

45217.V

ПРОБЕЖЕНО

1961

1993



# Исторія Бисаин на Восто́къ:

съ обзоромъ исто́ри и усло́вий благопріятныхъ и неблагопріятныхъ

ея переводамъ и распростра́ненію

съ христіанскою церквою у разныхъ народовъ.

Томъ первый: Китайское государство, Корея, Японія, Бурма, Аннамъ, Сіамъ и др.

СОСТАВИЛЪ

Іеромонахъ Кіевопечерской Лавры

Алексій Виноградовъ,

Кандидата Юридическихъ Наукъ Демидовскаго Ярославскаго Лицея, Сотрудника Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, (быв. членъ Императорской Россійской Духовной и Дипломатической Академіи въ г. Москвѣ).

Часть первая подготовительная—Вступленіе и Введеніе, съ предисловіемъ, оглавленіемъ содержанія, христоматією разныхъ памятниковъ, въ текстѣ и отдѣльно, и прочими приложеніями и дополненіями.

(Матеріалы по исторіи языка и литературы, религіозныхъ и философскихъ системъ и сектъ, по праву, дѣятельности миссіонерской, этнографіи и археологіи, астрономіи и календаря, по народному просвѣщенію и нравственности въ особенности, и проч.).

\*\*\*

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія бр. Навиловыхъ, Вербовая, 16  
1889—1895 гг.



# Исторія Бисаин на Ростокѣ:

сѣхъ сезоновъ и въ состояніи благоприятныхъ и неблагоприятныхъ

сѣхъ переводимъ и распространяемъ

у Битайцевъ, Монголовъ, Манчжуровъ, Тибетянъ, Корейцевъ, Японцевъ; — у  
Персовъ, Турковъ, Арабовъ, Абиссинцевъ, Армянъ, Грузинъ, и др.

Томъ первый: Китайское государство, Корея, Японія, Бурма, Аннамъ, Сiamъ и др.

СОСТАВИЛЪ

Иеронимъ Кисеонечерской Лавры

Плещкѣй Виноградовъ,

Кандидатъ Юридическихъ Наукъ Демидовскаго Ярославскаго Лицея, Сост.  
руководителю Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества, (быль членъ  
Императорской Россійской Духовной и Дипломатической Академіи въ г. Пекинѣ).

1-е Вступленію, къ 1-й части.

\*\*\*

ВЫПУСКЪ 1-й

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія бр. Пантелеевыхъ, Невская, 16.  
1889—1895 гг.

\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
\*

## Оглавление и содержание 1-го Вступлѣнія къ „Исторіи Библіи на Востоцѣ“, Гермонова Александра Виноградова.

Гл. I. (стр. I—LVII): обзоръ внѣшнихъ географическихъ, политическихъ, дипломатическихъ и др. условий жизни Китая, Кореи, Японіи и прочихъ странъ и пунктовъ, съ разными миссіями и учрежденіями въ оныхъ народовъ Европы, Англіи, Америки и указаніемъ на замѣчательныя періодическія изданія на дальнемъ Востоцѣ.

Гл. II. (стр. LVIII—схх): опредѣленіе и смыслъ названія „Исторіи Библіи на Востоцѣ“ въ обширномъ и тѣсномъ смыслѣ, важность и значеніе „священныхъ книгъ народовъ Востока“, ихъ ученіе, изданія и переводы Легга, Потье, М. Мюллера, и др., отзывъ „Лондонскаго Библейскаго Общества“, категорія этихъ книгъ по школамъ, системамъ и направленію: Конфуціанство, Буддизмъ, Дзосизмъ, Индуизмъ, Магометанство и Вѣдизмъ, Еврейство, Сирско-Персидскіе христіане, Китайскія секты „ла-гуа“ и „да-пкинъ“, Японскій Синтоизмъ и „Шень-сю“, ихъ сущность, исторія распространенія и значеніе на Востоцѣ, отношеніе христіанскихъ современныхъ миссіонеровъ.

Гл. III. (стр. CXLI—схххх): Римско-Католическіе ордена въ Европѣ, ихъ происхожденіе и названія, миссіонерскій характеръ (явнѣшствующая бразія, монахи и цѣлбѣты, Доминикане, Францискане, Лазаристы, Августинцы, Іезуиты, Société des missions étrangères), дѣятельность въ Китай при императорахъ Дунъ-лѣ, Шунъ-чжи, Канси, Юнъ-чженъ, Цанъ-лунъ, съ XIV по XIX ст., устроеніе Церкви и говенія, причины, распространеніе христіанства въ Индіи, Бурѣѣ, Сіамѣ, Камбоджѣ, Аннамѣ, Японіи, Корей, факты Кирхера, Ритчи, имена и подвиги выдающихся дѣятелей.

Гл. IV. (стр. СХХХХ—схххххх). Мировое значеніе просвѣтительной дѣятельности Русской церкви внутри Отечества по отношенію къ инородцамъ Восточнымъ и сравненіе миссіонерскихъ трудовъ христіанъ западныхъ вѣроисповѣданій на Востоцѣ; программа С.-Петербургскаго Университета и Казанской Дух. Академіи по востокословенію и потребность въ общенѣмцевской русской и церковно-славянской азбукѣ для транскрибированія восточныхъ письменъ и звуковъ, опыты оной въ изданіяхъ „переводчика“ при Главномъ Штабѣ Русскаго Военнаго Вѣдомства, — Св. Синода, — ученыхъ г. Казани, миссіонеровъ Сибири, ихъ переводы, также —

\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
\*  
\*

въ Китаѣ, Японіи, „Внутри Россіи“, проектъ русскихъ Академиковъ Васильева, Радлова, Залемана, азбуки Шифнера, Кастрена, М. Мюллера и западныхъ миссіонеровъ, сборники и образцы разныхъ алфавитовъ и изсѣдованія о нихъ—Нипперта, И. Тайлора, К. Фульмана, системы Фр. Миллера, Брит. иностраннаго Библейскаго Общества, и др., восточный факультетъ Берлинскаго университета и названія разныхъ иностранныхъ журналовъ и книгъ по востоковѣдѣнію; обзоръ „Ученыхъ Записокъ Императорскаго Русскаго археологическаго общества по восточному отдѣленію съ 1886 по 1894 г.“, содержащихъ изсѣдованія, критику и библиографію, замѣтки по разнообразнымъ предметамъ на языкахъ Европейскихъ и восточныхъ: Арабск., Персидск., Татарск., Туркск., Монголо-Манчжурск., Китайск., Тибетск., Санскритск., Арамейск., Еврейск., Сирск., Коптск., Эфиопск., Армянск., Грузинск., нарѣчійхъ Сибири, Туркестана, Россіи, и проч., съ русскими первоисточниками и оригинальными текстами, поясненіями и приложеніями.

Гл. V (стр. CCLXXV—сссхххх). Различіе типовъ культуры Востока и Запада по опредѣленію въ „святищенныхъ книгахъ естественныхъ религій“, также по Библіи церкви христіанской,—ихъ взаимодействие и отношенія болѣе широко и специально выражаемыя въ Правѣ; главные виды онаго въ идеально-научномъ очертаніи, содержанія и особенности: а) „Исторія Права народовъ Востока и Запада“ и „Международное Право“, (по конспекту М. Н. Капустина, б) „Общее Государственное Право“ и „Энциклопедія Государственныхъ Наукъ“, (по конспекту Н. Е. Нелидова и системъ Р. Моля); в) „Посольское и Консульское Право“ съ прочими видами отношеній, особенно Россіи въ Востокъ и Западъ, сборники Ф. Мартенса и А. Бейнера, „Русскій Консульскій Уставъ“ и „Ежегодникъ Мин-ва Иностранн-ныхъ Дѣлъ“, Англ. „Chronicle Directory of the East“; г) важность изученія и практическаго пользованія каноническимъ Правомъ Буддистовъ и церкви Р.-Католической; д) особенности Англійскаго Права, историческіе моменты онаго и практическое значеніе сборника „The cabinet Lawyer“, его общераспространенность и содержаніе; характеристика права и задачъ Востока и Запада (М. Н. Капустина) и статистическіе выводы (А. де-Кадоля) о роли и преобладающемъ значеніи для міра распространенія народовъ и языковъ Европейскихъ (Англичанъ, Нѣмцевъ, Французовъ), наши замѣчанія о церковно-славянскомъ и Русскомъ языкахъ, и узкомъ пониманіи. Христіанскій религіи и церкви народовъ вѣчнаго Востока.

Гл. VI (стр. CCCXXXIV—сссхххх). Вопросъ объ отношеніи церкви христіанской къ книгамъ и литературѣ языческой и разъясненіе онаго въ примѣрахъ апостоловъ, католиковъ и мусульманъ. Протестантовъ; важность ученнаго метода послѣднихъ и равносѣренности въ сношеніяхъ съ Востокомъ, опредѣленіе нашей точки зрѣнія на культуру онаго въ разсужденіи Исторіи Библіи, на Востокъ въ 1 части вступительной и протестантской или введенія въ части 2 спеціальной; общее раздѣленіе и содержаніе настоящаго труда (предисловіе къ I тому, вступленіе и введеніе съ ихъ подраздѣленіями, частными

предметами, дополненіями и примѣчаніями); отдѣльными изданіями и монографіями по разнымъ предметамъ, стоящимъ въ связи съ означеннымъ главнымъ для сопоставленія съ оними ихъ названіями, содержаніемъ и оглавленіемъ 1) Исторія Англо-Американской Библіи въ 3 кн.) „Древне-патріархальныя династіи царей Ассирио-Вавилоніи, Персіи, Китая, также у Евреевъ и Моисеевъ“ или „патріархально-династическая хронологія и теорія, основанная на историческихъ памятникахъ и пр. 3) Китайская Библиотека и ученые труды членовъ Импер. Россійск. Дух. и Научн. Миссій въ Пекинѣ, и пр. 4) Миссіонерскіе діалоги М. Риччи о христіанствѣ и язычествѣ, и обзоръ китайской церковной Р. Католической литературы съ XVI до XVIII ст. и пр. 5) Два очерка изъ „Правосл. Соборѣдника“ за 1886 г.—Обзоръ дѣятельности Западно-христіанскихъ Миссій въ Китаѣ, и пр. 6) общія замѣчанія и характеръ учено-Миссіонерскаго отчета нашего Церкви и Наукъ, съ указаніемъ на прочіе труды; а) по археологіи древне-Русскаго деревяннаго, церковнаго зодчества и Китайской архитектуры; б) пособіе для изученія Китайскаго разговорнаго и литературнаго языка и проч.





1812k

# Исторія Мисіи на Восто́кѣ:

ОА АПСТОЛСКОГО ПОСЛАВІЯ И РАСПРОСТРАНЕНІЯ ХРИСТИАНСТВА  
у Китайцевъ, Монголовъ, Манчжуровъ, Тибетянъ, Корейцевъ,  
Японцевъ, Персовъ, Турокъ, Арабовъ, Абиссинцевъ, Армянъ  
и Грузинъ.



Іеромонахъ Іаѣксій Виноградовъ,  
быв. членъ Императорской Россійской Дух. и Дипл. Мисіи въ г. Пекинѣ.

\* \* \*

С.-ПЕТЕРБУРГЪ.

Типографія бр. Магидельсонъ, Вербейскалъ, 16.

1892.



## 1-е Вступленіе „въ Исторію Библіи на Востокъ“, въ Китаѣ, Корей, Японіи и прочіихъ странахъ (въ т. I).

(Иеромонаха Алексія Виноградова).

### I.

Предварительный взглядъ, географическое и политическое дѣленіе современнаго Китая, Кореи и Японіи, съ прочими странами дальняго Востока, ихъ международныя сношенія по трактатамъ и договорамъ съ Европѣйцами и Миссіонерами, особенно съ Россіею, замѣчательные города и періодическія изданія.

Дозволено цензурою. С.-Петербургъ, 20 Сентября 1889 г.

Китайскій народъ и Китайское Государство, иначе называемое „срединопнымъ“ или „поднебеснымъ“, *Чжун-го*“, „*Тян-ся*“, съ древнѣйшихъ временъ обращаетъ на себя вниманіе окружающихъ народовъ и болѣе отдаленныхъ, ведущихъ съ ними международныя разнообразныя сношенія; всегда Китайцы славятся народамъ своеобразнымъ по характеру, языку и культурѣ, трудолюбивымъ и мирнымъ, способнымъ къ самостоятельному развитію и усвоенію чужеродныхъ вліяній безъ уничтоженія самостоятельности и самодѣятельности въ дѣлахъ религіи, политики, просвѣщенія, въ нравахъ и обычаяхъ. Много было покушеній внутреннихъ и внѣшнихъ къ раздробленію, ослабленію, уничтоженію этой великой силы, но они кончались всегда торжествомъ кажущагося количественно меньшинства, но полнаго духовнаго величія и могущества, вѣры въ себя самого и свое призваніе подъ покровительствомъ всевысочайшаго Неба и мудраго Шанъ-ди, волю кою мудрецы и цари вели народъ свой соорбазно съ цѣлыми провидѣніями — „*Хун-фани*“. Много чужеродныхъ племенъ и національностей вошли въ составъ

Китайского тѣла, безъ особеннаго для себя вреда, но даже получили большую силу, охрану и безопасность; воинственные суровые завоеватели мирнаго внутренняго Китая, окаявши его извѣдъ, немогли стереть плодотворную вѣковую и тысячелѣтнюю цивилизацію, и арміи суровыхъ Монголовъ, Татаръ, Манджуровъ и другихъ, сливаясь во единое цѣлое, создали вмѣстѣ одно тѣло съ многими членами, действительными союзниками. Такова огромная Китайская Имперія, а съ нею Корея и Японія, къ обзору культурно-историческихъ условий которыхъ переходимъ въ нашемъ трудѣ, не забывая и прочихъ странъ „Дальняго Востока“ дабы подготовить постепенно читателя къ великому внутреннему процессу усвоения религіи Богооткровенной, вѣчно живаго и действующаго Слова Божія, заключеннаго въ книгахъ Священнаго Писанія—Библии, подъ руководствомъ Церкви вселенской, Христовой, Апостольской, идущей правыми путями и благоудатными средствами, силою Духа Божія, чрезъ лицъ разнообразныхъ по національному происхожденію, образованію, положенію, по движимыхъ глубокимъ, благойнымъ чувствомъ вѣры дѣятельной и спасающей, призывающей всѣхъ людей къ устроению едилаго Царства Божія. Тысячи миссіонеровъ разныхъ Христіанскихъ исповѣданій разносятъ по міру проповѣдь слова Божія; Библейскими Обществами переводится оное на мѣстные языки, и этихъ переводовъ уже насчитывается свыше 312.000.000 вземлемъ на 350 діалектахъ и нарѣчіяхъ; есть 70-ть такихъ языковъ, которые не имѣютъ ни азбуки, ни литературы; кромѣ сихъ переводовъ присоединяются и другіе душеполезныя общенародныя книги, для школьнаго и семейнаго употребленія, и спеціальныя трактаты съ извѣстною цѣлію, въ пользу Христіанства. Для дикихъ племенъ и народовъ Слово Божіе становится дѣйствительно единымъ спасительнымъ и лучшимъ авторитетнымъ руководствомъ, между ними—оно споритъ и прочіе овладѣвается чувствомъ, при простотѣ жизненныхъ условий глубоко проникаетъ въ сердце и умъ. Для сихъ людей доступнѣе оказывается Царствіе Божіе, нежели тѣхъ, умъ которыхъ зараженъ множествомъ предвзуд-

ковъ, гордости и высокоумія земной мудрости, выработанныхъ исторически, унаслѣдованныхъ съ глубокой древности. Обширная и благословляющая вѣкогда окружающахъ дѣтей, Спаситель замѣчалъ не безъ причины Апостолами: „не возбраняйте дѣтямъ симъ приходить ко Мнѣ, таковыхъ-бо есть Царствіе Божіе!“ Въ значеніи болѣе обширномъ Господь разумѣетъ простой и невинный народъ, существующій по большей части въ каждомъ Государствѣ, даже самомъ просвѣщенномъ. Эта часть міра наиболѣе всего и нуждается въ истинѣ Евангелія, тайнахъ Церкви, среди сего народа болѣе или менѣ темнаго, но простосердечнаго, живущаго близко съ природою, и необходима проповѣдь Христіанская съ прочими вспомогательными средствами Церкви; дѣятельность благовѣстниковъ и пастырей должна носить также особенныя черты въ методѣ возвышенія истины, нежели среди классовъ и людей образованныхъ. Какъ къ сему народу, измученному болѣе или менѣ борьбою съ тяжелыми условіями матеріальнаго благополучія, такъ и къ части людей высокопросвѣщенныхъ, но душевно-большихъ и всегда страдающихъ отъ множества противурѣчій въ себѣ и внѣ, Спаситель Иисусъ Христосъ обращается съ великою любовію, говоря „приидите ко Мнѣ вси труждающіеся и обремененніи и Азъ упокою оу“ (Матѣ. II, 28); вмѣстѣ съ тѣмъ, Онъ-же утѣшаетъ ихъ тѣмъ инымъ, какъ дарованіемъ своего нѣга, несеннаго черезъ всю жизнь. Это мнѣ—бремя, говоритъ Онъ, не тяжело, но легко, и служить вѣсьмъ во спасеніе: „возьмите то Мое на себе, и научитесь отъ Мене, яко кротокъ есмь и смиренъ сердцемъ, и обратите покой душамъ вашимъ. Ибо бо Мое блага и бремя Мое легко естъ!“ (29). Прежде всего Онъ даетъ крестъ, а съ крестомъ сѣять, просвѣщающую истинно, искренно вѣрующую послѣдователей. Слѣдуетъ-ли проповѣдникамъ Слова Божія, переводчикамъ и распространителямъ Священнаго Писанія обращать вниманіе на языкъ, сложную литературу, ученость и просвѣщеніе того народа и лицъ, среди коихъ совершается эта спасительная и главная миссія въ устроеніи Церкви Божіей на землѣ, которой не

одолеют и врата ада? Несомненно, — Самъ Господь Иисусъ Христосъ изучалъ книжныя языки и разговорный, не только Еврейскій и Сирохалдейскій, Арамейскій, понималъ и Самарянское нарѣчіе, въ свою очередь и Самъ былъ всѣмъ понимаемъ; такъ точно дѣйствовали апостолы, при обращеніи съ разными народами, будучи оваряемы Духомъ Святымъ. Въ день Св. Пятидесятницы, не только сами они, но и всѣ вѣрующіе Христіане, на коихъ сошелъ этотъ Утѣшитель Духъ Святой въ видѣ огненныхъ языковъ, получали сверхъестественную силу говорить и учить на всѣхъ нарѣчіяхъ и всѣмъ народамъ проповѣдывать тайны Царствія Божія! Въ исторіи Церкви извѣстны сонмы Пастырей и Учителей, обладавшіе даромъ многихъ языковъ и сообщавшіе посредствомъ ихъ свѣтъ истины вѣрующимъ.

**А. Китай.** Взглянемъ на огромную многомилліонную Имперію Китая съ его частями и сосѣдними, отъ него вѣкогда зависѣвшими меньшими государствами и странами, или самостоятельными изстари, на общерномъ плато средней или центральной Азіи, ея окраинахъ, и островахъ. Предъ нами народы, — говорящіе по Китайскан на девяти, даже болѣе діалектахъ; за ними союзные политически Монголы, Манчжуры, Тибетяне, Туркестанцы, Корейцы,

<sup>\*)</sup> Подробно см. <sup>1)</sup> О. Исидора Китай и его жители, нравы и обычаи, перев. Исаеича, Сиб. 1840 г. Отд. II. Краткія статистическія свѣдѣнія о Китаѣ.

<sup>2)</sup> T. E. Wade, The Repository, vol. XX. 1851 Art. 1. Topography of the Chinese Empire beyond the provinces; the names and boundaries of the provincial divisions, survey of the country, and character of the mountain-rangers. Art. II. The Army of the Chinese Empire; its two great divisions; the Banner men or National guard, and the green Standard or provincial troops; their organisation, locations, pay, condition, etc.

<sup>3)</sup> The Chronicle directory for China, Corea, Japan, the Philippines, Cochinchina, Annam, Tonquin, Siam, Borneo, Strait Settlements, Malay States, etc., for the year 1886—Hongkong.

<sup>4)</sup> Сборникъ дѣйствующихъ трактатовъ, конвенцій и соглашеній, заключенныхъ Россіей съ другими государствами и касающихся различныхъ вопросовъ частнаго международнаго права. Мѣсяце Министрства Иностранныхъ Дѣлъ. Т. I-я и III-я Сиб. 1869 г.

<sup>5)</sup> Сборникъ договоровъ Россіи съ Китаемъ, 1689—1851 гг. Подъ Министрства Иностранныхъ Дѣлъ. Сиб. 1859 г.

<sup>6)</sup> Cyclopaedia of Biblical, Theological, and Ecclesiast. Literature, by M. Chintock and J. Strong. vol. II. China.

Японцы и прочіе, предраздѣляющіеся также на свои діалектическія нарѣчія и особенности въ нравахъ, обычаяхъ и строѣ жизни. Въ значеніи Государства Китай *закладывается 18 губерній* съ управленіями: 1) *Чжэнь-ли*, съ г. Баодинь-фу; 2) *Шань-дунъ*, съ г. Цзи-нань-фу; 3) *Сань-си* съ г. Тхай-юань-фу; 4) *Хэ-нань* съ г. Кхай-фынь-фу; 5) *Цзянь-су* съ г.г. Цзянь-нинъ-фу и Су-чжэу-фу; 6) *Ань-хой* съ г. Ань-цзинь-фу; 7) *Цзинь-си* съ г. Нань-чжэу-фу; 8) *Фу-изань* съ г. Фу-чжэу-фу; 9) *Чже-цзинъ* съ г. Хань-чжэу-фу; 10) *Ху-бэй* съ г. Вучань-фу; 11) *Ху-нань* съ г. Чань-ша-фу; 12) *Шань-си* съ г. Си-ань-фу; 13) *Гань-су* съ г. Лань-чжэу-фу; 14) *Сы-чуань* съ г. Чань-ду-фу; 15) *Гуань-дунъ* съ г. Гуань-чжэу-фу; 16) *Гуань-си* съ г. Гуй-линь-фу; 17) *Юнь-нань* съ г. Юнь-нань-фу; 18) *Гуй-чжэу* съ г. Гуй-янъ-фу. Каждая изъ поименованныхъ губерній съ городами, гдѣ сосредоточивается гражданское управленіе, дѣлится въ свою очередь на значительное число областей и управляющихъ округовъ, подраздѣляемыхъ на болѣе мелкіе округа и уѣзды и комисаретта. Военное управленіе въ свою очередь сосредоточено въ извѣстныхъ городахъ и крѣпостяхъ означенныхъ губерній, съ принадлежащими имъ землями и жителями. Какъ Имперія, Китай, сверхъ означенныхъ губерній съ населеніемъ въ четыреста пять милліоновъ, двѣсти тринадцать тысячъ, содержитъ въ себѣ колониальныя части — Манчжурію, Монголію, Туркестанъ и Тибетъ, съ военнымъ управленіемъ по преимуществу, которыя въ частности могутъ бытъ представлены такъ: I. *Манчжурія* при пятнадцати милліонномъ населеніи, имѣетъ управленіе съ гарнизоннымъ генераломъ; ея губерніи и главные города: а) губ. *Шань-цзинъ* или *Ляодунъ* съ г. *Мукденъ* имѣетъ 2 фу и 15 округовъ, 17 гарнизонныхъ; б) губ. *Киринъ* или *Гиринъ* съ г. *Гиринъ-ола-хотунъ*, управляется 3 генералами, состоитъ изъ 3 *динъ* (департ.) и 3 гарнизонныхъ; в) губ. *Халхинъ-нэань* съ г. *Цинцинъ-харъ-холунъ*, управляется 6-ю генералами, заведующими 6-ю командорствами.

II. *Монголія*, ея провинціи: а) *внутренняя Монголія*, не

имѣющая столицы, дѣлится на 6 корпусовъ, подраздѣляемыхъ на 24 племена и 43 знамени, каждое племя имѣетъ своего начальника, генералъ-хана; б) *Монолы военная* съ г. Ургою или Куренемъ, дѣлится на 4 ханства (Тупсту, Сайинъ-ноинъ, Цзюцъшъ, Джасахъ), управляется 4 ханами подъ главенствомъ Хутухты; в) *Уластай* съ городомъ того-же имени, дѣлится на Кобдо съ одинадцатью племенами и 31 знаменами, племена Улинъ-хай съ 21 цзюинъ, находится подъ управленіемъ амбана и его помощниковъ; г) *Джунгарія* съ г. Спинъ-фу въ Каису, управляется Молчжурами, имѣетъ одну резиденцію съ 29 знаменами. Въ частности, народъ Монголи, раздѣляемой на Южную, Сѣверную, Западную. Хухуноръ, съ населеніемъ въ два милліона, состоитъ изъ Аймаковъ (подраздѣляемыхъ на дивизіи) и знаменъ подъ управленіемъ Чжасаковъ, знамена подраздѣляются на полки, полки на эскадроны \*). *Монолы военные* въ числѣ 24-хъ Аймаковъ — (покоблѣны) суть: Корцинъ, Чжакайтъ, Дурботъ, Карлосъ, Аоханъ, Найманъ, Баринъ, Чжаротъ, Арокорцинъ, Унхотъ, Кашпикитъ, Балка лѣваго Крыла и правого, Карцинъ, Тумотъ, Учжумцинъ, Хаодатъ, Сунитъ, Абга, Абханаръ, Дурботъ-Хубутъ, Маоминганъ, Уратъ или Оратъ, Ордохъ; *Монолы стертые или Халга*, изъ 86 знаменъ при 4-хъ Аймакахъ, которые суть: Тупсту-ханъ, Сайинъ-ноинъ, Пицинъ-ханъ, Чжасахтуханъ; *Монолы, разсыпаны کوچуице* на Западъ и въ Чжунгаріи, состоятъ изъ 34 знаменъ разныхъ Аймаковъ; Злюты за Ордохомъ, Торготы по Эцину, Дурботы въ Чжунгаріи, Хойты, Торготы, Хошоты; *Монолы, کوچуице крупномъ озера Хулу-норъ*, состоятъ изъ 5 Аймаковъ подраздѣляемыхъ на 29 знаменъ (Айм. Хошотъ, Чаросъ, Хойтъ, Торготъ, Балка;) прочие Монголы—Чахары, Тумоты, کوچеники съ Ордоха до Доловнора и Урянхайцы отъ Кобдо на С. З., подчинены Китайскимъ начальникамъ непосредственно.

\*) Чжасахъ есть владѣтельный князь знамени, или управленій, имѣетъ помощника—Тасдавичи; начальствъ знамени—Хомо-чжакинъ, его помощникъ Майрелъ-чжакинъ, эскадронныя начальники—Сломо-чжакинъ; эскадроны имѣетъ по 6 унхотъ-офицеровъ, надъ 10 юртами کوچуицы Монголовъ есть десять ныхъ (Пажетъ Китай, 1810 г.).

III. Или: *Провинціи: стертый округъ или Чжунгарія*, имѣетъ: а) 9-ть гарнизонныхъ крѣпостей съ г. Гуй-юанъ-чжа, управляемыхъ военнымъ губернаторомъ, 2 совѣтниками съ 34 резидентами по городамъ; б) *Куръ-кара-уцу* съ г. того-же имени; в) *Тарбагатай* или *Таштава* съ г. Суй-цзинъ-чжа, имѣетъ, резидентовъ подчиняющихся губернатору; 2) Провинція—*южный округъ* или сѣверный Туркестанъ съ столицей Яркендомъ, имѣетъ одиннадцать городовъ (Харашартъ, Куча, Запримъ, Бай, Уегя, Осу, Хотэнъ, Кашгартъ, Инькешартъ и Яркендъ), съ резидентами въ каждомъ, уплачивающими подать губернатору въ г. Или, управляемомъ туземными бегами (по большинству населения Магометанскаго).

IV. *Тибетъ*, а) *передній* съ г. Хлассою, имѣетъ Бай и Кхалъ, подраздѣляемыхъ на 8 кантоновъ и 39 городскихъ округовъ; страна управляется Далай-ламой и его іерархіею, подъ верховенствомъ Китайскихъ правительственныхъ резидентовъ; б) *Тибетъ дальний* или по ту сторону лежащій съ городомъ столичнымъ *Течу-лунбо* съ правниціями. *Цзанъ и Ари*, дѣляемыхъ на 6 кантоновъ, управляется *Течу-ламою*, въ качествѣ ассистента при Пекинскомъ резидентѣ; в) *Ладакхъ*, съ г. Лэ, имѣетъ 4 округа и управляется самостоятельно.

Изъ Острововъ Китайскихъ съ торговыми портами извѣстны: Островъ Формоза и его порты Такао и Тайвань-фу, Тамзуй и Цзелунъ (Kelung); 2 острова *Ханъ-нанъ* съ портомъ Цюнь-чжоу-фу. Прочіе портовые города Китайскаго побережья, открытые для Европейцевъ по трактатамъ 1842 г. въ числѣ 25 съ другими городами Имперіи суть: Кантонъ, Хуа-чоу (или Хя-нанъ), Пакой (или Паки-хой), Сватоу, Амой Фучау, Ванъ-чжоу, Инь-чяо, Шанхай, Чжэнь-цзянь, Вуху (Wuhu), Кюкянгъ (Kiukiang), Ханькоу, Ичанъ, Чифу, Тянь-цзунъ и Нючванъ (Newchwang).

По современному значенію политическому, религіозному и международному въ обширномъ смыслѣ на Китайскую Имперію и дальній востокъ Европейскихъ народовъ, останавливаемся кратко на вѣхъ Христіанскихъ Миссіяхъ и заявлять ихъ пунктахъ, особенно Римско-Католическихъ.

1) Римско-Католическія Миссіи начинаются съ XIII стол., Протестантскія же—съ XVIII ст. Первый періодъ исторіи Католическихъ Миссій начинается трудами Іоанна де-Монте-Корвина, посѣщавшаго Индію въ 1291 г., который, послѣ суровой оппозиціи со стороны язычниковъ и частью Несторіанъ, добивается успѣха въ обращеніи Китайцевъ 1305 г. въ Католицизмъ съ крещеніемъ 6000 оныхъ. Преимущественно вліянію поддаются Монголо-татары, на языкъ которыхъ, наиболѣе простой и казавшійся разработаннымъ переводятся Новый Заветъ и Псалмы. Въ 1305 г. Папа Климентъ V поставляетъ Корвина архіепископомъ въ Пекинѣ, и посылаетъ семь суффрагановъ—Епископовъ (Францисканъ) на помощь ему. Въ 1336 г. посылаются еще 26 дополнительныхъ работниковъ къ Миссіи. Въ 1369 г. Минская династія, получивъ наибольшую силу, сочувствуетъ Римско-Католическимъ миссіонерамъ болѣе, нежели Несторіанамъ; отдѣльными, безуспѣшными попытки были произведены въ теченіе 1556, 1575, и 1579 гг. Домениканцами, Францисканцами, Августинцами, тобы возстановить въ надлежащей силѣ свои Миссіи въ Китаѣ, но честь эта выпала на долю ордена Іисуса болѣе и успѣшнѣе всего. Путь пролагаетъ *Матей Риччи*, который 1581 г. прибылъ въ Макао и успѣваетъ пробраться въ самый Пекинъ, заслуживъ скоро благосклонность Богдыхана. Въ теченіе своей жизни онъ заслужилъ кредитъ отъ высшихъ сановниковъ и пользовался большимъ вліяніемъ, съ успѣхомъ концентрируя около себя и членовъ своей компаніи; въ 1610 г. умираетъ къ общей печали. Въ 1628 в Нѣмецкій Іезуитъ, *Адаль Шалль* занимаетъ достойно мѣсто своего предшественника, принимается Богдыханомъ и становится въ ряду первыхъ сановниковъ имперіи. Въ 1631 г. вступаютъ въ Китай Доминиканцы и Францискане, но ихъ успѣхъ незначителенъ. Въ 1632 г. Христіане теряютъ потерю въ смерти великаго для нихъ сановника Сеу—Китайца, обращеннаго въ Католицизмъ еще Риччи и всегда ревностно помогавшаго отцамъ Іезуитамъ въ созиданіи ими Церкви въ Китаѣ.—Въ 1644 г., по вавоеваніи Китая Татарами, угасаетъ Минская династія и Христіанство слабѣетъ.

Шалль, благодаря учености и тонкости въ обращеніи съ новыми властями, успѣваетъ заслужить ихъ довѣріе и расположеніе; на помощь къ себѣ пристраиваетъ 14 новыхъ Миссіонеровъ, изъ коихъ выдѣляется особенно *Вербистъ*. Въ 1662 г. умираетъ на 78 г. возраста Шалль, а на престолѣ Китайскій восходитъ Канси. Нѣкоторые Миссіонеры подвергаются преслѣдованію, Францискане и 21 Іезуитовъ заключены совсѣмъ до Кантона. Вербистъ добивается почетнаго—высокаго положенія при Богдыханѣ, который даетъ ему въ заглаживаніе даже составленіе Китайскаго календаря и возводитъ въ достоинство президента Астрономическаго трибунала. Послѣ сего замѣчательнаго чловека и ревностныхъ соединенныхъ трудовъ прочихъ миссіонеровъ, къ 1703 г. въ Китаѣ насчитывается 100 церквей и 100,000 новообращенныхъ въ одномъ Нанъ-цзинѣ; однако, въ 1734 г. не только Іезуиты, но и всѣ Римскіе миссіонеры исключаются изъ Китая, многія конгрегаціи выдерживаютъ ужасныя преслѣдованія и опустошенія. Несмотря на то, Іезуиты не теряютъ энергии и продолжаютъ вести дѣло даже на болѣе прочныхъ основаніяхъ, и постепенно провѣиваютъ въ самыя внутреннія части страны.

Въ Семинаріяхъ, устроенныхъ для приготовленія священнослужителей и прочихъ лицъ Церкви, какъ въ Китаѣ, такъ и Европѣ (семинарія de propaganda fide въ Римѣ и Китайская—въ Неаполѣ), многіе Китайцы получаютъ надлежащее образованіе и съ пользою трудятся въ своемъ отечествѣ. Не мало падаетъ на полѣ этихъ труженниковъ, но многіе остаются непоколебимо и переживаютъ неизбежныя случайности. Европейская Политика, интересы торговые и другія причины, при столкновеніи съ Міромъ восточнымъ, постепенно даютъ возможность распространенію миссіонеровъ въ Китаѣ, подъ защитою Христіанскихъ державъ, и наконецъ—самаго Китайскаго Правительства. Дѣло, однако же, необходимо безъ военнаго вмѣшательства и оккупациі важныхъ для Европейцевъ пунктовъ на побережьѣ и Овахъ Востока. Въ 1856 г. Португальцы овладѣваютъ г. Макао и подчиняютъ его себѣ; въ 1812 г. Англичанами занимаетъ островъ Гонъ-Конгъ и

въ то же время пять городов—Кантонъ, Фузунъ, Нинъ-жо, Амоу, и Шанхай, объявляются открытыми для торговли портами. Въ 1844 г. Франція заключаетъ съ Китаемъ трактатъ, по которому въ означенныхъ пяти городахъ Христіанство признается терпимымъ и дозволеннымъ. Въ 1858 г. послѣ двухъ-лѣтней войны Англія съ Китаемъ, заключены трактаты съ Франціею, Англіею, Соединенными Штатами и Россіею, въ каждомъ изъ коихъ Христіанство признается дозволеннымъ во всей Имперіи. Вѣроломное нарушеніе однако же сихъ трактатовъ со стороны Китайскаго Правительства, служить причиною новой войны съ Европейцами въ 1859 и 1860 гг.; ратификація и миръ происходятъ въ 1860 году 24 и 25 Октября. Въ новыхъ трактатахъ не только признается терпимость въ отношеніи къ Христіанству, но и безпрепятственно оно распространено, какъ въ принципахъ, такъ и самой дѣятельности. Дозволяется открыто проповѣдывать Миссіонерамъ и учить народъ даже внутри страны, устроить Миссіи и путешествовать въ странѣ съ паспортами, засвидѣтельствованными законными властями.—Самыя подробности трактатовъ касательно Миссіонеровъ изложены въ слѣдующихъ артикулахъ.

1. *Американскій трактатъ, Article 29:* „Правила Христіанской религіи и начала, каковы излагаются въ Церкви Римской и Протестантской, признаются Китайскимъ правительствомъ поучительными для народа и полезными, а потому могутъ быть сообщаемы и другимъ людямъ. За исповѣданіе и наученіе этой религіи преслѣдованіе или оказаніе препятствія—недозволяется. Неподвергается преслѣдованію и наказанію какъ всякій гражданинъ Соединенныхъ Штатовъ, такъ и Китайскій новообращенный, первый въ наученіе, а другой—за послѣдованіе новому ученію“.

*Англійскій трактатъ, Article 8.* „Христіанская религія, исповѣдуемая Протестантами или Романо-Католиками, содержитъ поучительными для жизни правила добродѣтели, которыя необходимы для всякаго добраго человѣка. Лица, поучающія этимъ правиламъ, отъ властей Китайскихъ полуз-

ются довѣріемъ и покровительствомъ; подвергаются же преслѣдованію и наказанію только въ случаяхъ нарушенія законовъ или неповиновенія онымъ“.

*Французскій трактатъ, Article 13.* „Христіанская религія, имѣющая существеннымъ предметомъ наученіе людей добродѣтели, требуетъ, чтобы членами всѣхъ Христіанскихъ корпорацій (corporations) и лицамъ оныя составляющимъ оказываемо было должное покровительство, и въ собственности и въ способѣ Богопочтенія; защита должна быть оказываема также и Миссіонерамъ, которые мирно проникаютъ въ страну, будучи снабжены паспортами, засвидѣтельствованными законными властями и способомъ, какъ предписано въ Article 8. Китайскія власти не должны также препятствовать подданнымъ имперіи въ добровольномъ принятіи Христіанства. Поэтому и все, что безъ дозволенія Правительства, будетъ написано, напечатано, противу Христіанства, должно быть отрицаемо и уничтожаемо во всѣхъ провинціяхъ Имперіи“.

Въ Мартѣ, 1861 г. посланники Англіи и Франціи, и въ Іюлѣ 1861 г. посланники Соединенныхъ Штатовъ, по взаимномъ софѣданіи и соглашеніи въ Пекинѣ, постановили—признавать этотъ городъ однажды навсегда центромъ Миссіонерскихъ дѣйствій для Романо-Католиковъ и Протестантовъ. Съ сего времени, и свободное распространеніе Христіанства совершается непрерывно. По смерти императора (Hieu-fung) Авг. 22, 1861 г. управленіе имперіею перешло князю Гууу (Kung), который, относился весьма дружески къ Христіанамъ. Были заключены торговые договоры со всѣми народами Европы: 1861 г. Сент. 1, съ Пруссіей и Германскимъ союзомъ (ратиф. 1863); въ 1862 съ Испаніей и Бельгіей (Авг. 8), Португаліей (Авг. 13); въ 1863 г. съ Даніей (Іюль 10). Посланники Соединенныхъ Штатовъ, Англіи, Франціи, Россіи, Пеляиш, имѣютъ свою резиденцію въ Пекинѣ, Португальцы—въ Макао, Нѣмецкій—въ Шанхай, и въ настоящее время тоже перешли въ Пекинъ.

Съ 1859 г., по признаніи Китайцами въ трактатахъ свободы вѣроисповѣданій, Римско-Католическія Миссіи начинаютъ сильно распространяться и устрояться. Въ теченіе немногихъ лѣтъ, Китай дѣлится на 20 Апостольскихъ викаріатствъ и Католическаго населенія Китайцевъ, по свѣдѣніямъ „Univers“ насчитывается до 300,000; Гуанъ насчитывается даже до 700,000. По трактату съ Франціей, Римско-Католическіе миссіонеры разширяютъ значительно свои конгрегаціи; всѣхъ христіанъ общій числомъ насчитывается до одного милліона; количество Миссіонеровъ, и именно Французовъ, стало также очень значительно. Въ Пекинѣ, 1 Января освященъ вновь выстроенный новый соборъ, величаво украшающій площадь, покрытую низенькими китайскими домиками, магазинами и лавками. Въ 1866 г. совершилось кровавое избиеніе многихъ Католиковъ въ Кореѣ; въ 1871 г. въ г. Тянь-цзинѣ сожженъ соборъ и разрушенъ дѣтскій сиротскій домъ. Въ послѣднюю войну въ Тонкинѣ, также очень много избито Французовъ, Миссіонерскія учрежденія лишились церквей, капеллъ, школъ и самое населеніе пострадало также отъ своихъ собратій язычниковъ, мало различающихъ интересы и столкновенія политическія воюющихъ государствъ отъ мирныхъ общихъ интересовъ Церкви. По свѣдѣніямъ за 1859 г. въ „Roman Almanac“ въ Китаѣ насчитывалось 22 Апост. викаріатства и 3 Апост. префектуры, именно: 1) Шанъ-си, 2) Шанъ-си, 3) Ю-бай 4) Ю-нань вѣдомыя Францискавами, 4) Сѣверовост. Сычуань, заим. Миссіонерами Парижской Семинаріи Иностр. Мисс.; 6 юго-восточн. Сычуань; 7) Гуэй-чоу, 8) Ласса, 9) Кукеворъ, 10) Юнань, вѣдѣны тѣми же Миссіонерами. 11) Фуцзянь — Испанскими Доминиканцами 12) Нанъ-кинь — Іезуитами, 13 — 14) Пекинъ сѣверный и юго-западный — Лазаристами и 15) — восточный — Іезуитами. 16) — Чжацзянь и 17) Цянь-си — Лазаристами. 18) Ляо-дунъ и 19) Монголо-Татарія — Миссіонерами Семинаріи Парижской; 20) Шанъ-дунъ — Францискавами. 21) Хо-нань — Лазаристами. 22) Корея — Миссіонерами иностр. Парижской Семинаріи.

Три префектуры суть слѣдующія: 1) Гонъ-конгъ — (de propaganda fide), 2) Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си и Хенанъ (Иностр. Мисс. Семинаріи Париска). 3) Лабуанъ. Цетромъ Миссій, поддерживаемыхъ обществомъ „propaganda fide“, служатъ Франціи; особеннаго вниманія заслуживаетъ дѣятельность „Societas S-iae infantiae Jesu“ въ отношеніи къ дѣтямъ бѣдныхъ родителей, подкидышей и бездомныхъ, которые находятъ себѣ пріютъ и воспитаніе у сестеръ и братьевъ милосердія Церкви, въ особо устроенныхъ сиротскихъ и воспитательныхъ домахъ. — Оборотъ общества въ 1856 г. для означенной цѣли простирался на сумму 872,000 франковъ. По отчету за тотъ же годъ значилось 329,388 дѣтей, получившихъ св. Крещеніе, и изъ коихъ 247,041 умерли вскорѣ послѣ Крещенія.

2) Миссія протестантскія въ свою очередь ведутъ свое дѣло, посвященное благотворительности, просвѣщенію и устроенію Церкви, — съ рѣдкимъ самоотверженіемъ и замѣчательнымъ успѣхомъ и единодушіемъ. На каждого рода дѣятельность, требующую большихъ силъ и средствъ, составляются частные союзы, общества которыхъ опредѣляются извѣстными способами дѣйствій, соответствующимъ уставу, правиламъ, идеѣ. Частные союзы въ свою очередь принимаютъ въ общіе, формирующіеся то въ видѣ конференцій, то синодовъ. Шанхай по преимуществу служитъ главнымъ пунктомъ средоточія духовныхъ силъ миссіонеровъ Китая. Постановленія, засѣданія, протоколы, частные проекты и разнаго рода сочиненія, книги, обсуждаются на частныхъ и общихъ собраніяхъ Шанхайской конференціи, печатаются и получаютъ всю силу закона. Предоставляя широкую свободу такого рода дѣятельности, Китайское правительство оказываетъ на дѣлѣ болѣе того, что формально опредѣлило въ пользу миссіонеровъ прежде.

1. На Аляску выпадаетъ семнадцать миссій, которыхъ постоянные пункты слѣдующіе: города: Пекинъ, Тянь-цзинъ, Шанхай, Ханькоу, Гонконгъ, Кантонъ, Амосъ, Нанъ-по, Фуцжоу, Чифу, Суатонъ, (Swatow), Таку, Ганьиль, Тайинъ-фу, Ву-



пнянь, Ганьчжоу, Вэньчжоу, Нинь-хай, Нань-цзинь, Гань-цзинь, Юшань, Чже-цзинь, О—въ Формоза, Хэнань, Там-зуй, Хаюнь, Тайваньфу, Вузуй, Тэнь-ань, Кайфуцъ, Муг-дэнь, Баюнь и другія мѣста, примыкающія къ перечисленнымъ главнымъ.

2. Америка вмѣстѣ доминикантъ разнаго рода миссій въ слѣдующихъ пунктахъ: Пекинъ, Калганъ, Тунъ-Чжоу, Тянь-цзинь, Тягу, Баодинъ-фу, Панчунъ, Фуцжоу, Гонконгъ, Нинъ-по, Хаюнь, Цинъ-хуа, Суауто, Шапхай, Вушанъ, Цинъ-ань-фу, Тэнь-чжоу, Чифу, Наньдзинъ, Сучжоу, Гань-чжоу, Кантонъ, Цюцзянь, Хунъ-цзянь, Чэнь-цзянь и Амоу.

3. Миссии *Германскія и Швейцарскія* расположены въ слѣдующихъ городахъ: Кантонъ, Гонконгъ, Хунъ-лукъ, Фу-чунъ (Fukwing), Сипонъ, Ликонъ, Юовъ; сюда принадлежать, по названію, миссии: Рейнская, Базельская, Берлинская.

По разности вѣроисповѣданій и обществъ протестантскія миссии въ Китаѣ суть слѣдующія:

1. *Англія, Шотландія и Ирландія*: 1) Лондонская миссія съ 1807 г.; 2) Баптистская миссія съ 1846 г.; 3) Методистская новаго согласія (new connection) съ 1860 г.; 4) Миссія соединенной методистской свободной церкви съ 1868 г.; 5) Англійская Пресвитеріанская — съ 1847 г.; 6) Миссія соединенной Пресвитеріанской церкви Шотландіи съ 1865 г.; 7) Миссія Ирландской пресвитеріанской церкви съ 1869 г.; 8) Пресвитеріанская миссія Канадская съ 1871 г.; 9) Миссія Велеская съ 1852 г.; 10) Миссія Англійской церкви на сѣверѣ Китая съ 1874 г.; 11) Миссія Китайская внутренняя (China inland) съ 1865 г.

*Общества*: 1) Британское и иностранное Библейское общество съ 1843 г.; 2) Национальное Библейское общество Шотландіи съ 1868 г.; 3) Церковное миссіонерское общество съ 1844 г.; 4) Общество распространенія воспитанія среди женщинъ на Востокъ съ 1864 г.

2. *Америка*. 1) Американская иностранная миссія (A. B. F. M.) съ 1880 г.; 2) Американская реформатская мис-

сія съ 1856 г.; 3) Протестантская епископальная миссія съ 1836 г.; 4) Пресвитеріанская миссія съ 1838 г.; 5) Пресвитеріанская миссія южная съ 1867 г.; 6) Методистская епископальная миссія съ 1847 г.; 7) Методистская еписк. миссія южная съ 1848 г.; 8) Баптистская миссія такъ называемая семидневная (seventh day) съ 1847 г.; 10) Баптистскій миссіонерскій союзъ (union) съ 1834 г.; 11) Миссіонерскій женскій союзъ съ 1859 г.; 12) Американская Пресвитеріанская миссія на полуостровѣ Корей съ 1883 года; наконецъ — *Общество* Американское Библейское съ 1876 г.

3. *Миссии континентальныя*: Рейнская съ 1847 г., Берлинская съ 1882 г., Базельская съ 1847 г. и Берлинскій воспитательный домъ въ г. Гонконгъ.

*Изъ обществъ*, сверхъ вышеуказанныхъ, известны еще:

1) Общество распространенія полезныхъ знаній въ Китаѣ. 2) Общество переводчиковъ (trust society) разныхъ книгъ на Китайскій языкъ. 3) Общество для воспитанія Китайскаго юношества, названное, въ честь основателя, *Мориссоновскимъ* (Morisson's education society). 4) Есть еще комитетъ общества составителей и переводчиковъ разныхъ учебныхъ пособій и книгъ для школъ Китайскихъ, возникшее съ 1877 года, послѣ Шанхайской конференціи. 5) Общество для распространенія только Евангелія. Кромѣ того много обществъ организуется по частной или общей инициативѣ съ другими болѣе специальными цѣлями, научными и религиозными.

Обиѣ этихъ обществъ и преслѣдуемыя ими цѣли свѣдѣтельствуютъ о громадной, широкой и почти безпредѣльной дѣятельности и задачахъ протестантизма и его миссій, вложенныхъ и направленныхъ въ общецъ къ тому, *чтобы переродить Востокъ*, призвать его къ новой лучшей жизни, основанной на христіанствѣ и европейской культурѣ. Сверхъ высшихъ и духовныхъ задачъ, мѣропріятія и дѣятельность миссій направлены въ широкихъ размахѣхъ на утѣшеніе физическихъ болѣзней, подаче помощи слабымъ, слѣпымъ, голодающимъ, лишеннымъ крова — дѣтямъ. *Медицинскія*,

воспитательныя учреждения постою и играют чуть-ли не главную роль прежде всего. Во многих больших городах открыты *постали, больницы, воспитательные для детей дома, аптеки, съ падающею организациею, средствами и персоналомъ докторовъ, студентовъ, братьевъ и сестеръ милосердія, акушеровъ и акушерицъ, фельдшеровъ и фельдшерницъ*. Изъ многихъ Медицинскихъ Миссіонерскихъ учрежденій въ Китаѣ можеть считаться образцовымъ существующій болѣе 30 лѣтъ Лондонской Пекинской Миссіи Госпиталь, съ хорошо организованною Медицинскою благотворительностію. На основаніи годовыхъ репортовъ Госпиталя за 1869, 1870, 1871, 1873, 1874 и 1876 гг. сообщимъ слѣдующіи характерныя черты наблюденій. Если гдѣ, то въ Медицинскихъ покаяхъ, у гг. докторовъ, возможно составить истинное понятіе о картинѣ болѣзней и страждущаго на гноящи „*восточнаго человека*“. Кромѣ обыкновенныхъ присущихъ человѣческой природѣ, есть въ Китаѣ такіа болѣзни, которыя совершенно зависятъ отъ формъ общества и привычекъ полувившизованнаго желтаго племени. Грязная обстановка, отсутствіе правильной дезинфекціи, хорошо устроенныхъ и простыхъ баръ для омовеній, мѣропріятій гигиены, при скученности населенія въ городахъ, мѣстечкахъ, поселкахъ, нищенская беззаботность о чистотѣ своего тѣла, изумительная наклонность и способность къ распложенію подобно Еврейскому народу, раннее стремленіе въ брачному и семейному сожитію при всѣхъ недостаткахъ матеріальныхъ, — вотъ безъ сомнѣнія наиболѣе выдающіяся черты Китайскаго въ большинствѣ общаго населенія. Не трудно предугадать и болѣзни, часто не предотвращаемыя зараженіемъ и заблаговременно. Таковы прежде всего наружныя — разныя сыпи, чирьи, воспаленія болѣе или менѣе злокачественнаго свойства, проказа, сифилисъ, оспа, антоновъ огонь, главные болѣзни, часто производящіе неизлѣчимуую слѣпоту, общаа худоба всего тѣла или сухотка нѣкоторыхъ частей, чухотка, паршивость головы и ранная потеря волосъ, златуха и зобъ, диспепсія, костоѣда и гниющая болѣзнь, блѣдная немощь пре-

имущественно у дѣтей и кожную, каменная болѣзнь, грыжа и кила, разныя опухоли и красныя пятна на кожѣ, болѣзни и страданія половыхъ органовъ — преимущественно встрѣчающіяся среди Буддійскаго и Ламскаго духовенства, простыя и злокачественныя лихорадки, наконецъ — разнообразныя внутреннія болѣзни, переломы, вывихи, отравленія ядами. Какъ ни разнообразны по себѣ болѣзни, внесенныя въ Медицинскую Лѣтопись Лондонскаго Госпиталя, но всѣ они свидѣтельствуютъ, что человѣческая натура желтаго племени подвержена одинаковымъ законамъ всего человечества. Изъ ядовъ, наиболѣе привлекательныхъ и убійственныхъ для народа, несомнѣнно, чрезмѣрное употребленіе *опіума* посредствомъ куренія; всѣхъ потребителей онаго не менѣе четверти всего народонаселенія Китайской имперіи; Миссіонеры преимущественно поставлены въ необходимость сильно бороться съ самыя болѣзненнымъ и трудно вытѣжимымъ порокомъ, положительно затѣвающимъ способность воспринимать истинны христіанскія и изученіе Библіи, усердно распространяемой повсюду. Отъ небрежности къ чистотѣ воды, потребляемой нѣ всегда въ отвѣрѣ, рабочій людъ заболѣваетъ часто отъ микроскопическихъ паразитовъ, кипящихъ въ этой водѣ, и размножающихся въ желудкѣ и кишкахъ въ видѣ разнообразныхъ глистовъ, бактерий, бациллъ, „буквально пробѣдающихъ нѣжныя части органовъ. Отъ сей язвы народъ гибнетъ или пользуется употребленіемъ, нерѣдко чрезмѣрныхъ *чеснока*, разносимаго за дешевую цѣну вездѣ особыми его продавцами въ видѣ огромныхъ чешотъ и нашкотокъ, такъ называемыхъ „*хачинговъ*“, тоже считается лекарственнымъ и потому употребляется въ малыхъ дозахъ съ дѣтскаго возраста, а также и женщинами. По причинѣ напряженія глазъ въ изученіи Китайскихъ іероглифовъ, писемъ и чтенія, а также при занятіяхъ въ ремеслахъ, гдѣ требуется усиленная дѣятельность, много народа дѣлается больнаго глазами; среди земледѣльцевъ, какъ и горожанъ, неосторожное обращеніе съ нечистотами, даже разработка гуано для полей посреди самыхъ населенныхъ городовъ и столицъ, еще болѣе усиливаютъ

воспаление глазъ, особенно происходящее при частыхъ бурныхъ „*фынхъ*“ или вѣтрахъ, разражающихся въ теченіи многихъ дней безпрерывно самою ѣдкою и разнообразною пылью, заносимой отъсюду. Не малый процентъ народонаселенія приходится на долю слабоумныхъ, тупыхъ, дурачковъ и дурочекъ, блаженныхъ, несчастныхъ проститутокъ, лицъ выдержавшихъ тяжелыя судебныя наказанія и пытки, Буддистскихъ нищихъ, вообще неспособныхъ къ умственному развитію и сознательному или нежелавающихъ, для нихъ недоступны ни Китайскіе іероглифы и книги, ни всякаго рода понятія, превышающія кругъ самоужиточныхъ словъ и выраженій, обращающихся въ той или другой мѣстности. Миссіонерамъ обращается на всѣ означенныя, и многія другія условія особенное вниманіе и принимаются соотвѣтствующія мѣры, далеко не всегда достигающія цѣли. Говоря объ отрицательныхъ явленіяхъ Китайской жизни, не касаемся условій — которыя создаются трудолюбіемъ народа и умѣньемъ пользоваться сокровищами природы. Ничто не можетъ быть утѣшительнѣе вида и обстановки деревенскихъ домиковъ, мызъ, съ полнымъ благоустроеннымъ хозяйствомъ и занятыхъ руками. Въ самыхъ городахъ среди классовъ болѣе обезпеченныхъ, въ расположеніи зданий, домоводствѣ, замѣчается чрезвычайная правильность, соединенная съ простотою, чуждой изысканствъ. Время располагается и для занятій и отдыха чрезвычайно разумно и осмотрительно; умственному развитію и нравственному преуспѣванію дается широкое и главное значеніе. Въ иллюстрированныхъ Китайскихъ издавіяхъ путешествій по Китаю Министра Чунъ-хоу и Императора Канси — по Манчжуріи, встрѣчаются столь прекрасныя страницы видовъ и описаній городовъ, мѣстечекъ, деревень, хозяйственныхъ мызъ, что лучше и пожелать нельзя.

3) По важности для Россіи трактатовъ и договоровъ съ Китаемъ съ XVII ст. по настоящее время, предлагаемъ выдержки изъ нихъ, о важныхъ пунктахъ и обезпечивающихъ самые способы мирныхъ сношеній и гдѣ Церковь оказываетъ покровительство и самостоятельное значеніе. По Нерчин-

скому договору 27 Авг. 1689 г., ст. 3, городъ Албазинъ, построенный некогда Русскими, уничтожается какъ военный пунктъ и всѣ жители изъ оного удаляются. Часть ихъ, по собственному желанію, переходитъ на службу въ Китайскому Богдохану и удаляется въ г. Пекинъ; здѣсь, по Кяхтинскому трактату 21 Окт. 1727 г. ст. 5, для Русскихъ купцовъ, чиновниковъ и Духовенства устроены особыя по сольскій дворъ, „*нуанъ*“ — подворье (Коеп); по сей ст. могъ жить одинъ Русскій Ламбъ, т. е. священникъ и три другихъ его помощника, съ дозволеніемъ построенія Церкви и открытаго богослуженія по Православному обычаю; дозволялось имѣть Русскимъ здѣсь и четырехъ мальчиковъ для ученія, но по окончаніи оного, д. б. возвратиться къ своимъ Китадцамъ; въ Кяхтѣ полагается основаніе Русскому городу для торговыхъ сношеній съ Китаемъ. По Кузнецкому трактату 25 Июля 1851 г. по ст. 13, 14, въ г. Ичъ, г. *Тарбагатаи*, Русскимъ дозволено имѣть при факторіяхъ свои дома, магазины и Церковь съ причтомъ для богослуженія. По договору Айгунскому 16 Мая 1858 г., ст. 1 и 2, по р.р. Амуру, Сунгарю, Усури, дозволяется свободное плаваніе Русскимъ купцамъ для торговли съ Манчжурами и Китадцами, а по Тяньцзинскому трактату 1-го Июня 1858 г., ст. 3, 4, 5, 8, дозволяется торговля не только сухопутная въ пограничныхъ мѣстахъ, но и моремъ въ портахъ Китая — (*Шанхай, Нинъ-бо, Фу-чжоу-фу, Сямынь* (Амосъ), *Гуандунъ* (Кантонъ), *Тайванъ-фу* (на о-вѣ Формозѣ), *Цюнъ-чжоу* (на о-вѣ Хайнанѣ)), для правильности въ означенныхъ сношеніяхъ и мѣстахъ, дозволяется учрежденіе Русскихъ консуловъ съ отведеніемъ для нихъ удобной земли и постройки Русскихъ Церквей. По 8-й ст. Китайское правительство, признавая, что Христіанское ученіе способствуетъ водворенію порядка и согласія между людьми, обязуется ее только не преслѣдовать своихъ подданныхъ за исполненіе обязанностей Христіанской вѣры, но и покровительствовать имъ наравнѣ съ тѣми, которые слѣдуютъ другимъ допущеннымъ въ государствѣ вѣрованіямъ. Считаая Христіанскихъ Миссіонеровъ (ра-

умиются, преимущественно Западной Церкви и за ними православные) за добрых людей, не ищущих собственных выгод, Китайское Правительство дозволяет им расширять Христианство между своими подданными и не будет препятствовать им проникать изъ всѣхъ открытых мѣстъ внутрь имперіи, для чего определенное число Миссіонеровъ (?) будетъ снабжено свидѣтельными отъ Русскихъ консуловъ или пограничныхъ властей". По ст. 10-й путь членамъ Русской Миссіи Духовной дозволяется чрезъ Кяхту и другіе мѣста, когда это нужно, самия издержки на содержаніе этой Миссіи въ Пекинѣ, Китайское Правительство предоставляет исключительно Русскому и само не помогаетъ ни въ чемъ, какъ прежде было въ началѣ Миссіи. По дополнительному Пекинскому договору 2-го Ноября 1860 г. ст. 5, 6, на торговомъ пути изъ Кяхты въ Пекинъ въ Урян и г. *Каланъ* дозволено имѣть Русскимъ консула — „*Линг-ши-чуанъ*" съ помѣщеніемъ для него, также открывается торговля въ г. *Кашгаръ*, съ отводомъ земли отъ Китайскаго Правительства для Русской факторіи, купечества, товаровъ, Церкви и кладбища, даже пастбища. По 7-й ст. Русскому купечеству предоставляются общирныя льготы и привилегіи, состоящія въ правѣ торговли, *оптовой, мѣшковой, на деньги и въ кредитъ*, подъ охраною Русскаго и Китайскаго Правительства, во всѣхъ мѣстахъ, открытых для торговли, съ дозволеніемъ также имѣть консуловъ въ прочихъ пунктахъ, сверхъ помннутыхъ для безпрепятственныхъ сношеній устанавливается (ст. 12) правильное почтовое сообщеніе изъ Кяхты въ Пекинъ и обратно ежемѣсячно (тяжелая почта однажды чрезъ 2 и 3 мѣс. и легкая — каждый мѣсяцъ). По правиламъ для сухопутной торговли съ Китаемъ, заключеннымъ въ г. Пекинѣ 20 Февр. 1862 г., в 15 Апрѣля 1869 г. Русскіе купцы съ мелкими капиталами, могли торговать свободно во всей Монголіи съ законными свидѣтельствами, и гдѣ есть Китайскіе чиновники, самый же путь снабженій вообще товаровъ изъ Пекинъ и Тяньцзиня определяется изъ Кяхты (черезъ Ургу), *Каланъ, Дунъ-ба и Тунъ-*

*чжоу*, съ осмотромъ товаровъ для сбыта въ портахъ сѣверныхъ и южныхъ и вывоза изъ нихъ, купцы Русскіе подчиняются общимъ правиламъ иностранной торговли. По договору въ С.-Петербургѣ 12 Февр. 1881 г. при уступкѣ занятаго Русскими Илійскаго края Китайцамъ, въ *Кулундѣ*, Русская факторія не уничтожается и сношенія миролюбивыя не прерываются на будущее время, хотя исправляется пограничная черта; Русскимъ предоставлено право назначенія консуловъ въ гг. *Су-чжоу* (Цзя-юй-гуань) и *Турфанъ*, также, по мѣрѣ надобности и въ другихъ городахъ ((*Кобдо, Уласутай, Хали, Урумчи, Гучень*), и здѣсь могутъ быть отводимы участки земли для чиновниковъ и купцовъ Русскихъ, подъ ихъ дома, склады, кладбища и Церкви на общемъ основаніи съ подобными мѣстами по прежнимъ договорамъ. Въ г. *Калганѣ*, хотя и безъ консульской резиденціи, Русскимъ предоставляется право на земельную собственность подъ строения, склады и другія надобности, не исключая религиозныхъ. Этимъ же договоромъ расширено право на беспошлинную торговлю и тарифъ, на сушѣ и по рѣкамъ. Въ приложеніи къ ст. 1-й правилъ для сухопутной торговли, по списку пограничныхъ пунктовъ, чрезъ которые могутъ проѣзжать Русскіе подданные, отправляющіеся для торговли въ Китай, перечисляются параллельно Русскіе караулы въ 35 мѣстахъ и китайскіе, которые могутъ имѣться по усмотрѣнію и новымъ согласеніямъ, по мѣрѣ надобности правильнаго движенія торговли; что еще важнѣе, на пятидесяти верстномъ разстояніи всей пограничной линіи Русскіе могутъ вездѣ торговать и сноситься съ Китайцами безъ всякой пошлины.

**Б. Корея.** — Прилегающей на сѣверѣ къ Китаю и пограничной съ Россіею *Корейскій полуостровъ* немного менѣе Великобританіи, съ населеніемъ по цензу 1885 г. въ десять милліоновъ пятьсотъ восемьдесятъ тысячъ и 937, дѣлится на восемь до или провинцій, именующихъ *Пенъ-анъ, Хуанъ-гай, Чжунъ-цинъ*, съ столицею *Ханъ-янъ* или *Сеулъ, Чжунъ-аогилъ* (*Shilla*), *Кюнъ-санъ, Канъ-ванъ, Хамъ-Кенъ*.

Древняя история Кореи имѣетъ баснословныя традиціи, но, какъ полагаютъ Китайцы, нѣкто Ци-цзы (Ki-tze) или Ци-ши (Kishi) переселившійся изъ Китая съ товарищами въ Корею въ 1822 до Р. X. былъ основателемъ общественаго порядка жизни сего полуострова и считается первымъ государемъ и потомки его управляли почти за IV ст. до Р. X.; нынѣшняя династія происходитъ отъ Ни-дай-жо (Ni-Taijo), положившаго основу династии Ванъ; съ XIV же столѣтія г. Хань-инъ или Сеула, избранъ столицею государства. Нынѣ царствующій Ли-финъ (Li-fin) есть 28-й государь по прямой линіи, управляющій Кореей посредствомъ трехъ министровъ, 6-ти департаментовъ (Министерство общественныхъ должностей, — финансовъ, — церемоній, — военное, — юстиціи, общественныхныхъ работъ), порядка дѣлопроизводства одинаковый съ Пекиномъ. Долго удерживаясь отъ сношеній съ Европейцами, Корейцы только съ недавняго времени открыли имъ свои порты. Самъ царь оставался вассаломъ Китайскаго императора, впоследствии невмѣшывающагося во внутреннія дѣла управленія Кореи; она населена главнымъ образомъ Китайцами и Японцами, создавшими особый типъ народа; съ 1876 г. заключается трактатъ съ Японіей, и иностранцамъ открывается доступъ въ страну. Японцы утверждаютъ въ портахъ Фусанъ и Юэсанъ; въ мирныя сношенія съ Соединенными Штатами вступаетъ въ мирныя сношенія съ Соединенными Штатами черезъ торговые порты; затѣмъ заключаются торговые трактаты съ Англіей 26 Ноября 1883, и 1884 г. съ Германіей, Россіей, Франціей, Италіей и Австріей. Главными пунктами сношеній съ иностранцами служатъ: г. Сеулъ или Сеула, Порты Женьчунанъ или Чемульпо (Senchuan, Chemulpo), Фусанъ (Fusan), или Чонг-санг-до; Юань-шанъ или Генсанъ (Yuesan, Gensan), г. Кенг-Хонгъ и Малый о-въ Портъ Гамильтонъ, занятый Англичанами въ 1885 г. 1. Въ г. Сеулъ изъ иностранныхъ учреждений находятся: Китайскіе представители Государства, Японское посольство, Британское, Соединенныхъ Штатовъ, Германское, Русское консульство, нѣсколько образованныхъ мѣстныхъ учреждений — Королевскій коллегъ

наукъ и искусствъ и Корейская таможенная. 2. Въ г. Женьчунанъ имѣются консульства Британское, Японское, Китайское, таможенная, Японская полиція, агентства. 3. Въ г. Фусанъ находятся консульства: Японское, Британское, Китайское; городская дума, полиція, почта, телеграфъ, таможня, госпиталь, баня, адмиралтейство, купеческія агентства. 4. Въ г. Юань-шанъ или Генсанъ — консульства: Японское, Китайское, Корейская таможня, госпиталь, Японскій банкъ, агентства. По договорнымъ трактатамъ новаго времени Россія съ Кореею, является возможность правильныхъ съ нею сношеній, которые вкратцѣ предлагаемъ въ слѣдующемъ видѣ.

По договору съ Кореей въ Хинг-Янь (Сеуль) 25 июня 1884 г. Русскіе — частныя лица, особенно правительственные (ст. 2) пользуются покровительствомъ для мирныхъ сношеній, получаютъ личную безопасность и своей собственности (ст. 1); для торговли открываются порты (ст. 4) Цзи-у-пу (Чемульпо), въ Женьчунанскомъ округѣ, Юань-шанъ (Генсанъ), Фусанъ (Фусанъ) и другія близкія ему мѣста, города Ханг-янъ (Сеулъ), Янг-аун-чжинъ и другія удобныя подлѣ мѣста, здѣсь дозволяется пріобрѣтеніе земель, построеніе домовъ, складовъ, фабрикъ, — даже на растояніи 10 корейскихъ ли отъ границы означенной мѣстности (ст. 4); подлѣ кладбище отводится особая земля (ст. 4); дозволяется всѣмъ русскимъ свободное путешествіе по всей Корей съ паспортомъ (ст. 4); Купцы за установленный тарифъ могутъ ввозить и вывозить товары (ст. 5), потерпѣвшія крушеніе суда пользуются помощью (ст. 7); Корейцамъ дозволяется всякаго рода служенія Русскимъ по найму, а ученымъ и художникамъ, изучающимъ Корею, оказывается всевозможное покровительство (ст. 9), при сношеніяхъ официальныхъ русскія письма должны сопровождаться китайскимъ переводомъ (ст. 12). Подробности въ означенномъ договорѣ опредѣлены въ особыхъ правилахъ, по которымъ торговля русскихъ подданныхъ можетъ производиться въ Корей; въ правилахъ говорится о приходѣ и отходѣ судовъ, о выгрузкѣ и погрузкѣ товаровъ и уплатѣ пошлины, о таможенномъ надзорѣ, о са-

момъ тарифъ съ увеличеніемъ предметовъ ввоза и процентной пошлины, о предметахъ, не допускаемыхъ въ ввозу и безпошлинному вывозу. Замѣчательна самая ограниченія (въ ст. III-й договоръ), *если въ прочія государства, заключившія или имѣющія заключить договоры съ Кореею, откажутся отъ права на учрежденіе въ столицѣ Ханъ-инъ торговыхъ домовъ*. По правиламъ для сухопутной торговли съ Кореею заключеннымъ въ Сеулѣ 8 авг. 1888 г., кромѣ означенныхъ выше портовъ для Русской торговли, она можетъ производиться и въ г. *Кентъ-Хонгъ* (ст. 1) съ учрежденіемъ консулства или вице-консулства, а вмѣсто него даже пограничный Уссурийскій комиссаръ или чиновникъ; по ст. 2 Русскимъ подданнымъ въ г. Кентъ-Хонгъ дозволяется нанимать или покупать землю или дома и строить оныя, склады и фабрики; предоставляется и право отправленія свободнаго Богослуженія, всѣ земельныя пріобрѣтенія и размежеванія должны производиться по взаимному соглашенію и закону, отводятся также подъ владѣнціе и пастбище особые участки земли, дозволяется Русскимъ покупать земель, домовъ и наряда, не далѣе 10 Корейскихъ ли отъ означеннаго города — свободное путешествіе въ странѣ до 100 отъ города безъ паспорта, а свыше 100 ли — съ паспортомъ; въ г. Кентъ-Хонгъ дозволена Русскимъ (ст. 3) свободная торговля всякими товарами, на деньги, мѣною и занятія всякими промыслами; далѣе слѣдуютъ правила о ввозѣ и вывозѣ товаровъ, ихъ пошлина, перечень, говорится о юрисдикціи надъ Русскими подданными, искахъ и удовлетворенія оныхъ; о плаваніи судовъ Русскихъ и Корейскихъ по *Туманъ-изуму* и пр.

**В. Японія.** Сосѣднее съ Китаемъ государство Японское, по настоящей системѣ управленія представляющее имперію абсолютно-монархическую, съ *Микадо* во главѣ, имѣетъ тридцать семь милліоновъ четыреста пятьдесятъ одну тысячу семьсотъ шестьдесятъ четыре народонаселенія; географическія дѣлитъ на четыре острова; *Гондо* — самый главный и

центральный, *Кію-су* (Kiushiu) или „девять провинцій“ — юго-западный о-въ; *Сы-коку* (Sikoku) „четыре государства“ — южный о-въ; и *Иессо* — самый сѣверный и богатый о-въ; главные три о-ва подраздѣляются еще на 8-мь дорогъ (roads), содержащихъ 66 провинцій, послѣдняя — *Иессо* имѣетъ 11-ть; административно Японія дѣлится на три *фу*, или градоначальства (cities) — *Токіо*, *Кіото* и *Осака*, и 40 *Кенъ* или округовъ, включая о-ва *Леу-шу*, обращенныя въ *Кенъ*, именно — *Окинава* и *Иессо*, раздѣленные вполнѣ въ три на 3 *канъ*; каждый *фу* и *кенъ* управляются своими префектами, которые въ главныхъ трехъ городахъ стоятъ выше нежели управляющіе прочими *Кенъ*ми. Будучи главою свѣтскою и духовною, *Микадо* съ 1875 г. образовалъ Сенатъ и высшій судебный трибуналъ, духовное министерство съ 1877 г. превращено въ простое отдѣленіе при министерствѣ внутреннихъ дѣлъ; послѣ Буддизма и Конфуціанства, наибольшимъ значеніемъ пользуется религія *Синто* или *Шэн-ту*, (т. е. Ками или религія страны боговъ и духовъ), всѣ же прочіе религіи, въ числѣ ихъ и христіанская, терпятъ. *Микадо* управляетъ всею странною посредствомъ исполнительнаго министерства, состоящаго изъ 10-ти департаментовъ: *Куман-сіо* (министерство императорскаго двора), *Гимму-шу* (министерство иностранныхъ дѣлъ), *Наиму-сіо* (министерство внутреннихъ дѣлъ), *Окура-сіо* (министерство финансовъ), *Кобу-сіо* (министерство общественныхъ работъ), *Кайгун-сіо* (министерство морское), *Рикугун-сіо* (министерство арміи), *Шіго-сіо* (министерство юстиціи), *Момбу-сіо* (министерство народнаго просвѣщенія), *Ному-шу* (министерство земледѣлія и торговли). *Дай-го-гуанъ* (императорскій совѣтъ Сената) и *Даймин-инъ* (высшій судебный трибуналъ), соединенные вмѣстѣ составляютъ административный авторитетъ; *Дай-го-гуанъ*, центр исполнительноя власти, состоитъ изъ главнаго министра, вице-министра, и *Самы* или совѣтниковъ, самый совѣтъ находится подъ управленіемъ президента — *Микадо*. Располагая хорошо обученнымъ войскомъ по французской системѣ, и владѣя флотами —

военнымъ и коммерческимъ, по образцамъ европейскимъ, Японцы представляютъ силу достаточную отражать нападеніе большихъ непріятелей и для внутренняго управленія страны. Что всего важнѣе, народное просвѣщеніе нынѣ поставлено у Японцевъ также весьма высоко, Европейскимъ профессорамъ, ученымъ, учителямъ, дается не менѣе выгодная роль въ семь отношеніи; сформировавшаяся ассоціація въ 1885 г., такъ называемая „Ромъѣи Каі“ — для распространенія и усвоенія Ропанскаго алфавита въ Японіи, ознамываетъ большіе успѣхи въ семь дѣлѣ, наравнѣ съ туземными Японскими письменными знаками. По отчетамъ за 1882 г. въ Японіи элементарныхъ народныхъ школъ насчитывалось 29.081, изъ коихъ 28.443 были публичныя и 693 — частныя; изъ школъ среднихъ — 163 публичныхъ 2 частныхъ учрежденія; 76 школъ — нормальныхъ, и воллежи спеціальныя, для изученія права, медицины, минеральнаго искусства, земледѣлія, иностранныхъ языковъ; 5 школъ женскихъ высшихъ, поддерживаемыхъ на счетъ правительства.

Изъ трактатовъ, заключенныхъ съ иностранными правительствами Японіей, извѣстны, нынѣ дѣйствующіе: — съ Соединенными Штатами Америки въ мартѣ 1854 г.; съ Великобританіей въ октябрѣ 1854 г.; съ Россією и Нидерландами въ 1855 г.; съ Францією въ 1858 г.; съ Португалією въ 1860 г.; съ Пруссією и Германскимъ союзомъ въ 1861 г.; съ Швейцарією въ 1864 г.; съ Италіей и Бельгіей въ 1866 г.; съ Даніей въ 1867 г.; съ Швецією, Норвегією и Испаніей въ 1868 г.; съ Австріей въ 1867 г.; съ Китаемъ въ 1871 г.; открыты Японскіе порты для иностранной торговли слѣдующіе: *Какаса* (Токогама), *Нагасаки*, *Гіо*, *Хакодаке*, *Нисиата*, и города *Токио* (формально *Иедо*) и *Осака*. Съ 1872 г. во многихъ направленіяхъ государства проведены желѣзныя дороги и телеграфы, съ иностранными государствами установлено тоже правильное почтовое сношеніе и телеграфное съ главными городами. Россія несмотря на свои посольства въ Японіи въ 1702 и 1804 годахъ, также въ 1811 г. (адмиралъ Голыгинъ), только въ 1853 г.

черезъ графа Путятина добилась заключенія трактата въ 1855 г., чрезъ что получила право входа въ три гавани *Симода*, *Хакодаке*, *Нагасаки*, а въ 1852 г. овладѣла островами *Сахалиномъ*. Съ 1866 г. Японскимъ правительствомъ изданъ законъ, позволяющій своимъ подданнымъ выѣзжать въ Европу для торговыхъ и другихъ сношеній. Въ частности договоры Японіи съ Россіей—слѣдующіе, изъ коихъ извѣваемъ нѣкоторыя детали, нась интересующія.

*Трактатъ о торговлѣ между Россіей и Японіей въ Симода 26 января 1855 г. (ст. 7).* Японское правительство открываетъ для Русскихъ судовъ три порта: *Симода*, въ княжествѣ *Идзу*, *Хакодаке* — въ области того же имени, и *Нагасаки* — въ княжествѣ *Хизенъ*, дозволяется здѣсь запасаться необходимыми предметами для плаванія, исправлять суда, но за все платить золотомъ или серебряною монетою, за неимѣніемъ ея — товарами своего запаса; въ прочихъ мѣстахъ Русскія суда не могутъ стоять, кромѣ крайнихъ случаевъ (ст. 3), потерпѣвшія крушенія суда исправляются и отводятся въ означенныя порты. Люди — подчиняются законамъ страны; сбѣгъ товаровъ (ст. 5) можетъ быть на деньги и имущество; (ст. 6) въ портъ назначается Русскій консулъ. Въ объяснительныхъ статьяхъ трактата, утвержденныхъ Россійскимъ полномочнымъ генералъ-адъютантомъ, вице-адмираломъ Евфиміемъ Путятинымъ и Японскимъ полномочнымъ Фуцумей-Хизенго-ками и Кавадзи-Сайаманно-Дзю значится: ст. 3 Русскимъ дозволяется ходить свободно въ г. *Симода* и его окрестностяхъ на разстояніи 7 японскихъ миль отъ о-ва *Идзубасира*, а въ *Хакодаке* на разстояніи 5 японскихъ миль, — также свободное посѣщеніе лавокъ, храмовъ, домовъ для отдыха; до устройства своихъ гостиницъ, въ частныя дома могли входить только по приглашенію; для кладбища отводилась особая земля; Русскіе консулы назначаются въ указанное для нихъ мѣста съ 1856 г., гдѣ дозволяется жить по своимъ обычаямъ; деньги при торговлѣ могутъ быть золотой и серебряной монетою Русской и Японской. Эти статьи — общія и для прочихъ иностранныхъ.

*Трактатъ о торговлѣ и дружбѣ, заключенный между Россіею и Японіею въ Иедо 7 августа 1858 г.: Иедо* (ст. 2) называется мѣстомъ жительства Росс. дипломатическаго агента; сверхъ портовъ Хакодате и Нагасаки, и вѣзбѣнъ порта Симада, открываются для Русскихъ еще слѣдующіе: *Кинавао* въ бухтѣ Бусіу съ 1859 г., *Хіою* въ бух. Сассіу съ 1863 г., а съ 1860 г. на западномъ берегу о-ва Ниппонъ; Русскіе агенты и консулы могутъ быть во всѣхъ открытыхъ японскихъ портахъ, съ отведеніемъ особыхъ мѣстъ, домовъ для церквей, школъ, больницъ и др.; постройки домовъ производится подъ надзоромъ японскихъ архитекторовъ; въ г. *Иедо* и *Осака* Русскіе могутъ жить только для торговли, имѣть для сего свои дома и постройки, землю въ извѣстномъ мѣстѣ нарочно отведенномъ, непереступая за черту; (по ст. 7) Русскіе могутъ жить свободно съ семействами и исповѣдывать свою религію, безъ опасенія за показаніе предметовъ, служащихъ знакомъ оной; (ст. 8) въ портахъ Хакодате, Нагасаки, Кавагацѣ, Хіото, Русскіе могутъ ходить вездѣ свободно, непереступая границы въ сихъ мѣстахъ и окрестностяхъ отведенной для нихъ городскими думами, внутри края могутъ ходить свободно только лица благонамѣренныя и на извѣстный срокъ — не свыше одного года; порты, правительственными дома и мѣста огражденныя, могутъ быть посѣщаемы только по приглашенію, храмы же и гостиницы открыты всѣмъ. Склады морскихъ запасовъ Русскаго правительства на его содержаніи — неподлежають пошлинѣ (ст. 10), а развѣ уличенная пошлина на прочіе товары — вторично не берется; Русскіе могутъ свободно торговать вездѣ и заключать частныя договоры съ Японцами (ст. 9); воспрещается (ст. 11) ввозъ въ Японію опиума Русскимъ (такъ и иностранцамъ другимъ), также (ст. 12) вывозъ изъ Японіи риса и пшена, какъ товара, равно — Японской мѣды, прочая разныя монета Японская и Русская можетъ обращаться одинаково по курсу (ст. 13), Русскому консулу съ Японскими высталии дается право разбирательства всякихъ столкновеній Русскихъ съ Японцами; вообще же, Русскіе въ сношеніяхъ своихъ пользуются пра-

вами и преимуществами въ Японіи, какія установлены для Японскихъ подданныхъ (ст. 16). Для производства безпретягивственной торговли Русскихъ съ Японцами приняты и установлены шесть правилъ, въ коихъ опредѣляются — положеніе лицъ прибывающихъ въ Японію съ товарами, ихъ осмотръ, ява, засвидѣтельствованіе у консуловъ и въ таможахъ, способъ провѣрки и явки товаровъ, нагузка и выгрузка, перегрузка, получение товара, накладныя, осмотръ, уплата пошланей, конфискація недовольныхъ и запрещенныхъ предметовъ, претявленіе судовъ, прописки, случаи несчастія на морѣ при крушеніи и вспомоствованіе, штрафы за умышленные обманы и подлоги, случаи взносовъ дежевыхъ съ судна и проч.

По конвенции, заключенной между Россіей и Японіей въ Иедо 11 Декабря 1867 г., опредѣленъ строго и подробно самый тарифъ пошлинъ съ привозимыхъ товаровъ и вывозимыхъ, коимъ отмѣняются прежній тарифъ 1858 г., съ его измѣненіями и допозненіями; важны по сей новой конвенціи слѣдующія статьи: (ст. 4) привезенные товары и купленные могутъ охраняться до ихъ востребованія въ особые склады безъ платы заравѣе пошланы, но которая берется при полученіи самаго товара; (ст. 5) за вывозъ Японскихъ произведеній съ торговцевъ берется только дорожный сборъ; (ст. 6) Японская монета въ ея чеканѣ улучшается сравнительно съ прежними, съ иностранцевъ могутъ браться вѣсто ихъ монеты и слитки золота или серебра, съ обращеніемъ въ Японскую монету или вѣсто денегъ на товаръ; (ст. 7) вводятся улучшенія при портахъ для нагузки и выгузки товаровъ, устрояются особые навісы для товаровъ; (ст. 8) дозволяется приобрѣтеніе всякаго рода вѣзманное судовъ Русскимъ и Японцамъ, кромѣ военныхъ — съ дозволенія правительства; Русскимъ и Японскимъ купцамъ (ст. 9) дозволяется свободная торговля безъ внимательства чиновниковъ, кромѣ общахъ случаяхъ при вѣзманіи пошланей и другихъ установленныхъ формъ и правилъ полицейскихъ; свобода плаванія (ст. 11) судовъ у побережья обставляется вѣрноп безопас-



ности (мякж, буи, вѣхи); Японцами разрѣшается свобода плаванія въ Русскіе порта, также услуженія Русскимъ по найму (ст. 10) сѣздуетъ въ заключеніе самый тарифъ ввозныхъ и вывозныхъ пошлинъ на разные товары, съ указаніемъ на неподлежащія пошлинѣ запрещенные и подлежащія пятипроцентной пошлинѣ, съ специальными при семъ 3-ми правилами.

По трактату *Россіи съ Японіей*, заключенному 25 апрѣля (7 мая) 1875 г. съ дополнительною статьею отъ 10 (22) августа того-же года, подписаннаго въ *Токіо*, совершаются со стороны Японіи уступка части О-ва Сахалина, который такимъ образомъ, весь становится принадлежачимъ Россіи, взаимѣ же сего, Россія уступаетъ Японіи восемнадцать Курильскихъ Острововъ; жителямъ означенныхъ мѣстъ предоставляется свободное избраніе подданства тому или другому государству, или оставаться при прежнемъ, пользуясь охраною новаго правительства; Японскимъ судамъ въ теченіи десяти лѣтъ дается право свободнаго плаванія до порта Карсакова, и въ портахъ Охотскаго моря Камчатки, съ назначеніемъ своего консула или агента. По *дополнительной деклараціи*, въ дополненіи къ 4-й статьѣ трактата, установлена денежная сумма, подлежащая уплатѣ Россією Японіи за строенія и движимыя имуществы, которыя должны быть переданы Русскому правительству, и самый способъ передачи территорій съ строеніями на ономъ и движимостю; по *дополнительной 5-й статьѣ* трактата, опредѣлены случаи и условія перехода жителей острововъ къ тому или другому договаривающемуся государству; что касается *открытій жемчужныхъ, храмовъ и кладбищъ*, то предоставляется полная свобода въ сохраненіи оныхъ какъ и прежде, т. е. Русскіе православленные навсегда сохраняютъ за собою неприкосновенными религіозныя права, на *Курильскихъ* островахъ, также какъ Японцы могутъ придерживаться своей вѣры, оставаясь жителями Сахалина и признавши Русское подданство; также, пользование частною собственности признается за бывшими собственниками ея на Сахалинѣ и островахъ Курильскихъ.

*Европейцы на дальнемъ Востоку* (Португальцы, Испанцы, Французы, Голландцы, Англичане).—Перейдемъ къ способу дѣйствій преимущественно католическихъ народовъ Европы на дальнемъ Востоку, вначалѣ ихъ утвержденія временнаго, постепенной оккупациіи извѣстныхъ пунктовъ или сѣзкою оружія и договоровъ, съ обращеніемъ вниманія на численность Китайскаго населенія въ городахъ и портахъ дальняго Востока. Въ 1544 г. въ г. *Амоэ* посѣдившіеся Португальцы, за жестокое обращеніе съ туземными обитателями, зѣрски перерѣзываются, протѣ изгоняются Китайскими властями, причѣмъ сожигаются 13 Португальскихъ кораблей купеческихъ. Голландцы, въ 1634 г. основавшіе нѣсколько колоній на островѣ Формозѣ, по столкновеніи съ народомъ туземнымъ въ 1661 г., изгоняются и всѣ ихъ учрежденія сожигаются и разрушаются до основанія. Въ 1884—5 г., подъ начальствомъ французскаго адмирала Курбе занимается его флотиліей портъ *Тамуцунъ и Цзинъ* (Keling), бомбардируется, но въ томъ же году удаляется, заключается трактатъ въ Тяньцзинѣ, 1855 г., существовавшая заранѣе Испанская колонія насильно сжѣщается Голландскою, и затѣмъ все мѣсто завоевывается Китайцами. Портъ г. *Линъ-по* съ 1842 г. открытъ для всѣхъ Европейцевъ, въ 1522 г. занятъ былъ португальцами, увеличившаяся колонія которыхъ за безправіе и самоволіе въ дѣйствіяхъ, къ зрѣлому обсужденію Китайскихъ властей приговорена къ разоренію и истребленію всѣхъ ея счастливыхъ обитателей, но изъ 1.200 человекъ, перебивано только 800. Англичане, скоро основавшіе другую факторію индійской компаніи, ведутъ себя тоже не лучше, и въ 1841 г. является Англійскій флотъ, занимаетъ портъ и заключаетъ торговый договоръ, хотя Китайцы снова дѣлаютъ попытку къ рѣшенію, но безуспѣшно. Въ 1870 г. въ г. Тяньцзинѣ, по фанатизму мѣстныхъ Китайцевъ и недружелюбію къ Европейцамъ, Французскія католическія сестры милосердія перерѣзываются съ прочими иностранцами, сожигается Католическій соборъ и миссія, раззоряется домъ для воспитанія и пріятельскія незаконныхъ дѣтей и подкидышей, причѣмъ ки-

тайцы мотивируют свои действия на дознании тѣхъ, что прирѣзаемыя дѣти не суть собственно Китайскіе, но помѣсь Европейцевъ отъ недозволеннаго соитія съ туземцами. Построенный въ г. Пекинь съ Католическою Миссією Португальскій Соборъ въ 1885—88 гг., послѣ продолжительныхъ переговоровъ съ Китайскимъ Правительствомъ, невольно уступаетъ въ его распоряженіе за извѣстную сумму денегъ и обращается въ общественный домъ собраний, а построенный новый Соборъ, на главной площади и противу дворцовъ императорскихъ, хотя величаво украшаетъ городъ, только терпитъ Катайцами до времени, какъ и прочія Церкви, сооружаемыя нѣско. Изъ учрежденій Католическихъ. получившихъ особенную независимость и силу, несомнѣнно вымѣютъ находящіеся на островахъ Филиппинскихъ, на историческихъ моментахъ коихъ и остановимся. Подъ симъ именемъ извѣстна богатая группа острововъ до 500 въ числѣ, съ населеніемъ по цензу 1876 года 6.173.632 распределяемыхъ такъ: туземцевъ, платящихъ подать—5.501.356, духовенства—1.962, гражданъ и деппендентовъ—5.332, Испанярьдовъ или Филиппиносовъ, родившихся на островахъ отъ Испанцевъ—13.265, независимыхъ лезчянковъ—602.853, Китайцевъ 30.797, иностранцевъ 378, въ армія — 14.515, во флотъ—2.924. Въ 1890 г. населеніе возрасло въ двадцать пять лѣтъ на 1.785.115 и вскорѣ болѣею частью погибло отъ эпидеміи; въ 1883 г. Китайцевъ насчиталось 63.968, изъ коихъ было только 209 женщинъ! Острова Филиппинскіе дѣлятся на 27 провинцій, 13 изъ коихъ приходится на островъ Люсонъ, 4 на островъ Негро, 3 на островъ Банау (Panaу) и 3 на островъ Минданао. Филиппинскіе порты суть: Манилла, Палою, Себу и Замбоанга. Открытые Магелланомъ въ 1521 г. и присоединенные къ Испаніи въ 1571 г. Острова, съ г. Маниллою становятся важнымъ пунктомъ Европейскихъ сношеній и колоній. Древнія лѣтописи полны потрясеній и безпорядковъ отъ борьбы и вмѣшательства интересовъ духовенства и властей правительственныхъ свѣтскихъ, равно враждующахъ Португаль-

цевъ и Нидерландцевъ, пока не овладѣваютъ всѣмъ военственные Испанцы, съ участіемъ „Китайскихъ пиратовъ“; въ 1762 г. столица переходитъ даже Англичанамъ, но возвращается Испанцамъ за большой выкупъ, въ миллионъ долларовъ. Мелкіе острова сначала занимаются католическимъ духовенствомъ, отбываются затѣмъ испанскими свѣтскими властями въ пользу государства съ суровымъ наложеніемъ ярыма подданства на туземцевъ, которые нигдѣ признаютъ надъ собою и власть духовенства, простирающуюся до 1.962 человекъ, хотя это признаніе не обходится безъ звѣрскихъ насилій христіанъ филиппинцевъ; другая часть населенія, не желающая вовсе подчиняться никакой власти удаляется въ неприступныя мѣста горы и утесовъ. Несмотря на страшныя наводненія въ теченіи полугода внутри острововъ и volcanicскія землетрасенія, вѣрждо бывающія на нихъ, равно тифоны и штормы, корабли всегда находятся въ портѣ, привозятъ и вывозятъ разныя цѣнности, и тѣмъ поддерживается жизнь туземныхъ обитателей. собирающихъ плоды благодарной почвы. Въ 1852 г., послѣ землетрасенія, многіе горные острова превратились въ рядъ долинъ, открылись новыя ущелья и проходы внутри ихъ; 1796 г. по преданію былъ особенно бурный; въ 1824 г. многія церкви въ г. Маниллѣ разрушены до основанія съ главнымъ мостомъ, погибло много жителей въ разрушенныхъ домахъ; въ 1828 г., послѣ перемѣщенія огромныхъ каменныхъ столбовъ въ главныхъ воротахъ и сильныхъ волнообразныхъ колебаній почвы въ теченіи 3 хъ минутъ, толстыя стѣны многихъ церквей и зданий дали огромныя трещины и которыя снова сдвоились, иные разрушились въ дребезги; основанный въ 1578 г. соборъ отъ землетрасеній въ 1863 г. разрушенъ до основанія сравнявшись съ почвою. Жаръ въ теченіи года на островахъ по барометру бываетъ отъ 60° до 90°. Несмотря на суровыя условія природныя въ г. Маниллѣ, помимо самыхъ разнообразныхъ учрежденій, кипитъ жизнь наполовину Европейская и восточная; по счету 1873 г. въ немъ насчитывалось 250 Европейцевъ, 4.189 Европ. Испанцевъ, 15.157 Китайцевъ. 46.000 Кит. mestizos

и 3.849 Испанскихъ *nestizos*, 160.896 чистыхъ туземцевъ. Портъ *Илоило*, въ 250 миль отъ г. Манилы, заселенъ въсѣмъ Китайцами, въ портѣ Лабуанѣ Китайдъ 1.000 чел.; обширный островъ *Борнео*, въ Австралийскомъ архипелагѣ весьма лѣсистый и плодородный, былъ впервые занятъ въ 1526 г. Португальцами, за ними—Испанцами, Голландцами и Англичанами, устроившими свои колоніи, процвѣтающія до нынѣ; территорія *Саравак* заселена въ 300.000 разныхъ расъ; г. Саравакъ имѣетъ Миссіи, школы, управление.

Останавливаясь нѣсколько на государствахъ, близкихъ Китаю и Индіи, и островахъ, имѣемъ въ виду тотъ важный историческо-культурный фактъ, отъ коего стоитъ въ зависимости постепенное проникновеніе, утвержденіе, усиленіе и вліяніе Европейцевъ чрезъ Христіанскія прежде всего Миссіи на Китай и его народы, Японію и прочія соподчиненныя страны. Самый языкъ Китайскій, религія и просвѣщеніе при ихъ анализѣ стоятъ въ зависимости отъ народовъ и странъ нами означенныхъ. Въ Миссіяхъ Римско-Католическихъ, извѣстныхъ съ XVI стол., въ 16-ти французскихъ конгрегаціяхъ за 1872 г. насчитывалось 10.000 населенія Христіанъ; въ Миссіи Протестантскихъ съ 1825 г. по 1831 г. и 1874 г. насчитывается 154 Баптистскихъ конгрегацій и 38 Пресвитеріанскихъ; названія этихъ Миссій: American Baptist Union, American Board of Commissioners for foreign Missions, и American Missionary Associations и другія Протестантскія общества съ ихъ школами и прочими учрежденіями.

Такъ какъ выдающаея особенностью Протестантскихъ Миссій на Востокъ служитъ распространеніе Библіи, сверхъ многихъ издаваемыхъ журналовъ и книгъ, то объ этомъ предметѣ сообщаемъ слѣдующія общія свѣдѣнія, на основаніи 86 репорт. Британск. и Иностр. Библейскаго общества за 1890 годъ. Въ *Китаю*, въ теченіи послѣдняго года, было распространено Библіи и частей ея на Китайскомъ языкѣ—высшаго стили, средняго и Мандаринскаго, на прочихъ діалектахъ 223.936 экз., при дѣятельности трехъ агентствъ и 102 разносчиковъ. По отдѣльнымъ провинціямъ дѣло это имѣло

слѣдующіе результаты: I. *Сѣверное Кит. агентство*: Манчжурія (при населеніи въ 20.000.000), распр. 15.985 экз., въ томъ числѣ 61 Библія, 248 Н. Заветъ, 15.276 частей; *Шанъ-дунъ* (при насел. 36.545.704)—9.935 экз., изъ нихъ частей 9.632; *Синъ-си* (при насел. 10.791.341)—10.503 экз., изъ нихъ частей 10.054; *Шанъ-си* (при насел. 8.276.967) въ 1889 г.—5.049 экз., въ 1888 г.—16.300; *Кансу* (при насел. 4.368.872) и Монголіи (при насел. около 2.000.000), всего менѣе получили Слово Божіе по трудностямъ сношеній и все дѣло ограничивалось выдачею въ руки и болѣе даромъ разныхъ частей Св. Книгъ въ незначительномъ числѣ; *Чжи-ли* (при насел. 17.937.000)—въ 1889 г. распр. 30.781 экз., въ томъ числѣ 29.771 частей; *Корея* (при насел. 10.518.937) распростр. Св. Писанія на Кат. и Корейск. языкахъ 7.331 экз. II. *Средне-Китайское агентство*: *Цзянь-су* (при насел. 37.843.501)—около 5.000 экз.; *Чжи-чжанъ* (при населеніи 21.000.000)—2.777 экз.; *Ань-хой* (при насел. 20.596.988)—35.049 экз.; въ г. Нинъ-по 4.613 экз.; *Цзянь-си* (при населеніи 19.000.000)—4.993 экз.; *Ю-нань* (при населеніи 18.652.507)—3.181 экз.; *Ю-бэй* (при населеніи 33.600.492)—1.443; *Сы-чуань* (при населеніи 71.032.730)—10.013 экземпляровъ; *Хэ-нань* (при населеніи 22.117.036)—3.244 экземпляра. III. *Южно-Китайское агентство*: *Гуй-Чжэу* (при населеніи 7.669.181) распространено Св. Писанія очень мало и точно невѣстно; *Юнь-нань* (при населеніи 11.721.576)—916 экз.; *Фу-чжанъ* (при населеніи 23.502.794)—20.804 экз.; *Гуанъ-дунъ* съ *Хэ-нань* (при населеніи 29.740.055)—36.224 экз.; *Гуанъ-си* (при насел. 6.121.327)—11.514 экз. Въ Японіи (при насел. въ 1886 г. 38.151.217) было-протестантовъ коммуникантовъ въ 1888 г. 25.514, и библейскихъ разносчиковъ 51, распространено 23.852 экз. На 34.661.000 населенія въ Суматрѣ, Явѣ, Борнео, Целебѣ, Моллукскихъ, Филиппинскихъ и Голландскихъ островахъ, при 13 разносчикахъ Св. Книгъ Библейскаго Общества, на разныхъ туземныхъ языкахъ, распространено за годъ—48.305 экз. По статистикѣ

Миссій Англо-Американских и картѣ (въ Cyclopaedia Кливтона и Стронга), по Китайскому побережью и главнымъ городамъ страны, такъ же въ Японіи, Бурхіи, Аннамѣ, Сіамѣ, Кохинхинѣ, главные пункты расположенія оныхъ находятся въ слѣдующихъ мѣстахъ, къ названіямъ коихъ присоединены цифры, означающіе сокращенно самыя Миссіи, упоминаемые соотвѣтственно онымъ въ особомъ замѣчаніи подъ картою \*).

Анамъ или Аннамская имперія съ населеніемъ болѣе пятидесяти милліоновъ, подраздѣляющаяся на четыре различныхъ царства: Тонкинъ, Кохинъ-Хинъ, Камбоджа и Лаосъ, съ преобладающей религіей Буддизма, за двухъ-сотлѣтіе Миссій Римско-Католическихъ разныхъ орденовъ Испанцевъ и Французовъ, имѣетъ новыхъ 600.000 Христіанъ и 300 лицъ духовенства. Подвергался неоднократно гонимъ, Христіане астреблялись значительно и только благодаря поддержкѣ государствъ—вступавшихся за свои интересы и подданныхъ, Миссіи удержались и Христіанство не прекращается. Главнымъ центромъ для Французовъ служитъ г. Сайгонъ. Въ Кохинъ-Хинъ, послѣ оккупациі г. Сайгона Испанско-Французскими флотомъ 1859 г. провинціи нижней части, страны (Giadinh, Bienhoa, Mytho, острова Pulo-Condor) также закупаются до 1862 г. французами; завоевываются еще три провинціи—Chaudoc, Hautien, Vinhlong, и вся Французская Кохинхина дѣлится на семь пространныхъ провинцій и 20

инспекцій. Кромѣ главнаго г. Сайгона и близкаго съ нимъ Cholon, есть много другихъ, съ общимъ населеніемъ болѣе полутора милліона, управляемымъ самымъ малымъ числомъ Французовъ, назначаемыхъ изъ Парижа, и прочихъ лицъ, избираемыхъ изъ туземцевъ. Городъ представляетъ собою видъ благоустроенный, совмѣщающій учрежденія свойственныя столицамъ и колоніямъ востока, имѣетъ соборъ, двѣ семинаріи, Миссію, школы, коллегіи, колониальное управленіе съ его отдѣленіями, полицію, казначейство, почту, телеграфъ, бюро переводчиковъ, администрацію морскую по туземнымъ дѣламъ, судебную палату, національную типографію, и проч.

Въ г. Сайгонѣ находится 5.207 Китайцевъ, 14.459 военныхъ, 7.412 Аннамцевъ. Подъ французскими протекторатомъ находится царство Камбоджа съ 100.000 Китайц., имѣетъ столицей Phnom-pench, гдѣ живетъ Французскій генерал-резидентъ съ своимъ управленіемъ, здѣсь существуетъ и Французская Миссія; послѣ бомбардированія порта Hue, съ 1883, г., Франгузы, занявъ его учредили также свой протекторатъ надъ Аннамомъ и Тонанномъ (съ 1881 г.), въ портѣ Quinhon съ 1874 г. по трактату съ Аннамитами живетъ Французскій консулъ; въ Hanoi, — столицѣ Тонкина съ Китайскимъ населен. въ 3.000, всего населеніи—80.000. Французами съ 1882 г. устроена цитадель и учреждено Французское управленіе по дѣламъ торговымъ и политическимъ, имѣется Французская Миссія; въ 60-ти миліяхъ находящейся г. Haiphong также имѣетъ Французскую колонію и резидента, Доминиканскую Миссію съ восточнымъ и западнымъ викаріатствомъ.

Сіамъ (на Малайскомъ языкѣ—темная раса), называемый иначе Muang-Thui—„царство свободы“, т. е. худшее Браманскихъ свестрій, съ Буддискимъ населеніемъ отъ шести до десяти милліоновъ, Монгольскаго типа съ болѣею частью Палео-Европейской расы, представляетъ помѣсь племенъ съ преобладаніемъ Китайскаго вліянія, численно распадающагося такъ: 1.800.000 Сіамцевъ, 1.500.000 Китайцевъ, 1.000.000 Лаосовъ, 200.000 Малайцевъ, 50.000 Камбоджанъ, 50.000 Пегуанцевъ, 50.000 Карентъ и др. Въ столицѣ Bangkok, съ 350.000 населенія,

\*) Пункты это таковы: Китай: Пекинъ 1, 2, 3, 11, 12, 13, 18; Калганъ 1; Невучунъ 21; Тункинъ 2, 3, 9, 15; Покы-кинъ 19; Шанхай 2, 4, 6, 8, 10, 12, 13, 19; Нанъ-по 2, 4, 6, 11, 13, 17, 19, 20; Цюй-чанъ (Kiu-Kiang) 5, 14, 19; Ханьчжоу 12, 14; Фуцзюу 1, 5, 13; Амосъ 7, 12, 16; Свастоу 8, 16; Кантоу 2, 3, 5, 9, 12, 13, 14, 22, 23, 24; Тайвань на о-вѣ Формозъ 16; Японіи: Иеддо 2, 5, 7; Йокотамъ 2, 5, 7, 8; Осака 1, 11; Нагасаки 6, 7, 13. Англическія названія Миссій съ означеніемъ издѣльной литературы: 1) Am. Board (Cong); 2) Am. Presb. M. S.; 3) Am. United Presb. M. S.; 4) Am. Southern Presb. M. S.; 5) Am. Meth. Ep. M. S.; 6) Am. Southern Bapt. M. S.; 7) Am. Ber. (Dutch) M. S.; 8) Am. Bapt. M. S.; 9) Am. Southern Bapt. M. S.; 10) Am. Seventh-day Bapt. M. S.; 11) Am. Prot. Ep. M. S.; 12) Eng. London M. S.; 13) Eng. Church M. S.; 14) Eng. Wesleyan M. S.; 15) Eng. Bapt. M. S.; 16) Eng. Presb. M. S.; 17) Eng. United Meth. M. S.; 18) Eng. Meth. New Con. M. S.; 19) Eng. China Island M. S.; 20) Scotch United Presb. M. S.; 21) Irish Presb. M. S.; 22) Basle M. S.; 23) Rhine M. S.; 24) Berlin M. S.

имѣется представительство многихъ Европейскихъ Государствъ (Англія, Португалія, Франція, Данія, Австрія, Венгрія, Шведе-Норвегія, Нидерландія, Германія, Італія, Бельгія),—нѣсколько Миссій Сіамскихъ, Америк. Баптистская и Пресвитеріанская и прочія учрежденія.

Бурма или Бирманская имперія съ буддійскимъ и языческимъ населеніемъ отъ 5 до 6 миллионъ изъ разныхъ племенъ, съ выдѣляющимися изъ нихъ главными—Бурманцы, Карены, Пегуане или Талаинги, Шане, имѣютъ слѣдующихъ десять (съ 1812 г. по 1865 г.) Американскихъ Баптистскихъ Миссій, ведущихъ съ большимъ успѣхомъ свое дѣло по особо составленной конституціи изъ 10 членовъ или артикуловъ: 1) Mission—Taungoo, 2) Taulmain Burman Mission, 3) Karen Mission, 4) Tayou Mis., 5) Selwaygyeen Mis., 6) Kangoan Mis., 7) Basseln Mis., 8) Henthada Mis., 9) Prome Mis., 10) Mission to the Shans. Главные Миссіонерскіе пункты въ городахъ: *Mandaley* Eng. Soc. prop. Gospel, *Проме*, *Рантонъ*, Am. Free. Bapt. M. S.; Eng. Soc. prop. Gospel; Scotch Free Ch. M. S.; *Маульмена*, *Бангкокъ*, Am. Miss. Assoc.; *Нетчабури*. Послѣ войны Англичанъ съ Бурманцами въ 1853 г. въ Британской территоріи отомъ Арраканъ, Пегу и Тенассеримъ съ ихъ побережьемъ.

Малакка или Малаккскій полуостровъ съ островомъ Биятопъ, Батанъ, Сингапуръ и другими къ нему близвоприлегающими и болѣе отдаленными—*Java*, *Целебесъ*, *Молуккскіе*, *Филиппинскіе*, *Суматра* и др., иначе называемые имѣютъ восточнымъ, Малайскимъ Архипелагомъ, населены по большей части Малайцами (смѣсь Индійцевъ, Папуа, Арабовъ, Китайцевъ, Сіамцевъ), исповѣдующими Буддизмъ и Магометанство; Христіанскія Миссіи имѣютъ на этихъ островахъ болѣе или менѣе постоянныя пункты дѣятельности; Романо-Католики, утвердившіеся на Филиппинской группѣ, болѣе всего имѣютъ успѣхъ, прочіе Миссіи—протестантскія ограничиваясь распространеніемъ Слова Божія на Австральскихъ діалектахъ, имѣютъ особеннаго вліянія на племена полюдия.

Во частност и замѣчательнымъ городомъ и прочіе пункты дѣянія *Восточна*, съ разными Европейскими учрежденіями и особенно Миссіонерскими, суть слѣдующіе, сверхъ упомянутыхъ, кратко и нагодящиеся на островахъ и материкъ *Азіи*:

А. Первое мѣсто на о-вахъ Филиппинскихъ (Испанск. владѣнія) безспорно занимаетъ г. Манилла (иначе—*Магилья* или *Manila*), столичный городъ на о-вѣ Лююя, при Манильскомъ заливѣ. Въ немъ находится *Колониальное управленіе*: общее, административный совѣтъ, провинціальный и губерніскіе 3-хъ о-вовъ, трибуналы до *Quentas*; военное министерство—общее управленіе, части (инфантерія, артиллерія, гражданская гвардія, карabinieri, военная администрація); морскія силы—управленіе, инженеры, инфантерія, регименты, арсеналъ; торговля, земледѣліе, публичныя работы—управленія и части, которыя довольно многочисленны. Обращаемъ особенное вниманіе на *одежноство Духовное* и его учрежденія, какъ весьма сильныя по вліянію на внутреннюю и вѣдную полатыку, (употребляющъ Испанскую терминологию въ означенія должностей, управленій и прочихъ названій): *епископальное управленіе* (*Gracia y Justicia*), *Архиепископальнъ* *Мавилла*—*Архиепископъ*; *губернскій секретаріатъ* *secretaria de Camara y Gobierno*—*секретарь*, вице-секретарь, архиепископъ; *духовное правленіе* (*cura ecclesiastica*): провизоръ, промоторъ, старшій нотаріусъ и помощникъ; *церковная палата* (*cabildo ecclesiastico*): dean, arcediano, chantre, maestrescuela, tesorero, doctoral, magistral, penitenciero, canonigo de gracia 1 и 2, racioneros (свѣтскихъ 4 чел.), medio-racioneros (4 чел.); *ministros inferiores*: maestro de ceremonias, sochantres, capellanes de coro (5 чел.), sacristan; *curas de sagrario*: curas (2 чел.), sacristan; *comissaria general subdelegada de la sa cruzada*: comisario, fiscal, asesor, fesorero, notario mayor и pro secretario; *capilla real*: patrono, capellan, sacristan.

Миссія и компанія: *misión de la compania de Jesus*: а) *casa central*: superior, secretario, procurador general, consultores (3), coadjutores (3); б) *Atenco municipal*: rector, prefecto del convictorio, procurador, secretario, profesores (8), conserjes, coadjutores (6); в) *escuela Normal de maestros de instruccion primaria*: director, profesores (5), conserje, coadjutores (4); г) *observatorio*

meteorológico: director, sub-director. *Congregation de la misión de San Vicente de Paul*: rector, vice-rector, professor, capellán; *compania de las Hijas de Caridad*: directores (2): a) colegio de la immaculada concepcion concordia: (super. iora. 1); c) escuela municipal (super. sor. 1); u) colegio de S-ta Isabel (super. sor. 1); r) colegio de S-ta Rosa (super. sor. 1); x) hospital militar (super. sor. 1); e) hospicio de San Jose (super. sor. 1); z) hospital de San Juan de Dios (super. sor. 1).

*Real y Pontificia universidad de S-to Thomas de Manila*: rector y cancelario, vice-rector, secretario general, vice-secretario; profesores de *Theologia* (5), —de *derecho canonico* (2), —de *jurisprudencia* (9), —de *notariado* (4), —de *medicina* (16), —de *farmacia* (7), —de *practicantes de medicina* (2), —de *matronas* (2). *Colegio de S-to Thomas*: profesores (4), —de estudios de application (10). *Colegio de San Juan de Ladran*: rector presidente, vice rector, profesores (5), procurador.

*Comision superior de instruction primaria*: presidente, vice-presidente, vocales (6), vocal secretario; *escuela normales*: director, profesores (5), conserje, coadjutores (4). *Ateneo municipal*: profesores (6) a) *estudios de aplicacion*, profesores (3), c) *clases de adorno para los alumnos internos*: profesores (12); *escuela de dibujo y pintura*: profesores (2); *escuela de idiomas y teneduria de libros*: partida doble (1), idioma Frances (1), idioma ingles (1); *Academia de Nautica de Manila*: director y professor de trigonometria espherica analitica, astronomia nautica y navigation; profesores de algebra, geometria elemental y trigonometria plana, analitica, de topographia y dibujo topografico e hidrografico, aritmetica; teneduria, de lengua inglesa, Francesa.

*Odras Pias*: a) junta directora: presidente, vocales (3); *real casa de la misericordia*: presidente, vice-presidente, inspector, vocales (9), secretario-contador y Archivero, profesoras (14); *real y venerable O. T. de S. Francisco*: comisario, ministro, sudico, celadore, secretario; *Archicofradia del santissimo sacramento de la cafedral*. rectores natos, vice-rectores natos, diputados (12); *venerable congregation de sacerdotes de San Pedro-apostoli*: Abad, vice-abad, fesorero, apoderado, contador, secretario, consiliarios (6);

*beaterio y collegio de S-ta Catalina de Sena*: vicario, priora, directora, profesoras (9), portera; *casa de recogidas*: director, capellán, superiora, secretaria, maestros (3), enfermera, sacristana, porteras; *real hospicio de San Jose*: a) junta directiva: protector, presidente, vocales (13), c) empleados en el establecimiento: director, capellán, medico, practicante, mestre de escuela.

*Hospital de S. Juan de Dios*: a) junta inspectora: protector, presidente, vice-presidente, vocales (6), secretario, medico-director 1, 2, 3, de medico cirujano, medico de extrangeros, prof. pharmaceutico, director de obras, administrador de la hacienda de Buenavista; *hospital de san Lazaro*: administrador, enfermero.

*Monte de piedad y calp de Ahorros*: a) consejo de administracion: presidente, vice-presidente, vocales (17); c) contaduria: contador, oficial unico, escribientes (3); b) tesoreria y depositaria: tesorero depositario, ayudante; r) sala de Almonedas: encargado, escribiente 1, 2; d) sala de Tasadores: tasador, escribiente (3).

*Real audiencia de Manila*: presidente, presidentes de Sala (2), magistratos (10), magistrados suplentes (5), secretario de Gobierno, oficiales de secretaria (4). a) fiscalia de s. m. fiscal, teniente fiscal, Abogados fiscales (3), relatores (3), escribanos de camara (2); c) Jueces de la capital: quimpo, binondo, intramuros, tondo. *Relation de los Abogados* (43). и проч...

Б. Въ Японіи заслуживаютъ вниманія слѣдующіе города:

1. *Токіо (Токуо)*, столица Японіи, къ сѣверу залива Іедо, имѣетъ *Посольство*: Британское; Соединенныхъ Штатовъ, Русское, Франціи, Италіи, Германіи. Австро-Венгріи. Нидерландовъ, Шведа-Норвегіи, Португаліи, Дании, Китайское, Перувианское. *Миссіи*: А) *Гимско - Камалическія* — (Епископъ Арсизъ и викарій Апост. сѣверной Японіи, и 11 оцъ); — сестры Милосердія (начальница и 4 сестры); — *Sœurs de S-t Paul de Chartres* (начальница и 4 сестры); Б. *Русская Цирковная Миссія* (Епископъ, Архимандритъ, іеромонахъ, регентъ и пѣвчіе, учителя, катехизаторы, школы); В. *Протестантскія*: Union church (4 чл.); Американская Еписк. Миссія (7 муш., 4 женщ.); Америк. Методистская Миссія (7 муш., 5 женщ.); Американская Баптистская Миссія (1 муш.,

2 женщ.); Американская Пресвитер. Миссия (8 муш., 7 женщ.); Американская Реформат. Церковная Миссия (5 чл.), Дирекция Америк. Пресвитер. и Реформатской Миссии (8 муш., 1 женщ.); Миссия Реформатской Церкви въ Соединенныхъ Штатахъ (2 чл.); Евангелическая ассоціація Соединенныхъ Штатовъ сѣверной Америки (3 муш., 1 женщ.); Английско-Церковное Миссион. Общество (2 чл.); общество для распространения Евангелія (2 муш., 2 женщ.); Британское и иностранное Библ. Общество (2 агента); Английское Баптистское Миссионерское Общество; Соединен. Пресвитер. Церковь Шотландской Миссии (3 чл.); Миссия Методистской Церкви Канады (6 муш., 4 женщ.); Америк. Tract Society, (складъ и комитетъ, 10 чл.); Мѣстный Комитетъ Лондонскаго Religious Tract Society (5 чл.); соединенная Богослов. школа (Tokyo Union Theological School) съ 6 главными членами). Собственно Японскія учрежденія съ Европейскими учителями или по образцу Европейскихъ: *университетъ Tokyo Daigaku*, съ президентомъ и вице-президентомъ во главѣ, и *принципалами* *каждою факультета*. Эти *факультеты* суть, а) *правовѣдніе*: Римское право и Англійское, юриспруденція и энциклопедія права, древнее и новое Японское право, публичное право, Англійская литература; б) *науки* — (Science): чистая и прикладная математика, инженерная механика и физика, технология, химія аналитическая, неорганическая и органическая, ботаника, физиологія, астрономія, инженерное искусство, геологія и палеонтологія, пробирное, монетное дѣло (*assaying*) и палачное (*blowpipe*), анализъ и металлургія, минное искусство и металлургія; Англійскій языкъ, в) *литература*: философія, исторія и Англійскій языкъ, политическая экономія и философія, Китайская литература и философія, физиологія, политическія науки и статистика, Нѣмецкій языкъ; г) *медицина*: принципы болѣзней и правила леченія, чтеніе по хирургіи и клиникѣ, операціи, медицина, анатомія и неврологія (*fissure*), офтальмологія, химія и фармакологія. Сверхъ университета извѣстны: *подготовительный классъ* для лицъ, поступающихъ въ университетъ; предметы.

Англійскій и Нѣмецкій языки, математика; *школа иностранныхъ языковъ* — Французск., Нѣмецк., Русск.; *нормальная школа мужская женская; столичная библиотека; педагогическій музей; школа гимнастическая*, — *промышленныхъ искусствъ; императорскій колледжъ для инженеровъ* — *Kobu Daigaku* съ почетнымъ принципаломъ во главѣ; *предметы кафедръ*: химія, Англійскій языкъ, генеральное и техническое черченіе и рисованіе, гражданское инженерное искусство и прикладная механика, механическое инженерное искусство и морская архитектура, электрическое искусство, архитектура, минералогія, геологія, минное искусство, натуральная философія; *важнѣйшія школы* — военные, морскія, медицинскія и проч.

2. *Юкоката (Yokohama)*, главный Японскій портъ. *Консульства*: Австрійско-Венгерское, Бельгія, Давин, Китая, Франція, Германія, Велико-Британія, Италія, Нидерландовъ, Перу, Португалія, Россія, Испанія, Швейцарія, Шведа-Норвегія, Соединенныхъ Штатовъ Америки; *госпитали иностранныя* — Германія, Америка и собственно Японскій. *Миссии*: А. *Романо-Католическія*: викарій и 4 миссионера; — сестры милосердія — du st. Enfant Jesus (начальница и 9 сестеръ); Б. *протестантскія*: Christ Church (10 член.), и школа (2 учпт.); американскій Баптистскій Миссионерскій Union (3 муш., 1 женщ.); Американская Пресвитерская Миссія (2 чл.); Американская Методистская Епископская Церковная Миссія (4 муш., 2 женщ.); Американская реформат. Церковная Миссія (2 муш., 2 женщ.); Иностранное Миссионерское Общество Christian Church of U. S. A. (3 муш., 1 женщ.); Americ. Mission House (2 муш., 2 женщ.); Миссія для мореходцевъ — Seamen's mission, составляетъ часть общества того-же названія, Лондонскаго и Американскаго „Seamen's Friend Society“ въ Нью-Йоркѣ, дѣйствуетъ согласно съ поименованными и еще Лондонскимъ „Royal Naval Scripture Readers“ (общество чтенія св. Писанія для моряковъ); Британское и иностранное Библ. Общество; Библ. Общество Шотландское; Лондонское „religious tract Society“; Американское Библ. Общество. Изъ прочихъ учреж-

деи́й известны *Ложн Миссиона́ры* восьми названий (восточная, — японская, — *иокагама*, — *отеносама* и проч.) и *Азиатское Общество Японии*, о прочих, весьма многочисленных, умалчиваемъ.

3. *Нивагата (Niigata)*. Консулы: Британское: *Mission*: Романо-Католическая (2 миссии.); Америк. Board Mission (2 муж., 1 женщ.); Америк. Пресвитерианская Миссия — *Капазави* (3 муж., 2 женщ.).

4. *Хакодате (Hakodate)*. Консулы: Британія, Австро-Венгрия, Дания и разныя агенства; Миссии: Романо-Католическая (2 чел.), и Сестры Милосердія (5 лицъ), Американская Методистская Епископская Миссия; Церковно-Английская Миссия (2 лица).

5. *Нагасаки (Nagasaki)*. Консулы: Великобританія, Франція, Австро-Венгрия, Соедин. Штатовъ, Россія, Португалия, Дания, Швеція и Норвегія, Нидерланды, Германія, Италия, Бельгія, Китай. Миссии: А) Римско-Католическая: Французская (Епископъ и 14 Отцовъ); Монастырь сестеръ de la S<sup>te</sup> Enfant Jesus (начальникъ и 3 сестры); Б) Протестантскія: Методистская епископальная Церковь Америки (дѣя женщины); Реформатская Церковь Америки (2 муж., 1 женщ.); Церковно-Миссионерское общество (3 муж., 1 женщ.); Массонская ложа *Нагасаки* (11 член.); *Ladies directory* (34 женщ.-членовъ).

6. *Кобе (Kobe или Hyogo)*. Консулы: Великобританія, Франція, Китай, Бельгія, Швейцарія, Голландія, Испанія, Дания, Гавай, Италия, Австро-Венгрия, Германія, Соедин. Штатовъ, Португалия, Россія, Швеко-Норвегія. Миссии: А) Римско-Католическая (2 аббата) и сестры милосердія — *Orphelinat du St Enfant Jesus* (начальница и 2 сестры); Б) Протестантскія: Union protest. Church (3 чл.), — American Board Mission (2 чл.), — общество для распространѣнія Евангелія съ Миссией, школой: *Массонскія ложи*; Rising Sun Lodge (9 чл.) и Hyogo and Osaka (11 чл.).

7. *Осака (Osaka)*. Консулы: Бельгійское. Миссии: А) Французская Римско-Католическая — *Furukawa Bashi* (Епи-

скопъ, викарій южной Японіи и 6 отцовъ), и Сестры Милосердія 1 и 2 congregation (начальница и 3 сестры); Б) Протестантскія: Церковно-Миссионерское Общество (4 муж. и 1 женщ.); Гумберландская Пресвитерианская Миссия (2 муж. и 3 женщ.); Американская Пресвитер. Миссия (1 муж. и 1 женщ.); Америк. Епископск. Миссия (4 муж., 3 женщ.); American Board Mission (5 муж., 1 женщ.); Общество распространѣнія женскаго воспитанія на Востока (1 женщ.).

8. *Киото*. Американская Миссия (Board Mission, 8 чл.) и 1 Миссионеръ временный Церкви Римско-Католической.

9. *Гиросима (Hiroshima)*: Французская Римско-Католич. Миссия.

10. *Окаяма (Okayama)* Америк. Board Mission (2 чл.).

#### В. Китайскіе города и порты:

1. *Пекинъ (Peking)* или *Бэй-цзинъ* — северная столица Китая (Central Kingdom). Посольства: Британское, Франціи, Россія, Соедин. Штатовъ, Германія, Италия, Австро-Венгрия, Бельгія, Нидерланды, Испанія, Японія. Миссии: А) Русская (начальн. и 3 іеромонаха, 1 Кит. свѣц. 2 учителя, ка техникаторъ, офицеръ, мужск. училище на 20 мальч. и женское для 20 дѣвицъ приходящихъ, съ начальницею и двумя сестрами-учительницами), одна церковь на северн. подворьяхъ, и физико-метеорологич. обсерваторія, другая ц. на южномъ; Б) Римско-Католическая Французская Миссия (Епископъ, Отцы 15, 30 сестеръ милосердія съ начальцею); В. Английскія и Американскія: Церковь Англійск. Миссия (Епископъ и 3 Миссия); Лондонское Миссионер. общество (5 муж., 2 женщ.); Национальное библиотеч. общество Шотландіи (агентъ); Методистская Еписк. Миссия (6 муж., 2 женщ.); управление комиссionеровъ Иностран. Миссий Соедин. Америк. Штатовъ (10 муж., 7 женщ.); Америк. Пресвитер. Миссия (4 муж., 1 женщ.); Китайскій Пекинскій комитетъ съ Европ. преподавателями (Президентъ, 7 профессоровъ и 1 Кит. чиновникъ, науки — Химія, Анатомія, Физика, Математика и Астро-



номія, Китайская литература, языки: Кит., Англ., Нѣм., Русский, Франц.).

2. *Калианъ*, пограничный городъ китайской равнины и возвышенности Монгольской; Американская Миссія Медицинская и отдѣленіе Библ. общества; пребываніе Русскаго Купечества.

3. *Ню-чанъ* (*Neuchang*)—сѣверный портъ Китая въ провинціи Шаньцзянъ въ Манчжуріи. *Консульства*: Великобританіи, Франціи, Шведо-Норвегіи, Нидерландовъ. Соед. Штатовъ, Австро-Венгріи, Даніи, Германіи, Японіи. *Миссіи*: А) *Романо-Католическая* (Апост. викарій Еписк. и Прокураторъ); Пансіонъ *S. te Providence* (начальница, 7 сестеръ); В) *Протестантскія*: Ирландская Пресвитеріанская Церковная Миссія (3 чл.), *Zeppala Mission U. P. Church of Scotland*; Брит. и Иностр. Библ. Общество (агенты въ Мукаденѣ); Соединен. Пресвитер. Церковь Шотландской Миссія (4 чл.).

4. *Тянь-чзинъ-фу* (*Tientsin*). *Консульства*: Великобританіи, Франціи, Россіи, Соед. Штатовъ, Германіи, Бельгіи, Португаліи, Испаніи, Шведо-Норвегіи, Даніи, Нидерландовъ, Японіи, Австро-Венгріи. *Миссіи*: Протестантскія: Лондонское Миссіон. общество (4 чл.); Английск. Баптистская Миссія, отдѣленіе Шанъ-си (6 чл.); Америк. управленіе коммиссіонеровъ иностр. Миссія (7 муш., 1 женщ.); Методист. Миссіон. общества Тяньцзиня и Лаоляна (7 чл.); Методист. Еписк. Миссія (5 муш., 2 женщ.); Романо-Католическая Миссія—Тянь-чжи-тханъ,—прокуратура *Иезуитовъ*; главный госпиталь для европейцевъ;—Тяньцзинская ложа „independent order of Grand Templars“.

5. *Таку* (*Taku*), или Да-гоу въ устьѣ р. Пей-хо, въ 67 миляхъ отъ г. Тяньцзиня, проходной торговый городокъ военнo-китайскій и Миссіонерскіхъ учрежденій—не имѣть.

6. *Чжи-фу* (*Chefoo*), или *Янь-тай* *Консульства*: Великобританіи, Франціи, Соедн. Штатовъ, Германіи, Японіи, Австро-Венгріи, Россіи, Шведо-Норвегіи, Даніи, Бельгіи, Нидерландовъ, Италіи, Испаніи. *Миссіи*: Романо-Католическая (2 чл.); Церковь Англ. Миссія (1 муш., 2 женщ.);—Англо-Баптистская Мис-

сія, отдѣленіе Шанъ-туна (6 чл.);—China inland Mission (4 муш., 4 женщ.); Америк. Пресвитер. Миссія (15 муш. 2 женщ.); Америк. южно-баптистская Миссія (7 муш., 1 женщ.).

7. *Тунъ-чжоу*, портовый городъ.

8. *Шанхай*—портъ, открытый для Европейцевъ по Британскому Нанкинскому трактату. Иностранное населеніе, значительно увеличивающееся, представляетъ собою слѣдующіе цифры: въ 1865 г. въ трехъ колоніяхъ было 2.757, арміи и Британскаго флота 1.851, купцовъ 981, всего—5.589; 1885 г.—въ сѣверной колоніи Янь-цзинъ-банъ—3.673 иностранцевъ, 1.381 Англійскаго дивизиона, и въ Hongkew 1.934, по улицамъ и въ Бо-тунъ 358; по разнымъ національностямъ: Англичанъ 1.453, Португальцевъ 457, Американцевъ 274, Нѣмцевъ 216, Испанцевъ 232, Французовъ 66, Датчанъ 51, прочихъ Европейскихъ національностей 178, Японцевъ 595, Индійцевъ 58, Малопльцевъ 95, и прочихъ съими азіатовъ. Въ силу договорнаго соглашенія, во вѣдѣніе національныхъ столкновеній, *Китайцамъ внутри иностранныхъ колоній Шанхая строжайше воспрещены поселенія на податномъ основаніи и съ обязанностію возмѣщать налоги*; какъ исключеніе, въ 1854 г. послѣ ужаснаго Тайпинскаго восстанія, 20,000 несчастныхъ бѣглецовъ съ семьями искали себѣ убѣжища у Европейскихъ колонистовъ и нашли себѣ пріютъ во время, съ исполненіемъ за то разныхъ услугъ, сами иностранцы позаботились поэтому построить для бѣдныхъ особые дома и не препятствовать водворенію на своей землѣ безъ обложенія налогами. Всего въ трехъ колоніяхъ Шанхайскихъ населеній въ 1865 г. было 146.000, и съ паростаніемъ—въ 147.000. Несмотря на сильный наплывъ туземцевъ на иностранныя колоніи Шанхая, между ними поддерживался замѣчательный порядокъ 53-ми иностранцами и 308 туземцами—чинами полиціи, сѣверной колоніи Янь-цзинъ-банъ, и 36 иностранцами и 29 уроженцами Французской Концессіи (French Concession). Обстоятельство это дало полный кредитъ союзной арміи иностранцамъ не только въ Шанхей, но и въ другихъ портахъ Китая

**Консулы:** Британское, Французское, Соед. Штатов Америки, Бразильское, Русское, Немецкое, Датское, Нидерландское, Бельгийское. Шведо-Норвежское, Португальское, Испанское, Итальянское, Австро-Венгерское, Японское. А) *Римско-Католическая Миссия*. Состав Миссии: Епископъ, викарий и одинъ членъ-monsieur; Римско-Католическая Церковь; другая Рим.-Кат. Церковь "French confession" (7 чл.); обсерватория Си-на-вай съ директоромъ во главѣ и школой; прокуратура иностранн. Миссий; прокуратура Лазаристовъ Б) *Протестантская Миссия*: Union Church (7 чл.); Church of our Saviour (2 чл.); Shanghai Baptiste Church (богослужение въ Массонской залѣ); Лондонская (2 чл.); Церковно-Миссионерское общество съ Англо-Китайской школой (3 чл.); управление для Протестантскихъ Миссий (10 чл.); управление для иностранн. Миссий Пресвитеріанской Церкви Соед. Штатовъ Америки (10 чл.); типографія Америк. Пресвит. Миссий, при которой находится: центральный складъ „religious tract society“, центральное агентство для „School and text Book series“, редакция журналовъ „the Chinese Recorder and missionary Journal“ и „Chinese illustrated News and Childs Paper“; Баптистская Миссія „Seventh day“ (3 чл.); China inland Mission office (3 мужч., 2 женщ.); Управление иностр. Миссий Метод. Еписк. Церкви, южной, Соед. Шт. Америки (11 мужч., 8 женщ.); женская Миссія (women's Union) (докторъ и 2 сестры); Брит. в иностр. Библи. Общество; Китайское „religious tract Society“; Агентство Америк. Библи. Общества (9 чл.); missionary House and agency. Школы Римско-Католическія: Ксавье (Xavier School) (съ 13 учит. и др. лицами); Женскій институтъ Св. Іосифа „French confession“ (нач. и казначейша); Протестантскія школы: Англо-Китайскій колледжъ (3 мужч. 1 женщ.); Англо-Китайская школа Церковно-Миссионер. общества (2 лица); Hongkew school; для Китайцевъ classic and scientific boarding School, для мальчиковъ и дѣвочекъ; *прочія учрежденія*: Royal Asiatic Society North China Branch, составъ членовъ: президентъ вице-президентъ, секретарь и казначей, почетный библиотечарь, кура-

торъ музеевъ, совѣтники, при семъ обществѣ издается журналъ подъ именемъ того же общества, котораго въ 1886 г. вышелъ XXI vol. (Journal of the China Branch of the Royal Asiatic Society); Панхайскій музей, клубъ драматурговъ и New Lyceum theatre, Gymnasium, общество Св. Андрея; Панхайская библиотечка и debating society (презид., казнач., секрет., комитетъ); другая библиотечка (секрет., казн., библиотечарь); Китайскій политехникумъ (предсѣд., секрет., казначей, мѣстный кураторъ, профессора математики и натуральной философіи); Королевское общество трезвости (royal naval temperance Society); independent order of Grad Templars (орденъ рыцарей); Массонскія ложи masonic Hall; (masonic lodges-English: 4; royal order of Scotland 113 чл., cosmopolitan lodge (11 чл.); ancien land Mark (9 чл.); royal arch Chapters (12 чл.); *Еврейская Синагога* „Beth El“ (президентъ, вице-президентъ, казначей, секретарь, членъ и еще членъ); *Молодежн. общество*. Прочія учрежденія правительственныя, коммерческія и другіе весьма разнообразны и многочисленны.

9. *Нин-бо-фу (Ningpo)*. Портъ, съ населеніемъ въ 240,000, открытъ для Европейцевъ съ 1842 года имѣетъ Миссію: А) *Миссія Римско-Католическая*, Миссія Цзяцзянская (Chekiang Province) съ епископомъ и 10 миссионерами; *Сестры Милосердія*: въ Нин-по „Maison d'Jesus Enfant“ начальница и 7 сестеръ; въ Дина-хай (Chusan) „Maison de la Présentation“ начальница и 5 сестеръ; въ Гань-чжэу „Maison de St. Vincent“, начальница и 5 сестеръ. въ Шинг-по „Госпиталь св. Іосифа“ начальница и 4 сестры; Б) *Миссія Протестантская*: Церковно-Миссионер. общество (13 муж., 2 женщ.); Америк. южно-Пресвитер. Миссія (3 муж., 2 женщ.); Общество воспитанія женщинъ на Востоцкѣ (3 муж. 2 женщ.); China inland mission (5 мужч.); English United Method. Free Church Mission (3 мужч.); Америк. Баптистская Миссія (6 мужч., 2 женщ.).

10. *Ванг-чжэу-фу (Wenchow)*, въ юго-восточной части Цзя-Цзянской провинціи, древній городъ, сооруженный въ IV ст., расширенный и перестроенный въ 1386 г. императоромъ 1-го вступленія въ Пестодъ Вибліан на Востоцкѣ—(Т. 1-й Китай, Корея и Японія) перомъ Алексѣемъ Рязановымъ.



Доминга; Испанскій монастырь и Госпиталь; В) *Mission Protestantique*; Реформатская Америка. Церковь, — Лондонское Миссионерское общество; Госпитали для Моряков и Китайцев. Массонскіе дома: Коринфская и Ионическая.

20. *O-а* Формоза съ портомъ Такао на югъ и Тайвань-фу, открыты по трактату 1844—1845 г. *Mission*: Английская Пресвитеранская въ г. Тайвань-фу (7 мужч. 2 женщ.); Римско-Католическая Доминиканская Миссия (5 чел.); *David Tanson memorial Hospital and medical School*. Два другихъ порта *Тамзуй* и *Шэ-ань*; здѣсь известна Миссия Кадрунскихъ портовъ *Тамзуй* и *Шэ-ань*; здѣсь известна Миссия Кадрунскихъ портовъ, Пресвитеранская. съ 1845 г. по 1885 г. порты охранялись французскимъ флотомъ. 21. *Портъ Пакоу* (Pakhoi) 22. *Лянь-чжоу-фу*, г. Лянь-чжоу-фу, открытый для Европейцевъ въ Токионскомъ заливѣ съ 25,000 населеніемъ, имѣетъ Великобританскаго консула съ 1877 г. 23. *Портъ Хун-чун* (Hohow) въ на о-въ Ханяни съ г. Цюнь-чунъ, открытъ для Европейской торговли съ 1876 г., имѣетъ населенія до 12,000 жителей и консула представителя интересовъ Соединенныхъ Штатовъ и Германіи. 24. *Портъ Ваймонъ* (Whampoa) съ знаменитою нагодою на островѣ въ 100 ф. высоты, сооруженной 1598 г. и другою — „первого медальна“ (First Bar Pagoda) 1621—1628 и въ честь хранителя страны, имѣетъ Британскаго вице-консула.

Прочіе замѣчательные Китайскіе портовые и соседніе города, въ жертвѣ треугольныхъ заливъ съ разными въ нихъ учрежденіями, особенно Миссионерскими и историческими воспоминаніями, суть: Кантонъ, Гонг-конгъ и Макао, занятые Европейцами послѣ продолжительной борьбы.

25. *Кантонскій портъ* съ XVIII ст. становится избраннымъ пунктомъ факторіи восточно-азиатской компаніи, съ 1684 г. уже существуютъ начатыя оной и вывозъ изъ Англіи въращаются съ каждымъ годомъ. въ 1834 г. компанія компаніи монополию, въ 1839 г. по причинѣ притѣсненія Англичанами по деклараціи войны съ Китаемъ, Великобританія угрожала въ 1841 г. капитуляціею, но съ полученіемъ выкупа, враждебныя отношенія затихли на время, война оказалась нецѣ-

лбжною для центральнаго Китая и лишь въ 1842 г. по заключеніи трактата съ Великобританіею въ Нанкинѣ, (29 августа), Кантонскій портъ сталъ открытымъ для всѣхъ; въ 1856 г. снова возникли беспорядки съ Китайцами, разграблены и выжжены факторія иностранцевъ, въ 1857 г. появилась Английская флотилія, которою послѣ бомбардированія Кантона пятью, къ сему подошла и французская флотилія; въ 1861 г. городъ оккупировался союзниками почти въ теченіи четырехъ лѣтъ, послѣ чего сталъ свободнымъ и безопаснымъ мѣстомъ торговыхъ сношеній съ Китайцами, факторіи и Европейскія зданія разныхъ учреждений соорудились быстро. Въ Кантонѣ известны — Медицинское Миссионерское общество, — Церковное, — Лондонское, — *Веллейское* Методистское, Америка. Протестантское управленіе. Баптистская Миссия южного-согласія, Французская Миссия, Ложа „Star of Southern China“ и проч.

26. Самый важный, на югъ, городъ и портъ Британскихъ владѣній, есть *Гонконгъ* на островѣ, уступленномъ Китайскимъ Правительствомъ въ 1846 г. для торговой компаніи, съ 1888 г. имѣющей 160.402 населенія, все болѣе возрастающаго. Здѣсь выходятъ *Консулаты*: Австро-венгерскіи, Бельгіи, Бразиліи, Дании, Португаліи, Россіи, Сіаму, Италіи, Швеціи и Норвегіи, Соединенныхъ Штатовъ Америки, Венеціи; имѣется колониальное управленіе и разныя Европ. учрежденія. Сюда относятся: А) *Mission Римско-Католическая, церкви и школы и проч.*: а) Римско-Католическая церковь въ ул. Веллингтона и Поттингера, при ней — два Епископа, про-впкарій, 5 Миссионеровъ, 3 туземныхъ священника, одинъ органистъ; б) Французская прокуратура иностр. Миссій, съ прокуроромъ и вице-прокуроромъ; в) Санитаріумъ иностр. Миссій въ Полахулуи; г) *Asile de la Sta Enfauce*, съ начальницею и 7 сестрами; д) конференція св. Виллента и Павла, съ президентомъ и 4 его помощниками; е) Коллежъ св. Иосифа, Английскій, въ немъ — провинціальныя визиторы, директоръ и помощникъ, Европ. учителей — 9, Китайскихъ — 3, учениковъ иностранныхъ 240, Китайскихъ — 105; ж) школа Викторіи; з) женскій монастырь съ начальницею и 30 сестрами; и) исправительное заведеніе

для должников (west point reformatory) съ директ. и 3 ассистентами; в) Catholic Cercle, съ презид., вице-презид., секрет., вазнач., капелланомъ библиотечаремъ и директоромъ музыки.

Б) *Mission protestantiques*: а) Соборъ Св. Іоанна, при немъ — Епарх. Епископъ, колониальный капелланъ, регистрантъ, органистъ, швейцаръ и (verger and sexton), кураторы (trustees) 7 чело., секретари и вазначей, аудиторы; б) Union Church—министеръ, кураторы 7, секретари, вазначей; опредѣленные мѣста въ церкви избираются по выбору и соглашенію съ завѣдующимъ оными; в) Church Mission. Society 6 чело.; г) Церкви. Мисс. Св. Стефана 2 чело.; г) Церк. Миссион. общ. съ школою; д) Лондон. Мисс. общество; е) Берлинскій воспитательный домъ; ж) Женская Берлинская ассоціація (пасторъ и 7 сестеръ); з) Рейнское Миссион. общество (3 чело.); и) Базельское Мисс. общество (15 чело.); к) Америк. управление коммисіонеромъ для иностран. Миссій; л) Британское и иностран. библ. общество; м) религиозное tract Society. *Общія учрежденія*: а) Лувитавская библиотечка; б) Литературный клубъ; в) общество любителей драматурговъ; г) общество хорового пѣнія; нѣсколькочеловѣкъ, и Массонскихъ ложъ разныхъ названій съ многими членами (большая ложа съ 1866 г., 29 чело., — Eoten Mark, 16 чело., Зетландъ, 11 чело.; — Виктория, 12 чело. и т. д.); общества трезвости (temperance Hall) и друг. Замѣчательна достойно „Hongkong Ladies' directory“, состоящее исключительно изъ женщинъ разныхъ благородныхъ, религиозныхъ, образовательныхъ и благотворительныхъ учрежденій, до 300 членовъ.

27. г. Макао, имѣетъ *Колонистовъ*: Великобританіи, Франціи, Италіи, Бразиліи, Бельгіи, Нидерландовъ, Австро-Венгріи, Сіамы, Испаніи, былъ прежде колоніей Португальцевъ, съ 1557 г. извѣстенъ какъ портъ, весьма удобный для малыхъ судовъ и кораблей; прежде Португальцами были заняты о-ва Ламнакао, Шэнь-чоу, Лянь-по, Тамко и Санъ-Хоанъ (гдѣ умеръ Францискъ Ксавіе). Въ XVIII ст. въ особенности увеличилось въ числѣ жителей, г. Макао извѣстенъ въ самомъ

дѣйствующемъ состояніи, чему не мало содѣйствуетъ и г. Кантонъ, не менѣе торговый и населенный, присоединяются затѣмъ учрежденія Индійской и Голландской компаній. Въ 1849 г. произошло столкновеніе Португальскихъ войскъ съ Китайцами и кончилось побѣдою первыхъ; въ 1874 г., по случаю страшнаго тифона, пронесшагося по берегу, истреблены до основанія многія заселенныя части города, вообще нѣмнѣющая много церквей. Населеніе Макао въ 1879 г. было: *Китайцевъ* — 63,532, *Португальцевъ* — 4,476, прочихъ національностей — 78; всего 68,086. *Миссии и учрежденія Римско-Католическія Португальцевъ*: а) *Ecclesiastical government* (Епископъ, секретарь, вазначей, архидіаконъ, 7 канониковъ и 3 прочихъ); викаріевъ — 4, капеллановъ 3; б) *администрація Португальскихъ Миссій въ Китаѣ*, въ 10 лицъ; в) *Миссии* — de-Timor, 10 лицъ, — de-Hainan, — de-Hinsan, — de-Taipa; г) *соборъ, приходскія церкви* св. Лоренца, — Антонія, — Лазаря, — Іосифа, — Клары, — Августина, — Доминика, — Эрмида де-Пена и de-Guiz; *капеллы* — при госпиталѣ св. Рафаила, и с. Жо де-Барра, всѣхъ — по два лица постоянно служащихъ; д) *школы*: правительственная, для мальчиковъ и дѣвочъ; *Seminaria* св. Іосифа, составъ — Ректоръ, вице-Ректоръ, Директоръ, Профессоровъ 8, библиотечарь, секретарь совѣта, врачъ, адвокатъ, префектъ, писарь, типографы 4, равнолицыя сторожъ, Bedel, Sachristao; *коллежъ* de-Santa Rosa de Lima презид., вице-презид., vogal, вазначей, секретарь, регентъ, учителя (mestras) 5 чело., префектъ, капелланъ; центральная начальная школа (in-titulado primaria) 5 учителей; школа коммерческая (5 профес.), и публичная для изученія языка Португальскаго, для Китайцевъ (da China) 1 профес.; associatio promotora da instrucão dos Macaenses: презид., секретарь, вазначей, vogals (4 чело.); е) *Братства* (contrarias): — irmandade de s. Pedro do Contrato, — venerabel ordem Terceira (ministro, vice-min, Syndico, Secretario, Procurator); — Santissimo Sacramento (презид., секретарь, вазначей); — Bom Jesus dos Passos; — de N. S. de Conceicao, — de N. S. do Rosario; — de N. S. dos remedios; — de N. S. da Boa Morte; — de N. S. de Boa Viagem,

во всѣхъ поименованныхъ учрежденіяхъ — по четыре лица (президентъ, секретарь, казначей, прокураторъ); ж) *Благотворительные институты*: S-ta Casa de Misericordia и гражданскій госпиталь св. Рафаила; административное управленіе (Board of Administrati) съ 8 лиц., (президентъ, секретарь, казначей, voters, solicitor, 2 клерка); убжище для провѣженныхъ и другихъ заразныхъ — leprous asylum;—Asylo das Filhas de Caridade Canossinas;—Asylo da S-ta Infancia;—Cofre de Socorro dos Pobres;—Associaçam Piedosa de Sam Francisco Xavier;—Benterio do Cordeiro de Deus; библиотека do Club Uniao; типографія „Macaense“ и проч.

Д) *Журналы и друія періодическія изданія Европейцевъ на дальнемъ Востоке въ извѣстныхъ городахъ.*

*Китай.* 1) г. Гонконгъ: на Англійск. языкѣ, ежедневныя газеты: „Hongkong Daily Presse“, „China Mail“, „Hongkong Telegraph“; ежедневныя: — „Overland China Mail“, „China Overland Trade Report“ (коммерч. журн.), „Daily Press“, „The Hongkong Catholic Register“ (религ. журн.), „O Extremo Oriente“ (Португ. журн.); ежегодно: „Chronicle and Directory for China, Japan, etc.“, чрезъ два мѣсяца: — „China Review“; на Китайскомъ языкѣ, ежедневныя газеты: „Ching Ngoi San Po“ (т. е. Китайскій часъ), „Tsau Wan Yat Po“ (т. е. всемирный путешественникъ, вѣстникъ), „Yat Po“ и „Wai San Yat Po“ (Правит. газета ежедневная), „Gouvernement Gazette“; „Observations and Recherches made at the Hongkong observatory“, „Hongkong Almanack“. 2) г. Макао: Португ. „Boletim da Provincia de Macao e Timor“, „O independente“, „O Correio Macaense“. 3) г. Амогъ: „Amoy Gazette and Shipping Report“ (Англ. ежен. газ.). 4) г. Шанхай: на Англ. языкѣ, ежедневно: „North China Daily News“, „Schanghai Corrier“, „Schanghai Mercury“; ежедневна: „North China Herald and supreme Court and Consular Gazette“, „Celestial Empire“, „Temperance Union“; на Китайскомъ языкѣ, ежедневныя газеты: „Shun-pao“ и „Hui-pao“; Миссіонер. журн. ежемѣсячно: „The Chinese Recorder and Missionary Journal“ и на Китайск. языкѣ „Chinese illustrated News and Child's Paper“ (изд.

при Амер. Пресс. Мисс.); ученый ежемѣс. журн. „Journal of the China Branch of the Royal Asiatic Society“; „Bulletin mensuel de l'observatoire magnetique et meteorologique de Zikawei“ (на Франц. языкѣ), „Customs Gazette“, „Medical Reports“ за полугодіа (дважды въ годъ). 5) *Пекинъ.* Китайская ежедневная газета „минг-бао“ и труды весьма разнообразныя Китайскихъ ученыхъ-академиковъ и другихъ лицъ. Японія. 1) *Токио*: изъ 107 газетъ издаваемыхъ на Японскомъ языкѣ наиболѣе известны: „Nichi Nichi Schimbun“, „Asahi Schimbun“, „Choya Schimbun“, „Fiji Schimp“, „Mainichi Schimbun“, „Akibono Schimbun“; журналы съ защитою японскихъ правъ— „Yomichi Schimbun“, „Kanayoty Schimbun“, „Romaji Zasshi“. 2) *Токама.*

Англ. еженд. газеты: „Japan Gazette“, „Japan Herald“ и „Japan Daily Mail“, другое изданіе послѣдней есть ежемѣсячный ученый журн. „Transactions of the Asiatic Society of Japan“ изд. семь обществомъ; „The Christanthemum“. *Острова Филиппинскіе.* 1) г. Манила Испанск. ежедневная газ. „El diario de Manila“, „La Ocenia Espanola“, „El Comercio“. 2) г. Ниола: недѣльный журн. „El Porvenir de Bisayas“. *Острова Борнео.* 1) г. Саравакъ: „Sarawak Gazette“. *Колонія.* 1) г. Сайгонъ: „Bulletin de la Société des Etudes Indo-Chinoises de Saigon“, „Excursions et Reconnaissances en Cochinchine Française“, „Journal officiel“ (дважды въ недѣлю), „Le Saigonnaise“ и „L'Unité Indo-Chinoise“ (дважды въ недѣлю); „Le Trompette“ (недѣльн. изд.). 2) г. Тонкинъ „L'Avenir du Tonkin“. 3) г. Банкокъ (въ Сіамѣ): еженд. „Siam Weekly Advertiser“ и „Sayahma Samat“ (туземн. газ.). 4) г. Сингапуръ: еженд. „Straits Times“; еженд. „Singapore Free Press“, „Weekly Straits Times“, „Gouvernement Gazette“, „Journal of the Straits Branch of the Royal Asiatic Society“, и „Notes and Queries“. 5) г. Батана „Penang Gazette“.



пиемъ, съ выдѣленіемъ изъ преходящихъ, мимолетныхъ произведеній, нередко поражающихъ мишурнымъ блескомъ и въ самомъ дѣлѣ только модныхъ или разчитанныхъ на удовлетвореніе требованій и запросовъ случайныхъ. Въ литературѣ культурныхъ народовъ поэтому строго различаются и на Востокѣ и на Западѣ произведенія классической словесности отъ обыденной, текущей, современной, народной и первое мѣсто занимаютъ книги религіознаго, законодательнаго, философскаго, историческаго и поэтическаго, съ ограниченными кругомъ наукъ положительныхъ, каковы математика, астрономія, физика и др. Книги эти, болѣе или менѣе священные для народовъ историческихъ и выработанныя съ вѣками, опредѣлявшіяся изъ вѣдомыхъ канонѣ, служившія и отчасти донныя служащая основаніемъ жизни многихъ милліоновъ ихъ почитателей и послѣдователей, сохраняются и выискиваются ревностно особаго класса ученыхъ, имѣющаго свою исторію, наименованія, авторитеты. По мѣрѣ углубленія въ древность находимъ, что такими компетентными лицами были жрецы, сосредоточившіе въ своей кастѣ или корпораціяхъ власть и права законодательства въ обширномъ смыслѣ, ихъ слова и писмена принимались руководящими для міра, даже имѣющими божеское происхожденіе и силу. Благодаря любознательности Европейскихъ ученыхъ и ревнивымъ изысканіямъ въ области лингвистики, сравнительной филологіи, синтологіи, санскритологіи и прочихъ вѣдъ языка, письменъ и литературы народовъ Востока, сформировалось убѣжденіе и потребность въ отысканіи и реставраціи многихъ оригиналовъ, съ изслѣдованіемъ коихъ восстанавливались многіе пробѣлы и недоразумѣнія исторической истинны. Этого рода труды убѣщались успѣхомъ и продолжаютъ все болѣе обогащаться новыми приобрѣтеніями, крайне важными какъ въ формаліи и уразумѣніи языка и письменъ известнаго народа уже исчезнушаго такъ и представляющаго свою жизнь доселѣ подъ другими формами и условіями, переродившіми или измѣнившими его первообразъ. Для уразумѣнія языка и литературы классической въ Китаѣ

требуется знаніе нѣсколькихъ книгъ, которыми влѣпнѣ на него съ утвержденіемъ Буддизма, Маизмизма и вѣдомымъ Брамизма и др. Дабы повѣсть въ первоисточникахъ процессуальную борьбу взаимодействія и постепенное развитіе самозависанія національнаго Китайскаго государства, включающаго милліоны Буддистовъ и Ямаистовъ, Конфуціанъ, Даосовъ, Магометавъ и тысячи Христіанъ разныхъ исповѣданій, поименно вхождимъ имѣть въ виду, по изданію М. Мюллера, переводы священныхъ книгъ Востока на Англійскій языкъ, съ введеніями и замѣчаніями ученыхъ ориенталистовъ и Лейба въ особенности. Детальная разработка прочихъ книгъ, принадлежавшихъ въ сборникъ „the sacred Books of the East“, принадлежатъ другимъ ученымъ, издававшимъ они отдѣльно или въ разныхъ періодическихъ ученыхъ изданіяхъ и журналахъ. Для насъ важна цѣльная картинка самихъ главныхъ и коренныхъ источниковъ вѣроученій Восточныхъ, вѣбъ Христіанства и Св. Библіи въ собственномъ смыслѣ, которой первѣйшіе переводы на восточные языки стоятъ въ зависимости отъ первыхъ ботѣ или менѣе близкой или отдаленной; вѣбъ этого рода національные тексты или топики какъ для переводчиковъ, такъ и миссіонеровъ-проповѣдниковъ и учителей туземныхъ Христіанъ, по мнѣнію Лейба и Мюллера, дѣла весьма важное и необходимое. При помощи только такихъ пособій возможно прослѣдить генералію и связь многихъ понятій, установить на основаніи ихъ истинную истину, до вѣбъ истинно, исторически. Въ своемъ предисловіи къ изданію М. Мюллеръ говоритъ: „Какъ для Индіи нѣтъ ничего выше Веда, и ихъ литературно изысканіе многое въ современность языкъ, даже поимно канона Буддизма, такъ и разныя части Авесты съ ихъ дополненіями, на Зендскомъ и Пельвійскомъ языкѣ, представляютъ для послѣдователей Заратустры драгоценныя священные книги древности предъ прочими въ Персидской литературѣ; равнымъ образомъ для Китайцевъ,—все сохранившееся отъ древней эпохи ихъ *си-шу* и *фу-чунъ* неразрывно соединено съ писменами великихъ мудрецовъ Кхунъ-цзы и Мао-цзы,—въ свою очередь и священные



литература Арабовъ имѣть лучшаго представителя въ Коранѣ. Для безпристрастнаго историка въ сѣхъ книгахъ имѣть значеніе все, не только касающееся предшествовавшей религіи, но и нравственная сторона ученія, социальная установка, законодательныя краткія изреченія, переданныя отъ народовъ древности, изъ коихъ многія сошли со сцены. „Священные книги сего рода, переведенныя на языки Европейскіе—Англійскій, Французскій, Нѣмецкій или Латинскій, извѣстными учеными, въ свою очередь переведены послѣ тщательныхъ изысканій и проверки съ оригиналовъ на Англійскій языкъ въ полномъ составѣ шести главнѣйшихъ религій Востока—Браминство, Буддизмъ, Зороастризмъ (Парсы, Маздеисты), Конфуціанство, Даосовъ (последователи Лаоцзы) и Магометанство. Въ слѣдующихъ восьми отдѣленіяхъ программы изданія М. Мюллеръ устанавливаетъ самую систему распределенія имъ собраныхъ и разработанныхъ матеріаловъ: I. *Древне-Ведическія религіи*: гимны Ригъ-веды, Сатапафа-брамана, Упанишадъ, Григъ-сутра Гараліакешина и др.; II. Книги законовъ (law-books) въ прозѣ: Сутры-Анастамба, Готамъ, Бадгайна, Васисфа, Вишну и др.; III. Книги законовъ въ стихахъ (law-books in verse): законы Ману, Ягнавалки и др.; IV. *Поздній Браминизмъ*: Бхагаватъ-гита, Вайю-пурана; V. *Буддизмъ*: 1. Пали документы: Магандариниббана Сутта, Тевига Сутта, Магасулассана Сутта, Дхаммакакашппаваттана Сутта, Сутта-виѣпата, Маггаватта, Кузлаватта и Патимоккха; 2. Санскритскіе докум.: Деванагара и Саддгартанупадрика; 3. Китайскіе докум.: Фу-ло-цзинъ или жизнь Будды; Правритъ Гаіека докум.; Акаранга Сутра, Дававаналика Сутра, Сутрапритавга и Уттарадгиджаяна Сутра; VI. *Религія Парсовъ*: 1. Зендскіе докум.: Вендикатъ; 2. Пельви и Парси докум.: Бундаги, Гамаизъ-яст, Шайястъ-ла-Шайястъ, Далпстанн Динн, Маинуи Kharg; VII. *Магометанство*: Коранъ; VIII. Китайская религія: 1. *Конфуціанство*: Шу-цзинъ, Ши-цзинъ, Сю-цзинъ II-цзинъ, Ли-цзинъ, Лунъ-юй, Мэнъ-цзы; 2. *Даосизмъ*: Дао-ла-цзинъ, Чжуанъ-цзы, Канъ-пъ-цзинъ (phien). По отношенію къ переводамъ означенныхъ книгъ М. Мюллеръ дѣлаетъ слѣ-

дующее заключеніе: 1) что гимны Ведическіе переведены предварительно съ Санскрита, при помощи комментаторовъ туземныхъ и Европейскихъ, съ изъясненіемъ всякаго выдающагося слова и изреченія, и для того, чтобы не обременять читателя, незнакомаго съ симъ языкомъ и которому скучны подобныя замѣчанія, переводъ сдѣланъ слогосной, лишь съ малыми поясненіями самаго необходимаго. Особого вниманія заслуживаютъ Упанишадъ, имѣющіе великій интересъ и красоту; (нѣкоторые мѣста въ нихъ Потье сравниваетъ съ своимъ мемуаръ о Дао-ла-цзинъ съ ученіемъ Лао-цзы); но менѣе замѣчательна Бхагаватъ-гита и одна изъ послѣднихъ Пуранъ. 2) Изъ Буддическихъ книгъ одніе переведены съ южнаго Пали, другіе съ сѣвернаго собранія съ Санскрита. 3) Книгамъ Зороастра присоединены во многихъ мѣстахъ замѣчанія и поясненія темныхъ мѣстъ. 4) Изъ книгъ классическихъ Китайскихъ переведены: *Шу-цзинъ* или книги историческія, оды храмовыя и при алтарѣ, конхъ отрывками достаточно иллюстрируются религіозныя взгляды и практика Китайцевъ, *Ши-цзинъ* кн. поэзіи; *И-цзинъ* кн. пережѣвъ; *Ли-цзинъ* кн. о церемоніяхъ и другихъ предметахъ; *Сю-цзинъ* кн. о сыновнемъ благочестіи; *Чжуанъ-юнь* кн. о среднѣхъ; *Да-сיו* кн. великой нравственной науки; Конфуціемъ изреченія въ видѣ діалоговъ въ *Лунъ-юй* или Конфуцъ. Аналексахъ, по природѣ религіозныя и реферирующіе принципы нравственной системы; *Мэнцзы*, его ученіе о доброй природѣ человѣка. 5) Дао-ла-цзинъ Лаоцзы переведенъ на основаніи нѣсколькихъ авторитетныхъ комментариевъ. 6) Изъ магометанскихъ источниковъ существенное значеніе имѣетъ *Коранъ*, а потому онъ одинъ и переведенъ. Фамиліи переводчиковъ-ориенталистовъ означеннаго предпріятія, состоящаго изъ *двухъ или четырехъ томовъ*, были: самъ М. Мюллеръ, Бсаль, Ранданкаръ, Бюлеръ, Бюрнелль, Кавелль, Дармштеттеръ, Ризъ Давидсъ, Энгельмигъ, Фаусболль, Якоби, Жолцъ, Кертъ, Кильгортъ, Леттъ, Ольденбергъ, Пальмеръ, Пичелъ, Телвелъ, Вестъ.

Леттъ, основательно изучившій Китайскихъ классиковъ

и сдѣланный изъ него переводъ на Англійскомъ языкѣ, съ разнаго рода подробными поясненіями и замѣчаніями къ тексту, съ введеніемъ при каждомъ томѣ, восполнелъ въ своемъ изданіи „Chinese Classics“ тѣ свѣдѣнія, коихъ нѣтъ въ изданіи М. Мюллера. Обращая вниманіе на означенныя ученыя изданія такъ называемыхъ „Sacred Books of the East“—„священныхъ книгъ Востока“ народовъ восточныхъ, мы не касаясь другихъ подобныхъ и болѣе или менѣе полныхъ или специальныхъ, о коихъ упоминаемъ или выводимъ о нихъ ученыхъ пользоваться въ нашемъ трудѣ, даже переводимъ по Русскомъ языкѣ нѣкоторыя части. Важны для насъ слѣдующіе факты: 1) Религіозныя, государственныя или классическія книги эти въ оригиналѣ ихъ имѣютъ *исключительные тексты*, болѣе или менѣе обработанные и доведенные до ихъ настоящаго тѣла впоследствии, какъ у ученыхъ туземныхъ, такъ и Европейскихъ, *разности касающіяся членовъ письменной конструкции или пониманія одного и того же нѣрѣдко неодинаковы*, по вообще,—это лучшія, образцовыя литературныя произведенія. 2) Къ оригинальному тексту относятся: составленная *лестничная или сложная, перифразы* на нѣкоторыя діалекты, *болѣе переводы съ замѣчаніями и поясненіями на поляхъ или внизу*, наконецъ подробные *комментаріи, словари, конкордансы* изъ разныхъ изданій къ одному и тому же тексту, *систематическія таблицы или резюме* содержащаго ученія и понятій въ извѣстныхъ классическихъ словахъ, выраженіяхъ, знакахъ—іероглифахъ, и прочія пособія такъ или иначе соотвѣствующія къ правильному и основательному изученію и пониманію. 3) При цѣлехъ практическихъ крайне сжатые, краткіе тексты означенныхъ книгъ въ ихъ изданіи рассчитаны для *школьнаго употребленія*, или *для оброчныхъ и церемонныхъ*, восполняютъ иногда и законодательныя постановленія дѣйствующаго государственнаго права, служатъ наконецъ общенароднымъ пособиями на разныя случаи въ жизни въ видѣ *эвдектическаго, историко-повѣствовательнаго, ходячихъ пословицъ, наставленій, домоустройствъ* и проч. Слово, изреченіе, цѣлыя топики изъ

книгъ священныхъ классическихъ воспроизводятся на разныхъ предметахъ, художественныхъ и ремесленныхъ изданіяхъ и становятся общенароднымъ достояніемъ, къ коимъ привыкаютъ съ дѣтства. Поэтому, даже прежде серьезнаго изученія классическихъ книгъ въ школѣ или примѣненія оныхъ въ исполненіи религіозныхъ обрядовъ и церемоній, основныя принципы уже изучаются на память, силою обычая и употребленія. Необычайная краткость и несложность въ семъ усвоеніи многихъ тысячъ изреченій, наставленій въ Китайскомъ языкѣ, рано приучаютъ Китайцевъ пользоваться готовыми *словами*, не обременяя умъ составленіемъ новыхъ своихъ понятій, сужденій, даже все достоинство образованнаго человѣка и авторитетъ опредѣляется суммою хранящихся въ памяти если не всѣхъ классиковъ, то болѣе части *мѣстъ* изъ нихъ, и затѣмъ—умѣемъ прилагать къ дѣлу опредѣленія и примѣры изъ сего моря знанія, съ восполненіемъ собственнаго опыта и знаній.

4) Книги мудрецовъ и законодателей, получившіе извѣстность и признаніе ихъ авторитета отъ народа, строго охраняются въ ихъ чистотѣ и *Канонъ самимъ Правительствомъ, существуетъ особый классъ ученыхъ* специально заведующихъ этимъ дѣломъ; и это—почти общее явленіе у народовъ восточныхъ—культурныхъ. Въ Индіи симъ дѣломъ заведуютъ Браманы, у Парсовъ ихъ Маги и Мобеди, у Китайцевъ Ганяны и признавъ ученыхъ. Всякаго рода проихожденія явленія, дополненія, улучшенія въ сего рода книгахъ, совершаются подъ строжайшей цензурой, *сосчитываются въ нихъ не только страницы—даже число іероглифовъ*, и ни одинъ изъ нихъ не оставленъ безъ извѣстнаго толкованія и объясненія. По поводу пожеланія на Англійскомъ языкѣ въ переводѣ „the sacred books of the East“ существовало много *мнѣній за и противъ*, даже среди ученыхъ миссіонеровъ. Въ Chinese Recorder (vol XVIII, 1887 г., p. 325—26) приводится интересный репортъ, читанный на годичномъ собраніи Британскаго и Иностраннаго Библейскаго общества, въ Лондонѣ,

1-е Вступленіе по иредію въ исторію Библии въ Востокъ (въ Китаѣ, Кирѣ и Индіи и прочія страны) арх. Алексія Никодимовъ.

состояній въ слѣдующемъ: „Профес. саръ Монье Вильямсъ сказывалъ однажды, что послѣ сорокалѣтняго изученія недрістіанскихъ священныѣхъ книгъ Востока, онъ весьма неохотно соглашался рекомендовать пользованіе ими Миссіонерамъ, хотя и признавалъ неоспоримо многіе образцы перлами литературы, прекрасными и заслуживающими ихъ тщательнаго изученія,—что въ нихъ, несмотря на вѣчность, свойственную тѣмъ и неопредѣленность многими понятій, (сравнительно съ Христіанскими), есть не мало и свѣтлыхъ сторонъ, способныхъ разсвѣтлять господствующій мракъ. Это приводило почтеннаго ученаго нерѣдко въ очеркамъ интересныхъ совпаденій и сходства многихъ мѣстъ изъ св. книгъ Востока съ нашими, и побудило другихъ ученыхъ серьезно обратить вниманіе на эти явленія, что сопровождалось (religious thought) или теоріей, отъ которой зависло этого рода пріятное и ослѣпительное очарованіе. Здѣсь полагаются предѣлы истинны, съ выдѣленіемъ ея изъ всякаго смѣшенія съ ложью, устанавливаясь публично важныя руководящія начала къ выходу изъ очаровательнаго полумрака со всеми дальнѣйшими безпристрастными разсужденіями. Въ дѣйствительности, надлежало совершить поворотъ отъ равнодушиности либеральнаго направленія къ терпимости возможной въ известной стѣнѣ, съ удаленіемъ изъ нея всякой слабости, болѣзненнаго художества, противоположно крѣпкой и здоровой фибрѣ бодрого, мужественнаго, ерлаго Христіанина. Сколько-бы мы ни перелистывали страницъ Библіи, вдоль и поперекъ оной, этой аномалии не находимъ, наоборотъ—все въ ней дышетъ мужествомъ, силой совершеннаго человѣка. Системы Віазы, Конфуца, Зороастра, Будды и Магомета, содержатъ хотя мерцаніе, блескъ истиннаго свѣта, но они кончатся тьмою; по этой причинѣ, рокомендуемъ всякому Миссіонеру, въ серьезныхъ занятіяхъ при изслѣдованіяхъ религій, кромѣ означенныхъ системъ и книгъ, главнымъ руководящимъ Кодексомъ—Библію, пусть она занимаетъ правую сторону, и въ же прочіе да будутъ на лѣвой. По строгому праву, неотъемлемо принадлежащему Библіи, она не имѣетъ никакой параллельной

соперницы, и всякаго рода сравненіе съ другими книгами, не имѣющими истинно-Божественнаго откровенія, непризнанными Церковью, не можетъ быть допусаемо. Системы нехристіанскія не только свидѣтельствуютъ о поврежденности человѣка грѣхомъ, но и сами въ состояніи вводить въ грѣхъ другихъ (неопытныхъ и малосвѣдующихъ), приводить даже къ смерти тѣхъ, кто-бы думалъ въ нихъ искать источникъ жизни; одно Христіанство даетъ нашему сознанію способность видѣть предъ ученіями сихъ книгъ непамѣтную высоту нравственнаго подъема и вознесенія нашей природы къ ея первоисточнику, въ примѣрѣ самого Господа Іисуса Христа, нѣкогда славно преобразившагося на горѣ, воспреспатаго изъ мертвыхъ и вознесеннаго на Небеса. Требуется въ нами дни особенное мужество и прудумительность, при общей терпимости, не допускать какого-либо компромисса или входить съ дѣтскою упрямостью въ тенета равныхъ системъ, противныхъ Богооткровенному Христіанскому вѣроученію, вмѣсто того, чтобы ясно и сознательно различать все неспродное и полагать надежду только на вѣчную истину. Было-бы непростительнымъ—замыкаться только въ тѣсномъ кругѣ извѣстныхъ понятій, не стремиться къ свѣту, раскрывающемуся въ наукѣ религіозныхъ знаній, ихъ сравнительномъ изученіи. Слѣдуя со вниманіемъ въ Индусомъ-Буддизмъ или Магаметанномъ, необходимо орошать ихъ водою и духомъ Христіанскимъ, спускательно, и вмѣстѣ съ опасеніемъ относиться къ понятіямъ и привычкамъ, глубоко вкорененнымъ въ ихъ природу, взлѣбляемымъ на нихъ религіозныхъ священныѣхъ книгахъ и обычаяхъ. Въ свою очередь и обратившійся къ свѣту Христа обяванъ относиться со всею любовью и надеждою на вѣчную жизнь въ тихой пристани Христіанской вѣры“.

Даетъ понятіе о ея значеніи признавая китайской книжѣ (Шу-цзинъ-лиэюань), имѣющей болѣе или менѣе важное и серьезное значеніе. Подъ „Шу“ разумѣется вообще книга, томъ, писаніе, документъ. Около Р. Х. въ Шу полагалось 3.269 рукописныхъ тетрадей, при Таѣ 125.960. Какъ всякая книга

брошюрованная, въ обложкѣ, съ заглавною надписью, предисловіемъ, оглавленіемъ содержанія, счетомъ по листамъ на свѣдѣ, Шу дѣлится на нѣсколько мелкихъ книжекъ ее составляющихъ — *бань*; книга можетъ быть одна (и-бань-шу), двѣ (аргь-бань-шу), три (сань-бань-шу), четыре (сы-бань-шу), пять (ву-бань-шу), шесть (леу-бань-шу); сіе количество баней будучи въ одной обложкѣ толстой бумагой или между двумя досками, составляютъ одну книгу *И-тао-шу* или *И-бу-шу-и*, называемую вообще сборникомъ — *Цзи*. Различается при семъ продвигущая *бань*, называемая *Цзи-бань-бань* и послѣдующая половина *Ху-бань-бань*. Въ Шу изъ трехъ баней (сань-бань-шу), первая называется *шань-бань*, т. е. верхняя, вторая — *чжунь-бань*, т. е. средняя, третья — *ся-бань*, т. е. нижняя, нижняя; счетъ и порядокъ ихъ идетъ отъ правой руки къ лѣвой, какъ и самый текстъ книгъ. Въ текстовикѣ — *леу-шу*, состоящемъ изъ шести баней, или въ сборникѣ — *Цзи*, соблюдается такой порядокъ: 1-я книжка сборника 1-го тома *Шу* — верхняя *Ди-и-чи-шань-цз*; 2-я книжка — нижняя, *Ди-эрр-чжи-ся*. II-й томъ (шу) сборника (цзи): 1-я книжка верхняя, *Ди-сань-чжи-шань-цз*; 1-я книжка, нижняя *ди-сань-ся цз* и т. д. Ряды книгъ, отдѣленія и параграфы называются вообще *дуань*; такъ, *шань-дуань* — глава, статья, отрывокъ, *дуань-бань* — половина предмета, *ди-дуань* — обшрная и *ся-дуань* — малое отдѣленіе. Въ собственномъ смыслѣ глава, отдѣленіе, статья, article, пьеса, есть *чжань*: *шань-чжань* — листъ и глава, отдѣлъ страницы и главы; *сюнь-чжань* — искать по главамъ; *чи-тань-чжань* — Сакскритскія буквы; *дуань-чжань*, короткое сочиненіе, арія; *ознь-чжань* есть вообще литературное произведеніе, красноречіе, *чи-чжань* произведеніе изящной словесности, стихи, арія, *ман-чжань* отличное, образцовое литературное произведеніе. Части книгъ, писанные на листѣ, въ свѣтъ, суть *Цзиань* или *юань*, (договоры документа) таковы: *изжани-чжи* — писмена въ свѣтъ на листахъ, *дуань-изжани* вообще писаніе, книги,

желтая бумага древности, *мо-изжани* оригиналъ сочиненія удостоеннаго ученой степени, *ни-изжани* книги, MSS, свѣтъ, *ни-у-изжани* свѣтокъ варты, вартыши. Книга въ бомбуковой обложкѣ, отдѣленіе книги, страница ее есть *янь*: *и-янь* — одинъ листъ *шань-янь* первая страница, *гоу-янь* вторая страница одного листа. Столбецъ на страницѣ съ иероглифами называется *тань* или *И-шань*, начало же отдѣленія книги (изжани) — *иоарр* означенное бѣлыми кружкомъ, прочее — черными точками, таковы — періодъ, *ся-и-чань*, параграфъ — *янь*, *дуань-куань*, *цз* — стихи (какъ въ Библии). Книги сборниковъ, или въ библиотекѣ, расположенныя по группамъ, суть *ку*, напр. *сы-ку-шу* четыре отдѣла исторической библиотекы, классики (цзинь), исторія (цзи-шу), философія (го-у-сюэ), смѣсь (цза-цзи). По отношенію къ специальнымъ признакамъ книгъ *Китайскихъ*, соединяемыхъ съ понятіями объ ихъ содержаніи, авторитетѣ историческомъ, религиозномъ, образовательномъ, вообще — культурномъ, существуютъ слова *Цзинь*, *Шань-изжани*, *Шу*, *Шань-шу*, *Ли-шу*, *Лэй-шу* и др. подобныя; въ нихъ воспроизводятся господствующія системы жизни теоретической — нравственной и практической — законодательной, религиозной и политической, таковы Конфуціанство, Буддизмъ, Даосизмъ, Магометанство, съ ихъ источниками (Маздеизмъ и Индуизмъ), Еврейство и Христіанство древняго періода. Священные книги этихъ вѣроученій и школы имѣютъ свои каноны болѣе или менѣе строго опредѣленные національными учеными въ теченіи тысячелѣтій и столѣтій; Евреи и Христіане имѣютъ свое направленіе и характеръ дѣятельности *Библейско-Церковный и государственный*. Съ сей точки зрѣнія существуютъ слѣдующія дѣленія и названія книгъ извѣстныхъ школъ, разсматриваемыхъ нами по времени, составу, авторитету и преимущественно у Китайцевъ:

1) Конфуціанская система и школа *содержитъ* группы перьдко *однаго* и *того* же *автора*, съ приращеніемъ другихъ и повторъ вообще опредѣляются у издателей число-

вымъ порядкомъ, таковы: 1) „Сань-цзы-цзинъ“—трехкнижнѣ, кн., написанная стихометрически по три иероглифа въ строфѣ; 2) „Сы-шу“ или „Сы-цзинъ“—четырекнижнѣ, т. е. сборникъ, состоящій изъ четырехъ книгъ—*Дун-юй*, *Да-сюэ*, *Чжун-юнь*, *Мэн-цзы*; 3) „Ву-цзинъ“,—пятикнижнѣ, сборникъ, состоящій изъ пяти книгъ: *И-цзинъ*, *Шу-цзинъ*, *Ши-цзинъ*, *Ли-цзи-цзинъ*, *Чун-цзи*; 4) „Ляу-шу“, или „Ляу-цзинъ“—шестикнижнѣ, сборникъ, состоящій изъ шести книгъ: *И*, *Шу*, *Ши*, *Ли-цзи*, *Чун-цзи*, *Ю-цзи*; 5) „Цзю-цзинъ“—девятикнижнѣ, сборникъ, состоящій изъ девяти книгъ: *И*, *Ши*, *Шу*, *Чжун-цзи*, *Ли-цзи*, *Ю-цзи*, и философовъ—*Чун-цзи*, *Гун-янь-цзи*, *Ку-лянь-цзи*; 6) „Ши-сан-цзинъ“—тринадцатикнижнѣ, сборникъ, состоящій изъ тринадцати книгъ: *И-цзинъ*, *Ши-цзинъ*, *Шу-цзинъ*, *Чун-цзи*, *Ли-цзи*, *Чжун-цзи*, *Ю-цзи*, *Эрр-я*, *Сяо-цзинъ* и др.; изъ вышеуказанныхъ различаются еще: 7) „Сяо-цзинъ“—малые классики, *Мэн-цзы*, *Дун-юй*, *Да-сюэ* и 8) „Да-цзинъ“—великіе классики, т. е. заключающіеся въ „Сы-шу“—четырекнижнѣ. Извѣстны также: 9) „Цинь-цзы-цзинъ“—кн. тысячи иероглифовъ и 10) „Шэн-ю-цзинъ-сюэ“—кн. священныя, 16-ти наставленій императора Канси, объясненныхъ Министромъ Вань-ю-би в простомъ изложеніи императоромъ Юнь-чжэномъ—сыномъ Канси. Болѣе сорока пяти мелкихъ трактатовъ разнаго содержания составляютъ одну книгу, вышеназванную „Ли-цзинъ-цзинъ“, изъ коей наибольшую извѣстность пользуются „Сяо-цзинъ“ кн. о сновенномъ благочестіи, „Да-сюэ“, „Чжун-юнь“, „Сю-цзи“, „Ю-цзи“, „Цзи-фа“, „Цзи-и“, „Гун-янь“ и другія подобныя, посвященныя предметамъ воспитанія, образованія, семейнаго и общественнаго благоустройства, образованію сильнаго характера, ученой личности и нравственности гевія. Въ означенныхъ всѣхъ книгахъ изложены ась вмстѣ нравственно-религіозные принципы, и потому они называются—„Цинъ-цзы“, поскольку изложены неизмѣнныя правила, постоянныя законы „Да-цзинъ; классики съ въхъ толкованіями суть „Цинъ-чжунъ“;—вырзанія на камняхъ какъ памятники, классики суть „Шин-цзинъ“ (Ши—камень, цинъ—

книга, лѣтопись), какъ постоянныя, нерушимыя, вѣчные нравственные принципы „Чанъ-цзинъ“. Извѣстныя лучшія изданія такого рода классическихъ книгъ у Китайцевъ съ комментаріями (*Цзюан*) многихъ ученыхъ суть: „Ши-санъ-цзинъ чжун-шу“, „Санъ-панъ цзинъ-цзи“, „Тунъ-чжи панъ“, „Хунъ-цзинъ цзинъ-цзи“, „Цинъ-динъ цинъ-цзинъ“; прочія важныя для обученія книги:—„Цинъ-и као“, „Бо-цзы хэй-танъ“, „Мао-си хэ сянь-цзинъ цюнь-цзи“; законодательные кодексы разныхъ династій и современныя „Ао-ли-цзинъ“, сборники лучшихъ сочиненій въ классическомъ стилѣ или изящной народной словесности—„Цунъ-шу“, энциклопедія „Лэй-шу“, шесть разныхъ почерковъ для стили извѣстныхъ предметовъ „Ляу-шу“, словарь императора Канси „Канси-цзы-давъ“ и др. под.; прочія книги—„цзинъ“ по разнымъ важнымъ отдѣламъ знаній; „синъ-цзинъ“, астрономія, „Лэй-цзинъ“, агрономія, „Цинъ-цзинъ“ орнитологія, „Ча-цзинъ“ кн. о чайномъ деревцѣ и приготовленіи изъ него напитка, „И-цзинъ“ кн. о военномъ искусствѣ. Дѣйствующіе законы и постановленія Китайскаго Государства основанныя на классикахъ и текущихъ фактахъ отношеній жизни именуются „Люй“ и „Ли“ (постановленія). Въ отношеніи въ терминахъ „Шу“ и „Цинъ“ захѣтитъ слѣдуетъ, что древнѣйшій есть „Шу“ въ отношеніи нъ высокой серьезно составленной, ученой или учебной книгѣ; въ древнѣйшій времена, до изобрѣтенія полнаго комплекта иероглифовъ и соотвѣствующихъ онымъ понятій „Шу“ были рѣдки, писались кратко и не совсемъ опредѣлительно, что породило со временемъ цѣлыя школы комментаторовъ на сочиненія мудрецовъ и сборники ими народныя изреченія. Кхунъ-цзы принадлежитъ первому чести какъ въ собраніи и приведеніи въ систему до него разбросанныхъ у разныхъ мудрецовъ и въ разныхъ частяхъ Китая письменныхъ и устныхъ речей, такъ и въ написаніи оныхъ болѣе правильно и вразумительно. Слово „Шинъ“, прилагаемое къ этого рода памятникамъ, указываетъ на мудраго, святаго, совершеннаго человека-автора писменъ и книгъ „Шу“, продолжае-

мых и далѣе школою его гениальныхъ учениковъ, а потому эти книги суть „*Шэн-ту*“—священная, мудрая, святая челоѣва и совершенная; „*Шэн-ту*“ замѣняется чаще всего іероглифомъ „*Цзин*“, иногда съ прибавленіемъ „*Шэн-цзин*“—священнаго, религіознаго содержанія, нравственнаго, въ отлѣченіе отъ другихъ книгъ специальныхъ, въ коихъ прибавляется одно названіе „*Цзин*“, напр. книги по астрономіи, землѣдѣію и проч. Въ словаряхъ Китайскихъ и у Европейскихъ ученыхъ устанавливается слѣдующее понятіе: книги священныя, религіозно-нравственныя, мудрецовъ, требуютъ особеннаго въ нимъ вниманія, должны быть читаемы съ разумѣніемъ, благоговѣніемъ—„*мянь-шу*“, должны служить предметомъ особенныхъ разсужденій, бесѣдъ въ изясненіи многого въ нихъ невразумительнаго на первый разъ, но глубоко поучительнаго и плодотворнаго послѣ надлежащаго взысканія „*тан-цзин*“, или изслѣдованія истины „*цун-цзин*“, поэтому, они при чтеніи ясны и отчетливы, протяжно, внимательно выслушиваются „*тин-цзин*“; изъ сего рода книгъ дѣлаются цитированія или ссылки, какъ на самыя достоверныя и истинныя—„*ин-цзин*“; какъ классическія, сія книги изучаются строго и послѣдовательно одна за другою, а болѣе всего на память, для сообразованія съ ихъ законами въ жизни „*шеу-цзин*“, они часто читаются учениками „*чжуан-цзин*“ или распѣваются или протяжно въ школѣ; при разуучиваніи уроковъ—„*сун-цзин*“, умственно перебираются наизусть и съ пониманіемъ самого содержанія—„*мин-цзин*“, въ простыхъ и официальныхъ разговорахъ образованными людьми дѣлаются частыя выдержки изъ классиковъ, для подтвержденія собственныхъ сужденій и мыслей—„*зы-цзин*“, чаще же всего это дѣлается при экзаменахъ—„*ян-цзин*“, проходимые классики въ извѣстномъ курсѣ называются „*цзин-ли*“, т. е. правила, постановленія, обряды, по коимъ сообразуются въ дѣйствіяхъ жизни и занятіяхъ учебныхъ—„*эзин-ин*“, на основаніи оныхъ устрояется все прочное и неизбѣжное въ жизни—„*цзин-ли*“. Таковъ руководящій, законодательный, священный авторитетъ классическихъ книгъ

нихъ писателей, на коихъ зиждется все образованіе, поведеніе, служебныя карьеры правительственныхъ чиновъ и аристократіи образованныхъ людей Китайскаго государства, и самъ императоръ почитается первымъ мудрымъ и святымъ воплощеніемъ Кхунъ-цзы и его школы. Въ классикахъ олицетворяется полный *миръ народа исключительно Китайскаго по крови и языку*, хотя изученіе и исполненіе содержащагося въ цзиняхъ совершается болѣе или менѣе отрывочно и по подражанію, и другими поданными инаго языка, племени, состава, почитателями другихъ религіозно-философскихъ системъ: въ Корей и Японіи Кит. классики изучаются наравнѣ съ національными и религіи *сакто* или *Шэн-ту* имѣетъ основаніе въ Конфуціанствѣ (культъ предкамъ) и Буддизмѣ (понятіе о нравственной чистотѣ, возмездіи и проч.). Умственно-нравственная личность и зрѣлость, въ связи съ политическою, опредѣляется для Китая знашіемъ классическихъ книгъ по экзаменамъ изъ оныхъ въ уѣздныхъ, губернскихъ, провинціальныхъ управленіяхъ и столицѣ, съ полученіемъ при семъ по желанію и достоинству пяти ученыхъ гражданскихъ степеней по порядку: „*тун-ин*“, „*сю-цай*“, „*цун-жэнь*“, „*цзин-ши*“, „*дин-ши*“, корпорацией ученыхъ академиковъ—„*Ганалюв*“ завершается система національно-нравственной силы Китайскаго Государства; для лицъ военныхъ существуютъ тѣже ученныя степени, съ присоединеніемъ курса наукъ специальныхъ, дающихъ возможность пользоваться на службѣ соответствующими рангами. Каждый Китайскій подданный, особенно старшій въ родѣ, въ интересахъ собственнаго счастья, свободнаго положенія среди другихъ и безопасности, старается съ дѣтства изучать классическія Китайскія книги, читать оныя и писать болѣе или менѣе удовлетворительно, для чего требуется по необходимости курсъ народной школы, пропѣдшій которую считается уже „*тун-ин*“—студентомъ, имѣющимъ право на дальѣйшія означенныя степени кандидата, магистра, доктора. Знаніе другихъ языковъ, принадлежность къ племени и роду (Монгольскому и Манчжурскому и проч.) еще

болѣе даютъ возможность пользоваться плодами китайскаго образованія и учености, хотя для Монголо-Манчжурской и Тибетской расъ, съ другими соседними весьма многочисленными, существуетъ иная религія, общественно-политическій строй, языкъ и законы. Большая часть лучшихъ отрывковъ Конфуціанской школы изъ разныхъ книгъ я уставовъ воспроизводится нами на Русскомъ переводѣ.

**2. Буддизмъ, Буддійское вѣроученіе, система и школа** являющіеся въ Китаѣ изъ Индии съ III в. по Р. X. по приглашенію и усиленному всакію истины религіозной со стороны самыхъ образованныхъ Китайцевъ и ихъ государей, неудовлетворившись однимъ Конфуціанскимъ ученіемъ, Индійскіе выходцы и Тибетскіе вносятъ не только понятія и книги строго-Буддійскія, но и часть Браманскихъ, создаютъ монашескіи обществія въ монастыряхъ и мірскихъ общинахъ, пустынножительство и аскетизму оказываютъ особенное сочувствіе и покровительство; отличаясь глубокою ученостію, они переводятъ тысячи всякаго рода трактатовъ и книгъ съ Санскрита, Пали и Пракрита, Тибетскаго—на языки Китайскій, Монгольскій, Манчжурскій, Корейскій, Японскій и другіе; искусство получаютъ особенное развитіе въ архитектурѣ, скульптурѣ и живописи; церемоніи исключительно религіозныя получаютъ особенную помѣну, ритуаль, въ костюмѣ и театральности представленій, музыка, пѣніе, своеобразный рецитативъ—играютъ немаловажную роль. Вводятся новыя понятія, терминологія, въ письменныхъ знакахъ происходятъ нѣкоторыя измѣненія и усовершенствованія подъ вліяніемъ Санскрита, Тибетскаго алфавита; въ самой конструкціи Китайскаго языка и формахъ изъясной словесности создаются новыя методы и улучшенія. Китайское самосознаніе обогащается массою новыхъ воззрѣній и стремленій духа, съ удовлетвореніемъ оного въ религіозныхъ формахъ богопочтенія и служенія. Будда становится идеаломъ совершенства не менѣе Конфуцзы и съ его именемъ и подражаніемъ поклонниковъ создаются сомы святихъ—Будъ, коихъ сочиненія и жизнь обсуждаются и вводятся въ канонъ

священныхъ книгъ на разныхъ соборахъ весьма многочисленныя, частныя направленія школы не мѣшаютъ общему усилію и распространенію Буддизма среди разныхъ народовъ Азии и Востока вообще; многіе Китайскіе императоры и сановники являясь приверженцами Буддизма помогаютъ его укрѣпленію и возрастанію въ Китаѣ и странахъ отъ него зависящихъ, хотя въ исторіи есть много примѣровъ отторгнутаго сопротивленія и борьбы съ силъ вѣроученіемъ и ревнивыми послѣдователями. При императорѣ Канси и его преемникѣ Юнъ-Чжэнь издаются эдикты не въ пользу Буддизма и этотъ тонъ противный какъ Буддизму, такъ и зарождавшемуся Даосизму и другимъ меньшимъ сектамъ, становится преобладающимъ даже доселѣ со стороны партіи Правительственной и строго-Конфуціанской. Съ Буддизмомъ въ строгомъ смыслѣ не должно смѣшивать Ламанизмъ Тибетскій и Монгольскій (съ XIV в.), выдѣлившіеся изъ него съ обособленіемъ въ религіозно-политическомъ строѣ и учени; исторія священныхъ книгъ сихъ школъ въ связи съ языкомъ, письменами, особенно вышняя, полна великаго интереса, на что обращаемо вниманіе въ нашемъ настоящемъ трудѣ. Въ Монголо-Манчжурскомъ народѣ и Корейскомъ въ частности, есть много данныхъ, позволяющихъ ожидать высокаго самостоятельнаго развитія въ литературѣ, которая нынѣ на половину Китайская и Буддійская.

Въ отношеніи къ книгамъ Буддійскаго Канона—„Трипитака“ у Китайцевъ прилагается терминъ „Тянь-шу“—небесныя книги или „Фо-изики“—книги Будды, Буддійскаго вѣроученія и служащія для ежедневнаго чтенія—„Фанъ-шу“—содержанія разнообразнаго, каковы: 1) „Матрика“—существенно необходимомъ для всякаго вѣроучающаго; 2) „Шастра“ (Чжо-са-да-ло) разсужденіе, трактаты; 3) „Упаниса“—собрание вѣроученія, начатки; 4) „Абидарма“ (Абитханъ)—схоластика въ вопросахъ и отвѣтахъ; 5) „Сутра“ (Цзянь также Сю-до-ло)—изреченія Будды; 6) „Сиддакка“—книги изъ XII частей Автора Волохова; 7) „Джатаки“—повѣсти и легенды; 8) Жизнь самого Фо или Будды, имѣющая множе-

ство редакцій болѣе или менѣе полныхъ или сокращенныхъ, известны наиболѣе *четыредесятъ* разнаго прѣмѣи и текстовъ; 9) „*Лю*—Винайя „*би-ти*“ или дисциплина. Наиболѣе принятое въ сборникѣ разнаго содержанія Буддѣйскихъ книгъ дѣленіе почитается 1) „*Санъ-цзинъ*“, —трехкнижніе состоящее изъ поименованныхъ Сутръ, Винайя, Абидармы, и „*Сюй-цзинъ*“ его дополненій; 2) другой сборникъ—„*Дзамитада*“—основаніе религіи или узкіе стези добродѣтели, закона, Китайскіе переводы съ онаго: „*Фацзы-цзинъ*“, „*Фацзы-би-ю*“, „*Гу-янь-цзинъ*“, Тибетскій переводъ (открытый Шифперомъ); 3) по Pali Dictionary Childers'a трипштана (или санъ-цзинъ) дѣлится: 1. *Винайя-нитакка*: а) *Вибхана* 2 т., и б) *Кхандакка*, съ Магаватта (большое отд.) и Кузаватта (малое отд.), в) *паривара-пабба* (арреліхъ); 2) *Сутта-нитакка*, ея части: а) *дига-никкай*; б) *Магима-никкай*; в) *саміутта-никкай*; г) *ануттараниккай*; д) *Клуддака-никкай* съ ея 15-ю подраздѣленіями; 3) *Абидхамма-нитакка* съ ея 7-ю частями; 4) Сборникъ *Сутта-нипата*, его части: а) *урра-вагга* б) *кула-вагга*, в) *мага-вагга*, г) *аттака-вагга*, д) *параяна-вагга*. У Монголо-Манчжуровъ и въ Китайскомъ переводѣ извѣстенъ его сборникъ „Ганджауръ-Данжауръ“.

Судя по системѣ 16-ти категорій индивидуи или философіи школы *Готамы* (Ніайя-Готамы) и школы *Вайшешика* (Ніайя-Вайшешика) усвоенныхъ изъ Браманизма и образцѣмъ Сутръ, (воспроизведенныхъ по Русски съ перевода Г. Гримблота), нельзя не замѣчать великой способности Буддистовъ въ проповѣди вѣроученія, полной системы, строгихъ логическихъ прѣемовъ и наглядности, соединенныхъ съ простотою и убѣдительною; къ сему присоединить должно и величайшую силу чувства, всегда сконцентрированного и проникающаго дуплу. Это тайна великаго ума восточнаго гения, воспитываемаго среди пустынь, келейнаго уединенія, строгаго аскетизма, молитвеннаго настроенія и внутренней борьбы души чловека, неудовлетворяющей высшимъ міромъ и его призрачною, души—ищущей успокоенія и умиротворенія за предѣлами всего чувственнаго, въ области невидимой и духовной. Самъ Будда, послѣ строгаго критическаго обзора до него существовавшихъ ученій и системъ, привнесъ къ убѣжденію

въ великомъ Божественномъ умѣ—первоначалъ всѣхъ вещей и совершенной добродѣтели, какъ коренныхъ потребностей и условій жизни для всѣхъ разумныхъ существъ въ мірѣ, а соединеніе съ симъ совершеннымъ бытіемъ—цѣлью жизни. Существуетъ весьма богатое разнообразіе Буддѣйскихъ сочиненій на Китайскомъ языкѣ, при Пекинской Росс. Дух. и Дипл. Миссіи, нами описанной въ особомъ очеркѣ (изд. 1869 г. С. П. Б-гъ стр. 60—73). Даемъ понятіе о главныхъ названіяхъ по Русски сей сочиняницы, независимо отъ указанныхъ выше сборниковъ; 1) о происхожденіи и развитіи міра изъ первоверховаго начала; 2) о происхожденіи и природѣ чистаго, мыслящаго и всепознающаго духа; 3) ученіе о духѣ; 4) о его законахъ (метафизика); 5) основныя законы и правила гармоніи духа и дѣятельности, приводящіе къ добродѣтели; 6) о разныхъ родахъ умственной дѣятельности; 7) о мудрости, 8) о разнообразныхъ предметахъ познания, 9) о вѣчномъ разумѣ Будды, 10) объ основномъ началѣ въ метафизикѣ, изъ коего происходятъ 12-ть Буддѣйскихъ догмъ, 11) взглядъ на міръ съ сѣтоносныхъ облаковъ, 12) о непостижимомъ началѣ по ученію Бодди-дгарма, 13) краткое изложеніе ученія Будды, 14) книги его сокровеннаго ученія; 15) кн. о сердцѣ или нравственномъ духовномъ первоначалѣ, 16) кн. о великомъ пути, приводящемъ изъ нечистаго міра вещественнаго въ міръ блаженства и вѣчнаго покоя—нигана; 17) великая дѣятельца, возводящая къ сѣтоносному и таинственному началу; 18) четырехкнижніе (а-ханъ-цзинъ) Буддистовъ краткое, содержащее разныя разсужденія, 19) священное четырехкнижніе, содержащее подлинныя изреченія Будды, 20) пространное четырехкнижніе въ 10-ти отд., 21) Будд. четырехкнижніе съ отдѣльными объясненіями на нихъ; 22) Богословскія и философскія разсужденія великихъ Будд. мудрецовъ, 23) собраніе разныхъ, особенно важныхъ Буддѣйскихъ книгъ необходимыхъ въ усвоеніи истины; 24) сборникъ драгоценныхъ Буддѣйскихъ правилъ съ ихъ указателями, 25) Буддѣйскій патерикъ отеческихъ сочиненій, 26) Бриллиантъ, Будды или собраніе сочиненій о прекрасномъ



міроустроєнці, 27) собрание учений разных Буддйских школъ, 28) Школьное зерцало, или начатки Буддйскаго ученія, 29) разные наставленія и правила о чести, 30) нравственные дѣйствія достойныя награды или наказанія 31) Море чистыхъ идей Бодисатвъ, 32) собрание вѣроученій Буддистовъ о Бодисатвахъ, 33) священная Буддйская книга въ вопросахъ и отвѣтахъ, расположенныхъ по порядку 20 начальныхъ Кит. іероглифовъ (дзы-му), 34) книга о добродѣтели естественной и простой, 35) Книги аскетическихъ правилъ для молодого монаха „Шла-ми“ 36) нравственные правила начинающихъ по порядку Бодисатвъ, и проч.

Замѣтимъ здѣсь, что руководящій авторитетъ Буддизма, по его особенному монастырскому направленію, главнымъ образомъ сосредоточивается въ многочисленныхъ монастырскихъ общинахъ подъ управленіемъ „Далай-ламы“ въ Тибетѣ и его помощника „Банченъ“, а также в Урвискаго „Хутухты“, находящихся подъ покровительствомъ и въ вассальныхъ отношеніяхъ къ Китайскому Правительству; духовныя лица— „Хотены“, аскеты и монахи— „Лачи“ пользуются необыкновеннымъ почетомъ и уваженіемъ народа, среди всего они постоянно живутъ и обращаются какъ лучшіе учителя, художники, актеры, и домашніе руководители, сверхъ своихъ монастырей,—ихъ слова, совѣты, участіе въ дѣлахъ и вліяніе весьма сильны. „Дикие вои неимѣютъ отчины, Лама—незнаетъ семьи“, поэтому, несвязанные ничѣмъ и ничѣмъ, они служатъ всѣмъ, ни къ кому непривязываясь. Благодаря ихъ необычайному психологическому искусству овладѣвать личностью, вліять на нее въ воспитаніи и формациі суровой аскетической личности, пріучать ее къ сдержанности, укрѣпленію строптивыхъ проявленій природы, создаются классы народа среди его непріхотливой обстановки и условій жизни всегда сильныя морально. Буддисты и Ламисты даютъ значительный контингентъ боевой, военной силы государству, воюю оно и пользуется счастливо; таковъ народъ Монголіи, Манчжуріи и Тибета. Буддйскіе монахи суть по большей части отличные всадники и солдаты, изумляющие всегда ино-

странныхъ путешественниковъ своею боевою выдержкою и нравственною дрессировкой, при глубокой вѣрѣ въ „молотъ“, (Будд. законъ) и повиновеніи его предписаніямъ. Благодаря Буддизму, и Ламизму поддерживается національность Монголо-Манчжуровъ и Тибетцевъ, Корейцевъ, также и другихъ народовъ и племенъ, по скольку Буддйскія книги перенесены и переводятся или преподносятся на ихъ языки и письменахъ, болѣе простыхъ и несложныхъ, сравнительно съ языкомъ и іероглифами Китайскими, по это не мѣшаетъ изучать и Китайскихъ классиковъ, поскольку принято и необходимо для жизни дѣловой и многосторонней. Монашескія общины Буддистовъ, образуясь изъ лицъ, дающихъ обѣты дѣломудрія, послушанія, терпѣнія, воздержанія отъ мяса и вина, съ исполненіемъ прочихъ обязанностей и правилъ монастырскаго общежитія или отшельническаго,—весьма обычное явленіе; точно также формируются многочисленныя женскія общины монахинь—*Бикшунн*, подчиняемыхъ монахамъ-мужчинамъ „Бикшу“ на строгое послушаніи. Это суть опытные изъ житія, высочайшеправственные монахи, духовные отцы, руководители юныхъ и слабыхъ, изъ ода монахинь не можетъ оставаться въ полномъ уединеніи болѣе духа недѣль, по истеченіи коихъ обязана видѣться съ своими сестрами и духовными отцами и начальниками; какъ мужскіе, такъ и женскіе монастыри устроены отдѣльно и управляются, первые—своими начальниками, вторые—начальницами; не малое число составляютъ братства подвижниковъ, страстующіихъ или полу-осѣдлыхъ, разсѣянныхъ по всей средней Азій, въ Тибетѣ, въ Монголіи и Русской Сибири. Классъ сего рода лицъ довольно многочисленный въ его общей сложности, въ Китаѣ служилъ причиною серьезныхъ запретительныхъ мѣропріятій правительства къ его искорененію и сокращенію при разныхъ государяхъ и династіяхъ; даже воздвигались гоненія отъ мірянъ, что кончалось возвращеніемъ монаховъ и монахинь къ прежнимъ семьямъ, родичамъ и землямъ, которую они повѣдали воздѣлывать, предпочитая легкую наживу и жизнь подъ нищенскимъ образомъ, на мірскомъ подавнѣи.

Если Буддисты Китайские встрѣчаютъ себя соперниковъ въ многочисленныхъ классѣхъ Конфуціанъ и Даосовъ, а также МаOMETанъ и въ новѣйшее время — Христіанъ разныхъ исповѣданій, то въ государствѣ Германскомъ они представляютъ сплошную массу народонаселенія, поскольку Буддизмъ — преобладающая религія, что подтверждается многочисленными монументами, храмами, посадами, монастырями, празднествами и обычаями, многочисленными духовенствомъ, монашескимъ строемъ жизни. Монастыри Буддистско-Бирманскіе — „*Kiung*“ (Kuang) суть главные народные центры школьнаго воспитанія и просвѣщенія, въ конѣхъ выделяются всегда два класса лицъ: временно живущіе монахи и юноши, *попий*, носящіе желтое одѣяніе (пѣть траура), и постоянные монахи — „*рааны*“ (raan; святой мужъ) брѣющие голову, всегда босоногіе, читающіеся народною милостивою и обучающие юношей чтенію, письму, языку и священнымъ книгамъ, они строго соблюдаютъ слѣдующіе обряды, послѣ officialнаго вступленія въ орденъ: цѣлбатство, отреченіе отъ міра, нищету, строжайшее соблюденіе буддистскихъ правилъ. Къ сему ордену принадлежатъ пять классовъ лицъ: 1) молодые люди (*novates*), носящіе желтое одѣяніе и живущіе въ *Kiung*, съ правомъ возвращенія въ міръ и непринадлежаще къ монашеству въ собственномъ смыслѣ; 2) носящіе титулъ и характеръ *поп-иговъ* (pop-guev) т. е. монаховъ послѣ особенной церемоніи; 3) начальники или правители отдѣльных (монашескихъ) общинъ (communities); 4) провинціалы, или начальники округовъ; 5) генералъ суперіоры, или великіе учителя (*great master*), управляющіе дѣлами ордена по всей имперіи. *Попий* или вообще монахи, носящіе желтое одѣяніе, живущіе въ монастыряхъ, носятъ еще титулы „*тэз*“ (ta) или „*Фри*“ (pha), глубокопочтенныя, святые до конца своей жизни; по смерти, тѣла такихъ лицъ, послѣ бальзамированія и одѣянія засушиваются, ставятся въ ковчеги и служатъ предметомъ народнаго поклоненія, другія же въ извѣстное время подвергаются торжественному сожженію. Будда, особенно чтимый въ видѣ Готамы, имѣетъ множество

идоловъ чинно расставляемыхъ въ разныхъ этажахъ кумиренъ и находящихся у каждаго Буддиста, идолы первого рода нерѣдко поражаютъ огромными размѣрами.

Религиозныя торжества, особенно въ дни новолунія и полнолунія и правильно совершаемые чрезъ семь дней — суть обычные; время съ Юля по Октябръ особенно посвящается на строгое исполненіе религиозныхъ церемоній. Священная архитектура представляетъ выдающіеся типы въ видѣ пагодъ *Чаде* или *Цаде* (Zadee Tsa-dec) въ честь Будды, покрытой сверху желѣзнымъ зонтомъ, и храмъ *Аманды* съ множествомъ Буддъ, имѣющій въ планѣ совершенно четырехъ-конечный крестъ, надъ спиральною среднюю коего въ 168 футовъ отъ основанія устроена позлащенная кровля; *Kiung*, или монастыри, устроены въ видѣ многостаянныхъ вѣданий съ уменьшающимися пристройками вверхъ, нерѣдко съ кровлями. Туземный моносилабическій языкъ Бирманцевъ безъ склоненій и спряженій (inflections), въ своихъ письменныхъ знакахъ представляетъ очертаніе круговъ и сегментовъ круга, они пишутся на очищенныхъ полоскахъ пальмовыхъ листьевъ, переплетаемыхъ въ вѣтви; этого рода матеріалъ по преимуществу употребителенъ для священныихъ писемъ на языкѣ *Пам*, самомъ главномъ для религиозной литературы, изучаемой специально въ монастыряхъ. *Самзы*, также слѣдующіе Буддизму, имѣютъ свой языкъ „*yata-phaui*“ или языкъ „*Sa-yat*“, иначе называемый языкомъ свободныхъ людей — „*phasa-T'hu*“ или просто „*Thui*“. Необходимо имѣть въ виду сдѣланное замѣчаніе о Бирманцахъ и Сямцахъ, ихъ религіи и языкѣ, когда приходится встрѣчаться съ объясненіемъ религиозныхъ и лингвистическихъ особенностей языка Китайскаго; эти народы, будучи близкими сосѣдями Китайцевъ и даже съ значительнымъ населеніемъ изъ Китайцевъ же, не могли не передать имъ многихъ своихъ особенностей, отражающихся доселѣ въ жизни и культурѣ.

Принималъ во вниманіе военно-административную организацию колоній Китая, личный составъ и іерархическій Буддизма и Ламаизма, замѣтилъ еще, — что буддизмъ, собственно 1-е вступленіе въ Исторію Вѣбін въ Востокъ — (Т. I в Китай, Корей и Японію) Гером. Алексій Виноградовъ.

китайский, съ его школами и последователями представляет силу аскетическую, дисциплинированную, монашеско-военную, под верховенством Китайского государства; со стороны теоретической догмы — это философы, для которых жизнь настоящая плачевна, достойна сожаления, призвучна, личность получает свою опору по мѣрѣ духовнаго направленія и стремленія къ соединенію съ Буддою въ Нирванѣ, также личность сознаетъ необходимость крѣпкаго соединенія съ собой подобнаго въ устройствѣ благополучія земнаго, а потому — общинная организація и взаимная поддержка играютъ главную роль; личной собственности въ большихъ размѣрахъ не существуетъ для простыхъ людей, она — достоинствѣ только привилегированныхъ, духовныхъ, гражданскихъ и военныхъ. Далай-Лама въ предѣлахъ своего вѣдомства и страны имѣетъ право на наследство половины послѣ каждого вѣрующаго, а другая половина идетъ для его родныхъ и въ пользу монастырской общины. Неудивительно, что на ряду съ богатой и даже роскошной обстановкой высшихъ Буддистовъ и Ламъ — резиденцій-монастырей, сторонняго наблюдателя поражаетъ страшная нищета и пролетаріатъ прочихъ вѣрующихъ и мирянъ въ особенности, несмотря на щедрость и милостивую ладъ и классовъ имущихъ и достаточно обеспеченныхъ. Съ натурой Буддиста неразлученъ влѣтящій восточный и ему противоположные психологическіе взрывы раздраженнаго духа самолюбія и терпѣливости. Среди Буддистскихъ монаховъ и последователей, живущихъ цѣлбатами, не мало встрѣчается скопцовъ, сифилитиковъ, прокаженныхъ, и вообще неспособныхъ къ брачной и семейной жизни по болѣзненному разстройству организма.

Изъ сектъ Буддистскихъ собственно религіозныхъ или религіозно-политическихъ, имѣющихъ определенное обличіе и строй, не преслѣдуемыхъ въ государствѣ и уживающихся съ его требованіями, заслуживаютъ вниманіе, представители и последователи черной *шры*, или — *черношажники*, «*шаманы*» (отъ Санскр. (tamaṇa), распространенные по большей части среди сѣверныхъ Азіатскихъ племенъ; Ламисты (поклонники

злыхъ духовъ), представители «*жесткой шры*», т. е. носящіе желтое одѣяніе и шапочку, живущіе по большей части въ Монголіи, Манчжуріи и Корей; «*шаманы*» или *шамары* — ламасты (schamlaṇ), имѣющіе главную резиденцію въ Тассисудовѣ, въ Бутанѣ, последователи «*красной шры*» или носящіе красное одѣяніе и шапочку, краснокошачные, монастыри ихъ особенно многочисленны въ Халасѣ — столицѣ Тибета. Прочія секты, временно возникавшіе, и возникающіе доселѣ составляютъ общины болѣе или менѣе организованныя или случайно составленныя и руководящіяся личными началами, вкусами и стремленіями, живущія вдали и изолированныя отъ міра или играющія роль реформаторскую съ болѣе или менѣе сильнымъ вліяніемъ на умы въ религіозномъ или общественномъ и политическомъ устройствѣ последователей.

III. Даосизмъ или Даосская школа и система, последователей Лаоцзы и его учениковъ, образовавшаяся изъ Буддизма, Конфуціанства, Браманизма и Магизма и частью Мадензма составляетъ замѣчательное явленіе среди Китайскаго міра, по скольку своеобразно концентрируетъ и выработываетъ среднее теченіе и ищетъ выхода къ истинѣ, пользуясь матеріалами указанныхъ системъ, и служитъ бы продолженіемъ древняго сабензма и мистицизма Халдеевъ и Ассуронавидаианъ; въ немъ замѣчается наклонность къ разработкѣ наукъ естественныхъ и положительныхъ, съ установленіемъ и выводомъ известныхъ законовъ зависимости человѣка, создавшаго благоприятныхъ условий въ жизни. — По нравственнымъ принципамъ Даосы суть рационалисты и вмѣстѣ Буддисты въ направленіи человѣческой воли и жизни по стези добродѣли, близки къ Конфуціанству, почерпая въ немъ основаніе для практической жизни по его уставу и правиламъ. Исторіи Даосизма, его обособленія и борьбы, въ связи съ Конфуціанствомъ позна интереса и на нее обращаемъ особое наше вниманіе; изъ главныхъ философовъ достойны имени Лао-цзы, Чжуанъ-цзы и др. Необходимо различать сочиненія Даосовъ далекаго отъ истины, по количеству содержащихся систематически суевѣрій и бредней,

отъ сочиненій строго ученыхъ и авторитетныхъ. Въ отноше-  
шеніи состава канона замѣчается подражаніе принятому  
счету у Конфуція въ дѣсені книгъ на пятикнижіе—  
„*Ву-цзинъ*“, и четырехъ-книжіе—„*Си-шу*“. Главнѣйшими  
источникомъ служатъ: 1) Кн. „*Дао-дзъ-цзинъ*“ Лао-цзы, по  
многочисленнымъ изданіямъ на нее и комментаріямъ раз-  
ныхъ ученыхъ (Хошанъ-гунъ, Ванъ-би, Лю-янь или Лю-  
цзы, Судунъ-по, Людунъ-лай, Ву-чжанъ, Чу-чэнъ-гунъ, Сиб-  
да-чунъ, Би-юанъ, Сюанъ-чанъ, Ли-цзю-анъ, Дай-гунъ и др. 2)  
Другое сочиненіе Лао-цзы „*Кан-инъ-било*“ кн. о награ-  
дахъ и названіяхъ; 3) „*И-цзинъ*“—кн. перемѣнъ, отличная  
нѣсколько отъ того же названія и принадлежащей Конфу-  
ціанской школѣ; 4) „*Ниа-фу-цзинъ*“—обзоръ съ небесной  
высоты явленій природы съ указаніемъ пути въ міру неспл-  
димому; 5) сочиненія „*Нанъ-хуа*“—діалоги о жизни и без-  
смертіи „*Чжунанъ-изъ*“; 6) „*Чжан-цита-изанъ-цзинъ*“—кн. уче-  
ника Лао-цзы „*Мяо-мо-ланъ*“; 7) „*Нинъ-чжи-вэнь*“—кн. о  
тайной добродѣтели ученика Лао-цзы „*Ди-цзюнь*“. О всѣхъ  
сихъ книгахъ дается нами подробное разсмотрѣніе и русской  
переводъ наиболее выдающихся отрывковъ, о прочихъ упоми-  
наемъ кратко. Самое же раздѣленіе Даосскаго канона и его  
книгъ предлагаемъ въ слѣдующемъ видѣ, слѣдуя изслѣдова-  
нію о томъ Г. Фабера. А. *Канонъ мистическій* — „*Най-  
сю*“, въ немъ: „*ву-цзинъ*“—пятикнижіе: 1) Инъ-ху, 2) Дао-  
дзъ, 3) Цинъ-цзинъ, 4) Линъ-ху, 5) Хуанъ-тхинъ; 5) „*Си-  
шу*“—четыре-книжіе: 1) Цанъ-чжанъ сю-ху-цзъ, 2) Ву-чжанъ-  
нянь, 3) Санъ-хуанъ-юй-цзюв, 4) Цинъ-хуи-ми-вэнь; 5) для  
упражнений кн. Дао-шу цюанъ-цзъ. Б. *Канонъ мистическій* (о  
воздвиганіяхъ), „*Вай-сю*“ въ немъ: а) „*ву-цзинъ*“—пяти-  
книжіе: 1) Ду-жень-цзинъ, 2) Хуанъ-цзигъ, 3) Юй-шу-  
цзинъ, 4) Санъ-гуанъ-цзинъ, 5) Вэй-доу-цзинъ; б) „*Си-шу*“—  
четыре-книжіе: 1) Шанъ-шанъ-чжанъ, 2) Цзи-лянь-кэ, 3) Цз-  
дао-и, 4) Цанъ-цзинъ-фанъ, в) для упражненій,—Чжу-цхунъ-  
цзинъ-цзю. Ко всему канону слѣдуетъ причисленіе еще  
„*Дао-шу-ни-чжу*“ и „*Шанъ-сянъ-ти-цунъ-чанъ*“.

Авторовъ Даосскихъ очень много, однакожъ, судя по

очерку, составленному нами по Г. Фабру, который рассмат-  
ривалъ ихъ по разнымъ партіямъ (соціализмъ, коммунизмъ,  
медицинскіе авторы, детерминисты, мирная и военная партія,  
электрическая и смѣшанная и проч.), изъ разнообразныхъ  
началъ, полагаемыхъ въ основаніе, школа Даосизма не можетъ  
быть почитаема строго сформировавшеюся и опредѣленною,  
такою и ея канонъ, продолжающій видоизмѣняться и увели-  
чиваться въ его составѣ и содержаніи; это—барометрической  
опредѣлитель процессуальнаго развитія Китайскаго самосо-  
знанія, ищущаго самостоятельнаго себѣ выхода изъ ученій  
и крайностей, принимаемыхъ извнѣ и образующихся внутри  
его. Такова и вся исторія Даосскихъ писателей, полная  
борьбы и стремленій къ устойчивому равновѣсію, и замѣча-  
тельная перемѣнами наружной оболочки подобно хамелеону.  
Послѣ философа-пустынника „*Лао-цзы*“ и вмѣстѣ буддій-  
скаго аскета, является Чжунанъ, называемый „*Танъ-ни*“—не-  
бесный учитель, формирующій около себя Даосскихъ сек-  
тантовъ на строго религіозныхъ началахъ, представляющихъ  
смыслъ Буддизма, онъ создаетъ монастырское общеніе въ  
горахъ Шанъ-си, въ своемъ семействѣ и потомкахъ доселѣ со-  
храняетъ верховную власть и авторитетъ подобно Далай-  
ламѣ и Хутухтѣ. Съ именемъ „*Дао-ни*“ соединяется поня-  
тіе о лицахъ духовныхъ по преимуществу и вмѣстѣ уче-  
ныхъ, по особенному изученію ими астрономіи и астрологіи,  
знанію волхвованій; эти „*Дао-ни*“ имѣютъ особый автори-  
тетъ съ Конфуціанскими ученими въ самостоятельномъ со-  
зданіи и усвоеніи отъ другихъ народовъ разныхъ цивилъ  
времени, по-концъ устновляется вся государственная и  
народная жизнь, какъ это можемъ видѣть изъ спеціальнаго  
очерка астрономическаго словаря и календаря Китайцевъ съ  
относящимися къ оному таблицами и чертежами. Съ теоре-  
тическими особенностями міросозерцанія, создавая для себя  
и своеобразную нравственную дисциплину, Богослуженіе,  
миста, формы зданія, школы, времена жертвоприношеній,  
обряды и одѣяніе, Даосы выдѣляются какъ монахи и строго  
духовныя лица: вмѣстѣ съ тѣмъ, среди нихъ же существуютъ

классъ *благаго духовностиа*. т. е. женатаго сословія, или, начѣмъ по вѣнчивости неразличаясь они живутъ подобно всѣмъ Китайцамъ, совершая служеніе своимъ богамъ, необязая и другихъ, покланаясь Лао-цзы и прочимъ Даосскимъ философамъ; чувствуя Конфуцзы, Будду и другихъ, желая и преслѣдуя всюду счастье, благополучіе, они ревностно слѣдятъ за всѣмъ противнымъ, имѣють теорію счастливыхъ и несчастливыхъ дней, — совершая гадавія, стремятся успокоить нетерпѣливый духъ вѣрующихъ такого рода построеніемъ отвѣтовъ, въ коихъ всегда дается искуемое напередъ разрѣшеніе, если не вполне, то отчасти, а потому ихъ полноматематическіе тезисы и выводы пользуются народною репутаціею и совѣтъ, слова „*Даоса*“ имѣють руководящее значеніе. Эта тайна обаянія, свойственная мистическимъ сектамъ имѣеть всегда послѣдователей среди восточныхъ людей, коихъ умъ и воображеніе всегда полны символовъ, эмблемъ, живописныхъ картинъ, подъ коими проводятся высшія идеи и концепціи. Въ процессіяхъ Даосскихъ, Буддйскихъ, какія намъ лично случалось и вѣрѣю, наблюдаютъ въ Пекинѣ, въ Тянь-цзинѣ, г. Ургѣ и другихъ мѣстностяхъ, поражаетъ множество этого рода знаменій, живописныхъ, рѣзныхъ, скульптурныхъ, при звукахъ музыки и пѣнія разныхъ гимновъ подъ удары барабана или звуки большой трубы, слышимые далеко и западающіе глубоко. Если въ монастыряхъ и богатыхъ вѣ, мирныхъ Буддйскихъ поражаетъ путешественника присутствіе „мертватоу черепа“ или чашки съ головою человѣка, оправленной серебромъ и употребляемой для питья вина — какъ символъ міроваго братства Буддистовъ, такъ въ Даосскихъ кумирняхъ, кромѣ изображеній специальныхъ Божествъ и святыхъ, непременно можно встрѣтить знаки небесныхъ созвѣздій, вышитые на тканяхъ на особыхъ знаменахъ или олицетворенныхъ въ идолахъ; эти знамена носятъ и въ процессіяхъ, всего чаще служатъ вмѣсто шпалеръ съ солдатами и мовестирской челядью при шествіяхъ китайскаго императора — „Сына Неба“. Употребленіе небесныхъ знаменъ стоитъ въ связи и съ временемъ празднествъ

извѣстнымъ богамъ, сообразно съ днями, мѣсяцами и четвертими года. „*Дао-чи*“ — Даосы астрономы и астрологи соединяють при семъ идею указанія человѣку въ всемоу его странствованіи на стези небесныхъ „*Тянь-дао*“, откуда происходитъ и духъ человѣческій. Простирая свой пылкий умъ въ изысканіи средствъ къ сохраненію жизни человѣческой, „*Дао-чи*“ отличаются свѣдѣніями въ медицинѣ и неуступаютъ Ламамъ Монгольскимъ; изслѣдуя царство животное, растительное и минеральное, отличаются способностью глубокихъ наблюденій и анализа естествоиспытателей, они же любятъ математическія науки, съ коими сопряжены успѣхи и прикладныхъ знаній; все свои труды соединяють они съ молитвой, религіозными обрядами, характеризующими благочестіе и набожность, вѣру въ общеніе съ высшею небесною силою при посредствѣ духовъ и святыхъ. Избиралъ посуюку руководствомъ для себя и другихъ „*Дао*“, „*Тянь-дао*“, „*Дао-чи*“ (Даосы) не позволяютъ на одного шага, дѣйствія, предпріятія, безъ предварительнаго обращенія въ небу, съ извѣстными правилами, гаданіями, а потому нерѣдко изумляютъ сторонняго наблюдателя и суетвѣріемъ, нерѣдко смѣшнымъ и страннымъ. У Даосовъ сохраняются несомнѣнно слѣды древнихъ вѣрованій и практики *Сабеевъ и Маговъ*, о чѣмъ даемъ особенное понятіе въ нашемъ обзорѣ Даосизма. При анализѣ книги „*Дао-дз-чзинъ*“, по пыскавѣдамъ ученаго Потье, встрѣчаются несомнѣнные признаки родства съ Ведическими книгами Браманы — Упаннада, съ другой стороны. По нашему смиренному мнѣнію, нельзя не находить того же средства какъ въ сей книгѣ, такъ и многихъ другихъ Даосскихъ съ священными книгами Маздеизма, несомнѣнно вліявшаго на міросозерцаніе древнихъ и новаго времени Китайцевъ, поскольку послѣдователи Зороастра извѣстны во многихъ пунктахъ Китая, гдѣ имѣли свои храмы и своихъ поклонниковъ. Принимая во вниманіе расцвѣтіе самихъ Китайцевъ для разнаго рода сношеній среди народовъ Индіи, Азіи, Аравіи, Сиріи, Африки, и другихъ частей, со времямъ очель древнихъ, приходится

къ убѣжденію, полнаго заимствованія отъ сихъ народовъ весьма многихъ предметовъ вѣданія и культуры. Послѣднимъ нѣсколько свѣдѣній о Маздеизмѣ и Браманизмѣ съ замѣчаніями о Сабеевѣхъ и Магахъ какъ источникахъ воззрѣній Китайцевъ не только въ Даосизмѣ, но въ самомъ Конфуціанствѣ и Буддизмѣ; эти вліянія подтверждаются учеными при сравненіи многихъ особенностей культа Китайцевъ съ Асуро-Вавилонскимъ и въ особенности въ системѣ календаря Астрономическо-Астрологическаго.

IV. Маздеизмъ или Парсизмъ. Исторія сей системы и школы имѣетъ сопоставленіе и извѣстное соотношеніе въ древнія времена, отчасти и нынѣ, съ исторіею Китая, а потому даемъ о семъ предметѣ особый очеркъ, здѣсь довольствуемся указаніемъ на священные книги послѣдователей Заратустры, дающія возможность къ объясненію многихъ особенностей въ книгахъ Китайскихъ Авторствъ. Канонъ Маздеизма несложенъ, но глубоко по содержанію дуалистической системы, положенной въ основаніе у Конфуцзы, Даосовъ и даже Буддистовъ, именно въ отношеніи разграниченія начала добраго и злаго, свѣтлоснаго и мрачнаго, истиннаго и ложнаго, Духа и матеріи, Кит. Инъ и Янъ, Перс. Ормуздъ и Ахриманъ; многіе формулы молитвословій и обрядовъ у Китайцевъ сродны съ такими же или имъ подобными у Парсовъ. Китайскіе книги „Шан-хай-цзинъ“ (ученіе о горахъ) и „Шунъизинъ“, ученіе о рѣкахъ и бассейнахъ, объ элементахъ, явленіяхъ природы, животныхъ, птицахъ и прочихъ предметахъ естествовѣдѣнія и астрономіи, могутъ быть параллельно изучаемы и понимаемы при сравнительномъ изученіи съ священными книгами Парсовъ. Этого рода книги суть слѣдующія: 1) „Авеста-зандъ“ или „Зандавеста“, первая часть ея—„Авеста“ въ собственномъ смыслѣ, главный текстъ, имѣетъ „Вендидадъ“—компилляцію религиозныхъ законовъ и многочисл. сказаній,—„Вигеретъ“—сборникъ чинослѣдователей о жертвоприношеніяхъ, „Йсна“ также чинослѣдованіе и „Гафизъ“—пять гимновъ; будучи соединены вмѣстѣ, сіи

книги называются вообще „Вендидадъ-сакдасъ“—чистый вѣдѣдъ. Вторая часть—„Хорда-Авеста“ или малая Авеста, состоитъ изъ „Гатъ“—молитвъ на разное время и случаи, 30 фориуль изъ „Сирозизъ“, три „Ауришнъ“ и шесть „Найи“, дополненіе—„Йста“ или молитвенные гимны и прославленія и „Гадокхт-носкъ“—ученіе о состояніи души за гробомъ. Въ частности, какъ сіи, такъ и прочія книги могутъ быть специально представлены такъ. 1) „Бундаишъ“ или книга о первобытномъ твореніи человека и міра, состоящая изъ 34-хъ главъ; парафразисомъ служатъ избранныя ея мѣста—„Зандъ-спарма“. Исходя изъ двухъ со-началъ міра Агурамазды (Ормузда) и Агарманъ или Ахриманъ (Ариманъ) (гл. I), книга можетъ быть разсматриваема въ двухъ отдѣлахъ съ ихъ главами. Отд. I-й—твореніе Агурамазды: А) *стигма небесная*, заключающіеся въ XII зодіакальных знакахъ и XXVIII астрономическихъ подраздѣленій (гл. II) семь духовъ планетныхъ, соотвѣствующихъ сѣмъ созвѣздіямъ (гл. V); Б) *религиозный годъ*, мірозданіе, мѣсяцы, дни, ночи, времена года, високосъ и простой годъ (гл. XXV), *временчисленіе и опредѣленіе года* до Арабской эры (гл. XXIV); В) *земля и воды* съ предметами и жителями тварями обитающими, съ опредѣленіемъ природы и свойствъ: *огни* (гл. XII), *огни* (XVII), *мори* (XIII), *утли* (XX), 17-ть *жидкостей и воды* (XXI), *овра* (XXII), глубина океана, горы и др. предметовъ (XVIII), *животныя* (XIV, XIX, XXIII, XXIV), *растенія* и *верна* (XXVII), *человѣкъ*, его духовная и тѣлесная природа и происхожденіе другихъ людей—расъ, народовъ, племенъ и проч. (IV, XV, XVI, XXIV, XXIX, XXXI, XXXII, XXXIII), *назбрѣніе предметовъ* (XXVI). Отд. II-й. *Ахриманъ* и его борьба съ Агурамаздой (гл. I, III, VI, VII, VIII, IX, X, XI), соподчиненные злые духи Агармана (гл. XXVIII), о природѣ воскресенія и будущемъ состояніи людей послѣ борьбы означенныхъ началъ (XXX). 2) „Баманъ-йста“ или „Зандъ-саурама-йста“; 1) общія разсужденія о безсмертіи и мудрости, о борьбѣ народовъ и Агурамазды съ Ахриманомъ; 2) Мѣсто трехъ апостоловъ для разрушенія враждебныхъ

расть, Гушедарь-магъ, Даганъ-ссосианъ; 3) „Шгийств-ла-шай-аста“ а) степени грѣха и способы очищенія, б) одѣяніе и поведеніе, в) почитаніе солнца, огня, объ очищеніяхъ исповѣдью, г) смѣшанные предметы. II. Опредѣленіе хрѣха, жертвы, богослуженіе, обряды. III. Необходимость общенія съ ангелами, о молитвѣ. IV. „Ясти“ ихъ названіе: Ормаздъ, Гангана, Ардибешствъ, Хордатъ, Абана, Хормедъ, Магъ, Тиръ, Гасъ, Митръ, Сраша, Раена, Фирвардана, Барамъ; Замъ, Дина, Аста, Астадъ, Сазайодъ, Ванандъ, Надхокъ Nosk, фрагменты, Афринъ, пайадазавъ, Заратустра и Вистасп-ястъ. 4) *Вендидадъ-садагъ* или кодексъ объ очищеніяхъ по преимуществу съ отдѣлами гражданскаго и уголовного права, имѣетъ неоціненную редакцію и послѣдовательность, опредѣляемыхъ въ XXII фартардахъ или раздѣлахъ.

V. Индуизмъ какъ источникъ въ составленіи извѣстныхъ мировоззрѣній у Китайцевъ вытекаетъ изъ сходства многихъ, нѣхъ жизненныхъ опредѣленій въ правахъ и обычаяхъ общихъ Индійцамъ, но всего болѣе въ религиозныхъ и вѣдическихъ книгахъ. Благодаря многимъ выходцамъ изъ Индіи и разсѣянію среди нихъ самихъ Китайцевъ для разнообразныхъ мирныхъ сношеній, какъ князья идеи, такъ и примѣры въ жизни практической оказываютъ свое непосредственное или посредствующее вліяніе; въ семъ особенная часть принадлежитъ Гуддийскимъ монахамъ и аскетамъ, къ послѣдователямъ ученій коихъ принадлежитъ славный Лао-цзы и многие изъ учениковъ его школы, переработавшихъ иностранныя идеи на свой ладъ. По наблюденію ученыхъ надъ составомъ и формаціою Китайскаго языка и писменъ, — *Пали* и *Прокриу* отводятся видное значеніе, и древне-Санскритскіе памятники Ведическіе не были чужды ученой и благотворительной любознательности Китайскихъ мудрецовъ. Таковы прежде всего священные книги Индійцевъ — *Веды*: *Ригъ-веда*, (*Jagur-veda*) *Йджуръ-веда*, *Самъ-веда*, *Атирава-веда*; Каждая Веда состоитъ изъ гимновъ богамъ — *Mantras*, объясненій догматическихъ и литургическихъ *Brahmanas* и изъ объясненій — *Sutras*. (Сутра); нѣхъ *Брамана* развиваются *Учининады* или

разсужденія, законы признаваемые Св. Преданіемъ, *Smriti*. Ману по ихъ практическому значенію, до сего времени въ жизни Индійцевъ точно также не должны быть упускаемы изъ виду для пониманія и изученія законодательнаго генія Китайцевъ. Съ Ведами — неразрывно изученіе и влючъ въ оныя — „*Ведантинъ*“ — шесть Санскритскихъ книгъ (состав. въ VII. по Р. X.), дающихъ возможность надлежащаго пониманія Ведическихъ текстовъ и обрядовъ; сюда относятся: *Siksha* — о пропраношеніи и удареніяхъ буквъ; *Chhandas* — о метрѣ; *Vyakarana* — грамматика и *Nirukta* — изъясненіе (оба сочиненія принадлежатъ ученому Панини); *Jyotisha* — астрономія и *Kalpa* — ведическій церемональ. Въ отношеніи грамматическомъ при изученіи Санскрита почитаются труды Панини, содержащіяся въ Сутрахъ, состоящихъ изъ восьми книгъ; съ ними именемъ неразрывны изслѣдователи Санскрита — Отто Беггингъ и Ротъ, Абазъ Бергенъ, Whitney, Эдзертъ, Моллеръ, Карлъ Ланманнъ, П. Рево, Бири, и др. О содержаніи *Ведъ*, *Ведантинъ*, — въ трудахъ *Цзинъ*, (съ означенными санскритологами), *Учининадахъ* и *Ману*, даемъ особенное понятіе въ общемъ дополненіи къ 1-й ч. первого тома нашего изслѣдованія. Замѣтимъ здѣсь, что въ средѣ многихъ Европейскихъ ученыхъ спинологовъ настоящаго времени возникаетъ и все болѣе получаетъ значеніе теорія объ измѣненіи Китайской сложной іероглифики въ упрощенныя формы Санскрита и средоныхъ ему алфавитовъ, особенно въ тонкихъ и произношеніи многихъ звуковъ признается необходимость употребленія Санскритскихъ знаковъ. О внутреннихъ признакахъ вліяній Индуизма на Китайцевъ говоримъ въ разнѣхъ параграфахъ и отдѣлахъ настоящаго нашего труда. Китайскій словарь, издаваемый при императорѣ Канси, содержащій въ себѣ несомнѣнные признаки вліянія Санскрита, по формѣ коего и звукамъ расположены въ извѣстныхъ группахъ іероглифовъ слова и идеи Китайскія. Изъ философскаго метода, получившаго начало въ системѣ Готамъ, обращаемъ вниманіе на 16 категорій и 8-ми знаменъ съ дополненіями.

VI—VII. Древние Евреи, Сирские и Персидские Христиане в Китае представляют собою явление, особенно заслуживающее внимания по сохранившимся послѣ нихъ нѣкоторымъ вещественнымъ памятникамъ, свидѣтельству Китайскихъ писателей по изысканіямъ новѣйшихъ миссіонеровъ и ученыхъ, съ XVII ст. Какъ Евреи такъ и означенные христиане, являясь въ Китай, первые еще до Р. Х. и особенно по разрушеніи Иерусалима, и вторые—въ цвѣтущій періодъ Византійской церкви и патриархата Антиохійскаго, до Мусульманскаго разгрома и паденія Христіанской имперіи, поселяются въ странѣ колоніями, съ опредѣленными пунктами религіозной жизни единовѣрцевъ и единоплеменниковъ. Евреи утверждаютъ въ г. *Кай-фун-фу* при Желтой рѣкѣ (Хуанъ-хэ), Сирскіе Христиане, вначалѣ живущіе разсѣянно, впоследствии, съ присоединеніемъ Персидскихъ выходцевъ и Малабарскихъ, избираютъ свой постоянный домиціалъ въ г. *Си-пун-фу*, гдѣ устрояютъ монастырь и свою общину, посылающую миссіонеровъ по мѣрѣ въ нихъ надобности въ разныя части Китая. Насколько евреи живутъ изолированной общиною съ главнымъ синагогою въ означенномъ выше городѣ, долго сохраняютъ свой языкъ и свѣти закона Моисеева, принесенные изъ разныхъ мѣстъ съ прочими князьями, настолько и выходцы Сирскіе съ Алобиемъ (636 г.) во главѣ, приносятъ съ собою священныя книги В. и Н. Завета, переводятъ часть Новозавѣтнаго канона и Богослужебныя на Китайскій языкъ, распространяютъ христіанское вѣрушеніе съ устроеніемъ въ разныхъ мѣстахъ государства церквей, сооружаемыхъ нѣрѣдко довольно богато съ щедротами и привилегіями отъ Китайскихъ императоровъ. При господствующемъ вкусѣ времени и идеяхъ религіозныхъ, Христіанскія церкви носятъ часто языческій характеръ, наполняются статуями императоровъ наряду съ изображеніями святыхъ, или императорская таблица ставится въ самомъ святилищѣ, какъ это видимъ и у евреевъ въ ихъ синагогѣ г. *Кай-фун-фу*. Какъ Евреи, подѣ руководствомъ ученыхъ раввиновъ, сохраняютъ священныя книги В. Завета

въ усвоенномъ имъ общемъ составѣ и соблюдаютъ синагогальныя церемоніи, такъ и Христиане пользуются благосостояніемъ и покровительствомъ политическимъ до тѣхъ поръ, пока политическія событія съ наплывомъ новыхъ народностей и, усиливающейся религіи преимущественно Буддйской и Мусульманской, не нанесли ударъ слабо организованнымъ общинамъ Евреевъ и Христіанъ;—они замираютъ и потихоньку постепенно, подчиняясь въ языкъ, нравахъ и обычаяхъ китайской или Монголо-Манчжурской національности и сливаясь религіозно съ ними. Конфуціанство видимо имѣть государственное преобладающее и образовательное значеніе, какъ на Евреевъ, такъ и на Сирскихъ Христіанъ и выходцевъ Персидскихъ, какъ можемъ судить по памятникамъ храмоздательныхъ таблицъ еврейской синаги 1488 и 1511 г.г., и Сирскаго монастыря VII в. въ г. Си-анъ-фу. Въ міросовершаніи Евреевъ сказывается сильно Конфуціанство и Даосизмъ, въ смѣшеніи съ библейскими вѣрованіями и преданіями древности; у Христіанъ Сирскихъ преобладаетъ также склонность къ изложенію вѣрушенія не чисто православнаго, но уже извращеннаго подѣ вліяніемъ Магизма и Сабензма; это—не Несторіанизмъ, но *иностичизмъ*, выработавшійся по степени въ Церкви Восточной подѣ вліяніемъ „мудрованій по стихіямъ міра“ даже со временъ Апостоловъ и въ IV в. получившій развитіе въ многихъ сектахъ, въ концѣ Манихей въ собственномъ смыслѣ также переходятъ и въ Китай съ огненпоклонниками (Паравми), гдѣ утверждался на нѣкоторое время имѣютъ и собственные храмы. Найденный въ XVII ст. памятникъ въ г. Си-анъ-фу (VII в.), и новооткрытые въ настоящей Семирѣченской области (по изслѣдованію Г. Хвольсона), относящіеся къ 1226—1373 г. и съ 1342—1347 г., и свидѣтельства Китайскихъ апаоловъ о Христіанствѣ въ Монголіи и другихъ частяхъ Китая, (по изслѣдованію о. Архим. Палладія и Потье), даютъ возможность судить болѣе или менѣе наглядно и безошибочно о нѣкогда распространенномъ Христіанствѣ и его успѣхахъ, не столько среди самихъ Китайцевъ, сколько среди имъ под-



чиненных мелких народов, из коих Уйгуры усвоили даже самое писмена Сирских *estangelo*, перекладывая въ языкъ Монгольскій и Манчжурскій. Особенно важны для насъ тѣ свѣдѣнія изъ всѣхъ упомянутыхъ памятниковъ времени и исследований о нихъ, гдѣ упоминаются имена многихъ историческихъ лицъ епископовъ, іеромонаховъ (Кит. *Син*, Сирск. *Мар*), благаго духовенства (христіанск. Юхананъ и его супруга Юлія), свидѣтельствующихъ о правильной іерархіи, созданіи епископій и постоянныхъ учреждений для сношеній съ правительствомъ. Находясь подъ вліяніемъ Буддизма или Даосовъ, Конфуціевъ или Магометовъ, императоры Китая всегда сочувственно относятся къ Христіанству и разрушаютъ въ немъ то, что создавалъ ихъ предшественники. Самъ народъ, видимо колеблется между религиозными вѣроученіями и принимаетъ то одно изъ нихъ, то другое, не устанавливаясь твердо на Христіанствѣ и истребляя въ другихъ системахъ ему болѣе пріятное, чему немало содѣйствуютъ и политическія перевороты, побуждающіе народъ измѣняться то въ ту, то въ другую сторону, или — оставаться индифферентнымъ, и въ продолженіи исцѣлять себя усвоеніемъ. При семъ порядкѣ вещей и отсутствіи правильной и крѣпкой организаціи собственно въ Китаѣ для Христіанъ, при недостаткѣ просвѣтительныхъ средствъ, заключающихся въ благоустроенныхъ школахъ, персоналѣ учителей, надлежаще составленныхъ школьныхъ пособій для высшаго образованія, все дѣло ограничивается формальною стороною, исполненіемъ извѣстныхъ обрядовъ и весьма малыми религиозными познаніями въ вѣрѣ; нисколько значеніе силъ *устной проповѣди, трактатівъ, обличаі, вліяній мѣсто, нежели употребленіе и распространеніе строго книжнаго и письменнаго слова.* Неудивительно, что памятниковъ письменныхъ не только Библіи, но даже Нового Заветъ и частей онаго, не сохранилось отъ сей эпохи; у самихъ Европей существовавшіе переводы псалмовъ на китайскій языкъ въ г. Кхай-финъ-фу были рѣдкостью и скоро исчезли замѣнявшіе „*Син-ту*“ и „*Ту-линь*“ Конфуціанскаго Канона, самый-же языкъ Еврейскій

и св. свѣтъ былъ извѣстенъ только Раввинамъ, приходившимъ изъ далекихъ странъ. Оригинальнымъ же источникомъ письменныхъ слова Божія для Христіанъ служили несомнѣнно *Сирскіе переводы* онаго и списки, одинаковые съ тѣми, которые сохранялись у Христіанъ Индіи на Малабарскомъ берегу и съ коими сносились Китайскіе евангелисты, хотя существовали и обращались списки на языкъ *Персидскомъ*; какъ писмена Сирскихъ *estangelo* вошли въ составъ Монголо-Манчжурскаго алфавита, такъ множество Еврейскихъ словъ сдѣлалось достоинствомъ языка Китайскаго, въ чемъ убѣждены гг. *Эдвинъ* и Тайлоръ, коихъ соображенія по сему предмету прилагаемъ въ нашемъ трудѣ; въ свою очередь, многія Библейскія понятія и собственно Христіанскія вошли въ смосованіе разныхъ Азіатскихъ народовъ, говорящихъ разными нарѣчіями, исповѣдующихъ нѣтъ разныя религіи.

VIII—IX. Магометанство, и Бабизмъ (выротившася изъ изъ него Персидская секта новаго времени). Несмотря на свое исключительно національное значеніе для Арабовъ и племенъ съ ними сродныхъ по крови и языку, Магометанское вѣроученіе и строй жизни, каковыя оно определено Магометомъ въ Коранѣ, будучи распространяемо саюю мечъ и фанатизмомъ своихъ послѣдователей, нежели спокойною и ровною увѣренностью въ истинѣ, среди Азіатскихъ народовъ и Индіи идетъ въ возрастающей степени; сему содѣйствуютъ въ значительной степени многіе безпорядки въ строй жизни политическомъ и экономическомъ народовъ, съ коими соприсаается Мусульманскій міръ, въ прошедшей исторіи имѣющій несомнѣнно высокую степень культурнаго развитія. Арабско-Персидская и Турецкая ученость, неутомимая энергія въ преслѣдованіи своихъ дѣлъ при воинственномъ настроеніи вѣрующихъ, безпредѣльной преданности своимъ авторитетамъ, руководящимъ энергично съ твердою вѣрою въ Бога—единого и Магомета—пророка его,—извѣстны всему міру. Созданные изъ Арабскихъ племенъ въ своемъ началѣ, подъ знаменемъ своего прорска, дѣйствующие съ полнымъ сознаніемъ правоты въ міровое призваніе — истреблять идолопоклонство

язычниковъ и приводить всѣхъ къ монотеизму, съ исполненіемъ разнаго рода обрядовъ очищенія и омовеній, при горчей молитвѣ къ Богу и всецѣлой преданности Ему, всегда готовые на перемѣны съ опасностью жизни, закаленные въ трудѣ и опасностяхъ борьбы то съ природою, то съ людьми, теряя постепенно прелесть національности при распространѣніи среди другихъ народовъ и племенъ, Мусульмане нигдѣ не теряютъ Корана на его Арабскомъ языкѣ, хотя и переводимомъ на другія господствующія нарѣчія и преимущественно Персидскій; такими они являются и живутъ въ Китаѣ поселяясь вначалѣ (съ VII в.) въ г. Кантонѣ, какъ коммерческая колонія, позднее на окраины центральной Авіи, и нынѣ въ частяхъ Турвстала и Монголіи и другихъ провинціяхъ, доходя въ числѣ до двадцати милліоновъ. Изъ надписей Кантонской мечети надъ гробницею близкаго родственника самаго Магомета, видимъ, что Магометане, живя въ Китаѣ, переводятъ на Китайскій языкъ много книгъ славныхъ Авторевъ своихъ единовѣрцевъ и чрезъ то содѣйствуютъ распространенію просвѣщенія въ сей странѣ, завоевывавъ къ себѣ уваженіе и расположеніе народа Китайскаго, а затѣмъ имѣють и прозелитовъ, увеличивающихся прогрессивно и понинѣ. Императоры и Правительство Китая, въ мусульманствѣ находятъ для себя преданную и разумную боевую силу, которую дорожатъ и пользуются, възявъ охрану своего народа и свою лично. Несмотря на то, Магометане далеко не пользуются дѣйствительнымъ къ себѣ расположеніемъ Конфуціанцевъ, коихъ книги обязательно изучаются во Китайскихъ школахъ; не расположены къ нимъ Буддисты и Даосы, равно Христиане, а потому они стараются жить охъ всѣхъ своими общинами и семействами, группируясь около мечетей и медресы, составляя п свою собственную администрацію въ подчиненіи Китайцамъ. Въ древній періодъ своего утвержденія въ Китаѣ и Индіи (на Малабарѣ) Магометанскіе нахходы и колоніи представляютъ замѣчательную особенность—устраить свои селенія и жить подлѣ Евреевъ и Христіанъ или недалеко отъ ихъ центровъ. Туземные обитатели—

Китайцы, нерѣдко смѣшиваются поэтому на первыхъ порахъ всѣхъ сихъ пришельцевъ какъ „Гуй-чзы“ (иностранцы); но вообще Магометане какъ по жизни, такъ и благоустроенію своихъ городовъ, особенно въ торговлѣ, славятся повсюду. Исторически известны многія столкновенія ихъ съ Китайцами, по злоупотребленіямъ ихъ властей и другимъ причинамъ (о чемъ сообщаемъ подробно въ нашемъ трудѣ); особенно ужасно было возстаніе Магометанскаго населенія въ 1869—77 гг., сопровождаемое потерями его и Китайцевъ до двадцати милліоновъ, включая и бѣдствія отъ голода и неурожая, вслѣдствіе шатающагося народа и необработанныхъ земель. Несмотря на свою сплоченную силу, Магометане страдаютъ многими раздѣленіями среди ихъ, вслѣдствіе усиленія сектъ, нерѣдко соперничающихъ и производящихъ раздоры (Сунниты, Малекиты, Вагабиды, неправославные и проч.). Изъ сихъ сектъ получила особенную известность и распространенность—*Бабидская*, образовавшаяся съ 1835 по 1852 г. въ Персіи, откуда распространилась въ Индіи и Туркестанскомъ краѣ. Теоретически, это—понятія примиренія пачать Маздеизма, Браманизма, Буддизма, при свѣтѣ Библіи и Корана; на языкѣ Арабскомъ и Персидскомъ известны многіе трактаты новыхъ лжепророковъ въ особенности „Баіана“ и „Книга правилъ“. О сей сектѣ обстоятельныя свѣдѣнія и переводы книгъ даются у Гобино и въ Трудяхъ Восточнаго отдѣленія Импер. Русск. Археол. Об-ва Г. Розеномъ. По теоретической борьбѣ Христіанства съ Магометанствомъ, указывая на литературу известныхъ сочиненій ученыхъ Европейскихъ, обращаемъ вниманіе и на другія неменѣе интересныя подробности въ исторіи Китая современнаго, имѣющіе связь съ религіозными движеніями міра Магометанскаго. Таковы секты „Па-Гуа“ и „Да-пхинъ“ или Тайпинговъ и другія въ Китаѣ, между собою сродныя и религіозно-политическія. Въ Японіи не менѣе интересны „Синтоизмъ“ или религія „Шинъ-ту“. Скажемъ о тѣхъ и другихъ.

Х. „Па гуа“ и „Да пхинъ“. Религіозная жизнь и общественная Китайцевъ, по многообразію причинъ историческихъ. 1-е вступленіе въ исторію Библіи на Востокахъ.—(Т. 1-а Китай, Корея и Японія). Изреч. Алексѣя Виноградова.

и культурных, помимо выдающихся корейских и главных систем и учений нами рассматриваемых выше, представляют и ряд частных учений, имеющих споратический характер; таковы небольшие круги членов, соединяющихся тайно, имеющие определенные традиции, стремления и высшие способы выражения сектантского объединения. Будучи всегда облекаемы некоторою тайною и близостью къ господствующему строю и порядку жизни, несмотря на свое ничтожество и кажущуюся малочисленность, эти общества, как бы скрыты подешлою, всегда выступают при благоприятных поводах и условиях силою определенной и энергической, скоро схватывающей власть и влияние на иждо, незадумывающемся зачастую въ выборѣ самых средств, для ускорения производимой общественной реакціи и переворота религиознаго, политическаго или національно-экономическаго характера. Во всякомъ случаѣ, сектанство представляет въ основаніи протестъ и попытки къ замѣнѣ существующаго порядка новымъ, сформировавшимся въ передовыхъ вожакахъ этого рода обществъ, возникающихъ или внутри самого государства, или являющихся изъ чужихъ странъ. Какого бы происхожденія ни были сего рода личности и составляемые ими кружки, секты, важно специальное къ нимъ отношеніе мѣстныхъ властей и центрального правительства, относящихся по большей части недоверчиво, и даже прямо враждебно. Эти секты, ихъ учения, способы дѣйствій, всегда отличныя отъ общепринятаго строя почитаются правительствомъ „еретическими“, преступающими, опасными, а потому влекущими къ извѣстнаго рода ответственности и наказаніямъ болѣе или менѣе суровымъ. Такъ продолжается до опредѣленнаго выясненія принциповъ и торжества новой силы, до признанія за нею полноправности или терпимости. Буддизмъ и Даосизмъ, со дня своего появленія и усиленія въ Китаѣ, и миссіонеры Христіанскіе, подвергались преслѣдованію и подозрительности, но съ дальнѣйшимъ временемъ и признаніемъ получають свободу и даже покровительство. Въ священномъ адиктѣ императора Каиси также въ законахъ Манчжурской династіи, встрѣчаются огра-

иченія опасныхъ сектъ политическихъ и постановленія о преслѣдованіи еретиковъ, особенно собирающихся для своихъ оргій тайно и по ночамъ, съ участіемъ при этомъ разныхъ непристойностей противныхъ нравственности. Такого рода еретическихъ сектъ, наиболее распространенныхъ упоминается правительствомъ одиннадцать, крѣмъ поманутыхъ, именна: „И-чжу-санъ“ (секта благовоной курительной вѣточка), „Сян-тан-мынь“ (первыя небеса), „Ляо-хуа-чжу-банъ“ (гадатель на дощечкахъ, содержащихъ мудрыя вѣрченія), „Ву-чжя-ляо-юань“ „Цзянь-бао-мынь“ (противники буренія кумирамъ), „Ляо-тянь-минъ“ (сожигатели благовоной и почитатели будды), „Хунъ-янъ-мынь“ (поклоняющіеся только Пу-са), „Ву-чжя-мынь“ (не тайное общество), „Фо-пъ-мынь“ (отвергающіе Ю-хуанъ), „Цю-чуй-пъ“ (общество девяти дворцовъ), „Чжунъ-янъ“ (растущій внутри „Па-хуа“ или таинственнаго восьмигранника). Въ адиктѣ Каиси (VII арт.) наиболее странною признается „Бай-лянь-цзю“ — секта бѣлаго невофара, существовавшая со времени нападенія Татаро-Манчжуровъ на Китай и ставившая цѣлью національную независимость, ей соответствующія на югъ Китая были „Синъ-то-чуй“ — общество тридцати девяти бѣло: „да здравствуетъ Мингъ! Долго Цинювъ“ (разумѣются старая и новая династіи). Прочія политическія секты, были: „Тянь-ди-хуи“ (ассоціація неба и земли), „Цинъ-лянь-цзю“ (секта зеленого невофара), „Цзинъ-ча-мынь-цзю“ (секта зеленого чая), „Сяо-дао-цзю“ (секта малого вина), „Ванъ-сянь-цзю“ (секта приносящая благовоной), „Хуанъ-мао-цзю“ (секта желтой шапочки), „Хунъ-янъ-цзю“ (секта краснаго солнышка), „Бай-юнь-цзю“ (секта бѣлаго облака), и проч. Наибольшую извѣстность получили секты „па-чуа“ или общество восьмигранника (8-ми граннаго начертанія), иначе называемаго еще „Цю-чунъ-па-чуа“ девять дворцовъ восьмигранника или восьмигранное общество, и другое — „Лай-пача“ общество великаго мира, наиболее извѣстное подъ именемъ Тай-чигонъ. Всѣ эти и другіе выдѣлявшіеся изъ нихъ союзы характеризуются общими терминомъ „Ми-ми-цзю“ — тайныя, преслѣдуемыя недозволенныя общества. Секта „па-чуа“ имѣетъ свой на-

нонь, учение, историю, организацию, собрания и формы богочестивия, приняты в число членств, понятия религиозныя и нравственныя, свою литературу, тогда как секта Тайпингов, по ее острому и кратковременному существованию имѣвшая болѣе практический и разрушительный характеръ, скоро пресѣлась, оставивъ страшные слѣды послѣ ея дѣйствій. Общество „*Па-гуа*“ весьма многочисленное и все болѣе возрастающее, ищетъ въ себѣ тѣхъ, кои будучи недовольны Конфуціанствомъ и избравъ оболочкою Буддизмъ, имѣютъ свои убѣжденія и вѣрованія, практику, отличную отъ обоихъ системъ, и выражаемою относятся ко всякому грубому идолопоклонству. Восемь книгъ, составляющихъ религиозный кодексъ секты, суть слѣдующія: 1) „*Клай-мань-чуань*“—книга происхожденія міра; 2) „*Туримань-ли*“—сѣбтоосныя постановленія народу; 3) „*Сам-фолунь*“—разсужденіе о трехъ Буддахъ (настоящаго времени, прошедшаго, будущаго); 4) „*Тайли-бай-лиху*“—картины будущаго; 5) „*Юань-тинь-кань-ли*“—исторія началъ; 6) „*Чунь-флань*“—весенніе зефиръ; 7) „*Дунь-фань-шао*“—теплый зимній дождь; 8) „*Фанг-шань-ли-и*“—или обзоріе разныхъ сектъ разнанныхъ въ Китаѣ. Въ названіяхъ „*Па-гуа*“ (восьмеричное начертаніе) и „*Да-лигинь*“—великій миръ, царство миролюбія, соединяются и представленія о „*Цзю-гуань*“—девяти дворахъ или областяхъ собственно древняго Китайскаго государства, уподобляемаго Раю, и населеніи исключительно Китайскомъ, противоположно позднѣйшихъ завоеванныхъ провинціямъ и народамъ, съ бытомъ, міровоззрѣніемъ, культурой неитайской, и въ семь нельзя не усматривать строгаго національныхъ стремленій къ отдѣленію отъ вліянія чужеродныхъ силъ, поработавшихъ Китайцевъ. Таковы Татары и Монголы-Манчжуръ, Муусульмане и Буддисты по преимуществу. Преобладающее значеніе самой династіи Монголо-Манчжурской до сего времени вызываетъ оппозицію строгихъ ревнителей Китайзма и желаніе возстановленія прежняго порядка, издѣланнаго на юныхъ началахъ философскихъ и отчасти Христіанскихъ. Это направленіе и высказывается въ сектахъ, „*Па-гуа*“ съ одной стороны и *Тайпинговъ* съ другой стороны,

нравственно-религіозныя системы служатъ покровомъ возстановленія и формации правительства въ строгомъ смыслѣ Китайскаго. Основателемъ секты „*Па-гуа*“ былъ *Ли-сань-тянь*, пережившій разрушеніе Минговъ и стремившійся съ другими къ паденію Татарской династіи и это же чувство перешло въ „*Тай-пунь-вану*“ руководителю Тайпинговъ новаго времени. Началомъ тенетъ общества служить вѣрованіе въ „*Бу-шань*“ или „*Лу-шань-лао-му*“—творческую силу, не имѣющую начала во времени, и первую мать всѣхъ вещей, въ сущности немѣющую пола, это Богъ—„существо нерожденное“, „высочайшее“, „премилосердное“, ни съ кѣмъ и ни съ чѣмъ несравненное и все превосходящее, совершенное. „*Лу-шань*“—то же, что „*Шань-ди*“ у Китайскихъ владѣтелей, или лучше *Ву-чи*, „*Шань-шань*“—святая душа, разумъ, или „*Шань-тянь-и*“—Духъ Господень отличный отъ всѣхъ прочихъ боговъ Буддизма и Досаева. Самъ же себя *Ли-сань-тянь* (основатель секты) и своихъ учениковъ почиталъ воплощеніемъ этого „*Лу-шань*“, избравъ ближайшими апостолами *восемь*, свабдилъ ихъ инструкцію и правилами новаго ученія, съ усвоеніемъ каждому ученику своему извѣстнаго знака, составляющаго діаграмму „*Па-гуа*“. Вънѣшнѣе подѣленіемъ „*Хонг-мунь*“, тогда какъ за собою оставилъ начертаніе того же „*Па-гуа*“ изобр. Фу-си и называемую „*Синь-тинь*“, т. е. знакъ гадателей, вѣщующихъ. Каждый изъ восьми такого рода учениковъ съ усвоеніемъ ему знаковь сталъ основателемъ общества съ неопредѣленнымъ числомъ членовъ, которые всѣ группировались въ одно—„*Па-гуа*“ или восьмеричное общество. Избравъ девизомъ освобожденіе отъ Татарской династіи, члены эти являются передовыми агитаторами. Сознавая опасность подобнаго настроенія, императоръ Кайси и его преемники вошли въ соглашеніе и примиреніе съ ними, за извѣстную денежную сумму и съ дозволеніемъ обществу проповѣдывать ученіе, имѣть свои обряды, но не противиться законной династіи, получившей уже силу и авторитетъ. Ученіе ограничилось проповѣдью о спасеніи и нравственномъ усовершенствованіи, а потому общество получило много новыхъ

последователей преимущественно из класса „Вань“ ученых и „Бу“ — воинов и эти два класса стали главными представителями активной силы, управляющей и руководящей другими, обреченными на совершенное безмолвие (1-й класс), отчасти говорящими (2-й кл.), говорящими наравно (3-й кл.) и наравно (4-й кл.); состояние размышления, удерживание дыхания, осторожность в словесности — служили главным правилом для всех и преимущественно „ученых“, „Вань“, тогда как преимущественно деятельная жизнь, состоящая в гимнастике, диспозициях, чарах, вращении перстами, курении и жертвоприношении, отводилась на долю гг. военных — „Бу“. Классы ученых, образованных, трех степеней, называются почитательно „Фа-ин“, „Хао-ин“, „Чжан-ин“ и сохраняют за собою это положение пожизненно, составляя высший орден лож (шанг) отличаясь добрым поведением и способностью к общественным делам, самые же опытные и достойные, по единодушному признанию общества, получают название „Мин-ин“, пророки, пророк, коего совет, приговор, слово, имеют решающее значение, прочие его окружающие суть вообще „Чжан-ин“ — старейшины общества, коим в свою очередь подчиняются все остальные члены общества при совете к религиозным собраниям и богослужению, которое они совершают с великим благоговением, по известному чину, в праздники равноденствий — „Сы-ин“, в годовые в разные месяцы, в 3-й день 3-го мѣс., 5-й день 5-го мѣс., 7-й и 15 седьмого мѣс., 9-й день 9-го мѣс., 15-й день двенадцатого мѣс., 1-й и 15-й день первого месяца года. Для поддержания храмов „чжан-ин“, цидов, украшений, курения и др. нужды, с каждого члена общества собирается определенный денежный взнос: от 30, 150 и 200 монет; в четыре же главные праздника — весной, летом, осенью, зимою, одновременно с каждого члена поступают 1.500 монет в общую кассу, с ученых и военных берется по 1.000 монет с каждого; общия собрания членов касаются трех предметов: богопочтения, нравственной дисциплины и критики жизни важ-

даго вѣрующего, праздников, соответственно симъ статьямъ расходуются и самые деньги. Члены „Па-гуа“ поклоняются Конфуци, Ляоци и Будѣ, духамъ, но въ особенности „Бу-ин-му“ — существу безначальному и совершенному. Главный пророк — „Мин-ин“ или прозорливец, онъ же и духовникъ, ревизоръ, прокуроръ-цензоръ всехъ дѣйствительныхъ общества, считается посредникомъ между ними и Богомъ, а потому ничто не совершается безъ его руководства или вѣдѣнія, это — какъ бы „малъ Божій“ всевидящій, о всемъ промышленный во спасеніе вѣрнѣйшихъ его почитенію людей, онъ обязанъ поэтому и въ домахъ, на площадяхъ и отдѣльно каждому напоминать о добродѣтели, учить, доводить до нравственной чистоты и святости каждого члена. Въ отношеніи къ поклоненію и почитанію боговъ, ихъ идоловъ, члены „Па-гуа“ отличаются крайнею осторожностью и стремленіемъ выдѣлать грубый фетишизмъ, служеніемъ Богу-Духу и его духовенству, гениямъ мирохранителямъ. Каждый поклонникъ приноситъ жертву существу невидимому и непостижимому, отъ чистаго сердца и молчаливо благоговѣнно, убѣжденъ, что получить отъ провидѣнія въ награду за то „золотой ризь и перловый бобъ“, если-жъ будетъ того недостойнъ, — подвергнется мученію и наказанію. Отъ испытующаго зора святаго и совершеннаго человека — „Мин-ин“, подобнаго всевѣдущему существу, не ускользаетъ ни одинъ грѣхъ, ни одно добро, и все получаетъ оцѣнку. Исходя изъ начала Даосской философіи по ученію секты, добрыя и злыя дѣянія пристекаютъ отъ сердца и къ нему же возвращаются, и проходя въ трубѣ жизни синяго хребта доходятъ до главы; посредствомъ четырехъ вратъ ума, (слухъ, зрѣніе, вкусъ, обоняніе) передается какъ бы по нервамъ соответствующія движенія души центральному чувствленію и обитанію ея. Когда духъ соизволяетъ тѣлу въ чемъ-либо, отрывается какъ-бы живой фонтанъ изъ разныхъ нитей соединяющихся въ одну, по коей и проходитъ самый духъ. Такою видимою нитью фонтана жизни души и служитъ „Мин-ин“ — единственный всевидящій, отъ коего не ускользаетъ ничто и ничто,

ему известно все, что говорится, слышится, ощущается и осязается, как доброе, так и дурное в организах человека и народной массы. „Минь-ян“ имѣет и другой способ познания заблуждений человека; на каждый день въ году (изъ 365 дней) у него есть соответствующій цѣтъ, коего блескомъ и красотой измѣряется нравственное поведение наблюдаемаго лица, поэтому, жизнь каждаго сектатора въ ея будничномъ шествіи отражается въ „Минь-ян“, служащемъ какъ-бы отеревіемъ для каждаго, всегда бдительнымъ и охраняющимъ пути человѣческія. Итакъ,—достигнуть состоянія этого умнаго озаренія души и просвѣтленія ея сущности есть крайній предѣлъ, желанная цѣль человека, стремящагося къ нравственному идеалу святости и совершенства. При такомъ серьезно нравственномъ настроеніи и цѣли общества „Па-гуа“, отъ каждаго поступающаго въ оное требуется особенный обрядъ посвященія при поручительствѣ одного члена, также—„фа-ши“ или „хао-ни“. Интересна самая церемонія принятія и посвященія въ тайны общества. Въ центрѣ частнаго дома, въ особой комнатѣ, ставятся заранѣе на столѣ три чаши съ чаемъ и чугунная ошпаивница, съ тремя воткнутыми въ нихъ курительными свѣчами. При произнесеніи обѣта предъ означенными выше лицами, посвящаемый кандидатъ брызгаетъ водою для омовенія лица, полощетъ ротъ и утираетъ уста какъ символъ очищенія; затѣмъ всѣ становятся на колѣни и кандидату разгibtается книга закона, на извѣстномъ мѣстѣ, служащемъ указаніемъ секты; главный вождь (leader) читаетъ и посвящаемый повторяетъ обѣтъ, состоящій изъ нѣсколькихъ сотъ строкъ. Обрядъ запечатывается прижавіемъ въ тѣлѣ нитки, которая и остается въ теченіи 100 дней, послѣ чего, съ гноемъ и кровью выдергивается вонъ. При посвященіи соблюдается раздѣльность половъ, мужчина принимается только членами мужчинами, женщина и дѣвушка—только женщинами. По окончаніи обряда, посвящаемый считается вступившимъ въ высшій міръ, гдѣ достоинство личности опредѣляется ревностнымъ исполненіемъ правилъ

общества, строгостью въ религіозномъ благочестіи и чистотѣ жизни, наконецъ достиженіемъ состоянія „Минь-ян“,—внутренняго озаренія и вступленія въ „девять небесъ“ или „девять дворцовъ“. Всѣ Фа-ши и Хао-ни обязаны проходить низкую и среднюю степень преусиленія до получения достоинства руководителя другихъ (leader). Достигнутый состоянія святости и добродѣтели—„Минь-янъ“ удостоивается и соответствующей должности, можетъ избѣжать переселенія души по смерти въ семь и восемь поколѣніяхъ. Всѣ члены носятъ обыкновенное платье, сообразно съ временемъ года, зимою—теплое и длинное, лѣтомъ—легкое и безъ пояса, башмаки полагаются особеннаго образца и украшенія, при траурѣ надѣвается другое платье по обычаю. Называя себя „та-гуа-мынь“—людьми восьмизатѣнными, члены означеннаго общества вѣруютъ, какъ зачатили выше, въ „перожденнаго Духа“; именуемаго „Шинь-чжу“., „Шинь-яинь-и“, ему единому поклоняются какъ главному, избѣгая грубаго идолопоклонства другихъ сектъ и молитвы къ нему богамъ духамъ и святымъ, составляютъ существенное требованіе богопочтенія, хотя формально съ прочими Китайцами чувствуютъ, небо, землю и почившихъ предковъ. Съ вѣрованіемъ въ Бога-Духа, соединяется и понятіе о душѣ человека—„Линь-хуа“, какъ духовной и чистѣйшей сущности по смерти тѣлеснаго тѣла, соединяющейся съ первоначальнымъ источникомъ бытія; грѣхъ-же есть слѣдствіе неправильнаго употребленія свободы, съ отрицательнымъ отношеніемъ къ Богу-Духу и нечистотой жизни, связанной увлеченіями плоти и соблазнами чувственнаго міра. Долгъ каждаго члена общества жить такъ, чтобы угождать Богу вознесеніемъ души въ небесные чертоги; поэтому, всякаго рода предосудительные и безнравственные поступки содѣваемые въ земной жизни, строго преслѣдуются, и—неисправимые члены изгоняются изъ общества. Богатству и вѣнчанію знакамъ почестей, не мѣшаютъ, но еще болѣе содѣйствуютъ въ пріобрѣтеніи, когда они направляются къ устройству общаго счастья гражданъ. Высшая степень достоинства и отличія, помимо нравственныхъ строго требованій и ва-

честь сосредоточивается въ особѣ императора, прищепъ и князей врани, жинистровъ, чиповниковъ, купцовъ, фермеровъ, осѣдлыхъ горожанъ, земледѣльцевъ, ва ними сѣдуютъ всѣ питающіеся промысловыми занятіями и услуженіемъ другимъ по найму. Бѣдность и нищета во всякомъ сословіи и состояніи нетерпимы и считаются хуже простаго грѣха, приравниваются преступленію; а потому въ обществѣ „Па-гуа“ требуется матеріальное обезпеченіе отъ каждаго и извѣстное благосостояніе—какъ несомнѣнные условія и знаменія для нравственнаго преуспѣянія и благочестія. Такъ понимаемая нравственность со всею силою формальной стороны, уступаетъ мѣсто внутренней, сокровенной лободѣтели сердца человѣческаго по ученію Христіанскому; огромнаго класса обидѣвшаго и страждущаго нищихъ, убогихъ, бѣдныхъ, перѣдко возникающаго отъ причинъ, вовсе отъ него независящихъ, для общества „Па-гуа“ — не существуетъ и члены онаго могутъ равнодушно относиться ко всѣмъ этимъ несчастнымъ, лишь-бы у нихъ все было хорошо, жилось сыто и все наслаждалось райскимъ довольствомъ. Ученія о спасеніи, въ смыслѣ христіанскомъ вѣтъ, все зависѣтъ отъ дисциплины, исполненія ея предписаній, критицизма, и взгляда „Минъ-ня“ — руководителя, пророка, духовника общества. Но этого рода взглядъ на жизнь весьма оригинальный, довольно узокъ, казуистиченъ. Такъ, по уставу и выработанному обычаю общества „Па-гуа“, жизнь и поведеніе членовъ разсматриваются подъ четырьмя главными категоріями, въ зависимости отъ нравственнаго состоянія. Достигнувъ небеси, каждый изъ членовъ можетъ свободно прогуливаться по золатымъ улицамъ Рая, которые располагаются по тремъ степенямъ пространства онаго—низшей, средней, высшей и наконецъ достигаютъ Дворца самого „Ву-шанъ“ — престола Божія: каждому странствующему духу члена дѣляется особаго вида одѣланіе, всѣ же вмѣстѣ они постоянно и непрерывно созерцаютъ это существо, поскольку оно достигнуто состоянію „Минъ-ня“. Духи низшей степени имѣютъ обыкновенное полотняное одѣланіе, на второй степені — болѣе праздничное и пріятное, по-

добное актерамъ, т. е. разноцвѣтное — (красное, пурпуровое, черное съ газовою шляпою); въ третьей, степені — платье отличается дороговизною и блестящемъ украшеніи, соответствующее „единому Буддѣ столѣтій“; на четвертой степені въ респонденціи „Цзо-чунъ“ (хвяти дворцовъ), носимое платье называется одеждою „Тысячи Буддъ, Мирады Буддъ“, имѣть чудный желто-абрисовый цвѣтъ, а поверхъ, другое длинное платье прекраснаго пурпура, главныя же члены украшаются царскими коронами или княжескими шапочками. Высшею наградою добродѣтельныхъ почитается вступленіе во „дворецъ царя небеснаго“. Совершенный духъ, подобно Китайскимъ мандаринамъ высшаго класса, живетъ сначала на половинѣ шаслѣдника престола, окруженной огромными садами и дворами, въ кои векутъ тысячи воротъ, охраняемыхъ сидѣльцами на каменныхъ пьедесталахъ львамп, дорогіи для конныхъ путниковъ и тѣлѣтъ покрыты каменною мостоюю, ведущею уступами къ верху. Входный дворъ украшенъ мірадами разныхъ таблицъ, за ними — сады и цвѣтнйки, съ безчисленными благовонными деревцами и рѣющимися птицами съ красивыми перьями, звонкоголосыми, чудеснопоющими и щебечущими, пруды съ золотыми породами рыбки; освѣжающіе воздухъ, шумно пѣвущіеся и брызжащіе фонтаны довершаютъ повсюду раскидывающіеся оровательныя виды, соответственно онимъ расположенны въ дворцы съ причудливыми ихъ аппаратами, охраняемыми снурками рядами каменныхъ собакъ, птицъ, слоновъ. Надъ всѣми комнатами — растянута множество надписей и свѣтковъ съ стихами, въ пространнѣхъ же башняхъ, служащихъ убѣжищемъ ученыхъ и студентовъ, содержится безчисленное множество всякаго рода книгъ. Наряду съ драгоценными и разно величныя зеркалами видѣется домашняя мебель и украшенія изъ перла и янписа, золотыя канделябры и серебряныя чаши; немало подобныхъ сокровищъ хранится и въ кладовыхъ, окаймляющихъ эти дворцы. Горы „Минъ-шанъ“, „Ми-шанъ“ — покрыты вѣчно цвѣтами и рисомъ освѣпляютъ взоры золотистыми прядями перловыхъ и изумрудныхъ зеренъ. Ко всему этому присоединяются чудные

азытые мальчики и перловыя дѣвочки, прекрасныя гурці, готовыя всѣгда къ услугамъ путниковъ. Таковъ верхъ материальнаго блаженства, котораго черты Райя заимствованы отъ дѣйствительныхъ прелестей природы Шаньдунской провинціи главнаго сосредоточія поклонниковъ секты „Па-гуа“; ученіе о душепереселеніи, существенное многимъ другимъ религіямъ востока, сближается для нея наибольшимъ развитіемъ ученія о состояніи души въ будущей жизни. Душа человѣка, по простѣиши опредѣленнаго самоиспытанія и очищенія, разрѣшается отъ тѣла какъ бы изъ темницы, у праведнаго она идетъ прямо, у грѣшнаго — криво. Оставшись одинокою, по смерти тѣла, она увоскресетъ съ землѣ ангеломъ, посылаемымъ для сего отъ „Янь-вана“ (прозвѣщающаго князя или царя небеснаго); такова душа праведнаго. Душа грѣшная закрѣпляется во вратахъ Райя. Существуютъ вообще три пути въ Рай: одинъ — средній, ведущій прямо на небо, другой — въ адъ, и третій — къ душепереселенію на земли. Всѣ совершенные души, достигнувъ Райя, составляютъ „невидимый хоръ“ — „Сан-гуа-цунъ“, т. е. сонмъ преобразившихся духовъ. Учены секты — „Фа-ши“ и „Хао-ши“, почитаемые прикомандированными чинами „Янь-вана“, обозрѣваютъ предъ ними именной списокъ душъ и книгу грѣховъ грѣшниковъ; имя избраннаго въ Рай заносится точасть въ небесную лѣтопись и зачеркивается въ спискѣ у „Янь-вана“; грѣшники присуждаются „Янь-ваномъ“ къ наказаніямъ имъ соответствующимъ или душепереселенію въ „комаровъ, червей, лошадей, рогатый скотъ, свиней, собакъ, птицъ, дикихъ звѣрей, и во всякаго рода произведенія морской жизни“. Добродѣтельные Государя императоры посѣщаются въ дворцы имъ соответствующіе, министры занимаютъ министерскіе покои, князья — княжескіе. и такъ живутъ тысячи лѣтъ въ безпрестанномъ ихъ окружающемъ блескѣ и сіяньи; прочія степенныя души живутъ нѣсколько скромнѣе, какъ и на землѣ; сила и вліяніе „Минъ-ляя“ непрерывається и на небѣ; здѣсь онъ точно также наблюдаетъ за жизнью праведныхъ душъ, какъ и за умершими грѣшниками, слѣдитъ со вниманіемъ за ихъ душепе-

реселеніями и мѣрою наказаній въ адъ; можно сказать, съ лицомъ его совершается ежедневный судъ надъ всѣми. Въ адъ — „Ди-И“ томятся заключенные на вѣчныя муки огнемъ негасимымъ уголовные преступники. Для точнаго ознакомленія съ ученіемъ секты „Па-гуа“ извѣстны выше указанныя восемь книгъ оной и въ особенности послѣдняя, подъ названіемъ „Фанъ-цзинъ-янъ-чи“, содержащая обзоръ тысячи и одной ересей обращающихся въ Китаѣ, съ изложеньемъ мнелогіи съ временъ глубокой древности. Оригиналь сборника относить во времени Чоусской династіи; по мнѣнію Эдкинса, сборникъ письма ранѣе династіи Минтовъ и содержитъ вообще лирику и пѣснопѣи сектантовъ, съ изрѣченіями, со стихами, увраляющими нравственно-религіозныя увѣщанія. Свидѣнія, собранныя нами о сектѣ „Па-гуа“, составлены на основаніи очерка объ оной, помѣщеннаго въ Chin. Recorder vol. XVII, 1886, въ артиклѣ „Secret sects in Chantung“ by Rev. D. H. Porter, M. D.; въ другомъ очеркѣ, принадлежащемъ Rev. I. Edkins'у. D. D., подъ заглавіемъ „religious sects in North China“ дѣлаются критическія замѣтки о происхожденіи сектанскихъ понятій на основаніи философіи „И-цзина“ соответственно начертанію знаковъ „Па-гуа“ у Фуси и Вэнь ваа и 64 прочихъ, кои нами представлены на особыхъ таблицахъ подъ № VI и VII. Переходимъ къ разсмотрѣнію другой секты — Тайшиновъ или „Да-шиновъ“.

*Тайшины и ихъ восстаніе въ Китаѣ.* Изъ ужасныхъ бурь, разразившихся надъ Китайскою Имперіею въ новое время отъ причинъ религіозно-политическихъ и экономическихъ, и вслѣдствіе смѣшенія идей языческихъ съ дурно понятыми христіанскими, означенная секта и движеніе національное, отъ нея происшедшее, есть доселѣ явленіе недостаточно обслѣдованное, но оставившее послѣ себя глубокія извы въ государственномъ организмѣ и заслуживающее особеннаго нашего вниманія. По общепринятымъ мнѣніямъ Европейскихъ ученыхъ, — „Да-шиновъ“ или секта тайшиновъ оеократическо-политическая являясь естественнымъ послѣдствіемъ начала Христіанства и Библейскихъ понятій, сложившихся свое-



образно и въ вскаженномъ видѣ въ головѣ основателя оной, а еще болѣе въ его послѣдователяхъ получивша прѣмѣсь и окраску Китайскихъ національных вѣрованій; несомнѣнно, на формацию оной вліяли какъ древнія понятія, усвоенныя отъ первыхъ проповѣдниковъ Христіанства въ Китаѣ и Евреяхъ, такъ въ особенности труды миссіонеровъ Римско-Католическихъ, Іезуитовъ въ особенности, съ присоединеніемъ и Библистовъ или Англо-Американскихъ и Нѣмецкихъ протестантовъ, работавшихъ въ Китаѣ надъ переводами Библии и распространявшихъ оной среди простонародья съ другими книгами и трактатами. Возникшее Тайпинское движеніе съ 1863 г. по 1865 г. формально и заранѣе подготовлявшееся многіе годы, разомъ получило острый характеръ борьбы съ правительственными началами и порядками, выработанными исторически, и сопровождалось потерю сорока миллионнаго народонаселенія, истощившагося въ взаимной борьбѣ истребленія. Преобладающею тенденцію Тайпинговъ была утопія и пересозданіе міра языческаго въ Китайско-Христіанскій, всемірно господствующій, духовно-небесный, съ полнымъ уничтоженіемъ прежняго языческаго строя и началъ государственныхъ, съ подчиненіемъ оныхъ своему режиму и силѣ, съ возведеніемъ на престолъ, своего основателя и освободителя — „Тянь-ваня“ т. е. небеснаго царя, государя-императора, для достиженія возможно лучшаго порядка и гармоніи, вѣчнаго міра и блаженства. Окрыляемый мастическими идеями Буддизма и Даосизма, какъ и Христіанства, основатель секты старался въ своей особѣ по возможности олицетворять идеальнъ этого Царя подѣ чувственными формами; окруживъ себя въ апогее счастья 118-ю женами символизировавъ 100 Китайскихъ семействъ — „синговъ“ и 16 провинцій Китая, живя съ ними самозваный царь — „Тянь-вань“ или „Дун-вань“ восточный царь, императоръ, какъ самъ себя называлъ и другіе прозывали, думать дѣйствительно объ устройствѣ царства какъ отецъ народа и верховный его повелитель, духовно и тѣлесно. Пользуясь сдѣланными о себѣ личности разныхъ ученыхъ, постараемся дать болѣе точныя о немъ и его дѣлѣ понятія.

Руководитель означеннаго движенія Хунг-сю-цзяоань (Hung-Siu-Tsuen), или какъ самъ себя онъ называлъ — „Тянь-вань“ былъ по происхожденію изъ незначительнаго мѣстечка въ 30 миляхъ отъ Кантона, и родился въ 1813 г. Несмотря на бѣдность родителей, ему удалось получить начальное образованіе и пойти далѣе въ полученіи степеней Китайской учености, но попытки въ повышеніяхъ были несомнѣнно несчастливы, несмотря на усиленные приготовленія въ экзаменахъ въ г. Кантонѣ. Обстоятельства эти повліяли сильно на впечатлительную и перевозную ватуру молодого Китайца, которому несчастливости зато въ благосклонномъ вниманіи одного Американскаго миссіонера Г-на I. Роберта, снабдившаго его связкою Христіанскихъ книгъ на Китайскомъ языкѣ. Послѣ неоднократнаго чтенія и изученія, и по выдержаніи опасной острой болѣзни нервовъ и мозга, сопровождавшихся разными видѣніями и откровеніями, Хунг-сю-цзяоань въ разныхъ распадахъ, имѣ тутъ-же сочиняемыхъ, начерталъ программу своихъ дѣйствій въ достиженіи счастья. Данныя книги Христіанскія послужили ключомъ къ разрушенію многихъ сомнѣній и средствомъ къ выходу изъ тяжелаго состоянія. Потерявъ вѣру въ Конфуціанское ученіе, или лучше, — не понимая какъ слѣдуетъ его, увлекаемый ученіемъ западныхъ Христіанъ и почти не проникнувъ какъ слѣдуетъ въ тайны оного, молодой и эксцентричный Китаецъ, для дальнѣйшаго самоусовершенствованія удаляется въ горы, гдѣ и ведетъ аскетически-созерцательную жизнь, формируетъ свои взгляды, укрѣпляетъ въ своихъ принципахъ и чувствуетъ въ себѣ уже призваніе къ учительству другихъ. Въ 1840 г. изъ небольшого кружка учениковъ онъ создаетъ общину „поклонниковъ Богу“ или — „Богочитателей“, суюро количество ихъ достигнетъ 2000. Борьба противъ сего сектантскаго движенія направляется прежде всего со стороны Буддистовъ и служителей кумиренъ, замѣчающихъ охлажденіе къ почитанію изъ святыхъ; на явленіе это обращаютъ должное вниманіе и мѣстныя власти, что побуждаетъ основателя новаго вѣроученія искать утѣхища въ пустынь, жить въ одиночествѣ, по

въ постоянномъ общеніи съ учениками, все болѣе возраставшими. Въ 1850 г. совершается большая перемена въ настроеніи взглядовъ и образѣ дѣйствій вѣрующаго. Въ Кантонской провинціи вспыхиваетъ мятежъ, и возмущившіеся укрощаются участіемъ правительственныхъ войскъ; въ числѣ сихъ возмущившихся по политическимъ и національнымъ причинамъ, не мало оказывается и „почитателей истиннаго Бога“, даже нѣкоторые объявляются главными агитаторами. Власть немедленно потребовала Сю-цзюаня къ отвѣтственности, какъ главнаго руководителя, который явившись всенародно на площади съ своими послѣдователями, въ Декабрѣ 1850 г., объявилъ вѣсто мира вооруженное сопротивление властямъ; такъ образовалось сильное инсurreкціонное движеніе, достигшее скоро огромныхъ размѣровъ и извѣстное подъ названіемъ Тайпинскаго — „Да-пинъ“ (великій миръ, дружба, великій союзъ людей мира). За сего рода необычайную храбрость и мужество Сю-цзюаня получили отъ своихъ почитателей титулъ „вана“ — (князь, государь) и немедленно приступилъ къ изданію политико-религіозныхъ прокламацій къ своимъ послѣдователямъ и прочимъ Китайцамъ, недовольнымъ почемулибо правительствомъ. Малолетю, въ ослабленіи отъ своихъ воинственныхъ успѣховъ, въ чадѣ обаянія власти и религіозныхъ поклонниковъ, онъ присвоилъ себѣ титулъ „Тинъ-ванъ“, т. е. царя небснаго, и окружаетъ свою особу божескими почестями; далѣе — объявляетъ себя братомъ Христа, соравнымъ ему, и одинаково почитаемымъ, въ дальнѣйшихъ распоряженіяхъ упоминаетъ Бога Отца, Иисуса Христа, себя самого и своего сына подъ титуломъ младшаго бога (junior lord), какъ соравнаго правителя вселенной. Въ то же время Сю-цзюаню усваивается самое ужасное проименованіе „Дунъ-ванъ“ — царя востока, третьяго лица Троицы, кровожаднѣйшаго изъ всѣхъ царей ея соподчиненныхъ, подобно Сивѣ или Шивѣ въ Индійской Тримурти (Брама, Вишну, Шива). Съ усвоеніемъ таковаго рода религіозной репутаціи, всѣ прочія божества исчезаютъ, или только слегка упоминаются. „Дунъ-ванъ“ — царь восточный, слышится повсюду, его имя произносится съ суевѣрнымъ

страхомъ, все преклоняется и падаетъ предъ грознымъ обликомъ его личности и расшнуривающихъ матампиковъ. Сей царь все чаще и чаще проповѣдуетъ о себѣ самъ, въ своихъ прокламаціяхъ, и чрезъ своихъ послѣдователей, о безирестанномъ общеніи съ немомъ, изъ 118 оружающихъ женъ избирать одну, пменуя ее „единою любимомъ женою“ (царца небснаго, небснаго императрица) и точно также позволяютъ представлять ее съ собою возносящуюся въ небснаго области для полученія откровеній. Въ 1853 г. г. Нанкинъ весь наполняется мятежниками и „Дунъ-ванъ“ объявляетъ сей пунктъ центромъ новой государственной власти и имперіи; всѣ мелкія мѣстечки и города посылаютъ къ „Тинъ-вану“ или „Дунъ-вану“ особыхъ уполномоченныхъ для мирныхъ условій и одинъ за другимъ изъявляютъ свою покорность. Наоборотъ, всѣ личности и селенія — не дѣлавшія сего добровольно, подають вѣстрѣблению отгнѣтъ и мечетъ; и „Дунъ-ванъ“ въ сихъ случаяхъ руководится цитированіемъ мѣсть изъ Ветхаго Завета, гдѣ самъ Богъ повелѣваетъ вѣстрѣблѣть и посѣкать язычниковъ и всѣ ихъ города уничтожать. Китайское правительство, будучи поражено страшною силою сопротивленія новой секты и политическаго анархизма, оказавшее слабыхъ въ борьбѣ, и только, въ 1862 г. военными силами Великобританіи удалось назрнуть мятежниковъ. Америка и Франція получаютъ регулярное и охранное значеніе во всѣхъ открытыхъ портахъ Китая. Первый патискъ шассѣ Тайпинскихъ повстанцевъ наиболѣе важный и сильный устремляется на г. Шанхай въ Сентябрь 1853 г., гдѣ повстанцы держатся вѣсколько мѣсяцевъ. Въ теченіи сего времени является большое число переселенцевъ въ Европейскихъ колоніяхъ города и со дня на день увеличивается. Царь иностранныхъ резидентовъ, подъ командою капитана сэра Томаса Веда, формируется павсоро отрядъ, вступающій въ битву при „Гнилой долині“ (Muddy Flat), подъ защитою морскихъ силъ и императорскихъ войскъ Китайскихъ постепенно увеличивавшихся; военные дѣйствія начинаются соженіемъ полей колонистовъ, въ Апрель 1854 г. составляется съѣзъ

1-е вступленіе въ Исторію Вѣданъ на Востокъ (Т. I в Китай, Корею и Японію).  
Юрж. Алексій Виноградовъ.

ианное правительство для управленія дѣлами г. Шанхая и окрестностей, изъ властей Великобританіи, Франціи и Соединенныхъ Штатовъ и Даотая Китайскаго, все совершается подъ иностраннымъ контролемъ. Система эта, подтверждаемая и расширенная по Тяньцзинскому трактату, переносится и на всѣ порты Китая, т. е. учреждается и признается покровительствующій таможенный инспекторатъ отъ иностранныхъ союзниковъ по образцу, учрежденному для г. Шанхая. Въ 1861 г. Тайпинги подступаютъ къ г. Шанхаю и ведутъ съ нимъ и его козюками переговоры; по извѣстн г. Сучжоу 25 Мая 1860 г., значительное число обитателей сего города и окрестностей ищетъ себѣ убѣжища и покровительства въ г. Шанхѣ, вслѣдствіи чего туземное населеніе быстро нарастаетъ и съ 400.000 чел. достигаетъ *миліона*; обыкновенная земельная рента, простиравшаяся у иностранцевъ до 50 фунтовъ стерлинговъ за акръ, повышается до 10.000 фунт. стерлинговъ! Въ то же время „*cricket ground*“ (площадь для игры въ крокетъ) была продана съ огромнымъ барышемъ, такъ что акціонеры, получившіе обратно свои капиталы съ законнымъ процентомъ, выиграли еще 45.000 талентовъ, но благородно отказались отъ полученія ихъ и посвятили на фондъ для общественныхъ расходовъ. Въ 1861 г. всѣ усилія соединеннаго правительства Шанхая были направлены къ удаленію мятежныхъ силъ на дальнѣе разстояніе отъ города; отрядъ Британскихъ королевскихъ моряковъ и Индійскій полкъ охраняли стѣны, тогда какъ у всѣхъ ворота стояла стража изъ французскихъ морскихъ войскъ и колонистовъ.

Въ Августѣ 1861 г. городъ былъ осажденъ, по нападенію, очутившимся между городскою стѣною и рѣкою, были скоро низринуты и обращены въ бѣгство французами; въ Декабрѣ одваго же мятежники, въ числѣ *ста тысячъ* человекъ, снова дерзнули вступить въ переговоры съ колоніями иностранцевъ. Однакожъ, благодаря хорошо устроенному наскоро укрѣпленію, стоившему 45,000 талентовъ, и прочимъ боевымъ силамъ, не могло быть и рѣчи о нападеніи, а потому, до наступленія 1862 г. Тайпинги были удалены Британскими

войсками за 30 миль разстояніемъ отъ г. Шанхая. По овладѣніи союзными войсками г. Сучжоу 27 Ноября 1863 г., занятаго мятежниками, удалось потушить возстаніе. Съ 1860 по 1865 г. одинъ Британскій и два Индійскихъ полка съ баттареей артиллеріи безотлучно находились въ г. Шанхѣ для его охраны. Въ 1870 г. было сожжено неизвѣстно почему — Британское консульство; послѣ усмиренія мятежа Тайпинговъ, по отчету французской концессіи 1879 г., разрушено 991 домовъ, множество собственниковъ раззорились, всѣхъ убитыхъ доходило до полутора милліона талентовъ. Портъ *Шинчзинъ* при устьѣ р. Янъ-цзы, въ 1853 г. до 1857 г. былъ занятъ также Тайпингами, оставившими послѣ себя слѣды разрушенія; почти всѣ зданія и городеніе дома были или всгреблены, или до половины разорены; видъ города долгое время представлялъ самую печальную картину. Не менѣе печальную картину представлялъ и хрупкій городъ на р. Янъ-цзы, — *Цю-изинъ* (Кю-Кинъ) послѣ ухода Тайпинговъ; посѣщавшій въ 1858 г. это мѣсто М<sup>ръ</sup>. Logeons Olphant, послѣ отзывался: „мы поражены были страшнымъ видомъ обозрѣваемой мѣстности, заключенной въ стѣнахъ на пространствѣ пяти или шести миль въ окружности; изъ когда-то прѣстолцаго и многолюднаго города, сохранилось только нѣсколько убогихъ лачугъ на самой лучшей улицѣ, да разбросанныхъ тамъ и самъ деренекъ, останковъ бывшихъ садовъ; все прочее представляло только груды развалинъ и пепла.“ Несмотря на то, въ 1886 г. населеніе, появившееся снова, возрасло до 53,000 и слѣды разрушенія стали сближаться другими картинами жизни и движенія. Временно возникшее правленіе тайпинговъ скоро стало клониться къ паденію; послѣ капитуляціи 19 Іюля 1862 г. Нанкина; всѣ мятежники очутились въ рукахъ императорскихъ войскъ. Глава секты и возстанія „*Тянь-ванъ*“, убѣжденный въ неимpossibility сопротивленія, подобно Сардапалау, самъ съелъ себя въ дворцѣ со всѣми 118-ю женами; послѣ ужасной рѣзни всѣхъ сподвижниковъ „*Царя восточнаго*“ послѣдователей его, возстаніе было укроено въ центрѣ, хотя продолжалось по окрестностямъ до Мая 1867 года; и впоследствии

политический характер движения ограничивался исключительно религиозным сектантством личностей.

Сообщая означеннаго рода свѣдѣнія о Тайпингахъ на основаніи замѣтки въ „Синь-пинъ“ Клиттока и Стронга (art., China, vol. 11.) находимъ полезнымъ остановиться на подробностяхъ и выясненіи самыхъ мотивовъ означеннаго движения въ Китаѣ по изложенію Г. I. Эджиса въ его „Religion in China“ (London 1884, chap. XVI, the taiping insurrection). Двадцать четыре года тому назадъ, пишетъ Г. Эджисъ, западный міръ былъ сильно пораженъ начавшимся въ Китаѣ движениемъ подъ знаменемъ христіанскаго вѣроученія, послужившаго могучимъ орудіемъ для политической партіи въ веденіи войны противу царствующей династіи татарской династіи. Получены были достоверныя свѣдѣнія весьма интересныя о томъ, что въ возвышеннѣхъ частяхъ близъ Кантона образовалась шайка горцевъ, собиравшихся перѣѣзю на молитву „тань-фу“—небесному отцу, во имя Іисуса, для чтенія христіанскихъ книгъ, а въслѣдствіи и для стремительнаго распространенія новыхъ религиозныхъ убѣжденій въ народѣ. Будучи задерживаема въ некоторыхъ мѣстахъ властями, эта шайка фанатиковъ обращалась перѣѣзю въ оружію и такимъ образомъ—защищалась. По извѣстіямъ отъ М-гъ Hamberg'a, почерпнутымъ на мѣстѣ, причиною означеннаго начавшагося движенья, послужило чтеніе книгъ св. Писанія и другихъ, издаваемыхъ Протестантскими миссіонерами для простаго народа. Это чтеніе, съ другими немелѣ важными обстоятельствами личной жизни и политическаго положенія страны, въ умѣ Тай-пинъ-вана и его послѣдователей, произвело возбуждающее религиозное дѣйствіе. Можетъ быть, если бы миссіонеры лично направляли умственнымъ образованіемъ и нравственнымъ этихъ личностей, никакого бы опаснаго движенья съ ихъ стороны и быть немогло. Но, увы, савшкомъ поддавшись своей натурѣ и несообразаясь съ христіанскою истиною, неопыты земли вошли далеко за должные предѣлы благотворнаго ко вреду своему и гибели многихъ другихъ невинныхъ преимущественно пользуясь Вѣтхимъ Заветомъ, переложен-

нымъ на языкъ китайскій, пераумѣя смысла онаго, цѣли и значенія миссіи Іисуса Христа, оставаясь безъ руководителей, являясь въ суетныя самовъясненія, увлекаясь книгами Моисея и жертвоприношеніями Троицы, (смѣшиваемой съ языческою Тримуртій Б्रмамовъ и „Сань-цзинъ“ Даосовъ), движимые пегодованіемъ къ язычеству, избирая образцомъ подражанія патриархальную поппамію, думая услужить христіанству, эти новые вѣрующіе все болѣе заходили, вмѣсто свѣта, въ лабиринтъ тьмы, и чувствуя божественную силу вдохновенія, вѣстаза, вступали на скользкій и опасный путь пропагандистовъ. Тай-пинъ-ванъ глубоко вѣрять въ себя, какъ лице, свыше уполномоченное быть императоромъ Китая, для уничтоженія язычества въ царствующей династіи, для водворенія повсюду христіанства, каковыя оно понималось этими новыми сектантами. Собралъ около себя кружокъ полубожественныхъ или вовсе невѣждъ—почитателей, Тай-пинъ-ванъ совершилъ церемониальный входъ въ Нанкинъ съ полнымъ сознаніемъ въ правотѣ своихъ дѣйствій и используемой новой вѣры, онъ провозгласилъ себя братомъ Іисуса Христа для устроения царства мира на землѣ и исполненія пророчествъ о семъ, содержащихся въ Св. Писаніи; въ семъ духѣ сталъ издавать и расылать множество прокламацій и книжечекъ собственнаго издѣлія для обращенія народныхъ массъ на свою сторону. Въ одномъ изъ своихъ расужденій „Сань-цзинъ“ (Three Character Classic) онъ описываетъ твореніе міра Богомъ, набрасываетъ исторію Израильянъ; затѣмъ излагаетъ ученіе касательно миссіи Іисуса, Сына Божія, въ мірѣ, его крестную смерть для спасенія людей, воскресеніе и вознесеніе, и пришестіе съ 12-ю Апостолами для распространенія ученія, и Книги, содержащей все для міра потребное; утверждаетъ, что въ древнія времена Богопочтеніе у Китайцевъ было одинаковое съ народами другихъ странъ, а потому осуждаетъ тѣхъ императоровъ, которые изъ желанія лучшаго Богоугожденія дозволяли въ своемъ народѣ распространеніе Буддискіхъ и Даосскихъ суевѣрій. Тамъ, напр., Цинь-шануанъ за два столѣтія до Р. X., ввелъ вѣроученіе о суще-

ствования и почитания гения, посредством которого может быть достигнуто бессмертіе; что Минг-ди, преемник Хань-ду-ди на тронѣ Китайскомъ, слѣпкомъ соблазнился какъ Буддистамъ, такъ и Даосамъ; и что въ XI ст. по Р. Х. императоръ даже усвоилъ ими „Шанг-ди“ Даосскому идолу Ю-хуану, тогда какъ „Шанг-ди“ есть вообще Богъ Отецъ всего міра. По какому же праву поступилъ такъ императоръ?—Очевидно, онъ угодилъ идолопоклоненію. За эту дерзость, замѣчаетъ Тай-пингъ-танъ, несчастный царь, будучи вѣнъ въ плѣнъ Татарами, вмѣстѣ съ сыномъ своимъ погнѣбъ отъ ада въ темницѣ; христіанскому вѣроученію поэтому, какъ противоположному рознѣи языческой, Тай-пингъ-ванъ воздастъ особенное почтеніе и въ лицѣ Христа, его дѣлаи ищетъ спасенія для міра. Авторъ сего рода разсужденій, охотно принимая къ себѣ всѣхъ сочувствующихъ послѣдователей и вмѣстѣ инсургентовъ, креститъ во имя св. Троицы, называетъ христіанами, побуждаетъ ихъ истреблять и разорять всѣхъ, кто будетъ несочувствовать дѣлу освобожденія Китайцевъ отъ языческихъ суевѣрій и языческаго правительства. Начинается поэтому рядъ битвъ и взятія приступомъ многихъ мирныхъ мѣстечекъ, городовъ, въ страхъ сдѣлющихся новымъ просвѣтителемъ; многие изъ массъ народныхъ присоединяются съ жаждою добычи. Изъ христіанъ такого рода по имени, образуются огромныя массы политическихъ инсургентовъ—содать, хорошо вооруженныхъ, буйныхъ, нафагангизированныхъ и на все готовыхъ. Немало изъ новоприсоединенныхъ къ вѣрѣ погибаетъ въ междоусобной борьбѣ, другіе снова становятся мирными гражданами, со слезами и горечью вспоминая объ охватившемъ ихъ увлеченіи новою вѣрой; нѣкоторые, наиболѣе близкіе къ Тай-пингъ-вану на глазахъ его становятся его же предателями и терпятъ всякую вѣру въ его миссію. I. Эдкинсъ, съ грустью замѣчаетъ, что и характеръ мятежной арміи Тай-пингъ-вана слѣдуетъ приписать настолько недостатку религіознаго янгуизма, сколько несовершенству формъ христіанскаго Богопочтенія и несоблюденія дня субботняго; что христіанскіе инсургенты Ки-

тая вообще никогда не пользовались достаточнымъ довѣріемъ ни отъ какой партіи народа, даже религіозный характеръ возстанія служилъ достаточною къ тому причиною. Прежніе новостайцы—вожаки новыхъ сектъ, любили дѣйствовать во имя предковъ, и на знаменахъ своихъ выставляли названія или изображенія кого-либо изъ извѣстныхъ языческихъ боговъ; это дѣлало самое предпріятіе болѣе удачнымъ и популярнымъ, тогда какъ Тайпинги и въ войнѣ съ прещеніемъ во имя „Яо-си“ (Иисуса—Yao soo), что большинству языческихъ соотечественниковъ не могло быть вѣрными. Распространеніемъ самыхъ книгъ (yao-shoo lo-shu) составленныхъ пискоро, грубо, на туземномъ разговорномъ нарѣчьи, сектанты не могли заслуживать уваженія и довѣрія со стороны образованнаго класса Китайцевъ, изъбѣвшихъ болѣе здравыя и мысленія о правительствѣ, собственности и долгахъ поданныхъ, и не позволявшихъ смѣшивать истинно патріотическія чувства съ революціонно-апархическими. Недостатокъ образованія, дисциплины, героизма сокрушившагося о силу правительственныхъ солдатъ, также непопулярность волеяго поведенія именующихся христіанами, дѣлали ихъ недостойными надлежащаго кредита со стороны туземнаго населенія. И могло ли оно уважить самыя принципы христіанства—изъраженныя и обезображенныя ихъ нарушеніями? Могло ли вѣрить такому христіанству, которое вносится насиліемъ, огнемъ и мечемъ, вмѣсто тихаго, спокойнаго воспріятія въ благородномъ видѣ и величіи? Въ самомъ распросграненіи христіанскихъ книгъ и Библій, печатавшихся у Западныхъ миссіонеровъ нельзя было не видѣть сильнаго злоупотребленія, замѣчаетъ Эдкинсъ. Именно, инсургенты, въ своихъ видахъ и дѣлахъ, перепечатывали эти книги съ ошибками, упущеніями, перѣдко съ искаженіемъ многихъ текстовъ, или перевиравшемъ по своему. Наиболѣе оказался пострадавшимъ трактатъ д-ра Меллурста „о свойствахъ Божіихъ“. (Attributes of God), и напечатанный нѣкогда въ Батавіи. Г. Эдкинсъ обращаетъ свое вниманіе не безъ нѣкотораго удивленія на одного послѣдователя партіи инсургентовъ *Вангъ-фунгъ-чангъ*, лично ему знакомаго и не-

рѣдко посѣщавшаго въ Шанхай. Онъ приходилъ въ сей городъ съ цѣлю присоедиенія къ вооруженной силѣ новыхъ Христіанъ и хотя былъ хорошо ими принятъ, считался своимъ, но скоро созналъ дурное положеніе ихъ дѣлъ. Изъ разговора въ одной изъ протестантскихъ капеллъ, я узналъ (говорить Эдвинсъ), что Ванъ-фунъ-цзинъ былъ крещенъ д-мъ Гутцлавомъ нѣсколько лѣтъ тому назадъ, въ Гонконгѣ, получалъ отъ него наученія въ Христіанской истинѣ и затѣмъ, присоединивъ какъ „member of the Christian union“, коего Гутцлавъ былъ основателемъ, что по приглашенію сего стараго друга, онъ Ванъ-фунъ-цзинъ, заботился объ отысканіи лицъ, желающихъ быть Христіанами, которыхъ и приводилъ въ поминутное общество для просвѣщенія свѣтомъ евангелія, что въ числѣ сего рода лицъ былъ и Тай-линь-ванъ, оказавшійся скоро затѣмъ организаторомъ вооруженной арміи для борьбы съ законнымъ правительствомъ. Далѣе Ванъ-фу-цзинъ сообщалъ, что Тай-линь-ванъ былъ присоединенъ членомъ къ „Christian Union“ на пути во внутреннія части провинціи до самаго важнаго города Ву-чанъ-фу, который и былъ скоро внятъ инсургенціонной арміей при благоприятномъ къ тому сильномъ дождѣ и свѣтѣ, что послѣ сего вянты и два другихъ города Хань-янь и Хань-коу, послѣ чего побѣдоносная армія спустилась по р. Лиъ-цзы-цзыму до г. Нанкина. Отсюда отправившись въ Гонконгъ и затѣмъ въ Шанхай, Ванъ-фунъ-цзинъ видѣлся съ г. Эдвинсомъ, на распросъ котораго о текущихъ событіяхъ и прочихъ предметахъ получилъ слѣдующія свѣдѣнія на рядъ предложенныхъ вопросовъ.

Въ Тайпингской арміи совершалось крещеніе людей — мужчинъ и женщинъ, дѣтей и стариковъ, посредствомъ сорыскиванія водою, господня вечера (Lord's Supper) совершалась скѣмъсячно однажды, и въ день Субботній (Sabbath-day), что при себѣ церемоніи употреблялось виноградное вино, прямо выжимаемое изъ свѣжихъ гроздьевъ, что въ семъ случаѣ тайпингскіе христіане руководились подраженіемъ древнему обычаю православныхъ христіанъ, ямъ извѣстныхъ въ Китаѣ; — новообращаемые допускались къ крещенію послѣ

предварительнаго однопдневнаго оглашенія въ истинѣ вѣроученія, затѣмъ неофеты становились членомъ христіанской общины, управляемой 24 старѣйшинами (elders) — чужанъ-лао, которые по совершеніи богослуженія говорили проповѣди, были также и священники (priests) исключительно совершавшіе богослуженіе и обряды (sacrifices). При проповѣдѣ, преимущественно было св. Писаніе Вѣтхаго Завета, безъ всякаго особеннаго къ тому руководства и подражанія христіанамъ прочихъ общинъ. Ванъ — фунъ — цзинъ утверждалъ еще, что ему извѣстны были многіе, изъ тайпингскихъ христіанъ такіе, которые были крещены самими г. Гутцлавомъ, и затѣмъ занимали самые важныя посты въ арміи Дай-линь-вана; изъ правилъ, важнѣйшимъ было извѣнаніе всякаго рода употребленіе опиума. На вопросъ г. Эдвинса о причинѣ сего, Ванъ-фунъ-цзинъ отвѣтилъ: какой же я былъ ученикъ Христовъ, если бы былъ зараженъ сего рода порокомъ?..

Обращаясь критически къ взгляду на тайпингское движеніе, г. Эдвинсъ весьма сожалѣетъ о томъ, что, будучи направлено на защиту и распространеніе христіанства, это движеніе состояло въ величайшей ошибкѣ допущенія и комбинаціи тенденцій чисто политическихъ. Это было, говорить онъ, заблужденіе полупросвѣщенныхъ умовъ, увѣренныхъ въ справедливости и истинѣ своего образа дѣйствій, при помощи оружія, стремившихся къ ниспроверженію идолопоклонническаго правительства, и замѣня въ онога христіанскою оократіей. Многіе изъ сего рода соотечественниковъ „Дунъ-вана“ думали совершать крестовый походъ противъ идольскихъ изображеній, и выдавая своимъ солдатамъ денежное содержаніе, онъ любилъ приговаривать: смотри, необращай вниманія на изображенія, востребуй „нуса“ (т. е. лѣвыхъ боговъ), и никогда не обращай съ благодареніемъ къ идоламъ боговъ! Недоуская даже вовсе иконопочтанію (по обычаю другихъ христіанъ), Дунъ-ванъ утверждалъ и училъ, что сила въ „духовномъ царствѣ“, но не въ дольскомъ, что почитать должны людей этого царства, а не идола, и при-

звать истинно достойным всякой чести только такого же государя. Къ сожалѣнію, Китайское народонаселеніе, исключительно преданное чувственной и плотской жизни, не могло надлежаще понимать сего рода ученія, хотя и получало сильное впечатлѣніе отъ проповѣди о методахъ распространѣнія книгъ христіанскихъ и Библии въ особенности, среди языческаго простонародія Китайцы протестантскихъ Миссіонеровъ г. Эдкинсъ (самъ бывшій миссіонеръ) отзывается несовершенно сочувственно, поскольку это распространіе сопровождается другими вспомогательными средствами и дѣйствіями, устраивающими всякаго рода заблужденія, особенно состоящія въ смѣшеніи часто нравственныхъ и духовныхъ началъ христіанства по Библии, съ политическими тенетами и концепціями, всегда увлекающими простыхъ сердца малопробужденныхъ и доверчивыхъ язычниковъ, и что этимъ псевдоевангелизмъ всегда подлаются сектанты, думающіе прикрываться Библией и вѣроученіемъ той или другой Церкви Христіанской.

**XI. Синтоизмъ или Шэнъ-ту, также— „Камино-Михи“.** \*) Schinto, (Schintoism, Sintulism), т. е. „религія Ками, иначе по Кит. „Шэнъ—духъ и „ту“ земли, т. е. земля боговъ, духъ есть древне-Японская религія, существовавшая въ Японіи задолго прежде введенія Конфуціанской и Буддйской школы и которая, по нѣкоторымъ мнѣніямъ отъ природныхъ примѣсей, усвоена реформой Микадо 1868 г. какъ государственная, поддерживаемая и покровительствуемая въ странѣ предъ всѣми прочими вѣроисповѣданіями и сектами. Всѣ Европейскіе писатели, рассуждающіе о синтоизмѣ до 1870 г., не могутъ почитать авторитетными въ надлежащемъ пониманіи онаго по смѣшенію съ Буддизмомъ; древніе документы оной религіи и и архаическая литература доступна изъ самыхъ Японцевъ древняго и настоящаго времени только немногимъ просвѣщеннымъ, причемъ древнее вѣроученіе, практика и литература представляютъ въ себѣ нѣчто самостоятельное и отличное отъ чужеземныхъ ученій, принесенныхъ

изъ Китая и Пидіи, а потому настоящіе, истые Синтоисты, какими образомъ не должны быть смѣшиваемы (чего они и сами не позволяютъ) съ представителями и послѣдователями другихъ вѣроученій. „Шэнъ-ту“—Китайскій неподлинный терминъ у туземныхъ ученыхъ, тогда какъ чисто Японское слово, существующее для того-же понятія, есть „Камино-Михи“ (Капи-по Мичи) т. е. „путь ученія, вѣры, боговъ“, или—„нравственное вѣроученіе, вѣра“; оба названія объясняются съ введеніемъ Китайскихъ іероглифовъ въ VI ст. по Р. X., когда многими Японскимъ словамъ стали присоединяться Китайскіе эквиваленты и синонимы. Терминъ *Синто* или *Шэнъ ту* (Schinto) изобрѣтенъ для различія двухъ туземныхъ и двухъ иноземныхъ *то* и *до*, сдѣлавшихся туземными, т. е. *Ju-do* „Жу-до“ (Конфуціанство), *Futsu-do* „Фуцу-до“ (Буддизмъ); въ смыслѣ буквальныхъ „*Шэнъ-ту*“ значить „Богословіе“, thelogy, по Кит. „*ту*“ земля, страна боговъ“, иначе—„*ученіе страны боговъ*“ или Японіи.

1. *Солнечныя книги, сущность и характеристика Синтоизма* (до 60 г. по Р. X). Отъ положительнаго и точнаго опредѣленія этой религіи, какимъ образомъ она укоренилась и возрасла послѣ своей пересадки съ Азіатскаго материка, зависитъ самое разрѣшеніе вопроса о происхожденіи Японскаго народа. Мы, увѣрены, что абorigены Японіи были Айносы (Ainos) на Сѣверѣ и Малайцы на Югѣ, наконецъ, будучи побѣждены кочевыми племенами съ Манчжурскихъ возвышенностей (highland) послѣ того, какъ проникли въ Корею, они сохранились господствующею Японскою расою; въ ней-то и должны искать сѣмянъ Синто, давшихъ своеобразный ростъ и побѣги общимъ и древнимъ вѣроученіямъ значительнаго агглюминативнаго народа. До Конфуціанскаго вѣроученія Китая, какъ и Синто, имѣютъ нѣкоторыя поразительныя черты въ общемъ, хотя возрастаніе и развитіе Синто совершается только на Японской почвѣ. Азіаты, нападая на Японію вначалѣ, не имѣютъ своего алфавита и письменъ, кромѣ принесеннаго изъ Китая послѣ третьяго столѣтія по Р. X. Стorie Синтоисты, сверхъ сего думаютъ, что первоначаль-

\*) См. Cyclopaedia by I. Mcintosh and I. Strong. Vol. IX. New York. 1885 et Schinto и Shinshin.

нымъ алфавитомъ и наиболѣе общепотребительнымъ былъ *Шин-да-нжи* (Shindaiji) или *Шин-жи* (Shinji), т. е. знаки, писмена боговъ или буквы божьяго вѣка (letters of the divine age). Буддисты и всѣ иностранцы ученые утверждаютъ даже, что этотъ алфавитъ происходитъ изъ Кореи. Известно то, что эти „буквы боговъ“ не были никогда общепотребительными, но подъ влияніемъ ихъ получили свой видъ настоящее Японскіе знаки, и самыхъ отрывковъ древне-литературныхъ съ перваго рода буквами будто не сохранилось. Происхожденіе древнѣйшаго „*Шин-жи*“ можетъ быть, сравнительно, производимо изъ алфавита, изобрѣтеннаго въ Корѣ въ послѣдней четверти VII ст. по Р. Х., и доселѣ употребительнаго у Корейцевъ. Впрочемъ, предметъ этотъ еще и понынѣ спорный въ литературной и безплодной полемикѣ Японцевъ; наиболѣе важенъ вопросъ о самыхъ памятникахъ религіи Санто и языка Японскаго. Къ сего рода произведеніямъ литературы древней принадлежатъ: *Кожики* (Kojiki) или *книга древнихъ преданій*, также—„замѣчанія о древнихъ вещахъ“, *Нихонги* (Nihongi) или Японскія лѣтописи, и *книги богослуженія*, каковы *Накатами*—*но-Гираи* (Nakatomi—no-Girai) и *Энисики-ки* (Engisiki), т. е. *книга обрядоваго закупа Санто*. Эти древніе тексты, съ рецензіями, комментаріями, полемическими сочиненіями туземныхъ ученыхъ и Синтоескихъ противниковъ *Matsumoto* (1697—1769), *Motoki* (1730—1801) и *Hirata* (1776—1843) служатъ главными источниками въ изученіи всего, касающагося Синтоизма; къ нимъ же относится значительное число поэтическихъ страницъ, образующихъ „*Norito*“ или Синтоеское богослуженіе, составленное по всему вѣроואтію за нѣскольکو столѣтій ранѣ введенія письма и сохранившееся по преданію только въ человѣческой памяти. Въ древнихъ текстахъ содержатся разнообразныя свѣдѣнія по космогоніи, философіи, ритуалу Санто; по нимъ Японія представляется центромъ земли, а Микадо первымъ изъ всѣхъ людей и наслѣдникомъ боговъ, это его неотъемлемая принадлежность, свидѣтельствующая о самомъ его правѣ.

Древнѣйшая книга „*Кожики*“ (Kojiki) писана въ совершенно Японскомъ первичномъ стилѣ, концентрируя чистыя формы языка и вѣроученія, тогда какъ текстъ „*Нихонги*“ (Nihongi) исполнѣ Китайскій, образцовый по выразительности и философскимъ концепціямъ. Та и другія книги письменно выражаются Китайскими іероглифами такъ, что въ известныхъ случаяхъ достаточно ясно передаютъ фактически Японскія слова, тогда какъ въ другихъ все ограничивается идеографическою передачею смысла и значенія понятій. Для правильности воспроизведенія текста *Kojiki* къ такого рода начертанію знаковъ присоединяются между-строчныя ново-японскія буквы *Кана* и даже, посредствомъ ихъ помѣненъ самый оригиналъ. Текстъ *Kojiki* составленъ въ 712 г. по Р. Х., по приказанію сорока четвертаго Микадо, Сентю, и напечатанъ впервые въ періодъ 1624—42 г.; *Nihongi* относится къ 720 г. по Р. Х., по Китайскимъ іероглифамъ и способу составленія туземной исторіи несомнѣнно указываетъ на Китайскаго писателя. Содержаніе обоихъ произведеній можно видѣть изъ слѣдующаго сравнительнаго изъ опыхъ отрывка, буквально и подстроично переведеннаго нами: 1) „*Kojiki*: „Въ началѣ времени неба и земли, существовали только три основныя столба (родословныхъ древа) *Ками* (боговъ). Имя единаго *Ками*—„Господь небесной середины“; или другаго ближайшаго *Ками* „высочайшій и неизреченный производитель-отецъ (procreator): имя третьяго;—„неизреченный отецъ (progenitor)“. Эти три со существующихъ начала, скрывая тѣло свое подъ одною огромною кожей (умираютъ, идутъ впередъ, и становятся чистымъ духомъ). И, подобно тому, какъ яйцо, раждается въ водѣ или постепенно выходитъ новый матеріаль изъ воды, волной обываемый, такъ и они образовали новыя сущности и стремительно пустили побѣги отъ корня *Ками*! одинъ сталъ называться „услаждительная лѣторась“ (delightful Rush sprout), тогда какъ другой—„на бездонномъ нѣбѣ стоящій *Ками*“. Эти два *Ками*, существуя отдѣльно одинъ отъ другаго, пьютъ и свойственные имъ покровы тѣлесныя. Въ



дальнейшемъ продолженіи своего бытія образуютъ они и третіе Камы, составляя всѣ вмѣстѣ единое" *сгсг...*

2) *Nihongi*: „Назревле, когда не разлучены были небо и земля, и *яи* (мужск., дѣятельное начало, или положительное) и *яи* (*яи*) (женск. пассивное, или отрицательное начало), между собой были нераздѣльными, всѣ вещи міра прикрывавъ собою хаосъ, и, подобно куриному яйцу, содержавъ въ себѣ животворное сѣмя. Изъ все обнимающаго, изъ всѣхъ существующейся чистой эфирной субстанціи образовалось небо; изъ небесной же и грубой матеріальной сущности и клеевидной образовалась земля. Эфирное соединеніе матерій произошло легко, но грубая субстанція становилась все болѣе и болѣе твердою не безъ затрудненія. По сей же причинѣ небо существуетъ первымъ (изъ прочихъ предметовъ), возникаетъ и формируется затѣмъ земля. Божество — Камы рождается постепенно (букв. раскрывается, разрѣшается отъ мотка, *иачи*). Наконецъ, не безъ затрудненія выйдъ, что вначалѣ неба и земли плавало яйцо, подобно рыбѣ, плавающей въ вѣдрахъ морской пучины" *сгс*.

Въ *Kojiki* мы имѣемъ оригинальнѣе теорію творенія міра, а въ *Nihongi* тотъ-же очеркъ съ окраскою Китайскихъ философскихъ идей и терминовъ. Оба текста доказываютъ, что Японская схема творенія основана безъ признанія Творца или первой причины; прежде всего предполагается существованіе матеріи ранѣе духа, и до нея нѣтъ никакого божества; идея о пространствахъ, независимыхъ отъ матеріи, точно также чужда этимъ философамъ. Здѣсь нѣтъ творенія собственно говоря, но только эволюціи до боговъ — Камы, разрѣшеніе, элементовъ, извѣстное ихъ сочетаніе и саморазвитіе. Твореніе собственно говоря начинается только послѣ генезиса отдѣльныхъ паръ (*hitotigami*), *Izanagi* и *Izanami*, изъ сущестъ безполыхъ. Ставъ на живой мостъ неба, *Izanagi* погружалъ свой бриллиантовый мечъ (*палади*, *tachioi*), въ неустойчивыя воды, а при извлеченіи изъ нихъ съ падавшихъ капель и спускавшихся немедленно въ воздухъ образовалась земля въ видѣ острововъ. Спустившись по вѣтрамъ островамъ на землю, *Иза-*

наги вознѣлъ своимъ мечъ въ нее, и создалъ центральныя столбы на семь мѣстъ, на далекую округность, и сохранилъ со званкомъ видимымъ со всего континента. *Изагати* въ мысли своей призналъ себя мужескимъ началомъ, *противъ* положно другому, женскому, ему же имя *Изаами*. Въ *Изаами* впервые проявилось мужеское начало, въ *Изаами* женское начало; съ нихъ началось явное различіе существъ того и другого пола. При строеніи башни на островахъ они разлучились. На одномъ изъ сѣхъ собраній женскій духъ возговорилъ такіе слова: „любезныя мужнины, мы радуемся, что собрались вмѣстѣ"; при сѣхъ *Изагати* убѣждалъ *сѣхъ* въ тому, что женщины принадлежатъ праву говорить всегда вторую и за него могутъ вторить или повторять и всѣ протѣ. На вторичномъ собраніи мужескій духъ возговорилъ также: „любезныя женщины, мы радуемся нашему общему собранію" послѣ сего началось совершеніе дѣйствія в искусствѣ любви. Отсюда идетъ начало человѣческаго рода, боговъ — *Камы*, и десяти тысячъ вещей на небѣ и на землѣ. Первая серия порожденныхъ дѣтей совершилась на островахъ Японіи; прочія мелкія части творенія совершались одно за другимъ отъ различныхъ боговъ, происшедшихъ отъ *Изагати* и *Изаами*. Въ расужденіи боговъ — *Камы* и множества предметовъ міроздавія, надлежитъ различать одни происходящіе отъ совмѣстнаго дѣйствія двухъ производимыхъ означенныхъ божествъ, а другія — отъ единоличнаго творчества каждаго изъ сихъ божествъ. Такъ, послѣ продолжительныхъ и мучительныхъ родовъ *Изаами* производитъ вначалѣ *огонь*, а въ дальнѣйшемъ дѣйствіи творенія, являютъ богъ и богиня *металла*; богъ глины и морской свѣжести, при умиротворяющемъ влияніи на огонь порождаетъ *бурю* и *визирь*. *Изагати*, получивъ куренія отъ бога огня, разбиваетъ его на три куска своимъ мечемъ, отъ сего дѣйствія разсѣченія образуютъ *боги грома*, *горы* и *дожде*; богъ и богиня глины и морской свѣжести вступаютъ въ бракъ. Отъ главы ихъ, родоначальника, происходитъ *мужское диче* и съ нимъ — *шелковичный червь*; изъ пуха же — *пять родовъ съдобныхъ зеренъ* — *рисъ*, *шпината*, *просо*, *бобы* и *сарго*.

Изагаги удалится ватѣмъ къ „морю земли въ „страну тьмъ“, встрѣчаетъ при семь области мѣрзости при погруженіи въ массу червей; порывался отсюда въ выспрь, на поверхность земли очищается самъ частымъ совершеніемъ морскихъ омоуевей. При семь дѣйствіи рождаются многіе боги, изъ нихъ Susano изъ носа и Amaterasu изъ лѣваго глаза. Эти боги будучи созданы изъ вечности, хотя и обмываются сами, по сути являя божества, съ коими дерутся всегда добрые боги, чѣмъ и потрясаютъ собою все человечество самыми разнообразными способами. И въ то время небо и земля замываются каждое само по себѣ. Богиня Аматеразу зачала во чревѣ рѣдкаго и прекраснаго младенца, коего тѣло сіяло блестящимъ свѣтомъ, Изагаги тотчасъ ставитъ столбъ отъ земли до неба и разверзаетъ имъ величайшую и безпредѣльную равнину небесъ; ватѣмъ онъ возникаетъ небо и землю. Отсюда онъ получаетъ имя „Amaterasu—O-mi Kami“ т. е. отъ небесъ далеко разославшее свѣтъ божество, по Китайски оно зовется— „Тань-чжу-да-жень“, т. е. богъ солнца, или— „Богочеловѣкъ“, „господинъ—великій человѣкъ“, Господь великій надъ всѣми людьми. Susano, коего полное имя— „Take-Naua-Susano-O-Mikoto“, подобнымъ образомъ имѣетъ власть въ управленіи надъ голубою равниною океана и множествомъ соленыхъ морей; онъ же почитается и хранителемъ своего царства въ должномъ порядкѣ, который, несмотря на его нерѣдкія нарушенія, остается постояннымъ и неизмѣненнымъ. Давъ выжить отъ угрожаго права, отецъ содѣлалъ сего же бога господиномъ, управляющимъ царствомъ ночи, поэтому онъ чаще всего извѣстенъ подъ именемъ бога мѣсяца. Но вѣсто исправленія въ поведеніи, Susano сталъ еще хуже,—онъ превратился въ дикаго необузданнаго коня, существоваго на рисовыхъ поляхъ, пасаживнаго его сестрою богиней солнца, украдкой пожвращающаго бѣлый ризъ въ ея магазинѣ, но наконецъ будучи связанъ на цѣлый день онъ яростно, съ дымомъ изъ позвѣрей, бросается на шкуру дикой лошади казавшейся раскнутой и на самый группъ ея на томъ хвѣстѣ лежащій небрежно. Страшно испуганная и увлеченная симъ видомъ, солнечная богиня опротясь ринулась испуги

въ каменную пещеру, ушла, и въ ней тотчасъ затворилась. Мгновенно прозвонла тьма на небѣ, и на землѣ прозвонили безпорядки,—боги возмущались несправотою людей и сѣтивались въ изступленіи подобно ичелпному рою. На великомъ конгрессѣ всѣхъ боговъ, созванномъ вскорѣ на сухомъ ложѣ Небесной рѣки (млечный путь), послѣ совѣщаній и равнообразнаго составленія, пришли къ мысли о необходимости избранія рода жизни въ Японіи: богъ-солнце предсталъ въ ослѣпительномъ свѣтѣ, а Susano былъ назначенъ на почтенное разстояніе отъ земли, на которой любить совершать свои похождения, разсказами о коихъ полна національная мѣлологія. Съ увеличеніемъ божествъ земныхъ размножились и злыя, воцарилось сѣмшеніе и безпорядокъ, вслѣдствіе чего богиня солнца, посылая своего внука Ninigi на землю для управленія, рѣшилась сама пристально смотрѣть за нимъ. Она получила зеркало, какъ вѣбамъ своего духа и мечъ божественнаго умпротворенія, сдѣланный Susano. Этотъ мечъ съ опонечности имѣетъ восьмиллаваго смертопоснаго дракона, который служитъ печатомъ, по виду казавшемуся паробобразною. Будучи всегда сопровождаемъ великой перенчней богонъ, спулся онъ съ небесъ при помощи огромнаго плывучаго моста, на верху горы коего Kifishima (между Ninda и Satsuma), стояла первобыттан первая пара (боговъ). Послѣ сего снмшестія, небо и земля, нѣкогда разлученныя на значительное разстояніе, совершенно разошлись, и ясное сообщеніе между ними прекратилось. Ninigi воспріялъ себѣ всѣ земныя почести отъ Kima и началъ свое господство безъ всякаго сопротивленія. Его внуки, имѣвшій матерью дракона подъ именемъ женскимъ, были Jinnu Tinnu (какъ обыкновенно зовется), ставшіи первыми Микадо Японіи. На семь пунктовъ повѣствованія кончается томъ книги Kojiki; дѣйствіе продолженіе съ книги Nihongi образуетъ исторію Японіи до времени Suiko—императрицы, царствовавшей съ 593 по 628 г. по Р. Х.; на сѣхъ духъ являющіе основываются и всѣ дальнѣйшія сѣдѣнія касательно древняго періода Японскаго Государства, какъ „Шинъ-тсу“, т. е. происходлящаго

отъ боговъ, или страны духовъ, они же служатъ и базисомъ религіи Синто или „Шин-ту“, на нихъ вращается вся космогонія и космогонія. Такимъ образомъ, вопреки мнѣнію многихъ ученыхъ, у Японцевъ не признается Вечный, Господъ Творецъ, или Троица; высшіе боги суть твари прежде, чѣмъ сами становятся творцами, а низшіе степени боговъ суть вмѣстѣ съ тѣмъ и люди. Какъ „Шин-ту“ — страна боговъ есть Японія, такъ и небо непосредственно есть высшее царство надъ тѣмъ, кому управляетъ Микадо. Изъ названий усвоенныхъ парамъ боговъ нельзя не усматривать стадій, кои они проходятъ или занимаютъ въ твореніи прежде нежели достигнуть состоянія совершенства. Такими названіями первоначальныхъ божествъ — „первичный грязь, плъ“, „искожь и плъ“, „тѣло съ руками, когтями“, или „голова“ foetus, „начало дышанія“, „полное совершенство“, „единный блаженный“ и проч., таковы, начиная съ „пла“ всѣ ряды протопластическихъ божествъ и первая сотворенная пара, доведенная до ея совершенства. Приведенное въ общій чертахъ содержаніе священнаго кодекса Японіи, имѣетъ кромѣ ихъ много туземныхъ ученыхъ комментаріевъ, извѣстныхъ хорошо каждому Японскому студенту со школьной скамьи. Необходимымъ находимъ обратить наше вниманіе на одну деталь, играющую видное значеніе въ обрядахъ и жизни Японцевъ. Описаніе дѣйствія Пазанги и Изанаміи въ созданіи Японіи, есть лишь выфемпзмъ въ отношеніи полового сочетанія. Бриллиантовое копье, по мнѣнію Hirata, было не иное что какъ lingam; служеніе и почитаніе fallos'a известно въ Японіи со временъ до историческихъ и распространено въ ней повсюду (The Mikado Empire, p. 33, note). Лезвие этого копья представляется находившимся въ земной оси, неравномерное же движеніе и распределеніе водной массы на землѣ служатъ причиною ежедневныхъ на ней революцій. Такъ объясняя текстъ, Синтоистскій комментаторъ думаетъ примирить ученіе своей религіи съ новыми понятіями Европейской науки. Острымъ, обрѣзаннымъ изъ замерзнувшихъ капель (по японч. сказанію) былъ одновременно и на сѣверномъ полюсѣ, также занимаетъ

и настоящее положеніе на внутреннемъ морѣ; Японія, связанная сверху глобуса, фактически признается со временъ наводненія, имѣвшаго мѣсто въ Китаѣ дѣйствіе Ио (до Р. Х. 2336 г.) и при коемъ затоплены были западныя страны, Китай же и Корея пострадали менѣе, особенно въ частяхъ ближайшихъ къ Японіи. Когда лучи сіянія исходили впервые отъ Изанаміи на землю, образовались звѣзды; плъ, оказавшійся непригоднымъ для композиціи міра образовалъ глыбы въ мировомъ пространствѣ, превратившіеся въ звѣзды. По образованіи Японскихъ острововъ (исключая Иезо и Сахалина, неизвѣстныхъ писателю Kojiki или не открытыхъ въ его время), съ первымъ поволнѣніемъ, появились затѣмъ другіе острова и страны, образовавшіеся морской намоной въ твердые матеріи, по всѣмъ они несравненно ниже (по ихъ происхожденію) сравнительно съ первыми. Такова Японія, какъ страна святая, земля боговъ, а самъ Микадо есть „Тенно“ (царь небесный) и „Тянь-цзы“ (сынъ неба), которому все въ Японіи должно повиноваться.

Въ отношеніи морали, „Шинъ-ту-измъ“ или Синтоизмъ не имѣетъ особаго кодекса нравственности: обязанность Синтоиста заключается въ боязни смерти, почитаніи духовъ умершихъ предковъ, воспоминаніяхъ о нихъ, въ подражаніи примбрамъ боговъ и знаменитыхъ личностей. Синтоизмъ не предписываетъ ритуала, не формулируетъ догмы, не содержитъ аргумента, не учитъ о безсмертіи, не требуетъ полемической пропаганды. Эти два послѣднихъ ученія могутъ легко быть развиваемы изъ священныхъ текстовъ, поскольку необходимо на дѣлѣ; отсюда вѣрованіе, что всѣ люди, какъ происходящіе отъ боговъ суть безсмертны, и что небесные Kami воюютъ съ земными Kami, а Микадо по божественному праву можетъ наказывать смертію всѣхъ возмущающихся ему и богамъ. Закономъ опредѣленная церковно-іерархическая организация и личная — крайне проста. Храмы *мио* (miya) (домъ богопочтенія и поклоненія) покрыты соломой или гонтомъ, деревянны — *hupoki*, снаружи не имѣютъ раскраски, позолоты, или пышнаго украшенія. Типъ Синтоистской архитектуры лег

распознается по примитивному шалашу, зачугъ съ продолженнымъ шестомъ на верху кровли и поперечнымъ переплетомъ; внутри вѣтъ ни плодовъ, ни многочисленныхъ эмблемъ. Единственно обращающіе на себя вниманіе предметы—спасительный листъ обрѣзанной бѣлой бумаги, называемой *gohei*, висѣщій на прутьѣ дерева *hinoki*, или прибитый къ парѣ сосудовъ, *ватъмъ*—серкало-эмблема чистоты богини солнца, чуждый *hinoki* содержащій бумагу, на которой пишется молитва, и на случай жертвенныхъ приношеній изъ плодовъ, рыбы, разныхъ припасовъ, поступающихъ къ хранителю храмовой собственности, имѣются особые меньшія прицѣпки—домики къ главному зданію. Снаружи, при вступленіи дорожкой въ ковчегъ (*shrine*), находится *torii* (птичье гнѣздо) или порталъ, пылъ вообще служащій главнымъ входомъ съ воротъ (*Gate-way*), но въ древности служившій наместомъ для сидѣнья священныя птицы (куры, пѣтуховъ и другихъ), крикъ которыхъ съ разсвѣтомъ служилъ для цѣлей гаданій. Изъ жертвъ наиболѣе общепотребительныхъ въ древности, были крокъ риса, рисовое вино, тонкое полотно и грубый холстъ, шелкъ и парча (нѣтъ отчасти символизировавшая *gohei*), также бѣлые кони, боровы, пѣтухи, перья—для личнаго употребленія боговъ, вторые для корня, и трезны—для измѣрителей времени (*time-keepers*). Особенность жертвоприношеній живнымъ животныхъ, птицъ, состоитъ въ томъ, что они неуредятся сразу кровавой смерти, но, по истощеніи ихъ голодомъ, вначалѣ всего отнимается ихъ голенъ предъ жертвеннымъ ковчегомъ. За явно совершенный грѣхъ, признаніе въ немъ послѣ надлежащаго исповѣданія вѣри, и по совершеніи очищенія, онъ почитается прощеннымъ; всаки же вообще грѣхъ понимается какъ оскверненіе (*pollution*). Главный Сивтосскій обрядъ потому состоитъ въ очищеніи (*purification*), и крокъ жертвоприношеній за грѣхъ, главную часть обряда составляютъ молитвы объ очищеніи и дѣйствительныхъ омываніяхъ (*actual lustrations*). Этого рода публичныя омовенія водою и при рѣкѣ совершались обыкновенно въ древности, въ личномъ присутствіи Микадо; позднѣе же, символическое очищеніе

отъ грѣха совершалось народомъ посредствомъ бросанія бумажныхъ фигуръ людей въ рѣку; самъ Микадо являлся представителемъ отъ своего народа въ богамъ какъ перво-священникъ въ г. Киото, преобразовалъ сей символическій чesкій актъ для своего народа,—онъ устроилъ желѣзный манекенъ величавою въ свой ростъ, который и погружался въ рѣку. Древняя, разработанная система очищенія солю и водою въ случаяхъ рожденія, смерти, и проч., съ завязываніемъ рта священнослужащаго бумагою, и задержаніемъ дыханія при очистительномъ жертвоприношеніи, соблюдаются и понынѣ Сивтосскими очистителями, но ихъ новымъ выраженіемъ того-же служить полосканіе рта, погруженіе и омовеніе рукъ въ водѣ предъ совершеніемъ молитвы при жертвенномъ ковчегѣ. Для образца предлагаемъ отрывокъ слѣдующей Сивтосской молитвы: „Смирено молюсь къ тебѣ, о боже! благослови меня исправиться въ содѣянныхъ мною согрѣшеніяхъ невольныхъ, возри и умилосердись ко мнѣ, прости за всѣ содѣянные упущенія; обдуѣ вѣтромъ, вихремъ, расчисти впередъ мой путь отъ всѣхъ нападеній, могущихъ произойти отъ злыхъ духовъ; даруй мнѣ жизнь въ длину и ширину подобно крѣпко стоящему утесу; повторя часто и ежедневно свои молитвенныя прошенія къ богамъ небеснаго и земнаго происхожденія, увѣрь и въ томъ, что ты слышишь острымъ слухомъ твоимъ все, произносимое мною даже съ затѣвнымъ дыханіемъ и издавна приемишь возсылаемое моленіе мое!“ Въ *Engishiki* или книгѣ священнаго церемональнаго кодекса (*Book of Ceremonial Law*) содержатся разнообразнаго содержанія, многочисленныя молитвы и радости пѣснопѣнія весны, замѣчательно прекрасныя по ихъ торжественной, величавой простотѣ и поэтической красотѣ. Обоготворенныя силы природы—грохъ, молнія, землетрясеніе, и *Ками* морей, рѣкъ, долинъ и торъ, деревья, льсоны, путей, дворовъ, источниковъ и владѣній, всѣ почитаются благоговѣнно и призываются въ молитвахъ.

Таковы „чистый Шантуизмъ“—скорѣ патриархальная мѣлологія автохтоновъ, бывавшая служащій подростками въ

создании главенства племени завоевателей, религиозное знамя народа в его дикомъ состояніи примитивной, младенческой жизни. Моологи научаютъ: мораль позбѣрена Китайцами потому, что сами они народъ въ высшей степени безправственный, но что въ Японіи вѣтъ надобности въ какой-либо системѣ божье или менѣе искусственной, такъ какъ каждый Япоонецъ дѣйствуетъ по справедливости, руководясь единственно голосомъ совѣсти. Обязанность хорошаго Японца заключается въ повиновеніи Микадо безъ всякаго возраженія о томъ, справедливо или ложно поступаетъ государь; что только безправственному народу, каковы Китайцы, свойственно разсуждать, спорить о дѣйствіяхъ и характерѣ ихъ правительства и царя. По сей причинѣ, въ древней Японіи, правительство и религія всегда были единодушною силою государства. Микадо справедливо есть центръ его и Церква; этого рода единство замѣчается во всей дѣятельности его и членовъ. Микадо почитается викаріемъ, намѣстникомъ всѣхъ боговъ; въ его рукахъ находится все должное имъ оказываемое подданными почитаніе; принято думать, — все, что ѣсть, пить, чѣмъ жить и наслаждается Япоонецъ, происходитъ, зависитъ отъ Микадо и его небесныхъ предковъ. Верхомъ всего, конечною славой святой земли Японской служить династія, происходящая отъ небесныхъ предковъ правителей, съ древнѣйшихъ временъ и доселѣ пребывающая неизмѣнною, непоколебимою, несокрушимою ничѣмъ; съ 660 г. до Р. Х. и послѣ, настоящий Микадо Японіи есть 123-й по прямой линіи, всѣхъ же династій въ Китаѣ насчитывается наоборотъ 33 или 34. Будучи разсматриваемъ какъ политическая сила, Шэнъ тумомъ Японскій не имѣетъ себѣ параллели въ исторіи Японіи, съ другими подобными, это фактъ несомнѣнный, и благодаря этой преимущественно силѣ народъ Японскій имѣетъ единство, величіе и стойкость. При совершившейся революціи 1868 г. въ Японіи, происшедшія явленія обратили особенное вниманіе Европейскаго міра, коимъ продолженіемъ служатъ новые факты вліянія Европизма и Христіанства, отражающіеся неблагоприятно въ разло-

женіи замѣченнаго древняго единства религиозно-политическаго и національнаго. По мы имѣемъ въ виду главнымъ образомъ Шэнътумъ до появленія въ Японіи Китайской Конфуціанской школы и Буддизма; можемъ сказать, что „Шэнъ-ту“ какъ древнее выраженіе Японцевъ содержитъ матеріалы, не поддающіеся ихъ разрѣшенію въ исторіи политической морали и права, и въ теченіи многихъ вѣкомъ, будучи принимаемы какъ дома, на вѣру, неимѣютъ критической интерпретаціи, парализующей ихъ несомнѣнный авторитетъ.

2. Разсмотримъ *Шэнътумъ*, въ періодъ его развитія и модификацій, происшедшихъ Буддизмомъ и Китайской школой (съ 600 до 1700 г. по Р. Х.). Китайская конфуцеская система достигла Японіи задолго прежде Буддизма; явля отъношеній Китайскаго мудреца привилась въ „Шэнъту“ прежде Буддизмаго вѣроученія, оказавшаго вліяніе на Японцевъ съ 552 г. по Р. Х. и какъ новая система изъ Индіи принята была скоро, помрачивъ своимъ пыльнымъ ритуаломъ старый культъ постепенно утрачивавшій многія характеристическія свои особенности, въ теченіи столѣтій сгладившій первичную чистоту въ массѣ народной, сохраняемую ревниво въ избранномъ меньшинствѣ благороднаго круга лицъ правительственныхъ. Съ послѣдовавшего севастраціи многихъ мало самые обряды въ оныхъ значительно измѣнились и извратились. Ревностные пропагандисты Буддизма, убѣдившись въ невозможности овладѣть сердцами всего народа, особливо воинственныхъ Японцевъ, принуждены были прибѣгнуть къ мѣрамъ извѣстнаго рода соглашенія и смягченія своихъ претензій, что и было достигнуто въ тѣхъ именно пунктахъ вѣроученія, между коими существовало извѣстнаго рода сходство въ представленіяхъ и древнихъ традиціяхъ Индуизма и Шэнътуизма. Въ семъ направленіи, оказавшемся любезнымъ сердцу истыхъ Японцевъ трудились многіе ученые и дѣйствовали многіе императоры. Оскотическое значеніе династій и происхожденія по авторитету отъ боговъ, какъ ни странно по себѣ въ исторіи Японіи, получаютъ себѣ подкрѣпленіе во многихъ Буддизмскихъ представленіяхъ и легендахъ.

Замѣчательный ученый Японскій Кобо, Буддискій жрецъ, написалъ сочиненія, въ которыхъ сосредоточилъ и разработалъ все. Занимавшіе умы современниковъ и его идеи, доселѣ пользуются могучимъ вліяніемъ и значеніемъ; будущи знатокомъ Санскрита, Пали, Китайскаго языка, ревностнымъ извѣствователемъ Буддизма въ Корей и Китаѣ, и учителемъ Священныхъ Книгъ Шэнъ-ту въ Японской Меккѣ Ісѣ, предъ ковчегомъ богини Тою, онъ создалъ своеобразную систему философіи съ отбѣномъ религіознаго богооткровенія. Сущность, схема оной та, что божества Шэнъ-ту суть воплощенія Будды въ Японіи предшествующія изученію сообщаемого имъ новаго и болѣе совершеннаго ученія. Каждый Шэнъ-тусскій Ками перекрещенъ Буддискимъ наименованіемъ; Ама-теру превращенъ въ Амиду, Оѣн, Насиманъ и проч.; легенды Койкі объясняются согласно и въ духѣ Буддизма, и кажется содержать сущность тевей ученія Будды. Характернымъ отрывкомъ сего стиля можетъ служить San'ki, одно изъ лучшихъ сочиненій Японскаго богословія. Системою Кобо окончательно упрочилось совершенное превосходство Буддизма въ роуценіи. Микадо, въ угоду его достоинства получилъ титулъ Biobu-Shinto (двойное ученіе о богахъ); въ дневномъ, ежемѣсячномъ богослуженіи призываются обоготворенные Буддисты Bosadsu (Podhisattra) и Шэнтоусскій Ками дотолѣ неизвѣстный; общимъ наименованіемъ всѣмъ Ками—воплощеніямъ Будды, усвоенъ терминъ gonzen (—Монгольск. гэгэнтъ). Несмотря на означеннаго рода визионизмъ Шэнъту посредствомъ Буддизма система Кобо ужинающаяся и до сего времени въ Японіи, имѣетъ немало противниковъ въ средѣ истыхъ Шэнътуистовъ, объявляющихъ это ученіе нечистымъ, живымъ, даже чудовищнымъ и противнымъ истинно-древнему и простому; въ настоящее время, послѣ реформы 1868 года и горькихъ опытовъ перенесенія изъ Европы разныхъ учений и исповѣданій христіанскихъ, производящихъ индифферентизмъ въ народѣ, въ средѣ образованныхъ Японцевъ получаетъ значеніе реакція въ пользу возрожденія древняго Шэнъту или обновленія по христіанскимъ началамъ.

3. *Обновленіе и реформація Шэнътуизма* (съ 1700 г. по Р. X. по настоящее время). Въ теченіи послѣдняго столѣтія, усилія школы туземныхъ писателей направлены къ очищенію Шэнъту отъ чужеземныхъ элементовъ и доведенію до первоначальной чистоты; возникла богатая литература въ семь направленій полемическаго, историческаго и антинариго значенія. Въ тоже время, народу народа раскрылось, что *сёгунъ* присвоившій узурпаторски себѣ верховнаго права,—ниже Микадо, и что—Микадо есть единственно происходящій отъ боговъ, а потому долженъ быть издревле имѣть законныя права на владѣтельство Японскаго народа. Возрастающее почитаніе Микадо и его авторитетъ, во многомъ обязаны современнѣмъ ученымъ Шэнъту, доводящимъ свои понятія и стремленія даже до крайности, съ объявленіемъ вовсе уничтоженія Буддизма, какъ ученія опаснаго для страны, равно и другихъ учений ипострадавшихъ, появившихся на почвѣ святой земли, что единственное спасеніе—Шэнъту, и что эта система должна быть единою государственною религіей. Событія перелому 1868 г. это ученіе открыло путь къ двойному авторитету Тенно (сынъ неба) или Минадо (почетная врата, высшая врата) съ отбѣною власти сёгуна, и объявленіемъ Іедо національною столицей, нымъ именуемой Токіо. Эти и другія перемены немогли не совершиться подъ вліяніемъ самихъ Европейцевъ, представителей дипломатіи, которыхъ раскрыли новый міръ отношеній Японцамъ путемъ международныхъ договоровъ и объявленіемъ Христіанства религіею дозволенною въ странѣ и покровительствуемою силою этихъ же договоровъ самимъ правительствомъ Японіи. Съ воареніемъ новаго правительства въ Токіо является рядъ эдиктовъ, направленныхъ къ очищенію храмовъ Biobu-Shinto и всѣхъ національныхъ ковчеговъ; подъ Буддискимъ вліяніемъ введены разныя символы, украшенія, свѣтилишки сію-цѣ благотѣпиемъ, вмѣсто пераскраиваемаго дерева, зеркала, gohei, подвергаются переизмѣн. Даже болѣе, Буддискіе монастыри и храмы значительно обскуются въ матеріальныхъ средствахъ и доходахъ, совершается секвестрація ихъ иму-

щества даже доселѣ; пропаганда Шэнтуистов направляется вся къ усиленію и возрожденію ихъ архаическаго ученія и практики. Оказавъ нѣкоторые успѣхи спорадически, система сего рода гоненій, оказалась совершенно ложною и противоположно правая и понятная уже укорѣнившимся, а потому не безъ нѣкоторой горечи правительство оказалось вынужденнымъ замѣдлить и вѣскольکو измѣнить свою поспѣшную ложку, тѣмъ болѣе и потому, что явились новыя государственныя проблемы, нетерпѣвшая отлагательства въ ихъ рѣшеніи. Постепенная реформа передава въ дѣлѣ религіи Министерству духовному (department of religion).

Въ древнее время, и по 1868 г. „*Жен-ши-гуанъ*“ (Jin-Gi-kuan), т. е. совѣтъ боговъ неба и земли, имѣлъ равный авторитетъ и вліяніе съ „*Дай-чо-гуанъ*“ (Dai-jo-kuan), т. е. великимъ совѣтомъ правительства. Скоро затѣмъ изъ верхняго гуаня составилось одно управленіе для всѣхъ десяти министерствъ. — „*Жен-ши-шу*“ (Jin-Gi-Scho); черезъ годъ явилось „*кио-бу-шу*“ (Kio-Bu-Sho) или министерство народнаго религіознаго просвѣщенія; наконецъ въ 1877 г. спокойно совершился переходъ къ созданію особаго отдѣленія для Министерства внутреннихъ дѣлъ. При сихъ реформахъ, Шэнту продолжалъ оказывать свое вліяніе на миллионы народа въ Японіи, и съ Буддизмомъ принимаетъ участіе въ борьбѣ съ новою явившеюся силою Христіанства. По цenzу 1874 г. официально принадлежавшихъ служащихъ лицъ и духовенства въ Шэнту насчитывалось 76.119 и 128.000 святыхъ этой религіи съ ихъ конченгами, 207.699 Буддійскихъ монаховъ и жрецовъ съ 90.000 храмовъ. Въ 1872 г. департаментъ религіозныхъ дѣлъ, желая оказать покровительство и предпочтеніе Шэнту, разрѣшилъ особеннаго рода публичныя чтенія, конихъ темы брались изъ конфуціанскихъ классиковъ, и главные заключались въ слѣдующихъ трехъ положеніяхъ: 1) ты долженъ почитать боговъ и любить свое родное отечество; 2) разумѣть совершенно принципы неба и обязанности человека; 3) почитать Микадо какъ своего государя и повиноваться волѣ его правительства (empr.). Въ высшей своей

формѣ, Шэнту есть простой и уточненный (intellectual) атеизмъ; въ низшей же формѣ, это слѣдое и безпреломное повиновеніе правительственнымъ и жреческимъ предписаніямъ (dictates). „*Шэнту*, какиимъ истолкованъ у Motoori, есть ничто болѣе, какъ машина для приведенія народа въ состояніе умственнаго рабства“. Японія, являясь страномъ правительственною по извѣстному облику кажется призвана самой природою поддерживать въ туземномъ духѣ систему героическаго культа неравнрвенно съ обоготвореніемъ силъ природы. Сверхъ сего, вопреки консервативной силѣ вліяніямъ предковъ, патристическій духъ и легкая мораль Шэнту, съ тяготѣніемъ къ Буддизму, также распространеніе просвѣщенія въ народѣ и Христіанства, могутъ на долгое время оказывать свое вліяніе на Японскій народъ, его духъ и извѣстное направленіе въ исторію.

Изъ новыхъ сектъ, выражающихся въ Японіи подъ вліяніемъ преимущественно Буддизма, обращаетъ на себя вниманіа „*Шинъ-сю*“ (Shinshu), что значить новое въроученіе о духахъ, секта (кит. *Шинъ*—духъ, *изю*—ученіе, вѣра). Если Буддизмъ можетъ быть разсматриваемъ для Азіи какъ протестантизмъ, то послѣдователи *Шинъ-изю* суть Буддійскіе протестанты. Что замѣчательно, сами сектанты не думаютъ вовсе допускать, что многіе изъ ихъ тенетъ—Буддійскаго происхожденія. Ихъ жрецы однажды женятся, пѣютъ семейства, ѣдятъ мясо, пьютъ вино; внутри ихъ круга монахи, монахи и монастыри—внѣзбѣтны, но мѣсто ихъ занимаютъ школы или лучше—реальныя и теологическія семинаріи; посты и воздержаніе, празднества, странствія по святымъ мѣстамъ, извѣстная діета, удаленіе отъ общества, алмузеты и вѣрованія, предписываются періодко. Протестантское ученіе объ оправданіи вѣроу въ Будду составляетъ главную силу, противоположено обыкновенной Буддійскій идее о спасеніи дѣлами. Благоговѣнная молитва, чистота поведенія и трудолюбивая жизнь, надежда на самаго Будду какъ единственнаго примѣрнаго творца справедливости и свершителя добродѣтели, требуются неупустительно. Презрительно отбрасывается чрезъ

мѣрное почитаніе идоловъ, развитое въ прочихъ сектахъ. Священные писменные книги *Шен-изю*, вмѣсто того, что бы сохранять въ Санскритѣ или древне-Китайскомъ языкѣ, какъ это видны въ прочихъ сектахъ, переведены у Шенсистовъ на туземный Японскій, и обязательно понудительно на пемъ читаются ежедневно. Храмы Шеньсю строятся не на горахъ и не въ замкнутыхъ мѣстностяхъ, но по открытымъ проходнымъ улицамъ, ходъ провоза и среди многолюдныхъ центровъ большихъ городовъ, съ алтарями изъкозненно украшенными. Жрецы Шаньсю суть высоко образованные люди, сравнительно съ прочими Японскими сектами, и въ общемъ числѣ ихъ умственныхъ способности развиты болѣе прочихъ; они повсѣгда признаютъ необходимымъ вѣшаваться въ политическія дѣла, не получаютъ никакой правительственной помощи, живутъ горделиво и замкнуто въ своемъ кругу отъ другихъ. Во время странствія и путешествій они носятъ обыкновенно мірской костюмъ, а въ военное время требуютъ справедливой обороны, и во всѣ войны прошедшей исторіи, лучшими солдатами были тѣ, кои набирались изъ членовъ означенной секты, а потоку и вліяніе ихъ сильнѣе всѣхъ прочихъ въ Японіи. Въ теченіи послѣднихъ десятилѣтій (decadi) ими организованы школы для обученія по образцу христіанскихъ богословскихъ Семинарій и въ коихъ тщательно изучаются орудія и методы христіанскихъ миссіонеровъ. (?) Будучи обращаемы въ христіанство, этого рода ученики становятся впоследствии самыми ревностными миссіонерами, съ успѣхомъ подвизаются на селѣ поиріцѣ, будучи посылаемы нарочно съ Китай, Корею, на о-ва Рин-Кін (Лю-шу). Въ сектѣ Шаньсю существуетъ еще шесть подраздѣленій, всѣхъ же вмѣстѣ принадлежитъ 13.718 храмовъ; изъ частныхъ названий этой секты известны *Мондо* (послѣдователи вратъ) и *икко*, отъ пинциала одной изъ католическихъ книгъ; оба термина выражаютъ простоту дѣянъ и единство организаціи. Основателемъ Шаньсю былъ Шинранъ (Shinran) род. 1171 г. ум. 1262 г.) бывшій ученикомъ Хонэна (Honen) основателя секты *Жудо* (Jodo, т. е. Конфуціевой), чиновникъ благород-

наго происхожденія. Женившись въ Киото на знатной особѣ, онъ служилъ примѣрнымъ отцомъ и семейникомъ и секта имѣ основанная особенно припала по сердцу Микадо и Сіогуну ей покровительствованіи. Вліяніе Шаньсю количественное, интеллектуальное и политическое настолько важно, что оказалось сплнн на Японскій народъ, что Микадо Mutsuhito, по особенному и безпримѣрному выраженію благоволенія, почтилъ память Шинрана дарованіемъ посмертнаго титула Ken Chū Daisi (великій открыватель, приравнявъ свѣта), что было дано особымъ императорскимъ собственноручнымъ патентомъ, отъ 28 Ноября 1876 г. По отношенію къ равнообразной и неутомимой борьбѣ съ христіанствомъ и противудѣйствию успѣхамъ оного, въ настоящее время совершаемой весьма запальчиво, въ Японіи, Шаньсюи противоплнсь всякому смѣшенію ихъ ученій и обрядовъ съ какими-же другихъ сектъ, причемъ встрѣтили себѣ немало противниковъ среди правительственныхъ лицъ и христіанъ; эта борьба хлится еще и понинѣ съ неравномернымъ успѣхомъ для борющихся сторонъ. По послѣднимъ извѣстіямъ изъ Японіи, какъ сообщаютъ „Церковныя вѣдомости“ (1894 г. № 2, 22, Мая 26, стр. 743), въ сей странѣ насчитывается 229.200 Синтоистическихъ и Буддйскихъ храмовъ, въ томъ числѣ 196.732 жемьхъ Синтоистическихъ и 72.154 Буддйскихъ безъ правительственной охраны и вспоможеній кромѣ усердія самого народа, что разныхъ казенныхъ и частныхъ учебныхъ заведеній съ двумя университетамъ насчитывается болѣе тѣхъ 30.000 съ преподавателемъ въ оныхъ, кромѣ предметовъ національнаго образованія, и другихъ отраслей знанія науки Европейской. Такого рода направленіе Японцевъ и стремленіе къ свѣту истины, вмѣстѣ распространяемой съ христіанствомъ, даетъ возможность народу вырабатывать свое правильное теченіе въ жизни спокойно и равномерно. О прочихъ интересныхъ религіозно-общественныхъ особенностяхъ современныхъ Японцевъ, сообщаемъ въ слѣдующей главѣ, пользуясь характеристивою одного Протестантскаго Миссіонера.



## III.

Характеръ и главные моменты деятельности Римско-Католическаго Миссiй разныя орденъ на Востоцъ, съ предвѣстительнаго замѣчанiемъ о павильнѣ, происхожденiи и организацiи въ Европѣ («нищенствующая братiя» — Доминикане, Францискане, Лазаристы, Августинцы, и Иезуиты и члены *Société des missions étrangères* въ частности), иже повелѣние и утверждение въ Битъ ст. XVI по XIX ст. при императорахъ Дунъ-ли, Шунъ-чжи, Каяси, Юнъ-чжи, Цинъ-лунъ и даже: устроене Церкви и состояне ея на разнѣ горы, въ особенноти 1810, — 33, — 43, — 46, — 66; взгляды Клоуэтона и Фомы Корхера исторически выводятъ о распространении христiанства въ Мадя, Буриѣ, Синаѣ, Камбоджѣ, Аннамѣ (съ Тонкиномъ и Кохинхиномъ), Японiи и Корей съ опредѣленiемъ отношенiи Церкви къ туземнымъ государствамъ, правительству и народу.

\*) А. Орденъ нищенствующихъ монаховъ (order of mendicants) или назывался милостивымъ, мирскимъ добровольнымъ подаянiемъ братiя (*Begging Friars*), но самостоятельной организацiи многихъ союзовъ или обществъ Р.-Католической церкви, обращать на себя павданна влпавiе многихъ благомыслящихъ людей и на будущее время никогда не можетъ потерять своего значенiя; а потому, приведемъ нѣсколько взглядовъ, исторически выработанныхъ объ этомъ предметѣ. На Востоцъ, оиъ особенно важень, какъ и на Западѣ Европы, всегда характеризуетъ извѣстное состоянiе эпохи не только религiозное, но совпадаетъ съ социальнo-политическими и экономическими движенiями; нищета, бѣдность, пролетариатъ, — явленiе мировое и ничѣмъ неперотратимое, знати. — въ какой формѣ существуетъ это явленiе и дасть себя чувствовать, предметъ немаловажный. Когда въ Европѣ появились нищенствующiя религiозныя общества (съ XIII ст.), папа Иннокентiй III-й былъ однимъ изъ первыхъ, обратившiй должное вниманiе на сей симптомъ и сознавшiй необходимость учрежденiя особеннаго ордена, выстѣ съ тѣмъ, оиъ прозорливо угадывалъ и много опасностей впередъ отъ гордости и аскетическаго интуйзма монашескихъ обществъ, избирающихъ своею профессiею нищету съ претензiею оказанiя оной особымъ звачкомъ вниманiя и даже покровительства, пожелательнаго поощренiя. Съ другой стороны, государственное состоянiе навсегда удовле-

творительное въ длинныя перiоды, вызывало Церковь на необходимость мѣропрiятiй къ созданiю изъ вышнихъ массъ силы дисциплинированной, безопасной, противу революцiонной, чуждой необузданныхъ страстей своеволия, разврата и погони за скорою и даровою наживой чуждой собственности. Необходимо было также отъ вынужденныхъ религiозныхъ общинъ, формирующихся въ монастырскiя общекаты, умѣрить крайности скопления богатства, неблагоуразумiе въ его распредѣленiи и пользованiи, — поставить членовъ въ отношенiя зависимости, власти отъ лицъ начальствующихъ, устранивъ отъ ума необузданность въ направлѣнiи въ сентамъ и ересамъ, а сердцу положить преграду въ строгихъ нравственныхъ правилахъ. Созданiе сего рода ордена въ его лучшемъ, идеальномъ назначенiи, было крайне жезательно и полезно, сообразно съ духомъ Евангелiя: порочности богатаго мирскаго духовенства и другихъ классовъ выставлялась сила сдержанная, простая, чуждая страстей, роскоши, но благочестивая и умная, серьезная, дисциплинированная, возбуждающая невольное уваженiе, превосходство, авторитетъ, руководящее значенiе отъ богатыхъ и сильныхъ, и народныхъ массъ въ особенноти; чтобы эта сила не разсыпалась по миру, не тратилась на мелочи, не осуетилась, необходимо было ея пволирование, постановка въ благопрiятныя условия для духовнаго роста и преуспѣлнiя. Иннокентiй III-й, исходя изъ сего рода соображенiй, приходилъ даже къ необходимости нищенствующаго характера для монашескихъ орденовъ вообще, съ особеннымъ покровительствомъ имъ со стороны представителей Церкви. Но произошла другая крайность: монашескихъ орденовъ или лучше — мелкихъ общинъ, скоро столь много стало распротриваться въ Европѣ, что возникло опасенiе за ненормальное состоянiе и дѣятельность самой Церкви; папа Григорiй X-й на Лионскомъ соборѣ въ 1272 г., собравъ представителей отъ всѣхъ нищенствующихъ общинъ, истинно полезнымъ катiорически сохранивъ изъ численнаго состава и объединивъ мелкiя и неясныя изъ части въ четырехъ главныхъ группахъ, или ориспахъ, это были —

Доминикане, Францискане, Кармелиты, Августиніане и пилустины. Всѣ послѣдующіе затыѣт перво-священныя Римѣ узаконили въ означеннымъ четырѣмъ нищенствующимъ ордеамъ слѣдующія права: свободу въ странствіи и путешествіяхъ по всему міру и проповѣдь слова Божіа, безпрепятственное обращеніе съ лицами всѣхъ положеній, пола и возраста, назиданіе юности и воспитаніе; гдѣ только требовалось, строгое соблюденіе монашескихъ правилъ. Все это, возвышая нищенствующихъ нравственно до идеала святыхъ и благочестивыхъ подвижниковъ, привлекало къ нимъ общее вниманіе народа и довѣріе во всей Европѣ. Благодаря такому вниманію, многія церкви и монастыри обогащались богатыми вкладыми „на поминъ душъ“ и прочими приношеніями. Нищенствующие орденъ, кромѣ сего, играютъ и видную историческую роль въ разнообразныхъ сношеніяхъ государей, князей, въ заключеніи морскихъ и торговыхъ трактатовъ, договоровъ даже съ разными державами, устроятъ всевозможные союзы, товарищества, сдѣлки, обязательства, участвуютъ въ конференціяхъ кабинетовъ, управляютъ дворами и имѣніями, отправляютъ разнообразныя профессіи, совершаютъ сложнѣе все разнообразіе обычной мірской свѣтской жизни, часто далеко заходящей предѣлы духовной монашеской и строго подвижнической. Доминикане и Францискане преимущественно играютъ вначалѣ такого рода роль до реформациі и за ними *Иезуиты*, такъ что — ихъ іерархія, можно сказать, составляетъ душу всего Европейскаго міра, табуна всѣхъ движеній въ государствахъ и обществѣ, вездѣ они участвуютъ какъ авторы, директоры, при каждаго мало мальскъ крупномъ и сильномъ, сложномъ движеніи и событіи, какъ въ религіозномъ и церковномъ отношеніи такъ и политическомъ. Пехода изъ презумпціи исполнителей воли Божіей, Провидѣнія, славы Іисуса Христа, нищенствующие монахи являлись передовою возбуждающею силой при всякомъ усиленномъ и прогрессивномъ движеніи общества пмъ современнаго; весьма часто позволяли даже дукавое, пахальное и притѣлительное обращеніе въ отношеніи къ своему первосвященнику (Папѣ); Свѣтъ всякаго стыда ста-

ракою перѣдко утверждать, что истинный путь спасенія міра доступенъ и открытъ единственно чрезъ ихъ посредство, хва-стливо развозятъ и распротравляютъ подулывающія, гарантирующія въ добродѣтели и заранѣе разрѣшающія отъ грѣховъ; дерзко приписываютъ своей молитвѣ только общеніе съ Богомъ, Пресв. Дѣвою Маріей и святыми. Совершалъ неповзволительныя дѣйствія благочестиваго обмана и лжаныхъ чудесъ, вводя въ заблужденіе и безъ того темныя массы народа, подъ предлогомъ спасенія ихъ души, нищенствующие орденъ понемногу подрываютъ къ себѣ кредитъ своими-же тенетами. Тѣмъ не менѣе, при концѣ XIV ст. значительное число міравъ, обоего пола, при болѣзняхъ, слабости силъ, дряхлости и другихъ причинахъ, стремятся принимать монашество, присоединяться къ тому или другому ордену для полученія благъ въ жизни вѣчной, и дабы предъ страшнымъ судомъ Божиимъ явиться достойно въ одѣяніи нищенствующихъ брагъевъ и ускользнуть отъ тяжести пытокъ и мученій адскихъ. Въ XVI ст. они отличаются деревенской грубостью въ обращеніи съ людьми, смѣшными суевѣріями, жестокостью и животными правами; они питаютъ великое отвращеніе къ искусствамъ и наукамъ, часто враждебно относятся къ почтеннымъ и знаменитымъ ученымъ людямъ, коихъ перѣдко даже обвиняютъ въ развращеніи юности, подвергая преслѣдованію самыя сочиненія, достойныя чести, кредита и славы. Вслѣдствіи сихъ причинъ, въ свѣтскомъ и образованномъ обществѣ начинаетъ созрѣвать и укрѣпляться мысль въ необходимости реформациі монашескихъ орденовъ, и ограниченіи излпшества льготъ для нихъ, съ богатствомъ и роскошью жизнью въ монастыряхъ соединявшихъ нечѣжество и грубость. плотскую жизнь, вмѣсто духовной; въ это слово „mendicant“ (нищенствующій, — ie) въ Англіи даже входитъ насмѣшливый народный терминъ „mendicant friars“, „жранто, сыно кутаніахъ братія“. Привода означенную характеристику Р.-Католическихъ орденовъ, списавшихъ міровую плѣтственность, не должны терять изъ виду ихъ миссіонерскою самою разнообразною дѣятельности среди народовъ дальняго Востока и въ частности, въ Китаѣ.

1-о изстуженіе въ Исторію Вѣданъ на Востокѣ (Т. I. Китай, Корея и Японія и проч. страны). Іером. Алексій Нижегородскъ.

Японіи и Корей, также въ Индіи, Буріи, Аннамѣ, Сіамѣ, Кокониніи; здѣсь всѣ они послужили орудіемъ въ устроении Церкви и весьма много запечатлѣли свою ревность мученичествомъ при народныхъ столкновенияхъ съ представителями религій языческихъ; благодаря умственно-нравственной силѣ, и частью содѣйствию политики Европы, особенно Англіи и Америки въ новое время, при частныхъ торговыхъ и другихъ сношеніяхъ своихъ соотечественниковъ и переселеніяхъ многихъ на Востокъ, эти ордена помогли прочному укрѣпленію и переносу многихъ началъ Европейства. На О-вахъ Филиппинскихъ, въ Индіи и сосѣднихъ государствахъ морскаго побережья возникли много города и учрежденія со всѣмъ комфортомъ, переносившимъ въ Европу; миссіонерамъ принадлежить честь въ духовномъ вліяніи и воздѣйствіи. Всѣ означенные выше ордена Римско-католической Церкви въ лицѣ своихъ монаховъ и челябатовъ, являясь на миссіонерскомъ полѣ народовъ Востока, въ начальномъ періодѣ сохраняютъ за собою странствующее и нищенствующее положеніе въ разныхъ мѣстахъ и странахъ, зятѣмъ — устрояясь постепенно въ правылыя общины Монастырскія, съ присоединеніемъ новыхъ членовъ, создаютъ постоянную церковную силу, обогащающуюся и вліяющую на міръ, нерѣдко съ вѣстательствомъ въ политику иностранную, а потому и Церковь иногда становится во главѣ благоустроения Государственного Права. Скажемъ о сихъ орденахъ:

1) **Доминиканскій**, или орденъ Доминиканскій, основанный въ 1215 г., Доминикомъ Гудманомъ для нищенствующихъ Братьевъ, главнымъ предметомъ дѣятельности имѣть проповѣданіе Слова Божія, а потому его члены называются еще „Fratres Praedicatorum“ — братья — проповѣдники, проповѣдующая братія; въ Англіи, по черному одѣванію ими носимому, вѣдутся еще „Black Friars“, черная братія, во Франціи „Jacobines“ — Яковинцы, отъ ихъ дома въ улицѣ св. Якова въ Парижѣ (rue st Jacques). Возникнувъ вначалѣ для борьбы съ сектою Альбигойцевъ, орденъ этотъ получаетъ самостоятельное значеніе при папѣ Гоноріи III-мъ и быстро распространяется во всѣхъ странахъ Европы. Въ

1221 г. тридцать братьевъ, явившіеся въ Англію, получаютъ покровительство Архіепископа Кентербюри Стефана Лангтона и основываютъ первый домъ въ Оксфордѣ; при Генрихѣ VIII-мъ такихъ домовъ въ Англіи и Валлісѣ насчитывается уже до 58. Въ 1278 г. въ Европѣ Доминиканскихъ монастырей насчитывается уже до 417, въ 1283 г. пмъ сдается папою съ инквизиціи, что сдѣлаю этотъ орденъ основаннымъ всѣхъ, гдѣ онъ утверждался, особенно въ Испаніи, Португаліи, Италіи и Франціи; за усердное преслѣдованіе еретиковъ, пытки, истребленіе, они справедливо названы народомъ „Domini canes“ — Божьи собаки: съ постепеннымъ накопленіемъ богатства, орденъ съ 1423 г. становится весьма сильнымъ, по матеріальному обезпеченію своихъ членовъ и учено-богословской дѣятельности, изъ коихъ въ средніе вѣка извѣстны: Ома Аквинатъ, Альбертъ великій, Таулери, Сузо, Савонаролла, Лас-казасъ, Вилкентій Ферреръ, Вилкентій Бове; изъ ридовъ сего ордена вышли многие Номинисты и Августиніане вообще — отличные софисты и апологеты; въ Римѣ ихъ вліяніе было особенно сильно по цензурату всѣхъ литературныхъ проповѣдей времени, они назывались еще „magistri sacri palatii“. Доминикане отличаются и какъ ревностные миссіонеры Р. католической Церкви въ чужихъ странахъ, куда посылаются они своими монастырями, ихъ много было въ Арменіи, появляются съ открытіемъ Америки и въ сей странѣ, въ Африкѣ, также въ восточной и западной Индіи, всюду успѣваютъ жить богатствомъ, увеличиваться въ числѣ, пріобрѣтать силу и значеніе въ народѣ. Европа наоборотъ, относится къ дальнѣйшему развитію Доминиканцевъ и усиленію весьма неблагоприятно, по причинѣ многихъ злоупотребленій въ инквизиціи, торговлѣ индугенціями и прочихъ обычаяхъ. Въ періодъ своего могущества Доминикане занимали важные посты при дворахъ государей, были профессорами университетовъ, во послѣдствіи замѣнялись Іезуитами; въ XV и XVI ст. являются почития къ реформѣ Доминиканскихъ монастырей и общинъ ихъ въ простыя конгрегаціи, въ первоначальной простотѣ и силѣ. Въ XVIII ст. насчитывалось Доминиканскихъ мужъ-

ских и женских монастырей въ 45 провинціяхъ болѣе тысячи, многіе изъ нихъ истеряютъ силы со времени французской революціи во Франціи, Бельгіи, Германіи, въ XIX ст. они скушиваются въ Испаніи, Португаліи, Сардиніи, въ Россіи въ 1832 г. въ одной Польшѣ насчитывалось 55 Доминиканскихъ монастырей, въ Австріи и 1858 г. они подвергаются реформѣ, въ 1860 г. первый монастырь является въ Пруссіи, въ Соединенныхъ Штатахъ Доминикане устроились съ 1539 г. Въ 1862 г. общее число монастырей было при 360 домахъ (houses) съ 4.000 членовъ. Существенные пункты Доминиканскаго ордена по конституціи 1220 г. слѣдующіе: прежде всего этотъ орденъ есть общество, имѣющее своего еперала, избираемаго пожизненно съ ассистентами—*definitores*. Орденъ раздѣляется на *провинціи*, во главѣ коихъ — *провинціалъ*, избираемый какъ начальникъ суперіорами домовъ (*superiors of the houses*) иначе именуемыхъ *приорами* (*priors*). Пятое ихъ состоитъ изъ бѣлаго одѣянія, съ капюшономъ для головы (*scapular*), бѣлымъ башлыкомъ, заканчивающимся островерхіемъ надъ головою.

2) Францискане, Францисканскіе братья (*franciscan friars*), называются такъ отъ устава Франциска Ассизскаго, коему они слѣдуютъ; самому же Франциску принадлежатъ три основанія ихъ ордена: 1) орденъ братьевъ младшихъ или миноритовъ, *Fratres minores*, *minores*, (*fratrs*) и 2) орденъ монахинь — *Clarisses* и 3. Орденъ Терціаловъ — *Tertiaries*. Францисканскій орденъ основанъ въ 1210 г., когда Францискъ собралъ всѣхъ ищущихъ спасенія въ одну общину, съ определенными для нее правилами монашескаго общежитія (*monastic community*), то при открытіи оной, послѣ законнаго разрѣшенія, было въ 1219 г. одновременно 5.000 братьевъ, давшихъ обѣтъ на странствіе для проповѣди о покаяніи въ Германіи, Франціи, Испаніи, Англіи, Венгріи; Греціи. Продолжателями и улучшителями орденаго благочинія явились даровитые и ревностные начальники: Францискъ, Петръ Корбона, Элиасъ, Цезарій, Крескентій, Іезу, Маттео ди-Авваса, Спартанъ. Извѣстными сдѣлались дѣи партіи Францисканъ —

Минориты Парбонскіе или Палестинины, требовавшіе независимости конгрегацій, и *дугоные spirituales* (*discaleati*). Первые были осуждены какъ еретики въ 1307 г., а послѣдніе въ 1318 г. Минориты конгрегаціи Филиппа Майорка, и Минориты Іоанна Валлійскаго и Gentile of spoleto, продолжались недолго; болѣе насчитывалось *conventuales*, слѣдовавшимъ измѣненному уставу примѣнительно ко времени, и *observantes* — строгимъ приверженцамъ прежняго устава; изъ сихъ вѣтвей возникли еще другія, въ разные періоды времени, съ именами основателей ихъ общинъ. Особенно славились Минориты св. Евангелія въ Испаніи 1494 года и реформированные *observantes* въ разныхъ провинціяхъ Испаніи, Португаліи, Италіи, Америкѣ, съ генералъ-прокураторомъ въ Римѣ. Итальянская Конгрегація *observantes reformati* возникла въ 1526г., Французская — *recollets* въ 1592 г., самая сильная изъ нихъ, основанная Петромъ Алькантара въ 1540 г., съ 1852 года *observantes* являются въ Германіи, Вестфалии и Пруссіи; особенно многочисленны Французскіе братья. Въ XVIII столѣтіи насчитывалось всѣхъ болѣе 180.000 членовъ, въ 9.000 монастыряхъ; изъ *conventuales* въ 1789 году въ 30 провинціяхъ насчитывалось до 15.000 монаховъ. Францискане славятся какъ ученые богословы; извѣстна ихъ школа въ Шотландіи Джона Дунса Скотта, съ именами славныхъ (Бонавентура, Александръ-де Галесъ, Оккамъ, Рожеръ Баконъ, Кардиналъ Хименесъ, Папа Николай IV, Александръ V, Сикстъ IV, Сикстъ V, Гангагелли, Кимментъ XIV, Ирландецъ Лука Ваддингъ, Габрионе да-Тоди, Лопе де Вега и др.). При свирѣпствовавшей въ Европѣ моровой язвѣ, 124.000 францисканъ погибли при исполненіи съ должнымъ самоотверженіемъ обязанностей христіанской благотворительности и ухода за больными, погребенія умершихъ; съ реформаціею погибло много также монастырей Францисканцевъ, но съ XVIII ст. насчитывается 115.000 монаховъ, въ 7.000 монастыряхъ и 28.000 монахинь въ 1000 монастыряхъ. По управленію, Францисканскій орденъ вообще извѣстенъ какъ специальное товарищество (*embodi-*

ment) демократического элемента Р.-Католической Церкви, имѣть генерала по выбору, проживающаго въ Римѣ, ему подчинены суперіоры, провинціалъ, надзирающій за провинціальными братьями, стражъ (guardian)—глава отдѣльнаго монастыря или общины (community); первый можетъ имѣть при себѣ Кандидатовъ, которымъ послѣ двухъ-годичнаго искуса (noviciatus) давалось право принятія обитовъ ордена и посвященіе въ оныя. Такими-же членами ордена могли быть и всѣ, подготовлявшіеся постепенно въ курсъ ученія студенты (scholars), они могли получить и рукоположеніе въ заключеніе всего, тогда назывались „отцами“, „fathers“ ордена, общій же терминъ для всѣхъ членовъ былъ „братъ“, „brother“ или „миръской братъ“, „lay brother“ въ отличіе отъ инокимаго священства или окончательно приняшаго монашество. Францискане, болѣе или менѣе будучи разсыпаны по всему міру, въ монастыряхъ или единично, известны своею миссією повсюду; они существуютъ въ Италіи, Франціи, Австріи, Бельгіи, Англіи, Ирландіи, Голландіи, Швейцаріи, Пруссіи, Баваріи, Польшѣ, Россіи, Турціи, на Ионическихъ островахъ, въ Греціи, Мексикѣ, въ центральной и южной Америкѣ, Китаѣ, Индіи, Египтѣ, Триполѣ, Тунисѣ, Марокко, въ Австраліи и Полинезіи. Въ Америкѣ obsequantes находятся въ епархіяхъ: Нью-Йоркъ, Буффало, Филадельфія, Альтонъ, Цинциннати, Лувевилль, главный монастырь regular obsequantes въ Ла Соли, реформированные Францискане—въ С. Франциско и Римѣ; conventuales въ Италіи, Австріи, Баваріи, Швейцаріи, Польшѣ, Филадельфіи (въ Соед. Шт.); главный монастырь въ Римѣ 13 Апостоловъ. Суперіоры (Superiores), живущіе вышѣ въ Римѣ, суть: генералъ Obsequantes, генералъ реформированныхъ Францисканъ, прокураторъ-генералъ Alcantarines, генералъ Капуциновъ, генералъ Терціаровъ. Всѣхъ вообще Францисканъ въ 1862 г. было 3600 домовъ (houses) и 50.000 членовъ.

3) Лазаристы или Священники-Миссионеры (priests of the missions). Такъ называется общество миссіонерскихъ священниковъ Р.-Католической церкви, основанное въ 1624 г.

Св. Винцентіемъ Поль, бывшимъ тьюторомъ и капелланомъ въ домѣ графа Гонди, для подаванія помощи бѣднымъ людямъ въ его владѣніяхъ. По своей смерти Винцентій оставилъ значительную сумму денегъ для членовъ основаннаго имъ ордена, а также Іезуитовъ и Ораторіанъ; Архіепископъ Парижскій расширилъ составъ членовъ принятіемъ священниковъ-миссіонеровъ, для содѣйствія вообще немущему населенію Франціи. Учрежденіе это получило королевскую санкцію и самъ Напа Урбанъ VII сформировалъ специально религіозное общество подъ именемъ священниковъ Миссій (priests of the mission); въ 1632 г. учрежденъ Коллежъ св. Лазаря въ Парижѣ, откуда усвоено и самое названіе членовъ новаго общества „Лазаристовъ“. Въпослѣдствіи времени эти миссіонеры распространили свою дѣятельность на преобразованіе самого духовенства посредствомъ Конференцій и устройствъ и умноженія семинарій согласно съ постановленіями Тридентскаго Собора. Въ теченіи весьма короткаго времени членами Лазаристами были обзавѣны всѣ епархіи Франціи; кромѣ сего, Италія, Корсика, Польша, Ирландія, Шотландія, Алжиръ, Тунисъ и Мадagascar получили отъ нихъ Миссіонеровъ. Подъ управленіемъ Ламбертъ, въ Польшѣ возникло учрежденіе Лазаристовъ при Королѣ Янѣ Казимірѣ II-мъ и оказало большія услуги при эпидеміи, опустошавшей населеніе, жертвою коей сдѣлались многие отважные члены и самъ ихъ основатель Ламбертъ. При первыхъ преемникахъ самаго Винцентія, при генералъ-суперіорахъ Рене-Альмерастъ (1672), Эдмундѣ Жолли (1697), Николаѣ Пьерровѣ и во время первой революціи при Аббатѣ Каила де-ла-Гардѣ, конгрегация Лазаристовъ достигла своего апогея: въ одной Франціи насчитывалось 49 теологическихъ семинарій, оказавшихъ большое вліяніе на духовенство. Но, при самой революціи Лазаристы со многими религіозными орденами погибли; съ 1804 г. только при помощи казенной субсидіи въ 15.000 франковъ начинается оживленіе Миссіонерскихъ священниковъ, имъ данъ въ Парижѣ для полноты дѣятельности новаціатовъ цѣлый госпиталь, содержимый на обще-

ственные средства, во всех департаментах Франціи и за Альпами учреждаются отдѣльные дома съ правами на получение доходов и наслѣдствъ по завѣщанію. Съ наденіемъ Наполеона I-го и по Царскому декрету 1809 г. называется упадокъ Лазаристовъ: всѣ ихъ дома подвергаются стѣсненію, капиталы—отчетности предъ государствомъ, собственность конфискуется; въ 1816 г. хотя совершается реставрація ордена, но другіе дома уже не открываются и старое учрежденіе св. Лазара переносится въ Rue Sévres вмѣстѣ съ семинаріею, въ назначенія генералъ-суперіора происходят пертурбаціи. По статистикѣ 1862 г. Лазаристы имѣютъ тѣмъ не менѣе 18 домовъ во Франціи, 27 въ Италіи, 4 въ Британскихъ островахъ, 6 въ Германіи, 3 на Пиринейскомъ полуостровѣ, 10 въ Польшѣ съ 143 членами; ихъ учрежденія, кромѣ сего, разсыпаны въ Азіатской Турціи, Персіи, въ Мавиллѣ, и пяти провинціяхъ Китая; въ Африкѣ, Александріи, Египтѣ, Алжирѣ, Адонѣ, Абиссиніи, въ Америкѣ 17 учрежденій, всѣхъ же вообще за означенный годъ насчитывалось во всемъ мірѣ 100 съ 2000 членовъ.

4) Августинскіе монахи (Augustinian monks); они дѣлятся на два класса: уставные каноники—*Canons regular* и пустынники—*Hermita*, иначе—*bosconioe*—*discalceated or barefooted Augustinians*, также *Observants*, *recollects*. Скажемъ о тѣхъ и другіяхъ извѣстныхъ въ Европѣ и на Востоцѣ. Всѣ эти монахи суть по принципу нищенствующіе *mendicant orders*, но это не мѣшаетъ соединяться имъ въ сильныя конгрегаціи и устроить монастырскую жизнь съ обстановкою довольно роскошною въсплѣснтія времени. Исторія этого ордена слѣдующая. Въ 1038 г. четыре каноника Авиньонской Церкви—*Arnaldus*, *Odele*, *Pontius* и *Dugandus*, явившись къ Епископу Бенедикту, выразили свое желаніе посвятить жизнь въ уединеніи и аскетическихъ подвигахъ, съ подчиненіемъ при семъ опредѣленному монастырскому уставу; поэтому и название усвоено имъ „*regular canons*“ правильно, согласно съ уставомъ монашескимъ живущіе Каноники монахи. Примѣру означенныхъ лицъ слѣдовали многіе изъ духовныхъ и мір-

скихъ; въ разныхъ мѣстахъ и преимущественно пустынныхъ устроились монастыри собственно съ монахами и кандидатами на ихъ жизнь, мало отличающіеся по внѣшности. Первый уставъ, коему вначалѣ наиболѣе слѣдовали, былъ составленный въ Aix-la-Chapelle (816 г.), затѣмъ замѣненный уставомъ Августина, изложеннымъ въ 109 его посланіи, съ соединеніемъ разныхъ правилъ изъ устава Бенедикта, папою Инокентіемъ II-мъ на Латеранскомъ соборѣ; въ 1139 году утвержденъ орденъ означеннаго выше названія *Regular Canons of St. Augustine*“ (то есть Монахи по уставу св. Августина); обыкновенное одѣяніе Августинцевъ—длинная черная ряса съ капюшономъ, бѣлый подрасникъ съ узкими рукавами и, черная мантия и капюшонъ-вагдашикъ, вмѣсто клобука. Августинскія общины были очень многочисленны въ Англіи, и утверждены формально въ 1005 г. на Кольчестерскомъ соборѣ; всѣхъ ихъ въ странѣ насчитывается 170 домовъ (*houses*); въ Шотландіи появляются съ 1114 г., по желанію папы Александра I-го, кѣхъ 28 монастырей, изъ коихъ главные извѣстны въ *Skene*, *Loch-Tay*, *Iush-Colme*, *St Andrew's Holy-rood*, *Caraduskenneth*, *Jeddurghu*. Пустынники *hermits* или нищенствующіе ордена монаховъ (*mendicant orders*) Римско-Католической Церкви весьма многочисленны и особенно Августинцы, правильно составляющіе орденъ съ 1266 г. послѣ декрета Папы Александра IV, повѣдовавшаго 8-ми мелкимъ монашескимъ орденамъ соединиться вмѣстѣ. Этотъ сформированный орденъ и сталъ именоваться „*пустынники Co. Augustina*“—*Hermits st. Augustini*, поскольку они слѣдовали правиламъ Бл. Августина Евсевіа Иппонійскаго. Появляются скоро конгрегаціи этихъ пустынниковъ подъ управленіемъ областныхъ Епископовъ въ Италіи, Испаніи, Франціи, Германіи. По причинѣ слабости жизни и неопредѣленности монастырскаго устава, появившіеся безпорядки въ поведеніи, побудили ревностныхъ епископовъ и папу усилить строгость устава и дисциплины; возникли *special congregations*, особенныя преобразованныя общины, особенно извѣстныя въ Ломбардіи, съ 86 монастырями; Саксонскія въ Гер-

мавіи конгрегаціи, жившія отдѣльно, подъ управленіемъ своего суперіора, съ титуломъ генералъ-викарія, замѣчательны тѣмъ, что дали извѣстнаго въ исторіи Германіи Мартина Лютера.

**Босоногіе Августиніанцы.** — *The discalceated or Barefooted Augustinians* (т. е. самыхъ строгихъ правилъ монахи и *recollects*—новаты, молодые монахи) обязаны своимъ происхожденіемъ португальскому монаху Томасу Іезу де-Андреа (ум. 1562); монастырь имъ основанный окончательно организовать по приказанію Короля Испанскаго; въ началѣ строгій уставъ былъ одинъ, но послѣдствіемъ измѣнился съ выдѣленіемъ трехъ конгрегацій, Итальянско-Германскихъ, въ 1666 г., въ началѣ въ четырехъ провинціяхъ и даѣе — въ семи: (2 въ Неаполѣ, 2 въ Сициліи, 1 въ Генуѣ, 1 въ Германіи, 1 въ Шемонтѣ), во Франціи въ 3-хъ провинціяхъ, затѣмъ особенно много появилось этихъ конгрегацій и монастырей въ Испаніи, въ Индіи западной и восточной, на Филиппинскихъ островахъ, въ Японіи и Римѣ, частью въ Китаѣ. Каждый монастырь сего ордена, устроенный гдѣ-либо въ уединеніи, пустынь, обнесенный стѣною или высокою оградой, снабженъ и внутри для желающихъ аскетической жизни и значенія особенными замкнутыми отдѣленіями (*a hermitage close*) или кельями, гдѣ предоставлена полная возможность созерцательной и дѣятельной внутренней жизни монаховъ. При папѣ Піѣ V-мъ насчитывалось 2000 такихъ мужскихъ монастырей и 300 женскихъ, всего съ 35000 обитателей (*inmates*). Многие изъ такихъ монастырей вслѣдствіи стѣсненій по государственнымъ соображеніямъ, закрылись въ Португаліи, Испаніи, Франціи, сѣверной и западной Германіи, также въ Италіи. Вначалѣ 1860 г. Августинскіе пустынники имѣли 130 монастырей въ Италіи, 10 въ Германіи, 6 въ Польшѣ, 1 во Франціи, 13 въ Великобританіи, 1 въ Голландіи, 2 въ Бельгіи, 22 въ Мексикѣ, 2 въ Соединенныхъ Американскихъ Штатахъ, (въ епархіяхъ Филадельфіи и Албани), 13 въ южной Америкѣ, 1 на Филиппинскихъ островахъ. *Босоногіе Августиніанцы* имѣютъ 6 монастырей въ

Италіи, 6 въ Германіи, 2 въ южной Америкѣ, 6 на Филиппинскихъ островахъ. Августиніанцы имѣютъ очень важное значеніе среди всѣхъ прочихъ иппенствующихъ орденовъ, но нынѣ они ослабѣваютъ. Замѣчательныя личности изъ Августинскихъ монаховъ: Онуфрій Папичи (XVI ст.), Кардиналъ Наррисъ, Абрагамъ а Santa Clara, Людовикъ Леопольдъ Обиерингтъ и *вырабатывавшая конституціи сего ордена, въ главныхъ главахъ 1287, 1290, 1575, и въ особенности 1580 г. есть аристократическая; на основаніи ихъ чрезъ каждое шестилѣтіе избирается пріоръ — генералъ, добровольно слагаетъ съ себя эту должность по истеченіи сего времени; власть его ограничивается събѣтниками—definitores; каждая провинція имѣетъ своего провинціала, 4-хъ definitores, одного или нѣсколькихъ visitatores. Каждый монастырь управняется пріоромъ. Босоногіе Августинцы имѣютъ своего викарія-генерала, избираемаго изъ сихъ-же босоногихъ. Подобно мужскимъ монастырямъ и ордену, существуютъ монахини устава Августина—Augustinians Nuns, они живутъ или конгрегаціи подъ руководствомъ Августинскихъ монаховъ, или подъ управленіемъ епархіальныхъ епископовъ. Конгрегація босоногихъ Августинцевъ основывается въ 1589, 1597, 1604 гг. въ Испаніи и Португаліи, новѣйшій орденъ ихъ называется „Augustines de l'interieur de Marie“ утвержденный 14 окт., 1829 года; монахини эти имѣли въ 1860 году во Франціи 42 учрежденія, 5 въ Италіи, въ Пруссіи, Швейцаріи, Испаніи, Голландіи, Бельгіи, Польшѣ, Канадѣ, южной Америкѣ.*

б) Орденъ іезуитовъ — „*de propaganda Fide*“, коему посвящаемъ съ прочими на Востокъ спеціальныя подробности ихъ дѣятельности, имѣетъ слѣдующаго рода характеристическія задачи и начала, опредѣляемыя въ Миссіонерскихъ діалогахъ Матвеемъ Руччи \*), съ указаніемъ на верховное зна-

\*) Сл. мой Русселлі переводъ подъ названіемъ „Миссіон. діалоги М. Руччи съ Китайскими учеными о Христіанствѣ и нечестивѣ“ и пр. СПб. 1869 г.; прочія подробности о іезуитахъ изложены въ другомъ трудѣ моемъ „Исторія Англо-Американской Евангел. С. П. Е.-го. 1888—91 г. Часть III, себенил, § 148, стр. 403—400.  
Асторъ.

чение Римскаго первосвященника. „Есть, говорят онъ, среди христіанскаго міра начальникъ, особенно высоко почитаемый предъ всѣми государь, первосвященникъ — Римскій папа, занимающій мѣсто самого Бога въ релігіозномъ порядкѣ (ordre), поучающій всѣ народы исполненію соотвѣствующихъ имъ обязанностей и пріемлющій всякаго рода мѣры въ искорененію всевозможныхъ заблужденій. Онъ, — глава Церкви вселенской, влѣдѣетъ и государствомъ ему лично принадлежащимъ, ведетъ безбрачную жизнь, неоставляетъ послѣ себя наследника по физическому рожденію. Для исполненія же такого высшаго достоинства и поста обыкновенно избирается мудрый человѣкъ, сами цари и ихъ вельможи почитаютъ себя какъ бы его дѣтьми, а его самого уважаютъ и принимаютъ какъ собственного отца. Провождая жизнь безъ собственного семейства, онъ всецѣло посвящаетъ свою энергию и трудъ ради общественнаго блага; хотя и остается онъ безъ потомства, тѣмъ не менѣе всѣ народы суть его дѣти, единственнымъ предметомъ его заботъ и попеченій — повсемѣстное распространение и процвѣтаніе религіи и благочестія; для сего, онъ имѣетъ своими помощниками многочисленный сонмъ благочестивыхъ ученыхъ мужей, изъ коихъ одни будучи разсыяны во всѣхъ парствѣхъ міра, служатъ пастырями душъ, тогда какъ другіе члены ордена (de propaganda fide), распространивъ по всѣмъ частямъ міра для евангельской проповѣди, призываютъ людей къ добродѣльной жизни. Этотъ орденъ есть la compagnie de Jesu — общество Іисуса; первые изъ его членовъ давно стяжали себѣ міровую извѣстность въ просвѣщенномъ мірѣ какъ способные и хорошо подготовленные къ своему дѣлу люди, и потому охотно приглашаются всѣми на проповѣдь Евангелія, и для воспитанія и образованія юношества, для увѣщанія всѣхъ людей къ добродѣльной жизни. Всѣ же вообще христіанскіе народы, ежедневно посещающіе одинъ день недѣли для служенія Богу, участвуютъ за общимъ богослуженіемъ, совершаютъ молитвы и преклоненія, слушаютъ изъясненіе Священнаго Писанія“.

6. *Société des Missions Etrangères*. Послѣ Іезуитскаго ор-

дена и другихъ разномыслившихъ, извѣстныхъ въ Китаѣ съ XVII ст. и вообще на дальнемъ Востокѣ въ дѣлѣ расширенія Христіанства и утвержденія Европейцевъ въ разныхъ частяхъ и преимущественно приморскихъ, играть видную роль организовавшееся во Франціи „*Société des missions Etrangères*“ — Общество иностранныхъ миссій, пользующееся большими успѣхами нынѣ. Образовавшись въ Парижѣ, оно имѣетъ въ немъ свой главный и постоянный институтъ, три викариатства въ Индіи, епископовъ въ Буріѣ, Сіамѣ, Лаосѣ, на Малайскомъ полуостровѣ, въ Камбоджѣ, Кохинхинѣ, Тибетѣ, Тонкинѣ, въ пяти провинціяхъ Китайской имперіи: (Гуанъ-си, Юнь-нань, Гуэй-чоу, Сы-чуань, Ляодунъ), въ Корей и Японіи, а съ 1807 г. постоянную Семинарію на о-вѣ Банани (Penang) для приготовленія туземныхъ священниковъ и проповѣдниковъ. Означенное Французское общество есть товарищество (association) лицъ бѣлаго духовенства — secular priests, добровольно принимающихъ на себя пожизненный обѣтъ въ проповѣди слова Божія среди язычниковъ; эти священники избираются изъ разныхъ епархій Франціи, и преимущественно изъ лицъ, отличающихся рвѣніемъ въ служеніи Церкви, образованнымъ поведеніемъ. Инициатива учрежденія означеннаго общества принадлежитъ Іезуиту Патеру Александру de Rhodes, миссіонеру изъ Тонкина, который при посѣщеніи Европы въ 1649 г. доложилъ Римскому Папѣ, что Епископы посылаемые въ Миссію дальняго Востока, для ващшаго успѣха въ ихъ дѣлѣ, сильно нуждаются въ возможномъ увеличеніи и специальномъ приготовленіи къ сему служенію лицъ туземнаго происхожденія (native secular clergy). Предложеніе это будучи одобрено Папами Иннокентіемъ IX-мъ и Александромъ VII-мъ, кончилось выборомъ для означенной мѣлы въ 1658 г. трехъ духовныхъ лицъ изъ Франціи, съ возведеніемъ въ санъ епископа; то были: Францискъ Паллуэ (François Palluе) каноникъ изъ Тура, назначенный епископомъ Геліополя, Апостольскимъ викаріемъ Тонкина и администраторомъ въ Китаѣ, Петръ де Ламотъ Лимбертъ (Peter de Lamothelambert), нареч. епископомъ Вервоа и Апостольскимъ ви-



кариемъ въ Кохинхинѣ, — Игнатій Котоленди (Ignatius Cotolendi), нареченный епископомъ Метеллополя и Апост. викариемъ Нанкинской епархии и администраторомъ отдѣльных провинцій Китая. До окончательнаго своего выступления на миссіонерское служеніе, означенныя лица должны были прожить нѣкоторое время въ Парижѣ, собрать около себя сочувствующихъ молодыхъ людей и подготовить ихъ въ особую для того Семинарію, запасти въ особомъ грумомъ лицъ, которые бы могли всегда оказывать материальную помощь дѣлу Евангелизаціи язычниковъ. Такъ образовалось Société des missions étrangères для странъ дальняго Востока и Миссіонерская Семінарія, оказывающая доселѣ свою живую дѣятельность и участіе въ осуществленіи поставленной означенной цѣли. Однакоже, члены сего общества, съ самаго начала его возникновенія, я тѣмъ болѣе нѣтъ, имѣютъ поле для дѣятельности, расчищенное или расчищаемое и другими обществами и лицами, принадлежащими разнымъ государствамъ и народностямъ, особенно Англіи и Америкѣ.

Б. Переходимъ къ обзору дѣятельности Римско-католическихъ миссіонеровъ въ Китаѣ, съ 1580 г. по 1866, г. пользуясь очерками въ Notes and Queries (1865, vol. 2, № 9), въ the Chin. Recorder (vol II, 1870 г. р. 340—44), и Кирхера (China Illustrata). Съ именемъ Франциска Ксавье соединяются впервые идеи — оъ устроеніи на дальнемъ Востоцѣ, особенно въ Китаѣ, Миссій Р.-Католической Церкви на прочныхъ и обширныхъ началахъ для воскрешенія Христіанской религіи, нѣкогда проповѣдуемой со временъ самихъ апостоловъ и ихъ преемниковъ, трудами также пастырей и учителей Греко-восточной Церкви. Преждевременная смерть, рано похитившая Ксавье въ 1558 г., лишила его возможности осуществить многое, что имъ было предпринято и совершенно съ сподвижниками. Скоро однако же знаменитый М. Риччи, прибывшій въ г. Пекинъ съ 1580 по 1610 г. съ достоинствомъ совершаетъ подвиги миссіонерскаго дѣла; его замѣщаетъ Павелъ Су изъ китайцевъ, всѣмъ

ма вліятельное лицо своего времени. Черезъ него удостоивается внимательнаго пріема Китайскимъ Императоромъ прибывшій въ Пекинъ въ 1628 г. Джонъ Адамъ Шаалъ — нѣмецкій Іезуитъ, затѣвующій своею ученостію всѣхъ своихъ собратьевъ и занимающийъ скоро высшее мѣсто въ ряду китайскихъ сановниковъ, нѣтерпящихъ своего авторитета и какъ миссіонеры. Если вѣрить „Annales“, онъ крестилъ въ самое короткое время съ 1650 г. по 1664 г. до ста тысячъ китайцевъ; несмотря на то, по чувству къ себѣ вражды и зависти Китайскихъ ученыхъ и Магометанъ, онъ становится жертвою пресѣдованія и погибаетъ въ 1666 г. подъ жестокими пытками со многими изъ сподвижниковъ, 29 прочихъ изгоняются до Кантона, четыремъ дозволяется посѣть степень ученыхъ людей (literati). Въ сей періодъ, полный агитаціи, Китай переживаетъ перемѣну династіи императоровъ. Китайскій полководецъ Ву-санъ-кашъ усмирить при помощи Манчжуровъ двухъ возмущившихся начальниковъ: Манчжуръ, воспользовавшись желаніемъ своей услугой самъ, по усмирении мятежниковъ, овладѣваетъ трономъ Китайскаго Императора и полагаетъ начало Да-динской династіи въ 1664 г. На сѣверѣ Шаалъ и другіе миссіонеры становятся подъ знаменемъ манчжуровъ, а на Югѣ всѣ христіане признаютъ тронъ Мянгоу. Двое христіанъ китайскихъ генераловъ, Гома Цю и Лука Шинъ, выигрываютъ побѣду надъ манчжурами; Луи-Ліо провозглашается императоромъ, избирающимъ себѣ столицей Чанъ-цзинъ въ Кантонской провинціи. Матерь сего Императора, жена и сынъ, получаютъ съ крещеніе подъ именами Елены, Маріи и Константина; Елена пишетъ Папѣ Александру VII-му письмо, на которое тотъ отвѣчаетъ отечески съ полнымъ чашіемъ встрѣтить въ будущемъ новаго Китайскаго „Константина Великаго“; однакоже, эта раздѣляемая надежда прочими Европейцами неосуществилась въ „Константинѣ“ — скончался въ дѣтствѣ; престолъ перешелъ Манчжурѣ — Шунъ-чжи. Этотъ Государь былъ великимъ другомъ Шаала и его товарищей, много сдѣлалъ для нихъ полезнаго въ Пекинѣ и близлежащихъ провинціяхъ; онъ

поручилъ Шаалу составленіе новаго календаря съ преобразованіемъ стараго, съ назначеніемъ сего ученаго начальникомъ астрономическаго института, съ титулами высшего 1-го ранга; въ разговорѣ Государь любилъ называть его „Маффа“—въ значеніи глубочайшаго къ нему почтенія, часто любилъ дѣлать ему при жизни визиты, по смерти поставилъ надъ церковью въ 1650 г. мраморную таблицу съ надписью въ честь его, а въблизи Пекинской обсерваторіи даже устроилъ малый храмъ въ воспоминаніе о Шаалѣ, съ приличною надписью надъ дверью; это памятникъ о вѣнчанномъ астрономѣ, обычный у китайцевъ въ честь великихъ людей, но не собственно храмъ въ честь Китайскаго бога. Въ царствованіе Шунь-чжи всѣ миссіи наслаждались спокойствіемъ и вели дѣла в. успѣшно въ всей Имперіи. *Вербистъ*, послѣдовавшій Шаалу, пользовался большимъ успѣхомъ, особенно въ Шансѣйской провинціи, гдѣ вѣдогда было много нестерпаній. Въ 1662 г. умеръ Императоръ Шунь-чжи отъ глубокой скорби о потерѣ пѣжно любимой супруги, процарствовалъ 18 годовъ; на престолъ вступилъ Императоръ *Канъ-си* (Kang-hi), восьмилѣтнимъ ребенкомъ, Шаалъ былъ его тьюторомъ и государство управлялось четырьмя регентами до совершеннолѣтія Государя. Этимъ временемъ пользовались ученые враги—Конфуціане и одинъ изъ нихъ *Янъ-чунъ-санъ* написалъ большую книгу, полную всякаго рода лжи и нападеній на миссіонеровъ; четыре регента отнеслись къ сему сочувственно и всѣхъ миссіонеровъ, заковавъ въ цѣпи, присудили къ смерти, а самаго Шаала въ разсѣченію на 10.000 кусковъ. Послѣ лишенія всѣхъ правъ и состоянія, собственности, Шаалъ палъ музейически подъ жесточайшими пытками въ 1669 г. на 78 году возраста. По замѣчанію Магелана и освобожденіе сего человѣка съ прочими миссіонерами изъ темницы „обязано было единственно великому землетрясенію, совершившемуся въ Пекинѣ“. Съ сего пункта и времени начались аресты всѣхъ прочихъ миссіонеровъ въ разныхъ провинціяхъ Китая; были схвачены: 3 Доминиканца, 1 Францисканецъ, 21 Іезуитъ изгнаны изъ Кантаона,

4 патера задержаны въ Пекинѣ. Гавси взошелъ на престолъ Китая, имѣя 15 лѣтъ отъ роду, въ 1669 г.; онъ возстановилъ прежде всего Вербиста въ должности при Астрономическомъ Институтѣ, поручилъ ревизію календаря, чѣмъ воспользовались снова враги—китайскіе ученые, обвинивъ его въ умысленной неточности и довели до темницы. Въ свое оправданіе и гонимыхъ братьевъ миссіонеровъ, Вербистъ представилъ особый меморіалъ Императору; въ 1671 г. получилъ разрѣшеніе на открытіе и вздѣніе церквей, нарушенныхъ—было въ предшествующее гоненіе, съ воспрещеніемъ однако производить новымъ обращеніямъ. Несмотря на то, въ первый же годъ крестилось 20.000 новообращенныхъ, а затѣмъ и дядя императора по матери. Вербистъ преподавалъ государю Евклида, а въ 1671 г. обнаруговалъ „вѣчную астрономію для императора“, за что пожалованъ титуломъ „*Да-женъ*“ (Ваме превосходительство или—великій человѣкъ, начальникъ), и этотъ титулъ даже былъ переданъ „всѣмъ миссіонерамъ—Іезуитамъ, людямъ ученымъ“ и того достойнымъ; самого же Вербиста признавъ сановникомъ 1-го ранга, Канъ-си, въ 1689 г., предпринявъ лично обзоръ провинцій Шанъ-дунъ и Цзянь-нань, при семъ выражалъ особое благоволеніе къ Іезуитамъ въ Цзи-нань, Нантъ-кинѣ, Гань-чжоу, какъ отличнымъ чиновникамъ и шредъ достойнымъ исполненія серьезныхъ государственныхъ порученій. Расположеніе Императора и Двора къ миссіонерамъ также со стороны провинціальныхъ Мандариновъ, содѣйствовало ихъ процвѣтанію и успѣхамъ въ XVII ст.; Французскій король Людовикъ XIV-й, пользуясь симъ, посылалъ въ Китай самыхъ лучшихъ Миссіонеровъ Іезуитскаго Ордена, изъ коихъ видѣются многіе имена: (Фонтана, Вербильзонъ, Буве, Ле-Комтъ). Пробывъ въ г. Нинъ-по, они однакоже не безъ труда пробрались до Пеккина. Въ 1688 г. Вербистъ скончался; по оказаніи пышной похоронной церемоніи въ честь его, бранныя останки положены на общемъ Іезуитскомъ Португальскомъ кладбищѣ въ Пекинѣ; преемникомъ былъ назначенъ Грималди. Въ рассматриваемое время всѣ миссіонеры ежегодно

1-е Вступленіе въ исторію Библіе на Востокѣ (т. 1-й, ч. 1-я. Китай и проч. страны) Іерон. Азевскіа Вилгограда.

крестила отъ 1.000 до 1.500 человекъ, а въ 1703 г. въ одной провинціи Цзянь-нань насчитывалось 100 церквей съ 100.000 обращенныхъ. Милость императора, казалось, была также безпредѣльна и мѣстные власти истощали свои любезности, тогда какъ въ Іезуитской провинціи готовилось восстание, вызвавшее знаменитую прокламацію Канси 1692 г. относительно христіанства; это было поистинѣ время и свѣтлаго воскресенія Римско-католицизма въ Китаѣ. Іезуиты, Доминиканцы, Францискане, изъ Италіи, Франціи, Испаніи, наводнили страну; изъ обращенныхъ насчитывались сотни тысячъ. Людовикъ XIV-й назначилъ сумму въ 9.200 ливровъ въ пенсію для 20 миссіонеровъ. Канси, въ свою очередь въ удовольствіи отъ этой щедрости и любезностей Іезуитовъ въ императорскомъ городѣ, близъ своего дворца, соизволилъ на построеніе церкви, и самъ немало содѣйствовать ея окончанію. Однако же по трактату 1688 г., сооруженіе было разрушено и построенъ другой огромный соборъ на площади гораздо большей; при самой закладкѣ присутствовали всѣ высшіе чины имперіи китайскіе и манчжурскіе. Все поле дѣятельности Миссіи въ Китаѣ въ 1659 г. было раздѣлено на три округа, каждый подъ управленіемъ своего епископа: 1. *Козинъ-хима*. Цзе-цзянь, Фу-цзянь, Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, Хенань; 2. *Тонкинъ* Юнь-нань, Куай-чоу, Хэ-нань, Нурѣ, Сычу-ань, Цзянь-юнь, Нань-вэй; 3. *Нанкинъ*, Байцзяли, Шанъ-си, Шанъ-си-Шанъ-дунъ, Хо-нань, Корея и Манчжурія. Въ 1690 г., въ епископіи Тонкинской устроются отдѣльными Миссіи, а къ Бохинхискому епископу отнесены только Гуанъ-дунъ, Гуанъ-си, и Хэ-нань. Португальскому епископу дана Нанкинъ, съ духовной властью надъ провинціями Цзе-цзянь, Фу-цзянь, Цзянь-су, Юнь-нань, Нурѣ, Куай-чоу и Юнь-нань; новая епископія установлена въ самомъ Пекинѣ, юрисдикція ея подешла Шанъ-дунъ, Байцзяли, Шанъ-си, Шанъ-си, Хо-нань, Сычуань, Корея. Въ 1696 г. для Фу-цзяня назначенъ особый епископскій Доминиканецъ, съ управленіемъ надъ Цзе-цзяномъ и Цзянь-су. Въ 1762 г. новая епископія сфор-

мировалась для Шанъ-си, Ху-гуанъ. Сычуань и Юнь-нань. Въ 1708 г. началось знаменитое географическое обозрѣніе Китайской Имперіи, длившееся до 1798 г. Для работы были приглашены лучшіе математики—Іезуиты въ числѣ девяти; они исполнили свой трудъ замѣчательно мастерски, составили точную генеральную государственную карту, по которой составляются до сихъ поръ и прочія—къ сожалѣнію, Іезуиты неостались вѣрными христіанскому смиренію; нѣкъ гордость и особенно, надменный и кичливый тонъ въ обращеніи были безпрѣлѣльны, несмотря на все благородство и уступчивость просвѣщеннѣйшаго императора Канси; подготовлялось и созрѣвало постепенное столкновеніе авторитетовъ — папскаго и императорскаго, незамедлительное обнаружиться въ особыхъ объясненіяхъ между ними, съ назначеніемъ двухъ Папскихъ легатовъ — Турнона въ 1703 г. и Меззавбарба въ 1716 г. Къ сожалѣнію, объясненія не повели ни къ чему и возникло сильное гоненіе при Юнь-жанѣ, преемникѣ Канси, оно началось почти совершенно изъ-за пустяковъ. Прежде всего обнаружилось въ диспутѣхъ о культѣ предковъ и китайскомъ терминѣ выражающемъ точное понятіе о Богѣ; одни миссіонеры стояли за почитаніе предковъ и чтеніе ихъ памяти среди своихъ обращенныхъ, сообразно съ общимъ обычаемъ, другіе прямо находили его противнымъ христіанству и свойственнымъ только идолопоклонникамъ. Немалою причиною несогласій служили и мнѣнія о разныхъ терминахъ для имени Божія; іезуиты употребляли слово „Тянь — небо. Доминиканцы и францискане находили это слово выражающимъ только простое понятіе о небѣ видимомъ; слѣдствіемъ контроверсы были decretы Папы и императора: Иннокентій X-й въ 1655 году, осудилъ служеніе предкамъ, какъ грѣховное и языческое; Александръ VII-й 1656 г., одобрилъ это обыкновеніе какъ чисто гражданское дѣло и обряды христіанскимъ непротивное:—Клѣментъ XI-й 1704 г., осуждалъ служеніе предкамъ; въ отвѣтъ на петицію іезуитовъ императоръ Канси 1700 года, объявилъ „Тянь“ въ смыслѣ истиннаго Бога, и что это слово

освящено политическими обычаями Китая, за несоблюдение же общеустановленного почитания предков императоры угрожали всем преследованием. Папский легат Турнонь, противно так определенно выраженной воле императора издал два декрета 1706 г. и 1707 г., столь оскорбивших Его Величество, что Государь немедленно потребовал удаления легата из Пенина, в то же время началось суровое гонение, особенно сильное в Сы-чуань, Куэйчюу и Юньнань; несколько миссионеров по воле Канси, также точно были немедленно изгнаны из страны. За свои вольности и разные выходы миссионеры, близко стоявшие к императору, подверглись удалению от лица его; с сего момента прошла для иезуитов и дружба доброго государя, слава и счастье сменялись падением, сами римско-католики отзывались о иезуитах сего времени как „самых виновных и неосторожных в важнейших правилах поведения и обращении с людьми; что поучая других истинам христианства, они несоблюдали различия между собственными враньями и убеждением личным; что скорее всего они своею тактикою содействовали укреплению суеверий в самом народе; что с непомышленною роскошью, несвойственною смиренным служителям Божиим, соединяли они необычайную гордость и тщеславие; при небрежении к важнейшим обязанностям священнослужителей они позволяли много излупленного вышестельства и в дела государственныя. В Декабрь 20 ч. 1723 года, император Канси скончался, и на престол взошел немедленно его сын Юн-чженг; скоро к нему с разных сторон от чинов государственных пошли доносы и жалобы, состоявшие в том, что его отец-Канси к общему всех китайцев сожалению слишком много благоволил иностранным учителям, которые в сущности составляют из себя весьма опасный класс ученых, даже сами обращенные ими в христианство утверждают, что в сущности они не более как священнослужители (priests).“ Сего рода доклады наводившиеся в Министерств обрядов и церемоний, называли особый доклад императору, издаваему вследствие

сего декрета 1724 г. „об оставлении в Пекин небольшого числа священников, для служения императору“ и об изгнании всех, находящихся в провинциях в Кантон и Макао. Оставленным в Пекин хотя и дозволено было служить при церквях, но воспрещено принятие новых прозелитов; из всех провинций миссионеры должны немедленно удалиться, а покинутые ими церкви подлежали разрушению, обратить в храмы буддистов. Следствием этой крутой меры было то, что 300,000 христиан остались вовсе без пастырей. Оставляя страну, иностранные миссионеры вынуждены были с безвестием их сопровождающим потерять и все нажитое с трудом и лишениями, хотя туземные священники и оставались верными своему долгу; самое возвращение к покинутой пастве и насильственным местам становилось делом невозможным, а влияние издала—неимеющим на смысл, ни авторитета, ни какой-либо пользы.

С взошествием на престол Цян-Луна 1736 г., начинаются усиленные поиски иностранных священников. В 1747 г. Петръ Сэн и 5 других Доминиканцев в Фуцзянь, предав смерти, прочие священники схвачены и замучены, церкви запущены, собственность конфискована. В Сы-чуаньской Миссии, включая Юнь-нань и Куэй-чюу все иноземные священники изловлены и прогнаны, оставлены только три китайских на своем месте. В 1767 г. произошло другое преследование, продолжавшееся несколько месяцев. Глазо посажен под арест и в тюрьму, закован в цепи на 8 лет, из коих и был освобожден только благодаря вмешательству одного иезуита, служившего лично императору. После сего, все Миссии на несколько лет совершенно затихли; но, для правильного воспитания туземного духовенства, в 1780 г., на берегах Юнь-нань в Ло-янь-чюу учреждена семинария, процветавшая до 1840 г., из которой, во время преследования убжали на свою родину все семинаристы, а самый коллеж сожжен подосаженной толпой народа со стороны истинных чиновников. В 1784 г. четыре иностранных священника, оставшиеся на пути у туземных

христианъ, были немедленно схвачены и въ оковахъ доставлены въ Пекинъ. Это послужило началомъ къ продолженію дальнѣйшаго преслѣдованія. Противъ католиковъ изданъ былъ указъ, разосланный по всѣмъ провинціямъ; невозможными становились всякія усилія остановить это грозное движеніе, несмотря на заступничество самого народа. По большей части, сами священники, соединяясь кучками, добровольно предавались властямъ, лишь бы избѣгнуть нечаянныхъ схватокъ и арестовъ съ сопротивленіемъ. Особенно сильно было это преслѣдованіе въ 1784 и 1785 гг. Нѣкоторые христиане, будучи законными, посланы въ Пекинъ, скончались дорогой, пятеро—въ тюрьмѣ, гдѣ оставались живыми еще 12-ть, кромѣ священниковъ; одинъ изъ послѣднихъ, клеймный въ лицо, изгнанъ пожизненно въ Татарію рабомъ; всѣ Европейцы были осуждены на заключеніе, но потомъ разрѣшено оставаться на службѣ въ Пекинѣ, Кантоу и другихъ мѣстахъ Китая на правѣ подданныхъ. Въ Пекинѣ остались трое, и десятеро—въ странѣ, прочіе обратились снова въ своимъ мѣстамъ и занятіямъ. Несмотря на всѣ стѣсненія, число христианъ возрастало значительно; въ Сы-чуанѣ, въ теченіи девяти лѣтъ, съ 25,000 дошло до 40,000, а съ 1801 г. они возрастали по 1,500 челов. ежегодно. Тринадцать изъ христианъ, въ числѣ коихъ были члены императорскаго дома, изгнаны въ Манчжурію. Въ Сы-чуанѣ въ 1814 г., по случаю преслѣдованія, губернаторомъ былъ разрушенъ Миссіонерскій коллегіумъ, епископъ Дюфресне—обезглавленъ, множество христианъ замучено; въ 4 года умерщвлены 10-ть туземныхъ священниковъ, или погибли отъ жестокихъ пытокъ; въ 1816 г. убитъ М. Туора, въ 1819 г. М. Клетъ; въ 1833 г. скончался послѣдній священникъ изъ проживавшихъ въ Пекинѣ, и послѣ его положено начало непрерывнаго ряда иностранныхъ священниковъ. Несмотря на неблагопріятныя условія, съ вѣнныя стороны управленія, Церковь постепенно получала новый вѣдъ въ разныхъ мѣстахъ. Такъ, въ 1831 г. въ Корѣѣ учреждена независимая епископская каедрa; въ 1833 г. въ Юнанѣ и Юбѣ открыта своя епархія, съ Итальянскимъ епа-

скопомъ, въ Цзе-цзинѣ и Цань-си—епископъ Лазаристъ изъ Французовъ съ миссіею, имѣющею своего епископа; въ 1839 г. въ Шань-дунѣ тоже открыта каедрa съ епископомъ Итальянцемъ, въ 1840 г. при Юньнаньскомъ епископѣ устроенъ коллегіумъ Missions étrangères, назначивъ епископъ—Лазаристъ для Монголіи и Ляодуна (Бэйчжэли), въ Шанси и Шенси—независимыя епископіи; съ 1841 и по 1866 гг. являются новыя назначенія на духовныя должности: Юнанъ и Юбѣ, каждое получаетъ независимую епископскую каедрu, съ епископами изъ Итальянцевъ, тогда въ Куэйчжоу (Kueichon) и Тибетѣ Французскіе епископы; Гонконгъ становится Апостольскою префектурой, управляемой итальянскими патерами, въ Манчжурію назначается епископъ изъ Парижа; обширная Сычуанская провинція дѣлится на три отдѣленія съ епископомъ въ каждомъ; Хо-нанъ находится на пощеніи Лазаристовъ, Цзинь-су и Нань-хуэй имѣютъ одну миссію съ епископомъ иезуитомъ подъ именемъ Апост. викарія Цань-нань; заснѣвъ Пекинская епископія дѣлится на три миссіи, подъ управленіемъ Апост. викарія Бэйчжэли, Гуаньдунъ, Гуань-си, и Хэнань, состоятъ въ вѣдѣніи Апост. викарія изъ Парижскаго коллегіума. Въ 1864 г. Монголія переходитъ къ Бельгійскимъ отцамъ. Въ частности, статистика за 1810,—39,—43,—46, 1866 г. къ Китаю и подзависимости отъ церкви Римско-католической въ Японіи, Кохинъ-хинѣ, Тонкинѣ, мож. б. представлена, по числу Епископовъ, коадьюторовъ, иностранныхъ и туземныхъ священниковъ, коллегіумовъ всѣхъ христианъ, въ слѣдующемъ видѣ:

г о д ѣ	епископовъ	коадьюторовъ	иностр. священ.	туземн. священ.	туземныхъ христианъ
1810	6	2	23	20	215,000
1839	8	-	57	114	307,000
1843	10	4	114	—	390,000
1846	12	8	80	90	350,000
1866	30	13	233	237	363,580

  

похвѣдомств. Японіи, Сикхистана, Тонкина.	34	коадьют. 18	348	433	886,747
---	----	-------------	-----	-----	---------

Необходимо замѣтить въ приложенной таблѣ, что со времени преслѣдованія при Юнь-чжэнь въ 1724 г. до 1810 г.

т. е. за 86 лѣтъ, число обращенныхъ христіанъ, по разсмотрѣніямъ выше причинамъ, убывало съ 300,000 до 215,000; съ 1810 г. начинается возрастаніе до 363,000; въ 1846 г. число иностранныхъ священниковъ простиралось съ 80 до 233 и туземныхъ съ 90 до 237, въ Пекинѣ, въ 1866 г. было иностранныхъ священниковъ 25. Въ 1858 г. многіе дома и участки, отпавшіе отъ мисій, были снова возобновлены. Вліяніе въ новое время Франціи, Англіи, Америки, и другихъ державъ, настолько стало сильно въ Китаѣ, что преслѣдованія христіанъ, подобно разсмотрѣннымъ, стали почти невозможны, и самыя мисіи начали получать болѣе солидную организацію подъ охраною своихъ государствъ. Въ отношеніи къ характеру Римско-католическихъ миссіонеровъ за обозрѣнный періодъ времени необходимо указать на слѣдующія черты: всему міру извѣстна ученость, пламенная ревность, самоотреченіе, терпѣніе, предусмотрительность, необычайная твердость и вѣрность Христіанскимъ и Евангельскимъ принципамъ во время гоненій, пытокъ, съ полученіемъ даже смерти, всякаго рода стѣсненія и лишенія, возбуждавшіе въ самихъ преслѣдователяхъ нѣвольное удивленіе и уваженіе; въ дни же счастья и довольства, эти особенности измѣняются въ самодовольство, роскошь, гордость. Въ поведеніи миссіонеровъ вообще замѣчаются и другія дурныя стороны, самый важный ихъ грѣхъ (по замѣчаніямъ ревностныхъ въ распространеніи славы Божіей протестантовъ)—удержаніе отъ народа Библіи, пренебреженіе къ проповѣди, излишнее стремленіе къ произведенію ложныхъ чудесъ и басней среди простонародья, увеличеніе разныхъ правилъ, заповѣдей и обрядовъ какъ единственно спасательныхъ для людей, объявленіе водою при крещеніи обращаемыхъ вмѣсто погруженія, допущеніе разныхъ языческихъ суевѣрій и исполненіе ихъ, идольская практика во многихъ обрядахъ, допущеніе въ число христіанъ съ самымъ поверхностнымъ о немъ познаніемъ; все это—при калущемся даже количествѣ и весьма значительномъ Католическихъ Христіанъ, на самомъ дѣлѣ умаляеть ихъ достоинство и значеніе.

Представленъ характеристику болѣе точную самихъ принциповъ Р.-Католицизма, съ точнейшими первыми дѣятелями иезуитовъ, и другія особенности, слѣдуя Кирхеру (въ его *China illustrata*) и „Миссіонерскимъ діалогамъ М. Риччи“, переложеннымъ нами на Русскій языкъ, съ указаніемъ на Первоначальную Китайскую литературу Р.-Католическихъ миссіонеровъ съ XVI по XVIII ст. (С. П. Б.—г. 1889 г.) \*

Римско-Католическіе миссіонеры, избравшіе мѣстомъ распространенія Христіанства обширный Китай говорятъ Кирхеръ, обнаруживаютъ съ самаго начала выступленія на это поле замѣчательную мудрость, главнымъ образомъ въ лицѣ членовъ. Общества Иисуса, которой придерживаются и послѣдующіе прочіе за ними ордена. Къ своему дѣлу они приступаютъ не вдругъ, но послѣ продолжительной, многотрудной и весьма сложной подготовки. При замкнутости Китайскаго народа и недоверіи къ иноземцамъ Правительства, воспрещеніемъ поселяться въ странѣ для миссіонерской дѣятельности, сами О. О. иезуиты постановляютъ отправиться съ собою цѣлкою въ Китай, послѣ достаточнаго изученія языка и ознакомленія съ воззрѣніями народа, его книжною ученостію. Въ г. *Макао* они поставляютъ особаго маистра неопитовъ, (*magister neophitum*); для ихъ воспитанія въ христіанской вѣрѣ и приготовленія проповѣдниковъ въ разныхъ другихъ центрахъ, учреждаютъ изъ среды своей институтъ катехизаторовъ (*institutum catechistarum*), наиболѣе преданные вѣрующимъ занятіямъ и способные изучать основательно Китайскій языкъ, переводить на немъ лучшія Европейскія книги своего времени, или составляютъ самостоятельныя изслѣдованія по разнымъ отдѣламъ наукъ съ преобладаніемъ математики, астрономіи, филозофіи, богословія и исторіи, поэмы или апологіи христіанства предъ язычествомъ; наиболѣе въ ходу и популярны были катехизисы краткіе и пространные, мелкія разсужденія, проповѣди, толкованія на св. Писаніе—его тексты

\*) Сравни замѣтилъ: 1) въ „Христ. Чтеніи“ (1894 г., ноябрь—декабрь, стр. 452—489) А. Павловича «Иезуиты», ихъ организація, мораль, политикъ, религіи, воспитаніе и науки; 2) въ «Богослов. Вѣстникъ» (1894 г., декабрь) «Дѣятельность въ Иезуитизмѣ» А. Иосифова (стр. 493—516).

и отчасти св. Книге, преимущественно произносимы въ Церкви при Богослуженіи и отдѣльно въ дни Воскресные, праздничные и другіе.

Въ 1636 г., по свидѣтельству Кирхера (*China illustrata*, p. 131) такого рода книгъ на Китайскомъ языкѣ изготовляемыхъ О. О. Миссіонерами значилось 340 разныхъ названій. Съ усиленіемъ христіанъ, учрежденіемъ собственныхъ типографій, благоустроеніемъ школъ, церквей, монастырей и миссіонерскихъ прочихъ центровъ въ главныхъ городахъ и мѣстечкахъ, число книгъ увеличивается и распространяется болѣе или менѣе свободно по всей странѣ не только она Китайскомъ, но и другихъ нарѣчіяхъ. Катеизаторы, движимые духомъ ревности въ проповѣди слова Божія, распространяясь въ свою очередь по разнымъ мѣстностямъ въ народѣ, не только проповѣдуютъ слово Божіе, но помогаютъ бѣднымъ, призываютъ убогихъ, собираютъ дѣтей, воспитываютъ ихъ, приучаютъ постепенно къ христіанской жизни и обычаямъ церкви, готовятъ изъ среды ихъ такихъ-же ревностныхъ учителей и распространителей христіанства; въ устроенныхъ храмахъ, на разныхъ предметахъ и особыхъ доскахъ болѣе или менѣе Китайскими іероглифами начертываются всѣ основныя и главныя истины вѣры и нравственности съ заимствованіемъ и объясненіемъ текстовъ и частей св. Писанія, излагаются такими образомъ назиданія и поученія, посланія вѣрующимъ, обученія идолопоклоненія. Такимъ образомъ народъ, ослѣпленный въ новыя для него истины вѣры, при усиленномъ Богослуженіи и совершеніи обрядовъ, таинствъ, приучался долго и постепенно къ усвоенію и разумнѣн христіанства, которое для него нынѣ уже получило болѣе опредѣленное обличіе, особенно когда и Протестантскіе Миссіонеры еще болѣе ревностно помогали распространенію св. Писанія и другихъ полезныхъ книгъ для народа. Чтобы имѣть точное понятіе, въ сокращенномъ изложеніи, о вѣрующіи Римско-католическихъ О. О. Миссіонеровъ, прилагаемъ оное въ Русскомъ переводѣ съ Китайско-Латинскаго текста, слѣдующаго Кирхера, подъ заглавіемъ „*Sino-Latinum Divinae Legis compendium*“ (*China illustrata*, 1667 г., стр. 127).

Краткое начертаніе Закона Божія на Китайско-Латинскомъ языкѣ, составленное Римско-Католическими Миссіонерами общества Іисуса, для проповѣди и распространенія Христіанства среди Китайцевъ.

- 1) Можетъ быть кто спроситъ, какъ понимать и называть Бога (по вѣроученію чужеземному Римско-Католическому)? Отвѣчаю: Богъ есть міроправитель, даже болѣе, — великій Промыслитель, сотворившій чрезъ Духа святаго Небо, землю и челоѣвики, 2) Небо, земля, люди (всѣ безъ исключенія), не были прежде всѣхъ вещей, но явились послѣ; прежде всего необходимо вѣрить, что ничего не существовало до сотворенія міра, кромѣ Бога, и что нѣтъ созданы были вначалѣ небо, затѣмъ земля, челоѣвикъ и всѣ прочія твари. 3) Поелику, всѣ вещи не могли явиться сами по себѣ, то необходимо думать, что они были изъ чего-либо и кѣмъ-либо созданы, или возникли отъ своего автора; какъ башни и домъ не могутъ создаться сами, то необходимо допустить участіе руки художника. 4) Такъ небо, земля, люди и твари, какимъ образомъ могли быть созданы сами-по себѣ? (Питая, виновникъ оныхъ вещей есть тотъ, кого мы называемъ Богомъ (Deus — Тянь-чжу). Такъ люди, воображая своего прародителя, называютъ его Пань-ку, изображаютъ его подобіе челоѣвику. 5) Такъ какъ небо и земля явились прежде одно за другимъ и затѣмъ прочія вещи, то ихъ по обычаю всѣ называютъ Отцомъ и Матерью этихъ вещей; но такъ судить о небѣ и землѣ, какъ о челоѣвѣ въ объясненіи мірозданія, есть великое заблужденіе. 6) Кто-либо скажетъ: Если небо, земля, люди, и прочія твари по сколькою зависима отъ него въ своемъ твореніи, то державо испытать подробно: кто-же сей Богъ, отъ коего все зависитъ въ твореніи? 7) Отвѣчаю. Богъ есть первое начало и главный корень вещей; и если-бы имѣлъ какую-либо зависимость въ своемъ твореніи, то тѣмъ самымъ уже не былъ бы Богомъ. 8) Такжеже, есть вещи, которыя имѣютъ начало и повесть, напр. травы, деревья, птицы и пресмыкающіяся, пасѣомые, есть и тавія, кои могутъ имѣть начало и быть безконечны, таковы — небо, земля, ангелы, діаволы, и разумныя челоѣческіе души; но Богъ единъ есть безначаленъ и безкопеченъ,

Онъ единъ можетъ дать начало и конецъ всѣмъ вещамъ. 9) Если-бъ не было Бога, то не могли бытъ и нѣмѣ канѣ-либо твари. Прим., цвѣты на одномъ деревѣ, плоды, вѣтви, листья и стволъ, все это рождается отъ корня, и если-бъ его не было, то не могли возникнуть и прочія части дерева. Но, 10) по достиженіи даже самаго корня, убѣждаемся, что не корень служитъ главною причиною, по которой все рождается и развивается: только Богъ есть корень и основаніе всѣхъ вещей, изъ коего все происходитъ и зависитъ въ мірѣ. 11) Сей Богъ, при мірообразованіи, вначалѣ раздѣлялъ небо и землю, сотворилъ всякаго рода вещи, затѣмъ сотворилъ мужскій и женскій полъ людей, къ первому принадлежить Адамъ. 12) Имя жевѣ—Ева. Эти первые люди, неимѣвше отца и матери, стали прародителями всѣхъ людей, народовъ, въ частности *Фо чи* (т. е. жителей вѣстной мѣстности), и такимъ образомъ родъ человѣческій продолжался безпрерывно становится безсмертнымъ. 13) Однакожъ, всѣ рождающіеся отъ отца и матери, немогутъ избѣжать болѣзни и смерти, и рано или поздно должны умереть. Богъ истинный, Господь неба, земли, людей и всѣхъ вещей, также точно сотворилъ все (т. е. міръ, выходящій тѣльное и переходящее существованіе). 14) Такимъ образомъ люди, пользуясь всѣмъ сотвореннымъ, приходятъ постепенно къ Богопознанію и Богопочтенію, безъ любви же къ Богу и безъ должнаго почтенія, они тотчасъ совершаютъ преступленіе. 15) Примеръ:—отъ родителей происходящій сынъ, воспитывается ими, одѣвается, получаетъ образованіе; поэтому, если сынъ не чтитъ отца или матери, конечно становится ослушникомъ ихъ и непокорнымъ, тяжело согрѣшающимъ; 16) тѣмъ болѣе погрѣшаетъ тотъ, кто, имѣя Бога—величайшаго Отца, не прележитъ любить его и не почитать какъ слѣдуетъ. Изъ сего ясно, что Господь Богъ всяческихъ легко испытуетъ всѣ дѣла вѣка сего. 17) Человѣкъ по естеству своему имѣетъ двѣ части—душу и тѣло; тѣло способно къ порчѣ, болѣзни и смерти, тогда какъ душа не можетъ исчезнуть на вѣки; и въ семь мірѣ душа имѣетъ тройное различіе:—18) низшій порядокъ зани-

маетъ душа растительная (*anima vegetativa*), т. е. душа травъ, растений, деревьевъ, помогающая имъ въ жизни и ростѣ, и изъ коихъ, когда они засохнутъ, добывается дорогой матеріалъ. Душа эта отлична отъ прочихъ и ее отнюдь не должно смѣшивать съ другими; 19) къ среднему порядку относится душа чувственная, ощущающая (*anima sensitiva*), ее имѣють летающія по воздуху (птицы и насѣкомыя) и пресмыкающіеся гады, которые посредствомъ ее могутъ жить, проперстать, слышать ушами, видѣть глазами, обонять ноздрями, вкушать языкомъ и ртомъ, различать вкусъ, а посредствомъ прочихъ членовъ тѣла они могутъ ощущать скорбь и жудъ (*pruritus*), но не въ состояніи различать съ размышленіемъ вещи; и когда они умираютъ, исчезаетъ навсегда и душа ихъ. 21) Высшій порядокъ занимаетъ душа разумная (*intellectiva anima*), т. е. душа человѣческая. Въ составъ ея входятъ способности души растительной и ощущающей, а отъ нихъ зависитъ и общая способность человѣка—жить и расти, при этомъ—чувствовать. 22) Высшая сила этой души несомнѣнно состоитъ въ разумномъ распознаваніи и различеніи всего; хотя тѣло человѣка умираетъ, но душа постоянно сохраняется и отдѣляется отъ него, люди міра сего часто боятся покойниковъ, страшатся труповъ животныхъ. Изъ сего естественнаго отвращенія людей происходитъ то, что они могутъ бояться смерти; на самомъ же дѣлѣ, душа человѣческая бессмертна, (а потому в умершаго не слѣдуетъ бояться). 23) Несомнѣнно также, что душа пресмыкающихся совершенно исчезаетъ и намъ не слѣдуетъ жалѣть о томъ, или страшиться какихъ-либо послѣдствій. Знаемъ, что душа человѣческая отъ нихъ отлична, не имѣетъ надобности въ переселеніяхъ, и такъ думать—значитъ сильно ошибиться. 24) Наоборотъ, гораздо важнѣе для насъ знать,—добрая эта душа или—злая; ибо, послѣ смерти тѣлесной, единственной души людей отходить къ Богу для полученія послѣдняго суда и рѣшенія своей участи. 25) Мѣстомъ мздооудаванія служатъ,—одно въспее, и имѣетъ всякаго рода блаженства, именуемыя небесными обителями, уготованными въ награду



праведники, другое мѣсто низшее, имѣетъ 26) всякаго рода печаль и горечь, это—мѣсто, предназначенное для грѣшниковъ и пневаемое земнымъ адомъ (sageet), т. е. лишено всякаго свѣта. Тѣмъ не менѣе, Господь въ высшей степени справедливъ какъ для добрыхъ, вѣчныхъ наградъ, такъ и для злыхъ въ ихъ наказаніяхъ, опредѣленныхъ имъ не въ семь вѣкъ, но въ будущемъ. 27) Находятся люди, дурно поступающіе, хотя наслаждаются земными богатствами, почетомъ, спокойствіемъ и радостью; существуютъ и другіе имъ противоположныя люди, перѣдко бѣдные, униженные, угнетаемые всякаго рода бѣдствіями Господу Богу вѣдомы всѣ и никто не ускользнетъ по смерти отъ его праведнаго суда. 28) Души добрыхъ людей по смерти пріемлются и возносятся въ небесныя чертоги, гдѣ имъ и уготовано блаженство, тогда какъ души грѣшниковъ низводятся въ земной адъ и пріемлютъ должное безконечное наказаніе. Иначе и быть не можетъ. 29) Райскія награды и адскія муки, какъ должно послѣдствіе мздовоздаданія за земную жизнь людей, людямъ добрымъ или злымъ, ужети можемъ отрицать? За добро не естественно-ли ожидать и плода добраго? Также какъ за зло — и плода злаго. И можетъ-ли Богъ быть справедливымъ безъ сего различенія? 30) Если кто скажетъ, что достаточно и въ семь вѣкъ мздовоздаданія добрымъ и злымъ, какое каждый получаетъ, то чего еще ожидать въ будущемъ? 31) Отвѣчаю: всѣ убѣжденные въ возмездіа за добро и зло по смерти человека, ожидаютъ награды или мученій; тогда какъ наоборотъ, невѣжды или лица малообразованныя, могутъ-ли вѣрить и принимать какое-либо возмездіе, когда неуверены, что существуютъ выше неба Господи? Конечно, этого рода люди чаще повсему могутъ нарушать требованія справедливости. 32) Грѣшники, при житейскихъ тревожныхъ, опасностяхъ и трудахъ, за совершенныя нѣкогда грѣхи, дорого платятся въ будущей жизни; тогда какъ всѣ, повинующіеся разуму, получаютъ благословеніе свыше ниспосылаемое на нихъ, за прежнія добрая дѣла, съ должною наградою въ будущемъ. 33) Если кто, будучи добродѣтельнымъ (въ сей жизни) окажется бѣднымъ,

неимѣющимъ почестей, познавшимъ всякаго рода трудовъ и заботъ, и неперестанетъ преуспѣвать въ благочестіи по добрымъ примѣрамъ болѣе, нежели дурнымъ, съ тѣмъ конечно пребудетъ самъ Богъ. 34) Бѣдствіями въ сей жизни человека очищается, а по смерти достигаетъ мѣста совершеннаго блаженства, и пользованія постояннымъ счастьемъ. 35) Дурно ведущіе жизнь свою, хотя бы пребывали въ богатствѣ, среди почестей и благи еременныхъ, не должны забывать, что они не будутъ счастливъ съ благочестивыми людьми, изъ которыхъ однихъ Господь награждаетъ благополучіемъ въ здѣшней же жизни, и тѣмъ болѣе въ будущей, тогда какъ грѣшниковъ, осужденныхъ и нераскаившихся онъ обрекаетъ въ адъ вѣчный, гдѣ они должны будутъ терпѣть всякаго рода скорби и тѣсноту. 36) Поэтому-то люди, праведно на землѣ живущіе, безъ исключенія желаютъ избѣгать грѣха и дѣлать добро, дабы вѣлопастъ въ адъ и не подвергаться адскимъ мукамъ, стремятся наоборотъ, вознестись, на небеса и получить блаженство. Для сего требуются три вещи: 37) Прежде всего необходимо познать Господина Рай, т. е. Бога. Люди сего вѣка, желающіе поселиться въ какомъ-либо домѣ, конечно сначала стараются познакомиться съ его господиномъ—собственникомъ, и затѣмъ, по извѣстному условію входить въ этотъ домъ и жить по обычаю. 38) Невѣдущій небеснаго домовладыку, каковымъ образомъ можетъ вступить и войти въ мѣсто всеобщаго блаженства? Для сего требуется конечно познать путь къ Небу, иначе—Закономъ Божіимъ. 39). Люди сего вѣка, невѣдущіе къ чему и каковымъ идти путемъ, тѣмъ самымъ не могутъ слѣдовать по нему съ успѣхомъ; такъ и невѣдущій пути къ небеси развѣ можетъ достигнуть сего мѣста? И такъ, Богопознаніе посредствомъ изученія Закона Божія, познаніе по нему пути въ Царство Небесное есть второе необходимое условіе для человека, ищущаго спасенія. 40) Необходимо въ третьихъ,—идти избраннымъ путемъ такъ, какъ идутъ и другіе, ибо одинъ человѣкъ, предоставленный только себѣ, скорѣе можетъ заблудиться; точно также не можетъ достичь означенной цѣли и

тотъ, кто будетъ только съ опасеніемъ сидѣть долго и не принимать никакихъ мѣръ къ дальнѣйшему движенію. 41). Подобнымъ образомъ, для желающаго достигнуть мѣста райскаго блаженства, совершенно необходимо, дабы стараться о самомъ совершеніи дѣлъ Божественнаго и святаго закона. 42). Скажете кто-либо: Богъ есть Господь неба и земли и всѣхъ вещей, знаніе сего и есть уже самый путь къ Небу; поэтому, если я что ясно позналъ по слуху и уразумѣлъ сердцемъ, невольно меня побуждаетъ слѣдовать сему ученію о святомъ Богѣ; чего-же и желать могу еще больше? 43). Отвѣчаю. Кто желаетъ слѣдовать святому закону, тотъ обязанъ имѣть двѣ цѣли (intentiones); *первою* мысляю да будетъ, — совершенно почитать Бога, какъ Господа неба, земли, всего міра, нашего Творца и питателя. 44). Во вторыхъ, — оказывать особенное попеченіе о душѣ своей, какъ человеческой и избѣгать всякаго паденія оной во адъ съ его мученіями; 45). — употреблять поэтому всякое попеченіе о возвышеніи ее на небо для вѣчнаго блаженства. Для лица, желающаго получить сіе, потребны три вещи: Во первыхъ — соблюдать заповѣди Божіи; во вторыхъ — вѣрить въ дѣла Божіи (чудеса); въ третьихъ — принимать св. крещеніе и омыять прежніе грѣхи. *Десять заповѣдей Божіихъ* суть: 1. Выше всего почитай единого Бога и Ему единому поклоняйся. 2. Не призывай напрасно святаго имени Божіа и не клянись безумно. 3. Соблюдай праздничные дни. 4. Почитай отца и мать, повинувся имъ. 5) Не убивай людей. 6) Не блудничай. 7) Не воруй. 8) Не лжесвидѣтельствуй. 9) Не имѣй вожделѣній плоти въ чужой женщинѣ, — супругъ твоего ближняго. 10) Не пожелай овладѣвать какими-либо вещами и дѣлами ближняго. Сими десятью заповѣдями объемлются краткія двѣ основныя: „*возлюби Господа твоего превыше всего, и возлюби ближняго своего какъ душу твою якоже себя самою*“. Такова древнѣйшая заповѣдь Божіа, съ Небеси данная для исполненія и храненія на всѣ вѣка. Повинующіеся ей наследуютъ Рай съ его блаженствомъ, противящіеся же низвергаются въ адъ,

гдѣ пріемлютъ муки. Всѣ означенныя выше части краткаго вѣрученія (сompéndium) восполняются болѣе подробно, для желающаго полнѣе знать Божій законъ, въ многочисленныхъ Богословскихъ трактатахъ особю о томъ написанныхъ. Необходимо прилежное чтеніе такихъ книгъ, сопровождаемое частыми посѣщеніями христіанскихъ храмовъ и Богослуженія, въ нихъ совершающагося съ выслушиваніемъ Западныхъ учителей, въ нихъ проповѣдующихъ, полевзварающихъ и изъясняющихъ истину святой вѣры и нравственности. Для души неопитовъ потребны не менѣе, кромѣ истинъ вѣры, соблюденіе и разумѣніе таинствъ. Вначалѣ мы знакомимъ съ ученіемъ о единомъ и пресвятомъ Богѣ, отъ него воплощенномъ Словѣ, Богочеловѣкѣ, Христѣ, послѣ сего излагаемъ початіе о таинствахъ, установленныхъ для отпущенія грѣховъ, предоставляя остальное самостоятельности христіанъ, ихъ добрымъ обычаямъ и жизни по духу Христіанкой Вѣры и Церкви“.

Выдающіеся имена и труды Р. Католическихъ Миссіонеровъ общества Іисуса: М. Риччи, Николай Тригоцій, Іаковъ Ро, Альфонсъ Ваггоний, Альваръ Семедо, Филиппъ Маринъ, Михаиль Гоймъ, Мартинъ Мартиній — Тридентинцы, астрономъ — математикъ Робертъ Адамъ Шалль Германецъ. Благодаря симъ лицамъ и другимъ продолжателямъ, Китайскія науки и языкъ, обогатились вкладами изъ Европейской литературы, изобрѣтеній и открытій, настолько благодѣтельно повлиявшихъ на умы китайцевъ — ученыхъ правительственныхъ, что Европейцы стали во главѣ народнаго просвѣщенія, упрочили навсегда свой авторитетъ, несмотря на послѣдующія недоразумѣнія и столкновенія. Нѣкоторые императоры, ихъ супруги и сановники принимаютъ Христіанство, даютъ Іезуитамъ власть и значеніе среди Китайцевъ, чѣмъ упрочиваются постоянныя сношенія съ разными государствами Европы. М. Риччи и Р. Шалль произвели переворотъ въ философій Китайцевъ и астрономіи, что послужило главнѣйшимъ основаніемъ для послѣдующихъ уставовъ Европейцевъ, въ г. Сипкавѣ Іезуитами учреждается институтъ

ствін свой астрономическій институтъ и ученаѣ Миссія, доселѣ нетеряющая своего передоваго значенія для Китая и Европы. По каталогу Кирхера, содержащемъ для китайцевъ сочиненій, означенныхъ выше лицъ — Миссіонеровъ, служатъ слѣдующіе труды, доказывающіе всецѣлопедическое образованіе и направленіе: *Патеръ М. Риччи* въ разное время написалъ самостоятельно или перевелъ и издалъ книги четырнадцати названій: а) *по философіи: нравственная философія*, содержащая заблужденіе о дружбѣ и 25 заключеній (conclusiones), въ коихъ кратко излагаются образцы нравственной дисциплины, совѣты и правила поведенія, направленныя къ господству надъ страстями и приученію ума и сердца къ доброму порядку въ жизни. 2) *Десять парадоксовъ*, изложенныхъ въ одной книгѣ, особенно почитаемой и знаменитой у китайцевъ, содержащей въ себѣ разсужденія: 1) о бесполезной тратѣ времени; 2) о преходящемъ значеніи жизни и ея бѣдствіяхъ; 3) память о неизбежности для всѣхъ смерти; 4) полезное значеніе сего размыслиенія; 5) о пользѣ молчанія и благоразумной рѣчи; 6) троякая цѣль покаянія, причины и смыслъ обязанности поста и воздержанія; 7) о ежедневномъ самоиспытаніи совѣсти; 8) о раѣ и адѣ, ихъ вѣчности; 9) о суетности и ничтожествѣ искусства гаданія у китайцевъ; 10) о несчастіяхъ, происходящихъ вслѣдствіе неумѣренности въ пользованіи богатствомъ и жадности въ его приобрѣтенію. 3), *Шесть книгъ Эвклида* съ комментаріями Клавдія. 4) *Натуральная философія*, или краткій трактатъ по физикѣ. 6) *по ученію о вѣтрѣ и нравственности*; 5) *катехизисъ*, переводъ на китайскій языкъ сочиненія Беллармина, книга особенно любимая простымъ народомъ въ провинціяхъ, и нѣмлющая разныя дополненія и объясненія на мѣстныхъ діалектахъ; в) *по математикѣ, географіи и геометріи*; 6) практическая математика съ особеннымъ разъясненіемъ метода извлеченія корней; 7) сферы съ правилами Клавія и таблицей долготъ и широтъ звѣзднаго неба; 8) всеобщій географическій атласъ, изложенный двойнымъ способомъ — Китайскимъ и Европейскимъ, съ историческою таблицею

Монархіи китайской и обще-церковной, съ указаніемъ на важнѣйшія политическія событія міра въ разное время; 9) *методъ построенія гномона или солнечныхъ часовъ*; 10) *способъ устроенія астролаби и пользованія ею*; 11) о европейскомъ способѣ устроенія музыкальных инструментовъ — *clavicimbalas*; г) *по исторіи и философіи*: 12) *древняя китайская исторія*, содержащая изложеніе основнаго ученія китайскихъ древнихъ философовъ; 13) *всеобщая исторія Китая за двадцать пять лѣтъ*; 14) *китайскій словарь для употребленія среди Миссіонеровъ*.

*Патеръ Н. Трионіи*, много путешествовавшій по Китаю съ 1612 г., съ учеными цѣлями, издалъ на латинскомъ языкѣ изъ 120 томной „Исторіи Китая, имъ составленной, особое сокращеніе опой за время до Р. Х. и послѣ Р. Х.“, а на китайскомъ языкѣ напечаталъ трудъ, въ коемъ Римскій календарь согласовать съ праздниками и торжествами календаря китайцевъ, по лунному теченію *Патеръ Іаковъ Ро-Медіоланецъ*, знаменитый профессоръ математики, изучившій китайскій разговорный языкъ какъ отечественный, написалъ „пространный комментарий на Воскресные дни, съ бесѣдами на Евангельскія чтенія въ 2 кн.“; „разнаго рода дневныя размысленія христіанства съ выдержками изъ св. Писанія и сочиненій Святоотеческихъ“; обработалъ еще совершеннѣе „календарь церковный“ и написалъ не мало другихъ разсужденій. *Патеръ Альфонсъ Ваттоній*, по прозванію *Труфачелло*, прибывшій въ Китай съ 1605 г., пользовался глубокимъ уваженіемъ отъ своихъ христіанъ и китайцевъ, умеръ мученически послѣ 35 лѣтнихъ трудовъ 1640 г.; имъ четырнадцать переписанныхъ у Кирхера книгъ, наиболее извѣстныхъ: 1) „О добромъ управленіи всѣхъ государствъ Китая подъ властью пяти чиновъ, по нравственно-философическимъ началамъ“. 2) *Нравственная философія для уразумѣнія гражданскихъ и экономическихъ отношеній, съ разными примѣрами*“. 3) „Диалоги о разныхъ физическихъ и нравственныхъ предметахъ, съ историческими примѣрами“. 4) „Разсужденія: о началѣ и концѣ міра, — о подражаніи святымъ, — о любви

въ христіанской добродѣтели, — о добромъ христіанскомъ воспитаніи, — о тайнахъ воплощенія, страданій, смерти и воскресенія Ісуса Христа, — наконецъ, — и семь томовъ о жизни святыхъ, апостоловъ, мучениковъ, исповѣдниковъ, отшельниковъ, дѣвственницъ и вдовъ" и др. Другой патеръ *Трионий* написалъ „всеобщую исторію“, а патеръ *Алваръ Семедо Лузитанецъ* — современную епископскую исторію Китая, патеръ *Филиппъ Маринъ*, издалъ исторію Япоіи, Китая, Тонкина, Лаоса, Кокингины; патеръ *Мисамъ Боймъ*, полякъ, составилъ исторію растений, плодовъ, цвѣтовъ, также далъ понятія о китайской медицинѣ; патеръ *Мартиа Мартиній Тридентинскій* составлялъ „*Atlantem Sinicum*“ съ описаніемъ разныхъ примѣчательностей, также географическую карту Китая и хронографъ, съ присоединеніемъ исторіи Татарской войны. Довольствуясь приведеніемъ въ извѣстность рассмотрѣнныхъ лицъ не говоримъ о многихъ другихъ, ознаменовавшихъ себя достойно, въ качествѣ защитниковъ распространителей христіанской вѣры и устроителей Церкви среди китайцевъ; всѣ они б. частью почиваютъ мирно и чинно на Пекинскомъ кладбищѣ, — во доброе потомъ и кровью продолжаетъ существовать; Р. Католическая Церковь уже насчитываетъ нинѣ тысячи своихъ послѣдователей, во всѣхъ почти главныхъ городахъ, портахъ, мѣстечкахъ имѣетъ послѣдователей, свои церкви, школы, капеллы, благотворительныя учрежденія, монастырскія общины женскія и мужскія наподобіе Буддійскихъ, — монастыри, при строгой дисциплинѣ братьевъ и сестеръ. Нѣтъ особенной надобности вдаваться въ детальное рассмотрѣніе принциповъ, метода и дѣйствія римско-католическихъ дѣателей, всегда дѣйствующихъ строго одиообразно. Находимъ достаточно свѣдѣній о нихъ въ нашемъ трудѣ по „Исторіи Англо-Американской Библии“, въ III-ей части оной, гдѣ спеціально разсматриваются характерныя черты Римско-Католической Церкви и сравненіе оной съ протестантскими общинами; сюда относятся: строгое воспитаніе и дисциплина іезуитскихъ школъ и политія, повиновеніе авторитету Римской Церкви и Первосвященнику, чрезвычайно осторожное обра-

щеніе съ св. Писаніемъ и Преданіемъ безъ отступленія и уклоненій отъ разума этой Церкви, умѣренное распространѣніе знаній Библейскихъ подчиненіемъ и распредѣленіемъ ея чтеній по церковному уставу и ритуалу преимущественно по седмичному циклу и годовымъ христіанскимъ праздникамъ. Этимъ Церковнымъ Календаремъ достигается правильное расположеніе Богослуженія въ время общественнаго и частнаго, кромѣ занятій и дней отдыха; жизни христіанина дается особый типъ, по которому онъ отличается въ религиозномъ отношеніи, привычкахъ и образѣ жизни отъ прочихъ язычниковъ, развивается самосознаніе — не извиняющее идолопоклонства предметамъ и явленіямъ окружающаго міра, религиозная ревность и дѣйствительное убѣжденіе въ силѣ и истинности христіанскаго вѣроученія, служить причиною и критическаго отношенія ко многимъ обычаямъ и правамъ языческимъ съ болышею или меньшею оппозиціею или уклоненіемъ отъ исполненія оныхъ. Такимъ образомъ, постепенно совершающаяся реакція усвоенія христіанскаго вѣроученія по католическому обряду и вліанію на іезуитовъ въ первый періодъ напряженной дѣятельности, и ихъ личные успѣхи въ усвоенн дѣятельности и служеніи китаѣскому правительству, производятъ свое дѣйствіе и результаты, хотя строгій взглядъ императора Канси и его сына на религію Западныхъ Христіанъ — „Тянь-чжунъ-цзю“, въ единѣ китаѣскому народу — „Шень-юнь“, не терять своего значенія доселѣ; малѣйшіе беспорядки христіанъ въ поведеніи и политической благонадежности вызываютъ сильныя репрессивныя мѣропріятія „по закону“. Католицизмъ, какъ Буддизмъ, Даосизмъ и другія секты, противныя Конфуціанскому строю, преслѣдовались до окончательныхъ трактатовъ 1842 и другихъ годовъ, по которымъ Европейцамъ открыты портовые города, а миссіонерамъ — свобода въ проповѣди христіанства въ Китаѣ и обращеніи туземныхъ жителей. Рядъ явленій, весьма обычныхъ и нерѣдко повторяющихся въ Китаѣ подъ именемъ „гонимъ на христіанъ“, вообще имѣетъ много причинъ, — преимущественно проистекающихъ отъ коллизіи отно-

стей національностей, торговых, культурных и политических интересов, требовавших строгого разграничения и точного их установления путем договора, привычки, закона и долговременного употребления; ибо Католики стран Италиі, Испаніи и Португаліи, Франціи, Голландіи и Бельгіи и прочих, являются не только пришельцами временными, но и постоянными обитателями Китая, также въ Японіи, Корее и прочих землях, число коихъ постоянно возрастающее, требовало и отъ туземныхъ Правительствъ неусыпнаго и напряженнаго надзора, даже вооруженныхъ столкновений и вмешательства Государственной политики и силъ по праву международному. Ибо дѣло съ романо-католиками въ тѣсномъ смыслѣ, китайцы принимаютъ представителей римскаго первосвященника въ его нунціяхъ и другихъ высшихъ уполномоченныхъ лицахъ; іезуитамъ принадлежитъ здѣсь видная посредствующая роль, усматриваемая во всемъ дѣлѣ, совершаемомъ ими на Востоцѣ, что теоретически опредѣляется отчасти въ ихъ изложеніи вѣры, нами воспроизведенномъ, и діалогахъ съ китайскими ученымъ о христіанствѣ и язычествѣ М. Риччи-Мечта—создать изъ Китая вѣрныхъ послѣдователей Христа и почитателей Папы, а изъ императоровъ и императрицъ, съ высшими сановниками, — главную христіанскую силу, управлять движеньями О. О. іезуитовъ и другихъ Орденовъ, имѣющихъ нѣрѣдко казущіеся успѣхи; имперія дѣлается на огромные участки съ распредѣленіемъ церковныхъ округовъ, установленіемъ мисіонерскихъ пунктовъ управленія, инспектората епископовъ, in partibus infidelium. Постепенно раскрывающіеся Церковно-Христіанскіи авторитеты подъ главенствомъ Папы, не мирятся съ Конфуціанскими и Буддистскими принципами, также какъ Католики и Магометанскими, имѣющими своихъ приверженцевъ и свой типъ власти и авторитета. Самому же народу, его податной и чернорабочей массѣ, выдерживающей во всевозможныхъ видахъ религіозно-политическое владычество разныхъ вѣръ, въ теченіи многихъ вѣковъ, этого рода новый христіанскій господствующій классъ не сколько правится, ибо часто не

мирится съ его идеалами, воспитанными на языческихъ системахъ, получившихъ привіаніе и господство изъстари, во многихъ даже превосходящихъ каноническіе и узкіе Библейскіе Законы и уроки Р. Католицизма.

При разсмотрѣніи метода Римско-католической пропаганды замѣчается, что не Библія, но творенія святоотеческія въ дѣльномъ составѣ обращаются въ первоначалъ для Китайцевъ, но разнаго рода извлеченія изъ св. Писанія, мелкіи постиженія, разсужденія, объясненія, въ видѣ катехизисовъ, діалоговъ, проповѣдей; само слово Божіе въ Церкви при Богослуженіи читается на Латинскомъ языкѣ, еженеѣдно и по праздникамъ сопровождается толкованіемъ и перифразисомъ по-Китайски. На Латинскомъ языкѣ совершаются всѣ церковныя чинослѣдованія и требы, таинства, на семь же языкъ управляются въ школахъ и учащихся. При раскрытіи истинъ Христіанскихъ и Библейскихъ, о. о. іезуиты и прочіе ордена слѣдуютъ болѣе смыслу, разуму толкованія, излагаютъ свою установленную и выработанную философскую систему, въ родѣ діалоговъ Риччи о христіанствѣ и язычествѣ, или изложенія ими христіанскаго вѣроученія, имѣющаго значеніе символической книги, весьма важной съ точки зрѣнія Китайскаго правительства и ученыхъ, по которой они опредѣляютъ достоинства, особенности и вѣрность Римско - Католической религіи и Церкви. Такимъ образомъ воспитываемое юношество о изъ Китайцевъ, постепенно подготовляемое въ теченіе многихъ годовъ, даетъ возможность Католическому Духовенству имѣть важныхъ и надежныхъ, опытныхъ сподвижниковъ и руководителей народа; всѣ главныя центры дальняго Востока наполненные Китайцами, имѣютъ и мисіонеровъ, изъ нихъ же самихъ, чрезъ что устанавливается возможность быстрого сношенія съ разными мѣстами и лицами, при централизаціи Орденскихъ учрежденій самостоятельныхъ или подчиненныхъ непосредственно Риму. Въ особенности обращаетъ на себя вниманіе по сего рода независимости въ духовномъ управленіи отъ Рима г. Манілла и Филиппинскіе о-ва, заселенные и завоеванные Испанцами, другіе города и страны,

поднявша Французамъ и Англичанамъ, также отличаются самостоятельными церковными учреждениями, не всегда контролируемы Римомъ, который не перестаетъ терять однако же своего авторитета для всѣхъ католиковъ разныхъ національностей. Со временемъ, можетъ совершиться перенесеніе Папской власти на дальній Востокъ, въ чемъ убѣждены многие мыслители; одни стоятъ за дуализмъ этого папизма, т. е. одинъ долженъ быть для Европы, другой — для Восточнаго міра, иные находятъ возможность примиренія только въ духовномъ единствѣ, безъ отношенія къ самому мѣсту истинной страны.

В. Переходимъ къ обзору свѣдѣній о Церкви въ нѣкоторыхъ *областяхъ частиаго Востока*, пользуясь очерками въ Cyclopaedia Кливтона и Стронга и въ China Review 1889, подъ заглавіемъ: „History of the Churches of India, Burma, Siam, the Malay peninsula Cambodia, Annam, China, Tibet, Corea, and Japan, entrusted to the Society of the Missions étrangères“.

А. *Индія*, раиѣ всѣхъ частей Востока имѣетъ просвѣтителемъ св. Апостола Оому, послѣ коего остается малое общество вѣрующихъ — „христианъ св. Апостола Оомы“, и которое сохраняется долго между выходцами изъ Сиріи и съ Епископатоми въ г. Ангамалѣ, впадаетъ въ послѣдствіи въ ересь Несторія и Евтихіа, и находится въ зависимости то отъ одного патріарха (Евтихіанскаго въ Ниневіи), то отъ другаго (Несторіанскаго въ Вавилонѣ). Въ 1596 г. Алексій Менезез Архіепископъ Гойскій отдѣляется съ своею паствою отъ означенныхъ Сирійцевъ, но замѣняетъ ихъ литургію, и Сирійскій языкъ остается по прежнему церковнымъ. Въ 1605 г. Папа Павелъ V-й учреждаетъ Латино-архіепископскую кафедру въ Гранганорѣ, съ подчиненіемъ тамошнихъ христіанъ обряду то Латинскому, то Сирійскому; при Папѣ Григоріѣ XVI всѣ Сарскіе Индійскіе христіане подчиняются Апостольскому викарію Веранолю, изъ ордена Кармелитовъ. Португальцы, въ лицѣ неустрашимаго мореплавателя Васко-де-Гама, еще въ 1498 г. устроятъ свою колонію въ Индіи и имѣютъ проповѣдниковъ Евангелія изъ

Францисканцевъ и Доминиканцевъ; въ 1534 г. учреждается въ г. Гоа епископская кафедра; въ 1532 г. Францискъ Ксавье поселившись въ семь городъ съ братьями іезуитами обращаетъ въ христіанство многие тысячи туземцевъ, учреждается Гойская семинарія для приготовленія туземнаго духовенства; въ 1557 г. открывается даже Гойская митрополія Папою Павломъ IV-мъ, съ суффраганами для кафедръ Кохинхины и Малакки; при Папѣ Павлѣ V-мъ учреждается кафедра Св. Оомы въ Меланорѣ. Всѣ Церкви, такимъ образомъ сформировавшіеся Португальцами, получаютъ свой патронатъ отъ короля Португальскаго, какъ и прочіе Восточно-индійскіе миссіи. На Малабарѣ и въ Гоѣ совершаются слѣдующіе, заслуживающіе вниманія явленія. Въ 1606 г. Римскій іезуитъ Робертъ де-Нобили, прибывъ въ Индію, становится пустышникомъ — *sānāsī*, т. е. по обрядамъ и уставу Брамановъ, составляющихъ высшую жрецескую касту, среди коей и проповѣдуетъ христіанство, сообразуясь съ практикою оной и усвоеніемъ извѣстныхъ знаковъ ея внѣшнего отличія; самъ Папа Григорій XV-й благословно относится къ сему нововведенію и Робертъ скоро обращаетъ ко Христу 100.000 изъ разныхъ кастъ. Изъ сихъ неопитовъ слѣдуютъ такъ называемыя сепаратны или кастовыя Церкви, изъ нихъ высшіе суть *Brahminī sānāsī*, а прочіе изъ низшихъ кастъ *patriāl* или *pandaramī*, тѣ и другіе, продолжая быть христіанами, строго различаются и не сближаются другъ съ другомъ. Въ орденѣ іезуитовъ произошло по сему случаю недоразумѣніе — слѣдуетъ ли продолжать сей обычай раздѣленія Церквей и далѣе; папа Бенедиктъ XIV-й буллою „*Optatum Sollicitudinem*“ 1744 года отвесъ неблагословно къ сему явленію и даже воспретилъ. Туземные Индійцы въ свою очередь настроены отказались измѣнять обычаямъ своей страны и даже многіе отказались быть Христіанами. Въ 1759 году Португальское правительство въ свою очередь изгнало всѣхъ іезуитовъ изъ своихъ владѣній; скоро ихъ мѣсто заняли іезуиты Французскіе, а послѣ нихъ патеры общества *Missions Etrangères* и Гойскіе, но число ихъ оказалось весьма незна-

тельнымъ для продолженія существованія старыхъ Церквей, о новыхъ же не могло быть и рѣчи при несочувствіи туземныхъ властей-мусульманъ. Съ 1660—1663 г.г. Португальское вліяніе и сила смѣняются Голландскимъ и Англійскимъ вліяніемъ; съ іезуиты Малабарскіе изгоняются и на ихъ мѣстахъ являются Итальянскіе Кармелиты, къ которымъ присоединяются и Сирскіе Христіане. Императоръ Голландскій Леопольдъ I-й назначаетъ для Малабарскаго побережья одного Голландскаго епископа съ 12-ю миссіонерами, тогда какъ Португальскій епископъ и духовенство сильно терпятъ отъ нихъ притѣсненія за свое тяготѣніе къ Римскому престолу. Португальское правительство въ свою очередь обвиняетъ Папу за предвосхищенія многихъ правъ власти ему несвойственныхъ и само даже предлагаетъ ему свой патронатъ, коимъ тотъ и пользуется долгое время. Цѣй VI-й и особливо Григорій XVI-й желая сохранить за собою исключительныя права и привилегіи, взаимно означеннаго стѣсненія открываютъ въ другихъ мѣстахъ новыя Апостольскія викаріатства въ Бомбей, Мадрасъ, Калькутту, Цейлонъ и проч., не касаясь Гоа и Макао, епископы конхъ дѣйствуютъ болѣе независимо, хотя вѣрующіе и признаютъ Римскій авторитетъ. Индійскія Церкви дѣлятся на двѣ партіи, одни признаютъ этотъ авторитетъ, другіе—только своихъ пасторовъ; но въ 1851 году Гойскому расколу положенъ конецъ, подчиненіемъ своему епископу. Новѣйшее состояніе Индійскихъ Церквей, по 1883-й годъ, при владычествѣ Англичанъ въ странѣ, хотя не представляетъ прежнихъ суровыхъ гоненій и стѣсненій, но имѣетъ другія стороны дурно вліяющія на ихъ благоденствіе и распространеніе. Сюда относятся—смѣшеніе Христіанъ разныхъ направленій и особенно зависящихъ отъ Протестантскихъ расколовъ и раздоровъ,—бѣдность миссіонеровъ и недостатокъ проповѣдн.,—кастовыя различія между самими Индіями,—фанатизмъ Мусульманъ, чрезвычайная распущенность нравовъ Европейцевъ, подающихъ дурные примѣры въ жизни. Туземцевъ Христіанъ въ Индіи нынѣ насчитывается болѣе милліона, и священниковъ (priests) до тысячи; изъ первыхъ

208.000 слѣдуютъ Сирскому обряду, при 260 священникахъ, но принадлежатъ Верапольскому Апостольскому викарію, одинъ архіепископъ находится въ Гоѣ, прочая часть Индіи раздѣлена на 22 апостольскихъ викаріатства.

Б. *Бурма или Бирманское королевство*, подраздѣляемое на мелкія княжества—*Ава, Пегу, Тави, Арраканъ*, имѣютъ свою исторію Церкви. Въ 1555 году проникшій въ страну Португальскій Францисканецъ, патеръ Францискъ, сформировалъ значительное число вѣрующихъ Христіанъ, отчасти бывшихъ и ранѣе; самъ Францискъ Песавье посылалъ въ Пегу своихъ миссіонеровъ, хотя лично и не былъ съ ними. При послѣдующихъ затѣмъ внутреннѣхъ междоусобицахъ за первенство означенныхъ выше меньшихъ княжествъ, Христіане нѣрѣдко являются въ качествѣ то плѣнниковъ, то борцовъ, и пользуются свободою вѣроисповѣданія и строятъ церкви въ городахъ Ава, Рангунъ и др., главную роль играютъ Доминиканцы, тогда какъ Францисканскіе братья, утвердившись въ Гоа изучаютъ туземный языкъ и на немъ проповѣдуютъ Слово Божіе язычникамъ. Въ 1642 году въ Пегу посылаются два францисканскіе капуцины, но задерживаются въ г. Мадрасъ и миссія ихъ разрушается; въ 1680 году апостольскій викарій Lamothe Laubert изъ общества Missions etrangeres упоминаемый выше, проникаетъ въ Пегу съ двумя миссіонерами Genoud и Joret, имѣетъ вначалѣ нѣкоторый успѣхъ, но затѣмъ они мученически погибаютъ по приказанію царя, будучи зашты въ мѣшки и брошены въ море. Въ 1721 г. Мезабарба, патрирхъ Александрійскій, посланный Инокентіемъ XII-мъ легатомъ къ Китайскому императору, въ сопровожденіи Сигизмунда Calchi и одного клерика, и назначенный викаріемъ апостольскимъ для царства Ава, посылается съ Іосифомъ Вильтономъ въ Бурму. Получивъ благосклонный приемъ отъ короля Авы, и разрѣшеніе—проповѣдѣ Слова Божія, означенные лица имѣютъ нѣкоторый успѣхъ, но просятъ помощниковъ изъ Рима. Вильтони, лично побывавъ въ Римѣ въ 1727 г., убѣждаетъ персоевасценника въ необходимости раздѣлить членомъ миссіи для Бурмы на двѣ, одна должна

быть управляема двумя мирскими священниками (secular priests); другая—двумя монахами (—regulars); самъ Вильтони проповѣдывалъ въ Авѣ, ибо его сотрудникъ Кальчи уже умеръ; изъ вновь поступившихъ были патеры Розетти и Галлици, послѣдній въ городѣ Сиріанѣ построилъ церковь и крестилъ много язычниковъ, въ 1737 году, является лично въ Римъ и милостиво принимается папою Климентом XII-мъ, въ 1743 г. въ городѣ Сиріанѣ прибываетъ епископъ, два миссионера и коадьюторъ, знавшій медицину и посланный въ Аву. Хотя царь Авы и принялъ ласково сихъ лицъ, дозволилъ проповѣдь, но возникшая война съ Пегуанцами разрушила планъ миссіи. Бирманцы, занявъ городъ Сиріанъ, разрушили его до основанія и несчастные патеры должны были бѣжать съ потерей всего. Въ 1745 г., произошло также въ роковое истребленіе Миссіонерскихъ учреждений Европейцевъ въ г. Сиріанѣ. Патеръ Нерини и Анжелю скоро отправляются на кораблѣ въ Индію, изыскивая спасенія, но въ 1749 г. снова возвращаются для продолженія своихъ трудовъ и принимаются благосклонно царемъ; съ дозволенія его снова устрояютъ Церковь и колонію, при помощи и союзу Армянъ въ означенномъ же городѣ Сиріанѣ. Въ 1754 г., патеръ Нерини объявляется булагою Папы викаріемъ Апост., разныхъ Бурмскихъ царствъ и епископомъ Ориенза; однако же четыре миссіонеры-сподвижника погибаютъ скоро, а за ними умираетъ и самъ онъ, при осадѣ города Сиріана, и отчаянномъ сраженіи новаго царя Аломи-Фра съ Пегуанцами, уничтожившими совершенно всѣ городскія зданія; скоро совпадаетъ неподалеку новый городъ Рангунъ, царство Пегу и Ава—сливаются во единое, но Церковь остается надолго безъ пастырей. Благодаря лишь ревности патеровъ, Галлици, Перкотто и Аверати (1761 г.) устраивается десять церквей, совершается усиленная проповѣдь среди Бирманцевъ, и многіе тысячи становятся христіанами. Въ 1776 г. Перкотто становится епископомъ и съ нѣсколькими прелатами продолжаетъ не безъ успѣха миссію; за ними известны ученые Монтегаза, Фрѣ-Као съ 1830 г. епископъ, Патеръ Іосифъ

д'Амато, управлявшій затѣмъ миссією безъ всякой поддержки изъ Европы въ теченіи 30-ти лѣтъ. При войнѣ Бурмы съ Англичанами, утвердившимся въ Индіи, начинается новая эпоха для Церкви. По разрушеніи Пегуанскаго царства и завоеванія Сіама, (1767 г.) Бурманцы занимаютъ Арраканъ, даже въ 1824 г. пытаются овладѣть Беагаломъ, подчиненнымъ Англичанамъ. Англіискій генералъ вскорѣ явившійся предъ Алой съ войскомъ, принудилъ положить оружіе противниковъ и заключилъ миръ, который продолжался недолго и правители г. Рангуна перерывали на всѣхъ торговыхъ путяхъ Англичанъ-купцовъ. Въ 1853 г. появился при Рангунѣ Англіискій флотъ, и посѣлъ нѣсколькихъ дней былъ взятъ приступомъ г. Промъ (Prom), въ 220 миляхъ отъ берега; за Англичанами, по трактату, осталось царство Пегу и Мартабанъ, со всѣмъ морскимъ побережьемъ. Итальянскіе миссіонеры, немногіе въ числѣ и недопускаемые въ свою среду другихъ сотрудниковъ, въ 1856 г. слѣдуютъ довольно сильнымъ составомъ новыхъ миссіонеро въ общества missions étrangères, изъ коихъ особенно получаютъ извѣстность Paul Ambrose Bigandet епископъ Рамфа, и коадьюторъ Апостольскаго викарія на Малайскомъ полуостровѣ, утвердившійся въ г. Рангунѣ съ своими сподвижниками. Въ 1868 г. Бурмская миссія раздѣлилась на двѣ части: восточная, перешедшая къ Итальянскимъ патерамъ Медіоланскаго общества Missions étrangères съ каедрой въ г. Тушгу; съ 1870 г. прочая часть Бурмы раздѣлилась на двѣ другихъ части: сѣверную подъ управленіемъ ученаго епископа Дарлани Арсенія Бурдона, изъ общества missions étrangères, утвердившаго свою каедръ въ г. Мандалай, тогда какъ въ южной части, подчиненной Англичанамъ, управляетъ Bigandet. Всего въ трехъ означенныхъ мисіяхъ насчитывается до 20.000 католиковъ, 2 епископа, 1 префектъ Апостольскій и 40 священниковъ (priests). Главнымъ препятствіемъ при обращеніи въ христіанство Бирманцевъ служатъ Буддизмъ, самый распространенный. Буддическіе монастыри весьма многочисленны, влияние на народъ ихъ начальниковъ



и монаховъ громадно, всё убѣждены въ превосходствѣ Буддйскаго вѣроученія предъ христіанскимъ, даже болѣе, — „сдѣлавшись христіанствомъ, нельзя быть Бирманцемъ“ горютъ они, а потому *религію христіанскую* называютъ *чужестранною*, и съ иностранцами Европейцами обходятся крайне недоброугодно. Буддйскія обращенія ко Христу—дѣло весьма рѣдкое. Къ сему присоединяется и то еще обстоятельство, что Бирманскія племена нерѣдко дикіе, живутъ и скрываются въ лѣсахъ, горахъ, ущельяхъ, отбѣгающихъ Китай отъ Бурмы; доступъ къ нимъ весьма нелегокъ, хотя странствующие Протестанты и ухищряются пробираться къ нимъ для евангелизаціи.

*В. Сіамъ.* Проповѣдь въ семь государствъ начинается съ Франциска Ксанье, утвердившагося преимущественно на Малаккѣ; судя по письмамъ сего миссіонера изъ Сингапура, онъ работалъ для Сіамцевъ весьма ревностно и неутомимо; утвердившійся по смерти его Доминиканскіе и Испанскіе фріары и Португальскіе іезуиты съ 1566—1610 г. продолжаютъ дѣло съ нѣкоторымъ успѣхомъ, хотя восьмеро и погибаютъ мученически. По заключеніи въ 1616 г. трактата между Сіамомъ и Португаліей, въ г. Ayuthia посылаются для охраны колоній португальскіе солдаты и женятся на туземныхъ женщинахъ, здѣсь же исполняютъ миссіонерскія обязанности португальскіе патеры; съ 1639 г. даже устриваются въ семь городѣ три церкви одна за другою, трудами Доминиканцевъ, іезуитовъ и францисканъ. Въ 1662 г. въ г. Айюфю прибылъ съ 6-ю миссіонерами епископъ Берноа Peter de Lamotte-Lambert, Апостольскій викарій Кохинхины; при семъ возникъ споръ и недоразумѣніе, — подъ чьимъ патронатомъ долженъ находиться этотъ епископъ? Одни стояли на юрисдикцію Португальскаго Короля и Архіепископа Гон, другіе — за первенство Римскаго Папы и непосредственное его управленіе. Этимъ пользуются искусно Голландскіе выходцы, съ успѣхомъ научившіе явны Китайскій и Аннамскій, которые и выступаютъ на поле проповѣди. Берноскій епископъ въ свою очередь ревностно ведетъ свое дѣло и въ 1663 г. по случаю

праздника Рождества Христова, совершаетъ мессу на Португальскомъ языкѣ, хотя въ адресѣ христіанамъ объясняетъ, что для христіанъ Аннамскихъ можетъ быть совершаемо богослуженіе на ихъ языкѣ. Въѣзжавшіе въ Японію въ Сіамъ Христіане, слушаютъ проповѣдь Миссіонеровъ и означеннаго Епископа, принимаютъ таинства, и во множествѣ ежедневно утверждаюся въ вѣстинахъ Христіанской вѣры. Въ Айюфю въ 1664 г. прибываетъ съ 6-ю Миссіонерами ученый Francis Pallue, епископъ Геліополяса и Апостольскій викарій Тонкина. Собравшеся около епископа Берноское стадо Сіамцевъ, въ глубокому его огорченію, подлущаемое Буддйскими учителями, объявляетъ себя снова Буддистами и отрекается Христа. Сіамъ однако же неослабилосъ распространеніе Христіанства, но еще болѣе получило скорѣ спланный толчекъ, благодаря чудесной силѣ молитвы епископа Берноскаго съ Христіанамъ, въ теченіи многихъ дней и ночей, надъ болящимъ братомъ короля Фра-чао-ксанъ-фукъ, послѣ чего тотъ сталъ совершенно здоровымъ. Самъ означенный король, прігласившій епископа для совершенія исцѣленія, и утвержденія въ вѣрѣ, въ благодарность за то далъ свободу Миссіонерской проповѣди и неподалеку отъ дворца своего подарилъ значительный кусокъ земли для Миссіи, гдѣ скоро и была построена церковь и семинарія съ прочими зданіями, для приготовленія туземнаго духовенства; многіе Сіамцы стали обращаться ко Христу и вѣрить въ силу чудесъ. Въ 1671 г. въ г. *Фитъ-Си-Лука* (Phit-Si-Luk) и затѣмъ, на островѣ Junk-Ceylon, на западномъ берегу Малайскаго полуострова, съ успѣхомъ проповѣдуется евангеліе и распространяются многія книги среди туземныхъ Сіамцевъ на ихъ языкѣ. Вскорѣ Сіамъ избирается полемъ дѣятельности Missions Etrangeres; въ 1663 г. Патеръ Burges, посланный изъ Европы, возвращается скоро съ товарищами для полученія Папской буалы, уполномочивающей его быть Апостольскимъ викаріемъ означеннаго королевства и странъ ему сопредѣльныхъ, равно и подчиненныхъ королю Португаліи; въ избраніи миссіонеровъ, присоединяются и два епископа — Берноа и Геліополя;

въ 1673 г. единодушно избирается епископомъ Людовикъ Ланно (Lewis Lanneau), отличный знатокъ Сіамскаго и Пали-зыковъ, и нѣкоторыхъ разговорныхъ другихъ, а 25 Марта 1674 г. онъ же посвящается епископомъ Мецеллополя, Сіама и Нанкинской провинціи Кнтя. Оставаясь самъ въ Банковѣ, посылаетъ миссіонеровъ въ Тенассеримъ, гдѣ и устраиваетъ церковь въ честь Пресвятой Дѣвы Маріи и поставляетъ при ней священника для проповѣди въ разныхъ мѣстахъ Сіама; въ г. Фя-Си-Луэкъ устроить еще церковь и госпиталь съ священникомъ, другую церковь ставить для Пегуанцевъ вблизи города. Епископъ Геліополя, навѣстившій Европу, удостоивается ласковаго приема отъ Папы Климента IX и Короля Франціи Людовика XIV. Мирное посольство Короля сего къ Сіамскому въ 1686 г. и радужный приемъ, оказанный послѣднимъ, послужили къ успѣху христіанства. Фра-чво-ксанъ-фуокъ—(имя сіамскаго короля) своимъ обращеніемъ во Христа еще болѣе послужилъ при-мѣромъ и для своего народа, хотя это обращеніе было болѣе тайное, нежели явно-формальное и совершилось при помощи нѣкоего грека Константина Фалькона; съ другой стороны, дружба Сіамскаго короля къ французскому имѣла и политическій характеръ, въ 1687 г. въ войнѣ противъ Голландцевъ. Съ восшествіемъ на престолъ новаго Короля Сіамскаго Фра-фети-Равса, узурпировавшаго царство, началось обратное отношеніе къ Франціи и Миссіонерамъ и Константинъ Фальконъ первый палъ подъ ножомъ убійцы, всѣ французскіе солдаты, находившіеся въ Сіамѣ, насильно изгнаны, Миссіонеры, ихъ семинарія и епископы закрыты; многіе брошены въ Азіатскія ужасныя тюрьмы, въ 1691 г. патеро Миссіонеровъ умерли, Церковь и Семинарія снова открыты. Въ 1767 г. Бурманцы послѣ продолжительныхъ военныхъ стычекъ съ Сіамцами, напавшихъ на Христіанскій городъ Аюфью, уничтожаютъ его до основанія, и большую часть Христіанъ посѣкаютъ мечемъ, остальныхъ отводятъ плѣнниками въ Бурму. Въ городѣ Банковѣ спасается и устрояетъ обшность часть христіанъ около 1,500 человѣкъ, водворается

новый порядокъ стараніями новаго епископа Оливера Лебонъ, учреждающаго здѣсь свою кседуру. Особенно сильно преслѣдованіе Христіанъ при слѣдовавшемъ королѣ—Фаджа-такъ, въ 1775 г. и далѣе. Будучи по отду китайцемъ и по матеріи сіамцемъ, онъ изгналъ изъ своего государства всѣхъ Бирманцевъ, отличался необычайнымъ суетбіемъ и мелочнымъ исполненіемъ обрядовъ язычества; замѣтивъ неточное исполненіе одного изъ нихъ Христіанами—въ такъ называемой „Клѣткѣ водою“, онъ посадилъ въ тюрьму епископа, Миссіонеровъ и Христіанъ, и въ 1779 г. многихъ совсѣмъ изгналъ; епископъ Оливеръ Лебонъ умеръ въ Банковѣ въ г. Гоѣ, въ Индіи, 1780 г. Нелюбимый за свои жестокости даже язычниками, означенный королѣмъ быть низвергнутъ съ престола и въ 1782 г. исхалъ убійцами въ одномъ монастырѣ, гдѣ и сдѣлался Буддййскимъ монахомъ. Патеръ Іосифъ Кудъ и 2 миссіонера, удаленные прежде, снова возвратились къ своей церкви, но нашли христіанъ въ разсѣяннѣ на всемъ Малайскомъ полуостровѣ въ разныхъ мѣстахъ. При королѣ Фра-Футі-Чво-Луанъ сами Христіане возмущаются противъ своего епископа и съ нимъ обвиняются въ измѣнѣ государю одного префекта. Въ 1809 г. на островѣ Жунокъ-Цейлонѣ всѣ христіане истребляются, или пьгоняются, или берутся плѣнниками въ Бурму и Епископъ Рабранъ, брошенный въ моря магометанами, погибаетъ мученически.—Бѣглецы скрываются отчасти на островѣ Банани, поступающіе въ XVIII ст. во власть Англичанъ; одни утверждаютъ въ городѣ, другіе въ мѣстечкѣ Пузо-Тикусъ, гдѣ устрояется College Generale. Послѣ епископа Созополиса, управлннаго пѣскопыю дѣлъ Миссіей и Семинаріей для приготоленія мѣстныхъ священниковъ, въ 1829 г. патеръ Бартоломей Бружіеръ поставляется епископомъ Сарса и Корейскимъ; въ Банковѣ прибываютъ изъ Франціи еще два Миссіонера, въ 1834 г. одинъ изъ нихъ,—почтенный прелатъ умираетъ, и посылается на его мѣсто другой коадьюторъ Назарій Куррески епископъ Биди. Въ томъ же году, по случаю войны Сіамцевъ съ Аннамцами 1.500 христіанъ отодвигаются плѣнниками; въ г. Банковѣ, по

1-е Вступленіе къ исторіи Библіи на Востоцѣ (т. 1-8, ч. 1-8, Казань и проч. страны) Иерос. Алексія Виноградова.

приказанію самаго Сіамскаго короля сооружаются дома и церкви, ежегодно обращаются въ Христіанство многіе Китайцы, поселяющіеся въ сей мѣстности. Съ 1838 г. Сіамская Миссія дѣлится на два Апостольскихъ викаріатства, въ западной части, или на Малайскомъ полуостровѣ,—управляетъ ученый Епископъ Іларій Курвези и самъ живетъ въ Сингапурѣ, а его помощниками состоятъ Джонъ Баптистъ Бучо съ 1845 г., Михаилъ Летурухъ съ 1872 г., и Эдуардъ Гаснье съ 1878 г. Восточная часть Сіама и Лаосъ находится въ вѣдѣніи Епископа Малла. Въ 1849 г. Король Фра-чао-фазатъ-дунъ изгоняетъ 8 Миссіонеровъ и запрещаетъ прочимъ исправленіе равныхъ требъ и таинствъ, находя оныя суевѣріемъ, весьма опаснымъ для своихъ подданныхъ. Братъ сего царя, наследовавшій ему престолъ, Фра-парамавидеръ-Мага-Муанъ-Кхутъ, бывшій прежде буддійскій монахъ, возвратилъ въ 1851 г. всѣхъ изгнанниковъ, Церковь получила свободу и миръ. Преемниками епископа Малла были, въ 1864 г. Фердинандъ Амантумъ Дюпондъ, а съ 1875 г. Джонъ Людовикъ Вай. Въ Сіамскомъ Королевствѣ насчитывается нѣтъ до 13.000 Христіанъ, одинъ Епископъ и 34 священниковъ, на Малайскомъ полуостровѣ—до 9.000 католиковъ, одинъ епископъ и 22 священника. Буддизмъ—будучи главною государственною религіей, служитъ важнымъ препятствіемъ къ обращенію народа въ Христіанство, тѣмъ менѣе въ 1864 г. многіе Буддійскіе ученые монахи дѣлались Христіанами по убѣжденію и содѣйствовали своимъ примѣромъ въ томъ другимъ; съ другой стороны, Китайцы Лаотіане (Laotiens), живущіе въ Сіамѣ, охотно дѣлаются Христіанами, или вообще расположены къ Христіанской религіи.

Г. Камбоджа. Первымъ Миссіонеромъ, проникшимъ въ страну эту былъ въ 1553 г. Португальскій Доминиканецъ патеръ Гаспаръ а Спие, за нимъ—прочіе Доминиканцы и два Францисканцы; изъ усиліями обращенъ ко Христу одинъ буддійскій монахъ; по случаю войны Сіамцевъ съ Камбоджей въ 1602 г. всѣ Миссіонеры изгнаны изъ нея, за-то нѣсколько Китайцевъ и Аннамитскихъ христіанъ, составляютъ

свою Церковь, соподчиненную потомъ Апостольскому викарію Кохинхины и поддерживаемую странствующими Миссіонерами изъ Сіама и Аннама. Съ 1852 г. Камбоджа и Лаосъ соединены въ одно викаріатство, а въ 1870 г. присоединены двѣ провинціи Чангдокъ и Ха-тинъ. Въ Камбоджѣ насчитывается до 15,000 Христіанъ, одинъ епископъ и 18 Миссіонеровъ; и здѣсь преобладаютъ Буддисты, неосфитами по большей части являются Аннамцы.

Д. Аннамъ. Въ семь государствъ христіанская провинція начинается Европейцами съ начала XVII ст. въ провинціяхъ Кохинтъ-хины и Тонкина; фактическая сторона событій и лицъ, работавшихъ на всемъ пространствѣ, довольно обильна. Въ настоящее же время Церковь Аннамская можетъ быть представлена въ слѣдующемъ видѣ: 1. *Центральный Тонкинъ*: находится въ вѣдѣніи папскихъ Доминиканскихъ патеровъ, содержитъ восточную часть провинціи Намдинъ и южную часть Хай-цзунгъ; при 4.000.000 населенія имѣется католиковъ 150.000. 2. *Восточный Тонкинъ*, состоящій въ вѣдѣніи тѣхъ же Испанскихъ Доминиканцевъ, содержитъ провинцію Куангъ-янъ и части морскихъ провинцій восточнаго берега рѣки, съ населеніемъ въ 3.000.000 и Католиковъ 36.000. 3. *Сѣверный Тонкинъ* состоитъ въ вѣдѣніи тѣхъ же Доминиканскихъ Испанскихъ патеровъ, включаетъ провинціи Бакъ-линъ, Тхай-нуанъ и Као-банъ, при народонаселеніи въ 3.000.000 имѣетъ Католиковъ 25.000. 4. *Западный Тонкинъ*, находится въ вѣдѣніи общества Missions etrangeres, обнимаетъ провинціи Тханъ-хоа, Нанъ-динъ, Нинъ-Бинъ, Га-ноя, Совъ-тай, Гунъ-хоа и часть провинціи Туйянь-Куанъ, съ народонаселеніемъ изъ Католиковъ въ 187.000. 5. *Южный Тонкинъ*, находится въ вѣдѣніи общества Missions etrangeres, содержитъ провинціи Нгэ-анъ, Га-тинъ, Бо-чинъ, съ населеніемъ Католиковъ 73.000. 6. *Сѣверная Кохинтъ-хина*, въ вѣдѣніи общества Missions etrangeres, содержитъ провинціи Куангъ-доукъ, Куангъ-три и Куангъ-Бинъ, съ 27.000 Католиковъ. 7. *Восточная Кохинтъ-хина*, въ вѣдѣніи общества Missions etrangeres, содержитъ провинціи Ку-

ань-намъ, Куань-най, Кви-понъ, Фу-янъ, Бинъ-хоа и Бинъ-Тхоанъ, съ 37,000 Католиковъ. 8. *Западная Жосин-гина*, въ вѣдѣніи общества *Missions etrangeres*, обнимаетъ провинціи Бинъ-хоа, Фанъ-янъ, Динъ-Дунъ, Го-сатъ, Намъ-ханъ, съ 52.000 Католиковъ. 9. *Комбоджа*. въ вѣдѣніи общества *Missions etrangeres*, имѣетъ въ дополненіе царства Комбоджи юрисдикцію надъ двумя Аннамскими провинціями Чанъ-донъ и Га-тинъ, съ 15.000 населеніемъ изъ Аннамскихъ Католиковъ. Во всемъ же царствѣ Аннамскомъ насчитывается 700.000 Католиковъ, подъ управленіемъ девяти епископовъ, викаріевъ апостольскихъ съ 200 миссіонерами и 300 туземными священниками. Главнымъ препятствіемъ въ распространеніи христіанства служатъ Мандарины и классъ ученыхъ, тогда какъ простой народъ видимо сочувствуетъ христіанству и готовъ къ принятію оного. Доминиканецъ патеръ Дидаксъ Адварте 1596 г. прибывъ въ Кохинъ-хину, тотчасъ соорудилъ огромный деревянный крестъ, который и поставилъ на мѣстѣ своей проповѣди, но скорѣе съ Испанскими солдатами былъ изгнанъ, по повелѣнію Аннамскаго царя. Въ 1615 г. патеръ Буази устроилъ Церковь въ портѣ Кеап (Сea-Nan), служить мессы, оглашаетъ въ вѣрѣ неохитовъ и очищаетъ св. водою. Въ 1625 г. поселяются іезуитскіе патеры съ прочими патерами—Габриелемъ де-Маттосъ и Александромъ де-Родесъ; они сами посвѣщаютъ новыхъ миссіонеровъ и безъ успѣха распространяютъ проповѣдь. Конфуціане, недобролыные симъ, возбуждаютъ противу новообращенныхъ и ихъ отцовъ гоненіе, Церкви запынаются и христіане убиваются въ г. Тайфо, открытый для Японскихъ и Португальскихъ Купцовъ. Въ 1639 г. христіанъ однакожъ насчитывается 12.000; большинство ихъ по королевскому распоряженію изгоняется и многие удаляются въ г. Макао; патеръ Буази, сдѣлавшій неудачную попытку ходатайства за нихъ предъ царемъ Аннама, скорѣе умираетъ и на его мѣстѣ являється дѣятелемъ патеръ Александръ де-Родесъ, удалившійся въ Тонкинъ. Черезъ 13 лѣтъ онъ возвращается съ своими суперіорами въ Кохинъ-хину, посѣщаетъ г. Тайфо, гдѣ подвизается

патеръ Петръ Альбертъ, впоследствии благосклонно принимается самымъ даромъ и креститъ трехъ его близкихъ родныхъ съ прочими оглашенными въ вѣрѣ въ числѣ 94 человекъ. Туземные мандарины относятся къ миссіонерамъ несовсѣмъ благосклонно и тѣ удаляются въ Макао. Патеръ де-Родесъ учреждаетъ общество катехизаторовъ, изъ коихъ одинъ—Іеронимъ успѣваетъ въ 6 мѣсяцевъ приготовить къ крещенію 1.3000 человекъ; тогда какъ другой—Павелъ, славился чуднымъ даромъ изгнанія изъ недужныхъ нечистыхъ духовъ. Частные случаи обращенія къ вѣрѣ и страданія за нее неохитовъ нерѣдки, но это не уменьшаетъ ревности миссіонеровъ; идетъ христіанинъ—старикъ Андрей и другой юноша того же имени. Въ 1644 г. осуждаются въ темницу и на смерть, первый однако же освобождается, но послѣдній падаетъ подъ мечемъ палача, съ именемъ и молитвою къ Іисусу Христу. Патеръ де-Родесъ путешествуетъ по разнымъ темницамъ и домамъ съ заключенными христіанами, укрѣпляетъ ихъ въ вѣрѣ, не смотря на суровыя распоряженія губернатора Онъ-хе-бо, повелѣвавшего всюду преслѣдовать христіанъ и подвергать ихъ всевозможнымъ истязаніямъ и бѣдствіямъ. Однажды, будучи собраны до 700, они приговариваются къ смертной казни, но судья, производившій приговоръ въ исполненіе и пораженный его несправедливостью только 36-ти изъ нихъ отсѣкаетъ головы, а прочихъ отпускаетъ. Означенный губернаторъ, узнавъ о томъ, пожелалъ еще пестерыхъ казнить, и патеръ Родесъ, явивъ на мѣсто казни для причащенія св. Таинъ приговоренныхъ, нашелъ, что наказаніе надъ ними совершенно было другое, состоявшее только въ нанесеніи ударовъ бамбуковою палкой и плетемъ на площади города Ка-чанъ. Патеръ Родесъ и его помощникъ Игнатій, руководитель катехизаторовъ, въ 1644 г. были посажены въ тюрьму и даже обречены по приказанію короля на смерть, но были помилованы съ правомъ изгнанія изъ государства безъ возвращенія обратно. Ожидая Португальскаго корабля для отплытія въ Европу, Родесъ воспользовался знакомствомъ въ г. Тайфо съ однимъ Японскимъ семействомъ и другими

христианами, къ которымъ присоединили еще 92 ослепленныхъ въ вѣрѣ и скоро, съѣзъ на корабль, оставилъ Аннамъ, къ сожалѣнію распозовенныхъ къ себѣ христианъ. Девять прочихъ катехизаторовъ, также Игнатій и Вивентій, скоро будучи призваны къ королю, объявлены къзавни по смертному приговору, который и былъ скоро приведенъ въ исполненіе отбѣченіемъ головы на народной площади. Первымъ прибывшимъ въ Тонкинъ съ Португальскими купцами изъ миссіонеровъ былъ патеръ Бальдинотти, въ 1626 г.; будучи представленъ царю Дао-до-хунгъ, онъ принесть ему дары и былъ принятъ милостиво; хотя онъ и незналъ языка туземнаго, но скоро крестилъ четырехъ младенцевъ, скоро умершихъ; получивъ себѣ двухъ помощниковъ изъ лицъ патера Александра де-Родесть и патера Маркиза, онъ велъ успѣшно сношенія съ самими государемъ, бесѣдовалъ неоднократно по астрономіи и доводилъ до сознанія Творца вселенныхъ, также и придворнымъ проповѣдывалъ объ истинномъ Богѣ. Государь соблаговолилъ разрѣшить де-Родесть построение Церкви и далъ мѣсто для миссіонеровъ въ императорскомъ городѣ; при назначеніи неупустительно богослуженія и проповѣди, Церковь обращала вниманіе многихъ язычниковъ, посѣщавшихъ оную. Семнадцать родныхъ сестеръ государя, многіе изъ придворныхъ военныхъ, гражданскихъ лицъ и простыхъ людей, пожелали креститься и въ первомъ же году по устроеніи Церкви явились въ ней 1.200 неопитовъ, скоро сдѣлавшихся христианами, во второмъ году—2.060, въ третьемъ году—1.500; въ числѣ новообращенныхъ было и нѣсколько Бонзъ. Стѣсненія новообращенныхъ въ погромахъ со стороны миссіонеровъ, подали было поводъ къ ихъ изгнанію и самъ царь раздѣлялъ тоже мнѣніе; а въ 1630 г. изданъ указъ самый адиктъ. Родесть съ Португальскими купцами дался на кораблѣ въ Кохинъ-хину, три года проживаетъ въ Тонкинѣ, въ 1630 г. уѣзжаетъ на Португальскомъ кораблѣ, и снова является въ Кохинъ-хинѣ въ 1640 г., проповѣдуя вездѣ Слово Божіе. Сюда жеудалются въ Тонкина и прибывшіе въ него въ 1631 г. патеръ Гаспаръ Амаралъ

съ двумя товарищами. Петръ Родесть, возвратившійся въ Европу въ 1645 г. при личномъ представленіи Папѣ Инноцентію IX-му доказывалъ ему необходимость увеличенія какъ Епископствъ Евронейцевъ, такъ и подчиненнаго ему духовенства изъ туземныхъ христианъ для великой Азіи; вскорѣ папа умеръ и Родесть получилъ назначеніе въ Персію въ 1655 г. Слѣдующій Папа Александръ III-й поставилъ Петра де-Ламофъ-Ламберта епископомъ Бербеа и Апостольскимъ викаріемъ Кохинъ-хины, а Франциска Палдузъ епископомъ Геліополя, Апостольскимъ викаріемъ Тонкина: первый получилъ рукоположеніе отъ кардинала Барберини въ Ватиканской базиликѣ, тогда какъ второй въ Парижѣ. Епископъ Бербеа отправился въ г. Айюфію въ Сіамъ 1664 г., вскорѣ за нимъ прибылъ и епископъ Геліополя, оба однако же въ устроеніи церкви встрѣтили много препятствій. Въ 1673 г. епископъ Бербеа отправляетъ къ королю Сіамскому нѣсколько миссіонеровъ съ подарками и получилъ позволеніе на построение церкви и коллежа въ г. Тайфо, въ 1679 г. умираетъ въ г. Айюфіи; этимъ же епископомъ въ г. Тонкинѣ съ 1671—72 г.г. совершенно вѣскольکو богослуженій, танцевъ и вращено до 12,000 язычниковъ. По ходатайству епископа Геліополя Папа Инноцентій XI-й раздѣлилъ Тонкинъ на два викаріатства въ 1664 г.; патеръ Бургестъ назначенъ епископомъ Аура, Апостольскимъ викаріемъ западнаго Тонкина, и патеръ Дейдьеръ епископъ Аскалопа викаріемъ Апостольскимъ восточнаго Тонкина. Епископъ Геліополя получилъ еще отъ папы Александра III-го управленіе шестью провинціями Китая. Кромѣ означенныхъ лицъ съ ихъ Миссіонерами, извѣстны своею дѣятельностью Итальянскіе и Испанскіе разныхъ орденовъ, преимущественно Доминиканцы; до прибытія Дейдьера въ Тонкинъ преобладали Іезуиты, за ними монахи разныхъ орденовъ и преимущественно общества распространенія вѣры, послѣ всѣхъ—Манильскіе Доминиканцы; ихъ замѣняютъ наконецъ на востокѣ и западѣ Тонкина патеры общества Missions etrangeres. Достойны замѣчанія въ сей странѣ три го-

ненія на Христіанъ, много помѣшавшіе успѣху обращенія язычниковъ въ 1696 году Царь *Тринг-нанг* (Dinh-Nam-Vong), издалъ эдиктъ, воспрещавшій распространеніе Христіанства, съ изгнаніемъ всѣхъ Миссіонеровъ изъ царства, но фактически были удалены только двое—патеръ Видаль и Секвейра, оба іезуиты. Опасаясь преслѣдованія, нѣкоторые другіе патеры—Эдундъ, Валотъ и епископъ Базелей явля выдавали себя за купцовъ, а сами тайно и по ночамъ вели свое дѣло. Въ 1712 г. Царь, узнавъ обманъ, особымъ повелѣніемъ изгналъ ихъ изъ государства, они удалились въ Сіамъ и потихоньку продолжали тоже самое дѣло. По настоянію Мандариновъ о полномъ унѣтоженіи Христіанской проповѣди и Христіанъ, всѣ церкви вскорѣ были закрыты или разрушены, катехизаторы туземцы пойманы и брошены въ тюрьмы, вѣрующіе обязаны поклоняться идоламъ, апостольскій выкарій егда усвоилизультъ до полицейскихъ преслѣдователей и стрѣлковъ въ 1722 г., прочіе Миссіонеры были замучены въ 1725 г. на границѣ Китайской, послѣ долгаго держанія ихъ въ тюремныхъ кѣткахъ, то были патеры Массари и Бузарелли. Первый скончался на самомъ судѣ послѣ жестокихъ пытокъ, предъ судьями, второй съ девятью христіанами, на площади всенародно былъ обезглавленъ, стоя на колѣнахъ въ молитвенномъ обращеніи къ Богу. Изъ женщинъ христіанокъ, одиѣ были изгнаны въ дальнія мѣста, другія умерщвлены подъ ступнями слоновъ. Въ 1726 г. гоненіе разразилось еще съ большими ужасами, но затѣмъ все втихло, и потихоньку, съ величайшими предосторожностями, вѣрующіе собирались для молитвы, проповѣди и таинствъ, въ тайныхъ мѣстахъ. Въ 1736 г. Царь *Тринг-ланг* (Uy-Vuong) издалъ новый эдиктъ противу христіанской религіи и вновь прибывшіе патеры Альварецъ, Абретъ, д'Акунти, Гретцъ, въ Тонкинъ; миссіонеры-іезуиты, схваченные и посаженные въ тюрьмы, послѣ девятимѣсячныхъ пытокъ пали подъ руками палачей, съ 10-ю прочими христіанами (1737 г.). При царѣ *Тринг-данъ* (Mink-Vuong) въ 1743 г. Испанскіе Доминиканцы, патеры Жилесъ и Лезиніана, были посажены въ

тюрьмы и замучены. Но вскорѣ тому же царю понадобилось простить одну дѣловую государственную бумагу на Европейскомъ языкѣ; будучи не въ силахъ этого сдѣлать ни самъ, ни его министры, онъ посылаетъ за означенными миссіонерами какъ людьми весьма учеными. Царю докладываютъ, что они по его повѣзненію уже лѣтъ шесть тому назадъ убиты; тогда царь, призываетъ другаго случайно миссіонера изъ Европейцевъ, и когда тотъ исполнялъ волю государя, былъ оставленъ при немъ постоянно для всякаго случая и ученой справки; царь сталъ уважать умъ Европейцевъ, хотя и воспретилъ строго жить прочимъ въ его царствѣ, кромѣ одного означеннаго приближеннаго. Изъ Тонкина были изгнаны и всѣ епископы, расположившіеся было для миссіонерскаго дѣла на пирожихъ основаніяхъ. Въ 1764 г. Итальянскій іезуитъ патеръ Орта съ однимъ Тонкинскимъ миссіонеромъ были брошены въ тюрьму; гдѣ и выдержали много пытокъ, сидѣли долго, но жизнь были ношена; прочіе Христіане и священники скрывались въ тайныхъ мѣстахъ. Такъ продолжалось до тѣхъ поръ, пока непринявъ подъ свое покровительство Христіанъ сынъ царя, сочувствовавшій Христіанской религіи; поэтому, съ 1765 г. по 1773 г. Церковь Тонкинская наслаждалась спокойствіемъ, даже въ одномъ селеніи Западнаго Тонкина устроена семинарія на 90 студентовъ. Въ 1773 г. Испанскій доминиканецъ Кастенда и тонкинскій Лиемъ, по наговорамъ враговъ, были схвачены и доставлены въ тюремныхъ кѣткахъ царю, какъ опасные изъ всѣхъ Христіанъ, и скоро были обезглавлены въ присутствіи многихъ тысячъ народа, послѣ весьма краткаго допроса и приговора. Сего царю показалось мало и онъ надалъ строжайшій приказъ объ очисткѣ въ своемъ государствѣ всѣхъ Христіанъ въ теченіе 2-хъ мѣсяцевъ; множество Христіанъ и священниковъ было замучено или повѣшено и наступило снова мертвое затишье. Въ Кохинъ-хинъ въ 1692 и 1698 г. при епископѣ Бузінъ, также точно происходило гоненіе на Христіанъ, воздвигнутое царемъ Минъ-Буонъ (Minh-Vuong) и бонзами; многіе патеры общества

Missions étrangères были брошены въ оковахъ въ тюрьму и мучимы, нѣке совсѣмъ отказались отъ проповѣди евангелія, многіе христіане были замучены подъ пытками, другіе обречены на голодную смерть по судебному приговору, утвержденному самимъ царемъ, несчастные умирали съ голоду послѣ 15, 16, 17 и 18 дней немилосерднаго вѣрба въ Христа; прочіе христіане спасались въ горахъ или лѣсахъ и разныхъ вертепахъ или погибли подъ мечемъ. Въ числѣ замученныхъ были одинъ старикъ 70 лѣтъ и ученикъ молодой *littératus*, умершіе послѣ 40 дней пытокъ и голода, и одна женщина *Agnesa* послѣ 46 дней. Съ 1700 г. по 1750 г. Церковь Хохингъ-хины наслаждается спокойствіемъ; церкви возстановляются, рукополагаются снова священники, и совершается публично-общественное богослуженіе, происходят новыя назначенія и рукоположенія епископовъ и ихъ коадьюторовъ, (еп. Минды Валерій Ристъ—францисанецъ, Армандъ Ле-февр еп. Ноелена, Эдмундъ Беннеттъ еп. Евкарпіи). Въ 1750 г. началось снова гоненіе на христіанъ, воздвигнутое царемъ Vo-Vuong, съ объявленіемъ удаленія изъ царства всѣхъ миссіонеровъ, но въ 1755 г. оно кончилось съ смертію самого гонителя. Въ это печальное время, французское правительство, желая поддержать авторитетъ епископа Евкарпіи, въ 1752 г. дѣлаетъ его чрезвычайнымъ королевскимъ посланникомъ, и онъ ведетъ переговоры съ Vo-Vuong'омъ, будучи принятъ весьма благосклонно, но какъ только епископъ сдѣлалъ попытку устроенія порядка въ своей церкви, такъ былъ изгнанъ въ слѣдующемъ же году. Прогрессивныя политическія беспорядки въ Кохингъ-хинѣ по смерти ослѣпленнаго государя, заключившіеся въ борьбѣ за престолонаслѣдіе, извѣстные подъ именемъ возмущенія Тай-суна (Tag-sou), закончившіеся торжествомъ Пойапъ-анъ-вуна, дали возможность выгоднаго заключенія трактата съ королемъ Франціи Людовикомъ XVI въ 1789 г., войска котораго немало содѣйствовали побѣдамъ и торжеству сего государя надъ его противниками, а въ 1804 г. отъ императора китайскаго получена имъ же инвеститура на все Аннамское

государство. Въ посольствѣ отъ короля французскаго принималъ живое участіе епископъ Адрана. Вскорѣ происходитъ рядъ устройств миссій тонкинскихъ трудами епископовъ Бертрана Рейделетъ (1780), его преемниковъ Джона Даву (1784), Джамса Лонжера, посвященнаго въ г. Макао (1792), подвизавшагося до 1831 г. съ коадьюторами, еписк. Карлъ Ламотъ (1796—1816), еп. Джонъ Жерардъ (1816—23), еп. Джонъ Оливеръ (1825—27), еп. Жозефъ Мари-Гавардъ (съ 1830 г.). Въ 1795 г. при царѣ Канчъ-Дингъ разразилось преслѣдованіе христіанъ; всѣ церкви были разрушены, миссіонеры разбѣжались въ горы и лѣса, главные дѣятели изъ нихъ были обвинены въ заговорѣ противъ царствующаго государя и преданы казни. Въ 1798 г. въ верхней Кохингъ-хинѣ, подъ властью Канча, происходило тоже самое явленіе, и миссіонеры, мѣстные священники и христіане варварски умерщвлялись или подвергались пыткамъ: руки ихъ прикалывались гвоздями къ доскамъ или все тѣло къ жегливымъ спицамъ борозы, а руки женщинъ, будучи привязаны къ спицѣ и обмотаны намаслянымъ холстомъ, зажгались огнемъ, прочіе умирали, будучи засѣкаемы плетью. Въ 1802 г. съ возвращеніемъ Ги-Лунгъ (Gi-long) въ Тонкинъ, Канчъ и его приверженцы въ свою очередь были умерщвлены и гоненіе на христіанъ прекратилось; многіе изъ являющихся въ даже знатные стали принимать христіанство. Хотя публичное богослуженіе и воспрещалось по эдикту 1785 г., но скоро оно было разрѣшено по собраніи съ христіанъ явическимъ правительствомъ контрибуціи въ 5,000 фунтовъ стерлинговъ. Въ 1792 г. въ Кохингъ-хинѣ одинъ испанскій миссіонеръ и катехизаторъ были также схвачены и преданы смерти.

Исторія Церкви въ Аннамѣ съ 1802 по 1862 г. простирающаяся до мира, заключеннаго между Наполеономъ III-мъ и королемъ Ту-Дие, съ царствованіемъ Ги-Лунгъ (Gi-long) имѣетъ слѣдующіе, достойные замѣчанія факты и событія, группирующіеся по царствованіямъ и гоненіямъ при Мингъ-Мангъ, 1826, 1833 и 1835 гг., его сынъ Thiêu-Trí 1841

по 1847 г. и слѣдующемъ пріемникѣ Hoang-Nham'ъ 1851 по 1860 г. Все время царствованія Ги-луна, Церковь Аннамская наслаждается миромъ, благодаря немало благоразумной политикѣ и мѣропріятіямъ епископа Адрана, скончавшагося 1799 г. октября 9-го. Король, движимый чувствомъ уваженія къ сему государственному челоѣку, хотя и епископу, устроилъ въ честь его необычайной торжественности похороны, присутствовалъ на нихъ самъ съ семействомъ, послѣ чего соорудилъ великолѣпный памятникъ на самой могилѣ, съ повѣщеніемъ дворцовой охраны днемъ и ночью изъ 50 солдатъ. Молодой сынъ Canh, тоже при жизни епископа оказывалъ ему свое расположеніе и охрану, а предъ смертію въ 1801 г. припалъ тайно крещеніе. Самому Ги-Луну скончавшемуся въ январѣ 1820 г. наследовалъ Минъ-Манъ, отъ снпковнѣй конкубины, по смерти Кана, — онъ царствовалъ до 1841 г., и Аннамская церковь украсилась многими мучениками за вѣру во Христа. Кромѣ сего — государство постигла страшная моровая язва, унесшая много съ собою жертвъ. Имена епископовъ аннамскихъ при означенномъ царѣ слѣдовавшихъ одинъ за другимъ были: Джемсъ Лонжеръ еп. Картинъ, управлявшій восточнымъ Тонкиномъ 26 лѣтъ, его коадьюторъ — Джонъ Жерардъ, еп. Касторія, Джонъ Лабартетте, еп. Верезія, поступившій на мѣсто Адрана, и управлявшій церковью Кохинтъ-хины. Въ адвентѣ 1826 г. Минъ-Маномъ религія христіанская воспринималась во всемъ государствѣ и всѣ европейцы за ея распространеніе должны были умереть, а туземцы — отречься отъ Христа и быть снова язычниками. Однажды, когда царь пригласилъ къ себѣ во дворецъ для объясненія по Романскому алфавиту всѣхъ христіанъ, то никто не явился; поэтому, патеръ Табердъ, апост. провикарій Кохинтъ-хины и еще два миссіонера были тотчасъ арестованы; но скоро отпущены по настоянію сильнаго военачальника Тунъ-Конга. Достопочтенный Францискъ Жакардъ, приглашенный въ свою очередь даремъ, слѣланъ при немъ переводчикомъ, черезъ посредство коего сносились европейцы и другіе по дѣламъ и вопросамъ религіознымъ, хотя самъ

былъ сильно ограниченъ въ исполненіи обязанностей священнослужителя. По адвенту 1833 г. отъ 6 января, всѣ мандарины въ государствѣ обязывались „съ горемъ истреблять христіанскую религію“. Первою жертвою стрѣльбой былъ достопочтенный патеръ Петръ Туи, изъ западнаго Тонкина, 60-ти лѣтній старецъ, привалонившій главу подъ руку палачей съ благодареніемъ Господу мученическаго вѣнца за свою подвижническую жизнь; его казнь совершилась 11 октября 1833 г.; другой почтенный патеръ Францискъ Цендоръ Гегелинъ, кохинхинскій миссіонеръ, былъ убитъ веревкой; даже достопочтенный шефъ жиандармовъ, — близкій къ царю, Павелъ Дуа-Бонъ былъ обезглавленъ, а царскій переводчикъ Михаилъ Ва-пушъ, съ 5-ю христіанами солдатами были вмѣстѣ зарестованы и замучены; въ 1834 г. итальянецъ патеръ Одорикъ, посаженный въ цитадель Анлао умеръ, зашденный червями, отъ червѣньныхъ мученій и ранъ. Въ 1835 г. по новому адвенту, всѣ христіане обязывались отречься отъ своей вѣры и чрезъ-то быть изгнанными отъ охоты за ними царскихъ стрѣльцовъ. Однакожъ, этого рода повелѣніе оказалось невыполнимымъ по случаю военныхъ дѣйствій соседнихъ сіамцевъ и лацянъ, совершившихъ свое нападеніе на царство, а также и разбоевъ внутри опаго, производимыхъ малайскими пиратами; особенно помѣшались на внутреннія смуты и мятежи въ Тонкинѣ и Кохинтъ-хинѣ. Кохинхинскіе мятежники, занявъ городъ Сайгонъ, схватили почтеннаго миссіонера Иозефа Маршана, хотя и не мѣшали ему продолженіе священныя службы среди христіанъ; по взятіи сего города, послѣ двухлѣтней осады, въ декабрѣ 1835 г. какъ означенный патеръ, такъ и прочіе его помощники, объявленные мятежниками, попались въ руки своего жестокаго преслѣдователя, который и осудилъ ихъ, какъ — таковыхъ, на смерть подъ пытками, состоявшими въ слѣдующемъ: на грудь жертвы клали раскаленные до бѣла желѣзными полосы, расшквашивъ ее пополамъ, затѣмъ обрѣзали до костей икры ногъ, и съ обѣихъ сторонъ спины снимались куски мяса, по снятіи же головы, самое туловище



было раздробляемо на четыре части, и все это вместе выбрасывалось в море. Неудовлетворившись сими и другими жертвами ярости, свирепый царь Минь-Мань надал в следующем же году новый эдикт, по которому всем мандаринам, в провинциях коих найдутся христиане, угрожалась смертная казнь; потому во всех провинциях скоро начались аресты миссионеров и появились летучие отряды охотников-стрѣлков во всех заподозрительных мѣстах, для ловли христиан и храбрых туземных священников. Несчастные, скоро бросились в разные стороны, ища себѣ спасенія въ непроходимых лѣсахъ, горахъ, пещерахъ и опасаясь вездѣ увидѣть своихъ жестокихъ преслѣдователей, рыскавшихъ точно голодные волки и тигры за своею добычей. Въ 1837 г. достопочтенный Карлъ Кирнай, миссионеръ изъ западнаго Тонкина, будучи моментально схваченъ, и посаженный въ желѣзную клітку стрѣлами, въ дѣлкахъ, былъ доставленъ прямо царю и дважды наказанъ плетью въ г. Доай; наконецъ 20 сентября 1836 г. была снята голова, а самое тѣло разсѣчено въ мелкие куски. Прочія жертвы пытокъ и мученій, погибшія съ октября по ноябрь и декабрь того же года, были: Францискъ Ксавье, студентъ богословія, изъ западнаго Тонкина задавленный веревкою, миссионеръ Францискъ Жирардъ, умершій послѣ семидневнаго истязанія; восемнадцатилѣтній студентъ Свейнь, замученный до смерти, оба задавлены веревкой; апостольскій викарій, западнаго Тонкина, священникъ Вивентій Диемъ 70 лѣтъ отъ роду, и Петръ Кхонъ; Андрей Лахъ и Петръ Ти; наконецъ въ 1837 году въ темницѣ г. Гюэ погибъ съдвинный замкомъ червьями, отъ мученій и ранъ миссионеръ Нидій де-Ламотъ.

Орденъ св. Доминика также имѣлъ многихъ мучениковъ во время кроваваго преслѣдованія Минь-Мана; то были достопочтенный епископъ Меллитотамъ, 70-ти лѣтній Игнатій Дельгадо, апост. викарій восточнаго Тонкина, управлявшій миссіею 40 годовъ, и его коадьюторъ, достопочтенный епископъ Фессейта, Доминикъ Генарестъ, также 70-ти лѣтній старикъ и катехизаторъ Францискъ Цзіѣ (Chieu), всѣ

они были обезглавлены, за ними были замучены—священникъ: Фервандестъ, Доминикъ, Ганъ, Вивентій Инъ, Бернаръ Дуэ, Доминикъ Діе, Францискъ Ти, свѣтскіе священники (secular priests) той же миссіи—Жозефъ Виень и Петръ Туанъ. Въ заключеніе всего, 20 января 1841 года, пестало и самого мучителя-царя Минь-Мана, прозваннаго справедливо „Аннаискимъ Черономъ“, онъ издохъ въ величайшей радости не только христианъ, но и самихъ измученныхъ, будучи залитъ изъѣдомъ червями, вслѣдствіи развратной жизни, полной всякихъ изнуществъ. Епископы, управлявшіе церковью въ описанное бурное время (при царѣ Минь-Манѣ) были: подвизавшійся 86-ти лѣтній епископъ Гортены въ западномъ Тонкинѣ, умеръ 1838 г. февраля 8-го; сто пріемники епископы Жозефъ Говардъ, умершій во время голода въ лѣсахъ отъ голода и Петеръ Борье, прінявшій помазаніе въ темницѣ и тамъ умершій, Петръ Андрей Ретордъ епископъ Акаева, получившій рукоположеніе изъ г. Манила, и управлявшій миссіею до 1858 г.; въ Кохавъ-ханѣ были: еписк. Исаврополя де-Берансъ, умеръ 1823 г.; его пріемникъ—Джонъ Левисъ Табердъ, рукоположенъ 1830 г., умеръ 1840 г., за нимъ слѣдовалъ Стефанъ Гувинотъ, епископъ Метамполя и его коадьюторъ съ 1835 г.

Наслѣдовавшій Минь-Ману король Тхуэ-Три (Thieu-Tri) старался подражать политикѣ отца въ истребленіи Христіанъ и въры Христіанской вообще: 1841 г. въ день Св. Пасхи пастеры Джонъ Галай и Симеонъ Берно—прибывшіе въ Тонкинъ для миссіонерства были арестованы, заключены въ брешни въ тюремныя клітки съ прочими преступниками; той-же участи подверглись на слѣдующій годъ пастеры Петръ Шаррье, Джонъ Ми и Петръ Дюкло. По приговору, утвержденному царемъ, пятеро миссионеровъ должны были погибнуть отъ казни, но по случаю возгорающейся войны, увезены были истинившимся за нихъ капиталомъ одного судна, одинъ изъ нихъ, пастеръ Берно, удалился въ Корею для проповѣди, но скоро мужественно погибъ. Достопочтенный Доминикъ Лефевръ, епископъ Исаврополя, апост. викарій западной Ко-

хинь-хины, приговоренный къ смерти, былъ спасенъ также капитаномъ одного корабля, потребовавшимъ выдачи прелата, котораго и увезъ съ собою въ Сингапуръ. Сей епископъ однакожь, потихоньку, на небольшой лодкѣ, убѣжалъ къ своей пастыи изъ означеннаго города, но прибывъ на свое мѣсто снова попался въ руки преслѣдователей. Патеры: Дюкло умеръ въ темницѣ и другой—Матей Гали—былъ обезглавленъ въ г. Сайгонѣ 1847 г., той же участи подвергся и епископъ г. Гюа. По другимъ повелѣніямъ короля всѣ христіане, особливо мѣстные священники, должны были немедленно погибнуть, какъ только не обратятся къ прежнему язычеству, преслѣдователямъ обѣщались за то большія награды; но скоро безумный мучитель сильно заболѣлъ самъ, и несмотря на множество собранныхъ со всего государства лѣкарей и маговъ, умеръ въ страшныхъ мукахъ, предъ смертю успѣлъ, однако назначить себѣ пріемника въ лицѣ старшаго своего сына—Хоанъ-Хамъ (Houng-Nham). Сей царь на пятomъ же мѣсяцѣ по вступленіи на престолъ объявилъ эдиктъ о поимкѣ всѣхъ европейцевъ въ его царствѣ, которые должны быть съ камнемъ бросаемы въ морѣ и толпы въ морѣ; въ 1851 г. по другому эдикту, схваченные и связанные миссіонеры должны быть бросаемы въ морѣ съ расчлененіемъ ихъ предвѣрительно тѣла на двѣ части по срединѣ. Жертвами, постепенно падавшими подъ руки палачей, были: миссіонеры западнаго Тонкина, патеры Августинъ Шефферъ въ 1851 г., Людовикъ Бонпардъ; въ 1853 г. патеръ Филиппъ Минъ, изъ западнаго Кокхинъ-хины, обезглавленъ въ г. Випъ-донъ; мандаринъ Хо-Хинъ-и въ 1857 г. подвергся тому же, за нимъ докторъ Діава—Доминиканецъ, апост. викарій центральнаго Тонкина, докторъ Мелхіоръ Доминиканецъ, патеръ Павелъ Локъ изъ главной семинаріи, замученъ въ г. Сайгонѣ, въ 1860 г. патеръ Петръ Неро, миссіонеръ изъ западнаго Тонкина, и Джонъ Ософанъ Бешардъ, замученный въ г. Га-нои или Ке-Сю. Немоловажною причиною въ новомъ послѣдовавшемъ вскорѣ гоненіи на христіанъ было появленіе въ 1858 г. франко-испанскаго флота и занятіе порта Нап, а

въ 1859 г. порта Сайгонъ. Царь Ту-Дие приказалъ истреблять повсюду въ Аннамѣ христіанъ, безъ различія пола и возраста, выжигать самыя мѣста ихъ жилищъ и уничтожать всякую собственность. Жертвами жестокости были: епископъ Метеллополя Стефанъ-подоръ Гувотъ, апост. викарій восточной Кокхинъ-хины, обезглавленный въ 1861 г., студенты College Sze-nang, въ коихъ одиннадцать были священники восточной Кокхинъ-хины: Жозефъ-Чажуъ, въ 1860 г., Стефанъ Луи въ 1861 г., Жозефъ Си и Петръ Луанъ въ 1862 г., Джемъ Гюа, Михаилъ Ганъ, Поль Чау, Доминикъ Канъ, Михаилъ Су, Антоній Буль, Жозефъ Тху. Преслѣдованіе продолжалось до конца 1860 г., съ началомъ китайской войны, и заключеніемъ мира Китая съ Франціей, когда Наполеонъ III приказалъ своему флоту занять гавань Gi-Dinh; въ слѣдующемъ же году четыре провинціи Аннама подпали подъ власть Франціи. По силѣ мирнаго трактата, заключеннаго между Наполеономъ III-мъ и королемъ Аннама Ту-Дие, объявлена свобода христіанскаго богослуженія и проповѣди, французско-испанскіе миссіонеры получили совершенную свободу въ проповѣдываніи евангелія во всемъ Аннамѣ; затѣмъ скоро произошло церковное распределение викариата Тонкина въ центральную, сѣверную, восточную и западную частяхъ, также въ Кокхинъ-хинѣ и Камбоджѣ, какъ замѣтилъ выше.

**Е. Японія \*).** Первые посѣтители Европейцы въ Японію являются въ XVI ст., до нихъ свѣдѣнія ограничиваются арабскими географами и отчетомъ Марко-поло въ XIII ст., при возвращеніи его изъ Китая въ Европу. Въ 1549 г. іезуитъ-миссіонеръ Францискъ Ксавь, обратившій въ г. Гоъ (въ Индіи) одного японца въ христіанской вѣрѣ, прибываетъ съ нимъ въ Японію,—въ теченіе двухъ годовъ, посѣщая многихъ князей въ разныхъ частяхъ страны, устраиваетъ миссіи, которыя и передаетъ послѣпно сотоварищамъ своего ордена.

\*) Cyclopaedia of Biblical and Theological, et cet. literature by Cluscock and Strong. New-York. 1872 г. vol. IV. art. Japan. p. 771—781.

1-я Вступленіе въ исторію Библіи въ Востокѣ (т. I-3, ч. 1-я. Китай, Японія и проч. страны) Іерус. Алексія Виноградова.

Романо-католицизм распространяется быстро, и насчитывается до 250 церквей съ 13 семинариями. Буддисты стараются дѣлать отчаянное сопротивление сикхъ успѣхамъ, но большинство даймёсовъ сочувствуетъ христіанству, съ коимъ соединяются со стороны европейцевъ и интересы чисто коммерческіе. Въ 1562 г. принцъ Омара, принявъ христіанство, устраиваетъ посольство изъ трехъ принцевъ другихъ, коимъ отправлять съ богатыми дарами въ папѣ Григорію XII в. королю испанскому Филиппу II. Протестомъ сего рода увлеченію даймёсовъ, служитъ другая политика узурпатора владѣти Кубо Сама, въ 1585 г., успѣшного выхлопотать за собою предъ Мивадо завѣдываніе церковными и религіозными вообще дѣлами; вслѣдствіе чего начинается скоро давленіе христіанъ и даже гоненіе. По особенному ядниту, всѣ миссіонеры европейскіе нагоняются изъ Японіи, ихъ церкви разрушаются; въ 1596 г. начинается положительное гоненіе, которое связывается съ религіозною и гражданскою войною въ теченіе 40 годовъ. Отважный Фиде-Иозе, застигнутый смертію въ 1598 г., даже приготовлялся къ нападенію на Китай и завоеванію его; ему наследовалъ Іе-Изо (Іе-Іако), коего потомки и доселѣ царствуютъ въ Іеддо до настоящаго времени. Означенный государь успѣлъ утвердить свою наследственную отеческую власть въ трехъ домахъ; Микадо, поселившійся на его мѣстѣ въ Міако, силою законодательства и новой конституціи устроилъ мирное благополучіе государства болѣе нежели на двѣсти лѣтъ. Голландцы, также явившіеся въ Японію, по коммерческому соревнованію и зависти къ португальцамъ, много поощряли Кубо-Сама въ гоненію христіанъ; при ихъ върожденіи помощи, въ концѣ XVI ст., 70.000 христіанъ, укѣпившихся для сопротивленія, на островѣ Симабара, были всѣ до одного истреблены. Съ сего времени романо-католическая вѣра стала всѣмъ явѣстною. Число приговоренныхъ къ смерти христіанъ простиралось до двухъ миліоновъ и всѣ современные англійскіе іезуиты, доминиканцы и францисканцы, вполнены ужасами описаній разныхъ смертоубійствъ и въ особенности члс-

новъ ихъ орденовъ; исключая Ксавье, патеры Валингани, Джонъ Бептестъ, Филиппъ Іезу, были распяты въ Нагазакі. Съ сикхъ поръ, ненависть къ христіанству, какъ религіи презрѣнныхъ чужеземцевъ, употребляется правителями Японіи, какъ средство къ нарушенію всякаго рода трактатовъ съ европейцами, при вѣдѣтельности въ дѣла Японіи. Союзные Голландцы должны были первые почувствовать всѣ ужасы сей политики и разрушенія, совершеннаго на ихъ глазахъ. Японцы, для торговыхъ сношеній съ ними, даютъ островъ Фирандо въ 1611 г. и затѣмъ островъ Девима, живущіе на коихъ чиновники-иностранцы подчиняются самому суровому надзору; право на вывозъ дается имъ ежегодно только на 750,000 флоринтовъ, и притомъ на двухъ корабляхъ, всякій палишекъ остается въпредъ до слѣдующаго времени; съ 1790 г. чрезъ каждыя четыре года вносятся въ Іеддо подати. Всѣ усилія иностранцевъ на измѣненіе сего рода порядковъ, въ теченіе многихъ лѣтъ были безуспѣшны; таковы попытки англичанъ съ 1613 по 1623 г. и въ 1803 г., русскихъ съ 1792 г. в 1804 г., сѣверо-американцевъ въ 1837 г. Когда Китай открылъ отчасти свои порты Европейцамъ съ 1842 г. по Нанкинскому трактату, король Нидерландскій Вильгельмъ II-й, въ 1844 г., дѣлалъ-было попытку къ открытію хотя нѣкоторыхъ портовъ Японіи, но правительство Японское было далеко отъ сей мысли, въ 1846 г. явился къ гавани Іеддо Американскій коммодоръ Биддль и успѣлъ заключить коммерческій трактатъ; другой Американскій коммодоръ Перри, въ 1852 г. приплывшій съ флотиліей въ Іеддо, завершилъ это дѣло въ 1853 г., послѣ ряда разныхъ объясненій, и сдѣлалъ довольно продолжительныхъ ему удалось заключить мирный и дружественный трактатъ, по которому для Американскихъ судовъ были открыты порты Симода и Хаколате (съ 1855 г.). Продолжительная изолированность Японіи для Христіанскаго міра закончилась; Англичане заключили подобный трактатъ въ 1854 г., Россія—въ 1855 г., Нидерланды—также въ 1855 г. Въ послѣднемъ трактатѣ сдѣлана оговорка, неблагоприятная для христіанства, но

которой голландцы формально вынуждены подчиниться, хотя, по дополнительному договору, послѣдовавшему 1856 года января 30, имъ дается право богослуженія въ открытыхъ для нихъ портахъ. Въ 1857 и 1858 гг. продолжаются обсужденія новыхъ, слѣдствіемъ коихъ является трактатъ октября 9, 1858 г. съ Франціею; по договору 1 января 1859 г. открываются порты Нагазакі, Хакодате, и Канагава, съ 1 января 1860 г. портъ Негато и другой портъ на западномъ побережьи Нипона, съ 1 января 1863 г. Гіого, портъ Осава. Иностранцамъ предоставляется право жительства въ нихъ кѣстахъ и пріобрѣтеніе собственности земельной за деньги, построение домовъ и церквей, совершеніе въ нихъ своего богослуженія; съ января 1, 1862 г. допускается также жительство и въ Іеддо. Постепенно, прочіе христіанскіе государства, каковы Португалія, Пруссія, Испанія, Австрія, подобнымъ образомъ посылаютъ свои экспедиціи въ Японію, для заключенія трактатовъ въ своихъ интересахъ. Подобные трактаты и сего рода образъ дѣйствій Японіи въ Европейскимъ державамъ побуждаютъ и ее, ради собственныхъ интересовъ, посылать посольства къ нимъ, имѣть постоянныхъ консуловъ и агентовъ въ торговыхъ европейскихъ портахъ, Англіи и Америки. Въ 1860 г. назначается японскій посланникъ въ Соединенные Штаты, другой—въ 1862 г. отправляется на Лондонскую всемірную выставку и къ прочимъ дворамъ Европы; въ 1867 г. на Парижской выставкѣ появляется съ многочисленной свитой другой посланникъ. Въ иностранныя государства, и особливо въ Соединенные Штаты, для образованія, посылается значительное число японскаго юношества; лучшіе изъ нихъ опредѣляются въ высшіе должности Японіи, и японскій генеральный консулъ посылается въ 1869 г. въ г. С.-Франциско. Въ отношеніяхъ международныхъ Японіи къ разнымъ державамъ происходитъ съ 1854 по 1870 г. большая перемена, соединенная и съ внутренними весьма важными движеніями. Правленіе Тайкуна въ Іеддо, нѣсколько несогласовавшееся съ намѣреніями Даймисовъ, вызвало ихъ сопротивленіе, раздѣляемое съ на-

родомъ. Европейскіе державы, заключавшіе трактаты съ Тайкуномъ въ убѣжденности, что имѣютъ дѣло съ высшимъ народнымъ представителемъ власти, на самомъ дѣлѣ ошибались, такъ какъ дѣйствительно главная сила заключалась въ Микадо, верховномъ рѣшителѣ религіозныхъ вопросовъ, и на дѣлѣ главѣ государства и посредникѣ между Тайкуномъ и Даймисами во всѣхъ спорахъ; единство Даймисовъ съ Микадо еще болѣе содѣйствовало успѣху его авторитета. При нѣкоторыхъ несогласіяхъ и борьбѣ между иностранцами и Даймисами, Тайкунъ отказался быть рѣшающимъ судьбою и передалъ эту власть самымъ Европейскимъ державамъ и принципъ Сатsuma и Негато. Возникшая было война между Тайкуномъ и сѣверными Даймисами съ одной стороны, между Микадо и большинствомъ Даймисовъ съ другой стороны, закончилась упраздненіемъ должности Тайкуна (1868 г.), и восстановленіемъ Микадо въ полной силѣ настоящаго государя-правителя. Благодаря внимательству въ иностранную политику самого Микадо установились правильныя и дружественныя сношенія, и сама страна съ народомъ поднялась высоко какъ цивилизованная, среди прочихъ народовъ Европы и Америки. Въ мѣѣ 1869 г. на конгрессѣ Даймисовъ въ Іеддо, съ сего времени по 1871 г., произошли реформы весьма важныя въ администраціи, или начались и продолжались далѣе. Японскимъ правительствомъ окончательно признавъ авторитетъ и полноту власти въ дѣлахъ религіозныхъ и богослуженія за протестантами и католиками, въ устроеніи и поддержкѣ ихъ церквей во всѣхъ открытыхъ для иностранцевъ портахъ; миссіонеры тѣхъ и другихъ, получаютъ право свободнаго жительства въ Японіи и совершеніи своей миссіи среди туземцевъ. Въ Нагазакіи появляются изъ среды японцевъ христіане-католики, получаютъ право на свободу быть ими и имѣть свои церкви съ совершеніемъ богослуженія публично. Несмотря на сіе соизволеніе, японское правительство, въ 1867 г. арестовало и бросило въ тюрьму болѣе 20 человекъ христіанъ японскихъ, освобожденныхъ благодаря ходатайству французскаго chargé d'affaires. Въ слѣдующемъ

же году произошло суровое гонение, въ изданномъ правительственномъ декретѣ объявляется: „Такъ какъ презрѣнная религія христіанъ строго воспрещена, то каждый лично долженъ предъ своими властями заявить свое отреченіе отъ принадлежности къ оной и указать на тѣхъ, кто ее поддерживаетъ, во избѣжаніе подозрительнаго къ себѣ и другимъ отношенія власти. Нѣсколько времени тому назадъ семья христіанъ, будучи многіе годы преслѣдуемою правительствомъ Рангфу, объявлена достойною ея истребленія съ корнемъ; сверхъ сего, по случаю увеличивающейся численности христіанъ въ селеніи Ураками, подлѣ Нагазакъ, изъ простомудниковъ, призывается необходимымъ усилить за ними полицейскій надзоръ, согласно самымъ о томъ правиламъ въ настоящемъ документѣ объявляемымъ, и, какъ христіанское ибручение было запретнымъ съ давнихъ времѣнъ, то взглядъ на сей предметъ и доселѣ не можетъ еще считаться довольно освѣщеннымъ. Всѣ кто поставленъ быть стражемъ Христіанъ, должны получать на то довольно опредѣленные инструкціи, основанныя на человѣколюбіи и справедливости, и обращаться съ ними какъ съ людьми; тѣ же, кто не повается, должны быть строго и немилосердно наказаны; неисправимымъ почитается и тотъ, кто не захочетъ подчиниться законнымъ требованіямъ власти. Христіане, обратившіеся къ сознанію своей виновности, не должны быть смѣшиваемы съ прочими людьми, среди коихъ они живутъ. Имъ должна быть отведена опредѣленная и всѣмъ видимая земля, и имъ съ гашевою известью должны быть мѣстомъ труда ихъ, или золотыя и серебряныя копи руды, равно и прочія подобныя работы, на которые чиновниками надзирателями будутъ признаны пригодными; они должны вообще обитать въ горахъ и тѣсахъ. Порція риса для ежедневнаго пропитанія должна быть выдаваема имъ чрезъ почетнаго мѣснаго Даймюса въ теченіи 3-хъ лѣтъ, начиная съ опредѣленнаго срока до конца работъ. Во всѣхъ означенныхъ мѣстахъ они не должны соединяться на работы большими шлонами, но возможно малыми партіями. Всякій разъ, когда Даймюсамъ будетъ дано

знать о прибытіи сихъ людей, немедленно должно быть указываемо мѣсто для работъ, куда и отводятся солдатами. Означенное императорское повелѣніе, по надлежачему его объявленію народу, должно быть строго исполняемо всѣми, кому звать надлежитъ. Въ отношеніи назначенія и отвода мѣстъ для означенныхъ Христіанъ долженъ распорядиться Даймюсъ. Означенный декретъ былъ врученъ Даймюсомъ съ поименнымъ перечнемъ христіанъ, къ нимъ назначеннымъ узниками, каждаго въ числѣ отъ 30 до 250 человекъ. При самыхъ воротахъ г. Йокогамы было прибито слѣдующее объявленіе: „Христіанская религія формально признается недовольною и строго запрещенною. Опасная дьявольская секта эта должна быть поэтому преслѣдуема“. По силѣ означенныхъ распоряженій правительства 114 христіанъ, и главнымъ образомъ начальниковъ семействъ, были преданы суду какъ уголовные преступники и отправлены въ Нагазакъ въ сѣверныя рудники при посредствѣ капитана Сира Н. Parkes'a; на что ходатайства со стороны купцовъ Нагазакъ и министровъ въ Иедо остались безъ послѣдствій. На собранномъ въ 1869 г. конгрессѣ Даймюсовъ Христіанство тоже не нашло для себя защитниковъ, кромѣ одного члена защищавшаго его, но 210 голосовъ были противъ и резолюція воспомядовала въ ихъ пользу; по другой резолюціи, за вѣроотступничество отъ государственной религіи къ Христіанству, полагалось строгое уголовное наказаніе; и это мнѣніе было отрицаемо 176 голосами противъ 44. Великая политическая революція, совершившаяся въ Японіи въ 1868 г. отъигою должности Тайкуна и возстановленіемъ силы Микадо, сопровождалась и усиленіемъ производственную перемѣну въ государственной религіи страны. По замѣчанію о семь одного Американскаго миссіонера въ письмѣ, 1868 г. отъ 26 декабря, „находящая въ Японіи, или призванная въ государствѣ религія есть безъ сомнѣнія Буддйская, и жрецы ея имѣютъ монополию въ погребеніи всего народа во тѣхъ оной, съ молитвою по смерти. Туземная Синтосская вѣра падаетъ и уже выходитъ изъ употребленія, бѣдна, не любима всѣми и неприята. Такое состояніе

вещей началось триста годовъ тому назадъ при Іе-Яо основателѣ династіи Тайкуна. При гражданскихъ войнахъ, не рѣдко обуревавшихъ азычниковъ, повергавшихъ ихъ въ состояніе бѣдствій, много было приверженцевъ и сочувствовавшихъ Буддѣйской монастырской жизни. Навонецъ, когда Тайкунъ возшелъ на престолъ, то весьма либерально относился ко всемъ жрецамъ, дружилъ съ ними, раздавалъ значительные участки земли на содержаніе храмовъ, платилъ изъ казны жалованья; съ сего времени Буддизмъ процветаетъ въ Японіи и Синтоизмъ падаетъ. Народъ слѣдовалъ примѣру побѣдоснаго Тайкуна и Буддизмъ все болѣе утверждался и дѣлался народнымъ. Но едва Микадо ступилъ во главѣ всего государства выше Тайкуна, и Синтоизмъ, коего онъ рапѣихъ махипуэ, поднималъ свою голову, съ униженіемъ Буддизма. Прежде чтимые Синтоскіе боги, заброшенные было при господствѣ Буддизма, снова получали свою силу, или присоединялись къ пантеону Буддѣйскихъ; нерѣдки стали примѣры совместной жизни при храмахъ жрецовъ Буддистовъ, и Синтосскихъ. Такіе храмы обыкновенно стали называться „Рюобит“, т. е. соединенные, союзные храмы, въ отличіе отъ храмовъ чисто Буддѣйскихъ, или Синтосскихъ. Приверженцы Микадо даже старались возстановить Синто въ томъ видѣ, какъ получили изъ Китая и Индіи; замѣчаютъ усилю въ объясненію массъ китайскихъ иероглифовъ, въ языкѣ и литературѣ страны, и поворотъ къ древнему простому афавитному способу письма; тотъ же принципъ руководитъ въ реакціи противу признанной религіи чужеземнаго происхожденія, перешедшей изъ Китая и Индіи 1500 годовъ тому назадъ. Со времени управленія Микадо, Буддѣйскіе и Синтосскіе боги почитаются въ одномъ и томъ же, или смежномъ храмѣ, но постѣпие съ большимъ предпочтеніемъ. Жрецы главной религіи стараются всѣхъ держать и приводить къ національной, свѣтлой преданности, и въ разныхъ пунктахъ страны паходятся покинутые храмы Синто, хотя вѣзвѣсти пополняются древними богами, но оны скоро узнаются почитателями и жрецами, отличаются отъ

новѣйшихъ. Настоящимъ правительствомъ, при произведенной инспекціи, въ семь отиоленій вообще найдено, что многіе концы и храмы содержатся изъ небреженія, какъ и самые боги, въ нихъ находящіеся; поэтому, найдено необходимымъ, на поддержаніе таковыхъ, отпускать нарочныя казенныя суммы денегъ. При семъ, на долю Синтосскихъ боговъ и кумирей приходится большая правительственная субсидія, нежели на долю Буддѣйскихъ; на содержаніе самихъ жрецовъ, возстановляемой постепенно религіи, тоже ассигнована особая правительственная субсидія; старымъ богамъ усволяется не только знаменитость по времени ихъ происхожденія, но и количество чудесъ, съ ними соединяемыхъ. При неопредѣленности и мракѣ древняго періода исторіи и все сохраняющееся доселѣ, почитается великодушнымъ, чудеснымъ; повсюду привносятся новыя жертвы, вклады, украшенія, растутъ доходы для жрецовъ, духовенство получаетъ покровительство и изымается изъ податнаго сословія и военной повинности. Въ 1870 г., наоборотъ, отъ Буддѣйскихъ жрецовъ въ пользу Микадо насильно вымается 8,000,000 гивъ, или десять милліоновъ долларовъ, за право привилегіи оставлять за собою буддѣйскіе храмы и памятники, совершать всѣ религіозныя обряды и богослуженіе, безъ ошесвіа, стѣсленія и гоненій.

По рапортамъ Романо-католиковъ о числѣ обращенныхъ или въ христіанство японцевъ, довольно неточнымъ, можемъ сослаться на 1870 годъ, пробѣренный и съ отчетомъ правительственнымъ; по нимъ значится 3.600 или 2,000 въ Уравами подлѣ Нагазакі, 100 въ Омура, 1,500 въ Фунагори; сверхъ сего есть много христіанъ въ Симабара, Амакуза. Гирадо, и въ другихъ мѣстахъ; существуютъ не мало школы для христіанскаго юношества, гдѣ изучается языкъ Французскій, литература и разныя науки. Папою для Японіи учреждено Апостольское викаріатство; по уваженію католическихъ миссіонеровъ, 10,000 японцевъ принадлежать къ ихъ Церкви открыто. Въ 1870 г. изъ протестантскихъ миссій извѣстны три Американскія: — Пресвитеріанской, — Голландской Реформатской, и Епископальной; миссіонерами

преподаютъ разныя науки въ самыхъ правительственныхъ школахъ; учреждены для изученія Библии и переводовъ на языкъ японскій библейскіе классы, что весьма выгоднымъ оказывается для успѣха въ усвоеніи христіанства и сего распространенію между японцами. Пресвитеріане имѣютъ свои станы въ Йокосамѣ съ 1850 г. и Иедо съ 1869 г.; протестантская епископская церковь также содержитъ одного миссіонера епископа и миссію. По отношенію къ измѣческой религіи японцевъ слѣдуетъ сказать, что у нихъ существуютъ неразрывно три: *Синто*, *Буддизмъ* и секта *Сіу*; древнѣйшая—первая, или *Sinjuo* секта, основанная въ честь почитанія духовъ, называемые по японски *Kami* (Ками), по китайски *Шань*, кои представляются контролирующими дѣйствія людей, видимыя и невидимыя, и всѣ событія въ мірѣ. Главный изъ сихъ духовъ *Ян-зіо дайиши*, иначе—великій духъ небеснаго свѣта, получающій высшія почести во всѣхъ частяхъ міра; кромѣ того существуютъ тысячи соподчиненныхъ Ками, тоже почитаемыя, по большей части это—духи людей знаменитыхъ и починшихъ, канонизованныхъ за ихъ заслуги. Число ихъ неограничено и Микадо имѣетъ право канонизовать знаменитыхъ личностей, возвышать ихъ до степени и достоинства Ками. Въ религіи Сіуто известны пять заповѣдей: 1) Сохраняй чистоту огня, какъ эмблему чистоты и средство очищенія; 2) Очищай душу, сердце, тѣло, берегись совершенія оныхъ; 3) Соблюдай праздники; 4) Совершай странствія по святымъ мѣстамъ; 5) Почитай Ками въ храмахъ и дома. Во многочисленныхъ храмахъ обыкновенно стоятъ на первомъ планѣ не идолы, но трояковыя металлическія зеркала и пакеты бѣлой крапчатой бумаги—символы чистоты. Жрецы же называются *Kamijusime* хранители боговъ. Они живутъ вблизи храмовъ и содержатся на жертвеніи для куириши деньги или другія жертвоприношенія; изъ 22 священныхъ мѣстъ поклоненія славится храмъ Нукоо, въ провинціи Ісузу, посвященный богу солнца, и который обязательно долженъ посѣтить хотя разъ въ жизни каждый Іпонецъ. Вторая религія есть Буддизмъ, введенный въ 532 г.

по Р. Х. изъ Корей, нѣсколько видоизмѣненный по Японски, и постепенно сдѣлавшійся главнымъ для большинства Японцевъ. Третья религія или секта Сіуто (Siuto) есть школа философовъ, послѣдователей конфуцзя, обучающая народъ по его книгамъ и привѣщаніямъ.

*Взглядъ на жилища Японцевъ миссіонера Гуго-Ритчи \*).* Очутившись въ Японію на три мѣсяца, означенный миссіонеръ передаетъ слѣдующія, весьма живыя и точныя впечатлѣнія надъ социальной, умственной и религіозной жизнью чудесныхъ обитателей означенной страны. Дома народныхъ массъ кажутся квадратными ручными коробками, покрытыми четырехугольной соломенной кровлей, или черепицей, раздѣленной пропорціонально на подвижной рамѣ, обклеенной бумагой; и если стать въ сего рода дверяхъ, бокомъ, то можно легко проникнуть въ внутренность самого помѣщенія. Нѣкоторые изъ домовъ зажиточныхъ классовъ устроены въ два отдѣленія, окружены галлереями и верандой, построенной для защиты отъ вѣтровъ и дождя, зимней стужи, внутренняго помѣщенія и снабженные на это время особыми выдвигными ставнями. На случай, когда требуется получить свободное большое пространство въ помѣщеніи, всѣ приставныя части и предметы уносятся. Комнаты убираются извнутри циновками; тамъ и здѣсь разложены подушки, на коихъ почиваютъ днемъ съ скорченными ногами и спятъ ночью на полу по разосланнымъ циновкамъ или коврамъ. Камеры эти не имѣютъ особенныхъ постелей, ни печей, но все согрѣвается на переносныхъ мѣдныхъ жаровняхъ, наполненныхъ древеснымъ углемъ; когда нѣсколько такихъ сосудовъ устанавливаются по разнымъ сторонамъ, то отъ происходящаго неминуемо дыма и запаха, чистота воздуха нѣсколько портится. Путешественника особенно поражаетъ чистота многихъ переkreпидивающихся улицъ, крытыхъ камешемъ мостовыхъ, отсутствіе дорогихъ купцовъ и разнощевъ товаровъ, невѣжества и скучнаго лица любя-

\*) Chin. Recorder, vol. VII, 1876; «a peep at Japanese life, by Rev. Hugh Ritchie», p. 262—267.

телей азартных игр, что не рѣдкость на востоѣ, особенно въ Китаѣ. Очень чистыя и опрятно содержимыя гостиницы составляютъ контрастъ съ Китайскими „гугунами“: самъ домохозяинъ и его жена обыкновенно съ радушіемъ встрѣчаютъ ожидаемыхъ посѣтителъ и путешественниковъ, со всею вѣжливостю и любезностю принимаютъ, угощаютъ и прощаются, оставляя послѣ себя самыя пріятныя воспомнанія. Женщина японская, въ домоводствѣ и экономіи, занимаетъ не меньшее значеніе, какъ и въ Китаѣ; она не покупается для брака, п, кажется, занимаетъ среднее положеніе между деградациею могометанскаго гарема и христіанской строгостю Европы и Америки. Мушныя прогуливаются по улицамъ, работаютъ рыбкиши или нажимаются поденщицами для воздѣлыванія земли, исполняютъ извѣстныя религіозныя церемоніи при храмахъ, или часовняхъ, съ весьма довольнымъ видомъ, показывающимъ, что они не связаны женщиной, подобно другимъ восточнымъ народамъ. Санитарное положеніе городовъ и домовъ отличается большими удобствами, и не мало содѣйствуетъ общей чистотѣ деревень и мѣстечекъ, равно и земледѣльческимъ интересамъ страны. Предметы торговли и агрикультуры легко переносятся съ одного мѣста на другое, въ плетеныхъ корзинкахъ, на спинахъ быка или лошади; тележки или тачки употребляются для перевозки болѣе громоздкихъ вещей. Паланкинъ, главнымъ образомъ употребляемый для скорого движенія, замѣняется ручною одноколкою, которую везетъ скороходъ и называемую *жень-рик-чэ* (въ испор. Русскомъ произношеніи — жеврикша), т. е. человѣкъ, везущій тележку съ сѣдокомъ. Два мѣсяца товарища и самъ я однажды прокатились не болѣе пяти часовъ на такихъ тележкахъ, совершивъ оборотъ въ 24 мили; послѣ легкаго отдыха, наши скороходы изъявили снова согласіе ѣхать и дальше. Любезное въ сихъ случаяхъ обращеніе и поощреніе сильныхъ этого рода людей, дѣйствуетъ на нихъ еще болѣе живительно и позволяетъ относиться имъ къ своей профессіи не безъ нѣкотораго домогства. Заслуживаютъ вниманія и соблюдаемыя гигиеническія при-

вила, предотвращающія отъ всякаго рода извѣстствъ, влекущихъ за собою болѣзни и смерть, а также п тѣ, кои исполняются при неурожаяхъ и голодѣ и другихъ бѣдствіяхъ поражающихъ нищету. Въ отношеніи къ воспитанію и народному просвѣщенію <sup>76/100</sup> приходится на населеніе, умѣющихъ читать и писать по Японскому алфавиту и <sup>50/100</sup> умѣть читать болѣе или мѣнѣе вразумительно всякую книгу попавшую въ руки. Самое малое число приходится на тѣхъ, кои не умѣютъ писать; путешественнику, случайно встрѣчающему кого-либо изъ попавшихся на встрѣчу Японцевъ, достаточно показать извѣстный адресъ, какъ получается точное исполненіе или объясненіе, и всякая справка достигаетъ своего назначенія. Железнодорожныя правила и билеты, кромѣ Японскаго языка, даже напечатаны на Англійскомъ, Нѣмецкомъ, Французскомъ и Китайскомъ языкахъ. Въ самомъ распредѣленіи силъ, дающихъ движеніе общественной жизни, нельзя не отдать предпочтенія полиціи Японской, хорошее управленіе путей сообщенія находится въ рукахъ Англійскихъ инженеровъ, высшее образованіе сосредоточивается у Американскихъ ученыхъ, медицинское дѣло, анатоміи и фармацевты у нѣмецкихъ докторовъ, обученіе военное теоретическое и маневрировка принадлежатъ французскимъ офицерамъ. Таковы неизбежныя вліянія, коимъ подчиняется легко эластичный духъ Японской натуры, въ большинствѣ высокообразованной и весьма способной къ самостоятельности и замѣстоавлѣннѣмъ гниѣ. Миссіонерамъ зачастую приходится вести счеты съ крайностями нѣмецкаго рационализма, французскаго невѣрія; въ высшихъ же школахъ весьма часто можно находить, какъ text-books, сочиненія Бокля и Милля; если присоединимъ къ этому отрицательную сторону жизни, въ отношеніи къ христіанству, большинства Европѣевъ и Американцевъ, голюющихся за выгодными сдѣлками и интересами меркантилизма, то поймемъ, какъ много среди всѣхъ ихъ опасныхъ паразитовъ, запутывающихся среди юной патлагенціи. Нельзя не отдать всеобщаго достоинства Японцамъ, которые въ теченіе періода переходнаго.



имѣли государственныхъ мужей, руководимыхъ ревностью къ утилизациіи, и ассимилированію въ національной жизни всего ей необходимаго и приходящаго извнѣ, счумѣвшихъ выпутаться изъ всѣхъ теней окружавшей ихъ лжи,—усвоить великія идеи въ новомъ благотворномъ движеніи общества,—въ воспитаніи народа, человѣчности и цивилизаціи; что всего болѣе, успѣвшихъ устроить все не опредѣленное и неясное въ новыхъ книгахъ для юношества, которыя чрезъ нѣсколько лѣтъ вошли въ литературную общую сокровищницу. По отношенію къ христіанству, немогу присоединить словъ одного германскаго философа, разсуждающаго о сей великой и главнѣйшей силѣ нашей культуры, разсѣивающей всякаго рода ложь въ юношествѣ и вообще—человѣчествѣ: „Мы всѣ утверждаемся въ корнѣхъ на почвѣ христіанства и заимствуемъ все потребное для питанія и роста; оно оказываетъ могуществѣннѣйшее вліяніе и самое разнообразное на всю нашу культуру, безъ него мы—ничто, выше его принциповъ едва ли и можетъ быть еще что нибудь“. Для народа отчасти страннымъ казалось, что Японское правительство руководилось обще-уголовнымъ кодексомъ противъ христіанства, налагало ограниченія на визитацію иностранцами внутреннихъ частей страны, хотя само открыто объявляло себя на сторонѣ христіанской религіи; однакожь, краткое пребываніе въ семъ государствѣ привело меня лично къ убѣжденію въ мудрой политикѣ его правительства. Народъ привыкъ съ незапамятныхъ временъ выпирать на особу своихъ духовныхъ императоровъ, какъ имѣющихъ небесное происхожденіе, и въ оказаніи почестей еще болѣе льстить ихъ авторитету; при семъ обнаруживается то нравственное убѣжденіе, что правительство обязано само изыскивать лучший и вѣрный путь въ воспитаніи, и санкции введенія и утвержденія иностраннаго вѣрученія, съ коимъ народъ, въ большинствѣ, долженъ невольно сообразоваться въ своемъ поведеніи и дѣйствіяхъ. Новый кодексъ просвѣщенія, изданный на парокіяхъ началахъ, кажется вполне удовлетворять національнымъ ошаданіи и потому нѣтъ иного резона разсуждать иначе и проти-

вуположило съ тѣмъ, что обнаружено и постановлено правительствомъ, и сообразно съ волею государя императора. Какое-же можетъ быть наиболѣе лучшее положеніе и сподручное для современныхъ миссіонеровъ въ Японіи, при общемъ напорѣ на деревню? Насколько можетъ быть гарантирована на будущее устойчивость этой церкви, коэкстепивно (co-extensive) съ народомъ и вѣрою подлѣ его контроля? Нѣтъ-ли иныхъ, кромѣ опыта и вѣры, болѣе надежныхъ условій, нежели національная конституція? Единому Богу только можемъ какъ въ прошедшемъ, такъ и будущемъ состояніи, приписать спасающую силу противъ всякихъ религіозныхъ агитацій. направленныхъ враждебно. Фактически, во всѣхъ Японскихъ склонностяхъ усматриваемъ, что народныя школы открыты для высшаго образованія, и коллежи для научныхъ изысканій; поэтому уже нѣтъ надобности посылать юношество въ дальнія страны, католическія и протестантскія для усвоенія тайнъ Европейскаго прогресса; всѣмъ подданнымъ Японіи предоставляется свободное право читать слово Божіе и проповѣдывать оное, съ вѣрою во Христа, каждый Японецъ можетъ также смѣло выразить протестъ за всякое изращеніе истиннаго типа Христіанства, въ родѣ того, какимъ оно являлось триста лѣтъ тому назадъ. Преслѣдованіе въ XVI ст., направленное къ искорененію христіанства, на самомъ дѣлѣ послужило впоследствии еще большимъ средствомъ къ успѣху его распространенія, и для обезопасности самого государства; можно сказать утвердительно даже, что христіанство отверглось не по религіознымъ, но совершенно по политическимъ основаніямъ. Тико-Сама, самый знаменитый изъ свѣтскихъ императоровъ, разсуждая съ губернаторомъ Филиппинскихъ острововъ, замѣтилъ ему нѣкогда: „Пойми мое положеніе какъ государя великой имперіи! самъ стань на мое мѣсто и представь, что кто-нибудь изъ моихъ подданныхъ вдругъ осмѣлился явиться въ твоихъ владѣніяхъ, и, подѣ предлогомъ проповѣди ученія Свято сталъ бы склонять твоихъ людей въ исходу въ мое подданство. Какъ бы ты отнесся въ этой ревности, искусно

замаскированной религиозными основаниями; не позаботились бы ты самъ подобнымъ господъ почести соблазнительями, а увлеченныхъ ими, измѣнниками своего государства? Поэтому именно, а не почему другому, смѣло взираю я на Патеровъ (Католическихъ) какъ измѣнниковъ въ моемъ государствѣ, да и ты познано не прочь раздѣлить со мною тоже мѣнниѣ". По силѣ сего взгляда долгое время всякій иностранецъ, появившійся въ извѣстномъ мѣстѣ, подвергался осмотру и не могъ безпрепятственно и далеко ходить внутри страны; нынѣ—миссіонеры путешествуютъ совершенно свободно всюду, проповѣдуютъ христіанскую религію, устрояютъ школы, самъ народъ довѣряетъ свое юностию иновѣрнымъ учителямъ. Неудивительно, что въ настоящее время болѣе 500 или даже 600 членовъ насчитывается въ евангелическихъ церквяхъ изъ лицъ, принадлежавшихъ въ samurai или правительственному классу лишь. Въ Кобе, Осака и Гедо особенно много христіанъ изъ высокообразованнаго класса; одни принимаютъ добровольно крещеніе, другіе съ большою охотою слушаютъ проповѣдь Евангелія. Несмотря на религиозную свободу и дозволеніи Христіанамъ Европы, Англіи и Америки проповѣдывать и распространять Евангеліе и устроить церкви сообразно съ вѣроисповѣдными и національными особенностями, Японцы съ 1890—93 г. начинаютъ сознавать крайности своего увлеченія Западно-Европейскимъ вліяніемъ и христіанствомъ; возникаетъ реакція къ языческимъ началамъ жизни по системамъ Сяито и Конфуцзы, какъ и приниженаго Буддизма. Въ журналѣ „*Allgemeine Missions Zeitschrift*", изъ коего сдѣланы выдержки въ Церковныхъ Вѣдомостяхъ, издав. при Св. Синодѣ въ С.-Петербургѣ, за 1893 г. № 48, стр. 1712—1746, сообщается о начавшемся постепенно все болѣею упадкѣ Евангельской проповѣди въ Японіи, особенно среди Протестантскихъ миссій Германской и Американской, отчасти православной Русской и Римско-Католической; сему явленію, не мало способствуетъ болѣзненное національное самосознаніе Японцевъ и изъ причинъ политическихъ—пересмотръ договоровъ съ

иностранными державами, который повелъ за послѣдніе годы въ враждебнымъ настроеніемъ противъ иностранцевъ; особенно за послѣднія 30 лѣтъ въ исторіи Японіи развившійся духъ необузданности и отрицанія всякаго авторитета, дошедшій въ юныхъ поколѣніяхъ до непопозительныхъ предѣловъ, привелъ къ ужасу самихъ энтузіастовъ современнаго прогресса. „Равенство всѣхъ людей, которое выдвинуто Христіанствомъ (замѣчаетъ одинъ изъ Японскихъ коесерваторовъ), есть самое опасное начало, по которому совершенно невозможно соединять нравственность Востока и Запада въ гармоническое цѣлое". Другой авторъ Японскій также думаетъ, что „для Японскаго современнаго Христіанства, если оно не преобразуется, подъ вліяніемъ Синтоизма и Конфуціанства, могутъ произойти неизбежно катастрофы, пережиты въ старой Римской имперіи". Третій Японскій авторъ, сравнивая мораль Христіанскую съ Сантоскою, находитъ для блага своихъ соотечественниковъ совершенно достаточнымъ старой языческой морали, на коей долгіе вѣка основывалось и политическое ихъ благополучіе; ставя воображаемаго Бога своего, говорятъ въ укоръ другіе язычники, Христіане (западные) стремятся лишить лучшаго украшенія нашего народа—сыновняго повиновенія и благоговѣнія въ отношеніи къ нашему государю-императору, и если этотъ Богъ выше нашего императора, то колеблется отъ такои вѣры и повиновенія дѣтей нашихъ ихъ родителямъ, ибо часто Христіане-сыновья оставляютъ безъ призора своихъ родителей, чего язычники никогда не дѣлаютъ и не могутъ сдѣлать.

При сличеніи цифровымъ увеличеніи христіанъ въ Японіи за десятилітіе, съ 1882 г. по 1892 г., замѣчается слѣдующее процентное ихъ отношеніе. Романо-католики 37,6%, православныхъ 146%, протестантовъ 612%; самое въ частности число за означенное десятилітіе:

Римско-католики въ 1882 г.—26,488, въ 1892 г.	44,812
православныхъ . . . . .	8,237, „ „ —20,323
протестантовъ . . . . .	1,967, „ „ —39,534

Число миссіонеровъ съ 90 человѣкъ въ 1882 г. достигло 1-го Вступленія въ исторію Евангеліи въ Востокъ (ч. 1-8 ч. 1-я, Котал, Японія и проч. страны) Иеро. Алексѣй Витстада.

205, въ 1892 г. число незамужнихъ миссіонеръ съ 56 увеличилось до 201; число протестантскихъ общинъ съ 93 въ 1882 г. увеличилось до 365, а въ 1892 г. образовалось новыхъ 42; число шаторовъ-японцевъ превышаетъ число иностранныхъ миссіонеровъ. Несмотря на краткое существованіе Русской Православной Миссіи и Церкви, созванію японцевъ предоставляется она въ идеальномъ обличѣ, и число православныхъ увеличивается болѣе, нежели въ другихъ. Это служитъ несомнѣннымъ признакомъ не искусственной симпатіи народа, но дѣйствительно указываетъ на ея внутреннія достоинства и вѣдливую организацію неразрушающую политическаго и общественнаго семейнаго, какъ и личнаго строя и упорядоченія японцевъ. Желательно, что-бы это настроеніе народное находило себѣ твердое основаніе и руководство Церкви со стороны Россіи до тѣхъ поръ, пока не сформируется крѣпко самая національная Православная Японская Церковь въ іерархіи, просвѣщеніи, матеріальной и духовной силѣ, при согласованіи каноническихъ принциповъ съ политическими государства, управляемаго млада и его системой министерства, по образцу Европейскихъ и гдѣ конфуціанство и Синтоизмъ, въ ихъ благородномъ государственномъ обличѣи являются общепользительными силами, непротиворѣчащими и христіанству въ устроеніи благополучія подданныхъ. Изъ буддизма, въ свою очередь, какъ народъ такъ и его правительство, могутъ получить также культурную силу, издавая ей особаго преобладаванія. Изъ послѣднихъ официальныхъ свѣдѣній о состояніи Японской Православной Церкви, напечатанныхъ въ прибавленіи къ Церковнымъ Вѣдомостямъ<sup>6</sup> въ № 6-мъ (стр. 192 — 194, за 1894 г.), и церковно-статистической таблицы англичанина Луммиса, тамъ-же присоединенной, хотя замѣчаются нѣкоторые разности въ цифрахъ, но приблизительно въ общемъ сходятся. Изъ сихъ данныхъ узнаемъ, что въ православной японской церкви при одномъ епископѣ, къ 30 іюня 1893 г. состояло 219 общинъ, священнослужителей 28, проповѣдниковъ 161, Христіанъ 20,915 (у Луммиса 20,325), церковныхъ

зданій 164, крещенныхъ за годъ 1,135, браковъ 35, умерло 268; по Луммису—безбрачныхъ миссіонеровъ 4, миссіонерскихъ стаповъ 3, школы-пансіоновъ для мальчиковъ 1, съ 53 учениками, одна школа-пансіонъ для дѣвочекъ, съ 74 ученицами, школы для дѣтей 2, съ 150 учащимися, богословскихъ школы 2, студентовъ 26, священниковъ-туземцевъ 18, проповѣдниковъ перуклопоженныхъ и помощниковъ 128 сборовъ съ христіанъ 7,676 еновъ и 56 сеновъ \*). Въ нѣто, лическихъ миссіяхъ въ 1892 г. были: одинъ архіепископъ, 3 епископа, миссіонеровъ-европейцевъ 78, туземныхъ священниковъ 15, церковно-служителей-туземцевъ 21, катехизаторовъ-туземцевъ 291; Маріанитскаго ордена монаховъ европейцевъ 18, монахинь-сестеръ св. Павла Шартрскаго 76, послушниковъ и послушницъ-туземныхъ 19; становъ и округовъ 81, конгрегацій 244, церквей и часовенъ 185, мужскихъ монастырей 2, женскихъ 13; больницъ и богадѣленъ 8 семинарій 2, съ 47 учениками, волостей 2 съ 115 учениками, школы пансіоновъ для мальчиковъ 3 съ 224 питомцами, начальныхъ школы для мальчиковъ 13,—дѣвочекъ 11, свѣтланыхъ 16, съ учащимися въ нихъ школахъ мальчиковъ 1,116, дѣвочекъ 1,518; пріютовъ дѣтскихъ 17, съ 1,762 учениками; школы ремесленныхъ 20, съ 316 учащимися, аптекъ съ даровыми отпусками лѣкарствъ 14, одинъ пріютъ для прокаженныхъ, съ 62 призрѣваемыми въ немъ, одинъ пріютъ для престарѣлыхъ съ 25 призрѣваемыми; всего крещеній и обращеній въ теченіе года было 5,354, а все число католиковъ 14,812 душъ. Изъ традицій сего названія протестантскихъ миссій разныхъ сектъ и вѣяній, народностей и государствъ пренхущественно англо-американскихъ, находящихся въ Японіи и въ ней ведущихъ свое дѣло не безъ успѣха, Rev Lomis представляетъ слѣдующіе общіе итоги: въ 1892 г. женатыхъ миссіонеровъ было 168, неженатыхъ 37, незамужнихъ

\*.) При Русской православной миссіи раздѣлся журналъ — «Уланскіи» посвященный присутствующимъ лексному образованию и воспитанію, «Синъ-Бой» (душевное море) и еще «Сейное Синто».

миссионеры 201, общее число миссионеров 604; съ постоянно живущими миссионерами становъ—119, съ прибывающими или отсутствующими по временамъ—537, устроенных общинъ 365, изъ нихъ 77 содержится на свои средства и 288 получаютъ пособия, крещено взрослыхъ 3,721, дѣтей 487, по письменнымъ удостовѣреніямъ принято 468, уволено 694, исключено 573, умерло 179, состоятъ приблизительно на лицо муж. пола—20,250, женскаго пола—14,923, родившихся за годъ 361, всего 35,534. Для мальчиковъ школъ пансіоновъ было 18, съ 1,582 питомцами, школъ-пансіоновъ для дѣвочекъ 45, съ 2,553 питомцами, дневныхъ школъ 63 съ 2,969 учащимися, всего учениковъ—6,893; воскресныхъ школъ—607, съ 22,777 учащимися; богословскихъ школъ—16, съ 359 студентами; пасторовъ изъ туземцевъ 233, проповѣдниковъ и помощниковъ 460; больницъ—3, съ 327 больными, получившими пособие, даровыхъ аптекъ—5, съ пользовавшимися изъ нихъ лѣкарствами 13,039; сборы съ туземныхъ христіанъ 63,337 еновъ и 99 оновъ, въ теченіе года. Сравнительно количество доходовъ съ христіанъ туземныхъ въ 1892 г. противъ 1891 г. уменьшилось на 11,000 еновъ, число безалажныхъ аптекъ на 4, богословскихъ школъ на 3, дневныхъ школъ на 7, учениковъ въ нихъ на 1,216 и т. д.; увеличилось число миссионеровъ мужской на 11, миссионершъ на 24, миссионерскихъ становъ на 22 и т. д.

**Ж. Корея.** Римско-Католическіе Миссионеры проникаютъ на сей полуостровъ въ XVII ст., а въ XVII ст. царь Корейскій повѣрялъ ему особенно ученому Іезуиту Адаму Шаазу; въ 1800 г. всё число христіанъ доходило до 10,000, но успѣхи дальнѣйшіе замедляются преслѣдованіями; нынѣ Китайская Миссія состоитъ въ вѣдѣніи Парижской конгрегаціи иностранныхъ миссій („Congregation of Foreign Missions“); въ 1853 г. оглашенныхъ, найденныхъ достойными крещения было до 460 человекъ. Изъ преслѣдованій особенно извѣстно 1866 г.: два Римско-Католическихъ епископа съ семью священниками-французами были зѣрски умерщвлены по приказанію Корейскаго Короля за проповѣдь запрещенной религіи,

изъ трехъ прочихъ миссионеровъ, одинъ убѣжалъ въ г. Чифу въ Китаѣ, другіе два лишились ума вслѣдствіе тяжелыхъ пытокъ. Бѣжавшіе Миссионеры увѣрили, что обращенныхъ пня Корейцовъ было до 50,000, и что многіе изъ того числа зѣрски истреблены во время самаго гоненія. Бѣглецы, явившись въ г. Пекинъ, настоятельно просили о помощи и покровительствѣ Французскаго посланника. Въ слѣдствіе сего, въ октябрѣ 1866 г. противу Кореи составилась экспедиція, требовавшая наказанія трехъ главнѣйшихъ Министровъ, производившихъ экзекуціи Миссионеровъ; затѣмъ заключенъ самый трактатъ, гарантировавший Христіанъ отъ нападеній и гоненія Корейскимъ Правительствомъ. Достигнувъ такихъ результатовъ, Французская экспедиція возвратилась въ г. Шанхай въ декабрѣ того же года. М-г Вильямсонъ, агентъ Шотландскаго національнаго Библейскаго общества, пишетъ изъ г. Чифу въ 1866 г., что по свѣдѣтельству двухъ посѣщенныхъ имъ туземныхъ Католиковъ-Корейцевъ, прибывшихъ въ портъ, въ самой Корей 11-ть Европейскихъ священниковъ, странствующихъ изъ дома въ домъ, что они показывали даже Катехизисъ, по которому совершается самое оглашеніе въ вѣрѣ. Однакожъ, наблюдая Корейцевъ, Католиковъ и Протестантовъ, Г. Вильямсонъ пишетъ, что они мало чѣмъ разпачаются другъ отъ друга. М-г Томасъ, авшійся было въ Корею отъ Библейскаго Общества для распространенія св. книгъ, скоро ушелъ съ полуострова въ Америку, найдя для себя почву не совсѣмъ благопріятную въ туземныхъ обитателяхъ. Съ современною борьбою и исходомъ оной между Японіей и Китаемъ, по отношенію къ Корей, можно ожидать и соответствующаго успѣха или замедленія въ разпространеніи Христіанства.

Послѣдованія о Корей: 1) Реклю Элизе, Т. VII, Китай, Японія и Корея, съ картой и 89 рис.; 2) Дюгренелль. Очеркъ Кореи конца прошлаго столѣтія, 1884 г.; 3) The China Review, vol. VII, IX, XI, XIII. XIV: 4) Зингелъ о Корей Новое Время, 1881 г. V. 664 и 680б.

## IV.

Сравненіе трудовъ въ исторіи Библіи и Христіанства на Востоцѣ Миссіонеровъ Западно-Европейскихъ съ дѣятельностью Русскихъ Православныхъ, по преимуществу среди восточныхъ инородцевъ, Университетская и Академическая программа восточнаго знанія; потребности и значеніе общиннаго вѣствованія Руской и Церковно-Славянской азбуки на подобіе Римлянчиной въ транскрипціи восточныхъ писменъ и звуковъ, опыты «Переводчики» видя при Главномъ Штабѣ Рус. Военнаго Вѣдомства, періодическіе труды Миссіонеровъ г. Каваліи, «Искри и Китаи», самые сборники плаваніевъ разныхъ восточныхъ и другихъ народовъ, по изслѣдованіямъ и смѣлкѣ В. П. Вальсера, В. В. Гудова, В. А. Замана, Шенкера, Кастрена, Нилерта, П. Тайлера, Фр. Моллера, М. Моллера, К. Фольмана, Бэнъ и Глостана. Библейскаго Общества, и др.; обзоръ наиболее выдающихся изслѣдованій въ учебникъ восточнаго отделеія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества и другихъ трудовъ, въ пакѣ рассмотрѣваемыхъ или упоминаемыхъ съ 1886 по 1894 гг.

Русская Церковь, стремясь къ охраненію мира своихъ подданныхъ, собственно русскихъ и инородцевъ, болѣе или менѣе восточнаго происхожденія и тяготеющихъ къ Востоку, проводить начала православія, просвѣщенія и государственности между ними, весьма осторожно, и миссіонерство не заходитъ далеко предѣловъ безъ соблюденія должной осмотрительности. Въ Китаѣ, несмотря, на повѣдѣнное время, въ дозволеніе Русскимъ распространенія религіи среди Китайскихъ подданныхъ, право это осуществляется съ прочими интересами также осторожно, съ соблюденіемъ договорныхъ соглашеній. Миссіонеры западные, несмотря на различіе народностей, государствъ, религіозныхъ христіанскихъ вѣроисповѣданій, стремятся усиленно и съ соревнованіемъ распространять Европеямъ и религію свою съ ея строемъ вѣщнымъ, среди Китайскаго и Восточнаго міра, нѣрѣдко подвергаясь столкновеніямъ съ народами и властями, и видимо достигаютъ постепенно переустройства восточнаго склада на Европейскій манеръ, по крайней мѣрѣ тамъ, гдѣ Европейцевъ значительно много. Европейскіе кварталы при портовыхъ городахъ, въ мѣстечки, ими занимаемые, рѣзко отличаются отъ восточныхъ, возбуждаютъ изумленіе и соревнованіе чуждецу, поражающагося новѣйшими изобрѣтеніями и благоустройствомъ, создаваемыми Европейскими просвѣщеніемъ. Не-

смотря на антипатію и неподатливость къ реформамъ въ жизни, самъ Китеецъ начинать понемногу ружно и ввутренно созавать производимую Европейцами реакцію, особенно сильно замѣтную среди Иноцевъ. Несмотря на всѣ трудности, представляемыя энергіи миссіонеровъ въ языкѣ, писменахъ, правахъ и обычаяхъ туземцевъ дальняго Востока, новыя идеи, ими сообщаемыя, постепенно проникаютъ въ созаваніе народа путемъ переводовъ и распространенія какъ Библіи, такъ и множества другихъ печатаемыхъ книгъ. Нѣтъ сомнѣній, что съ вѣщными плодами Европейской цивилизаціи, пересаженіемъ просвѣщенія, религіи христіанскихъ народовъ, Восточный міръ постепенно долженъ взмѣняться ввутренню и ружно. Римско-Католической Церкви принадлежать по праву честь въ созаваніи единства, въ возможномъ сплоченіи разнообразнаго стада вѣрующихъ. Симпатія къ Церкви Православной-Греко-Россійской со стороны нѣкоторыхъ благорасположенныхъ къ ней благоразумныхъ личностей изъ Восточнаго міра, подаетъ также надежду къ миру и единенію, столь желанному всѣмъ людьми, исповѣдующими христіанскую религію. Въ свою очередь національнныя и государственныя дѣла и задачи Европейскихъ христіанъ направлены къ тому, чтобы въ разныхъ частяхъ Восточнаго міра создать и сохранить за собою индивидуальныя силы и вліяніе посредствомъ международныхъ отношеній, передать все лучшее народу съ усвоеніемъ и отъ него оригинальныхъ и мировыхъ дѣйностей. При сего рода двойной дѣлѣ и дѣятельности Миссіонеровъ Европейцевъ на Востоцѣ, направлена, съ одной стороны на самое тщательное и всестороннее изученіе, анализъ міра восточнаго, съ другой, на передачу плодовъ своего просвѣщенія, религіи, изобрѣтений и усовершенствованій въ жизни; учебная литература и церковная Европейцевъ носятъ на себѣ эти дѣя особенннхъ и поражаютъ за короткое время громадною созерпенныхъ успѣшныхъ изысканій, благодарно коимъ теплота сущей, заблужденій, общія человечеству все болѣе освѣщаются, слабѣютъ и падаютъ предъ свѣтомъ Христіанства и Европеизма.

Подхитить эту процессуальную борьбу начать мира языческого разных национальностей и племен, особенно слагающих Китайскую империю и Японію, и затѣмъ, специально остановившись на составѣ, формаци, разнородностяхъ языка и письменъ восточныхъ, опредѣлить исторически разнаго рода труды синологовъ, посвященные сему предмету и послѣ сего перейти къ обзору переводовъ Слова Божія на языкъ Китайскій съ его діалектами, Японскій и другіе,—такова общая задача нашего труда, причемъ обозрѣваются лучшія школы среди Китайцевъ, созданныя трудолюбивымъ миссіонерамъ съ опытами устройства изъ туземцевъ Христіанскихъ организованныхъ общинъ съ народнымъ верховнымъ представительствомъ. Знать истинныя условия, благоприятныя и неблагоприятныя для распространения Христіанства и Библіи, въ особенности среди міра языческаго—дѣло безъ сомнѣнія довольно многотрудное, но вмѣстѣ и полезное, преимущественно для Русскихъ людей, близко стоящихъ къ театру, какъ культурныхъ и мирныхъ дѣйствій, такъ и военно-стратегической борьбы Западныхъ Христіанъ на полѣ Восточныхъ народовъ. Воздерживаясь отъ разсужденій о томъ, за кѣмъ должна быть признана побѣда, излагаемъ предметъ изслѣдованія объективно.

Если успешныя изысканія ученыхъ по разнымъ отдѣламъ Востоковѣдѣнія, разширяя кругозоръ любознательныхъ людей, посвящающихъ свои силы для плодотворной миссіонерской или иной дѣятельности среди народовъ, говорящихъ иною рѣчью, имѣющихъ свой бытъ и литературу, помогаютъ дѣйствовать успешно среди нихъ, то несомнѣнно,—спеціальная подготовка при Университетахъ, Академіяхъ и прочихъ учрежденіяхъ, еще болѣе доставляютъ къ тому свои средства и призываютъ умъ ревностнаго искателя истины. Въ Россіи болѣе, чѣмъ въ иной странѣ, существуетъ много народностей и племенъ, тѣсно соприкасающихся съ Востокомъ и къ нему тяготеющихъ, и перелазъ которыхъ сѣмена Русской цивилизаціи, просвѣщенія, религіи, есть дѣло первой важности; этимъ достигается величайшая міровая и культурная задача, разрѣшаемая посредствомъ школы, Церкви, рас-

пространенія священныхъ и другихъ книгъ. Немаловажно знать,—какой кругъ предметовъ преподается на Восточномъ факультетѣ Русскихъ Университетовъ и въ Духовной Казанской Академіи, имѣющей Миссіонерское отдѣленіе.

Въ Казанскомъ университетѣ по историко-филологическому факультету за 1894 г. въ частности, въ ряду прочихъ наукъ, преподаются по Востоковѣдѣнію съ Русскимъ языкомъ нежездѣующіе: сравнительная грамматика Индо-Европейскихъ языковъ и практическія занятія по языковѣдѣнію; Русскій языкъ въ его фонетикѣ, графикѣ, историческая грамматика и діалектологія нарѣчій Русскихъ, съ обзоромъ памятниковъ и ихъ характеристикою, отличіе Русскаго языка отъ Церковно-славянскаго и прочихъ Славянскихъ, разборъ древнихъ памятниковъ, преимущественно со стороны морфологіи и современныхъ говоровъ; Церковный Славянскій языкъ въ частности, Польскій и его діалектологія и Болгарскій; по каедрѣ Турецко-Татарскихъ нарѣчій: грамматика Казанско-татарскаго языка и чтеніе легкыхъ текстовъ; обзорѣе Турецко-татарскихъ племенъ,—древнихъ и новыхъ государствъ, основанныхъ Тюрками,—быта Тюркскихъ племенъ и сказаній о нихъ иностранцевъ; исторія Турецко-татарской литературы и сравнительной грамматики; Османская, Джагатайская и обще-тюркская народная, съ разборомъ текстовъ; каедра Финскихъ нарѣчій: этнографическое обзорѣе угрофинскихъ племенъ, сравнительная грамматика ихъ языковъ; грамматика Эстнаго языка, чтеніе и объясненіе текстовъ, Уралъ-Алтайскіе народы и языки, также—Вотковъ, Литовцевъ, Мордвы, Черемисъ, Зырянъ, Венгровъ или Мадьяръ діалекты, мифологія, волшебніе Востока и народный характеръ. Предметы историко-филологическаго факультета наиболее главные: классическіе языки и литература. Греческій и Латинскій, ихъ исторія и Западно-Европейскихъ языковъ; въ частности изучаются Нѣмецкій, Французскій и Англійскій языки, исторія философіи древней и новой, и психологія, исторія государствъ—Греціи, Рима, Средневѣковыхъ и Россіи въ особенности.

*Программа Императорскаго С-Петербургскаго Университета для образованія специалистовъ той или другой группы по факультету восточныхъ языковъ, при общеобязательномъ курсѣ исторіи Востока, и сравнительномъ языковеденіи съ санскритомъ, имѣетъ подраздѣленія словесности: 1) Санскритская, 2) Арабская, 3) Персидская и Зендская, 4) Турецко-татарская и Османская, 5) Китайско-Манчжурская и Японская, 6) Монголо-Калмыцкая и Бурятская, 7) Еврейская и Сиро-Халдейская, 8) Армянская и Грузинская. Предметы, входящіе въ составъ означенныхъ языковъ съ ихъ литературою, проходятся студентами двухъ отдѣленій при семилетнемъ годовичномъ курсѣ, въ теченіе полнаго четырехлѣтняго; *отд. Арабское* (языки—Арабскій, Турецкій, Османскій, Турецко-татарскій, Персидскій); *отд. Китайское* (языки—Китайскій, Манчжурскій, Монгольскій и др.).*

*Студенты Князьей Духовной Академіи, приготавливающіеся къ Миссіонерскому служенію, при общемъ курсѣ наукъ, изученіи одного изъ древнихъ и одного изъ новыхъ языковъ, избираютъ одинъ изъ двухъ специальныхъ отдѣловъ наукъ— Татарскій или Монгольскій; къ Татарскому отдѣлу относятся: 1) Исторія и обличеніе Магометанства; 2) Этнографія татаръ, киргизовъ, башкиръ, чувашъ, черемисъ, вотяковъ и мордвы; 3) исторія распространенія христіанства между означенными инородческими племенами; 4) Арабскій и Татарскій языкъ съ общимъ филологическимъ обзоромъ языковъ и нарѣчій означенныхъ племенъ. *Отдѣлъ Монгольскій:* 1) исторія и обличеніе Ямайтства; 2) этнографія монголовъ, бурятъ, калмыковъ, остяковъ, самоедовъ, якутовъ, чукчей, тунгузовъ, манчжуръ, корейцовъ, голдовъ, гольяковъ, коряковъ и другихъ; 3) исторія распространенія христіанства между означенными племенами; 4) Монгольскій языкъ съ его нарѣчiami—бурятскимъ и калмыцкимъ и общій филологическій обзоръ языковъ и нарѣчій другихъ вышеназванныхъ племенъ.*

Дѣятельностью православныхъ Русскихъ Миссій среди означенныхъ и другихъ инородческихъ племенъ внутри Россіи

и Сибири, Кавказа, Туркестана и другихъ частей, исчерпывается теоретическая задача, усложняемая самыми разнообразными условіями и случайностями, при ея осуществленіи нѣрѣдко соединяемая съ невоображаемыми затрудненіями, при передачѣ Христіанства и плодовъ Русскаго просвѣщенія. Эта борьба съложенія разрозненныхъ элементовъ, для созданія единого дѣла Русскаго государственнаго мощнаго организма и Церкви, дающей элементарную основную и духовную силу, есть безъ сомнѣнія колоссальная и продолжительная. Составляемые переводы св. книгъ и другихъ для мелкихъ народностей и племенъ Россіи трудами членовъ разныхъ Миссіонерскихъ православныхъ и прочихъ Русскихъ обществъ, даютъ возможность подняться этимъ племенамъ при помощи родныхъ нарѣчій до извѣстной высоты религіозно-православнаго Христіанскаго, Православно-Русскаго самосознанія, а вѣдѣмъ открывается и поле для дальнѣйшаго преемственнаго развитія единственно подъ условіемъ изученія и усвоенія Русскаго и Церковно-Славянскаго языка, начиная съ церковно-приходской народной школы, продолжая курсомъ средне-учебныхъ заведеній общихъ и специальныхъ, кончая Университетскимъ и Академическимъ образованіемъ. Радостно приветствуя поэтому появленіе въ новое время разнообразныхъ переводовъ для инородцевъ на ихъ языки и нарѣчія многихъ св. книгъ, церковныхъ и другихъ, не можемъ не пожелать, чтобы этого рода исключительное направленіе Миссіонерской дѣятельности не послужило большою препотою въ усвоеніи религіозной истины и просвѣщенія, могущей достигаться главнымъ образомъ при изученіи Русскаго языка и на немъ школьнаго средняго и высшаго образованія. Китайское правительство, несмотря на трудности Китайскаго языка, письменъ и классической литературы, въ видахъ государственнаго единообразія въ языкъ и просвѣщеніи, не безъ причины требуетъ обязательнаго ихъ знанія и изученія въ программахъ начальной народной школы и уѣздной отъ всѣхъ мелкихъ племенъ и народностей, которые желаютъ пріобрѣтенія собою правъ и широкаго способа

дѣйствій наравѣ съ прочими членами государства, имѣющими правильное самосознаніе. Этого рода прихѣтъ крайне важенъ и для инородцевъ Россіи, только въ Русскомъ языкѣ и литературѣ, могущихъ для себя находить выходъ изъ узкихъ рамокъ племенной разнородности, противоположностей, и перѣдко полудикаго состоянія. Съ другой стороны, нѣтъ даже возможности для самихъ гг. переводчиковъ передавать идеи и знаніе съ языковъ народовъ развитыхъ, цивилизованныхъ, для тѣхъ, языки и писмена коихъ крайне узки, ограничены, не развиты. Тѣмъ не менѣе, не можемъ безъ чувства особенной признательности и уваженія не относиться къ переводческимъ трудамъ Русскихъ православныхъ Миссіонеровъ, какими они избираются по отчетамъ братства св. Гурія въ г. Казани за 1892 г., и Православно-Миссіонерскаго общества за 1888 г., по борьбѣ съ расколомъ и ересями по отчету Миссіонерскаго съѣзда въ Москвѣ за 1891 г., не касаясь послѣдовательно церковныхъ журналовъ и другихъ отчетовъ, изъ коихъ первенствующее значеніе имѣютъ періодическіе г. Оберъ-Прокурора Св. Всероссійскаго Синода, въ коихъ раскрывается во всей полнотѣ и широтѣ величайшее просвѣтительное дѣло Русской Православной Церкви, слиявающей племена Россіи въ одно единное побѣдоносное знамя великаго Православнаго Русскаго Народа, охраняемаго мудростью Монарха, Правительства и Законовъ, просвѣждаемаго хорошо организованными школами, начиная съ элементарныхъ, кончая средними и высшими учебными введеніями разныхъ Вѣдомствъ и Учрежденій. Съ выходомъ инородцевъ Россіи изъ полукочевого состоянія въ осѣдлое, съ устроеніемъ правильнаго хозяйства и собственности, опредѣленныхъ занятій въ подлежаще организованыхъ есеніяхъ и городахъ, дается полная и всесторонняя возможность, съ другой стороны — къ просвѣщенію религиозному и научному. Обзоръ трудовъ Миссіонеровъ Русскихъ среди инородцевъ, даетъ возможность судить, насколько ими восполняется мировая культурная задача, преслѣдуемая Западными Миссіонерами на Востоцѣ и для народовъ восточ-

ныхъ. Если эти Миссіонеры, ведя свои труды при огромныхъ средствахъ и эксплоатаціи обращаемыхъ въ Христіанство, принимаютъ съ южныхъ побережныхъ приморскихъ частей въ глубь самыхъ странъ, и устроеніемъ Миссіонерскихъ пунктовъ содѣйствуютъ открытію разныхъ портовъ и другихъ мѣстъ для торговли и международныхъ сношеній, настолько дѣятельность Русскихъ Миссіонеровъ на окраинахъ отечества съ Восточными странами, достигаетъ результатовъ исключительно объединеніемъ этихъ инородцевъ, приученіемъ къ Русской жизни и осѣлости, перелачъ плодовъ просвѣщенія и религіи, выработанныхъ Русскимъ народомъ въ теченіе тысячелѣтій. Поражающій ученаго наблюдателя фактъ здѣсь тотъ, что не всѣ инородческія племена доселѣ имѣютъ самостоятельную письменность и литературу, свидѣтельствующую о ихъ внутреннемъ просвѣщеніи; если встрѣчается самостоятельный пошудимому алфавитъ, то онъ легко приручивается къ группамъ восточныхъ народовъ или составляется самодѣятельностью Миссіонеровъ изъ Русскаго и Церковно-Славянскаго алфавита; такимъ образомъ, существующіи инородческія націи подымаются постепенно закону ритма и письменныхъ явленій Русско-Славянскихъ, что въ послѣдствіи времени несомнѣнно поведетъ къ легкому усвоенію самаго языка и литературы собственно Русской. Западные Миссіонеры народовъ Романскихъ, пользуются своимъ алфавитомъ *Латинскимъ* или *„Романскимъ“*, вводятъ его вездѣ, гдѣ не существуетъ непосредственно туземныхъ краткихъ письменныхъ знаковъ; даже среди нѣкоторыхъ образованныхъ восточныхъ народовъ, въ Китай, Индію, Пудинъ и проч., эта система Романизаціи и звуковаго метода отъ него зависящаго, получаетъ все большую гражданственность, какъ легкое средство въ скоромъ изученіи самихъ туземныхъ многосложныхъ и трудныхъ знаковъ, каковы иероглифы Китайскіе, начертаніе коихъ по вѣковымъ законамъ орфографіи требуетъ долгаго управленія. Звуковая Романизаціал транскрипція, содѣйствующая перѣдко болѣе быстрому усвоенію словъ и выраженій восточныхъ языковъ, имѣетъ средство и съ дру-



тими системами—каковы *Ленинкова* (съ 1852 г.), послужившая основой Standard Alphabet изъ 75 латинскихъ буквъ и 4 греческихъ звуковъ или учебно-Миссионерской азбуки для единообразной транскрипціи Азіатскихъ и Африканскихъ языковъ, древнихъ и новыхъ, усвоенной впоследствии Г. Алькиностомъ для Чувашскаго, Мордовскаго и Вогульскаго нарѣчій, также—Академикомъ Видемаломъ и Шиферомъ для Тувскаго, Юкагирскаго и Гиянскаго языковъ. Путешественникомъ А. Кастреномъ придумана въ 1852 г. азбука изъ Русскихъ и Латинскихъ буквъ для Самоѣдовъ главной отрасли Алтайскаго племени, съ 5-ю нарѣчіями (Юракское, Тяпгаское, Енисейское, Камасинское), и Академикомъ О. П. Бетлингомъ для Якутскаго языка. Г. Кастреномъ же для звуковъ Бурятскаго (изъ 36 буквъ) и Остяцкаго языковъ составлена тоже подобная азбука; въ свою очередь для Осетинъ изобрѣтена Акад. А. Штереномъ азбука изъ 47 буквъ, и А. Шиферомъ для Тупскаго языка на Кавказѣ. Подобнаго же рода изобрѣтаемыя и совершенствуемыя азбуки на основаніи Русской и Церковно-Славянской, или Латинской и Греческой, съ примѣсомъ, другихъ условныхъ знаковъ, свидѣтельствующіе объ вѣстности звуковъ языка человѣческаго въ его разнообразныхъ діалектахъ и нарѣчійхъ, породили не мало затрудненій какъ для изобрѣтателей, такъ и пользующихся ихъ системами транскрипціи; это побудило гг. ученыхъ Академиковъ Императорской Россійской Академіи Наукъ составить *общедѣйственную Азбуку* на основаніи исключительно Русской, какъ для нарѣчій и языковъ, не имѣющихъ собственнаго алфавита и письменъ, такъ и въ передачѣ иностранныхъ звуковъ и словъ съ восточныхъ языковъ по преимуществу, по Русски. Къ составленію, сего рода опыты, предложенны Академіи Наукъ ея нѣкоторыми почетными членами, но получивъ общаго признанія, употребленія и распространенности, ограничиваясь только для круга лицъ, спеціально занимающихъ законамъ лингвистики и способныхъ пользоваться усвоеніемъ сего рода опытомъ. Служа явска Академикомъ В. В. Радлова, В. П. Васильева и

В. П. Залемана по сему предмету 1887 г. напечатанная въ маломъ количествѣ оттисковъ, мало известна во всей Россіи, хотя и желательно, чтобы каждая школа и каждый ученый Миссіонеръ имѣлъ ее и пользовался по надобности. По содержанию, записка о сей азбукѣ распадается на двѣ части: въ 1-й излагаются законы комбинацій и раздѣленія звуковъ вообще на *гласныя, согласныя, простые и сложные* съ синтетическою таблицею опытовъ, съ замѣчаніями объ отдѣльныхъ знакахъ, употребляемыхъ при согласныхъ и самомъ удѣленіи; во 2-й ч. напечатаны Восточныя азбуки съ соответственными опытамъ Русскими буквами правильной транскрипціи. По системѣ, ованческой общедѣйственной Русской азбуки, эти восточныя азбуки суть слѣдующія съ ихъ подраздѣленіями: I. *Санскритская*; II. *Тибетская*; III. *Армянская*, классическая и западная нарѣчій; IV. *Грунцкая*; V. *Минуринская*; VI. *Зенская*; VII. *Арабская*; VIII. *Персидская*, классическая и новая; IX. *Туркская*: входящіе сюда тексты на девятнадцать нарѣчійхъ, представляютъ нѣкоторые полусамостоятельныя исключенія по усвоенію въ нихъ знаковъ азбуки Еврейской, Монгольской, Персидско-османской и татарской и Латинской. Тексты нарѣчій передаваемы посредствомъ общедѣйственной азбуки Русской Академіи суть: Алтайское, Шорское, Саянское, Сатайское, Качинское, Чувашское, Гарабское, Бурдакское, Тобояское, Биргизское, Барагиргизское, Романское, древне-Литовское-Карайское (передаваемое и по Еврейски), ново-Литовское-Карайское: Трокское, Луцкое; Крымскія нарѣчія: Бахчисарайское, Южно-бережное, Тауаръ Крымскихъ по образцу Карымской Межлумъ, Казанское, Османское съ выговоромъ литературнымъ и народнымъ по Вигне и Кувошу, Уйгурское (передавъ черезъ Кудакту Билпъ), Джагатайское (черезъ азб. Татарскую и Османскую), Тараичинское. X. *Монгольская азбука* изъ тѣсномъ смыслѣ и другая (Галпакъ) для выраженія Санскритскихъ и Тибетскихъ буквъ; XI. *Маньчжурская*, съ присоединеніемъ въ ней особенностей Шабинскаго выговора; XII. *Калмыцкая*. По спеціальности, необыкновенной сжатости и опредѣлительности

содержащегося текста, записка вышеозначенных г.г. Русских ученых Академиков о Русско-лингвистической общей азбуке не может быть извлечена по частям; чтобы судить о ее достоинствах, требуется отдельное дополнительное ее рассмотрение в самом оригинале. Можно сказать, что оно исчерпываются все изыскания о том же предмете других ученых, притерживающихся обще-Европейского-Романизованного алфавита. М. Мюллер в своем издании „The Sacred Books of the East“, в каждой почти книге приложил весьма важное начертание обще-лингвистической Европейской азбуки в начертании звуков и в передаче ими соответствующих знаков с алфавитов Санскритского, Зендского, Пельийского, Персидского, Арабского, Еврейского и иероглифов Китайских, посредством Миссионерского алфавита, в коих буквы состоят из трех классов; вся эта таблица расположена на два отделения из звуков и букв — согласных (consonantes) и гласных (vowels) с их подразделениями, в первом — 59, во втором — 27. По ясности и удобству в пользовании, означенная таблица может быть предложена как образец в ее оригинале, под заглавием „Transliteration of oriental Alphabets, adapted for the Translations of the Sacred Books of the East“ (транскрипция, составленная приблизительно к знакам восточных алфавитов при переводе св. книг народов Востока на Европ. языки и Английским в особенности), она может служить отличным дополнением в составленной общелингвистической азбуке г.г. ученых Императорской Российской Академии Паук и является руководством в пользовании многих изданий, исполненных Англо-Американскими Миссиями под названием „Романизованных“.

Из Русских изданий имеющих простую транскрипцию Русского алфавита восточных звуков, по систем несколько отличной от рассмотренных, заслуживают внимания исполнения при Военно-ученом Комитете Главного Штаба Русского Вѣдомства. Павлестен „Переводчик“ Г. А. В. Старчевского с русского языка на разные наречия вно-

родцев в России и по ее окраинам обитающих, и на языки собственно восточные, Персидский, Турецкий, Сартовский, Китайский, Кавказский, Тибет, Индия, Япония, и др. В томе I-м (1886 г.) заключается 24 языка (Шведск., Финск., Эстск., Латышск., Польск., Бѣлорусск., Малорусск., Татарский-Кавказский, — Сибирский, Алтайский, Якутский, Тунгусск., Калмыцк., Бурятск., Узбекск., Персидск., Киргизск., Туркменск., Армянск., Грузинск., Татарский-Кавказск. и Крымский); в томе II-м (1889 г.) содержится 44 языка (Юларск., Корельск., Заринск., Пермск., Башкирк., Мещерявск., Вотяцк., Вогулск., Чувашск., Черемисск., Мордовский-Моринский, М. Эрзинский, Самоѣдский-Кувынский, С. Юрацкий, Остяцко-Самоѣдский, С. Тавгический, С. Енисейск., С. Камышинск., Остяцкий, Енисейск., О. Котский, Алтайск., Минусинский-Татарск., Койбальский, Барагаск., Юж. Тунгусск., Якутск., Юкагирск., Смолск., Чувотский обский и почевой; четыре наречия Камчадалов, Чуванский, Айлооский, Ходвенский, Гольдский; язык по-Амурским Тунгузом, Мангуном и Мангров, Гильянов. „Кавказский толмач“ (изд. 1893 г.) содержит в себе 30 языков (Абхазский, Аварский, Андийский Армянск., Грузинск., Дарго, Джарский, Дидойский, Ингушский, Кабардинский, Кубачинский, Кумыцкий, Лазский, Лакский (Казгушский), Лезгинский (Кларинский), Мнагрельский, Ногайский, Осетинский (Тагаурский), Осетинский — Дигорский, Сванетский, Самыгинский, Талышский, Татарский-Кавказский, Туметский, Удильский, Хирванский (Хурвалдинский), Черкесский, Чеченский, Турецкий, Персидский, Азербейджанский, Арабский). „Спутник — Толмач (1891 г.) по Индии, Тибету и Японии“ заключается в себе языки: Индустали (урду), Тибетский, 17-ть Тибетских наречий и Японский язык. В трех томах изданий „Пяти Соседи“ (1888, 1889, 1890 г.г.) содержится в т. I-м сведения о соседних государствах Швеции, Пруссии, Австро-Венгрии, Румынии. Азиатской Турции, Персии, Афганистана, Китая; в т. II-м, „Политический Переводчик на Японск. язык“, заключается 12 языков (Шведск., Цимецк., Литовск., Польск., верхне-Лужицкий

(Вендо-Сербский), Русинский (Галицко-Малорусское нарѣчіе), Чешский, Словацкий, Венгерский (Мадьярский), Хорватский (южно-Сербский, Словенский (Словинский и Руминский); въ т. III-мъ „Пограничный переводчикъ“ на нашей Азіатской границѣ, заключается 12-ть языковъ (Азербейджанскій, Курдскій зап. и вост., Гилъакское нарѣчіе, Мазандеранское, Кашанскій), — (языкъ Брамовъ, Афанасій, Могольскій, Чжунгарскій (олотскій), Манчжурскій и Корейскій) „Русскій Морской переводчикъ“ во всѣхъ портахъ Азіи, отъ Одессы до Владивостока (1895 г.) содержитъ 25 восточныхъ языковъ; другой — отъ „Кронштадта до Порто-Сауда“ (1893 г.) во всѣхъ портахъ Европы и Африки, содержитъ 25 языковъ. Всѣ означенныя изданія „Переводчика“ представляютъ въ себѣ пособия, состоящія изъ нужѣйшихъ словъ и фразъ, отъ 1000 до 2000 на каждое нарѣчіе и даже до 7000 словъ и 500 разговорныхъ фразъ, напечатанныхъ по Русской транскрипціи и въ Русскомъ переводѣ (безъ туземныхъ писменъ и алфавитовъ). Несмотря на многіе недостатки въ передачѣ звуковыхъ особенностей произношенія, означенныя пособия величаны практическаго достоинства — удовлетворять самонужѣйшіе запросы, рождающіеся при обиходныхъ сношеніяхъ Русскаго человѣка съ иностранцами и инородцами. А по тому и мы считаемъ долгомъ упомянуть объ означенныхъ изданіяхъ Военнаго Русскаго Вѣдомства, пригодныхъ для г.г. Миссіонеровъ и другихъ лицъ въ обиходныхъ сношеніяхъ.

Обращаясь къ дѣятельности переводческой Комиссіи въ г. Казани, организованной съ 1862 г. и повнѣе ревностно ведущей свое дѣло для восточныхъ инородцевъ въ Россіи, Сибирѣ и поволжскихъ губерніяхъ живущихъ, не можемъ не замѣтить, что самыя книги для нихъ издаются или на алфавитахъ этихъ инородцевъ (Татары, Монголы, Калмыки и др.) или введенъ Русскій алфавитъ въ передачѣ звуковъ инородческихъ нарѣчій. При проѣздѣ по Сибирѣ изъ Икена въ 1887 и 1888 г.г. нами были рассмотрѣны нѣкоторые экземпляры этого рода передачи Русскими и Славянскими буквами богослужбныхъ

книгъ на Монгольскомъ и Бурятскомъ нарѣчійхъ, пришлось лично убѣдиться, къ сожалѣнію, въ недостаткахъ работы, съ пожеланіемъ единообразнаго и выработаннаго научно способа этой транскрипціи. Несомнѣнно, что для г.г. переводчиковъ и составителей словарей и разныхъ книгъ, общепринятая Русская и церковно-славянская азбука, могла-бы оказать несомнѣнную услугу и устранить многія неточности. Благодаря неунынной энергіи Н. П. Ильминскаго — главнаго дѣятеля Братства св. Гурія въ Казани, сдѣланные имъ и его сотрудниками переводы на инородческихъ алфавитахъ въ Русскомъ разныхъ книгъ, обнимающихъ въ короткое время значительный матеріалъ для устройства элементарной инородческой школы и Церкви, съ изученіемъ въ Русскаго языка; составлены даже словари, грамматики съ букварями, для многихъ инородцевъ. По отчету за 1892 г. означенные труды исполнены для Татаръ, Чуашей, Черемисовъ, Вотяковъ, Мордвы, Киргизовъ; Сибирскихъ инородцевъ Алтайцевъ, Бурятъ, Тунгузовъ, Гольдовъ, Якутовъ, Остяковъ и Самоѣдовъ. Въ частности, къ переводамъ относятся — книги Св. Писанія В. и Н. Завѣта, Св. Исторія, Молитвы, символъ вѣры, Канонникъ, Служебникъ, Трѣбникъ, Катехизисъ, Часословъ, Псалтирь, разные чинопосязданія и службы: Воскресныя, Праздничныя, Пасхальныя, Великопостныя, акафисты, молебны, панихиды, исповѣданіе и причащеніе, правленныя наставленія и поученія, сочиненія св. отцовъ, житія святыхъ, церковныя пѣснопѣнія, октоихъ, полемическія статьи съ защитою христіанства и опроверженіемъ язычества, наставленія медицинскія, гігіеническія и проч. Дѣятельность Русскихъ Миссій не ограничивалась сего рода тѣсными кругомъ понятій по отношенію къ переводнымъ и составленнымъ книгамъ, все болѣе расширяется внутренно и вѣнне, съ пріобрѣтеніемъ и возрастаніемъ новыхъ членовъ Церкви; устрояются для нихъ какъ школы, такъ создаются храмы, открываются новыя Миссіонерскія станы и постоянныя приходы. Утѣшительными явленіями присоединенія къ Православію многихъ инородцевъ Россіи и азиат-

ковъ на-границю, напр. въ Японіи, выполняются все чаще и чаще извѣстія въ Русской Духовной журналистикѣ и Отчетахъ о состояніи Отчественной Церкви Г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, а равно Министерствъ Народнаго Просвѣщенія, Военнаго и другихъ, гдѣ юношество воспитывается на строгихъ началахъ Православія, Русской народности и государственности. Печальныя явленія расколовъ и сектъ, при торжествѣ просвѣщенія, православія и народности Русской, должны попомню ослабѣть и подчиниться общему здоровому теченію и развитію государственнаго организма. Инородцы-язычники, въ свою очередь, пріучаясь къ осѣдлости, видимо сознають эти великія силы и постепенно приобщаются въ общему дѣлому, охотно оставляють прежнія свои суевѣрія и обычаи.

Независимо отъ напечатанныхъ изданій въ г. Казани и другихъ мѣстахъ, для просвѣщенія инородцевъ свѣтомъ православною христіанскою вѣры, при С.-Петербургской Синодальной типографіи, съ тою-же цѣлью напечатаны разные книги, на слѣдующихъ языкахъ: 1) на *Еврейскомъ* и *Славянскомъ*—литургія Іоанна Златоустаго; 2) на *Чешскомъ* яз. съ слав. текстомъ, Н. Завѣтъ. 1894; 3) на *Болгарскомъ* русскими литерами и дополнительными знаками—разговоры между двумя христіанами; 4) на *Польскомъ* яз. и шрифтомъ. 1 кн.; 5) на *Финскомъ* яз. латинск. шрифтомъ: Литургія, 1867; служебникъ, 1862; чинъ вечерни, 1866; Воскресное богослуженіе, вл. 1 и 11; требникъ, 1867; служба 1-го числа язъ Октоиха, 1867; и Рождство Богородицы, 1867-6) на *Молдавскомъ* яз., славянск. литерами съ дополнительными знаками: Н. Завѣтъ, 1817; статьи изъ положенія о поселенцахъ Бессарабской губерніи 19 февр. 1861 г.; 7) на *Корейскомъ* яз. русскими литерами съ дополнительными знаками: начатки правосл. христ. ученія. 1882; 8) на *Зырянскомъ* яз. русскими литерами съ дополнительными знаками: Св. Евангелія и дѣянія Св. Апостоловъ, 1885; Русско-Вѣтско-Зырянскій словарь, 1884; Литургія Св. Іоанна Златоустаго, 1883; 9) на *Якутскомъ* яз. славянскими литерами

съ дополнит. знаками: краткій катехизисъ, 1844; Апостолъ съ кн. Бытія, 1858; 10) на *Алеутско-Кадьякомъ* яз. славянскими литерами съ дополнит. знаками: начатки христ. ученія, 1847, Св. Евангеліе отъ Матвѣя и Алеутско-Кадьякскій букварь, 1848; 11) на *Алеутско-Лисевскомъ* яз. слав. литерами и съ тѣмъ-же дополнит. знаками: начатки христ. ученія, 1840; 12) на *Татарско-Калмыкомъ нарѣчій Алтайскихъ инородцевъ* славян. и гражданск. литерами съ дополн. знаками: Евангелія Востреснія на двенадцать праздниковъ и страстную седмицу, 1865; послѣдованіе часовъ, 1865; Алтайско-Русскій букварь, 1868; послѣдов. Св. Крещенія. 1884; Литургія Св. Іоанна Златоуста 1865; бесѣды въ готовящемся ко Св. Крещенію, 1865; 13) на *Гуртскомъ* яз. русскими литерами съ дополнит. знаками: Русско-Бурятскій букварь, 1866; 14) на *Монгольскомъ* яз. славянск. литерами съ дополнит. знаками: служебникъ 1858, требникъ 1858, начатки этихъ ученій 1858, часословъ 1861, Воскресная служба 1862, Ирмологій 1863, Молитвословъ 1864, Октоихъ 1866, праздничныя службы Господскія 1867, постная тріода 1869, дѣятая тріода 1871, Минея общаа 1872; Русскими гражд. литерами: краткій катехизисъ 1868;—Монгольскими шрифтомъ: Молитвословъ 1868, служебникъ 1870, требникъ 1870, Краткій катехизисъ 1875. (См. краткій очеркъ исторіи и современнаго состоянія С.-Петербургской Синодальной типографіи. 1895 г.).

По отношенію къ Китайцамъ и Японцамъ, замѣтитъ слѣдуетъ что и для нихъ переведены многія священныя книги—Библия и другія—богослужебныя, учебныя, душеполезныя, какъ можемъ судить по каталогу находящихся въ С.-Петербургской Духовной Академіи за 1884 г., пожертвованныхъ начальникомъ Миссіи Японскій Преосвященнымъ Николаемъ и Преосвященнымъ Варшавскимъ и Холмскимъ Флavianомъ, быв. начальникомъ Пекинскій Духовной Миссіи. Эти книги суть слѣдующія: *Японская Миссія*: В. и П. Завѣтъ на Китайскомъ языкѣ съ Японскими вѣявми чтенія, Н. Завѣтъ на Японскомъ языкѣ (Катакана и Хиракана), Псалтирь, Св.

Исторія В. и Н. Завѣта, и вѣра Апостоловъ, Указатель церковныхъ чтеній, Православное исповѣданіе, Катехизисъ пространный и краткій, Догматическое изложеніе вѣры и нравственное богословіе, Церковное законовѣдѣніе, Правила Апостоловъ и Вселенскихъ Соборовъ, Житія святыхъ, Нотное пѣніе всенощной и литургія, Молитвословъ краткій и полный, Журналы „Сейкіо синъ-поо“ (церковн. вѣдомости) и „Уранисики“, и др. *Китайская Миссія*: Новый Завѣтъ, Дѣянія и посланіе Апостоловъ съ Апокалипсисомъ, Толковое Евангеліе, Псалтирь, Св. Исторія В. и Н. Завѣта, Указатель Евангельскихъ и Апостольскихъ чтеній, Часословъ, Октоихъ, Службы на двенадцать праздники, страстную и Пасху, Введеніе въ новозавѣтные книги Св. Писанія, Изложеніе православной вѣры, краткое и по порядку символа вѣры, Катехизисъ пространный и краткій, Зерцало православнаго исповѣданія, Молитвословъ краткій и полный, Послѣдованіе къ причащенію и литургія для мірянъ, Панихида, Объ обязанностяхъ Христіанина, Указаніе пути въ Царство Небесное, разныя поученія въ переводѣ Луна и проч. Книги означеннаго рода переводились разными лицами Миссіи: Архимандриты: Даниилъ, Аввакумъ, Паладій; Епископы: Гурій, Флавіанъ (б. Архимандр.); Иеромонахи: Исая, Николай, Алексій; Священники: О. Іоаннъ, Митрофанъ и прочіе Русскіе и Китайцы \*).

Въ заключеніе сказаннаго о Русскихъ Миссіяхъ и ученыхъ, помогающихъ имъ въ подготовкѣ опытныхъ и полезныхъ дѣателей, предлагаемъ содержаніе нѣкоторыхъ сборниковъ и изслѣдованій сверхъ указанныхъ выше, о восточныхъ алфавитахъ и прочихъ трудахъ. Изъ книгъ Русскихъ, въ коихъ бы собраны были всѣ образцы восточныхъ азбукъ и даже западныхъ древнихъ и новыхъ, съ Русскою и Церковнославянскою транскрипціею произношенія и означенія

знаковъ, намлучшимъ и безъ сомнѣнія, полнымъ можетъ быть признанъ сборникъ, составленный Р. Ниппертомъ, напечатанный въ С.-Петербургѣ 1859 г. въ типографіи Императорской Академіи Наукъ и пинтъ составляющей библиографическую рѣдкость. Книга эта озаглавлена: „Азбуки восточныхъ и западныхъ языковъ для пособія наборщикамъ и корректорамъ. Содержаніе: 1) Азбуки Персидскихъ клинообразныхъ писемъ и 2) *Хузарецкая* или *Пехлевійская*, бичинья и монетныя письма и визы; 3) Зендская; 4) Санскритская и 5) Тибетская азбука и визы; 6) Монгольская, 7) Балмыцкая и 8) Манджурская азбука съ ихъ визью и знаками для буквъ изъ Санскритскихъ, Тибетскихъ и другихъ азбукъ; 9) Японская; 10) Еврейская; 11) Сирійская; 12) Арабская, Ново-Персидская, Турецкая, Татарская и Афганская; 13) Армянская или Гайканская; 14) Грузинская церковная и гражданская; 15) Древне-Греческая и Латинская надписей и Греческая—старая и новая азбуки; 16) Готская; 17) Коптская; 18) Церковно-Славянская *Кириллица* древняя и новая, гражданская и по Остроумію Евангелію, и *Глаголица*; 19) Сербская; 20) Румынская; 21) Польская; 22) Богемская; 23) Иллирійская; 24) Лузацко-Вендская; 25) Венгерская; 26) Осетинская; 26) Якутская; 27) Латинская и Итальянская; 28) Французская; 29) Англійская; 30) Исаанская; 31) Нѣмецкая; 32) Датская; 33) Шведская; 34) Латвиская; 35) Эстонская; 36) Финская; 37) Руническая; 38) Остиякая; 39) Бурятская; 40) Самоѣдская; 41) Лепсіусова и Миссіонерская (Standard Alphabet), употребленная также для Бурхскихъ и Ливонскихъ словъ.

Изъ ученыхъ классическихъ изслѣдованій объ азбукахъ восточныхъ по преимуществу, и другихъ, древнихъ и новыхъ, неоцѣненную услугу можетъ оказывать капитальный трудъ Англійскаго ученаго въ двухъ томахъ по сему предмету Псаака Тайлора, подъ заглавіемъ „The Alphabet an account of the origin and Development of Letters“. Томъ 1-й. (1883 London). Содержаніе: Гл. I. Изобрѣтеніи писменъ; письмо алфавитное и безъ него, пііограммы и фонограммы,

\* Подробнѣе см. въ моемъ трудѣ—„Китайская бібліотека и ученые труды членовъ Пекинской Росс. Д. и Д. Миссіи“. СПб. 1889 г., и болѣе спеціально въ трудѣ Пресвященнаго Николая Адорфскаго „исторія Пекинской Духов. Миссіи въ 200 лѣтъ ея существованія“. Казань 1887 г.

классификація, примитивныя системы письма, живописное письмо диких племенъ, Китайскіе іероглифы, Японскіе сложные знаки (syllabaries), живообразное письмо, Египетскіе іероглифы. Гл. II. Происхождение алфавита; генеалогія Англійскаго алфавита, алфавитное преданіе, исторія открытія Руке, напшурское письмо, отождествленіе Египетскихъ прототиповъ съ семитическими буквами, возраженія на гипотезу Руке, хронологическія условія, географическая вѣроятность. Гл. III. Примитивныя буквы: характеристика семитическихъ алфавитовъ, названія буквъ, фонетическая сила, алфавитный порядок. Гл. IV. Финикійскій алфавитъ, два типа оного, надписи первой эпохи, пуническій алфавитъ, и Израильскій. Гл. V. Арамейскіе алфавиты: Арамъ, Нивенія и Сатрапія, Египетъ, Пальмира, Еврейскій языкъ, Сирскій, Монгольскій, Арабскій и ихъ алфавиты. Гл. VI. Южно-семитическіе алфавиты, родство (affiliation) оныхъ, Талмудическія надписи Сафа, Гимаритскій или Сабійскій алфавитъ и Эѳіонскій. Къ тексту прилагаются пояснительныя таблицы алфавитовъ и начертаніе самихъ памятниковъ, послужившихъ матеріаломъ для ученыхъ выводовъ. Т. II. (London 1883). Содержаніе: Гл. VII. Греческій алфавитъ: Греческая эпиграфика какъ наука, Абу-Симбелъ, легенда о Кадмѣ и Кадмейскій алфавитъ, древніе монументы съ означеніемъ времени, классификація Греческихъ алфавитовъ, Abecedaria, буквы, Азіатскія письмена (Asiatic Scripts). Гл. VIII. Алфавитъ эллинскаго происхожденія: Италійскій, Латинскій, Греческій и Латинскій уніалы и мишускул. Алфавиты: Коптскій, Славянскій, Албанскій, Руническій, Огэмы. Гл. IX. Иранскіе алфавиты: примитивныя письма Персій, алфавиты Пельви (Pehlvi), вдобавитрискія надписи Асоки, Индійскія числительныя, Армянскій и Грузинскій алфавиты. Гл. X. Индійскіе алфавиты: многообразіе Индійскихъ писемъ, Асока, примитивныя алфавиты Индіи и ихъ происхождение, эпоха преемства (transition), тусемные алфавиты. Гл. XI. Эпиграф. Указатель Алфавитовъ и общій указатель; пояснительныя таблицы и иллюстраціи. По отношенію къ восточной группѣ языковъ И. Тай

лоръ составилъ свою систему, какъ и для Европейскихъ языковъ, въ распредѣленіи и соотношеніи ихъ другъ къ другу, хотя существуютъ и другія ученія дѣленія Лингвистовъ по структурѣ, грамматикѣ, корнямъ, произношенію и транскрипціи.

Генеалогическая таблица Семитическаго семейства алфавитовъ, по системѣ Исаака Тайлора, южно-восточныхъ по преимуществу \*).

Примитивный архалексическій.	Классическій.	Средній (mediaeval).	Новѣйшій.		
Семитическіе алфавиты. <div>Финикійскій. Еврейскій. Арамейскій.</div>	Моавитскій. Паламисскій. Пуническій.	Ассирійскій. Цибрійскій. Индійскій. Проданскій. Пальмирскій.	Древне Самарійскій.	Поло-Самарійскій.	
	Арамейскій.	Estrangelo.	Квадратный еврейскій.	Раввинскій.	
			Мелхитомъ. Несторіанъ. Яковитомъ. Мелкитинъ.	<div>{ Монгольскій. Калмычскій. Манчжурскій. }</div>	Угитскій.
			Сирохадскій. Карчукскій.		
			Арабскій. Турскій. Персидскій. Гиндустани.		
	Парси.				
	Сабейскій.	Гимаритскій.	Месробовъ. Зеоноскій.	Армянскій. Грузинскій.	
			Пали.	Амгарскій.	
				Бурскій. Сазискій. Яванскій. Сингалезъ. Корейскій.	
				Тибетскій. Гуджарати. Кашмиръ. Маратти. Бенгалъ.	
Южно-Семитическіе (южные) <div>Магдо-Семитическій (южный).</div>	Омаитскій (Иемель).	Древне-Ип-тійскій (Аео-ка).	Малайскій. Телу-гу. Канарскій. Тамилскій. Гротафа.		
		Дравидіицскій.			

Первая половина предлагаемой таблицы, содержащая генеалогію классическихъ языковъ Греческаго, Латинскаго, также славянскихъ и Европейскихъ новѣйшихъ, съ прочими, помещена въ нашъ трудъ «Исторія Англо-Американской Библии» Ч. II-я стр. 5.

Фридрих Мюллер<sup>\*)</sup>, признавая 100 различных семейств языков мира, признает семь главных групп, къ которым подводитъ всѣ языки: 1) *Моносилабическіе*, языки Китая, Индо-Китая и Тибета; 2) *Семитические* (Евр., Сирск., Халд., Пельви, Зендск., Арабскіе діалекты и Эіопскій); 3) *Индо-Европейскіе* съ разными вѣтвями; 4) *Угро-Татарскіе*; 5) *Полинезійскіе*; 6) *Африканскіе*; 7) *Американскіе*.

По отношенію къ родамъ и виду изданій переводовъ на разные языки и письмена народовъ всего земнаго шара, печатаемыхъ и распространенныхъ по преимуществу Англическимъ Библейскимъ Обществомъ, имѣетъ для насъ важное значеніе небольшая книжка, изданная сямъ Обществомъ въ 1885 г. подъ заглавіемъ „образцы переводовъ св. Писанія изданные Великобританскимъ и Иностраннымъ Библейскимъ Обществомъ на 256 языкахъ и нарѣчіяхъ“, съ воспроизведеніемъ 16-го ст. III-й гл. Ев. отъ Іоанна (тако возлюбилъ Богъ міръ, яко и Сына своего едиnorodнаго даде, за всякій вѣрующій въ оныя не погибнетъ, но имать животъ вѣчный) „Особенности сихъ образцовъ: а) помѣщены переводы на языкахъ и письменахъ туземныхъ извѣстныхъ народовъ и б) воспроизведены самыя понятія по звуковому методу посредствомъ миссіонерской Романизованной азбуки или алфавита, для такихъ дикихъ и полудикихъ племенъ, кои не выработали доселѣ собственныхъ письменныхъ знаковъ; в) что особенно важно—это классификація діалектовъ и нарѣчій съ ихъ письменами, по которой они распределены Библейскимъ Великобританскимъ Обществомъ. Эта классификація имѣетъ и научно-систематическое, и практическое значеніе. Она слѣдующая: I. *Языки Моносилабическіе* или односложные: обще Китайскій, Пекинскій, Нанкинскій, Мандаринскій (официальный ученый), Фуцжоускій, Шанхайскій, Кантонскій (разговорный), Нинъ-бо, Алю, Сятоу, Гавай, Сямскій, Бирманскій, Брай-Каренскій, Сгау-Каренскій, Пуо-Каренскій, Цегуанцевъ, Ххасіакскій, Тибетскій, Лепча; всего съ №№ 1 по 21.

<sup>\*)</sup> См. подробно въ моеи „Исторіи Англо-Амер. Библіи“ Ч. I, введеніе, стр. 63—64.

II. *Языки Аналитичные или приставочные*: (Австралийскій) Папуастъ, Малайско-полинезійскіе: Нарринери, Моту, Лофу, Маре или Ненгонезъ, Ангийтуме, Игуна, Анива, Таниа, Эроманго, Фатэ или Эраго, Іай, Фуджи, Самоа, Танта, Мервизи, Малагаси, Малайскій и ниже Малайскій или Сура-Бойскій; Сангаръ, Яванъ, Суданезе, Бали, Баттакъ, Тоба, „Баттакъ Манджаингъ, Шасъ, Дакъ. 2. *Дригидскіе* или Колскіе языки: Тамуль, Малалимъ, Телуччу, Канарезъ, Тулусъ, Конкани, Сантали, Мандари, Гонди, Ков, Раджама-халл, Сингалезе. 3. *Языки Восточной Азіи*. Японскій. Мечу-жеу, Корейскій. 4. *Языки Урало-Алтайскіе а) Монгольскіе*—Манчжурскій, Монгольскій, письменный и разговорный Моголо-Бурятскій разговорный и южный, Западнo-Монгольскій или Катумидій; б) *Турецко-Татарскіе*: Джагатайскій, Оренбургско-Татарскій или Теко Тюрменскій, Оренбургскій, Татарскій, Азербейджанскій, Закавказскихъ турокъ, Турецко-Татарскій, Астраханскій, Крымско-Татарскій, Турецкій или Османскій, Греко-Турецкій, Армяно-Турецкій, Чувашскій. в) *Финскіе*: Остякскій, Вогульскій, Венгерскій или Мадьярскій, Зырянскій, Пермскій, Вотякскій, Лопарскій, Русско-Лопарскій, Шведо-Лопарскій, Финскій, Корельскій, Ливскій-Эстонскій—Деретскій и Ревельскій, Мордовскій и Черемисскій. 5. *Языки Американскіе*: Эскимосскій, Гренландскій, Ка-гуль, Чиневесскій или Тинне (слоговой и Лат. буквы), Славъ, Тукудъ, Кри восточный (слоговой) и западный (Лат. буквы), Оджибва, Маллонтъ, Микамакъ, Могуахъ, Ирокезскій, Мексиканскій или Ацтекскій, Майяскій, Клитца, Аймара, Яхганъ. 6. *Кавказъ*: Грузинскій. 7. *Нарчіе Басковъ* Французскія и Испанскія. 8. *Языки Африканскіе*: Оджи-Хереро (Ю. Зап.), Кафиръ, Зулусъ (юж.), Сечуана, Сесуто, Кисуахело, Кивина, Цбо, Нунга, Юрубэ, Эва, Акеранли, Ганъ, Чви, Мандэ, Мандинго, Тамна, Бузломъ, Іолофъ или Волофъ, Яо, Дуала, Негро-Англискій (въ Суринамѣ), Номьяна или Готтенотовъ. 9. *Языки Халашскіе*: Галза (южн. Абиссинскія, Лат. буквы), Богосъ или Биланъ, Хауса, Кабилскій, Берберскій, Коптскій.

III. Языки флексивные: 1. Семитические: Еврейский, Сирийский, Сирохалдейский, Арабский, Иудео-Арабский, Коршунский, Мальтийский, Эфиопский, Амгарский, Тигре. 2. *Арийские* яз., а) *Индийские* — Санскрит, Пали, Гинди или Гиндус, Гиндустани или Урду (Арабско-персид., лат. букв.), Дакхани или Маджассо-индусский, Чамба (азб. Тхалари), Бенгали. собственно и латинизированный в письмени, Мусульмано-Бенгальский, Пенджаби, Синдхи (Араб. букв. и Гурумукхи), Мултанский или Уч, Маратский зап. инди (азб. Мадр), Гуджарати, Парси-Гуджарати, Пенальский или Парбути, Ория или Орпеса, Ассамский, Джитана (исп. цыгане); б) *Иринские* яз. Персидский, Иудео-Персидский, Курдский, Пашто или Афганский, Осетинский; в) *Арийский* древний, новый и Арабатский; г) *Славянские* яз. Церковный, Болгарский, Сербск, Хорватск., Славянский, Русск., Малоросс. (буквы церковнослав., и лат.), Чешский (пѣм. и лат. букв.), Словацк., Польск. (пѣм. и лат. букв.), Вендский верхний, нижний и Венгеро-Вендский; д) *Балтийские* яз. Литовск., Самогитск., или Жмудский, Латвийский; е) *Германские* яз. Исландский, Норвежский, Датск., Шведск., Фризск., Англиск., Голландск., Фламандск., Немецк., Иудео-Германск., Польск.; ж) *Кельтские* яз. Галльск., Ирландск., Мановск., Бретонск., Вельский; з) *Италійские* яз. Латин., Итальян., Вавляндск., Пьемонтск., Испанск., Иудео-Испанск., Португальск., Индо-Португальский, Каталанск., Французск., Романскій (верхний и нижний энгадинск.), Граубиндеский (въ Швейц.), Румынскій (кирил. и лат. букв.); и) *Валонские* яз.: Греческий древний и новый (Греко-лат. букв.); к) *Албанские* яз. Тоски и Гиги.

Въ книгѣ Г. Фогльмала, чрезвычайно интересной и оригинальной извѣстной энциклопедіи „*Illustrirte Geschichte der Schrift*“ (Wien. 1880) представлена въ популярномъ издѣженіи полная исторія развитія „письменности и алфавита у разныхъ народовъ“. Авторъ устанавливаетъ систему оныхъ, по странамъ или — условіямъ географическимъ, гдѣ издавна утвердились извѣстныя народы и племена. Посвятивъ особенную главу обзору Руническихъ знаменъ у на-

родовъ сѣвера, у Англасавцовъ, Нѣмцевъ, Готтовъ и др., прочія письма обозрѣваетъ такъ: 1. *Америка*: языкъ и узлы, живописные знаки Индейцевъ, Мескиацевъ, Юкатанъ, Мунсковъ, Аймаръ, Индейцевъ, — Тини, Крп, Минмакъ. 2. *Африка*: *Египетъ*: иероглифы и гиратическія письма, Демотиическія и Коптскія; *Берберы*: Нумидійское письмо и Тамазедское; *Эфиопское*, Абиссинское, Амгарское, Гимаритское; письма Вэй. 3. *Азія*: *Китай*: письмо „Па-гуа“ Фуси, и древнее „Гу-юань“, „Го-цзы“, „Цзунъ“, „Легъ“, „Чжао“, „Ци“, (Куай); 16-ть видовъ бамбуковыхъ писменъ или „Цзунъ“: 1. Цзю-цзы-цзунъ, 2. Фанъ-шу-цзунъ, 3. Самъ-фанъ-да-цзунъ, 4. Суй-шу-цзунъ, 5. Цзюанъ-шу-цзунъ, 6. Дао-яй-цзунъ, 7. Луанъ-цзю-цзунъ, 8. Го-цзю-пу (Ко-хенсу), 9. Ню-ци-цзунъ, 10. Лианъ-пу (lin-su), 11. Цю-шу, 12. Луанъ-финъ-цзунъ, 13. Лупъ-цзунъ, 14. Куи-пу (Кви-су), 15. Сянъ-цзунъ-цзунъ; 16. Фэй-бѣ-шу (fei-pe-su). *Японія*: письма Манюканна, Катаканна, Фираканна, Яматоканна, словари слоговъ (Syllabar) Зук-сѣо, *Тамаро-Монголія*: письма Корейцевъ, Нюци, Уйгуровъ, Калмыковъ, Монголовъ Малчжуровъ. *Кинообразныя письма*: Аквадскія, Ассуро-Бивилонскія, Медійскія, Арминскія (древнія), Персидскія (древнія). *Каирскія письма* и *Финилійскія*: Моавитское, Самаритское, Финилійское, Новокаравагское, Арамейское, Пальмирское, квадратно Еврейское и Раши или Равнинское, Испанско-Левантийское, Итальянское, Женственно-Нѣмецкое (Weib's Deutsch), и сер. скорописное. *Сирийскія* письма: Мандейскія (mandäische schrift) estrangelo, Мезхитовъ, Несторианъ, Яковитовъ, Пешито. *Широкия* письма: Сассанидовъ, Пелеви или Хузариновъ (Пихтаръ), Зендъ-Авесты, Кабульцевъ, Ново-Персидскія письма и словарь. *Арабія*: — Харранскія пахши, Навазіскія письма, Куфическія, Карматскія, Магребъ, Нески, Толутъ, Дхризи, Таалокъ, Ринаа, Дивали, Джери, Калемп радже (тач.), Сулатъ. *Индійскія* письма: Лечъ, Мультали, Синдхъ, Гуджарати, Магада, Пеналь, Чикъ, Марафи, Камшир, Десапатар, Бенгали, Орпеса, Нербаца; Теллига, Карнатъ, Тамуль, Малабар, Сингале,



Маледивы, Тибетское, Цали Бирманское, Сямское и Яванское. Письмена Филиппинских и Малайских островов: Армянское и Грузинское письма. IV. Европа: Грецкiя, Готичскiя, Славянскiя, (кириллица, глаголица, Русское, Сербское, Румынское, Западн. Славянск.). Албанскiя письма, Древне-Италийскiя письма и Латинскiя съ ея видами. Печатный вообще шрифтъ и скоропись, языкъ и письмо; новыя изобрѣтенiя телеграфъ и стенографiя (Англiйская система, Французская, Нѣмецкая). Собранiе снимковъ и образцовъ разныхъ алфавитовъ и предметовъ составляютъ наконецъ цѣнный матеріалъ.

Означенными приведенными дѣленiями и распредѣленiемъ диалектовъ въ разныхъ частяхъ міра и народовъ, еще не исчерпывается современное ихъ состояніе и тѣмъ болѣе историческое, со временъ древѣйшихъ, какъ это доказываются науками — сравнительною грамматикою, этнографіею, географическими условіями гдѣ жили прежніе народы и племена и пр. Ученый Кланорты, косто этнографическую тѣлизу народовъ центральной Азіи предлагаемъ въ концѣ первой части 1-го тома по Исторіи Библии на Востоцѣ, раздѣляетъ древніе народы и племена Азіи (до Р. Х. и по Х ст. по Р. Х.) на слѣдующіе главные группы. 1) (Фу-ю, Ву-чи, Мо-хо, Шя-вай, Ню-ши и др.), 2) восточныя плѣть *Син-вай* 7-мь главныя названiя и 3) *Корейская* (Вэй, Чень-хань, Фу-ю, Тао-цзюй-ли, Тоу-мо лоу, Во-цю, Динь-ань); 4) *Тюркскіе народы* (Шань-жунъ, Гао-чэ, Ту-цзюэ, Са цзи-цзюэ); 5) Тибетскіе народы (до 20-ти названiя); 6) Аляны или Бѣлокурые Готы (Ву-сунь, Динь-линь, Су-эй и др.); 7) народы восточной Азіи — Цзун-линь (Лу-лапъ, Пуф-мо, Кань-ми, Гуи-цзы, Сы-цѣ-ми, Дунь-цѣ-ми, Ю-тянь, Со-чэ, Цы-хо, Гу-башъ-то и др.); 8) Народы Индіи и западной Персіи (13-ть названiй). Какого-бы дѣленiя и системы мы ни придерживались въ отношеніи расъ и диалектовъ рода челоука, усматриваемъ въ языкѣ и письменахъ необычайное разнообразіе, для изученія всесторонняго требующее Маеу-самовольнаго вѣя, а потому полагающее до извѣстной степени

преграду величайшей ученой любознательности отдѣльных энтузіастичныхъ и способныхъ личностей, не говоря о большинствѣ, довольствующимся знаніемъ одного природнаго, двухъ, трехъ и еще нѣсколькихъ добавочныхъ языковъ, гдѣ это необходимо и крайне важно. Гг. Миссіонерамъ, посвящающимъ себя на особое служеніе научнымъ представляется поэтому необходимымъ настоятельно, при основательномъ знаніи собственно отечественнаго языка, ограничиваться лишь извѣстною группою специально изучаемыхъ практически и теоретически прочихъ языковъ, для сношеній съ тѣмъ народомъ или племенами, куда имѣютъ внутреннее призваніе или назначеніе даже независимо отъ ихъ воли. Если Западныя Европейцы, первѣю появляющіеся среди вовсе неизвѣстныхъ странъ и племенъ, успѣвали и успѣваютъ не только усваивать и понимать ихъ языкъ и письма, но и сами на нихъ свободно объясняться и говорить, даже сообщать на нихъ свои научныя знанія и религіозныя въ особенности, то гг. Русскимъ, поставленнымъ въ разнообразныя условія сношеній съ иноземцами, еще болѣе важно и необходимо расширеніе знанія языковъ, на память, практически и теоретически, въ школахъ и посредствомъ книгъ. Предлагаемъ настоящій очеркъ о языкахъ и письменахъ народовъ земнаго шара, обращаемъ вниманіе на тѣ именно группы, которыя для Русскихъ и въ особенности Миссіонеровъ, Духовенства наиболѣе важны, цѣнны.

Восточные языки, изучаемые въ Русскихъ Университетахъ и Духовныхъ Академіяхъ, далеко не имѣютъ той широкой программы и содержанія, какія замѣчаемъ въ иностранныхъ Европейскихъ и Англо-Американскихъ учрежденіяхъ. Но болѣе части г.г. ученые иностранцы и миссіонеры и другихъ классовъ лица, овладѣваютъ восточными языками на мѣстѣ своего постояннаго служенія и оттуда передаютъ въ свои отечественныя страны точныя и опредѣлительныя свѣдѣнія объ изучаемыхъ ими языкахъ и знаніяхъ. Громадные матеріалы иностранной литературы по Востоковѣдѣнію, находятъ себѣ немалый запросъ со стороны самой публики, интересующейся сего рода знаніями и для практичныхъ цѣ-

лей; поэтому, въ иностранныхъ же университетахъ всего болѣе замѣчается и соотвѣствующая научная подготовка разныхъ специалистовъ. Для примѣра, берегъ Берлинскій университетъ, его программу философскаго факультета, обнимающую сверхъ общихъ предметовъ философіи и филологіи слѣдующіе языки письмена и литературу: 1) Египетскій (древній), 2) Эгейскій, 3) Коптскій; 4) Ассиро-вавилонскій 5) Ахадскій, 6) Еврейскій, 7) Самарянскій, 8) Сирскій 9) Халдейскій, 10) Арабскій, 11) Персидскій, 12) Турецкій, 13) Санскритъ, 14) Палл, 15) Зендскій, 16) Индогерманскій, 17) Литовскій, 18) Славянскій; 19) Китайскій, 20) Монгольскій, 21) Манчжурскій, 22) Финскій; древне классическіе, 23) Греческій и 24) Латинскій и новые языки: 25) Нѣмецкій, 26) Англійскій, 27) Французскій, 28) Испанскій, 29) Португальскій, 30) Итальянскій, 31) Русскій и 32) Польскій и др. Подробныя и точнѣйшія свѣдѣнія о содержаніи преподаваемыхъ наукъ по разнымъ специальностямъ, и главнымъ образомъ въ Университетахъ, Лицеяхъ, Академіяхъ, высшихъ и другихъ школахъ, о раздѣленіи на группы по факультетамъ, съ указаніемъ на лицъ, дающихъ свѣтъ и движеніе просвѣщенію для всего міра, обоимъ изъясненнымъ журналахъ и другихъ ученыхъ трудахъ, читатель можетъ найти въ прекрасномъ новѣйшемъ изданіи на Немецкомъ языкѣ гг. Кукула и Триюбнера, подъ заглавіемъ: „*Minerva*“. Jahrbuch der Gelehrte Welt, Herausgegeben von R. Kukula und K. Trubner, Dritter Jahrgang 1893 — 94. Strassburg. 1894. Прочіе подробности, съ обзоромъ литературы по филологіи, исторіи, зоологіи, землеописанію, естествознанію, праву и государственнымъ наукамъ, антропологии, искусству, съ обзоромъ текущей ученой журналистики и входящихъ специальныхъ книгъ, можно найти въ „*Literarisches Centralblatt*“. Указатель чтеній гг. Профессоровъ и программъ разныхъ 33 Нѣмецкихъ университетовъ, содержащихся въ семь журналахъ, за годы 1880—1889, помѣщенъ въ патентъ трудѣ „*Historie Anglo-Amerikanische Biblii*“ ч. III-я стр. 657—661; изложены не сами одинаковыя чтенія, но лишь

означены страницы, гдѣ говорится объ оныхъ въ именномъ журналѣ. Изъ иностранныхъ журналовъ и изданій, посвященныхъ Востоковѣдѣнію въ разныхъ отношеніяхъ и преимущественно могущихъ служить пособіемъ для ученой и Миссіонерской любознательности, заслуживаютъ вниманія: а) *Anglistische und Amerikanische*: „*The Academy*“, „*The Athenaeum*“, „*Anecdota Brytannica*“ издава. по документамъ Бодлейской бібліотеки въ Оксфордѣ (Clarendon Press), содержащія разнообразіе трактаты и книги—лексиконы, грамматики, священныя книги, исторію, документы и проч., въ числѣ ихъ извѣстны изд. М. Мюллера „*Sacred Books of the East*“, „*Trübners American and Oriental Literary Record*“, „*Antiquary*“, „*Contemporary Review*“, „*Dublin Review*“, „*Edinbourg Review*“, „*Westminster Review*“, „*Notes and Queries*“, „*Quarterly Review*“, „*Literary World*“, „*London Journal*“, „*Temps*“, „*Graphic*“, „*London Society*“, „*Contemporary Review*“, „*Asiatic Quarterly Review*“, „*Indian Antiquary*“, „*Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland*“, „*Orientalist*“, „*Guardian*“, „*Transactions of the Cambridge philological Society*“, et cact., б) *Французскіе*, „*Publications de l'école des langues orientales vivantes*“ разнаго содержанія, особенно цѣнныя для изученія Восточной литературы и исторіи, по точнымъ переводамъ и послѣдоваію самыхъ документовъ, изъ нихъ „*Melanges orientales*“, Японская книга бытія и др.; „*Recue de l'extreme orient*“ подъ редакціей Генриха Кордые, — Автора замѣчательной Библіографической виціоплоидіи „*Bibliotheca Sinica*“, могущей служить главнѣйшимъ и лучшимъ ключемъ въ изученіи огромной литературы о Китаѣ на Европейскихъ языкахъ, — „*Publications de la Société Asiatique*“ изъ коихъ извѣстны „*Journal Asiatique*“ (изд. съ 1823 г.), Грамматика Японская, — Палл, Грузинская философія Мэнцзянъ и Китайская христоматія, Арабскіе писатели — Шибъ-Батута, Масуди; Санскр. текстъ Mahavastu в др. „*Bibliothèque orientale Elzevirienne*“ содержащая переводы Кит. книгъ—объ отеческой власти въ Китаѣ, о символнѣмъ благочестіи, и др., о Будд. монастыряхъ, и исторіи Будды, Джаммалада и Сутры; Египетскія впаги мертвыхъ, Коранъ и т. п. Вступленіе въ исторію Библіи на Востокѣ (т. I-й, ч. I-й) Иеронимъ Алексіе Виноградскій.

Исламизмъ, Арабская поэзія, Турецкія пословицы и басни, языки Африки, Персидская поэзія и писатели, Индіійскій языкъ и религія, легенды и преданія, разные Санскритскіе тексты свѣтской и религіозной литературы и проч.; *Publications de la Société des études Japonaises, Chinoises, Tartares, Indo-Chinoises et occaniens*, (par. Leon Posny); *Annales de l'extrême orient*“, *Annales du musée Guignot*“(т. I—VII, изъ коихъ въ V-мъ отрывки изъ Галдуръ въ переводѣ Peer'a, а въ VI-мъ Lalita vistara или история Будды); *Revue critique l'histoire et de littérature*“, *Missions catholiques*“, *Bibliographie catholique*“, *Annales catholiques*“, *Revue de theologie et de philosophie*“, *Lotus revue des hautes études theosophiques*“. По отдѣлу разныхъ открытій и раскопокъ въ Египтѣ и Ассиро-Вавилоніи существуютъ спеціальныя журналы и изданія, составляющіе особенную серію для специалистовъ; в) *Немѣскіе* журналы и изданія періодическія, ученые и отдѣльныя книги разныхъ авторовъ чрезвычайно обильны, изъ нихъ общенаучнаго, богословскаго, философскаго, историческаго и филологическаго содержанія,— *Bibliothek der Unterhaltung und des wissens*“, *Gesellschaft*“, *Über Land und Meer*“, *Illustrirte Zeitung*“, *Gregorius-blatt*“, *Musika sacra*“, *Siona*“, *Literarisches Zentralblatt für Deutschland*“, *Literaturblatt*“, *Bibliographie Allgemeine*“, *Deutsche Literaturzeitung*“, *Theologische Literaturzeitung*“, *Theologische Wochenschrift*“, *Nachrichten w. d. Königl. Gesellschaft d. Wissenschaften*“, изданія Петермана, Nestle, Dondauer'a и Strack'a — *Porta linguarum*“ (грамм. Евр., Халл., Самар., Арабск., Сирійск., Армян., Греко-, Персидск.), *Jahrbuch P. Philosophie und „Speculative Theologie“*“, *Missionen die katolischer*“, *Missions Blatt*“, *Missions Zeitschrift Allgemeine*“, *Literatur-Blatt Theologie*“, *Monatschrift Oesterreichische für den Orient*“, *Zeitschrift der Gesellschaft für Ethnologie*“, *Bibliographie oriental*“, *Zeitschrift für African Sprachen—Ägyptisch Sprachen*“, *Assyriologie*“, *Vergleichende Sprach-Forschung auf dem Gebiete der Indogermanischen Sprachen*“ и пр. Спеціальная журналистика и главныя изданія, касающіяся дальняго Востока, выходящія періоди-

чески въ странахъ оваго и пунктахъ Европейскихъ поименована выше въ II-й гл. нашего I-го вступленія въ Историю Библіи и Христіанства на Востока.

Русская журналистика и ученые изслѣдованія по Востоку, хотя уступаютъ количественно иностраннымъ, по качественно и прихвѣнительно къ интересамъ Россіи, могутъ стоять въ уровенѣ съ оными. Въ разнообразныхъ названіяхъ трудовъ Императорской Россійской Академіи Наукъ, — Университетовъ, — Ученыхъ обществъ (Археологическаго, Географическаго и др.), другихъ учрежденій, въ періодическихъ и отдѣльных изданіяхъ свѣтской и духовной литературы, исчерпывается не мало интересныхъ сторонъ и предметовъ Восточнаго міра. Весь разнообразный матеріалъ науки и литературы по сему предмету, не могущій подлежать нашему обзору, но требующій лишь упоминанія вскользь, даетъ возможность любителямъ истины изобрѣтать и открывать самостоятельно новыя точки зрѣнія на разнообразный міръ отношеній, находить устойчивыя принципы и законы жизни — отличные отъ Европейской и Русской, сравнивать оныя другъ съ другомъ, составлять средніе выводы и безпристрастныя сужденія. Познаваніе такого рода культурныхъ историческихъ условій въ правахъ, языкахъ, литературѣ, всемъ жизненнымъ строемъ, для библіста и церковнаго историка крайне важно и необходимо, какъ въ теоретическомъ, такъ особенно въ практическомъ отношеніи.

Несмотря на малочисленную семью Русскихъ соотечественниковъ — ориенталистовъ, не безъ нѣкотораго благопріятнаго чувства удовольствія *посвящаемъ нѣсколько словъ, касаящихся содержанія „Записокъ“ Восточнаго Отдѣлка Императорскаго Ругіана Археологическаго Общества съ I-го по VIII-й томы, съ 1886 по 1894 г.; матеріалъ располагается по отдѣламъ университетской науки и преимущественно по филологіи и исторіи культуры; особенно цѣнны многочисленные памятники литературы, языка и письменъ, нѣрѣдко переводные или изслѣдуемые въ первый разъ на Русскій языкъ, съ точнымъ воспроизведеніемъ*

самых оригинальных текстовъ и русской транскрипціей письменныхъ и печатныхъ знаковъ по общепработанной, общепринятой Русской азбукѣ. Съѣмъ утвердительно сказать, что, для Русскихъ читателей, миссіонеровъ и ученыхъ, въ трудахъ и изданіяхъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества содержатся образцы, могущіе служить лучшимъ учебнымъ пособіемъ и справочнымъ хрестоматіею по Востоковѣднію, а въ отдѣлѣ критики и библиографіи, предлагаются обстоятельныя свѣдѣнія о всѣхъ замѣательныхъ изданіяхъ и сочиненіяхъ, въ количествѣ 214 номеровъ, вышедшихъ за границей и въ Россіи съ 1886 по 1894 г.; прочіе памятники изданные въ отдѣльныхъ выглахъ, въ количествѣ *двадцати одной части*, преимущественно историческаго и дипломатическаго содержанія о народахъ Азіи свосившихся съ Россіею и ей близкихъ, заслуживаютъ не менѣе вниманія и изученія для русскаго человека. Даемъ понятие весьма сокращенное о наиболѣе интересныхъ.

Изъ особо прилагаемаго обзора разныхъ Мусульманскихъ печатныхъ изданій въ Россіи, въ Татарскомъ, Персидскомъ, Арабскомъ и въ сродномъ языкѣ, въ Зап. Вост. Отд., убѣждаемся въ огромномъ распространѣніи, какъ въ Россіи, такъ и Азіи этого рода книгъ, свидѣтельствующихъ о большой миссіонерской Мусульманской дѣятельности среди инопороческихъ племенъ, обитающихъ въ Россіи и за ея предѣлами. Это фактъ, заслуживающій вниманія и въ будущемъ могущій дать свои плоды; въ Китаѣ Мусульманство завоевало себѣ почетное положеніе. Въ соавлѣнію, названій самыхъ изданій оставлены составителямъ обзора безъ Русскаго перевода в мы не можемъ опредѣленно рассмотреть оныя по группамъ и опредѣлить внутреннее достоинство, хотя по заглавіямъ. Въ отношеніи къ Мусульманству цѣннымъ свѣдѣніа сообщаемыя о. *Архим. Паладиса* („Юн-Лань-чжи“ Китайскій мемуаръ жизни Магомета) и *А. Шубинина* (т. VI, 69—133) описаніе Куфическаго Корана, хранившагося въ Импер. Публичной бібліотекѣ въ СПб.—гдѣ присланнаго въ 1869 г. изъ Самарканда г. генералъ-губернаторомъ фонъ-Курфма-

номъ, съ пояснительною запискою со словъ улемовъ мечети Ходжа Ахрара. Описаны — наружный видъ, содержаніе, письмо, раздѣленіе стиховъ и суръ, система правописанія, реставрація Корана, поясненія къ таблицамъ палеографическимъ Корана (V-VI, VII, VIII, IX, X). Памятникъ этотъ драгоцѣненъ для всего Мусульманскаго міра какъ оригинальный и запечатлѣнный кровью убитаго Османа, собственноручно написавшаго оный за 1200 л. назадъ. Казанскому ученому О. Протоіерее Е. Малову принадлежатъ цѣнные труды, состоящіе въ разборѣ и критикамъ ученія Корана, особенно въ сопоставленіи съ онымъ Библейскаго Моисея законодательства, въ частности рассматриваются черты представленій о Храмѣ, прочія особенности обозрѣваются въ сочиненіи „О таинственной книгѣ Гиліонъ“ (противъ Мусульманъ и Евреевъ), (см. отзывъ въ Зап. В. О. т. VIII, 362—367; т. I, 38—45). Священникъ Н. Богословскій также составилъ изслѣдованіе объ Исламѣ, его происхожденіи и сущности сравнительно съ Христіанствомъ, Интересно указаніе на трудъ Англ. ученаго Стэнлея Lane о Могометанскихъ династіяхъ (The Mohammedan Dynasties) съ хронолог. и генеалогическими таблицами и историческимъ введеніемъ (т. VIII, 374—75). Въ отношеніи къ „развитію религіозно-философской мысли въ Исламѣ, отъ Могаммеда до нашихъ дней“, интересенъ очеркъ С. Уманца, (см. крит. отв. къ III т., 386—90) и пословицы Туземнаго населенія Туркестанскаго края (ib); въ соч. „О Могомеданской космологіи“ Г. Архангельскимъ дѣлается обзоръ Сорока вопросовъ, предложенныхъ іудейскими учеными Могаммеду (т. IV, 422—26), а въ книгѣ „Калілахъ и Димнахъ“ переведены Г. Аттаеми лучшія Арабскія басни (ib. 425—38); нѣмцкій ученый Игнатій Гольдцигеръ въ его изслѣдов. „Die Zahiriten“ 1888 г. и „Mohammedanische Studien“ 1890 г. представляетъ сводъ разныхъ свѣдѣній о развитіи идей Мусульманъ богословскихъ и юридическихъ (VIII, 170—194); изъ характеристики Могометанскихъ сектъ и текстовъ къ этимъ относящихся, заслуживаютъ вниманія очерки о *Либидгахъ* Бар.

В. Г. Розена (т. III, 112—114; VII, 183, 311, 317), В. Жуковскаго (VI, 308—14), А. Туманскаго (VII, 193), съ соединеніемъ „Catalogue and description 27 Babi MSS“ (VII, 371—75), о сектѣ „людей истины“ (т. I, 124) В. Жуковскаго и его же о „Бали“ (т. е. неумѣренные); (т. III, 119—21), о *дервишахъ* вообще у Мусульманъ (т. I, 157) П. Поддѣева. Изъ разнообразнаго круга Могимметанскихъ произведеній религіознаго творчества, древняго времени и новаго, и перѣдко историческаго содержанія, на разныхъ языкахъ, пользуются извѣстностью: „Китаба-Каркулъ“ борьба богатыря съ ангеломъ смерти (В. Бартольдъ, т. VIII, 203—18), Татарское сказаніе о седьми спящихъ отрокахъ (Н. Катановъ, т. VIII, 223—45), Сарское сказаніе о Худояр-ханѣ (Н. Остроумова, т. I, II, VII), Персидская стихотворная легенда объ Иисусѣ и черепѣ (т. VII, 63, В. Жуковскаго), Пѣснь Насра Хосрова (т. IV, 386—313), обрачки Персидскаго юмора (В. Жуковский), и Персид. канцелярскаго слога (т. VIII, бар. Розена), Пѣсня-плачъ объ Урмапъ-бѣкѣ (IV 279—87, Н. Остроумова), Персид. версія о Шемякинѣмъ судѣ (V, 157, 78, В. Жуковскаго), толкованіе притчи у Фирдуса (I, 263—66), Персидское рукописное Евангеліе (III, 377—81, Н. Маррѣ), Гадаши жителей Туркестана говорящихъ по *Татарски* (VIII, 106—14, Н. Катанова); Переводные *Калмыки* на р. Волгѣ III, 565—70, Н. Веселовскаго), и *Калмыцкія* сказки (т. III, 307—64, IV, 321—74, VI, 1—68, VII, А. Поддѣева); *Киризскія* пословицы и загадки (VII, 39, П. Меліоранскаго); Основы *Арабскаго стигосомонія* (VII, 87—168, бар. Гиндбургъ), Арабское сказаніе о пораженіи Романа Диогена Али-Арсланомъ (т. I, бар. Розена), Базбендъ на Арабскомъ и Таджикскомъ нарѣчіи (Веселовскаго), Замѣтки „Львашипади“ о Грузинахъ (Тшвегауэна), рукопись Пбнъ - Хордабдхва (бар. Розена), исторія о Бабадхъ Тарихе Минуи (VIII, А. Туманскаго), рукопись Сабейца Хилала Яо-Сабн (II, 27—95, бар. Розена), Хутба Хариджита Абу-Хамы (II, 140—146, бар. Розена), Арабское Бедуинское остроуміе по рассказамъ

изъ Джахиза—изъ животныхъ (VII, 126—28, бар. Розена), объ антологіи Ахмедъ ибнъ-аби Тахира (III, 261—70, бар. Розена), Монголо-Уйгурскіе и Уйгурскіе яраны Токтамышпа и Тамиръ Кутлупа (III, 1—40, В. Радлова), (т. IV, 267—77, о мѣстоположеніи Сарая столицы Золотой орды (т. IV, 375—81), и хронологія Чингизъ хана и его преемника, Монголо-Бурятскіе документы о Буддизмѣ въ Забайкальѣ съ рус. переводомъ Поддѣева (I, 169—188), Посольство въ Китай Спафари (II, 81—124, 195—229), Манчжурскій текстъ, съ русск. переводомъ А. Ивановича; Саади (Саадія) Аль-Файюми (892 г.), и его ученые труды (V, 179—210) и извѣстіе *Карамма* Абу-Юсуфа Якуба изъ-Киринсана о Еврейскихъ сектахъ (VIII, 201—32, А. Гаркави) и *Арамейская* надпись на вазѣхъ въ Москвѣ (VI, 83—95, А. Гаркави), *Коттская* легенда о нахожденіи гроба Господня (IV, 1—19, о. Лемин); *Эфиопскія* рукописи въ Импер. Публич. Библиотекѣ въ Спб. (IV, 106—11, Копцевъ); *Египетскія* надписи въ Уади Хаммидѣ (II, 64—72, В. Голенищевъ); *Грузинскія* древности (I, пресс. Порфирія); одинъ изъ источниковъ о царевичѣ Вахуштѣ (VIII 113—29 Е. Такишвили); Грузинскія надписи, найденныя въ Россіи (II, 227—32, Цагарелли); мудрость Балавара—грузинская версія о Варлаамѣ и Иосафѣ съ русск. переводомъ и сравнительными текстами Греческимъ, Арабскимъ (III, 223—260, Н. Маррѣ), *Zotenberga notices sur le livre de Barlaam et Iosaph* съ Греческимъ текстомъ и переводомъ Арабскимъ и Эфиопскимъ (т. II, стр. 166—74), Персидскій изводъ повѣсти о томъ же (III, 277—76, бар. Розена); Сказатъ сынъ Исаака—авторъ означенной повѣсти о Мудрости Балавара (V, 285, Н. Маррѣ), имя Балаваръ (Варлаамъ) (II, 277—78, бар. Розена); замѣтки и извлеченія изъ *Армянскихъ* рукописей (V, 211, Н. Маррѣ); его же въ т. VI, 135—228, и новые матеріалы къ Армянской эпиграфикѣ его же въ т. (VII, 69—106); надгробный камень въ Семирѣченской области съ Армянскими и Сирскими надписями 1343 г. (VIII, II. Маррѣ); прочіи надгробныя надписи, найденныя въ Семирѣченской области, описанныя гг.

Поярковымъ, Пятусовымъ, Позднѣвымъ и въ особенности Д. Хвольсономъ (см. т. I, 74—83, 84—120, 84—109, 217—221, 303—308, VIII); извѣстія о Чингизидѣхъ христіанахъ (VI, 330—331, В. Бартольдъ); о христіанствѣ въ Туркестанѣ въ до-Монгольскій періодъ (VIII, 1—32, того же автора и замѣчаніе Н. Петровскаго), Орхонская и Енисейская надписи и ихъ дешифровка (VIII, 323, Бар. Розента, 327, В. Томсенъ); *Школы Гербовъ* въ Персіи (V, 99, А. Орловъ).

По Китаевѣдѣнію заслуживаютъ вниманія слѣдующіе материалы: *Китайскій переводъ Буддизмской сборника Iatakamala* (VII, Ивановскій), Китайскія пѣсни въ Сѣверной Манчжуріи (VIII, Ивановскаго), Китайская палочка въ С.-Петербургѣ (его-же), Китайскія зеркала въ Кулуджѣ (т. I, 253—72 его-же), древнія монеты Китайцевъ (т. I, 253—72, С. Георгіевскій), о двухъ камняхъ съ Китайскими надписями (V, 147—56, Э. Кохъ), титулы и Китайскія имена, Уйгурскіе хановъ (V, 265—70, А. Радловъ), о Китайскихъ вещахъ въ Томскомъ университетѣ (IV, 381). Не лишнимъ находимъ присоединить указанія на Китайско-Монгольскій памятникъ „*юнь-чао-ми-ши*“, въ переводѣ о. Архимандрита Палладія (VI т. Трудовъ членовъ Россійской Д. Миссіи въ Пекинѣ, за 1866 г.), съ замѣчаніями на оный А. М. Позднѣва, помѣщенными въ извѣстіяхъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества (т. X, вып. 3—6, стр. 245—59), съ присоединеніемъ таблицы основныхъ Китайскихъ іероглифовъ, находящихся въ оригиналѣ означеннаго памятника. Г. Позднѣвъ упоминаетъ о словѣ „*Инь-цѣ-чжи-туй*“, находящемся въ библиотекѣ Импер. С.-Петербург. университета и замѣчательномъ въ тоническомъ отношеніи тѣмъ, что кѣ іероглифы распределены съ показаніемъ различной силы голоса т. е. удареній; словарь этотъ, выискивая количественное различіе силы звуковъ въ отдѣльныхъ словахъ, указываетъ одновременно и на ихъ качественное единство. Желательно, чтобы современные составители Русско-Китайскихъ словарей и Китайско-Русскихъ воспользовались этимъ драгоценнымъ методомъ, коего въ со-

жалѣнію не соблюдается ни въ одномъ изъ нихъ, въ исключеніемъ словаря почтеннаго академика В. П. Васильева, коего трудъ составляетъ библиографическую рѣдкость. Г. Позднѣвъ въ своей таблицѣ іероглифовъ въ книгѣ „*юнь-чао-ми-ши*“ присоединяетъ къ нимъ Русскіе транскрибированные звуки съ означеніемъ удареній; о. Іакинъ въ своей Китайской грамматикѣ устанавливаетъ самые законы удареній на главныхъ звукахъ.

Изъ отдѣла критики и библиографіи Записокъ Восточнаго Отдѣленія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества заслуживаютъ вниманія нижеслѣдующіе труды разныхъ авторовъ, для удобства ихъ обзора означаемые подъ соответствующими по порядку №№ и страницамъ: *Китайско-Русскіе словари*: а) Архимандрита Палладія и П. С. Попова, 1887 г., (№ 136, стр. 324), б) по графической системѣ, 1896 г. и в) по фонетической системѣ, 1887 г. съ дополненіями 1888 г., оба принадлежатъ Д. А. Пещурову (№ 163, стр. 338, № 50, стр. 160, № 185, стр. 382); изслѣдованіи С. М. Георгіевскаго: о коренномъ составѣ Китайскаго языка въ связи съ вопросомъ о происхожденіи Китайцевъ, 1888 г. (№ 74, стр. 137), принципы жизни Китая, 1888 г. (№ 74, стр. 137), первый періодъ Китайской исторіи до императора Цянъ-ши-Хуанда, 1885 (№ 14, стр. 127—36), *И. Миллендорфа* (на нѣмецк. языкѣ) практическое введеніе въ изученіе верхне-Китайскаго обще-разговорнаго языка, 1891 (№ 176, стр. 362), и *И. Гаагъ* (№ 52, стр. 163), *Нѣмецко-Китайскіе разговоры*, составленные по Г. Эджинсу (*progressive lessons in the Chinese Spoken language*) 1886; *х-ра Фритче* (№ 51, стр. 161), о хронологіи и построении Календаря, съ спеціальнымъ обзоромъ Китайскаго время исчисленія сравнительно съ Европейскимъ (на Англійск. языкѣ), 1886 г., *Еmile Lacombe* (№ 157, стр. 370) таблицы согласованія времени (*dates*) въ календаряхъ Арабскомъ, Коптскомъ, Грегорианскомъ, Еврейскомъ, Юліанскомъ, Французско-республиканскомъ (на Французск. языкѣ 1891 г.), Д. Покотилова (№ 191), У-тай, его прошлое и настоящее 1889 г., Арх. Палладія

(№ 174, стр. 360), дорожные замѣтки по Монголии, 1847 г., М. А. Поджіо (очерки Бореи 1892 г., № 172), Дорджи-Банзарова (№ 173), Черная вѣтра или Шаминство у Монголовъ, 1891 г., Отчетъ экспедиціи Путяти въ Хингаль (№ 170), И. М. Карагичъ (№ 164), Саяма-Муні—жизнь и дѣятельность, 1891, Н. Адоратскій Гермоновахъ, нынѣ Епископъ (№ 71, стр. 133), Исторія Пекинской Духовной Миссіи въ первый періодъ ея дѣятельности, 1685—1745 гг., руководство къ изученію Японскаго языка Иеромонаха Дмитрія Смирнова (№ 171, стр. 356); Дра Лейга (ва Английскомъ языкѣ) Житіи Буддійскаго государства по очертанію Китайскаго путешественника Фа-сианъ, изд. 1886 г.; З. Матусовскій (№ 81), географическое обозрѣніе Китайской имперіи, 1888 г.; Журналъ „Orientalische Bibliographie“ изд. пр. Мюллера, съ 1887 г. и служащій продолженіемъ „Bibliotheca orientalis“ съ 1876 г. изд. К. Фридриха, „Literatur-blatt für orientalische Theologie“ д-ра Клаппа. Въ десятѣ томъ извѣстній Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества за 1884 г. содержитъ весьма цѣнный указатель матеріаловъ по исторіи торговли, промышленности, финансовъ, въ предѣлахъ Россійской имперіи съ древнѣйшихъ временъ до конца XVIII столѣтія; упоминаются всѣ вообще извѣстные сочиненія и изслѣдованія подъ означенными рубриками, на Русскомъ и иностранныхъ языкахъ; особенно цѣнны свѣдѣнія касательно сношеній съ Восточными странами и народами. Китаемъ въ особенности.

Весьма обильный матеріалъ по *Санскритологии* и *Буддизму* съ *Индійскими религіями* сообщается въ Запискахъ Восточнаго Отдѣленія Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества какъ въ самостоятельныхъ изслѣдованіяхъ Русскихъ, такъ и отзываяхъ о нихъ иностранныхъ. Изъ собраній сего рода оригинальныхъ Санскритскихъ рукописей проведены въ извѣстность—находящіяся въ Императорской Публичной Библіотекѣ въ С.-Петербургѣ, такъ называемыя „Непальскіе“ (т. IV, стр. 383—386), и Кашгарскія въ собраніи Г. Петровскаго (т. VIII, стр. 47), тѣ и другіе описаны Г. С.

Ольденбургомъ, имъ же обследованъ Буддійскій сборникъ Гирлянда Джатакъ (т. VII, 205—63), Н. П. Минаеву, автору изслѣдованія о Буддизмѣ, принадлежатъ капитальныя монографіи съ переводами на Русскій языкъ: древне-Буддійскій символъ вѣры (т. I, ), посланіе къ ученику автора Чандрагомина, Санскритскій текстъ съ Тибетскимъ переводомъ и Русскимъ (т. IV, 29—82), Индійская повѣсть о новомъ валоуѣ (т. VIII), Спасеніе по ученію позднѣйшихъ Буддистовъ, Санскритскій текстъ (т. IV, 153—228), Буддійскія Молитвы (т. II, стр. 125—136, 273—240), Чандрагомина и его сочиненія, писанныя Непальскимъ алфавитомъ (т. II, 276—77), Переводы изъ Petaavattha (т. VI, 332); С. Ольденбурга: Буддійская параллель къ Джанинской легендѣ о гибели Dvagavati (т. VI, стр. 335—36), Матеріалы для изслѣдованія Индійскаго сказочнаго сборника Brhatkatha (т. III, 41—50). Отрывокъ изъ представленія Буддійской драмы (т. IV), Тибетская повѣсть о числахъ (т. VIII, 358—360) А. Иванова. Изъ отдѣла критики и библіографіи по Санскритологіи обращаютъ на себя вниманіе: Indogermanischen Grammatiken von H. Zimmer, 1885 (подъ № 8), Actes VI-me congres international des orientalistes, 1883, (№ 9 п 39), Сборникъ текстовъ и переводовъ (Франц. яз.) по случаю VIII-го международнаго конгресса, 1889 (113), Замѣтки съ Индійской оежкѣ Ратсѣтика Кашмирской рецензіи, д-ра W. Solf'a (№ 25), Объ изданіяхъ Pali Text Society и литературѣ по Джанинизму и друг. отдѣламъ, томы 1—9 (№ 28 п 59), Буддійскій катехизисъ по Капону южныхъ Индійцевъ въ разработкѣ (на Нидерландск. языкѣ) H. S. Orotta, 1885 (№ 41), Julius Jolly (№ 42) Manukta sangraha или радъ извлеченій изъ 6-ти неадапныхъ Комментаріевъ Мапу въ Английскомъ переводѣ, 1885; Rev. B. Hale Warham (№ 43), The Sutas of Bhartrihari, Англиск. перев. съ Санскрита, 1886; Eugène Monseur (№ 67), Samakya—recension de cinq recueils des stances morales, 1887; Bühler, G. (№ 78) Über die Indische Secte der Jaina, 1887; Weber, A. (№ 120) Über die Samyakt vakanmudi (т. е. „Лунный свѣтъ“, кн. Джаиповъ) 1889;

А. Л. Ивановъ (№ 87), Пути въ Индію и очеркъ торговых сношеній съ отдаленными Востокомъ и картою 1889; Hunter, W. W. (№ 41) The imperial gazetteer of India vol. VI. 1886 — о Буддизмѣ, Джаинизмѣ, Виппунизмѣ и друг. вѣрованіяхъ Индіи; Albertini's India (№ 79) (1030 г. по Р. Х.. Англ. перев. съ Арабск., д-ра Edwarda Sachau, 1887), содержитъ очерки религіи, философіи, права, обычая и законовъ дѣствующихъ, также—Астрономіи въ Индіи; A. Barth (№ 210) Bulletin des religions de l'Inde, 1894 — содержание: Будизмъ, Джаинизмъ, Индуизмъ; A. Rea (№ 177) List of ancient monuments. 1891, издавше Англійскаго Мадрагскаго Президентства Археолог. Общества по охранѣ мѣстныхъ древностей; №№ 151, 152, 153, 154, 155, изслѣдованія по различнымъ отдѣламъ гг. ученыхъ Сыпта, Сенара, Леви и Вебера, о вліяніи Грековъ на Индію; трудъ Ньенкаго ученаго д-ра Conrady A. (№ 149) Nagada или сборникъ законовъ о Божьемъ Судѣ, съ текстомъ и замѣчаніями (на Нѣм. яз.) 1801; (№ 150)—Haricandandritam или древне-пенальская драма изъ легенды о царѣ Гарикамандра: (№ 150) Des Newāri Grammatik und Sprachproben. и (№ 212) Ein Sanscrit Newāri Wörterbuch, составленъ по бумагамъ покойнаго Н. П. Менаева, (№ 213) Die Geschichte des Siamesen, 1893., по легендамъ Сіамцевъ до XIV в. и позже. Для исторіи Индо-Китаи не менѣе важны труды А. Ивановаго: Матеріалы для исторіи Ю.-З. Китая, 1893, и Юпьянские племени въ періодъ династіи Юань, Минь и Дайцинь. 1889. Спб. съ словаремъ Юнь-пайскихъ и Гуйчжоускихъ племени; для исторіи сношеній важенъ Сборникъ договоровъ Россіи съ Китаемъ 1689—1881, Спб. 1889; Бидельфъ (№ 44) народы населяющіе Гинду-Кушъ—1886; G. Deveta (№ 53) La Frontiere Sino-Afhamite. 1886; о сношеніи Россіи съ Среднею Азіею и Индіею въ XVI и XVII вв.—В. А. Улявскаго 1889; Otto Bötling (№ 100) Sanscrit Wörterbuch (Краткое изд. 1889 г. VII ч.), въ 1875 г. Силъ ученымъ предпринять былъ большой словарь, такъ назыв. Петербургскій, издаваемый 20 лѣтъ, съ 1879 г. предпри-

нять другой поманутый—его сокращеніе; В. О. Миллеръ и О. И. Кнауеръ (№ 141) руководство къ изученію Санскрита, содержащія грамматикъ, тексты и словарь. Спб. 1891; C. Rendall (№ 26) A journey of Literary and Archeological Research in Nepal and Northern India, 1884—85, 1886. Замѣчательное изданіе I. Barthelemy—Saint Hilaire 1891 г. посвящено обзору трудовъ знаменитаго ориенталиста Евгения Бюрнуфа подъ заглавіемъ „E. Burnouf, Ses travaux sa correspondance“.

Въ отдѣлѣ критики и библиографіи, въ дополненіе къ упомянутымъ выше отдѣламъ, заслуживаютъ вниманія слѣдующія изданія и книги: по Арабской литературѣ, исторіи и языку, № 10-й Annales anctores Abu-Djafar etc., At-tahagi, 1885 г.; № 11-й Die Mufaddalakat, изд. Thorbecke, 1885; № 13-й Die Schebanat, изд. Г. Вандеръ съ Джагатайской рукописи, 1885 г.; №№ 32, 33, Jacobi, изслѣдованія объ Арабахъ (на Нѣм. яз.) 1886 г.; № 34, Compendium libri Kitab al-Roldān, ed. M. L. de Goeje, изложенное въ 304 главахъ, 1885 г.; № 35 Ousama Ibn Munqidh (Сирийскій эмиръ первыхъ крестовыхъ походовъ, 1095—1188 гг.), par Hartwig Derenbourg, 1887; № 56, Die Watten der Alten Araber aus ihren dichtern, dr F-r. W. Schwarzlose, 1886 г.; № 63, М. Мамонтовъ, — очеркъ быта Арабовъ въ эпоху Мухаммеда, 1885; № 117, Traités mystiques d'Abou Ali Al-Hesani b. Abdallah b. Sina ou d'Avicenna, par M. A. Mehren, 1889; № 58, Recueil des textes, relatifs a l'histoire des Seldjoucides, par M. Th. Houtsma, 1886; №№ 97, 98 99, изслѣдованія A. Freiherr von Kremer'a a) Über das Budget et der Einnahmen unter der Regierung des Harun Al-Rasid, 1887, б) — о томъ же при Аббасидахъ (918—919), 1887, в) — Philosophischen Gedichte des Abul Alā Merg, 1888; № 64, Verzeichniss der Arabischen Handschriften der Kgl. Bibliothek zu Berlin, von W. Ahlwardt, 1887; № 82, Catalogue of the Turkish MSS in the British Museum, Ch. Rieu, 1885; № 57, Dr C. P. Gaspari's. Arabische Grammatik. 1887.

По Персидской исторіи, языку и литературѣ: № 83, Verzeichniss der Persischen Handschriften der Kgl. Bibliothek



zu Berlin, W. Pertsch, 1868; № 124, Персидскія, Арабскія и Туркскія рукописи въ Туркестанской Публич. Библиотеке, Е. Коль; № 175, Das Mujiuilet tārīkh-ibā'dnadirije, von Oscar Mann, 1891; № 119, Риза-Кули-ханъ (1305 г.); № 12, Ch. Schefer, Chrestomatie Persane, 1885; № 95, В. Наливкинъ, Русско-Персидскій словарь по нарѣчію Туркестанскаго края, 1889; C. Schenani Schans, i Fabrii Israhellenica Lexicon Persicum, 1887; К. Г. Залеманъ и В. А. Жуковский, краткая грамматика Новоперсидскаго языка, съ приложеніемъ метрики и библиографіи, 1890; № 94, Военно-техническій Русско-французско-турецко-персидскій словарь, 1882 г.; В. А. Жуковский, матеріалы для изученія Персидскихъ нарѣчій; діалекты холмовъ г. Кашана-Волангузъ, Кохрукъ, Кътъ, Зофра, 1888; № 62, современная Персія, перев. И. Коростовцова съ Англ., 1887; № 61, Путешествіе Шаха Насръ-Оддина по Мазандерану, перев. Э. Кариакеръ, 1885; — походы Надиръ-Шаха въ Персію, Кондагаръ, Индію, собралъ и издалъ С. О. Кнппманевъ, 1889.

Армянскій языкъ, исторія и литература: № 180, А. Томсонъ, историч. грамматика современнаго Армянскаго языка г. Тифлиса, 1890; труды К. П. Папикянова (Бюгр. очеркъ въ Зап. Имп. Р. Ар. Общ. Вос. Отд. т. I, стр. 243—63); Каталогъ Армянской литературы съ IV в. по XVII в., 1860 (на Фр. яз.); изслѣдованіе о составѣ Армянскаго языка, 1864; объ Армянскихъ діалектахъ (на Пѣм. яз.) 1865; о томъ же на Русс. яз. 1869; Матеріалы для изученія Армянскихъ нарѣчій, 1875, вып. 1-й говоръ Нахичевана, вып. 2-й говоръ Мутскій; мѣсто, занимаемое Армянскимъ языкомъ въ кругу Индо-Европейскихъ, 1879; библиографическій очеркъ Армянской исторической литературы, 1880; Очеркъ исторіи древней Армянской литературы, 1880; Матеріалы для Армянскаго словаря, 1882 и 1884; О названіяхъ древнихъ Армянскихъ мѣсяцевъ, 1871; драгоценныя капи, ихъ Армянскія названія и попятія въ XVII, 1873; исторія Агванъ (Кавк. Азбандевъ) X в. Моисей Каганъ-Гвадр, 1861; — Императоръ Иракля, соч. Епископа Симеона VII в. (1862), — Хали-

фовъ Геваиди, VIII в., 1862; — О Сассанидахъ, 1863, — Мехитара Айривалскаго XIII в. (1869), — Монголовъ, инокъ Малакѣя XIII в. (1871—73—74); — Арменіи, Томы Ардруси X в. (1887); — Faustus de Byzance, Histoire d'Arménie, IV Siècle, 1883; Фрагменты по Армянской историческ. литературѣ, 1880; Ванскія клинообразныя надписи, изд. 1874, — 81, — 82, — 83 и 87 гг.; О нарѣчіяхъ Закавказскихъ Цыганъ, 1887 г., № 103 Крит. и библ. — Давидъ Мхеръ, народный герой Арменіи, 1889 г.

Грузинская исторія, памятники и литература: № 23, свѣдѣнія о памятникахъ Грузинской словесности, А. А. Цигарелли, вып. 1-й; Н. Кондаковъ, памятники Грузинскихъ Церквей и монастырей, 1890.

Критика и библиографія о Туркестанскомъ, Сибирскомъ и Сибирскомъ краѣ Россіи: № 4, Туркестанскій сборникъ (1884); № 91, Древности восточныя изд. Моск. Арх. Общ. 1889 г., № 92, Труды Сыръ-Дарьинскаго областного статистич. комитета, 1887—88; А. П. Макинцевъ, Историч. обзоръ Туркестана и наступательнаго движенія на него Русскихъ, 1890; № 19, Туркестанская геологія и орографія по путешествіямъ И. В. Мушкетова въ 1874—1880 гг.; № 198, Письма Н. (и) Катанова въ Сибирь и Туркестан 1893 г.; Замѣтки о курганахъ Туркестанск. края, Н. Веселовскаго (Т. II, стр. 220—26); № 207, Alexander des Grossen Feld Zuge in Turkestan, von Franz Schwarz, 1893 г. (комментаріи на исторію Фланія Арріана и К. Курція Руфа о многократныхъ путешествіяхъ въ Русскій Туркестанъ и страны къ оному прилегающія, съ картою походовъ А. Великаго); № 93, Султаны Кенескара и Садыкъ, Е. Смирнова, 1889; № 29, Краткая исторія Коканскаго ханства, В. Наливкинъ, 1886 г., № 96, Переводъ на Французскій языкъ того же Aug. Dozon'a, 1889; № 35, В. Наливкинъ — Очеркъ быта женщинъ въ Ферганской области, 1886, № 121, Киргизы и Кара-Киргизы Сыръ-Дарьинскій области и ихъ юридич. бытъ, Н. И. Гралековъ, 1889; № 135, Сарты, этнограф. очеркъ Н. П. Остроумова, 1890—92, вып. 1 и 2, № 3, Самоучи-

тель Сартовского языка Алексѣева, 1884 г., Очеркъ Бухары, П. Шубинского, 1892; № 94, Досуги въ Туркестанѣ, Г. А. Грандариенко, 1874—89 гг.; № 70, Ахаль-Текинскій оазисъ, его прошлое и настоящее, П. С. Васильевъ, 1888 г., —Историко-географическое и оро-геологическое описаніе Ваканійской области, съ картою и рис.; Исслѣдованія П. И. Лерха (1828—84): Объ Иранскихъ курдахъ и ихъ предкахъ сѣверныхъ Халденъ, 3 книги, 1856—58 г.; —О важности сравнительныхъ таблицъ циклическаго лѣтосчисленія Туркскихъ народовъ, Магометанъ и Христіанъ, 1860; Азия и Бухара (Рус. Энци. Словарь Березина, т. I); Очеркъ доисторич. жизни сѣверо-восточнаго отдѣла Индо-германскихъ языковъ (переводъ Шлейхера), Замѣтки о древне-сидійскомъ и Ховарискомъ языкахъ; Археологич. путешествіе 1869 и 1870 гг. въ Туркестанѣ; О каменныхъ и бронзовыхъ орудіяхъ (изд. 1863,—62,—65,—1866 гг.); О матеріалахъ доисторическихъ древностей на сѣверѣ Россіи 1865,—Сѣверныя древности 1869 г.; Древности касающіяся Россіи, собранныя во Франціи, Швейцаріи, Германіи и хранящіяся въ Московскомъ музеѣ, 1865 г. № 17, Сибирскій сборникъ—приложеніе къ Восточному обозрѣнію 1886, № 21, 22, 165, 202, 203, Извѣстія Восточ. Сибирск. отд. Им. Рус. Арх. Общ., т. XV, 1885—86, т. XIX; 1888, т. XX, 1889, т. XXIII, 1892, т. XXIV, 1893, № 125, Записки Вост. Сиб. отд. Имп. Рус. Геогр. Общ. по этнографіи, т. I, 1889, XIII, XIX, XV, 1883; Записки Общ. изученія Амурскаго края, т. I, 1888; № 147, живая старина, изд. по отд. этнографіи, т. I, 1890, II, 1890, III, 1891, IV, 1891 (Якуты, Остияки, Монгольскія легенды и пересказы Джатаковъ); № 36, Труды правосл. миссій Восточ. Сибирѣ, т. I, 1883, т. II, 1884, т. III, 1885, т. IV, 1886; Сборникъ трудовъ Орхонской экспедиціи 1892, изд. В. Радловъ, съ вѣдомъ Монгольскихъ древностей; его же — „Кудакту-биликъ“, факсимиле Уйгурской рукописи, хранящейся въ Вѣпѣ, 1890; —Образцы народной литературы сѣверныхъ Тюркскихъ племенъ, 1885 г. —Словарь Тюркскихъ нарѣчій, 1890 и 1892 г., Отчетъ о поѣздкѣ въ

Сибирь Вост. въ 1886 г. для обзора мѣстныхъ музеевъ и Археол. работъ,—Н. М. Ядринцева, (1887 г. протоко. засѣд. Арх. общ.); № 43, Древніе могилы Минусинскаго округа, И. Кузнецовъ, 1889; № 79, Краткій очеркъ Забайкалья съ древнихъ временъ до 1762, В. К. Андрѣевичъ, 1887; его же „Сибирь въ XIX ст.“, ч. 1-я, 1889, и А. Титова—„Сибирь въ XVIII в., сборникъ документовъ о старинныхъ сношеніяхъ Россіи“, съ приложеніемъ карты Сибирск. земель и сосѣднихъ, 1890; № 111, inscriptions de l'jenissei, изд. Финляндск. Археол. общ., 1889; № 131, Сказанія Бурятъ собр. Д. Г. Гамбозъ; 1890; № 132, Якутскія сказанія, пѣсни загадки, пословицы Верхоянскаго округа, собр. А. А. Худяковъ, 1890; № 133, О шаманствѣ у Бурятъ, съ 3 таб. рис. М. Н. Хангаловъ, 1890; № 122, О Тибетской медицинѣ въ Забайкальѣ, В. Птицынъ, 1890; № 86, Слѣды языческихъ вѣрованій у Маньчжовъ, 1888, и о культахъ медвѣди у сѣверныхъ племени Сибирѣ, Н. Г. Гапцаги; Божебѣдъ съ письменнымъ амулетомъ молитвы въ Самаркандѣ (т. I, стр. 161—168); № 75, Словарь Алтайскаго и Аладатскаго нарѣчій Тюркскаго языка, сост. прот. В. Вербицкій, (изд. Прав. Мисс. общ. 1884), и Грамматика Алтайскаго языка, сост. О. Макариемъ и Н. Н. Ильинскимъ. Въ словарѣ приплато авторомъ слѣдующее дѣленіе нарѣчій и говоровъ: I. Алтайское нарѣчіе (по Радлову нарѣчіе собственно Алтая, подразд. на алтайское и телеутское); II. Аладатское нарѣчіе: 1) Бійское верхнее и нижнее или Кумандинское; 2) Кандомское верхнее; матырское и нижнее, (по Радлову) нар. сѣвернаго Алтая: 1) Лебедяское и Шорское, 3) нар. Абаканское верхнее и нижнее (по Радлову—нар. Абакана, Сагайское, Капбалское и Качинское); № 515, Русско-Калмыцкій словарь, 1885.

Въ частности, по отдѣлу нумизматическому, обращаютъ вниманіе на себя коллекціи гг. Лихачева, Комарова, Чахоткина, Георгіевскаго, Липевича, Петровскаго, Гипцбургга, Успенскаго, ими самими описанныя или гг. Тизенгаузеномъ, Марковымъ и другими лицами. А. Лихачевымъ описаны: (т. I, стр. 55—73, 1-е Изступленіе въ Исторіи Вѣданъ на Востокѣ (т. 1-й, ч. 1-й) —Дерюгинъ, Алексѣй

11, т. III, стр. 97—101), золотой кладъ изъ динаровъ Патапскихъ султановъ Индіи, и найденный въ Тульской губерніи изъ монетъ Тохтамыша, Узбека и др.; Чистополюскій кладъ Кувическ. монетъ X в. (т. II, стр. 33—62); Баширскій кладъ 1887 г. (т. III, стр. 165—182); С. М. Георгиевскимъ описаны: древнѣйшіе монеты Кайтайцевъ, съ табл. рис. (т. I, стр. 251—272, 309—10); В. Тихомирову принадлежатъ описаніе монетъ С. И. Чахотина (т. I, стр. 311—315, т. II, стр. 268—70); Бувегидскихъ монетъ (т. II, стр. 63—64), — коллекціи генерала А. В. Комарова (т. III, стр. 51—84), Н. П. Липевича (т. III, стр. 289—320), замѣтки о Кульджинской находкѣ (т. III, стр. 129—130, 371—76; т. V, стр. 229—264); А. Маркову принадлежатъ описаніе пенн-лангскихъ Арзакидскихъ монетъ (т. V, стр. 265—304); А. Ивановскому — мѣдная монета въ Манчжуріи (т. V, стр. 301—307); Н. Петровскому, — загадочныя Яркентскія монеты (т. V, стр. 307—310); Д. Гинцбургъ, — нумизматическія мелочи изъ Барселоны (т. III, стр. 97—101), заслуживаютъ вниманія въ отдѣлѣ критики за №№ 179, 180, 181, замѣчанія о спеціальныхъ восточныхъ монетахъ, хранящихся въ Британскомъ музеѣ, въ національной Парижской бібліотекѣ, и въ національномъ Испанскомъ Археологическомъ Обществѣ. О прочихъ древностяхъ, найденныхъ въ разныхъ мѣстахъ и болѣе или менѣе подробно описанныхъ, умалчиваемъ, довольствуясь сдѣланными сообщеніями для характеристики смысла широкой и разнообразной программы и дѣятельности почтенныхъ членовъ Императорскаго Русскаго Археологическаго Общества по отношенію къ Востоковѣдѣнію, не касаемся и тѣхъ древностей, кои входятъ въ программу разработки собственно Русскихъ и Славянскихъ, но Русскому отдѣленію, а также и классическихъ древностей — Греческихъ, Римскихъ и другихъ. Не мало найдется по Востоковѣдѣнію чрезвычайно цѣнныхъ меамуровъ и изслѣдованій въ трудахъ гг. членовъ Императорской Академіи Наукъ, къ пользованію которыми изданъ Академіей особый указатель.

Различіе типовъ културъ на Востока и Запада, опредѣляемое въ священныхъ книгахъ естественныхъ религій, въ Библии Богооткровенной и Церкви Христіанской, ихъ взаимодѣйствіе въ отношеніи болѣе общаго и спеціально выражаемая въ Провѣ; главныя виды оного въ идеальномъ-научномъ очертаніи, содержаніи и особенностяхъ: а) исторія права народовъ Востока и Запада и международное право, по конспекту М. И. Капустина; б) общее государственное право и энциклопедія государственныхъ наукъ, по конспекту Н. К. Нелюбова и системъ Р. Моля; в) послѣднее и конгрессное право съ прочими видами отношеній, особенно Россіи къ Востоку и Западу (сборники Ф. Мартенса и А. Вейнера, Русскій консулярскій уставъ и Ежегодникъ Министерства Иностран. Дѣлъ, «Chronicle digest of the East»); г) важность изученія и практическаго пользованія каноническаго права Буддизма и Западно-Христіанскаго Р.-Католическаго для Церкви; д) особенности Англійскаго права, историческіе моменты, и практическое значеніе сборника «The Cabinet Lawyer» его общераспространенность и содержаніе. Характеристика права и законовъ Востока и Запада (М. И. Капустина), и статистическіе выходы А. де-Кандоля о преобладающемъ значеніи для міра и распространѣніи народовъ и языковъ Европейскихъ — Англическаго, Нѣмецкаго, Французскаго, напослѣдокъ о Церковно-Славянскомъ и Русскомъ языкахъ и узкомъ пониманіи Христіанскій религіи и Церкви восточными народами.

Исходи изъ необходимости и важности просвѣдствическаго ознакомленія съ главнѣйшими источниками религіозно-классической и свѣтской національной литературой, языкомъ и письменами народовъ восточныхъ, неразрывно связанными съ особенностями ихъ нравовъ, обычаевъ, исторіи, законодательства, просвѣщенія, излагаемъ собранный нами матеріалъ по главнѣйшимъ школамъ и системамъ, доселѣ имѣющимъ свое мировое значеніе въ дальнѣйшѣмъ Востокѣ, именно въ Китаѣ и странахъ съ ними сопредѣльныхъ или въ немъ заключающихся. Въ такъ называемыхъ „священныхъ книгахъ народовъ Востока“, обнимающихъ все разнообразіе жизненныхъ отношеній и опредѣляющихъ въ большинствѣ типъ оныхъ, подчерпнемъ лучшій художественный матеріалъ, потребный въ ученой наблюдательности и практичной въ построеніи зданія, по духу и планамъ Христіанскаго Миссіи, не уничтожающій и не разрушающій того, что само падаетъ и гнѣетъ, но восстанавлиющій, совпадающій на прочныхъ началахъ, изъ условий уже существующихъ, новое и твердое произведеніе, каковымъ является народъ въ его разнообразныхъ элементахъ. По особенностямъ современнаго восточнаго міра,

сохраняющего доселѣ, въ миллионѣхъ населенія полукочеваго, черты до-національнаго, естественно-патріархальнаго быта, или съ характеромъ оскѣлости, свойственной періоду національно-евократическому и историческому, всего болѣе отражающемуся въ правѣ, замѣчаемъ весьма рѣзкое раздѣленіе человечества на два міра— „Восточный“ азіатскій, и „Западный“ или Европейско-Христіанскій, которые нинѣ, все болѣе приходя въ общеніе и тѣсныя связи, побуждаютъ многихъ ученыхъ, дипломатовъ, людей религіозныхъ, серьезно подумать о приватіи своевременно и заранѣе извѣстныхъ необходимыхъ мѣръ, позаботиться объ устраниеніи многихъ столкновеній, могущихъ быть гибельными для обоихъ міровъ и наоборотъ—стремиться всѣми силами въ созиданію Церкви Божіей на началахъ мира и общаго благополучія, поскольку всѣ люди — призваны быть „наслѣдниками и сынами Царства Божія“, получать спасеніе чрезъ Господа нашего Иисуса Христа въ его благодѣтельномъ законѣ и свободѣ, возрожденіемъ въ жизни духовную и отриновеніемъ ветхаго челоѣка излѣблѣнаго грѣхомъ и страстями. Въслѣдствіе различія этихъ двухъ міровъ („Востока“ и „Запада“), предлагаемый нами обзоръ по „исторіи Библіи на Востокахъ“ дѣлимъ на два періода, первому соответствуетъ міръ-древне-восточный (въ 1-й части), второму новый Европейско-Христіанскій (во 2-й части), хотя во вступленіи и частью въ самомъ введеніи или 1-й части, приходится говорить изъ области обоихъ во вопросахъ и отношеніяхъ близко соприкасающихся. Если гдѣ, то на Востокахъ, гдѣ поселяются Европейцы и Христіане, обнаруживается это противоположеніе; нерѣдко весьма сильное и неизбежное. Движеніями Туранской или Монгольской расы, Аріицевъ и Семитовъ, условливаются и особенно сложившагося быта кочевыхъ племенъ, ихъ формы религіи (атеизмъ, фетишизмъ, тотемизмъ, шаманизмъ, идолопоклонство и антропоморфизмъ), по преимуществу пантеистической и дуалистической. Съ другой стороны, въ населеніи болѣе оскѣломъ, культурномъ, въ періодѣ національно-евократическаго права, имѣютъ силу и значеніе натурфилософскія системы религіи,

законодательства и просвѣщенія, выражающіяся въ особенно древнихъ и выработанныхъ законахъ: Брамаизмъ (Индія),—Буддизмъ (центральная Азія и окранны),—Сабейзмъ (Месопотамія, Ассуря—Вавилонія),—Мавдеизмъ (страны Оксуса, Яксарты, Согдіаны (Бухара), Пунджаба (народы—Мидяне и Персы, частью Индійцы). Евреи, сохранивъ истинную монотеистическую религію, послужили изабраннымъ народомъ для того, чтобы Иисусъ Христосъ совершилъ свою величайшую Миссію спасенія людей, даровавъ имъ Нового благодѣнаго Заѣта—Евангелія. Магометане, удержавъ въру въ единого истиннаго Бога съ примитивными формами его почитанія и поклоненія, въ лицѣ Магомета получили Коранъ, послужившій источникомъ особаго закона и права, отличнаго отъ другихъ. Рассматривая весьма подробно и съ точки зрѣнія исключительно права, народы Востока въ ихъ періодѣ до-національномъ и національно-евократическомъ, равно и исторію Западно-Христіанскихъ народовъ Европы, нашъ Русскій ученый и быв. почтенный профессоръ М. Н. Капустинъ, съ особеннымъ упованіемъ останавливается на союзѣ этихъ міровъ, для единой гармонической цѣли общаго благополучія и счастья человечества, при чемъ весьма важнымъ посредникомъ признаетъ право—опредѣляемое въ международныхъ отношеніяхъ; другіе ученые находятъ необходимымъ установленіе изъ много-различій историческихъ и общіе законы общезнатій челоѣческихъ, выражающихся въ нормахъ права государственнаго вообще и энциклопедически рассматриваемаго, а также въ правѣ посольскомъ и консульскомъ, по которому нинѣ такъ всесторонне и широко вырабатываются и устанавливаются отношенія мірскія между людьми, основанныя на солидарности ихъ интересовъ, служащихъ средствомъ, при миролюбіи, къ взаимной связи и усвоенію плодовъ религіи Христіанской и культуры Европейской.

На основаніи означеннаго рода научныхъ трудовъ и на правленія, позволимъ нѣсколько остановиться на государственныхъ знаніяхъ для того, чтобы показать всю ихъ спасительность и пригодность среди народовъ Востока и въ числѣ

главнѣйшихъ условій успѣха распространенія Христіанства, особенно въ тѣхъ отношеніяхъ, гдѣ нѣтъ никакой возможности построить многосложную систему Христіанской жизни на одной Библии, вмѣщающей высшее мировое, нравственно-идеальное значеніе по содержанию и по цѣли, и которую отнюдь не должно смѣшивать съ кодификаціей „Священныхъ книгъ вѣрдоѣ Востока“ наполненныхъ верѣдками самыми грубыми суевѣріями, обрядами, мистификаціею,—о которыхъ „не лѣтъ есть и глаголати“, и по которымъ мы всѣ—Христіане, опредѣляемъ „ветхаго человѣкаго“, погнѣбающаго въ тепетахъ плотскихъ и земныхъ мудрованій. За то не можемъ не относиться безъ величайшаго вниманія къ тѣмъ учрежденіямъ, институтамъ, кои выработаны естественнымъ человѣкомъ, по праву естественному, закону совѣсти, начертанному глубоко въ природѣ, и коего перлами, искрами, полны отрывистыя изреченія и законы древнихъ мудрецовъ, поражающіе наше разуміе силою и простотою концепціи и содержательности. Иногда трудно даже становиться изобрѣсти, сказать что-нибудь лучшее изъ того, что они создали, и что впоследствии было подробнѣе развито, комментировано, восполнено. Если такова величайшая сила слова духа человѣческаго, какова же должна быть сила Слова Божественнаго, Евангельскаго и вообще отъ него получающаго свой смыслъ и значеніе—„Церковно-Библейскаго“!

Обращаемся къ обороту ученыхъ трудовъ, касающихся права на Востокѣ и Западѣ. М. Н. Калустину принадлежить честь составленія для его студентовъ Импер. Московск. универ. и Демидовск. Юридич. Лицея въ Ярославлѣ, трехъ дорогихъ ученыхъ пособій въ лекціяхъ, изданныхъ въ видѣ конспектовъ: *Исторія права на Востокѣ* (ч. 1-я, Ярославль, 1872 г.), *„Исторія права и общества въ Западной Европѣ, у новыхъ народовъ“* (ч. 2-я, Москва, 1866 г.), *„Конспектъ лекцій по международному праву“* (ч. 3-я, Ярославль, 1873 г.). Немнѣе заслуживаютъ вниманія труды по „Государственному Праву“, каковыя оно очерчивается въ *конспектѣ* 6. нашего профессора Демидовск. Юридич. Лицея

Н. К. Нелядова \*) и у Р. Моля въ его „*Энциклопедіи государственнаго права*“; важны въ практическомъ приложеніи для Русскихъ на Востокѣ „*Посольское и Консульское право*“ въ частности, каковыя оно опредѣляется въ спеціальномъ уставѣ и государственной науцѣ, съ разными относящимися другими изданіями Русскими и Иностранными. Остановимся на разсмотрѣніи тѣхъ и другихъ вновь собранныхъ болѣе нежели за двадцатилѣтіе, излагаемыхъ самые предметы. Въ первой своей книгѣ, посвященной Востоку, М. Н. Калустинъ, обобщаетъ право въ до-національный и въ національно-эоократическій періоды, относя ко второму значительныя группы по преобладающимъ системамъ и вѣроученіямъ: 1) „*Савезизмъ*“ (въ древней Халдее, Вавилонѣ, Сиріи, Месопотаміи, Аравіи, Финніи, Каравелѣ, Ассуро-Вавилонѣ, Египтѣ); 2) *Зендо-Индійское право*: Маздеизмъ и Браманизмъ (въ Бактріи, Индіи, Пранѣ, Миди, Персіи, Караваніи (г. Ездѣ), Малой Азіи и др.); 3) *Еврейское право* (Законъ Моисей и прочія Св. Книги, интерпретація закона и развитіе: *Галахота, Санхендрия, юридическія школы* Гиллеля, Шамаи (въ гг. Йонѣ, Уху, Хупрувъ, Уфаримъ, Сефорин, Тиверіадѣ); *Мишна и Гемара*, ихъ соединеніе и образованіе Талмуда, его изслѣдователи—*Гаоны* въ Сурѣ и Пумбадитѣ, школы въ Африкѣ и Испаніи (Моисей Маймонидъ, Якобъ Аперъ), въ Польшѣ сборникъ Каро, научное значеніе Еврейскаго права и изслѣдованіи о немъ (Мендельсонъ, Михайльсъ, Заалшпунъ и Фассель, Майеръ, Сотайръ, Ауербахъ, Марсденъ, Шафиръ и др.). По отзыву автора „Еврейское право никогда не могло выбиться изъ узкаго круга національности, подобно тому, какъ Евреи не въ силахъ были отрѣшиться отъ взгляда на себя какъ единственно избранный народъ: они постоянно обращались назадъ, ревниво охраняли законодательство, служащее выраженіемъ только извѣст-

\*) Автора вышечтеннаго монографіи: „Наука о государствѣ, какъ предметъ высшаго спеціальнаго образованія (въ Россіи въ особенности)“ Ярославль 1872 г.

пой эпохи. Право избранного народа не может сдѣлаться правомъ избраннаго человечества; у Евреевъ казѣ и прочихъ племенѣ, можно заимствовать лишь то, что имѣетъ временный и условный характеръ, а составляетъ достоинство всѣхъ вѣковъ и народовъ и 4) *Буддизмъ и Китайско-Японское право* (въ странахъ—Китаѣ, Японіи и прочей Азіи дальняго Востока, Туранскаго племени); Монголо-Матчжурская группа, Средне-Азіатская, Малайская. 5) *Мусульманское право* (въ Турціи, Персіи, Пеліи, Азіи, Африкѣ, Аравіи, въ Россіи и прочихъ странахъ).

Во всѣхъ означенныхъ отдѣлахъ Авторомъ подробно обозрѣваются: исторія народовъ и странъ, источники права и движеніе отдѣльныхъ институтовъ (личное, имущественное, договорное, государств. и междунар. право). Изъ второй книги „Исторія права на Западѣ“, послѣ краткаго введенія о правѣ у народовъ христіанскихъ, разсматриваются: 1) источники Обще-Европейскаго права (имперія, папство и каноническое право, феодализмъ и ленное право, города и муниципальное право); 2) Исторія права въ Германіи (народныя правды, формулы, общественный бытъ, управленія, Weisthümer, вердала, территориальная власть, земские классы, права кодификаціи); 3) *Исторія Англійскаго права* (Саксонскій періодъ, Норманское устройство, королевскій судъ, великая хартія, петиціи и билль о правахъ, парламентъ и habeas corpus, common law, его органы и источники, присяжные, статуты и statute law, Римское и Церковное право, equity); 4) *Исторія Французскаго права* (кутумы, королевскій судъ, парламентъ, земские классы, ординавсы, кодификація и законодательная власть, code Napoleon—его значеніе и распространеніе въ Европѣ); 5) *Обзоръ права въ Италіи, Испаніи, Скандинавіи, Нидерландахъ, Швейцаріи, Португаліи, Гречин, Соединенныхъ Штатахъ, въ Славянскихъ земляхъ (Сербія, Чехія, Польша); 6) Очеркъ исторіи семейнаго и наследственнаго права* (семейство, взглядъ на бракъ, каноническое ученіе—протестантское, и народное воззрѣніе, семейная власть, составъ семьи, родство и свойство, пред-

ставительство рода, наследство, порядокъ наследованія, записанія, значеніе семьи); 7) *поземельная собственность и община* (общая собственность и ея обособленіе, феодальный взглядъ, полныя собственности, повинности, общины, договоры, потариусы и гипотеки, община поземельная и ея основа, землепашцы въ Англіи, земство въ Германіи, Франціи); 8) *Судебная власть и государство* (право суда и наказанія, судъ патримоніальный и кулачное право, формы суда, судьи, прокуроры, адвокаты присяжные, обвинительный процессъ, слѣдствіе, доказательства, ихъ сила, приговоры; государство и военное верховенство); 9) *Общество и управленіе* (церковная власть и отношенія ея къ государству, церковный папство и церковныя имущества, самоуправленіе и его характеръ, формы); 10) *Народная сила и международный союзъ* (племенная власть и территориальная, самостоятельность и политическое равновѣсіе, народныя силы, религія, національность и ея охраненіе, собраніе народа, матеріальныя интересы, торговые трактаты, нравственные силы). Въ 3-й книгѣ — „*Международное право*“. Авторъ, давъ понятіе объ ономъ, значеніи, формулированіи или вѣнншемъ выраженіи, его исторіи и литературы, устанавливаетъ раздѣленіе и самую систему науки „Междунар. права“, разсматривая совокупность отношеній людей подъ тремя видами: 1) народы образуютъ *общество* съ его задачами и интересами, владѣющее территоріею, подчиняемому законамъ, имѣющее свой авторитетъ членомъ строго опредѣленнымъ. 2) Между государствами, по взаимной потребности охраны своихъ интересовъ и народныхъ силъ, возникаютъ отношенія чисто международныя, съ взаимнымъ признаніемъ своихъ политическихъ правъ. 3) Между частными лицами также опредѣляются особенныя права и обязанности по титулу иностраннаго права, признаваемого въ разнѣхъ и во имя международного обществія, на государственномъ извѣстномъ территоріи. Соотвѣственно тремъ означеннымъ видамъ отношеній международныхъ и наука международного права разсматривается въ трехъ отдѣлахъ:

Отд. I. *Международный союзъ и его дѣятельность*. Гл. 1.

Существо и цель сего союза, историко-теоретическія формы построения международного общества; фактическія и юридическія основы международной ассоціаціи, ихъ значеніе и цель, органы международного общенія (конгрессы, конференціи), способы охраны междунар. ассоціаціи (политическое равновѣсіе, внутрѣнній миръ, третейскій судъ). Гл. 2. Составъ международного союза: самостоятельные государства (états souverains) ихъ *suprema potestas* и права: международного представительства (конгрессы и трактаты), — самообороны и принужденія (войны), — требованіе признанія своей личности и равенства съ другими, — право на безпрепятственное развитіе своихъ силъ, приобритеніе сей самостоятельности и ея признаніе; прекращеніе самостоятельности (denationalisation) въ инкорпорации (*unio per suppressionem vel confusionem*), — медиатизація, актъ союза федеральныхъ государствъ; полусамостоятельныя государства (états misouverts) или суверенныя въ междунар. союзѣ. Гл. 3. Дѣятельность международного союза: международное управленіе (вмѣшательство) въ формахъ представленій, ходатайства, посредничества и въ вооруженной силѣ, содѣйствія удовлетворенію нравственныхъ требованій цивилизаціи (преслѣдованіе морского разбоя, отмѣна торговли неграми 1891 г.); содѣйствіе матеріальнымъ интересамъ (вопросы о моряхъ, проливахъ, каналахъ и рѣкахъ международныхъ).

Отд. II. *Положеніе и дѣятельность государствъ въ международномъ союзѣ.* Гл. I. Национальность и ея юридическое выраженіе; значеніе національности какъ личности политической съ характеромъ единства (ея элементы: верховная власть, территорій, религія); политическая форма государства и ея представители (*jus representationis omnimodo* государствъ, ихъ флаги и гербы, и проч.); территорій и власть государей, ихъ флаги и гербы, и проч.); территорій и власть территориальная, на коемъ дѣйствуетъ власть верховная съ условіемъ *jus emipens* и *dominium emipens*, значеніе трактатовъ и войны; международныя повинности (*servitutes juris gentium*); составъ и охрана народонаселенія (натурализація единичная и коллективная, подданство, индигенаты, иностранцы.

ихъ положенія и ограниченія); религія какъ народная сила и ея охраненіе (Церковь господствующая, и дозволенная, покровительствуемая, независимая), три основныхъ *jura majestatica* внутри государствъ по акту Вестфальскаго мира: *jus reformandi* (право определять условія, при коихъ дозволяется ненародное исповѣданіе), *jus inspectionis secularis* (право принимать мѣры безопасности противъ чужеземной церковной власти), *jus advocatiae* (право защищать подданныхъ противъ той-же власти), наконецъ — право вступленія въ единоверцевъ въ другихъ государствахъ; по акту свѣщеннаго союза всѣ христіанскія церкви признаны равными и потому охраняемыми по международному праву. Гл. 2. Юридическія формы охраненія и развитія народныхъ силъ: международныя сношенія (дипломатическія) и ихъ нравственный характеръ, основанный на честности и справедливости; органы этихъ сношеній (посольское право) служащіе представителями верховной власти и своего народа въ другихъ государствахъ (дипломатическіе агенты: дипломатическій корпусъ, послы, посланники, резиденты и повѣренные въ дѣлахъ, ихъ положеніе, функции); юридическія нормы отношеній между народами (—союзъ и гарантіи, конкордаты, трактаты —обеспечивающіе отправленіе правосудія и —заключаемые въ видъ охраненія и развитія матеріальныхъ интересовъ народа); союзъ и гарантіи (посредничество и протектораты), конкордаты или *concordia sacerdotii et imperii* (соглашеніе католической главы — папы съ государствами и государями, или епископовъ съ ними), система территориальной церкви (какъ въ Россіи, Румыніи, Греціи) и *in partibus infidelium*); конвенціи о выдачѣ преступниковъ и о карантинныхъ; торговые трактаты и консулы, постановленія ихъ и сборники; конвенціи, имѣющія предметомъ экономическіе интересы народа (о литературной собственности и произведеніи искусства, —монетная, почтовая, желѣзнодорожная и др.). Гл. 3. Право войны и нейтралитета: международная защита и принужденіе (въ видѣ неодобренія, сопротивленія, делукціи, репрессій, войны); *retorsio* (*retorsio juris*) или

уступка, отказъ въ формѣ закона, репрессаліи—(фактическое принужденіе въ видѣ Эмбарго (запретъ на корабли и имущество другого государства), блокады, эвакуація; война между-народная и ея юридическія опредѣленія, въ отличіе отъ междусобной и внутренней; вышнее приложеніе права войны, касающееся ограниченій лицъ (войска), способовъ приложенія (военныя дѣйствія) и мѣста (театръ войны), взятые нейтральныхъ территорій и невоюющихъ; личныя и имущественныя отношенія во время войны (пленъ, имущество непріятеля, судъ, военная записка, кораблей, реквизиція и контрибуція побѣдителей, и проч.); прекращеніе войны и восстановление мира (перемірия, предложеніе о мирѣ, замрзненіе—*lex oblivionis* условия мира чрезъ *uti passiditis* (завоеваніе ваятой части страны), *status quo ante* (восстановленіе этой части прежнее отъ непріятеля, *postliminium*), сдѣлки посредствомъ трактатовъ; юридическое положеніе нейтральныхъ государствъ, ихъ торговля и исторія юридическаго опредѣленія оной; ограниченіе по праву войны (запрещеніе контрбанды, перевозки денегъ и лицъ, блокады, воспроніяція на нейтральныхъ корабляхъ); осмотръ нейтральныхъ кораблей и призовалъ юрисдикція (*visite et recherche*, призовый судъ и ответственность крейсеровъ).

Отд. III. *Международное положеніе частныхъ лицъ*. Гл. I. Конфликтъ національных законодательствъ: частное международное (*droit international privé*) и его основное начало (между иностранцами, живущими въ извѣстномъ государствѣ, и его частными, или между собою, и прочіе виды отношеній), исторія и литература предмета (виды отношеній: 1) Римское *hospitium publicum*, т. е. право гражданское безъ политическаго, 2) Личная система правъ въ періодъ переселеній и нынѣ— въ Индіи, Алжирѣ, Турціи. 3. Территориальное начало въ періодъ феодализма и ленныхъ владѣльцевъ. 4) Признаніе правъ иностранцевъ по привилегіи и потомъ по общему правилу. 5) Личнымъ статутомъ дается космополитическій характеръ, вещнымъ—территориальный; международная правоспособность (—гражданская, въ институтѣ—*domicilium*

*denisatio*). Гл. 2. Международныя гражданскія отношенія: имущественныя права (недвижимость, повинности, залогъ, приобретеніе собственности, опредѣляемая по *lex rei sitae*, исключая фонды и *res in transitu*, въ формахъ договоровъ *locus regit actum*, прочіе сложные случаи имѣютъ иныя опредѣленія), семейное право: (супруги, родители и дѣти, значеніе domicilio); право наследованія по закону и по завѣщанію; гражданскій процессъ и его особыя формы (значеніе для суда *competence*, т. е. закона пребыванія о движимыхъ имуществахъ,—по недвижимымъ имуществомъ—*forum rei sitae* или *forum arresti*, въ искахъ по обязательствамъ—*forum sponte agnition* или гдѣ пребываетъ ответчикъ, и проч.); приговоры иностранныхъ судовъ по гражданскимъ дѣламъ (ихъ условное и не всегда обязательное значеніе, особенно по недвижимымъ имуществомъ въ разныхъ государствахъ—случаи и примѣры). Гл. 3. Международное приложеніе уголовныхъ законовъ: власть наказывающая за преступленія (разныя теоріи о семъ—теорія территориальная,—политической національности,—государственной дѣли,—по началу предупрежденія право наказанія дается власти, на территорія которой задержанъ преступникъ, въ преступлѣхъ имѣетъ значеніе мѣстный законъ); уголовный законъ, прилагаемый къ преступленію (того государства, коему принадлежитъ преступленіе (контрбанда) и прочіе случаи); уголовный процессъ (законъ по ст. уг. суд. 228), компетентный судъ для иностранцевъ и туземцевъ по преступленіямъ, совершеннымъ на территоріи государства, преступленія поданныхъ, совершенныя загранично, судятся отечественнымъ судомъ виновнаго; форма суда опредѣляется національнымъ закономъ,—приговоръ иностранный признается имѣющимъ силу всюду.

Общія черты Государственнаго права, по изложенію и сис-темахъ Н. И. Неидова, представляются въ слѣдующемъ видѣ: Авторъ разсматриваетъ этотъ предметъ въ части общей и особенной или описательной. 1. *Общая часть*: 1. Возникновеніе.



постепенное развитие и организация государственного начала в человеческих обществах, в связи с исторической жизнью этих последних — общежитие как необходимый закон жизни людей выражается в следующих формах: семья, род, племя и племенные союзы, община и их союзы, — народ или совокупности означенных форм и элементов государства или составленного, народное собрание и правители, их функции, законодательство, управление, суд; общества в своем развитии представляются в следующем расчленении: касты, сословия, классы, факторы народной жизни — труд, капитал, силы природы, образование корпораций, гильдий, цехов и имеющих свою роль, ассоциаций новейшего времени и их разные группы в интересах экономических, культурных, промышленных и др., церковных и земских в особенности. Организация государственного начала в разных отношениях к обществу и исторический процесс от частных интересов и целей к общему и центральному правительству, взгляд восточный и государственный, финансовый и полицейский, централизация и самоуправление. Теория происхождения государства: *историческая* (основанная на завоевании, преобладающей силе, патриархальном или патримониальном начале), *евократическая* и *рациональная*, (в особенности договорная); обзор учений о цели государства. II. Отправления или деятельности государственного начала и формы, в которых она выражается (в создании норм, регулирующих общественную жизнь и в приложении оных в действительности. Эти нормы суть *право*, в формы оного — *источники права*, вырабатываемого народом, наукою, правительством. Предметы деятельности государственного начала: государственное устройство, — хозяйство, — управление (содержание оного, попечение о правѣ; внутреннее управление и государственная деятельность в международных отношениях); система права: обычное, закон и правительственные постановления, наука, право юристов и судебный обычай, государственные договоры. III. Органы государственного начала: отношение между функциями их и

формы государственного устройства. Органы — власть верховная и подчиненная ей, представители главного органа и агенты, теория о власти; формы государственного устройства: монархия, аристократия, демократия, и принимаемые учеными формы личные, общественные и средние; политические и социальные партии в государствах. IV. Отношения государственного начала к отдельной личности (понятие о свободе естественной, нравственной и общественной) личные права гражданина; свобода индивидуальности личности, жилища, частной переписки, своб. собственности, промыслов и занятий, известного религиозного исповедания и мысли — своб. преподавания, устной речи, печатного слова, собраний, ассоциаций и товариществ, право петиций как неотъемлемая принадлежность граждан. V. Наука о государстве, классификация ее отраслей, методы изучения и литература (чистая или основная, прикладная и описательная наука о государстве; общая классификация О. Конта в социология позитивистов, общественная и государственная науки у немецких писателей и их деления о государстве) государственное право и политика, государственное устройство (staatsverfassung) и государственное управление (staatsverwaltung), недостатки сей классификации. Три главные группы общественных явлений, функции экономическая, интеллектуальная и политическая, им соответствующие науки; о государстве или политике одна из отраслей, системы государственных наук, устройство и управления, хозяйства (финансов), преподавание оной в Европе и России; методы изучения — дедукция и индукция, исследования положительныя, историческыя. Литература: писатели классические, средневековые (Макиавелли, Ж. Баден, Монтескье, Вико, Филанжер), исторические и положительного права (три класса писателей), реалисты, английские (Бокль, Льюис, Д. С. Милль), класс естеств. права: Кант, Гегель, французские писатели XVIII в.

II-я часть *особенная* (описательная): *государственное устройство*. Понятие, содержание науки, формы государственного устройства и деления (Аристотель, Монтескье, Блунчели

и Р. Моли), и главные три категории форм устройства: *личная, общественная, средняя*. А) Личные формы госуд. устройства: *монархия* и ее исторические проявления: *епократия* (Египет, Индия, Перу, Мексика, Евреи, Папы), *деспотия* (патриархальным характером (Китай), *епокретическая*, у восточных народов; монархия Европы у древних Греков и Римлян, Германских племен, Франков, феодальная или ленная, значение *сословно-примитивного начала* в истории Европы в Германии и Англии, *абсолютная монархия, аристократия*. В) Формы государствен. устройства, занимающие средину между личными и общественными: *конституционная или представительная монархия*, ее происхождение и теория Монтескье: 1. Необходимые условия реального значения и правильного применения конституционной монархической и вообще представительной формы государственного устройства; 2. Народное представительство как один из главных органов; 3. Верхняя палата в представительных собраниях; 4. Нижняя палата (их организация и название и состав в разных государствах, всеобщая подача голосов, система ценза; 5. Выбор народных представителей в разных государствах, 6. Дейтельность представительных собраний и их права; 7. Внутреннее устройство и порядок ведения дел в сих собраниях; 8. Монарх как главный орган государственного начала в конституционных монархических государствах; 9. П его деятельность по отношению к законодательству и управлению (его агенты, установления и должностные лица); 10. Должностные лица или чиновники и понятия о государственной службе, условия поступления, права, обязанности, жалованье, награды, пенсия, ответственность за нарушения по службе. 11. Права монарха по отношению к суду. 12. Второстепенные органы государственного начала в конституц. государствах (земства, общины, союзы, их самоуправление). Б. *Общественная форма государственного устройства: демократия*: непосредственная древнего мира (Афинская республика) и представительная в новом мире (Швейцария).

Союзное собрание, национальный совет, совет государств, союзный совет, федеральный суд; существенные черты конституционного устройства, конституция С.-Амер. Соед. Штатов, конгресс, выборы в палаты представителей; организация сената, президент, верховный суд, законодательная собрания отдельных штатов, губернаторы. Г. *Формы соединенного существования государств* (союз государств (Staatenbund), союзное государство (Bundesstaat), Германская империя, Швейцарский союз, Северо-Американские Штаты). Роберт Моли в известной его „*Энциклопедии Государственных наук*“ (Рус. пер. А. Попова, 1888 г.), представляет как в систем, так метод изложения и содержания, много сведений, могущих с пользою б. употребленными и для нашей скромной учено-миссионерской цели. Полн. предварительных общих понятий об организации общественной жизни людей и литературных замечок, он рассматривает предметы под двумя главными отдами: I. *Наука о государствах догматическая* и II—*историческая* (к ним относятся: политическая история и статистика). В шести подразделениях первого отряда рассматриваются: А. Государственное право: 1) Общее учение о государствах. 2) Публичное право—государственно-философское общее (госуд. устройство и управление) и особенное с положительным правом, его восполняющим (метод, источник литературы); к первому относятся (госуд. устройство): глава государства, его личные отношения, права верховныя, безответственность и неприкосновенность; права и обязанности поданных и представителей народных прав; (госуд. управление): право сего рода вообще и чиновники, судебное управление, полицейское, военное, иностранных дел, финансовое; во второму подразд. относятся виды государственных форм (патриархальное государство, патримониальное, епократия, классическое, Rechtsstaat (демократия, аристократия, монархия, деспотия). Автор устанавливает понятия о сферах человеческой жизни (человек, семья, племя, общество, государство, союзы государств), о научном состоянии и литературе. 1-е Издание в Истории Сибиря на Востоке (т. 1-3, ч. 1-2) Керова, Алексин Издательства.

туръ энциклопедически изложенія государств. науки, съ 1-мъ отд. догматической части излагается общее понятіе о государствахъ и ученіе о немъ (цѣль воззрѣнія на государственное происхожденіе, различіе государствъ, власть, гражданствъ и подданный, народъ, государственный, территорій, устройство, управление, законы, партіи, перемены въ государствахъ и паденіе). Во второмъ подраздѣленіи публичнаго права, посвященномъ международному праву съ философской и положительно законодательной стороны, говорится: а) послѣ опредѣленія философск. междун. права, его исторіи, литературы, основныхъ началъ, разбираются ученія (самодержавіе, между-государственное общеніе, и юридическій междунар. порядокъ, къ коему относятся: основныя начала (юридическія правила, для подданныхъ находящихся въ другомъ государствѣ, поддержаніе общаго юрид. порядка, прекращеніемъ распри, соблюденіемъ нейтралитета, когда онъ нуженъ, руководство мирными, но ненасильственными средствами, соблюденіе по возможности вѣчнаго мира), мирныя средства (посольства, государств. договоры, гарантіи, третейскіе суды и посредники), насильственные средства (возмездіе, перерывъ сношеній, война); б) существованіе и источники положит. права, исторія и литература, отдѣльныя ученія (территорій и право собственности государствъ, независимость ихъ, политическое право, право войны, союзнки, право нейтральныхъ). Отд. III. *Ученіе о политической нравственности*: сущность и необходимость, основныя начала, методы, нравственный законъ примѣнительно къ внутренней государств. жизни (нравственная задача государственнаго устройства, нравств. обязанность главы государства, и нравств. обязанности подданныхъ относительно государства, особенныя нравств. обязанности лицъ, занимающихся государственными дѣлами, нравственный законъ въ примѣненіи къ вѣншнимъ дѣйствіямъ). отд. IV. *Государственное искусство* (политика, понятіе о ней и объемъ, отношеніе къ праву и нравственности, различіе политическихъ системъ, литература политики); 1. Основныя государственной жизни (земля, народонаселеніе, собственность);

2. *Внутренняя политика* (по отношенію къ государственному устройству) отношеніе государственнаго устройства къ духовнымъ и матеріальнымъ условіямъ, реализація основной идеи онаго, свойства государственной власти, глава государства—его личность и образъ назначенія, порядокъ престолонаслѣдія въ монархіяхъ, цѣлесообразное примѣненіе правительственныхъ правъ; обезпеченіе правъ подданныхъ); *политика административная* (государственныя системы администраціи, искусство въ юстиціи,—полицейскомъ управленіи, хозяйствѣ); 3. *Внѣшняя политика* (обезпеченіе государства, посредствомъ собственнаго вооруженія и союзовъ съ другими государствами, и приобритеніе выгодъ—предметы и средства).

Изъ постоянныхъ мирныхъ средствъ, для цѣлей вѣчнаго мира, среди чужихъ государствъ, и правильныхъ отношеній международныхъ, несомнѣнно важное значеніе имѣютъ *посольскія учрежденія* и связанное съ ними *посольское право* каждый глава государства имѣетъ особый для сей цѣли составъ лицъ, такъ или иначе связанныхъ и составляющихъ *цѣльный организмъ посольства*, являющагося представителемъ интересовъ своего государства и главы. Назначеніе *посланниковъ*, есть поэтому, замѣчаетъ Р. Миль, одно изъ необходимыхъ средствъ къ установленію юридическихъ между-государственныхъ отношеній, преимущественно разрѣшаемыхъ въ важныхъ случаяхъ государственнымъ договоромъ, трактатами и прочими способами соглашеній. Различаются три существенныя категоріи дипломатическихъ агентовъ государствъ, съ означенною цѣлью: 1) *посланники*, различающіеся по мѣрѣ полномочій, власти, правъ, и отвѣтственности, какъ *послы* (Botschafter oder Amassadente) въ большихъ государствахъ, отличающіеся особенными почетными правами отъ другихъ,—*резидентные посланники* и *полномочные министры*, съ меньшими почетными правами,—*Министры резиденты*—представители отъ малыхъ государствъ,—*нотпреніе въ дворахъ*, аккредитуемая въ большихъ государствахъ въ Министру иностранныхъ дѣлъ, для извѣстнаго порученія, прочія лица, состояція при посланникахъ въ его свѣтѣ—суть:

советники посольства, секретари, офицеры, attachés (переводчики, священники и прочие). 2) Консулы составляют вторую группу довольно сложную и преобладающую в разных пунктах иностранных государств, особенно в портовых и торговых; чиновники эти назначаются для охранения в другой стране прав и интересов торговли и мореплавания известного государства, получая на то декреты от своего правительства; им поручаются исключительно дела частных лиц и сношений, из политических же — в случае отсутствия посольств. Нередко консулами бывают даже купцы той страны, где они живут и исполняют консульские обязанности. Признаются консулы чрез *exequatur*, имеют свой устав, инструкции в деятельности, неодинаковы в разных государствах, в одних — они получают жалованье от назначившего государства, в других пользуются доходами и содержанием, чрез удержание дохода, при сборе по тарифу торговых пошлин. Консулы разделяются на три класса: а) *генеральные консулы* в большой области, и б) *консулы обыкновенные*, для дела в определенном торговом месте и подчиненные генеральному консулу или прямо — Миссии или посланнику, в) *консульские агенты и вице-консулы* — помощники консулов. Третью группу составляют чрезвычайные дипломатические агенты, занимающие средину между посланниками и консулами, обыкновенно для исполнения какой-либо секретной миссии от своего правительства, или устройства известного дела, требующего умного и ловкого специалиста, без официальной огласки и формальностей, таковы: а) *négociateurs sans qualité* т. е. тайно посылаемые лица для устройства известных политических дел не только из чиновников и мужчин, но даже женщин, б) *комиссары* — чиновники официально назначаемые государством в другое государство для известного поручения, требующего технических сведений; объем их поручения определяется известным *commissioin*, в) *агенты*, собственно назначаемые для устройства частных дел главы государства в другой стране и с политической целью, в виде

особого поручения, а потому они обязаны представлять свое взыскательное письмо — *lettre de provision*. Формальности аудиенции и предъявление известных документов со стороны посланника (его предителя), или предъявление других полномочий при конгрессах, сеймах, суть обычные требования со стороны дипломатических агентов, прекращающих свою деятельность отъездом в свое государство (декретами от главы государства); *неприкосновенность* посланника во время отправления писем по почте, также консула, *право убежища* в их жилищах, *свобода богослужения* по своей религии, и от всяких податей и повинностей другого государства, кроме неизбежных и постоянных, охраняемых местными законами страны, составляют важные условия сего рода лиц и при них состоящих. —

Для всех гг. русских, проживающих за границею в чужих государствах и чиновников в особенности, имеет значение „*Консульский устав*“ (т. XI, ч. 2, изд. 1893 г.) и в свод законов империи, распадающийся на два раздела, в первом содержится *общий устав для Российских Консулов*, ст. 1—III, во втором — *правила для Российских Миссий и Консулов во Персии, Турции, Китае, Японии и Корее*, ст. 112—203. *Оглавление* 1-го разд. гл. 1. общия положения для генеральных консулов, консулов, вице-консулов, как покровителей своих соотечественников и посредников между ними, ст. 1—3; отд. II, о назначении консулов и вице-консулов, о вступлении консула в должность и о канцелярии консульства, ст. 4., отд. III, об удостоверениях, помѣтах и выдаче документов, ст. 16—18, об увольнении консулов, ст. 19, гл. II, отд. IV., обязанности консулов в отношении российских военных судов и их экипажа, ст. 20—16, гл. III. Власть и обязанности консулов в делах государственного хозяйства и торговли, ст. 47—98. отд. I. о надзоре консулов за торговлею и мореплаванием, ст. 47, 48. отд. II., обязанности консула по прибытии судна, ст. 49—56. отд. III., надзор за продажей и покупкою судов, ст. 57, 58. отд. IV., обяза-

сти консула при отправлении судна, ст. 59, 60, отд. V.—при кораблекрушении и авариях, ст. 61—67. отд. VI. о бодмерах, ст. 68. отд. VII., обязанности консуловъ въ отноше- нии **россійскихъ** подданныхъ вообще, по частнымъ случаямъ— ихъ рожденіи, болѣзни, смерти, ст. 69—81, отд. VIII.,—въ случаѣ бѣгства матросовъ съ купеческихъ судовъ, избавив- шихся отъ плѣна, или потерявшихъ кораблекрушеніе, ст. 82—86. отд. IX., о паспортахъ, ст. 87. отд. X., о донесе- нійхъ консуловъ о предметахъ, касающихся торговли, про- мышленности и государственной экономіи, ст. 88—94. отд. XI., обязанности консуловъ въ случаѣ появленія зара- зительныхъ болѣзней, ст. 95—97. отд. XII. объ официалъ- ныхъ сношеніяхъ консуловъ съ властями той страны, гдѣ гдѣ они находятся, ст. 98. гл. IV., о разбирательствѣ тяжбъ и споровъ между мореходцами и торговыми людьми, рус- скими подданными, ст. 99—106. гл. V., о совершеніи и ва- ссидѣлствованіи актовъ, ст. 107. гл. VI., о консульскихъ пошлинахъ, ст. 108—111.

Раздѣлъ II-й посвященный для миссій, консульствъ и русскихъ подданныхъ на дальнемъ Востокѣ, также— въ Персіи и Турціи содержитъ: гл. I. Правила для **россійской** миссій консульствъ въ Персіи, ст. 112—177. отд. I. общія положенія, ст. 112—126. отд. II, о переводчикахъ и управ- ляющихъ письменными дѣлами, ст. 127—132. отд. III., о деньгахъ и вещахъ, поступающихъ въ канцелярію на со- храненіе, ст. 133—138. отд. IV., о покровительствѣ ино- странцамъ, ст. 139—142. отд. V., о **россійскихъ** подданныхъ, ст. 143—146. отд. VI., о судебномъ порядкѣ между **россій- скими** подданными и персіянскими, ст. 171—172. отд. VIII., о судебномъ порядкѣ между русскими и иностранцами, въ Персіи пребывающими, ст. 173—175. отд. IX., о **благочиніи**, ст. 176—177. Гл. II. Правила для **россійскихъ** посольствъ и консуловъ въ Турціи, ст. 178—189. Гл. III. Правила для **россійскихъ** консуловъ въ Китаѣ и Японіи, ст. 190—193. Гл. IV. Правила для **россійскаго** консульства въ Ки- таѣ, ст. 194—203. Къ русскому консульскому уставу при-

ложены еще: 1) хронологическій указатель статей оного, въ известные годы, мѣсяцы, числа и №№ уваженій; 2) сравнительный указатель статей устава консульства, изд. 1887 и 1893 гг.

Въ научномъ отношеніи и разработкѣ посланническаго— консульскаго права имѣютъ значеніе труды: *Ф. Мартенса* (современное международное право цивилизованныхъ наро- довъ 1887 г., и—о консулахъ и консульской юрисдикціи на Востокѣ, 1873 г.), *И. Ианноско* (собраніе дѣйствующихъ договоровъ, заключенныхъ Россією съ иностранными державами, 1890 г.), и *А. П. Вейнера*—консулы въ хри- стианскихъ государствахъ Европы и въ Сѣверо-Американ- скихъ Соединенныхъ Штатахъ (Ш. Б—гъ 1894 г.); въ семъ послѣднемъ трудѣ указаны всѣ лучшія иностранныя сочи- ненія и законы по общему международному праву и част- ному (Филлиморъ, Де-Клеркъ, Ф. Кенигъ, Мальфатти ди Монте-Тречито, Е. Шулеръ, Лоренцъ, А. де-Милитъцъ, На- умовъ, Борель, Клоберъ, Ваттель, К. Кальво, Блунчи, Нью- Мантъ, де-Кусси, Гелфьеръ и др.). Въ введеніи къ означен- ному сочиненію, г. Вейнеръ говоритъ объ источникахъ кон- сульскаго права, о правѣ посылать и принимать консуловъ, объ организаціи консульскихъ учреждений, о вступленіи кон- сула въ должность, о правахъ и преимуществахъ консуловъ и ограниченіи ихъ въ правахъ; далѣе обозрѣвается консуль- ская дѣятельность (съ X по XX вв.): общія сношенія кон- суловъ: съ органами ихъ назначившаго правительства и съ частными лицами, — съ органами принимающаго правитель- ства, — съ консулами иностранными; имматрикуліяція, дѣ- лательность консуловъ касъ гражданскихъ чиновниковъ,—по- лицейскихъ,—охраненіе интересовъ своего государства и соотечественниковъ,—судебная дѣятельность, обязанность кон- суловъ въ военнымъ судамъ назначившаго ихъ государства, и судамъ торговымъ,—по счетной части,—въ военное время; прекращеніе консульской дѣятельности, характеръ консу- ловъ и ихъ дѣятельность.

При Русскомъ Министерствѣ иностранныхъ дѣлъ, въ числѣ

многих поленихъ въ научномъ и дипломатически-международномъ отношеніи изъ изданій, замѣчательнѣе „Ежегодника“, существующій съ 1861 г. и заключающій въ себѣ мѣсь необходимыми указанія по современнымъ и разнообразнымъ предметамъ, знакомящимъ съ Русскимъ Государственнымъ строемъ; содержаніемъ этого издавія 1894 г. на Русскомъ и Французскомъ языкахъ служатъ: мѣсящесловъ православныхъ, католическій, реформатскій, годовые (и переходящіе праздники и дни рожденій и тезоименитствъ особъ Императорскаго Двора, съ уваженіемъ на лицъ оного, также — правителей странъ и народовъ; слѣдуютъ далѣе—государственные учрежденія и ихъ наличный составъ: государственный совѣтъ, комитеты министровъ и Сибирской желѣзной дороги, канцеляріи—собственная Его И. В.—ва и—по учрежденіямъ императрицы Маріи, статсъ-секретаріатъ В. Княжества Финляндскаго, Правительствующій Сенатъ, Св. Правительствующій Синодъ; Министерства: Императорскаго Двора и удѣловъ, военное, морское, иностранныхъ дѣлъ, внутреннихъ дѣлъ, народнаго просвѣщенія, финансовъ, государственныхъ имуществъ, юстиціи, путей сообщенія, государственный контроль; главное управленіе государственнаго виноводства, комитетъ для представленія къ наградамъ; статсъ-секретари Его И. В.—ва, генералъ-губернаторы, военные губернаторы и гражданскіе, начальники областей, градоначальники; министерство иностранныхъ дѣлъ и личный составъ; православная церковь въ завѣдываніи М. И. Д. въ С.-Петербургѣ и за границей, дипломатическій корпусъ при Высочайшемъ Дворѣ и личный составъ иностранныхъ генеральныхъ консульствъ и консульскихъ агентствъ въ Россіи, учрежденіе Министерства иностранныхъ дѣлъ, приказъ (1859 г.) и циркуляры объ испытаніяхъ для поступления на службу по М. И. Д., сочиненія и руководства, указываемыя М. И. Д. для озаглавленныхъ испытаній, циркуляръ М. И. Д. 1891 г., № 12, о курьерскихъ дачахъ и табельныхъ дачъ, росписаніе отправленія и прибытія очередныхъ курьеровъ М. И. Д., временныя правила о порядкѣ взиманія

консульскихъ пошлинъ, сравнительная таблица Рубля (зол.) съ иностранными монетами (зол.), Книга № 3 Россійскаго генеральнаго консульства въ №, на выпускъ пошлинъ, собираемыхъ въ государственный доходъ 1894 г., отчетная вѣдомость за сентябрьскую треть 1894 г. по Россійскому консульству въ №, — отчетная вѣдомость о суммахъ поступающихъ на храненіе въ № Россійское консульство; тарифъ консульскихъ пошлинъ, утвержденный 8 іюля 1893 г., дополнителныя правила о наградахъ (циркуляръ М. И. Д., 1892 г.), циркуляры М. И. Д. за 1893 г.; *дипломатическіе документы*: конвенція о взаимной выдачѣ преступниковъ между Россіей и Соединенными Штатами Сѣв. Америки 16 Марта 1887 г., — о перевозкѣ грузовъ по желѣзнымъ дорогамъ, заключенный въ Берлѣ, 14 Октября 1894 г., — объ измѣненіи санитарной морской карантинной системы въ Египтѣ (18 Января 1892 г.), — о соединеніи сухопутныхъ пограничныхъ линій между Россіею и Китаемъ (13 Августа 1892 г.), декларация Россіи съ Германіей въ сношеніяхъ взаимныхъ судебныхъ учреждений (16 Января 1893 г.), конвенція въ Кіевѣ (2 Января 1893 г.), между Россіей и Австро-Венгріей желѣзнодорожная, — международная санитарная въ Дрезденѣ (3 Апрѣля 1893 г.), — торговля между Россіею и Франціею (5 Іюня 1893 г.), дополнительная статья 5 Іюня 1893 г. къ конвенціи между Россіей и Франціею; Высочайшая грамота Министерства иностранныхъ дѣлъ статсъ-секретарю Гирсу отъ 1 Января 1894 г. *Добавленіе*: перечень дипломатическихъ документовъ, вошедшихъ въ ежегодникъ М. И. Д. съ основанія ихъ издавія съ 1861 г. по 1893 г., сводъ росписи государственныхъ доходовъ и расходовъ за 1894 г., телеграфный тарифъ, форма одежды для придворныхъ чиновъ, алфавитъ, дипломатическіе документы; протоколъ о присоединеніи Великобританіи въ Дрезденской санитарной конвенціи 1893 г.

Другой, замѣчательный ежегодникъ, издаваемый на Англійскомъ языкѣ въ г. Гонконгѣ, для резидентовъ на дальнемъ Востокѣ, содержитъ въ себѣ ихъ подробный по-

речене, Календарь Англю Китайскій, краткую исторію и статистику иностранныхъ портовъ и странъ. Сборникъ этотъ извѣстенъ подъ названіемъ: „The Chronicle directory for China, Corea, Japan, the Philippines, Cochín-China, Annam, Tonquin, Siam, Borneo, Straits settlements, Malay states etc.“ (1886). Въ каждомъ главномъ портовомъ городѣ подробно указаны всѣ иностранныя и частныя учрежденія, служащія лица, чиновники, купцы, Миссіи, посольскія церкви и проч.

Международныя отношенія между государствами, будучи разсматриваемы со стороны формальнаго ихъ опредѣленія, представляютъ нѣчто движущееся и измѣняющееся, но всегда дающее устойчивость и твердость возникающимъ и развивающимся многообразнымъ человѣческимъ потребностямъ духовнымъ и материальнымъ. Международное законодательство составляетъ величайшую мировую силу, которая можетъ быть уравнена по ея авторитету съ святиишими кодексами древнихъ религіозныхъ системъ, восполняемыхъ этимъ правомъ въ разныхъ сторонахъ и направленіяхъ жизни. Съ другой стороны, при взаимномъ общеніи всякаго рода цѣнностей и знаній, развивающемся довѣріи и уваженіи другъ къ другу между націями и подданными ихъ, дѣло просвѣщенія и религіозное получаютъ особыя импульсы, содѣйствующіе перерожденію многихъ нравовъ, обычаевъ, вѣрованій и убѣжденій, особенно укоренившихся отъ временъ языческой тьмы. Хотя дипломатическія Миссіи, посольства, консульства и ихъ агенты, покровительствуютъ своимъ соотечественникамъ въ дѣлахъ религіи христіанской, но формальная, подробная сторона сего рода отношеній, и тѣмъ болѣе внутренняя перивосновенность убѣжденій каждаго народа, встрѣчаютъ со стороны дипломатовъ крайне осторожное веденіе дѣлъ и осмотрительность, зачастую—насмѣнную уклончивость. И это — не безъ уважительныхъ и серьезныхъ причинъ, позволяю заставляющихъ признавать иную управляющую силу и авторитетъ, составляющій область церковнаго каноническаго права у христіанскихъ народовъ, религіозныхъ кодексовъ и спеціальнаго класса лицъ у народовъ языческихъ,

завѣдующихъ сими правомъ и неохотно позволяющихъ своимъ единовѣрцамъ уклоняться отъ онаго или даже измѣнять, переменною на христіанское вѣроученіе и законъ. Оппозиція языческихъ партій, особенно сильная при каждомъ успѣхѣ усвоенія христіанства туземными язычниками, поддерживаемая своимъ правительствомъ, нерѣдко выражается въ гонѣніяхъ, пресѣдованіяхъ, простирающихся на мисіонерство, проповѣдниковъ, часто успѣвающихъ устроить многіе церкви, церковныя общины, разныя благотворительныя учрежденія и виды дѣятельности, охраняемыя и покровительствуемыя по международнымъ и мѣстнымъ законамъ. Нельзя безъ особенной скорби незамѣтить при этомъ, что правительство въ такихъ странахъ, часто, при всемъ своемъ желаніи получить точныя и опредѣленныя понятія о новыхъ возникающихъ и развивающихся отношеніяхъ среди своихъ христіанъ, — церковно-государственныхъ, лишалось возможности скоро понять ихъ и признать за дѣйствительно полезныя, при недостаткѣ переводовъ и составленіи книгъ на туземныхъ языкахъ въ области каноническаго права, въ всемъ всегда точнѣйшимъ образомъ содержаться и излагаются законы, правила, постановленія церкви и государей, хотя и другихъ государствъ, но не чуждыя по общимъ нормамъ и въ другихъ. Между тѣмъ, ни Католическая церковь, ни Протестанскія, ни даже Православная, не всегда въ достаточной степени имѣютъ въ переводѣхъ на главнѣйшіе восточные языки свои церковныя каноны, на дальнѣйш Востокѣ, кромѣ тѣхъ, кои излагаются въ катихизисахъ, разныхъ мелкихъ наставленіяхъ, нравственно-религіознаго содержанія трактатахъ, представляющихъ зачастую ничего особенно оригинальнаго для язычника и преимущественно Буддистовъ или Конфуціанъ и другихъ вѣроученій. Въ видахъ солидарности и авторитета Церкви какъ Православной, такъ Р.-Католической, желательно бы было переведеніе и составленіе руководствъ по Каноническому праву, въ родѣ тѣхъ, коимъ богата „Кормчая Книга“ Русской Церкви, или новѣйшія изданія дѣйствующихъ законовъ въ руководствахъ трудовъ Пр. Іоанна, Остроумова,

Святорцова, Нечасова и др., а также изданий Св. Синода и многих иерархов Православной Греко-Российской Церкви. Р.-Католическая церковь имеет богатейший материал в своем „corpus juris canonici clausum“, и тех Канонических буллах, декретах, постановлениях, кои издавались и выработывались в разное время, по разным случаям для церквей на Востоке и дальнем в особенности; это — драгоценный материал не одной Церкви, но — Вселенской, и права не только частного, церковного, но и международного. Лучшее на Востоке почитается та религия и система, в коих многообразны отношения людей регламентированы с точностью, как аксиомы, всем желательными и потребными. Новый завет имеет важнейшее нравственное значение, но сего мало — требуется и участие Церкви, ее правила или каноны, формулированные в разных сборниках и уставах сверх тех, кои определяются богослужением и богочинанием, — догма и обще-христианская нравственность. Особенно важны и потребны — Апостольские правила и постановления, Вселенских и поместных соборов, разные систематические сборники, и проч. Ветхозаветная Библия, особенно важная в части закона данного Богом чрез Моисея Еврейскому народу и им охраняемого ревниво цѣлым тысячелѣтіем, для народовъ языческихъ не имѣетъ своей полной, прежней силы и обязательности со временъ самого Спасителя, а потому — предпочтение этой части Христианскому законодательству Церкви — означало-бы умаление ее Авторитета и мирового назначения ради узкихъ и эгоистическихъ цѣлей Иудейства. Касаясь здѣсь слегка означеннаго вопроса о значеніи Каноническаго права и переводовъ оного на разные языки народовъ Востока, имѣемъ въ виду сообщить болѣе опредѣленные свѣдѣнія о томъ и констатирование вопросовъ во 2-мъ вступленіи нашемъ — во 2-й части 1-го тома „Исторіи Библіи на Востоке“. Здѣсь-же мы смиренно спросимъ: нужны-ли христіанскимъ миссіонерамъ и проповѣдникамъ на дальнемъ Востоке изученіе мѣстныхъ государственно-національныхъ и священныхъ

законовъ, какими они опредѣлены въ сборникахъ священныхъ книгъ — равносильныхъ нашей Св. Библіи и законамъ дѣйствующимъ положительнымъ, Церковно-государственнымъ и международнымъ? отвѣчаемъ — *обязательно необходимо*, это базисъ для основательнаго уразумѣнія національнаго языка и письменнаго въ особенности, съ другой стороны — познание сего рода законодательства, восполняется, опредѣляется и выясняется Христіанскимъ закономъ, даннымъ Господомъ Иисусомъ Христомъ, его Апостолами и Вселенскою Церковью во спасеніе человечеству и язычникамъ въ особенности, которые часто сами для себя составляютъ законъ, спослушествующей имъ совѣсти и помысломъ осуждающимъ или отвѣчающимъ „(Рим. 1)“. Въ буддійскомъ Канонѣ „Ганджуръ-Данжуръ“ особенно чтимомъ у Монгольской расы, всѣ постановленія и законы касающіеся учрежденія и управленія монастырскаго поражаютъ ученаго исследователя и наблюдателя надъ дѣйствительною жизнью и обычаями, необычайною праявляющею и разнообразіемъ опредѣленія отношений лицъ въ языческой іерархіи. Въ сочиненіи Высокопреосвященнаго Архіепископа Нила Ярославскаго и Ростовскаго (быв. Ираутскаго), посвященномъ обзору Буддизма преимущественно въ Сибири и ея окрестностяхъ (СПб. 1858 г.), находимъ весьма точное изложеніе означеннаго рода правилъ, касательно состава Буддійскаго духовенства, порядка производства въ чины оного, о дацахъ и хуралахъ, священныхъ книгахъ (Ганджуръ-данжуръ и др.), обрядахъ, степеняхъ нравственнаго совершенства и средствахъ къ оному и проч. Предлагаемъ напр. слѣдующія іерархическія монгольскія названія должностныхъ лицъ, сопоставляя съ Русскими по церковно-каноническому праву: *Далай-лама* — (въ Тибетѣ) или *Бандишъ-хамбо-лама* первосвященникъ, патріархъ, *Бачченъ-бодо* — его помощникъ, или *гутукту* (въ Ургѣ и Пекинѣ), *Шурету* — настоятель, протопопъ, *Лопанъ* — старшій, *джикту* — младшій владыка по шурету, *Гелунъ* — Евр. Раввинъ, Когенъ, *Цорджи* — благочестивый, *челзаба* — его товарищъ помощникъ, *засака* — распо-



рядитель, да—установщик, *нанси*—визаменторъ, *норга*—казначей, *Гурумбо*—требосправитель, *тичичи*—распорядитель при жертвахъ и церемоніяхъ, *дуичи*—наблюдатель за чистотою дадановъ, *оисилы*—стольничій, трапезникъ, *ибкой*—блюститель порядка въ кушпрѣ, *ичуилы*—дѣвоны, *говораки*—посудники-приветники, *пѣацы*, музыканты и проч., *дианчи*—аванхореты, пустынники, *сакисамоваръ*—дѣственники, *Шимананца*—дѣственницы, *убаи*—посвященные міряне, *хубизанъ*—перерожденные и проч. По служенію разнымъ богамъ и одеждѣ вѣсикой при церемоніяхъ въ честь ихъ, Буддиское духовенство дѣлится на носящее *желтое облаченіе* (благотворителя), *красное* (въ честь гроновыхъ духовъ), *бѣлое* и *черное*—(черная мѣра, шаманы).—Для жизни семейной, общественной, школьной, касательно просвѣщенія и пріобрѣтенія ученыхъ степеней и должностей въ государствѣ, чрезвычайно важное значеніе имѣютъ священные книги *конфуціанской школы*, восполняющей собою Буддизмъ—созданный для монастырей, общежитій монастырскихъ и организацій разныхъ общинъ, руководящихся нравственными цѣлями служенія человечеству. Въ *Даосизмѣ*, въ свою очередь закладываются своеобразныя опредѣленія жизненныхъ отношеній и особенно выражается стремленіе къ наукамъ положительнымъ, хотя и запечатлѣнное восточнымъ мистицизмомъ. Въ *Мусульманствѣ*, ученія Магометанскомъ и его школахъ, при отвращеніи къ идолопоклонству, всюду пронизываетъ монотеизмъ, служащій основаніемъ простыхъ формъ общежитія и отношеній своеобразнаго права,—нерѣдко противоположнаго прочимъ системамъ. Всѣ эти особенности законовъ жизни народовъ Востока побуждаютъ къ нимъ относиться бравѣе осторожно при проведеніи началъ Христіанства.

Переживаемый восточнымъ міромъ конфликтъ частныхъ отношеній, разрушаемыхъ по международному только праву, а равно сосуществованіе многоразличныхъ и даже противоположныхъ воззрѣній и понятій о предметахъ религіозныхъ, племенныхъ, народныхъ, древѣйшихъ и выработанныхъ въ новое время, поражаютъ всякое воображеніе здравомыслящихъ

ученныхъ Европы и дипломатовъ, побуждая ихъ изобрѣтать всевозможныя пути къ болѣе или менѣе счастливому выходу изъ сего мертваго лабиринта, въ коемъ живетъ и дышетъ восточное человечество, обнимающее миллионы. Библия—какъ Богооткровенный источникъ, и Церковь въ ея равнообразныхъ мѣропріятіяхъ, способъ и методъ христіанскаго дѣла, поставлены въ необходимость—для сохраненія равновѣсія, входить во всѣ мелочи этой жизни и священныхъ книгъ разныхъ системъ, вырабатывая среднее свѣдѣтельное теченіе, что необходимо безъ разныхъ уступокъ и аномалій, извращающихъ чистую истину христіанства и проявленія онаго во внѣшнихъ утѣжденіяхъ. Таково положеніе въ Китаѣ по преимуществу и странахъ съ нимъ смежныхъ, исповѣдующихъ Буддизмъ. Въ нашемъ введеніи къ „исторіи Библии на дальнемъ Востока“ и съ нею связаннымъ дѣлѣ христіанства и просвѣщенія стараемся представить эту картину въ направленіи, неуничтожающемъ національности и государственныхъ формъ общежитія, но создающемъ лучшія и новыя; относимся къ разнымъ системамъ религіозно-философскимъ и государственнымъ формамъ, пользуясь ими какъ огромнымъ храмоздательнымъ матеріаломъ, извлекаемъ лучшее изъ памятниковъ народной литературы, и вещественныхъ, представляемъ ихъ содержаніе, переводы въ отрывкахъ и цѣломъ видѣ, придавая значеніе народному календарю и астрономіи, устанамъ, правиламъ, переченіямъ народной мудрости, классическихъ писателей и законодателей, сочувственно относясь къ конфуціанству, поскольку въ немъ отображаются лучшіе простые и основныя принципы государственности и учености, некасаясь многихъ слабыхъ сторонъ и недостатковъ. Слѣдуемъ въ семъ случаѣ замѣчательному и чуткому правдивому опредѣленію М. Н. Капустина, касательно взаимныхъ симпатій Восточнаго и Западно-Европейскаго міра въ восполненіи, общности и примѣреніи многихъ сторонъ ихъ своеобразной культуры и права:—„не одни матеріальныя интересы, (заключаетъ Авторъ исторію права ч. 1 стр. 97), влекутъ Европейца къ сближенію съ дальнимъ Востокомъ; въ объективномъ характерѣ

восточного права, въ стойкости юридических институтовъ Европейская цивилизація почерпаетъ силы противъ крайняго проявленія индивидуальнаго начала. Сближеніе двухъ несходныхъ системъ и ихъ взаимодействие всегда оказывались плодотворными для обоихъ; Востоку принадлежатъ народы разныхъ племенъ и разныхъ эпохъ: новый Востокъ, или Мусульманскій міръ носитъ тѣже общія черты, какъ и древній, и вторіи служатъ какъ бы дополненіемъ цивилизаціи Западной". „Три главныя племена происходящаго отъ одного Арійскаго корня (вмѣщаетъ тотъ-же Авторъ по 2-й ч. исторіи права на Западъ книга 1—2), кельты, германцы, славяне, несмотря на взаимную часто упорную борьбу, въ своей исторической жизни показали небывалое дотогѣ явленіе: неотречаясь отъ своихъ особенностей, они подчинялись однимъ общимъ началамъ образующимъ Европейскую цивилизацію; они являлись представителями различныхъ сторонъ этой цивилизаціи, испытывали взаимное вліяніе, *неуничтожая, а поточняя друг друга, и сложились въ одно цѣлое, въ одну силу, распространяющіеся на все человечество*", въ силу историческихъ же условій, съ усвоеніемъ отъ классическаго міра науки и искусства (Греціи) и права (отъ Римлянъ), церковъ и исторіи спасаютъ отъ хаоса времени переходнаго. Европейскому міру предстаетъ нынѣ другая задача—содѣйствіа Востоку въ его обновленіи и перерожденіи по началамъ христіанства и Европ. цивилизаціи, съ усвоеніемъ для себя его лучшихъ и объединяющихъ началъ". Китай и Японія представляютъ наибольшую вѣроятность въ семь историческомъ воздѣйствіи, какъ государствъ, встарь въ Азіи сложившіея весьма прочно и успѣшно предъ другими; въ тоже время и сама Индіа начинаетъ понемногу измѣняться и уступать вліянію Англіи доставляя и ей плоды своей древней цивилизаціи на ея счастье и пользу. Въ усвоеніи Европизма Китаемъ и Японіей, въ неравной степени замѣчаетъ большую наклонность къ интересамъ матеріальнымъ и просвѣтительнымъ—содѣйствующимъ благополучію странъ, портовые города и дипломатическіе миссіи въ семь случаевъ доставляютъ большую услугу;

нельзя того-же сказать о христіанствѣ, его распространеніи и проповѣди,—сила эта, по ея необычайнымъ способамъ и методу воздѣйствія, не всегда однообразному и въ остальныхъ началахъ и системъ (у католиковъ, протестантовъ, православныхъ) служить перѣдо причиною недоразумѣній, раздоровъ, борьбы, гоненій. Поэтому, христіанская религія не признается на Востоку вселенскою, единою-православною, но только какъ доступною для меньшинства оную пріемлющаго, что характерно выражается Китайскимъ терминомъ—*фанг-цзю*, т. е. вѣроученіе домашнее, извѣстныхъ единицъ и личностей, хотя въ эпоху древняго процвѣтанія называется еще „*цзингъ цзю*", свѣтоносное ученіе, противоположно „*синъ-цзю-жю*", т. е., религіи исповѣдуемой всѣми „Синами" (юридическ. 100), изъ коихъ складается Китайская имперія. Въ силу этого, ни одинъ христіанскій проповѣдникъ и священникъ не можетъ являться во всё семейство китайцевъ или японцевъ, безъ предварительнаго о томъ соглашенія и даже—приглашенія главы семьи. Тогда какъ Буддисту, Синтоисту (Шень-ту), Конфуціанцу, дается всякая свобода и равноправность въ проповѣди и учительствѣ, особенно въ школахъ. Лишь въ недавнее время, въ силу международнаго соглашенія, послѣ военныхъ дѣйствій и принужденія, Китайцы—открывъ свои порты Европейцамъ, предоставили и право ихъ Миссіонерамъ проповѣдывать и распространять Библію и другія христіанскія книги на Китайскомъ языкѣ по всей имперіи; но и эти уступки Китайскаго правительства скорѣе произошли (вмѣстѣ съ прочими причинами) отъ того индифферентизма, которымъ отличались многіе государи и сановники по дѣламъ религіи, распространяемыхъ издревне. Императоръ Кублай-ханъ любилъ говорить: „Для меня равно важны всѣ вѣроученія (въ моемъ государствѣ) и я одинаково поклоняюсь Іеговѣ Евреевъ, Христу—Христіанъ, Магомету, Буддѣ, Согомонъ-бурхану, но въ сущестѣ—почитаю и признаю единаго истиннаго Бога, живущаго на небесахъ; убѣжденъ также и въ томъ, что Христіанская религія всѣхъ другихъ чище и лучше, превосходяще".—Неудивительно

ничуть, что христианство, проповедуемое въ Азии многими странствующими христианами и священниками, имѣло немало последователей, также какъ Иудейство и Магометанство; въ семействахъ царствующихъ династій встрѣчаются приверженцы, даже у самого грознаго Чингисъ-хана и его преемниковъ. Но эти явленія—крайне немногочисленны и спорадичны, лучшее время для нихъ—съ VII по XIII в., засвидѣтельствованное даже памятниками (Еврей въ г. Хлай-фунг-фу и Христианъ въ г. Си-авъ-фу, Магометанъ—въ Кантонѣ).

Нѣтъ сомнѣнія, что въ Китаѣ, подобно Японіи, со временемъ должна произойти реакція въ пользу христианства, хотя не безъ борьбы за излюбленные идеалы времени отжившаго. Въ литературѣ новѣйшаго времени подтвержденіемъ служить появленіе эклектической школы, отовсюду собирающей перлы для созданія лучшаго порядка вещей. Такъ было нѣкогда и при концѣ Римской имперіи предъ приходомъ Спасителя. Если вѣтшнюю исторію Христіанской церкви въ мірѣ, и въ частности на Востоцѣ, въ дальнѣйшихъ странахъ, опредѣляются факты и основанія распространенія ея ученія и авторитета, то въ источникахъ права каноническаго несомнѣнно скрываются и пружины, для приведенія въ движеніе организма Церкви, также какъ въ государственномъ дѣйствующемъ законодательствѣ Европейцевъ получается сила, руководящая не только ими, но могущая сообщить и другимъ народамъ, почему-либо неразвившимъ всесторонне своего права и подъ влияніемъ Европейцевъ находящимся. Римско-Католическая Церковь на западѣ сформировала свое право, переходящее съ ея Миссіями и въ страны, гдѣ они ведутъ свое дѣло; таковы и законы Англическаго и Американскаго права, взаимно восполняющіе другъ друга въ своихъ странахъ и на дальнемъ Востоцѣ, гдѣ ихъ подданные ведутъ борьбу и упорочиваютъ свое вліяніе постепенно. Было-бы серьезною ошибкою и даже непростительнымъ упущеніемъ, не сказать нѣсколько о тѣхъ и другихъ, равны важнымъ нѣмъ источникамъ права, коими опредѣляется жизнь собственно Зап. Церкви и вырабатываются черты типа Евро-

пейскаго государства на Востоцѣ; Библія, какъ источникъ Боготокровный, имѣетъ здѣсь соподчиненное значеніе. Умалчиваемъ о прочіихъ государствахъ и вѣроисповѣднѣхъ особенностяхъ, (о Церкви Православной и Русской—ея роли и задачахъ права скажемъ во второмъ вступленіи во второй части спеціальной исторіи Библіи на Востоцѣ).

*Панство и каноническое право Западной церкви, Аналіи-ское государственное и гражданское въ частности.* М. Н. Капустинъ въ своей „Исторіи права и общества у христіанскихъ народовъ (Запада)“ устанавливаетъ слѣдующую общую характеристику, предлагаая затѣмъ частное разсмотрѣніе самыхъ источниковъ въ ихъ исторической послѣдовательности. „Христіанская Церковь, говоритъ авторъ, съ первыхъ временъ образовалась въ общество, во главѣ котораго стояла церковная іерархія; епископы, во имя преемства отъ апостоловъ, управляли своею папствою, а во имя единой Церкви созывали соборы для рѣшенія общихъ дѣлъ. Такихъ соборовъ на Востоцѣ было семь, на Западѣ двѣнадцать, первые почти исключительно касались вопросовъ христіанской догмы, вторые получили политическій характеръ. Римскій епископъ присвоилъ себѣ право повелѣвать государями и выказалъ притязанія на главенство надъ всѣмъ міромъ. Такое возвышеніе папы было дѣломъ не столько энергическихъ лицъ, внимавшихъ папскій престолъ, сколько обстоятельствъ, въ которыхъ поставлена была западная Европа. Папство было явленіемъ, соотвѣтствовавшимъ имперіи, но болѣе величавымъ и съ большими залогоми успѣха. Глубокая вѣра, вѣнчаніе выраженіе которой сохранилось въ памятникахъ искусства, разрывъ въ борьба между всѣми элементами народной жизни, вызывавшіе мысль объ усовершеніи, сосредоточеніи и единствѣ, все это давало огромное значеніе папѣ, но еще болѣе богатыя матеріальныя средства Римской церкви и преханіи о Римѣ какъ о caput mundi, вѣнчаніи городовъ, первымъ патріархомъ котораго былъ самъ папа. Въ эпоху крайняго произвола, когда огромная масса населенія не признавалась въ своихъ правахъ и не была

ничѣмъ обезпечена, — душа страдающаго и угнетеннаго съ отрадою обращалась къ благословляющей и милосердой церкви, освобождавшей раба, и къ власти, предъ которою смирялась неспавшая иныхъ преградъ (другая) власть. Мысль о братствѣ всѣхъ людей искала исхода въ признаніи высшего авторитета, около котораго сосредоточивался и поразжающій блескъ земаго величія, и немеліе яркій — знанія, науки, а иногда самоотверженія и высокой нравственной жизни. Въ то время, когда все было такъ шатко, непрочное, неопредѣленно, чувствовалась особенно живо потребность поддержать что-то твердое, неизбѣжное, опираться на что-либо независимое отъ случая, создать опору въ вѣчныхъ колебаніяхъ и настроеніяхъ, найти силу возвышающую и укрѣпляющую\*. Исауено пользуясь обстоятельствами и всѣми условіями, Папство создало свою силу и право, предъ коими власть свѣтская и императоровъ преклонялась и покорялась, борьба — долго была неравною, до извѣстнаго времени и хотя кончилась торжествомъ вѣдшимъ авторитета государственнаго, но церковный и доселѣ не теряетъ своего значенія, Духовенство, Монашескія ордена, строго организованные въ единую армію, имѣли страшную силу. пользовались долго привилегіями, какихъ не имѣли другіе; при папѣ Стефанѣ, по законамъ Оттона, *sacerdoti a regibus honorandi sunt non iudicandi*, при папѣ Иннокентіи существуютъ особые суды церковные въ вопросахъ о колдовствѣ, ересеяхъ, заговорахъ, бракахъ и, до XV-го вѣка — о договорахъ. Вслѣдствіе такого положенія дѣлъ сложилось церковное каноническое право — *corpus juris canonici*, т. е. основанное на канонахъ или правилахъ (*canones, regulae*), на древне-христіанскихъ постановленіяхъ соборовъ, въ отличіе отъ *lex, usus, закона*, исходящаго отъ свѣтской власти, (въ Греціи соединеніе церковно-гражданскихъ законовъ и постановленій называется *номоканономъ*). Право это имѣетъ два періода: въ 1-й періодъ образовались общіе источники каноническаго права Западной Р. Католической церкви, слѣдовашіе по порядку времени: 1) съ V-го в. извѣстными стано-

вятся сборники каноновъ съ окружающими посланіями папы, на востокѣ, въ Галліи, Италіи, Испаніи, по вопросамъ логическимъ и правиламъ церковнаго надзора со времени Сириціи, 385 г. они значительно пополняются папами и въ 500 г. въ двухъ сборникахъ Діонсійевыхъ (*Dionysius Exiguus*), содержавшихъ каноны и папскія декреты, извѣстными становятся въ Испаніи, Франкской Монархіи и Англіи. 2) въ 636 г. подобный сборникъ, составленный Севильскимъ епископомъ Исидоромъ, получалъ названіе *Hispana* и въ 857 г. явился изъ Майнца и Мецъ нѣсколько измѣненнымъ, а прибавка невѣрныхъ источниковъ — *decretales epistolae* древне-Римскихъ епископовъ. Таково происхожденіе *ложно-Исидоровскихъ декреталей*. 3) Сводъ изъ разныхъ существовавшихъ и накопившихся отъ времени подобныхъ означенныхъ сборниковъ, составленъ въ 1150 г. Болонскимъ монахомъ Граціаномъ подъ названіемъ „*Discordantium canonum concordia*“, или вообще — „*Decretum Gratiani*“, изучавшіеся въ Болонской школѣ паравъ съ Римскимъ правомъ и дигестами; папа на немъ опирался всегда въ борьбѣ съ императорами. Декретъ этотъ дѣлится на три части: 1) *Distinctiones* 101, (о раздѣленіи каноническаго права, о правахъ и обязанностяхъ духовенства); 2) *canones* 36 (о церковномъ судѣ и церковныхъ дѣлахъ); 3) *consecrationes* 5 (о священныя вещахъ и богослуженіи). Источниками послужили отрывки изъ Римскаго и Германскаго права, отцевъ церкви, посланій епископовъ и патриарховъ, краткихъ толкованій Граціана — *dicta Gratiani*. Систематическое распредѣленіе этихъ декретовъ, было составлено ученикомъ Граціана Раискората съ нѣкоторыми добавленіями, называемымъ вообще — *Petene*. 4) Въ 1234 г. испанецъ Раймундъ Пеннафортъ издаетъ, по повелѣнію папы Григорія IX, сборникъ — „*Extravagantes*“ т. е. содержащій постановленія новыя, концы нѣтъ у Гриціана (*extra decretum vagabantur*); онъ дѣлится на пять книгъ — *Index, Indicium, clerus, cunctibus, etiam*, съ отдѣльными постановленіями соборовъ и письменными рѣшеніями папъ. Это суть декреты, въ собственномъ смыслѣ и приравниваются подеку Юстиніана.

5) Продолжением Extravagantes служат сборники декреталий в пяти книгах, (185 титулов), изданный в 1298 г. папою Бонифацием VIII, под названием „Liber Sextus“ (т. е. Extravagantes), немалой однакож силы во Франції.

6) В 1313 г. папою Климентом V-мъ изданъ новый сборникъ декреталий— „Clementinae“, или „Liber Septimus“ (т. е. Extravagantes), дѣлится на пять книгъ, содержитъ постановленія Вьенскаго собора (1311 г.) и собственныхъ декреталий означеннаго папы; утвержденный папою Іоанномъ XXII, его печатію, сборникъ разосланъ былъ въ университеты.

7) Папа Пій IV въ 1563 г., назначивъ особую комиссію соттестовъ тошны для исправленія всѣхъ 4-хъ поименованныхъ и другихъ источниковъ каноническаго права, составилъ *общій соодный текстъ, который и принятъ основными и неизмѣннымъ досель*, подъ названіемъ „corpus juris canonici clausum“; при цитированіи части оного означаются такъ: 1) для декрета Граціана— С. 3. с. х. д. 1., т. е. сапоп 3) causa-x, questio 1; 2) для extravagantes—х; 3) для сборника Бонифаци—VI; 4) для сборника Климента слев. 8) Прочія источники сего права—правила издаваемыхъ папскою канцеляріей *regulæ cancellariæ*, и содержащія папскія декреталии и постановленія послѣ XV вѣка, т. е. времени паденія Болонской школы, куда поступали прежде эти декреталии для ихъ преподаванія. Іоаннъ XXII создавая ихъ важность, даяъ силу закона, а папа Николай V-й скомпиліровалъ въ одно цѣлое, подъ тремя категоріями: 1) правила, опредѣляющія форму папскихъ посланій; 2) правила судебныя; 3) reservationes, т. е. права предоставленныя исключительно папѣ. 9) Постановленія соборовъ Тридентскаго (1563 г.), Латеранскаго (1563 г.) и др.; 10) Конкордаты—concordia ecclesiae et imperii, между папами и свѣтскими государями, опредѣляющія положенія католической церкви въ разныхъ странахъ. 11) Буллы, энциклики и бреве папъ по разнообразнымъ вопросамъ, первыя называются по ихъ начальнымъ словамъ; напр. De Baptis (о прозябѣ въ долги феодальныхъ изумудствъ. vixpervenit (1745 г.) о процентахъ, энциклики папы Льва XII

Praeclarae gratulationis и друг.) Собраніе Буллъ подъ названіемъ „Bullarium Romanum“ издано въ 1739 г. и въ VIII-ми томахъ, (новое изданіе начато въ 1863 г.) 12) послѣдующія собранія источниковъ западно-каноническаго права Р.-Католической церкви носятъ названіе Extravagantes complures или *Corpus Juris canonici non clausum*, по причинѣ раскола въ церкви потерявъ значеніе общихъ источниковъ.

Періодъ 2-й образованіе источниковъ католическаго права Р.-Католической церкви изъ сношеній съ государями и въ разныхъ странахъ; сюда относятся: 1) Конкордаты. 2) Въ государствахъ гдѣ образовались національныя католическія церкви, постановленія синодовъ, собиравшихся подъ предсѣдательствомъ папскихъ легатовъ и провинціальныхъ чиновъ. Для примѣра можемъ указать на наиболѣе извѣстныя и важныя такого рода постановленія Церквей въ Англіи, Германіи, Франціи.

Скажемъ объ источникахъ Каноническаго права въ Англіи и государственномъ въ частности. Общимъ основаніемъ Англійскаго права служатъ— „ *magna charta*“, и ея дополненія; *старо-Англійское право*—common Law и *статутное; Римское право* по преимуществу имѣетъ научное значеніе, хотя практическимъ приложеніемъ обязано духовенству; equity также составляетъ особый источникъ права. Въ сокращенномъ изданіи нынѣ дѣйствующаго законодательства Англіи (the cabinet Lawyer, a popular digest of the laws of England, civil, criminal, and constitutional, intended for practical use and general information“ 25 edition London. 1886), между общими и спеціальными законами встрѣчаются исключительно посвященные Церкви и духовенству, съ опредѣленіемъ ихъ отношеній къ государству, народу и взаимныхъ. „*Magna charta*“— великая хартія XII в., подписанная королемъ Джозомъ 1215 г. близъ Виндзора, по настоянію вооруженныхъ Бароновъ, послужила основаніемъ для всего политическаго строя Англіи, опредѣлила права Церкви, бароновъ, городовъ и всего народа. Дополненіямъ къ ней служатъ „*Petition of Rights*“—просьба о правахъ, составленная

парламентом и утвержденная Карлом 1-мъ въ 1628 г., и „Bill о правахъ (Bill of Rights), подписанный Вильгельмомъ Оранскимъ въ 1889 г., утвердившій значеніе окончательно королевской власти въ Англіи, съ ограниченіемъ права короны на войска. Этого рода точнымъ опредѣленіемъ правъ, парализована возможность Status in statu Baronumъ и другихъ вассаловъ, король признавъ представителемъ государства и Церкви, главою войска, его именемъ дѣйствуютъ суды и парламентъ. По magna charta архіепископы, епископы, избираются баронами изъ нихъ же, участвуютъ съ ними и графами въ опредѣленіи известной денежной выдачи королю, подлежатъ суду себѣ равныхъ, безъ судебныхъ приговоровъ; король не имѣетъ права заключить кого-либо въ тюрьму и лишить правъ, въ 1679 г. составилъ по сему новый актъ—Habeas corpus. Древнее-Англійское обычное право—common law, служащее вторымъ источникомъ, имѣетъ важное значеніе доселѣ для парламента и науки, верховными его органами служатъ три высше суда королевства, образовавшіеся изъ curia regis и lord chief-justice of England, по пяти судей отъ короны (coroners) напередъ избираемыхъ фригольдерами графствъ. Главному лорду подчинены всѣ коронеры и мировые судьи conservators of the peace. Судьи слѣдственныхъ и обвинительныхъ присяжныхъ, образуютъ Grand Jury, съ произносившими приговоръ—Petty или Common Jury, суть также представители common law, другіе суды суть county courts и „Special Jury“. Lex et consuetudo Angliae при Вильгельмѣ, Генрихѣ 1-мъ, Эдуардѣ Исповѣдникѣ вообще назывались common law, въ коему присоединялись дѣлѣ records сотенныхъ и графскихъ судовъ, доклады королевской курии, постановленія ассизовъ, статуты королей до Ричарда 1; будущи проводимы въ систему всѣ эти источники издавались въ разное время частными лицами (сборникъ Ганульфа Главильскаго 1189 г., Генриха Брактона 1250 г., Флета около 1290 г., Горна 1300 г., Кока и Стауфорда). Флетъ раздѣляетъ все это право на 3 части: политическое, личное (съ уголовными) и вещное. Шотландія имѣетъ свое право—regia Majestas Да-

вида 1-го 1125 г. и другіе обычаи вообще именуемые customary law; въ сей странѣ высшій судъ—Court of Sessions однаковъ служить лучшимъ органомъ Римскаго и Каноническаго права, по преобладающему значенію Духовенства.

Право статутное—Statute law складается изъ постановленій парламента утвержденныхъ королевемъ, и его предписаній изъ Privy council, это Statutes at Large, т. е. по преимуществу, въ отличіе отъ отдѣльныхъ уставовъ. Сего рода акты вносимые въ хронологическомъ порядкѣ, по царствованіямъ, составляютъ драгоценный государственный сборникъ, хранямый нынѣ у master of the rolls, изданіемъ оного занимались многіе частныя лица (Растолъ въ 1618 г., Sergeant Hawkins въ 1735 г., Руффъ въ 1762 г.), палатою общинъ съ 1810 по 1824 г. сдѣлано официальное изданіе въ XI томахъ всѣхъ древнихъ статутовъ съ 1101 по 1713 гг. (The Statutes of the Realm), дѣлѣ наданы въ VII-ти томахъ Writs Rolls и постановленія частнаго совѣта, издаво еще XXXVI томовъ общихъ законовъ; съ 1863 г. начинается систематизація свода статутовъ, съ отмѣною всѣхъ потерявшихъ силу, простой перечень новыхъ законовъ, съ XIII по XVIII в. составлять 190 стр. in folio. Сводъ Англійскаго статутнаго общаго права не противорѣчащій common law и magna charta, составленъ непольнъ Матвеемъ Гале (ум. 1675 г.) въ Шотландіи и Ирландіи имѣютъ значеніе свои статуты XII в. Посредству Духовенства въ практическомъ своемъ приложеніи объяво Римское право, хотя знать нелюбили его и духовныхъ клерковъ, при Генрихѣ III имъ запрещено даже являться въ роли адвокатовъ, хотя въ Шотландіи и Ирландіи оно существовало свободнѣе; теперь органомъ Римскаго и Каноническаго права служатъ Court of Sessions изъ 13 членовъ. Собственно въ Англіи, Римское право какъ civil law, по некоторымъ специальнымъ вопросамъ продолжается въ судахъ—court of probate, court of divorce and matrimonial cases, court of bankruptcy and insolvency, суды университетовъ Оксфордскій и Кембриджскій, руководствуются еще съ XII вѣка Римскимъ правомъ.

Для вопросов собственно церковных по управлению сохраняются суды церковные, руководящиеся Римско-католическим правом. Сюда относятся суды — деканские, архидиаконские, консисториальные, составляющие первую инстанцию по всем делам церкви и священникам; вторая инстанция — суды под арками (court of arches) названный по месту при церкви Пр. Девы Marie de Arcibus, иначе — суды Архиепископа Кентербурийского, ему же принадлежит court of Pecuniary надъ делами приходовъ, изъятыхъ изъ общей юрисдикции, онъ-же управляетъ и делами собственно своего диоцеза; каждый диоцезъ при епископѣ имѣетъ своего декана, коему подчинены 10-ть пребендаріевъ, подраздѣленія диоцеза — архидиаконства и сельскіе деканаты (по 10-ти приходовъ каждый). Въ королевскомъ privy council нынѣ рѣшаются всѣ церковныя дѣла, это — высшая инстанція, (хотя допускается апелляция въ судыхъ common law), которую прежде была папская курія, а съ Генриха VII королевскій court of delegates. Раскрытіемъ всѣхъ тайнъ, скрытаго обмана, лжества, хитростей, при рассмотрѣніи дѣлъ судебныхъ, имѣетъ всю силу у Англичанъ юристъ Equity, какъ особый источникъ права, восполняющій common law, въ судахъ сего рода уваживаются отношенія спорящихъ сторонъ; органы служатъ courts of equity, Chancery, и лордъ высочайшій канцлеръ высшимъ представителемъ, хранителемъ королевской совѣсти и государства, печати, онъ, доселѣ совѣтникъ короны въ законодательныхъ дѣлахъ, председатель палаты лордовъ, сѣбявляетъ мировыхъ судей и проч., онъ имѣетъ помощниками 5 высшихъ судей. Рѣшенія Equity пользуются у Англичанъ большимъ уваженіемъ, сборники частныхъ издавій — многочисленные, лучший изъ нихъ „Digest of Council“ и „Abridgement of Bacon“.

Для общаго понятія объ Англическомъ сводѣ законовъ и постановленій, предлагаемъ характеристику онаго изъ 25-го изданія „the cabinet Lawyer“ (1886. London) Цѣль издателя — доставить братское практическое пособие, какъ для юристовъ, такъ и для публики, въ разубѣжденіи индивидуальныхъ

правъ, понятій о лицахъ и вещахъ, или собственности охраняемыхъ законами Англическими. Вся дигеста гдѣхъ законовъ раздѣлена на шесть частей, каждая подраздѣляется на главы и параграфы (sections). Въ 1-й части. Гл. I. Палагаются главные пункты о проевожденіи и юрисдикціи законовъ Англіи, институтахъ и управленіи отъ оныхъ исходящихъ. Гл. 2. Страны подчиняющіяся Англическимъ законамъ (Валлісъ, Шотландія, Berwick—upon—Tweed, Ирландія, островъ Манъ, островъ въ проливахъ (Channel islands), колоніи, Падія), гл. 3. Государственное устройство и правленіе Англіи: привилегіи парламента и присяга. Гл. 4. Государь (sovereign): его совѣтъ и обязанности государя, королевскіе прерогативы, доходы короны, королева и королевская фамилія. Гл. 5. Палата Лордовъ, фуніи и привилегіи. Гл. 6. Палата общинъ (House of Commons), качества членовъ и избирателей, процедура выборовъ, присяга при нихъ и зложупотребленія, способъ передачи дѣлъ въ Парламентъ, королевское соизволеніе. Гл. 7. Права народа. Во II-й части говорится о судебной администраціи, со включеніемъ святаго очерка судебныхъ законовъ (courts of law), способа гражданской и уголовной процедуры, судостроительства (constitution of juries), и способовъ доказательства (nature of evidence). Гл. 1. Законодательныя учрежденія (courts of law): апелляціонное управленіе палаты Лордовъ, частный совѣтъ, высшая судебная палата, высшая палата юстиціи, апелляціонный дворъ и засѣданія. Гл. 2. Процедура: судопроизводство, исправленіе судебныхъ ошибокъ, кругъ регистратуры, разныя законы — отечественныя и иностранныя. Гл. 3. Уголовное судопроизводство, резюмирование убѣдчій суда (summing up convictions) и признание. Гл. 4. Суды присяжныхъ: именной списокъ присяжныхъ, ихъ качества, примѣвъ, отводъ, спеціальныя суды, обязанности присяжныхъ, суды присяжныхъ (Juries) въ Шотландіи. Гл. 5. Свидѣтельское показаніе (evidence): допущеніе въ свѣдѣль. показанію, показаніи при уголовномъ процессѣ и предъ иностраннымъ трибуналомъ. III-я часть обнимаетъ законы, касающіеся классовъ народа, II-я часть обнимаетъ законы, касающіеся классовъ народа,

содержать законы и правила, главным образом направленные **въ** установление общественных и домашних отношений жизни и исключительно посвященных очертаю и индивидуумовъ, составляющих тѣ или другіе классы, сюда относятся: духовенство, мировые, судьи, шерифы, должностные общинныя лица (Parish officers), блюстители внутреннего порядка (watchkeepers), путешественники, почтмейстеры, извозчики и проводники (carriers), ссужающіе деньгами подъ капиталъ (Pannbrokers); диссентеры и Романо-католики, изекуторы, рабочіе классы, опекуны и повѣренные (trustees), Авторъ и издатель (Publisher), товарищи или участники въ предпріятіи (partners), банкирскіи и акціонерыя компаніи, хозяинъ и слуга, лордъ-землевлѣдлецъ и его арендаторъ (tenant), главный распорядитель, начальникъ (Principal) и его помощникъ (agent). Гл. 1. Народное воспитаніе и просвѣщеніе (education): Университеты Оксфордскій, Кембриджскій, университетскій tests-act, Духовическій коллежъ, ученые общества, школы грамотности (grammar schools), положенія о школахъ, воспитаніе для бѣдныхъ классовъ народа (Poor law), школы реформированныя (reformatory) и промышленности (industrial), парламентарныя субсидіи для предпріятій по народному образованію (for educational purposes), элементарное воспитаніе. Гл. 2. Духовенство (clergy): Актъ 1870 г. неправоспособности духовенства (clerical disabilities act), Актъ 1870 г. увольненія отъ занимаемой должности духовнаго лица, (incumbents resignation act), совпаденіе бенефицій pluralities), мѣстопребываніе и служеніе (residence), достоинства (dignities). Актъ церковныхъ нарушеній 1871 (ecclesiastical dilapidations act), продажа и увеличеніе бенефицій, status епископовъ и кантузловъ (episcopal and capitular estates), устройство новыхъ діоцезовъ и приходоовъ (dioceses and parishes), списокъ провинцій и епархій (dioceses), подписки и объявленія, совершаемыя обязательно лицами духовнаго званія (Clergy), актъ общественнаго богочющенія (public worship regulation act, 1874). Гл. 3-я. Дворянство и коммюеры (nobles and commoners). Гл. 4-я. Общественныя чины (public

officers): шерифы, коромеры (слѣдователи о скоростпжнво умершихъ), мировые судьи, полицейскіе судьи метрополіи, констабли, специальное графство и округъ констаблей, полиціи графствъ и мѣстечекъ (boroughs). Гл. 5. Приходскіе чины и законы о бѣдныхъ (poor laws): президентъ и коммюсionеры по законамъ о бѣдныхъ, выборъ стражей (guardians), счѣты и контракты, награды и пенсін (relief and allowance), усовершенствованіе и разработка земельныхъ участковъ, наемъ прислуги и рабочихъ, перемѣщенія бѣдныхъ съ одного мѣста на другое, приходскія колоніи, незаконнорожденные, окружныя убѣжища (asylum) для бѣдныхъ, приходскіи соборныя или сходки, имущественный налогъ на бѣдныхъ (assessment of the Poor-rate), бездомныя бѣдныя метрополіи, церковныя блюстители (church-wardens), надзиратели, приходскіе клерги, могильщики (sextons) и проч. служители, пенсін и жалованье приходскимъ чинамъ (parish officers), писемствора горныхъ путей (highways) и законы касающіеся сообщеній дорожныхъ (roads). Гл. 6. Корпорации: муниципальныя или городскія (town),—Лондонъ или управленіе метрополіи. Гл. 7. Компаніи акціонерыя (joint-stock); банкирскіи,—на основаніи акта 1862 и 1867 г. Гл. 8. Товарищи (partners): ихъ отвѣтственность, регистрація, прекращеніе состава лицъ (partnership). Гл. 9. Главный хозяинъ (principal), факторъ, агентъ, маклеръ (broker); маклеръ и ихъ составъ (shipbrokers). Гл. 10. опекуны, пошечители (trustees): хранители капитала (trustees' investments). Гл. 11. Изекуторы и администраторы: ихъ обязанности, въ распоряженіи надъ оставшимися по завѣщанію имуществомъ. Гл. 12. Мужъ и жена: власть мужа, брачная церемонія въ Англіи, законность и сила брачнаго союза, степеніи кровнаго родства и свойства, Шотландскіе браки, брацъ въ чужихъ краяхъ, разводъ, регистрація рожденій, смерти, и браковъ. Гл. 13. Отецъ и сынъ (parent and child): отцы и матери, ихъ относительная власть надъ дѣтьми; дѣти незаконныя. Гл. 14. Стражи (guardians) и дѣтны (infants) отвѣтственности за нихъ. Гл. 15. Профессіональные классы: юристы, адвокаты, сержанты по закону,



авторских и солиситоров, врачи фармацевты, и аптекаря, фармацевтные химики, анатомисты, медицинские эксперты совершающие акты дознания и исследования. Гл. 16. *Авторы, издатели, типографы и др.* литературная собственность, право воспроизведения (copyright), международное воспроизведение сей собственности, — публичных чтений и драмъ, гравюры и рисунки, автографы, фотографии, знамя мануфактурные и ремесленные, прерогатива права перепечатки, промышленныя выставки, мѣры противу злоупотребленія правомъ перепечатки.

Гл. 17. *Патенты и изобретатели*: величина и видъ патентовъ. Гл. 18. Земельные лорды (landlords), арендаторы (tenants), и наемщики помѣщений (lodgers): условия отдачи въ аренду, крѣпостный актъ, удовлетвореніе въ вредъ и убытки, земельная рента и подати (rent and taxes), уплата долга, актъ о кортомъ земельныхъ участковъ 1875 г. (agricultural Holdings act), обратное получение ренты или владѣнія, защита жильцовъ отъ ареста, силіе запрещеній и продажа съ торга (sale), мѣропріятія въ отношеніи жильцовъ, общія замѣчанія. Гл. 19. Содержатели гостиницъ и постоялыхъ дворовъ (innkeepers), поставщики провизіи, торговцы пива, театры: обязательства трактирщиковъ (innkeepers), выдача солдатскихъ билетовъ, поставщики провизіи по патенту „licensing act“ 1872—74 гг., патенты (licenses), пожалованіе земли (closing of premises), нарушеніе общественнаго порядка, законные ислы, пивная продажа, театры, подѣлки и помѣсы, подѣлка и помѣсы сѣмянъ и хлѣбнаго зерна. Гл. 20. *Возники и носильщики, смотрителя пристаней, содержатели складовъ и амбаровъ*: опредѣленіе условий, отвѣтственность и взысканіе. Гл. 21. *Продажи каменнаго угля, табаку, булокъ, мяса и англ.* Акты метрополіи о продажѣ каменнаго угля (metropolitan coal acts), табакъ, булки, вѣсъ и мѣра. Гл. 22. *Путешественники и пассажиры*: желѣзныя дороги, regulation of railways act, 1873 г., дилижансы и почтовые вагеты, наемные экипажи и лошади съ извозчиками въ метрополіи, правила о дорож-

ныхъ локомотивахъ, поставленіе отнositельно морскихъ пассажировъ (ships' passenger act). Гл. 23. *Денежныя ссуды*: актъ о нихъ 1872 г. (pawnbrokers act), съ свидѣтельствами (schedules to act). Гл. 24. *Аукционеры и оценщики*: надбавка цѣны при аукціонной продажѣ. Гл. 25. *Хозяева и слуги*: черты характера, обязанность мастера и слугъ. Гл. 26. *Промышленные классы (industrial)*: общества основанныя на дружбѣ, промышленныя и осторожныя, свободныя библиотеки и музеумы, ссудосберегательные банки, приобрѣтеніе (purchase) правительственныхъ доходовъ (annuities), главная пересылная контора ссудосберегательныхъ банковъ (general post-office savings banks), ссудные общества (loan societies), общество благотворительныхъ сооружений (benefit building soc.), смѣшанныя постановленія и союзы о торговлѣ (combination laws and trades unions), третейское разрѣшеніе споровъ (arbitration of disputes), мельницы и факторіи, актъ 1872 г. о рудныхъ, угольныхъ и минерныхъ копяхъ, уставъ о воздѣлываніи и улучшеніи земляныхъ породъ (regulation of gangs), уставъ о хлѣбопекварняхъ и булочныхъ, уплата вознагражденія за товаръ (payment of wages in goods). Мельники, трубочисты (chimney sweepers), художники и земледѣльцы. слуги и ремесленные ученики, общественныя бани, ванны и прачешныя, жилища помѣщенія чернорабочихъ, обитательскіе дома съ меблированными комнатами, для рабочихъ классовъ, передвижныя лодки, употребляемыя, какъ квартирные помѣщенія (canal boats used as dwellings). Гл. 27. *Мелкіе торговцы—разношники (hawkers, pedlars)*, и продавцы старыхъ металлическихъ вещей (old metal dealers). Гл. 28. *Армія, милиція, волонтеры и флотъ*: актъ о мятежникахъ (mutiny act), изысканія для военно-служащихъ отъ гражданской отвѣтственности (civil liabilities), обязанность солдаты въ поддержаніи своихъ дѣтей, наемная армія army prise money), армія по акту рекрутскаго набора, 1870 г. (army enlistment act). отбѣня выкупка (abolition of purchase), милиція, войско-волонтеровъ Великобританіи, основныя правила для упражненія волонтеровъ, управленіе королевскаго флота,

флотское агентство и акт раздѣла (distribution act), правила о военномъ флотскомъ призывѣ, резервъ водоитеровъ изъ матросовъ, Гринвичскій госпиталь и naval wills act, заразные болѣзни и морскія военныя станицы, адмиралтейство и морскія станицы. Гл. 29. Протестантскіе диссентеры и Романо-Католики. Ч. IV. Собственность. Здѣсь разсматриваются всѣ случаи, говорится о послѣдствіяхъ, владѣніи, способахъ передачи собственности, выраженной воли въ кадициллахъ, десятиномъ сборѣ, контрактахъ, билляхъ, въ банкротствѣ, ассигновкахъ, закладной на недвижимость, запретъ на имущество, страховкѣ, о неплатности должника, законахъ игры и проч. Гл. 1. Введеніе: объясненіе термина, левныя отношенія и зависимость (tenures). Гл. 2. Титулъ (отношеній) — title: условія оного, начало, постановленія объ ограниченіи (statutes of limitation), право давности (prescription), льготы casements, заглавіе документа (title-deeds), регистрація. Гл. 3-я. Постоянныя опредѣленные положенія (settled estates) и акт о нихъ 1877 г. Гл. 4. Собственность замужнихъ женщинъ, и акт о ней 1870 г. Гл. 5. Десятины (tithes): лица, освобожденные отъ взиманія десятины, способъ взиманія ея съ возвращеніемъ должнаго и смягченія при взысканіи, утвержденный и свидѣтельствомъ администраціи, выраженіе личной воли въ чужихъ краяхъ и вѣхъ дома. Гл. 9. Неимѣніе или неоставленіе послѣ себя завѣщанія — (intestacy): описаніе личнаго состоянія. Гл. 10. Отказы или легаты (legacies). Гл. 11. Билль о размѣнѣ или вексельномъ курсѣ (bills of exchange): партія за билль, требованія на него, соображенія о немъ и цѣнности, принятіе билля и отвѣтственность пріявщиковъ (acceptors), передаточная на вексель надпись, представленіе билля, уплата, замѣчанія обязательства, замѣтка Англійскаго банка, банкірскія замѣтки и чеки. Гл. 12. Рѣшеніе (award) или сравненіе вѣсельныхъ курсовъ (arbitration). Гл. 13. Договоры, условія (contracts); продажа и государственный нотаріусъ, покупка и продажа имущества, продажа лошадей, продажа или возвращеніе, отдача вещей, заемъ и заемъ, имущественное поручительство, билль о про-

дажѣ, поруча, задержаніе и остановка въ транзитѣ, брачные контракты, отмычка контракта, уплата, положеніе штемпеля или печати при контрактѣ (stamping of contracts). Гл. 14. Словесное общаніе (assumpsit). Гл. 15. Торговля суда и мореплаваніе (navigation). Законы о навигаціи, дисциплина, вознагражденіе денежное и санитарное состояніе матросовъ, торговое управленіе (board of trade), право собственности и владѣнія (ownership), регистратура (registry), пассажирскіе пароходы, кораблекрушеніе и спасеніе груза и людей, договоръ о наймѣ корабля (charter party), билль о нагрузкѣ, застраховка судна, бодмерея (заемъ денегъ подъ закладъ судна) и заемъ подъ товары (respondentia), аварія или поврежденіе судна, товара (average), искусство лоцмана въ орожденіи корабля и плата ему (pilotage), актъ о коммерческихъ судахъ 1873—76 г. (merchand shipping act). Гл. 16. Страхованіе (insurance): морское страхованіе, закладный полветъ страхованія (wager policies), страхованіе отъ огня, — жизни, ежегодный пожизненный доходъ (annuities of lives). Гл. 17. Записъ (deeds), ассигнованіе, соглашеніе (composition), свидѣтельство, удостовѣреніе атторнея (warrant of attorney), контрактъ, договоръ (covenant), общаніе, обязательство (promise): ассигнованіе, составленіе акта (composition) и корпорация инспекторовъ (inspectorship), вarrantъ атторнея, договоръ, обязательство, рѣшеніе, приговоръ присяжныхъ (finding). Гл. 18. Должники и заимодавцы (debtors and creditors): отмычка тюремнаго заключенія за долги, гражданскія палаты въ графствѣ (Anglin), прошеніе о несостоятельности (bankruptcy petition) въ гражданскую палату графства (county courts), арестъ ва узырвательства должника, отыскиваніе и полученіе обратное имущество въ чужихъ краяхъ по суду (recovey of debts abroad). Гл. 19. Закладная, запретъ на имущество (liens). Гл. 20. Имущественная торговая несостоятельность (bankruptcy): лица, подлежащія несостоятельности, несостоятельность акціонерныхъ компаній (joint-stock companies). актъ о несостоятельности 1869 г. (bankruptcy act), отдача съ торговъ по судебному рѣшенію (adjudication), назначеніе опеки

для имущественной охраны (appointment of trustee), имущественное управление (administration of property), уплата долгов и распределение имущества, оставшагося для очистки долговых обязательств от завещателя (distribution of assets), распродажа банкротского имущества, дивиденды, ограждение обанкротившагося должника и имущества (close of bankruptcy), оправдание банкрота (discharge of bankrupt), положение юридическое банкрота, неимущества чести (status of undischarged bankrupt), судебное разбирательство (description of court), общия правила (general rules),—судебной процедуры,—определение степени и вида зловещенной несостоятельности (bankrupt),—его собственности, подлежащей опеке,—объявление об имущественной несостоятельности должника, ликвидация по соглашению (liquidation by arrangement), соглашение или миролюбивая сделка с кредиторами. Гл. 21. О доходах с имущества недвижимого (revenue): поземельная подать (land tax), таможни и их сборы (customs), акциз (excise), обязанности почтовые (post-office), гербовая пошлина (stamp duties) и общия исключения из них, изъятия от земельной подати (assessed-taxes exemptions), подоходный налог (income tax). Ч. V-я. *Гражданския правонарушения* (civil injuries). Гл. 1. Диффамация, составление наскокы (libel): libel-act Лорда Кэмпбелля, обнародование диффамация. Гл. 2. Клевета (slander). Гл. 3. Личныя обиды (personal injuries). Гл. 4. Соблазн, обольщение (seduction). Гл. 5. Нарушение права на недвижимую собственность (trespass). Гл. 6. Зловещенное преследование судебным порядком (malicious prosecution). Гл. 7. Нанесение вреда и ущерба (injury). Гл. 8. Небрежность с ее послѣдствіями (negligence). Ч. VI-я. Преступления и наказания (crimes and punishments): предварительныя объясненія: реформы въ правѣ уголовномъ, злодѣяніе, оскорбленіе Его Величества и государственная измена (treason), вѣроломство (felony), дурное поведеніе, неприличіе (indiscreetness), ссылка и уголовное рабство (transportation and penal servitude), тюрьмы (prisons), юнцы преступныя и прочіе оскорбители (offenders), уменьшеніе и

промедленіе при взысканіи за маля кражи (thefts), отвѣстность за преступленія уголовныя (crimes), главный преступникъ и второстепенный (principal and accessory), актъ 1871 г. о предупрежденіи преступленія (prevention of crimes act), актъ 1872 г. о покровительствѣ жизни младенцевъ (infant life protection act), мѣропріятія о взысканіи убытковъ по суду (remedies against the Hundred), уголовныя надѣржки, вознагражденіе и возмездіе (criminal expenses, repairs and compensations), международныя конвенціи о преступникахъ (offenders). соединеніе десятины къ округу церкви (annexation of tithes to district churches). Гл. 6. Общія земля (common) и inclosure act 1876 г. (т. е. актъ объ обращеніи общинной земли въ частную). Гл. 7. Ипотека, закладъ на недвижимое имущество (mortgage). Гл. 8. Воля и завѣщанія (wills ad testaments): описаніе выраженія воли, лицо неимѣющее права на выраженіе оной, собственность на основаніи воли завѣщавающаго, направленіе оной къ совершенію въ письменномъ видѣ, отмѣна или уничтоженіе воли, кодицилла, даръ (gifts) оффиціальныя.

Въ частности, въ 19-ти главахъ предметы подлежащія рассмотрѣнію въ VI-й ч. суть слѣдующіе: Гл. 1. *Преступленія* (offences) *противу религіи и общественной нравственности* (public morals): симонія, безестіе (defamation) и ссора (brawling), вѣдомонарушеніе, невольничество выставкы и поведеніе, неправоуное составленіе книгъ, пылство, развратъ, женская проституція, обманъ, бродяжничество, торговля по Воскреснымъ днямъ и профанация дня Суботняго. Гл. 2. Преступленія (offences) *противу народныхъ законовъ, обязанностей среднихъ* (duties neutrals). Гл. 3. *Измена* (treason): судебное разбирательство и наказаніе измѣнниковъ, охрана личности его Величества, актъ государственной правительственной безопасности (crown and government security act). Гл. 4. *Монета* (coin) и *общественныя должности* (public offices): преступленія противу госуд. монеты, растрата изъ общественныхъ запасныхъ магазиновъ и складовъ (embezzling public stores), продажа общественныхъ должностей.

Гл. 5. *Необязаніе о преступленіи и неакоа въ судѣ* (misprision and contempt). Гл. 6. *Незаконная общества, клятва и соблюденіе*: политическія общества и ассоціаціи, незаконная клятва и обязательства, свѣдѣніи или общества составляемыя противу собственности (anti-property societies), развращеніе, обольщеніе военныхъ или морскихъ солдатъ (seduction of the military and naval forces), обученіе огнестрѣльному оружію и военныя экзерциціи, соблазнительныя сходки и собранія (seditions meetings and assemblies). Гл. 7. Правонарушенія противу общественной справедливости (offences against public justice): насильственное освобожденіе изъ подъ ареста (rescue) и побѣгъ (escape), тюремщики и офицеры (gaolers and officers), возвращеніе воровъ похищенныхъ вещей (theft-bote), приминатели краденныхъ вещей (stolen-goods), насильственное освобожденіе арестованнаго скота (pound-brush), обратное возвращеніе вещей съ пути перевозки (transportation), умышленное нанесеніе вреда (barbetry), продовольствіе (maintenance), помощь тающемуся на извѣстную долю вознагражденія (champertry), абыемевъ на извѣстное сообщеніе знаній (conspiring of informations), нарушение клятвы или присяги (perjury), и подкупъ (subornation), злоумышленный заговоръ (conspiracy), подкупъ избирателя, голоса при выборахъ (bribery), — судей (emfractery). вымогательство (extortion), уничтоженіе записей, журналовъ, писемъ, всякаго рода выраженій воли. Гл. 8. *Нарушеніе общественнаго мира и спокойствія* (offences against public peace): вызовъ на поединокъ, дуэль (challenge to fight), драка, уличная схватка (offay), шумная толпа или сходка (riot), незаконное собраніе, сходка и бунтъ (riot), — асть с семь (riot act); возмутительнаго рода петиціи, походы военныя (недовольныя), вымогательство денегъ посредствомъ угрожающихъ писемъ. Гл. 9. *Преступленіе противъ торговли и мирныхъ сношеній* (offences against commerce and trade): контрабанда (smuggling), обманываніе, фальшивыя марки и ихъ продажъ (frauds in trade marks), лживыя требованія (false pretences), обманы и ложь

го стороны опекуновъ, бакировъ, директоровъ и другихъ, растрата и утайка чужаго имущества (embezzlement). Гл. 10. Нанесеніе вреда и проступки (nuisances and offences) противу общественнаго здравія (public health): общіе виды вреда, дѣйствія направленные къ охраненію общественнаго здоровья, асть о силѣ 1875 г. (the public health act), продовительныя мѣропріятыя отъ заразныхъ болѣзней (diseases) и прививка оспы (vaccination), вредоносныя дѣйствія въ метрополи, ея кладбища и похоронныя процессіи (burials and cemeteries), карантинныя правила (regulations). Гл. 11. *Проступки* (offences) противу общественнаго порядка и полиціи: тайные браки, (clandestine marriage), двоеженство, азартныя игры (games), битые о пари (wagers), лоттерей, закладъ домовъ при азартныхъ играхъ (betting-houses). Гл. 12. *Убийство* (homicide): убійца (murder), разбойникъ (manslaughter), самоубійство (self-destruction). Гл. 13. *Преступленія противу лицъ въ отчужденности*: похищеніе и высыланіе женщины (rape), плотское совокупленіе несовершеннолѣтнихъ (carnal knowledge of girls), запугиваніе (buggery) и скотоложство (bestiality), похищеніе секретное дѣтей (kidnapping), укрывательство чужаго дитяти (child-stealing), похищеніе, увозъ женщины (abduction of women), посягательство на произведеніе преждевременныхъ родовъ и выкидыша младенца (attempts of procure abortion), заготовленіе ядовъ и охотничьихъ сварядовъ для стрѣльбы, продажъ яда арсенина, злоумышленное нанесеніе раны (maliciously wounding), умышленное нанесеніе вреда огнемъ или разрушительными сварядами, и порча желѣзныхъ дорогъ — преимущественно рельсовъ, жестокое обращеніе съ учениками, обучающимися ремеслу, съ прислугой и обиды дѣтямъ (children assaults). Гл. 14. *Преступленія противу частныхъ жилищъ* (infringements of individuals): поджогъ, воровство со взломомъ дверей, проломъ (breaking) въ домѣ, магазинѣ или церкви. Гл. 15. *Преступленія противу частной собственности*: поджогъ. Гл. 16. *воровство* (theft); виды похищенія чужой собственности: кража (stealing) съ жилищомъ помѣщенія (dwelling-house); совершае-

мая напимающими квартиру или жильцами, — въ церкви или капеллахъ, — въ литературныхъ или ученыхъ учрежденіяхъ, — клериками и слугами, — имущества во время его обработки на заводѣ, фабрикѣ и пр., копокрадство, кража рогатого скота, или барановъ, овецъ. (sheep), собакъ, въшей или птицъ, кража или истребленіе рыбы, устрицъ, положенныхъ, какъ товаръ (oyster beds), наломъ или похищеніе принадлежностей извѣстной вещи, — деревень или кустарника, — загороди, переплета или ступенекъ въ ней, даже дщерецъ и воротъ (gate), кража изъ сада или оранжерей, изъ гробовъ. Гл. 17. Разбой (robbery), грабежъ. Гл. 18. Злоумышленные правонарушенія собственности (malicious injuries to property): нанесеніе вреда и ущерба огнемъ и порохомъ, нанесеніе вреда вѣрствомъ животныхъ, вредъ и ущербъ при мануфактурной обработкѣ или машинномъ производствѣ, воспламенение и взрывъ минъ, установка и вредное обхожденіе съ огнемъ на корабляхъ и другихъ морскихъ судахъ, преступленія на морскихъ берегахъ и при конструкціи каналовъ, на заставахъ при прохожденіи изъ воротъ (turnpike-gate) или въ таможенной конторѣ (toll-house), по электрическому телеграфу и рельсовому пути, въ ремесленныхъ издѣліяхъ и искусствахъ, разрушеніе рыбныхъ прудовъ или садковъ и водныхъ мельницъ, сожженіе или истребленіе земледѣльческихъ продуктовъ, деревъ или кустарниковъ, плодовъ или произрастеній, стѣны, ограды или воротъ, злоупотребленія арендаторовъ (tenants), и прочаго рода лицъ. Гл. 19. Законы объ игрѣ. охотѣ и рыбной ловлѣ (game and fishery laws): время года и дни для охоты (sporting), дозволенная и засвидѣтельствованная игра (game license and certificate), нарушителю чужихъ правъ пограничныхъ при преслѣдованіи и поимкѣ. вѣрей во время охоты, владѣніе въ игрѣ личнымъ имуществомъ играющаго, употребленіе отравленныхъ сѣмянъ и зерна, и уничтоженіе птичьихъ яицъ, права земледѣльцевъ (landlords) и арендаторовъ (tenants), усиленіе и обязанности смотрителей за дачью во время охоты, дозволенные въ игрѣ увертки и ловкость (license to sell game), при-

билетѣмъ лосняныхъ охотниковъ, заповѣдныхъ мѣстъ для охоты, и парковъ, морская рыбная ловля, законы касательно лососей.

Въ вклученіе представленнаго обзора содержанія Англійскихъ законовъ сообщимъ нѣкоторые основныя понятія изъ „cabinet lawyer“. По опредѣленію сего законъ. (law) есть правило поведения, освѣщенное авторитетомъ, по которому извѣстны дѣйствія считаются дозвонительными или запрещенными: въ главнѣйш. предметамъ права относятся: правительство лицъ, собственности и общества; источникъ законовъ, природа постановленій, изъ коихъ они происходятъ, равно-отношенія между правительствомъ и народомъ, естественно составляющіе первый предметъ изысканія, первое мѣсто въ соответствующихъ главахъ: происхожденіе и юрисдикція законовъ Англіи, конституція и правительство Англіи и права народа.

Всѣ законы Англійскіе, различаясь по источникамъ своего происхожденія, на самомъ дѣлѣ равны, въ своемъ мѣстѣ, и при данныхъ условіяхъ имѣютъ силу и значеніе; эти законы суть: 1) право обычное или неписанное, „the Common or Unwritten Law“, гражданское и каноническое, „the Civil and canon Law“ вѣтъ того же обычнаго имъ неписаннаго права, вѣршеніи палатъ судебныхъ „decisions of the Courts“, 2) право писанное или статутное „the Written or statute Law“, состоящее изъ статутовъ или эдиктовъ, исходящихъ отъ государя или по соглашенію двухъ палатъ парламента, въ свою очередь эти законы суть публичные и частные, „public and private“; 3) правомъ „Equity“ восполняется обычное и писанное. По времени употребленія и вѣдности законы различаются, какъ основныя и неизмѣнныя „fixed laws“ отъ тѣхъ пополеній и черемѣвъ, кои неизбѣжно совершаются въ жизни и имѣютъ извѣстныя измѣненія. Верховная власть и авторитетъ Англіи (the supreme power) есть: во-1-хъ законодательная (legislative), состоящая изъ государя-короли, лордовъ и общины, собирающихся въ парламентахъ, члены коихъ имѣютъ свои привилегіи, права и обязанности, во-2-хъ, исполнительная (executive),

состоящая только из государя или государыни, (sovereign), мужского пола или женского—безразлично, наследующих корону по закону и обычаю престолонаследия. Титулы пяти царствующей королевы—„Викторія, Божіей милостію соединенных царствъ Великобританіи и Ирландіи, королева защитница вѣры, императрица „Индіи“. Совѣтъ королевы—sovereign's council составляетъ: 1) наследственные пэры-пэры по рождению, 2) судьи—judges или коронные юристы, совѣтники, и 3) члены кабинета или частнаго совѣта—privy council of cabinet. Королю или королеве принадлежать права—на судъ по закону, утверженіе актовъ парламента и прокламация; при коронаціи онъ (она) произноситъ торжественно присягу управлять государствомъ согласно съ статутомъ и обычнымъ правомъ, производить судъ справедливый, поддерживать законы Божіи, исповѣданіе Евангельское, согласно протестантской реформатской религіи, и Церковь—по установленному для нея праву (law established); въ семь важныхъ актѣ выражается союзъ короля (-левы) съ народомъ. Вообще, въ королевскихъ прерогативахъ относятся: управление народомъ и судъ, назначеніе посланниковъ, перовъ, чиновниковъ, право—войны и мира, наказанія и помилованія по суду, публичное представительство; король (-лева) есть начальникъ арміи и флота, источникъ должностей, всякой чести и привилегій (fountain of office, honour, and privilege), глава церкви государственной (head of the established church), поэтому можетъ назначать епископовъ и другихъ должностныхъ лицъ, созывать соборы, производить рѣшенія, утверждать или отменять соборныя постановленія по всѣмъ духовнымъ дѣламъ онъ (она) есть послѣдняя пружина все приводящая въ движеніе или останавливающая (dernier ressort), Архіепископъ Кентербурійскій есть Лордъ-канцлеръ ея Величества, —казначей, —президентъ совѣта королевскаго и своей воеводы, главный адмиралъ, предсѣдатель королевскаго суда на мѣстѣ королевы, надзиратель всѣхъ интересовъ короны и по престолонаслѣдію, лицо, замѣщающее даже короля и королеву въ минуты величайшихъ опасностей для государства и народа (при голодѣ, возмущеніяхъ и прочихъ беспорядкахъ).

Вторая и наследственная вѣть Англіійской конституціи, послѣ короля и царствующаго дома, есть Палата Лордовъ House of lords, состоящая исключительно изъ царственныхъ принцевъ духовныхъ и свѣтскихъ (spiritual of temporal); въ первый принадлежать 2 архіепископа (Лондонскій и Кентербурійскій) и 24 епископа Англіійской Церкви (bishops of the English church), къ вторымъ (lords temporal) относятся 16-ть перовъ—представителей отъ Шотландіи и 28 изъ дворянства Ирландіи. Общее число 500 лицъ въ палатѣ Лордовъ распределяется такъ: принцевъ королевской крови 5, князей (dukes) 21, маркизовъ 19, графовъ (earls) 13, виконтовъ 24, бароновъ 250, перовъ Шотландіи 14, перовъ Ирландіи пожизненныхъ 28, Англіійскихъ архіепископовъ и епископовъ 26.

Третья вѣть конституціи Англіи есть: народная законодательная палата общинъ — House of commons, состоящая изъ членовъ представителей отъ разныхъ частей государства. Обѣ палаты вѣсть составляютъ два отдѣленія Парламента. Палата общинъ за 1874 г. состояла изъ 652 членовъ-представителей отъ разныхъ частей государства: отъ Англіи и Уэльса (Welsh) членовъ изъ графствъ—186, изъ университетовъ 5, отъ городовъ и мѣстечекъ—298; отъ Шотландіи, членовъ графствъ—33, университетскихъ—2, отъ городовъ и мѣстечекъ—25; отъ Ирландіи, членовъ графствъ—64, университетскихъ—2, отъ городовъ и мѣстечекъ—37. Служи, въ воиныхъ дѣйствуетъ Англіійское законодательство и имѣетъ силу правительственный и верховный авторитетъ короли суть: собственно Англія, состоящая изъ территоріи носящаго это названіе, Уэльсъ (Wales), Шотландія, Ирландія, прилегающіе къ нимъ острова, вѣтъ владѣнія въ прочихъ частяхъ свѣта на материкахъ и островахъ, изъ которыхъ особенно важное значеніе имѣетъ Индія, съ 1708 г., бывшая вначалѣ управляема „восточною Индіійскою компаніею“, а съ 1857 г., по акту парламента,

перешедшая подъ власть Англійской короны, съ назначеніемъ отъ нея государственнаго секретаря Индіи (The secretary of state for India), съ прикомандированіемъ къ нему генералъ-губернатора и губернаторовъ для президентствъ. Владѣнія Великобританіи и Ирландіи, разбѣянные по всему міру, обыкновенно носятъ названіе колоній и управляются, смотря по мѣсту, общими и частными колоніальными законами—colonial law, а въ остальномъ и существенномъ, отличаются отъ основныхъ законовъ, общераспространительныхъ среда всѣхъ подданныхъ. Въ свою очередь различаются колоніи изъ лицъ, присужденныхъ судомъ къ поселенію въ чужихъ странахъ и съ вѣстными ограниченіями правъ, другія колоніи состоятъ изъ лицъ, поселяющихся добровольно на всю жизнь или на время имѣющихъ дѣла и сношенія. Гдѣ бы ни жила Англійскій подданный и природный Англичанинъ, носитъ съ собою всюду—вѣрность своимъ законамъ и подчиненіе своему Правительству, въ сношеніяхъ же международныхъ руководится строгими законами договоровъ и трактатовъ, сколько бы ученъ ни былъ и не обладалъ знаніемъ многихъ языковъ, чужесемныхъ, своего—англійскаго, нигдѣ и никогда не выбываетъ, какъ и законовъ отечества, изложенныхъ сокращенно въ „Cabinet Lawyer“, а для духовной и высшей жизни онъ имѣетъ св. Евангеліе съ сокращеннымъ Вѣхнимъ Заветомъ, называемое вѣстѣ „Holy Bible“. Тѣ и другіе законы (своего государства) и религіозныя на Англійскомъ языкѣ—самомъ общенародномъ и литературномъ, сопровождаютъ этого Англичанина—во всемірѣ, имъ онъ охотно доверяетъ и глубоко почитаетъ, нетеряя уваженія и справедливости въ другимъ народамъ съ ихъ законами и обычаями. Англійскій языкъ и вліяніе гражданственности, особенно сильно связываются на Востокѣ, среди народовъ имѣющихъ свою культуру.

Одному ученому \*) (Алфонсу де-Кандолю) пришла на

мысль счастливая и многотрудная идея—*среднѣмъ статистически распространеніе свѣта латинскъ и вѣдунурное вліяніе изостыныхъ Европейскихъ народовъ*. Исходя изъ положенія, что Латинскій языкъ есть главный и основной для Европейскихъ вѣдѣйшихъ, авторъ опредѣляетъ его общераспространительность въ теченіе долгаго періода времени среди преимущественно духовенства Р.-Католическаго и ученыхъ разныхъ государствъ. Вѣдѣдшіе сего, наука и литература Латинская, становится опредѣляющею силою достоинства и новыхъ языковъ, подчиняющихся законамъ формации и корнямъ Латинскимъ, съ тѣмъ или другимъ видоизмѣненіемъ въ мѣстныхъ національныхъ *диакритахъ* восполняющихъ этотъ классическій языкъ и перерождающихся своеобразно извѣстному національному генію прочихъ языковъ, каковы—Французскій, Нѣмецкій, Испанскій, Итальянскій, Скандинавскіе и др. По мѣрѣ разработки ученой терминологіи и видоизмѣненія Латинскаго языка въ литературу Германіи, Англии, Америки, Скандинавіи, Россіи, Франціи и др., и языки этихъ странъ получаютъ свои типическія особенности и развообразія, достигая, наконецъ, собственнаго облича. Съ другой стороны, по мѣрѣ взаимнаго вѣдѣдствія языковъ и народовъ другъ на друга, вырабатываются и языки, болѣе или менѣе выражающіе это осложненіе элементовъ и свою практическую распространительность въ мірѣ; какой же именно языкъ наиболѣе и скорѣе усвоится и распространяется въ мірѣ? По отчету „*Annuaire de Colbe*“ за 1871 г. замѣчанія достойны слѣдующія сравнительныя цифры по народностямъ и государствамъ: 1) говорящихъ Англійскимъ языкомъ въ Англіи—31,000,000, въ Соединенныхъ Штатахъ Америки—40,000,000 въ Канадѣ и другихъ частяхъ—4,000,000, въ Австраліи и Новой Зеландіи 2,000,000; всего—77,000,000; 2) говорящихъ на Нѣмецкомъ языкѣ въ Германіи и частяхъ Австріи—60,000,000, въ Швейцаріи (вѣмъ кантонахъ)—2,000,000; всего—62,000,000; 3) говорящихъ по французски, во Франціи—36,000,000, въ Бельгіи (французскія части) 2,500,000.

\*) См. On a dominant language for science, by Alphonse de Candolle (въ Annual report of the Board of regent of the Smithsonian institution, the year 1874 г. p. 239—38).

въ Швейцаріи (франц. кантоны)—500,000, въ Алжирѣ и колоніяхъ—1,000,000; всего—40,500,000. Въ настоящее время, говоритъ А. де-Кандоль, въ мірѣ мы находимъ три разговорныхъ и господствующихъ Европ. языки взрослыхъ въ непродолжительный періодъ: 1) *Англійскій* (English tongue), съ 77 до 860,000,000; 2) *Нѣмецкій*, съ 62 до 124,000,000; 3) *Французскій*, съ 40 до 69,000,000 съ половиною. Изъ наблюдений надъ быстротою усвоенія языковъ у индо-европейской расы замѣчается, что скорѣе всего овладѣвается языкъ Французскій, Саксонскій и Баскскій, также какъ изъ древнихъ Греческій и Латинскій. Хотя Авторъ не говоритъ ничего о языкѣ Русскомъ и Церковно-славянскомъ, представляющихъ при изученіи для Европейцевъ многія трудности, тѣмъ неменѣе сознаться слѣдуетъ, что этого рода языкъ наиболѣе близокъ и скорѣе усвоится многими народами Азіатскими, вліявшими въдревнѣе на формационно-этнографическую и этнографическую огромнаго государства Всероссійскаго.—Изъ собственныхъ наблюдений надъ Китайскими учениками Пекинской Русской Дух. Миссіи, авторъ скихъ строкъ, лично убѣдился въ теченіи семидлительнаго обращенія съ ними въ слѣдующемъ важномъ законѣ: 1) Церковно-славянскій языкъ и чтеніе священныхъ на немъ книгъ, въ сильной степени помогаютъ отчетливому и правильному усвоенію произношенія и формациі словъ, опредѣленному строго усвоенію понятій, сообщаемыхъ по Русски. Послѣ сего языка, чтеніе книгъ гражданской азбуки является для Китайцевъ чрезвычайно дѣловъ легкимъ и понятнымъ. 2) Даже болѣе, сдѣланы были дружелюбный опытъ для трехъ Китайцевъ, (свободно владѣвшихъ Церковно-славянскимъ языкомъ въ чтеніи книгъ, понимающихъ Русскій разговорный и гражданскую печать), — ознакомленія съ Греческимъ алфавитомъ и чтеніемъ текста Греческаго кюрева. Результатъ былъ блестящій: Китайцы свободно читали по Гречески какое угодно мѣсто изъ греческаго Завета, съ соблюденіемъ удареній и дыханій. Къ сожалѣнію, за недостаткомъ времени и отсутствіемъ правильнаго школьнаго изученія

сего языка у Русскихъ, опытъ остался безъ его продолженія въ послѣдовательномъ изученіи греческаго языка; отсутствіе въ Русскихъ гражданскихъ книгахъ удареній, дыханій и другихъ знаковъ, находящихся въ церковно-славянскихъ изданіяхъ, для Китайцевъ и другихъ восточныхъ народовъ и инородцевъ Россіи, можно почитать упущеніемъ весьма серьезнымъ и нежелательнымъ, по крайней мѣрѣ, въ школѣ, и въ мѣстахъ гдѣ Русскихъ людей мало или гдѣ говорить чрезвычайно неправильно по Русски. Нельзя не пожалѣть, что и среди современныхъ Русскихъ, находящихся подъ вліяніемъ Западно-Европейскихъ языковъ, замѣчается упадокъ правильнаго произношенія, правописанія и словосочиненія, благодаря небрежности въ церковно-славянскому и Греческому классическому, съ коимъ наиболѣе сроденъ нашъ языкъ. Не безъ причины, самъ настоящій Римскій первосвященникъ—Левъ, ревнуя о распространеніи католицизма среди мелкихъ славянскихъ народностей, напелъ средство въ нихъ смѣшенію въ разумнѣи религіозной истинѣ при посредствѣ церковно-славянскаго, яз., на который, вмѣсто Латинскаго, переводится многія книги Римско-католической Церкви и ритуала. На дальнемъ-же Востокѣ, усиленное и обязательное изученіе Библейскаго текста и совершеніе богослуженія въ Церкви по Латини, даетъ возможность туземнымъ, просвѣщеннымъ христіанамъ, пользоваться свободно латинскими книгами и усвоить скорѣе современные Западно-Европейскія разговорные народы Романскихъ, т. е. языки: Англійскій, Французскій, Испанскій, Португальскій и др., въ ущербъ Русскому и Церковно-славянскому.



## ГЛАВА VI.

Вопросъ объ отношеніи Церкви Христіанской къ языкамъ и литературѣ языческой и раздѣленіе сего въ призракахъ Апостоловъ, у Р.-Католиковъ. Магистратъ, Протестантъ; важность ученаго метода послѣднихъ и разности речности въ сношеніяхъ съ Востокомъ, опредѣленіе нашей точки зрѣнія на культуру оваго въ разсужденіи «Исторіи Библіи на Востока», въ части 1-й истинственной и протестантской, или введеніи къ части 2-й ссудальной; общее раздѣленіе настоящаго труда (предисловіе въ 1-му тому, вступленіе и введеніе съ ихъ подраздѣленіемъ, частными предметами, стоящими въ связи съ означенными главами или сопряженными съ ними, ихъ названія, содержаніе и оглашеніе: 1) Исторія Англо-Американской Библіи, 2) Древне-патріархальныя династіи царей Ассиро-Вавилоніи, Персіи, Китая, также—у Евреевъ, и Магистратъ «или—патріархально-династическая хронологія и теорія, основанная на историческихъ памятникахъ и проч. 3) Катавекса Библіотекъ и ученые труды членовъ Импер. Россійск. Духовной и Дипломатич. Миссіи въ г. Пекинѣ, и проч. 4) Миссіонерскіе діалоги М. Ратинъ о христіанствѣ и язычествѣ, и обзоръ Катавексы Церковно-Р.-Католической литературы съ XVI по XVIII ст. и пр. 5) Два очерка изъ «Провеса, Собесѣдника» за 1896 г. «Обзоръ дѣятельности Западно-Христіанскихъ Миссій въ Китаѣ» и пр. 6) Прочіе труды и заключеніе о направленіи и характерѣ вообще учено-Миссіонерскаго отчета нашего Церкви в Научн.

Почуявъ и утверждавъ въ евангельской истинѣ обращенныхъ христіанъ изъ язычниковъ св. ап. и Еванг. Іоаннъ Богословъ, съ отеческою любовію проситъ быть осторожными въ различеніи ученій и пророковъ; «возлюбленніи, не всякому слуху вѣруйте, но испишите духи, аще отъ Бога суть», яко мнози лжепророцы выйдоста въ міръ. Познавайте Духа Божія и духа лстца (Іоан., посл. 1-е, гл. IV, ст. 1—2). Апостолъ Павелъ умоляетъ также вѣрующихъ во Христа «неходити въ суетѣ ума, якоже прочіи языци ходятъ по-мрачени смысломъ, суще отчуждени отъ жизни Божіи, за нечѣстество суще въ нихъ и окамененіе сердецъ ихъ (Ефес. IV, 18—19); какъ осуетишася помысленіи своими и омрачѣна неразумное ихъ сердце,—глаголюще быти мудры—объ-продина и измѣниша славу нѣтъпаго Бога въ подобіе образа тѣлѣна человѣка и плкиъ и четвероногъ и гадъ. (Римл. I, 21—22). Поэтому, тотъ-же апостолъ вынѣляетъ всѣмъ въ обязанность, желающимъ спастись въ Церкви Божіей, «совѣщѣна легкаго человѣка и обещѣна въ по-

ваго». «Необходимо, говорить оны, отложитесь вамъ по первому житію, ветхаго человѣка, тѣлющаго въ похотѣхъ прелестныхъ, обновлятися-же духомъ ума вашего (Ефес. IV 22—23); вся-же искушающе замѣчаетъ оны-же, добрая держите» (I Сол. V, 20). Итакъ, проповѣдникамъ Евангелія среди язычниковъ, совершающихъ ищесю возрожденіи чадъ Божіихъ, требуется безотлагательно:—глубокое познаніе ихъ духа, вѣрованій и убѣжденій, которыя съ материнскимъ млекомя пропитали все грѣховное существо,—дѣлать строжайшее различеніе мудрованій по стихіямъ міра отъ истины Божіей,—удалаться всѣхъ лжеученій, уволняющихъ умы и сердца невѣдущихъ. Совершаемый силою Духа Божія переворотъ въ убѣжденіяхъ и суетнрѣхъ языческихъ, побудилъ обратившихся Ефесѣямъ нѣкогда къ истребленію самихъ книгъ, полныхъ языческихъ бредней и лжеученій, и открытому исповѣданію заблужденій: мнози-же отъ вѣровавшихъ, говорится въ книгѣ дѣланій Ап. (гл. XIX, ст. 18, 19) «прихождаху, исповѣдающе и сказующе дѣла своя; доволни-же отъ сотворшихъ чародѣанія, собравше книги своя, сожгаху предъ всѣмъ». Такихъ книгъ оказалось на сумму, «сребра пять темъ». Примѣръ таковой ревности первенствующихъ христіанъ въ исправленіи ветхихъ заблужденій книжныхъ и въ жизни, нерѣдко повторялся въ исторіи христіанства у разныхъ народовъ и въ разное время, но какъ явленіе исключительно: ибо извѣстны и другіе примѣры, что многіе пастыри и учителя Церкви сами изучали классическія книги, не чуждались, но на нихъ ссылались въ своихъ твореніяхъ, у Магистратъ наоборотъ, замѣчаемъ въ исторіи неоднократные примѣры суроваго отношенія къ чуждымъ вѣрованіямъ памятникамъ литературы; отъ огня истинныхъ фанатиковъ погибла нѣкогда славная Александрійская библіотека и за нею другая—Константинопольская, не говоримъ о другихъ, не менѣе печальныхъ фактахъ религіознаго фанатизма, всего неужда была и Церковь Римско-католическая въ средніе вѣка и даже нынѣ. У протестантовъ разныхъ вѣроисповѣданій Европы, Англіи и Америкъ, замѣчается наоборотъ—

чрезвычайно гуманное отношение ко всякого рода религиозно-философским, политическим, и прочим убеждениям народов, хотя энергично заботятся о распространении Библии и Евангелизации язычников; их миссионеры крайне чистые и наблюдательные, как тонкие психологи и анатомисты, стараются прежде всего об изучении всестороннемъ всѣхъ разнообразныхъ условий развития жизни национальных или общественныхъ субъектовъ, съ коими желаютъ имѣть близкія сношенія и связи. Прежде всего изучается характеръ национальный, нравы и обычаи страны, языкъ разговорный, писмена, литература, съ предпочтеніемъ классическихъ образцовъ, религиозныхъ и законодательныхъ предъ прочими; послѣ всего, — лучшие памятники литературы и искусства переводятся на Европейскіе языки, изслѣдуются, объясняются и вводятываются въ формѣ, или системѣ и по методу всестороннему, специально-Европейскому; критицизмъ, сравненіе, являются послѣднимъ плодомъ сего направленія; далѣе слѣдуютъ переводы Библии, какъ богооткровеннаго христіанскаго источника духовной жизни, за нею книги церковно-богослужебныя, сочиненія отеческія разныхъ ученыхъ западной Церкви — догматическія, нравственныя, полемическія, историческія, школыныя, катехисисы, толкованія св. писанія и прочіе переводы христіанскихъ книгъ, исполняемые на языкѣ общелитературномъ известной страны, дополняются и на мѣстныхъ діалектахъ, что даетъ еще большую возможность вліянія миссіонеромъ на умы язычниковъ. По накопленіи сего рода матеріаловъ устроятся въ разныхъ мѣстахъ школы, капеллы, молитвенные дома, и для религиозныхъ собесѣдованій съ народами, церкви и соборы въ пунктахъ наиболѣе населенныхъ, внутри и снаружи благочинныя; вводится затѣмъ монашеская жизнь съ правильною дисциплиною при соборахъ и монастыряхъ, съ известнымъ количествомъ туземныхъ вѣрующихъ и ихъ катехизаторовъ и священниковъ, подъ руководствомъ европейскихъ миссіонеромъ. Самыя же миссіи являются на половину церковныя и дипломатическія, утѣвляется и совершается

правильное богослуженіе, церемоніи по уставу, вводится постепенно европейскій календарь, по которому размѣряется жизнь; церковная іерархія получаетъ солидарность и устойчивость, съ которою соединяется и довѣріе правительственныхъ мѣстныхъ органовъ. Христіане умножаются безобавно, охраняемые и международными соглашениями христіанскихъ государствъ. Въ свою очередь, многообразныя учрежденія европейцевъ, ихъ общепользныя предпріятія на широкихъ основаніяхъ, и рѣзко бросающіеся въ глаза культурные успѣхи, еще болѣе помогаютъ торжеству миссій и европейцевъ вообще. Въ организаціи церкви и развитіи христіанскихъ общинъ среди язычниковъ, болѣе чѣмъ гдѣ-либо, можемъ замѣчать всѣ перипетіи перерожденія и образованія новаго строя жизни. По выдающемуся значенію международнаго права, какъ лучшаго посредствующаго проводника между представителями Западной цивилизаціи и Востокомъ получаютъ постепенно гражданство и многія формы государственнаго права, какъ и нормы римскаго, въ трудныхъ случаяхъ жизненныхъ отношеній. Переводы европейскихъ кодексовъ у китайцевъ, японцевъ, и другихъ народовъ, оказываютъ неоспоримо свое вліяніе на мѣстное правительство, импортируя его находчивость и собственную-изобрѣтательность. Библия и Евангеліе, труды миссіонеромъ и дипломатовъ, получаютъ все болѣе широкій успѣхъ, христіанство становится активною силою особенно у протестантовъ, понимающихъ оное широко и въ узкихъ рамкахъ есократическаго и монастырскаго строя, съ уклоненіемъ отъ бредней и суевѣрій, порождаемыхъ безплодными мистиками и метафизиками, какъ и изнуряющею борьбой политическихъ партій и религиозныхъ вѣствъ. Изъ представленныхъ общаго очертанія метода дѣйствій протестантскихъ и романо-католическихъ народовъ Европы на Востокъ опредѣляется самою тобою необходимостью отчетливаго и по возможности всесторонняго пониманія культурно-историческихъ условий и задачъ, присущихъ восточнымъ национальностямъ съ ихъ религиознымъ, общественнымъ и частнымъ обликомъ въ языкѣ, писменахъ и литературѣ,

своиственныхъ извѣстной системѣ, школѣ, направленію. „Исторія Библіи на Востокѣ“, будучи прежде всего понимаема въ смыслъ собранія національныхъ авторитетныхъ кодексовъ государственно-религіозныхъ, законодательнаго содержанія, даже научнаго, или практическаго направленія, символически-обрядоваго и церемониальнаго источника правилъ, разныхъ полезныхъ наставленій, имѣетъ особенный интересъ и увлекательный по мѣрѣ сличенія и сопоставленія многихъ мѣстъ, встречаемыхъ въ Библіи Богооткровенной В. и Н. Завѣта, а также и въ книгахъ церковно-богослужебныхъ, разныхъ въроисповѣданій христіанскихъ. Священные книги у народовъ Востока изучаются въ школахъ и семействахъ, а потому не могутъ быть игнорируемы и миссіонерами европейскими, могущими находить для себя драгоценный матеріалъ по многимъ предметамъ; дороги эти книги для юристовъ по богатству содержащихся нормъ права,—цѣнны для филолога при анализѣ и исторіи языка. Философъ и богословъ не могутъ проходить молчаливо въ исканіи истины.

В. На основаніи этихъ именно источниковъ, какъ въ *предисловіи* къ помянуванному труду своему, такъ и въ 1-мъ *вступленіи* къ 1-му тому оного, мы старались установить общія начала и указать на разныя условія развитія восточнаго міра, среди коего должны работать и пролагать путь народы христіанскіе; то и другое при ученыхъ пособіяхъ специалистовъ предлагается нами въ разлѣ очерковъ, преимущественно китайскаго міра и его народностей, въ 1-й части 1-го тома, имѣющаго пропедевтическій характеръ или—*введенія*“, и въ части спеціальной 2-й, хотя и въ 1-й останавливаемся на выдающихся деталяхъ общаго цѣлаго. Назвавъ мѣстомъ обзора страны „Дальняго Востока“ „Far East“, центральной Азіи и ея окраинъ—острова и прочія части, говоримъ о народахъ Китая, Кореи, Японіи, Вирхы. Алама, Сиамъ, Бохинхны, Монголіи, Манчжуріи, Тибета. Малакки, Манильскихъ, Филиппинскихъ, и прочихъ острововъ: опредѣляемъ географическое положеніе, этнографическое и политическое, религіозный и общественный бытъ, народный

характеръ, языкъ, съ описаніемъ многихъ замѣчательныхъ памятниковъ литературы и искусства, законодательства, съ переводомъ на русскій языкъ лучшихъ открытокъ и частей съ оригинала и иностранныхъ переложеній, нѣкоторые техническія слова и выраженія переведены и объяснены въ видѣ особыхъ пояснительныхъ краткихъ словарей, но достигающихъ своей цѣли. Предположивъ нѣкоторые части своего труда къ отдѣльному изданію впоследствии, авторъ позволить отмѣтить оныя своимъ именемъ, а равно и переводы самостоятельныя въ отличіе отъ авторовъ другихъ, съ указаніемъ на нихъ. Предлагается самое содержаніе нашего 1-го вступленія (имѣющаго счетъ страницъ римскими цифрами) и пропедевтическаго обзора или введенія (означаемаго Арабскими цифрами въ счетѣ стр.), съ разными къ нему приложеніями и дополненіями; прочія подробности указаны въ особомъ содержаніи съ точнымъ означеніемъ страницъ текста. Многие термины и понятія китайцевъ, объясняемыя весьма подробно, могутъ служить пріятнымъ матеріаломъ при живомъ и бѣгомъ разговорѣ, какъ и при серьезныхъ штудіяхъ языка и литературы, въ дополненіе ко многимъ пособіямъ разсматриваемымъ въ нашемъ трудѣ во второй части. Существующія практическія руководства не всегда рассчитаны на то, и нерѣдко поражаютъ благоразумнаго студента и читателя наборомъ пустыхъ словъ и трескучихъ фразъ не всякому пріятныхъ, и отнюдь не дающихъ права на дѣйствительное пониманіе и знаніе языка. Китайскимъ и Японскимъ классическимъ ученымъ принадлежитъ честь въ серьезномъ установленіи метода изученія языка и іероглифовъ, съ расчлененіемъ понятій о предметномъ мірѣ и обобщеніемъ признаковъ по извѣстнымъ группамъ, расположеніемъ арифметическимъ или ритмическимъ, также—паллиграфическимъ для правильнаго изображенія оныхъ. Такъ составляемые и самые словари, (изъ коихъ въ особенности выдѣляется „Канси-цзы-лянъ“), представляютъ нерѣдко анциклопедію понятій Китайскихъ разнообразнаго содержанія и формы, но легко усвояемыхъ на память.

*В. Содержание и система введения или преподавательского обзора по „Истории Библии на Востоке“ (отд. I, II, III, IV, V, VI и VII). Независимо от специально подобранного содержания I-й части первого тома предлагаемого ниже, и общего резюме оного выше изложенного, для удобства представлений въ умъ и последовательности толковъ воспроизведемъ еще и въ слѣдующемъ ихъ видъ; (отд. VI-е, §§ 71—86, стр. 745—1049). Конфуціанство является первою коренною національно-государственною силою „шань-цзю“ или „чжу-цзю“, имѣющею іероглифическую литературу, законодательную и просвѣтительную для китайской расы специально, и органовъ правительственныхъ въ особенности; конфуціанскою школою опредѣляется народный этикетъ, церемоніи, вся жизнь и образованной личности даются большія права политическія и гражданскія, основываемыя на семействѣ, собственности и осязлости; трудолюбіи и честности, при отчетливомъ знаніи классиковъ—„цзиней“ изучаемыхъ съ дѣтства на память и на практикѣ, въ нихъ съ математическою точностью опредѣленъ типъ „вѣтца“—съ силою самообитію и выѣстѣ—управляющему мирно. На основаніи изложеннаго обозрѣваются: характеръ китайской расы и соподчиненныхъ народовъ, составъ, страна, языкъ, его діалекты и письмена, образцы литературы въ переводѣ русскомъ отрывковъ, изложеніи содержанія, изданія, послѣдованія ученыхъ Европейскихъ, религиозныя особенности: (поклоненіе силамъ природы, культъ предковъ, мудрецовъ, императору и другимъ лицамъ, храмы, жертвы, праздники, народный календарь и астрологическій, разные циклы слаго), типъ китайскій по разнымъ профессіямъ, общественному положенію, семейному, личному, собственности, воспитанію и образованію съ экзаменами, военная и государственная гражданская служба, законы гражданскіе и уголовные. Текстовыми приложениями съ русскою переводъ книгъ и отрывковъ отрывковъ (съ § 83, стр. 1046 до конца) пѣтъ классическихъ писателей, съ предварительнымъ изложеніемъ содержанія оныхъ, составлены нами по переводамъ и изслѣдо-*

ваніямъ разныхъ европейскихъ ученыхъ и проверены отчасти по китайскимъ оригиналамъ. Отрывки и образцы эти заключаютъ цѣнное собраніе главнѣйшихъ понятій китайцевъ, разнообразнаго содержанія въ формѣ правилъ, наставленій домашнего и общественного домостроя, законовъ и постановленій правительственныхъ, уставы для школы и ученыхъ, національные обрядники о церемоніяхъ и приличіи, о положеніи женщины въ семействѣ и обществѣ, объ отношеніяхъ отца и дѣтей, начальниковъ и подчиненныхъ, воспитателей и питомцевъ, экзаменаціонные опыты, разсужденія о музыкѣ и пѣвѣ, воспитаніи, о Богѣ, почитаніи предковъ, о природѣ человека, назначеніи и цѣли жизни,—о государѣ и лицахъ правительственныхъ, ихъ правѣ и обязанностяхъ, отношеніи въ нимъ подданныхъ и подчиненныхъ. Прочіе сборники книгъ весьма популярны у китайцевъ обозрѣваются въ разныхъ мѣстахъ общаго текста труда нашего. Самыя названія этого рода текстовъ суть слѣдующія по китайскимъ заглавіямъ оныхъ: 1) составленныи Миссіонерами общія и спеціальныя догматическо-нравственныя понятія о Богѣ, природѣ и человецѣ; 2) мелкія семейныя наставленія и изреченія мудрецовъ Китайскихъ, прочія ихъ книги, (ихъ названія): 3) Хунъ-фанъ“, 4) „Чжунъ-юнь“, 5) „Да-сюэ“, 6) „Сю-сюэ-цзинъ“, 7) „Нюй-эррѣ“, 8) отрывки законовъ—„Лю-ли“, 9) „Цзинъ-цзѣ“, 10) „Ванъ-анъ-ши“, 11) „Ванъ-ванъ-ши-цзы“, 12) описаніе нѣкоторыхъ императорскихъ куморень и училищъ; 13) „Сю-цзя“. 14) образцы китайскихъ сочиненій на экзаменахъ, 15) „Цюй-синъ“, 16) Фа-сюэ-ши ужэнь-цзюй“, 17) правила для учениковъ изъ „Пзя-бао“, 18) „Ду-шу синъ-фа“, 19) „Ю-цзѣ-цзинъ“, 20) „Ю-линь“, 23) „Шанъ-ю-гуанъ-сюнь“ т. е. 16-ти наставленій императора Канси Китайскому народу съ объясненіями его сына Юнь-чжэна, 21) Меморіалъ И-жуна о перенесеніи таблицъ и книгъ императора Да-гуана изъ г. Цепина въ г. Мукдэнъ столицу Манчжуріи, 22) Этнографическая таблица народовъ и племенъ насѣлявшихъ древніе страны Китая и центральной Азии. (составленная по Клапорту).

Изъ приложений, содержащихся въ текстѣ введенія, заслуживаютъ вниманія таблицы цивилческія—календарныя и астрономическія, по замѣчанію г. Эдвинса представляющіе самостоятельную систему китайскаго міровоззрѣнія, неподдающуюся общему опредѣленію наравнѣ съ прочими системами, и выработанную исключительно въ Азіи различными народами, насѣляющими Китай со временъ незапамятныхъ. Въ сего рода накопившемся арсеналѣ Китайскій умъ, непрерывно вращающійся, слишкомъ узокъ и неподатливъ въ усвоеніи другихъ системъ, нарушающихъ любимыя концепціи или заключенныя въ кругу съ извѣстными элементами положенными въ основаніе всѣхъ построеній мысли. Этимъ только могутъ быть объяснены многія особенности и аномаліи, неродныя здравому методу; чтобы разогнать и понять оныя, потребовалось со стороны Европейскихъ ученыхъ и миссіонеровъ очень много времени и усилій. Иезуитамъ первыми удалось преодолѣть много затрудненій въ семъ родѣ и установить точный математическій методъ, познакомить самихъ китайскихъ ученыхъ съ европейскими открытіями и усовершенствованіями въ области астрономіи и наукъ вообще положительныхъ. Переводная литература представляетъ книгъ много матеріаловъ, помогающихъ китайцамъ въ выходѣ изъ прежняго лабиринта суевѣрій и ложныхъ понятій различныхъ въ Европѣ простыми школярами; съ другой стороны, и именно въ наблюденіи надъ природою и ея неизмѣнными законами, очень важны народныя представленія астрономически-календарныя, по которымъ распределяется жизнь религиозная и бытовая, будничная и праздничная.

(Отд. IV-е, §§ 44 -61, стр. 228—390). *Буддизмъ*\*) Фопцаю, буддйское вѣроученіе, школа, растропаніе въ Китаѣ и на югѣ Азіи; по важности культурно-исторической обобравается въ разныхъ частяхъ Востока съ указаніемъ на замѣчательныя событія и факты, таковы: принесеніе свячен-

ныхъ книгъ изъ Индіи, ихъ китайскіе переводы, состояніе при разныхъ династіяхъ, борьба и торжество буддизма, реформація со временъ Цаунъ-Хава, образованіе Ламазма съ Далай-ламою и бачченемъ въ Тибетѣ, хутухтами въ Ургѣ и Пекинѣ, имена ихъ въ хронологической связи; характеристика Ламизма, описаніе главныхъ храмовъ и школъ, личный и идеализованный Будда, его ученіе, имена, жизнеописаніи, книги Буддйскаго канона, названія, содержаніе, виды, извлеченія въ русскомъ переводѣ, частныя пункты вѣроученія, усвоеніе и значеніе философской методикѣ Найя и Вайшешика, извѣстные сборники: Трипитака, Санъ-цзинъ, Дхаммапада, Сутта-нипата, Сутры; понятіе о душепереселеніи, о раѣ, адѣ, и пр. Современный монгольскій буддизмъ по наблюденіямъ протестантскихъ миссіонеровъ и лично нашему, замѣчанію арх. Паладія о сдѣлахъ древняго христіанства въ монголіи и Китаѣ, его значеніе для буддизма въ XIII ст., повѣйшіе опыты переводовъ Слова Вожія для монголовъ, манчжуровъ, тибетянъ, и неудачная борьба съ ламами. *Особыя приложения и замѣчанія:* 1) Буддйско-китайскій словарь главнѣйшихъ понятій и опредѣленій съ русскою транскрипціей и переводомъ—2) обзоръ трудовъ арх. Паладія и Зейделя. 3) VIII-й артикулъ эдикта импер. Канси въ пространномъ ученіи, «о ересахъ и ученіи конфуціанскомъ», въ русск. переводѣ.

(Отд. V-е, §§ 62—70, стр. 391—740) *Даосизмъ*, «даоизмъ», или «дао-ши»—изложеніе даосскихъ философовъ, занимающее средину между конфуціанствомъ и буддизмомъ, имѣетъ много разныхъ толкованій и взглядовъ, по многообразію его элементовъ; основатель системы и школы есть «Лао-цзы», его классическое сочиненіе—«дао-де-цзинъ», учебники «Мис-мо», «Ди-цзюнь», «Чжапъ-цзы» и др., нами излагаются понятія даосовъ о добродѣтели и наказаніяхъ, раѣ и адѣ, небѣ и духахъ, формѣ небесныхъ чертоговъ; описываются храмы, идолы, святые, церемоніи. Мнѣніе дра Аллена о Лаоцзы и «дао-де-цзинъ», изданія сей книги и толкованія ученыхъ, прочія священныя книги Даосовъ, названія, раздѣленія, канонъ, исторія, партія и направленіе въ

\*) Изъ новыхъ книгъ, можетъ служить дополненіемъ къ вышедъ характеристика «Буддизмъ и Христіанство», С. Г. Козлова, перес. съ англ. Г. С. Орнатского. Изд. 2. Кіевъ. 1894 г. см. отзывъ въ Церк. Вѣдомости 1895 г. № 20, стр. 710 11.

разное время, Европейские переводы—Вальфур, Потье, мистическая и символическая комбинация Даосовъ—„ш-гуа“ Фуся и „лоту“ Вэнь-вана, их значение въ цылических и философских системах, календарь, цыли XII-ти знаков, 60-ти, 24-х, 7-ми, и 3-х эпох, начертания оных съ русскимъ переводомъ и транскрипцией, вопросъ о Китайской Субботѣ и Воскресеньѣ, разръшеніе онаго въ связи съ седмицными цылями и періодами въ равные эпохи, по китайскимъ и другимъ источникамъ и системамъ—(Халдеевъ, Ассуро-Вавелонянь, Сабеевъ, Маговъ). *Маздеизмъ* какъ важнѣйшій источникъ даосской школы, обзоръ его священныя книгъ съ замѣчаніями объ огнепоклонникахъ—гебрахъ или парсахъ и ихъ храмахъ, названій книгъ и содержаніе: Авеста-зандъ; Хорда-Авеста, Бундага, Ясты, Сироахъ, Йаий, Вендидатъ. *Особая приложеніе*: 1) сто значеній слова и знака „Дзо“ въ различныхъ онаго комбинаціяхъ, 2) отрывки изъ Лао-цзы и его учениковъ о разныхъ предметахъ; 3) Наставленія импер. Канси; 4) Народный китайскій астрономическій календарь и словарь XXVIII лунныхъ домицелей, водіагъ и его XII-ть дѣлений времени, planetariumъ Свадигера и соотвѣтствующіе знаки, 5) годовые китайскіе праздники и указаніе занятій, падающихъ на субботніе и воскресные дни.

(Отд. 111-е; §§ 38—43, стр. 138—227). *Магомизмъ*, „цзѣ-цзю“, или „хуй-хуй-цзю“. Въроученіе это проникаетъ въ Китай съ Кораномъ, посредствомъ одного изъ близкихъ родственниковъ самого Магомета и вскорѣ по смерти его распространяется; въ г. Кантонѣ сохраняется мечеть, гробницы, и др. памятники XVII и XVIII ст. Нами изложено ученіе Корана и прочія понятія, также—полемицескіе и апологетическіе труды Европ. ученыхъ, свѣдѣнія о разныхъ сектахъ магомет. и Багидской въ особенности. *Приложеніе*: изложеніе содержанія Корана по М. Мюллеру, въ русск. переводѣ.

(Отд. 1-е §§ 1—29, стр.—75). *Евреи и ихъ законъ* „чжэнь-цзю“ въ Китаѣ, Персін, Индіи, время появленія, мѣста утвержденія, синагога въ г. Кхай-финъ-фу, ея свѣты пято-

внижія, ихъ описаніе и прочія книги, надписей стѣнныхъ и на храмоздательныхъ таблицахъ, по сообщеніямъ католическихъ и протестантскихъ миссіонеровъ и ученыхъ. *Приложеніе*: русскій переводъ храмоздательныхъ надписей 1488 г. и 1511 г., таблица субботнихъ чтеній Еврейской Библии, порядокъ книгъ и дѣленіе, праздничныя церковныя календарь, литература о китайскихъ евреяхъ.

(Отд. 11-е, §§ 30—37, стр. 75—137). *Древнее христіанство въ Китаѣ* Сирскихъ и Персидскихъ миссій, кит. названія, опредѣленіе онаго: „цзэнь-цзю“, свѣтоносная, славная религія, и ву-янь-чжи-цзю“, великое ученіе безъ словъ и писемъ, постигаемое совершеніемъ, вдохновенное духомъ св., ученіе о Троицѣ,—великое, невыразимое, превышающее обыкновенный умъ, „сянь-цзю“—вѣра, соединенная съ иконопочитаемъ и идолопоклоненіемъ подобно буддизму; по происхожденію же изъ странъ запада (т. е. Сирія и Палестины) христіанская религія называется у китайцевъ „сп-цзю“, также „ши-цзю“, ученіе о распятіи на крестѣ, или ученіе христіанское, о Христѣ, вообще же „шэнь-цзю“, т. е. божественное ученіе, или „синъ-цзю“, т. е. содержащееся въ св. евангеліи; терминъ „дзунъ-цзю“ изобрѣтенъ въ новѣйшее время миссіонерами для означенія вѣры православной, восточной. Распространенность и значеніе сирскаго языка на Востокѣ и культурная связь Сирійцевъ, Персовъ, Арабовъ, съ прочими народами Востока; христіанскія миссіи Сирійцевъ въ Китаѣ и памятники VII в. г. Си-анъ-фу, прочія надгробныя надписи, найденныя въ Семпреченской области; Мисъ на Сирскомъ языкѣ, открытые іезуитами въ 1752 г., свидѣтельства въ доводахъ ученыхъ о Сирскомъ языкѣ и писменѣхъ въ Китаѣ 1256 г., 1215 г., 1286 г. и Ибнъ-деста въ XIII в.; труды Сирскихъ миссіонеровъ Алобона и его сподвижниковъ по переводу Св. Писанія и др. книгъ на китайскій языкъ, картина дѣйствующаго состоянія свѣтоносной религіи „цзэнь цзю“ по храмоздательной таблицѣ VII в., ея содержаніе; предложеніе таблица Сы-гуана въ 1616 г. богодохну о необходимости перевода Св. Писанія на Китай-

ский язык, монографии разных ученых о христианах в Китае (Потье, Гутт, Мосейм и др.). *Приложение из русских переводов:* 1) Китайско-Сирская надпись на памятнике VII в. по переводам Потье, Леонтьевского и нашему. 2) Исторические свидетельства о религиозных понятиях китайских императоров И-цзун (860—64 г.), Кублай-хана (1286 г.), суждения о ересях импер. Канси и его сына Юнь-чжэна 1727 г.

*Общая дополнительная приложения из предшествующим отделениям текста 1-й части, содержат изсследования в указание пособий:* 1) касательно Санскрита и общих ведических источников, поясняющих законодательство и язык китайских философов; 2) выводы I. Эдкинса о языке и словах Еврейских, влиявших на язык китайский, законы и формацию иероглифов; 3) выводы Н. Тайлора и членов Императорской Российской Академии Наук об алфавите и письменах Сирских, Монгольских, Манчжурских и иных сродных, с указанием на памятники и русскую транскрипцию знамен, с таблицею образов оных и другою таблицею, из издания М. Мюллера, романизованной общепонятливости-ской азбуки для транскрибирования восточных знамен и иных соответствующих звуков.

Детальная разработка некоторых вопросов и предметов, могущих служить дополнением к избранному нами труду „ученно-миссионерского отчета по востоковедению“, побудила к составлению монографий отдельно от „Истории Библии на Востоке“, изъюющих свой счет страниц и издание одновременно самых книжек, которые, по желанию читателей, могут быть приобретаемы все вместе или порознь. Названия и содержание этих книжек следующие.

1) „История Англо-Американской Библии“, составляющая самостоятельное исследование и издание наше независимо от прочих и выдержанное в очерковом, по непосредственному отношению к „Истории Библии на Востоке“, побуждающее к сообщению главных понятий о ней. Наиболее употребительное название Библии, переведенной на Англий-

ский язык, хотя известно у Русских под термином „Английская Библия“, но принимая во внимание участие, как в переводе, так и исправлениях оной совместно исполненных Английскими и Американскими учеными для единства текста и авторитета всех изданий у Библейских обществ Великобритании и Америки, нами усвоено название сего рода переводу и рецензиям „История Англиско-Американской“ (или сокращенно—Англо-Американской) Библии“. С другой стороны, именно—по руководящему авторитету учительного-исполнительного, неразрывно связанному с Церковью—ей организацией, историческими условиями существования, как в странах Англии и Америки, так и на „далнем Востоке“ в особенности, являлись необходимым обратить на сей предмет должное внимание под разными точками зрения на предмет. Из предположавшихся двух книжек образовались три при издании оных в двух томах, из коих первому дано значение „вводной“. В 1-й кн. второго тома содержится специально история переводов и рецензий Библии в Англии и Америке, во 2-й части, —дополнительный, сообщаются понятия о Церкви Римско-Католической, из которой выделилась Английская, а за нею Методистская и другие, с претензией на „Церковь“, на самом же деле чуждые ей в своем устройстве, учении, образе, и независимый способ действия, отличный от Церкви Православной-вселенской и Римско-католической по источникам втращения и формулирам оного в символических определениях и практиках. Этого рода особенности Церкви Английской и вышедших из нее Американских отделились и из состав общепонятливости текста Англо-Американской Библии, положенной единственно в основание для всех переводов, совершаемых Англо-Американскими миссионерами у народов дальнего Востока без особенного о том соглашения и переговоров с Церковью Греко-Российскою, Р.-Католическою, Лютеранскою, и друг. Надобно удивляться при сем необычайной смелости и даже болше, — риску и постоянству, с которыми отстаивают за собою

Англо-Американскіе ученые право лучших и достовѣрныхъ переводовъ на Англійскій языкъ и въ сѣ него прочіе для міра. Англо-Американскіе богословы и Библейскія общества, издавшіе если не совершенно, то во многихъ изданіяхъ, апокрифическіе или неканоническія Книги Св. Писанія и отдѣльныя мѣста оного, убѣждены въ своей непогрѣшимости; между тѣмъ, тѣмъ-же богословамъ-библистамъ терпятся Мормонскія откровенія, составляющія самостоятельное св. писаніе, охраняемое въ своемъ мнимои авторитетѣ іерархією (на половину же-ветхозавѣтною и новозавѣтною); не лучше и многіе другія секты и расколы, дающіе большой перевѣсъ личному праву толкованія Библии со всѣмъ снарадомъ суроваго критицизма, подрывающаго вѣру и у тѣхъ, кто, любя Библию, желалъ-бы только вѣрять въ нее, безъ всякихъ колебаній и сомнѣній въ ея неповрежденности и подлинности текста. Въ частности, общее содержаніе напихи книжекъ, по извлеченію оного изъ второго тома, исторіи Англо-Амер. Библии, составляющему дополненіе къ предисловію на Русскомъ и Англійскомъ языкахъ), есть слѣдующее:

**Ч. I-я Введеніе.** (Сиб. 1889. Предисловіе. Текстъ стр. 1—170). Глава I-я „Характеристика переводовъ Англійско-Американской Библии,“ ея значеніе, особенности въ историческомъ развитіи, названія и опредѣленія „Textus receptus.“

Гл. II-я. Римская Церковь въ отношеніи къ Библии, ея изученію, распространенію и народному образованію въ средніе вѣка; антагонизмъ Католическаго и Протестанскаго направленія: (Экзегезъ, Каноны Соборовъ, Конгрегаціи, Библисты. Средневѣковыя школы и методологія, языкъ—Еврейскій Греческій, Латинскій, народныя изданія текста св. Писанія, мѣропріятія Церкви). Гл. III-я. Библейскія общества Великобританіи и въ ея, Европейскія Континентальныя и Американскія, ихъ виды, дѣятельность, организація и проч. Гл. IV-я. Переводы Библии на разные языки и повліянія статистическія данныя о ея распространеніи, (категорія діалектовъ по Мюллеру, и названія переводовъ Библии на оныя, съ указаніемъ на Библейскія Общества, ихъ мѣста утρεжденія и ко-

личество сбыта Св. Книгъ). Гл. V-я. Обзоръ литературы Библии: 1) Еврейская Б., MSS, печатныя изданія, Конкорданція, Критическая разработка и apparatus criticus; Пяттокингіе, его MSS, изданія, разработка; Мозоретскій текстъ В. Завѣта и его значеніе. 2) Сиро-Халдейская Б., языкъ, MSS, печатныя изданія, разработка Тарчуми и Халдейскій парафраза. 3) Греческія Б., переводы съ MSS, печатныя изданія, Конкорданція, Комментаріи. 4) Латинская Библия, MSS, переводы древніе и новіе, изданія печатныя, Конкорданція, глоссаріи. Дополненіе къ V-й гл.: Рецензіи на В. Завѣтъ, Категорія изданій съ именами ученых; Рецензіи на Н. Завѣтъ Греческій, Латинскій, съ именами ученыхъ издателей. Гл. VI-я. а) Замѣчательныя труды въ Англійской Библейской Литературѣ, ихъ содержаніе, изданія самой Библии и перечень разныхъ пособій къ ея разумѣнію: (Греческій Н. Завѣтъ Весткотта, послѣдованіе о Канонѣ Н. Завѣта, Чартериза, Библейская Циклопедія Клинтона и Стронга, Оксфордская Библия для учителей и проповѣдниковъ, Полиглотъ—Англійско-Французская, содержаніе Библ. Англ. литературы), б) Энциклопедическо-экзегетическій Методъ въ исторіи Англ.-Американской Библии, изданія ея текста, съ приложеніемъ пособія къ ея разумѣнію (система) Экзегетическаго Богословія, опредѣленія, составъ, практическое приложеніе въ школахъ и изданіяхъ Библии, разныя пособія Англійскія; значеніе Еврейской учености и виды метода. (Талмудъ, Каббала и другіе). в) Взглядъ на Церковно-Славянскую Библию, сравнительно съ Англійско-Американскою. (Замѣчательныя рукописи и ихъ обработка, діалекты Русскаго языка и печатныя изданія Библии и Завѣтовъ, значеніе полиглоты, характеристика Древне-Славянскаго, Польскаго и Сербскаго языковъ). Гл. VII. Англо-Американская Библейская литература; приложенія—1-е—(по Митчелю), Греческіе Унифалы съ IV по X в. въ В. и Н. Завѣтъ, ихъ перечень, нумерация, изданія; 2-е—содержаніе соч. Брука, Весткотта и Горта о Н. Завѣтѣ 1885 г. 3-е—содержаніе соч. о Библии въ Церковь 1885 г. того же зччанаго: 4-е—содержаніе соч. Чартериза „о Канонѣ Н. Завѣта,“



1886 г.; 5-е—содержание Библиейской Литературы въ „Циклопедіи Кляптока и Стронга“ 1867 а 1887 гг.; 6-е—содержание соч. Митчеля „Руководство къ изученію подлинности, Канона, текста Греческаго Н. Заѣта“ 1880 г.; 7-е—содержание Оксфордскаго изданія Библии для проповѣдниковъ и учителей; 8-е—содержание Лондонскаго изд. Библии Англо-Французской, 9-е переченъ разныхъ пособій къ изученію Библии, изданій ея, и отдѣльныхъ Монографій по разнымъ вопросамъ. Часть II-я. (Алфавитъ Переводы, Текстъ, Канонъ, Ревизіи, Изданія и проч.) С.П.Б.-гъ 1890 г. книжка 1-я съ стр. 1 по 308). Содержание: Предисловіе. Гл. 1-я Историческій очеркъ Англійскаго Алфавита, писменъ и печатнаго типа съ приложеніемъ палеографическихъ снимковъ и разныхъ переводовъ Библии, характерныхъ въ развитіи и формахъ языка ея. (Значеніе изслѣдованій Тайлора Фоульмана, Гартгауэна; происхожденіе и генеалогія Англ. алфав. изъ Семитическаго; Фонетическое значеніе буквъ и разныя системы ученыхъ; порядки алфавитовъ и положеніе Англійскаго; типы писменъ изъ древнихъ алфавитовъ: Греческіе унциалы и Минускулы, Латинскіе, Ирландскіе, Англосаксонскіе, Ислаандскіе—ихъ виды, печатный Англійскій типъ, Эволюція формъ; Руны-Готическіе, Скандинавскіе, Англо-Саксонскіе, Русскіе, Ирландскіе огамы—ихъ средство; образцы переводовъ Англійской Библии разнаго времени и лицъ; Таблицы палеографическихъ снимковъ разныхъ алфавитовъ и Англійскаго въ особенности). Гл. II-я. Періодъ древѣйшій и первый-до Тиндала. Бульгата и первые переводчики у Англосаксовъ, въ Ирландіи и Валисъ—(Вальмонъ, Альдгельмъ, Боса, Альфредъ, Оуиъ, и друг.); свидѣтельства о Канонѣ въ Древне-Британской Церкви—(Ноткаръ, Беда); сужденія о немъ Альфрика, Григорія Б., Іоанна Салисбурійскаго, Оккама, Горна, языкъ разныхъ періодовъ (Вильгельма Зоремскаго, Ричарда Рола и др.); *Іоаннъ Виклефъ*—его юбилей 1884 г. и труды, образованіе, источники и пособия при переводѣ Библии, порядковъ изданій, собственные переводы его и сотрудниковъ—(Н. Герефорда, Р. Пурвель, ревизіи Арун-

дели; разныя изданія, особенности въ Канонѣ, языкѣ. Гл. 3-я. Періодъ второй—до „*Authorised Version*“; Характеръ эпохи и значеніе Греческой учености, попытки изданій Библии Какстона и Фишера (исаалы); ученые переводчики и ихъ труды: В. Тиндаль. М. Ковердаль, І. Рожерсъ, Р. Таверниеръ, Грейтонъ, Еп. Осма Краймеръ, Король Эдуардъ VI, Женевскіе изгнанники, Арх. Паркеръ, Англо-Реймскій Н. Заѣтъ и Англо-Романизованный В. Заѣтъ. Гл. IV-я. Періодъ третій—Англійскій Авторизованный переводъ Библии: Характеристика періода и переводы въ Англіи и Ирландіи, Король Іаковъ I-й, его дѣятельность и „*Authorised Version*“, Схемы для ревизіи, Критицизмъ, Канонъ, изданія этой Библии оригинальныя и копии. Гл. V-я. Періодъ четвертый—первоначальныя ревизіи и исправленныя изданія Англійскаго Авторизованнаго перевода Библии съ XVIII по XIX ст., исполненныя учеными Великобританіи и Америки; ревизіи и изданія съ 1870 по 1880 г., и съ 1881 по 1885 годъ, источники и пособия Англо-Американской компаніи ревизоровъ, съ анализомъ вѣзвѣстныхъ особенностей новой ревизованной Англ. Библии. Гл. VI-я. Лицевая Англійская Библия изд. Касселя, сравненіе ея иллюстрацій и перечень съ изд. Густава Дорѣ и другихъ; церковныя чтенія „*Lessons*“; *Личныя представленія* изъ Библии подъ названіемъ Мистерій, Пассій, нравоученій; Приложенія: утреннія и вечернія церковныя чтенія, въ дни Воскресные и Праздничные, Церковный Англійскій календарь въ теченіи года; указанія на подстрочныя особенныя замѣчанія во II-й ч. Часть III-я особенная (дополненіе къ I-й и II-й) (книжка 2-я съ стр. 309, С.П.Б. 1891 г.) Гл. VII. Библия съ Миссионерскою точкой зрѣнія (слово Панахаскаго проповѣдника), переводы Библии на языки: *Нѣмецкій, Французскій, Итальянскій, Португальскій*, изданія и значеніе этихъ переводовъ; Богословскій ученый авторитетъ и его разныя степени, особенно въ Университетахъ; должностныя *Лекціи* и Корпорации; *minister* ъ, *pastors*, *itinerantes*, проповѣдники—*preachers*, виды проповѣдничества и характеръ, нѣкоторыя гемететическія правила (*Set-*

mon Homily, Parable), Учителя—teachers, история воспитания у разных народов и педагогика; Орденъ Іезуитовъ и его образовательныя и воспитательныя учрежденія; Миссіонерское служеніе, его виды, характеристика современнаго періода Миссій; общая Церковная статистика Великобританіи и Америки за 1860—65 гг., Общества для распространенія христіанства и религиозно-просвѣтительнаго просвѣщенія, въ нѣкоторыхъ секціяхъ означенной Церкви. Гл. VIII-я. 1) Разнаго рода Школы Римско-Католическія и Протестантскія, особенно Миссіонерскія и спеціально Богословскія, ихъ исторія, дѣятельность, катехизическія школы,—воскресныя,—церковно-приходскія, для дѣвицъ и мальчиковъ, Семинаріи и Коллегіи, Университеты—Оксфордскій и Кембрижскій; Школы и организации Церкви Пресвитеріанской въ Великобританіи, Америкѣ, и прочихъ странахъ, съ разными названіями ея секцій: „Tracts and Tract Societies“ и Ассоціаціи Христіанскаго юности; 2) (продолженіе той-же главы) Богословское образованіе въ Университетахъ Европы, особенно въ 34-хъ Нѣмецкихъ, съ обзоромъ нѣкоторыхъ пособій Литературныхъ по разнымъ отдѣламъ наукъ (Церковное краснорѣчіе, исторія Догмы или Христіанскаго вѣрованія, Методология и Систематика, Библейское Догматическое Богословіе, Нравственное или Полю, Пневматология и Психология, Апологетика и Полемика Христіанства (Evidences of Christianity), Книги Ритуалистовъ Англиканской и Методистской Церкви, періодическіе журналы и изданія въ Англіи и Америкѣ); Значеніе системы Богословскаго образованія Высокопр. Митрополита Макарія и §§ новаго Устава о Православныхъ Духовныхъ Академіяхъ, справочный указатель о Нѣмецкихъ университетахъ и программахъ нѣкоторыхъ Богословскихъ Факультетовъ. Гл. IX-я. Протестантизмъ въ его отношеніи къ Папѣ и Католицизму, выдѣленіе и особенности; опредѣленіе Церкви Великобританіи и Америки на обще-христіанскихъ—Библейскихъ основаніяхъ, авторитетъ Церкви вообще и міръ въ частности, антитезы Протестантизма и Католицизма, разнородности и статистика Западныхъ Христіанъ.

Управленіе (Polity) Римской и Англо-Американской Церквей. Характеристика „Established Church“ Англіи и Америки, краткая исторія оной, партіи—„High Church“, „Low Church“, „Broad Church“ и мелкія секціи—„Братья Клевиты“, „Общество друзей“, и др. Гл. X-я. Секція Англо-Американской Церкви. 1) *Пресвитеріанство*, опредѣленіе оного и историческое происхожденіе, ученіе, формы Богопочтенія и Богослуженія, управленіе и устройство Пресвитерій въ особенности. 2) *Методизмъ*, понятіе объ ономъ, происхожденіе, основатели и постепенное образованіе, выдѣленіе Епископальной Церкви и другихъ секцій, ученіе, управленіе и дисциплина, классъ проповѣдниковъ, Методистскія Миссіи въ школахъ; 3) *Баттисты*; 4) *Анабаптисты*; 5) *Мормоны* и ихъ Библія; 6-е *Нѣмецкіе Реформаты*—ихъ, современное значеніе въ Америкѣ. Значеніе женщины—распространительницы Св. Писанія „Bible woman“, статистика и правила касающіяся дѣятельности женскихъ Библейскихъ союзовъ. Гл. XI-я. Вібра и Библія. 1) *Системы вібры или ея символическія опредѣленія* главныхъ исповѣданій Протестантскихъ въ Англіи и Америкѣ; 2) Вопросъ объ апокрифахъ 1825—27 г., постановленія нѣкоторыхъ комитетовъ и самаго Иностраннаго Британскаго Библ. Общества о Книгахъ св. Писанія Апокрифическихъ и Шанхайская конференція Миссіонеровъ въ 1890 г. о текстѣ и Канонѣ Англійской Библии; 3) *Замѣчанія*: 1) въ наданіи Латинской Булгаты Сикста V и Климента VIII, Догматизма 1763 г., 2) » Paragraph Bible“ 1854 г.; 3) *Содержаніе* History of the British and Foreign Bible Society, by Brown 1856 и 4) восемьдесятъ шестого репорта Брит. и Иностр. Библ. Общества 1890 г.

Особенное приложение: Параллельный, справочно-сравнительный указатель (составленный Авторомъ) для книгъ, главъ и стиховъ къ св. Библии въ переводахъ оной на разные языки: Греческій, Славянскій и Русскій, Латинскій, Англійскій, Нѣмецкій, Французскій, Китайскій, Итальянскій, Испанскій, Португальскій, Армянскій. *Заключительный взглядъ Автора на Библию и Церковь и общее отношеніе.*

1-е Вступленіе въ Исторію Библии на Востоцѣ (Т. I-2, ч. I-и) Іеромъ. Дѣлѣніе Вѣно градева.

II. Древне-патриархальная династия царей Ассири-Вавилонии, Персии, Китая, тибетца и Магометана, или патриархально-азиатская хронология и теория, основанная на исторических памятниках, по новейшим открытиям и выводам науки у Ассири-Вавилонян, Китайцев, Персов, Магометан и Евреев. (Опыт сравнительного согласования и объяснения сказаний Пятикнижия Моисеева с памятниками и летописями означенных народов. Составлено по изысканиям Кроффорда, Фергюссона, словарямъ Смита, Фэрберна, Клинтона и Стронга, и др. С.-Петербургъ 1896 г. Приложение къ Исторіи Библіи на Востоке въ т. I).

Многие ученые библисты-хронологи, изъ сравненія различныхъ древнѣйшихъ списковъ еврейской Библіи, изданій Бульгата, перевода греческихъ 70 толковниковъ, и другихъ, находили различіе въ означеніи годовъ до-потопныхъ и послѣ-потопныхъ патриарховъ, что побудило многихъ къ спеціальнымъ о семъ предметѣ изысканіямъ, а равно попыткамъ объяснить означеніе весьма продолжительныхъ годовъ человѣческаго возраста патриарховъ теоріей ихъ царственныхъ родовъ, въ лицѣ старшаго патриарха, съ прекращеніемъ прямой старшей линіи отъ коего, кончалось и господство родового старѣйшины. По означенной теоріи, такихъ патриарховъ, носившихъ имя предшущаго и древнѣйшаго, было нѣсколько въ теченіи столѣтій, что всѣ они, по тѣсной юридическо-преемственной связи, объединялись единымъ именемъ, что на самомъ дѣлѣ, жизнь человѣческая, отдѣльно для каждаго лица, простиралась не выше 150 или до 200 л. По родословнымъ таблицамъ Еврейской Библіи, съ точностію опредѣляющимъ кровное происхожденіе и послѣдовательно-преемственную связь родовъ съ ихъ старѣйшинами, можно съ величайшею точностію прослѣдить генеалогію Иисуса Христа отъ Адама, Авраама, Иакова, и Дома Давида. Хронологическія таблицы Бироа Ассири-Вавилонскихъ царственныхъ династій, древне-родословныя Китайскихъ династій, и царей Персидскихъ, будучи сравниваемы съ Виблейскими имъ современными, даютъ возможность къ точному опредѣленію

древне-исторической хронологіи съ одной стороны, и съ другою къ объясненію недоразумѣній порождаемыхъ критическимъ современнымъ ученыхъ. Магометъ, созная важное значеніе своей миссіи для Арабской расы въ объединеніи ея племенъ и распространеніи своего вѣроученія среди другихъ народовъ, даже силою мечъ, устанавливаетъ приязнь преемственной связи отъ него, не столько лично кровной, сколько нравственной силы, сохраняющей безъ помѣхи вѣроученіе Корана и религіозно-арабскій языкъ, хотя могутъ быть дѣлаемы съ оного разные переводы и комментаріи, примѣнительно къ потребностямъ народовъ правоверныхъ. „Богъ и Магометъ—пророкъ его“! таковъ существенный принципъ, положенный въ основаніе аданія, состоящаго нынѣ изъ многихъ милліоновъ въ разныхъ странахъ міра. Отъ вѣрности и преданности сему принципу зависить прочное положеніе и устойчивость самихъ мусульманскихъ династій въ лицѣ падишаховъ, халифовъ, и верховнаго имамата, иногда сосредоточивающагося въ лицѣ отважнаго полководца и родоначальника извѣстныхъ племенъ соподчиняющихся (пр. Шамилъ). Въ династіяхъ китайскихъ существуютъ даже примѣры иного порядка индифференціи въ разныхъ религіяхъ въ государствѣ, и это служить достаточнымъ основаніемъ къ упорченію силы и продолжительности владычества мусульманъ, какъ и личнаго значенія государя (прим. Кублай-ханъ), несмотря даже на происхожденіе по крови чужеземное, или какъ завоеватели. Тѣмъ не менѣе, наиболѣе надежною гарантіею служить чаще всего принадлежность къ преобладающему этнографическому элементу въ государствѣ, уваженія въ выработанному въѣжамъ законодательству, сочувствію и единодушію лицъ правительственныхъ. По юридической презумпціи, китайскій богдыханъ, какъ патриархъ всѣхъ родовыхъ единицъ-синовъ, справедливо почитается „Сыномъ Неба“, коему вѣрены китайскіе роды для управленія ими и всѣми прочими, призванными добровольно, и по праву завоеванія. Имя основателя династіи, оставалось за каждымъ государемъ опой, до конца или пресѣченія ея, при-

лагается къ частному его имени, а равно служить къ озна-  
чению и каждаго Китайскаго вѣроповѣдающаго въ частности,  
и по праву древне-патріархальному.

*III. Китайская Библиотека и ученые труды Членов Императорской Россійской Духовной и Дипломатической Миссиі въ Пекинѣ, (съ чертежами зданій миссиі, плановъ ея, снимкомъ съ образа Св. Николая и факсимиле Кит. стиховъ и адреса Арх. Палладію, съ указателемъ названій книгъ, хранящихся въ означенной библиотекѣ, съ переводомъ на русскій языкъ. С.-Петербургъ. 1889 г.).* Цѣль очерка—познакомить ученый русскій міръ съ сокровищами Китайской литерату-  
ры, подаренной нѣкогда китайскимъ богдыханомъ духов-  
ной русской миссиі въ Пекинѣ, для ученыхъ занятій ея членовъ; другая часть книгъ на разныхъ языкахъ, при-  
обрѣтенная миссіею на свои средства, или пожертвованная частными лицами, не подлежитъ описанію. Китайскія книги исключительно печатныя и переведенныя на русскій языкъ тѣмъ не менѣе долгое время служили членамъ миссиі отлич-  
нымъ пособіемъ при ученыхъ занятіяхъ и нерѣдко самимъ иностраннымъ ученымъ, дающимъ должное значеніе сего рода пособіямъ. По приложенному каталогу въ 740 книж-  
ныхъ названій всѣ книги распределены нами подъ слѣдую-  
щими рубриками: А. библиографическіе указатели, регистры, официальные и неофициальные документы и книги, энци-  
клопедія и другіе сборники, словари и лексиконы, грамма-  
тики, повѣсти и діалоги, стихи, учебныя пособія для клас-  
сической литературы, философія, разсужденія, церемоніи и обряды, астрономія и астрологія, календари, естественная исторія, медицина и технологія, морское дѣло, исторія и географія, археологія, государственное право, законы и по-  
становленія, частное и общественное право, законы по ди-  
настіямъ и сборники; Б. литература буддйская: личность будды, ученіе, буддйскіе писатели и сборники разныхъ со-  
чиненій. В. Китайскія переводныя книги Св. Писанія и Церковно-богосл. писанія, разныхъ названій и переводчиковъ, православныхъ, протестантскихъ и католическихъ. По инте-

ресу состоянія императорской библиотекы, принадлежащей собственно китайскому императору, сообщаются свѣдѣнія о ней и ея воспроизведенія въ Лондонѣ, съ указаніемъ на ея главные отдѣлы. Независимо отъ изложеннаго, сообщаются кратко понятія о китайскомъ стихосложеніи и музыкѣ, замѣчанія о правильной транскрипціи китайскихъ Иероглифовъ въ ихъ произношеніи, дается понятіе о китайско-русскомъ словарѣ Архим. Палладія и П. С. Попова, затѣмъ на осно-  
ваніи очерка Пекинской Русской Д. Миссиі д-ра Дейжана на Англійск. языкѣ, представляется очеркъ ученыхъ тру-  
довъ ея членовъ съ ихъ именами и названіемъ разныхъ книгъ ими сочиненныхъ или переведенныхъ; обращено также вниманіе на китайскіе стихи, поднесенные нѣкогда кит. хри-  
стіанами о. Архим. Палладію при адресѣ.

*IV. Миссіонерскіе діалоги М. Риччи съ китайскимъ ученымъ о христіанствѣ и язычествѣ, и обзоръ Китайско-Церковной Римско-католической литературы съ XVI по XVIII ст. С.-П.-Б-тъ. 1889 г. А. Въ предисловіи къ означенному труду сообщаются кратко свѣдѣнія о жизни и дѣятельности знаменитаго іезуита Матвея Риччи, затѣмъ, въ самомъ текстѣ излагаются его діалоги, примѣнительно къ отличному французскому переводу Мартэна и нѣкоторымъ китайскимъ редакціямъ оригинальнаго текста. Содержаніе VIII діалоговъ—слѣдующее: 1. ученіе о Богѣ—творцѣ и промыслителѣ, о способѣ Богопознанія; 2. ложныя понятія объ истинномъ Богѣ, у язычниковъ въ особенностяхъ, (Конфуціанъ, Буддизмъ, Даосизмъ); 3. ученіе о душѣ человѣческой, ея сущестѣ, составѣ, и значеніи, съ доводами о безсмертіи; 4. христіанское ученіе о загробномъ состояніи души для праведниковъ, и мучительномъ для грѣшниковъ, съ опроверженіемъ буддйскихъ понятій о душепереселеніи; 6. ученіе о раѣ и адѣ, съ разными доводами о наградахъ и наказаніяхъ, 7. природа души человѣческой, ея разумъ и свобода, въ связи съ самоопредѣленіемъ, самопознаніемъ, усовершенствованіемъ въ добродѣтели соединенныя съ Богопознаніемъ и Богопознѣніемъ, значеніе истинной религіи противоположно личес-*

кимъ; 8 есократическіе принципы Католицизма, Папы, Духовенства, іезуитовъ въ особенности; разсмотрѣніе вопроса о безбрачій и брачномъ состояніи для духовенства.

В. Въ предложенномъ нами дополнительномъ обзорѣ Р. Католической литературы именно церковной для китайскихъ христіанъ, прежде устанавливается понятіе о главныхъ книгахъ Римско Католической, каковы: „Breviarium“, „Missale“, „Ordo“, или „Rituale“ съ ихъ содержаніемъ, частями образованіемъ; даѣе рассматриваются книги, изъ 57-ми названій, сочиненія, составленныя, переведенныя на Китайскій языкъ іезуитами по св. Писанію и толкованію оного, разные молитвенники, учебники по Закону Божию—катехизисы, богословскія разсужденія о вѣрѣ и нравственности, сочиненія полемическія и апологетическія,—по логикѣ, методологій знанія,—литургикѣ, уставы и правила разныхъ обществъ, братствъ. Въ заключеніе всего, авторомъ дѣлается замѣчаніе о современныхъ недостаткахъ школьнаго образованія богословскаго у католиковъ, по отсутствію важнѣйшихъ и необходимыхъ учебниковъ и ученыхъ переводныхъ пособій для китайцевъ, особенно литературы святоотеческой—догматической и исторической, канонической, представляющихъ непочатые матеріалы, и безъ которыхъ немислима ни одна Духовная Семья въ той программѣ, какою она понимается въ Церкви Русской и Православной. Стремленіе—создать все на основаніи Западныхъ Отцевъ, привести весь міръ къ Римскому авторитету, лишаетъ возможности католическихъ учителей быть безпристрастными и цѣнить истину во всей ея глубинѣ и простотѣ.

V. Два очерка, напечатанные въ журналѣ, издав. при Казанской Д. Академіи („Православный Собесѣдникъ“) за 1886 г., подъ общимъ заглавіемъ. „Обзоръ дѣятельности Западныхъ Христіанскихъ Миссій въ Китаѣ“. *Названіе и содержаніе очерковъ.* № 1-й. Историческій очеркъ западно-христіанскихъ Миссій въ Китаѣ, (введеніе), съ указаніемъ на задачи, методы, средства, трудности, предѣлы распространенія христіанства въ Китаѣ, и на организацию школы въ

особенности“. А. Важность и значеніе въ Китаѣ школьнаго дѣла, авторитетъ учителей, общія черты внѣшности китайской школы и буддѣйско-монастырской, сравненіе миссіонерской школы и Церкви; китайскій языкъ ученый, разговорный, и иносезанье; Европейская система романизаціи,—ея сущность и отзывъ профес. Дюгласа; условія, необходимыя въ идеалѣ для русскихъ ученыхъ миссіонеровъ въ Китаѣ, устройство школы и Церкви; раздѣленіе китайскаго языка по діалектамъ у разныхъ ученыхъ: (Григидемана, 10-ть діалектовъ: Мандаринскій (зап., сѣверн., южн., средній), Хойчю, Нань-чанъ, Фуцзянскій (сѣверн., южн.), Гакка и Пулти; Меллендорфа различаетъ діалекты по провинціямъ 1) въ Гуанъ-дунѣ: Гокло, Гакка, Кантонскій; 2) въ Фуцзянѣ и на о-вѣ Формозѣ; діал. Амойскій и Фуцау; 3) въ Цзе-цзянѣ: діал. Нинъ-по, Шанхайскій, Суучжоу, Гань-чжоу; 4) діал. Мандаринскій или Гуа-хуа. *Выдѣлены* признаютъ 6-ть произношеній по діалектамъ: Пекинское, Ханьковское, Шанхайское, Нинъ-по, Фу-чау, Кантонское, въ другомъ мѣстѣ тотъ же авторъ усвоитъ 9-ть произношеній, опредѣляющихъ нарѣчій: (Мандаринское, Пекинское, Ханьковское, Шанхайское, Нинъ-по, Фуцау, Амое, Святоу, Кантонское); по Ед-кинсу, есть еще діалектъ *Мю* у потомковъ бывш. христіанъ ап. Өомы, подраздѣляющійся на средній, голубой и бѣлый; существуютъ еще языки и діалекты Индо-Китайскіе и др. (Санскр., Тибетск., Монгольск., Манчжурск., Арабск., Персидское, Еврейск., Сиро-Халдейск.). Миссіонерское общество въ г. Ганьчжоу, состоящее изъ переводчиковъ на Китайскій и другіе языки, выпустило очень много разныхъ книгъ за годы 1868,—69,—76,—79.

Б. въ Пяндѣ извѣстны христіане св. ап. Өомы, въ Китаѣ утверждаются Евреи, Сиро-халдеи, Магометане, съ XIII ст. западно-христіанскія миссіи, раздѣляющіе поле Китая на извѣстные участки (въ 1659,—90, 1839,—41,—60,—64,—77 г.г., миссіонеры Р.-Католическія конгрегаціи утверждаютъ съ 1867 г., напавъ издаются буллы и другія постановленія о Церкви на дальнемъ востоцѣ, а китайскимъ пря-

вительством—свое, въ Парикъ устроится семинарія для миссіонеровъ и возникаетъ общество иностранныхъ миссій (societe des missions etrangeres).

В. Протестантскіе Миссіонеры-Библісты, являющіеся въ Китай съ 1843 г. изъ Англіи и Америки, Гонконгскій трактатъ и дозволеніе свободы миссіямъ въ 1858 г., точное опредѣленіе ихъ правъ и способа дѣйствій въ Китай съ 1871 г., Шанхай и Пекинъ—пункты утвержденія миссій, названія оныхъ и мѣста въ прочихъ городахъ, общества въ нимъ относящіеся, разнообразіе задачъ и дѣятельности тѣхъ и другихъ, взглядъ на ихъ успѣхи и недостаточность, несмотря на прогрессивное возрастаніе въ 1842 по 1877 г., школа китайская, ея характеръ и школы миссіонерскія—высшія, среднія, высшія, общія и спеціальныя, мужскія и женскія, дневныя для приходящихъ и вечернія школы,—для оглашаемыхъ въ вѣрѣ китайцевъ, положеніе пріѣзжающихъ въ Китай студентовъ миссій и необходимость практическихъ ванатій по китайскому языку; отзывъ мѣрква Цзена о европейской методѣ образованія для китайскаго юношества, необходимость и причина осторожнаго къ оному отношенія (для сохраненія національнаго самосознанія и достоинства), Русская школа въ Пекинѣ и ея современный упадокъ подъ вліяніемъ иностранныхъ учителей и съ привнесеніемъ многихъ предметовъ наукъ, осложняющихъ задачу школы.

Очеркъ № 2-й, „Труды Западныхъ Христіанскихъ Миссій въ Китай“. 1) Шанхай, какъ средоточіе Европейцевъ ихъ миссій и прочихъ учрежденій. 2) Проектъ г. Таммаксъ относительно общей, соединенной богословско-миссіонерской школы, Theological School“ для студентовъ разныхъ христіанскихъ вѣроисповѣданій, и другой проектъ того же лица о соединенной экзаменационной комиссіи для студентовъ-миссіонеровъ, „The Board of examiners“, принадлежащихъ къ Англіканской пресвитеріанской и Американской реформатской ц. въ особенности; избраніе мѣста школы въ Пекинѣ; указаніе на существующіе школы въ г.г. Тунъ-чжеу, Тянь-цзинь, Чифу, Тянь-чу-фу; основаніе проектируемой бого-

словской школы, „union college“: 1) д. б. преподаваніе полнаго курса наукъ богословскихъ съ прочими вспомогательными знаніями. 2) д. б. вклады студентовъ за все время обученія. 3) Предполагается взаимное сближеніе въ товарищескомъ кругу, очень важное по послѣдствіямъ въ будущемъ для всѣхъ вообще миссіонеровъ. 4) г. Пекинъ-центръ Китая, избирается мѣстомъ означенной школы. 5) на собраніи съ студентовъ деньги нанимаются профессора, покупаются учебныя пособія, окупаются квартиры, и пр. 6) языкъ въ преподаваніи—д. б. исключительно Китайскій. 7) будучи началъ частнымъ учрежденіемъ, богосл. школа имѣетъ быть государственнымъ въ послѣдствіи времени и содержимою на казенный счетъ. 8) схема образованія избирается по образцу, существующей такой же школы въ г. Амою и одобренной на конференціи въ г. Шанхай 1877 г.

3. Амоиская Богословская Школа: ея студенты дѣлятся на три разряда или класса (низшій или первый, второй или средний, третій или высшій). Курсъ шестилѣтній, предметы: Св. Писаніе В. и Н. Завѣта, его переводы, чтеніе текстовъ, изученіе на память, символъ вѣры Амоиской Церкви, богословіе, церковная исторія, проповѣдничество, географія, алгебра, геометрія, арифметика, астрономія: цѣль школы—приготовленіе помощниковъ миссій „Helpers“, пасторовъ, катеизаторовъ, учителей и учительницъ; по системѣ Западно-Европейской.

4. Образцы китайской миссіонерской литературы, состояще изъ копій и переводовъ съ разныхъ европейскихъ книгъ, служащихъ пособіями при спеціальному образованіи въ школахъ и обыкновенномъ употребленіи трудящихся. Главное значеніе имѣютъ въ разсматриваемомъ собраніи книги протестантскія и частью Р.-Католическія, разсмотрѣнныя нами выше въ особой книгѣ (Миссіюны, діалоги М. Риччи и пр.). Въ настоящемъ очеркѣ обозрѣваемъ слѣдующія названія съ именами авторовъ: 1) по Св. Писанію: Новый Завѣтъ на мандаринскомъ діалектѣ изд. 1883 г., съ введеніемъ къ каждой книгѣ, оглавленіемъ, содержаніемъ и замѣчаніями,

составленными по „Paragraph Bible“. 2) Введение въ Библию В. Этчизона, 1870 г. 3) пособия къ изученію Библии на вѣтвѣйскомъ языкѣ 1883 г. А. Вильямсона въ сотрудничествѣ (Элквинъ, Гриви, Аз, Оуенъ, Монтъ, Мурхедъ, Шау), изложенныя въ 19 ти отдѣленіяхъ, содержаніе воихъ слѣдующее: 1) Общее введеніе на В. и Н. Заветъ, (ч. 1-я, 2-я, 3-я) 2. введеніе къ пятокишью Моисея (отд. 3 и 4)—въ остальныхъ книгахъ въ частности (отд. 3 и 4). 5) Иудейскія секты на пространствѣ времени между Вѣтхимъ и Новымъ Заветомъ (ч. 1-я № 2-й) отд. 6) Введенія къ книгамъ Нового Завета. 7) Симфонія Евангелій. 8) Заимствованія на библейскія мѣста, упоминаемыя въ книгахъ Ганской династіи Китая. 9. Иудейскіе вѣсы, мѣра, монета. 10) Иудейскій календарь и праздники. 11) Сравнительно-хронологическая таблица В. и Н. Завета, съ указаніемъ на синхронистическія событія въ Китай и прочіихъ странахъ. 12) Растенія и животныя упоминаемыя въ Библии. 13) Библейская этнологія. 14) Сношенія Иудеевъ съ другими народами (ч. 1—4. отд. 15, 16, 17). Вѣтховѣтныя чудеса и, притчи, и Новозавѣтныя чудеса. 18) Библейскій указатель и глоссарій на выраженія св. Писанія, и отдѣльныя слова. 19) Пять географическихъ картъ. Названія прочіихъ сочиненій и авторовъ суть: а) по *Основному Богословію*. 1) „Естественное Богословіе и планъ Божественнаго домостроительства“, А. Вильямсона, 1876 г. 2) „Философія Промысла о спасеніи человѣка“, Ричарда, 1876 г. 6) по *Догматическому Богословію*: „Очеркъ Богословія, Д. Шеффилда“, и „Компендіумъ Богословія, I. Невіуса“. Небесное зеркало“ Д. Коале. „Богословіе К. Ф. Гутцлава“, 1833 г. и др. разсужденія его же. Руководство по Богословію, состав. на основаніи 39-ти членовъ исповѣданія Англиканской Церкви, Арх. Мурдоха; *Сочиненія о жизни І. Христа*: „Камень нашего спасенія“. Дюбазе, 1881 г.; „Жизнь І. Христа“, В. Милля, 1814 г., В. Г. Медурста, 1846 г., Гутцлава, „О страданіяхъ Христа“, Ф. Уайне, 1863 г., „О пришествіи Христа“, В. Говсона, „О подражаніи Христу“, соч. О. Кемпійскаго, переводъ Чилмерса, *жизнь естество*

*еетныхъ святыхъ*: Авраама, Иосифа, Моисея, Давіида, Іліи, Іоны, и *Новозавѣтныхъ* апостоловъ Петра, Павла, Іоанна, и др., *Катехизисы разныхъ христіанскихъ исповѣданій*: Лютеровъ, Вестминстерскаго собранія, Вестлѣйскихъ Методистовъ, Броуновъ; (Катехизисы Римско-Католической Церкви, и другія книги, составленныя и переведенныя по преимуществу Іезуитами, для Китайцевъ, разсмотрѣны нами особо, при діалогахъ М. Раччи, изъ коихъ первые три помѣщены въ настоящемъ очеркѣ „Правосл. Собесѣдника“); Протестантскія книги, ибснотвѣныя „Нашъ Book“. понятіе о ихъ формѣ и содержаніи, сборникъ В. Г. Монка-Стюарта, и др., *простолю Милля и Медурста*, *руководство Невіуса*; *разсужденіе о воспитаніи Фабера*. 1876 г.; *Диалоги протестантскихъ миссіонеровъ В. Милля*, 1819 г. — 51,—62 г., *Милля-сына*, 1810 г.—Гутцлава „Объ истинной религіи“ и др.

VI. При обзорѣ трудовъ такъ или иначе связывающихся и посвященныхъ разнымъ предметамъ, выясняющимъ извѣстныя стороны отношеній міра Восточнаго и Западно-Европейскаго, нехристіанскихъ народовъ и христіанскихъ, упомянемъ о частныхъ штудіяхъ нашихъ, касающихся *искусства архитектуры и особымъ къ изученію Китайскаго развѣрнаго языка*. Если гдѣ, то въ области древне-Русскаго зодчества и Китайско-Японскаго можетъ открываться благодарная почва для изученія, особенно въ выясненіи типа памятниковъ религіозныхъ въ связи съ прочими восточными типами. Деревянное зодчество Русскихъ храмовъ, часовенъ, монастырей, и прочіихъ видовъ — неимѣетъ спеціальнаго всесторонняго руководства, и извѣстно по немногимъ сборникамъ и описаніямъ, имѣющимъ значеніе частное. Только въ новѣйшее время обращено гг. Архитекторамъ должное вниманіе на эту отрасль, но изслѣдователи извѣстны по именамъ какъ п археологи, успѣвшіе раскопками древностей въ издрахъ земныхъ, и разработкой архивовъ, раскрыть богатства исторіи прошлаго міра. Собранныя и составленныя нами чертежи древне-Русскихъ церквей съ колокольнями и безъ оныхъ, часовенъ, разработанныхъ съ натуры и по измѣре-

нѣмъ, отчасти описанные, исполнены на бѣло при помощи гг. Архитектора А. А. Всеславина и А. Поляшова, были на выставѣ 1892 г. въ Императорской Академіи Художествъ, заслуживъ вниманіе специалистовъ, въ томъ же году цинкографически воспроизведены были въ запискахъ Императорскаго Русскаго Археологическаго общества на XXXVI таблицахъ, въ планѣ, разрѣзѣ, фасадахъ, деталяхъ. Такимъ образомъ иллюстрировано 100 церквей и 20 часовенъ, по большей части сельскихъ и деревенскихъ, въ епархіяхъ Новгородской, Тверской, Ярославской, Иркутской и Томской. По времени, памятники—начала XVII ст. и конца XVIII, нѣкоторые реставрированы;—новая коллекція тѣхъ же памятниковъ до шестидесяти таблицъ, въ увеличенномъ размѣрѣ, содержитъ перспективные виды, исполненныя ученикомъ С.-Петербургской рисовальной школы, В. Н. Воскресенскимъ, занимающимся подъ руководствомъ Профессора Императорской Академіи Художествъ и школы—Г. Макарова;—изданіе это, если суждено ему осуществиться, должно будетъ представлять живой интересъ. Въ 1892 г. 5-го ноября, въ С.-Петербургскомъ Обществѣ Архитекторовъ состоялся рефератъ о памятникахъ древняго церковнаго зодчества, вышесуперминутыхъ, съ демонстраціею самыхъ чертежей въ бѣловомъ видѣ и наброскахъ, съ краткою характеристикою устройства Русскаго деревяннаго храма и вариациіи его частей, о мѣстѣ нахожденія и времени построенія памятниковъ; чтеніе было напечатано на счетъ общества и имъ издано. Дальнѣйшая разработка матеріала состояла въ описаніи размѣровъ величины плановой, въ разрѣзѣ и частью высоты, распределенія построекъ по вышнему виду, съ упоминаніемъ о реставраціяхъ, опредѣленіемъ формальностей постройки церковныхъ зданій на основаніи разныхъ документовъ и вещественныхъ памятниковъ мѣстныхъ церквей; воспроизведенія въ коши разныхъ письменныхъ документовъ, замѣчанія о символичѣскихъ храмовъ, математическихъ комбинаціяхъ и пріемахъ и проч., съ присоединеніемъ описанія нѣкоторыхъ древнихъ иконъ и другихъ достопримѣчательностей древности. Совѣту Императорской

Академіи Художествъ благоудно было распорядиться о передачѣ означеннаго матеріала въ особую при ней комиссію, издающую періодическій сборникъ древнихъ Церквей Русскихъ, подъ главною редакціей Проф. М. Т. Преображенскаго, Акад. В. В. Суслова и др., самыя оригиналы таблицъ съ чертежами сохраняются при библиотекѣ въ Музее Академіи. Во время пребыванія при Пекинской Д. Миссіи въ Китай, и разработкѣ памятниковъ съ Русскихъ Церквей, приходилось встрѣчать замѣчанія со стороны нѣкоторыхъ ученыхъ Буддистовъ-Китайскихъ, о полезности для ихъ архитектуры усвоенія нѣкоторыхъ типовъ этихъ церквей, съ убѣжденіемъ даже въ томъ, что со временемъ близкихъ отношеній Востока съ Россіей, въ Буддійской архитектурѣ много измѣнится подъ вліяніемъ Русской

Касаясь слегка характера и особенностей религиозныхъ памятниковъ Востока, въ своемъ—трудѣ, посвященномъ обзору онныхъ въ „исторіи Библіи“ и Христіанства, стѣлаемъ въ частности слѣдующія замѣчанія. Изъ коллекцій разныхъ фотографическихъ снимковъ съ памятниковъ Китайской Архитектуры, приобретенныхъ отъ фотографовъ въ г. Пекинѣ, Тяньцзинѣ, и доставленныхъ въ Императорскую Академію Художествъ, отчасти описаны въ исторіи Библіи на Востокѣ общіе типы храмовъ принадлежащихъ Конфуціанамъ, Буддистамъ, Даосамъ, Магометанамъ и другимъ, съ указаніемъ на нѣкоторые литературные иллюстрированные сборники, (обзоръ деяній провинціи Китая, и путешествіе императора Канси по Манчжуріи), особенно важныя спеціальныя трактаты „*Гуан-ши тгу-куэй*“—альбомъ и описаніе въ эскизахъ разныхъ дворцовыхъ зданій и хозяйственныхъ построекъ. Спеціальная терминологія памятниковъ и ихъ частей, изложенная въ двухъ книгахъ состоитъ изъ 30-ти главныхъ названій въ 1-й книгѣ, и 34—во 2-й книгѣ. За невозможностью въ Россіи напечатать всѣ іероглифы, по отсутствію прѣфта въ частныхъ типографіяхъ, разработка перевода и объясненія сборника—немогла быть исполнена и издана, хотя и составлены черновые матеріалы \*).

\* Подсказки объясненію іероглифическіе являя суть, по порядку ихъ



Въ пособіе къ изученію Китайскаго языка для Русскихъ, нами составлено собраніе матеріаловъ (цензор. 1891 г.) въ слѣдующемъ видѣ: отд. 1-е общепонятныя термины, начертанія іероглифовъ, ихъ транскрипція и произношеніе, переводъ, и краткіе домашніе разговоры о простыхъ окружающихъ предметахъ—отд. 2-е шестьдесятъ уроковъ переведенныхъ изъ Англійскаго руководства Бада, извѣстнаго подъ названіемъ Wade's „Colloquial and Documentary series“ съ присоединеніемъ разныхъ похвальныхъ и другихъ изреченій, употребляемыхъ при торжественныхъ встрѣчахъ императора и выставляемыхъ публично надъ воротами или по стѣнамъ домовъ и улицамъ. Отдѣленіе 3-е. Русскій чистый переводъ и дословное объясненіе іероглифовъ къ разнымъ изреченіямъ, замѣчательнымъ въ рисункамъ, иллюстрированнаго сборника „Sheng yi shang

наложеніе: „гуиъ“ дворецъ, „ди-иъ“ главный аудіенцъ залъ, „гъ“ безъверный, „тхай-ву“ пирамидальная башня, „тхайъ“ входной залъ, „гуанъ“ отдѣленіе храма съ идолами Даосовъ, „лоу“ многостаканнй домъ, „и-иъ“ главный проходъ въ воротахъ, „тхайъ“ лавальоны, „гуанъ“ гостиница феодална кнзей, „тхайъ“ жилища компаній, „цзо“ прозвонка, распанпровка дома, „чжай“ усиленный залъ, „сѣ“ пріемная обществ. зданій, „цинъ“ стѣна изъ глины, „ианъ“ „ди-иъ“ гостиница, почтовый домъ, „люй-лиъ“ деревня въ 25 домовъ, „гуиъ-сѣ“ караулка надъ воротами, „и-иъ“ рыночная площадь и ея прозвонка, „цанъ“ веранда, боковая галлерея, „илю“ кузница, „фанъ“ почетные ворота въ честь знаменитого лица, „сѣиъ“ школа, „фанъ“ домъ часовнй, „пхай-лиъ“ домъ безъ оконъ, „гуиъ“ жеманное отдѣленіе, домъ „синъ-иъ“ протохные высокіе ворота, „чу“ кухня, „цзю“ горать, печь, „цанъ“ верила, балюстрада, „линь-и-иъ“ дворцовая кузница, „и-иъ-чаиъ“ мебель пристройки, домики, „цзю-и-иъ“ зданія дворцоваго управленія, „пай-чаиъ“ илійшій импер. дворецъ, „цаиъ-и-иъ, пай-и-иъ“ дворцовыя ворота на импер. площади, „цзю-и-иъ пай-и-иъ“ сѣдмъ императорскихъ кузницъ, „цзю-и-иъ и-иъ“ десяти кузницъ императора Чзюу, „тхай-цзюу“ вузюу“ пять импер. учавищъ, „цзю-и-иъ би-и-иъ“ импер. мнзмованіонный залъ, „цзю-и-иъ пхай-и-иъ“ зданіе левыхъ кнзей, коллегія, „гуо-и-иъ“ дворецъ съ пхощама, „цзю-и-иъ цзю-и-иъ“ домъ для разведенія шелко-вычатого червя, „тхай-и-иъ“ полевой домикъ покрытый соломою, „и-иъ-и-иъ“ сторожка, „и-иъ-и-иъ“ коровники, „цзю-и-иъ“ жилища, „цзю-и-иъ“ худбная кладовая, „и-иъ“ арсеналъ, „и-иъ“ скирда, конна хлѣбо, „цзю-и-иъ“ крутая овчарня, „и-иъ“ сторожевая постройка, башня, „цзю-и-иъ“ лям, ровъ, „цзю-и-иъ“ топе, „и-иъ“ столбо, конюшня, „цзю-и-иъ“ хлѣвъ, „и-иъ“ нужное мѣсто, „и-иъ-и-иъ“, главная дверь съ колодезь выхото звонка, „цзю-и-иъ“ каменный плнтъ, „цзю-и-иъ“ гонолская стѣна, „и-иъ-и-иъ“ высокая терраса съ шарапетомъ „ди-и-иъ“ башня противолесенія по стѣнамъ, „и-иъ“ каменный мостъ, „и-иъ-и-иъ“ пашпортъ, „и-иъ-и-иъ“ деревянная валюта и проч.

chai“ — „Шанъ-и-иъ-и-иъ“ (наставленія императора Канси; изданныя съ рисунками), ввечатаннаго съ оригинала цинко-графически съ англійскимъ переводомъ въ Шанхай, въ 1879 г. Въ семь собраній іероглифовъ и изреченій, различаются строго классическія, отъ общеразговорныхъ и употребительныхъ—остальная часть матеріала, посвященная обзору разныхъ пособій иностранныхъ составителей (Англичанъ, Нѣмцевъ, Французовъ), должна войти въ исторію переводовъ Китайской Библіи, какъ необходимая дополнительная часть, для объясненія историческаго роста въ изученіи языка Китайцевъ. Миссіонерами Запада—католическими и протестантскими, сего рода пособія почитаются очень важными въ переводахъ на разные діалекты многихъ сочиненій Европейскихъ и слова Божія въ особенности; къ сожалѣнію, убожество русскихъ типографій въ китайскомъ прифтѣ, кромѣ Импер. Академіи Наукъ, и дорого стоящее воспроизведеніе оныхъ литымъ прифтомъ, поставило насъ въ невозможность надлежащаго изданія въ Россіи для Русскихъ людей подобнаго труда, подготовленнаго вчернѣ въ теченіи многихъ лѣтъ, въ Китаѣ и Россіи. \*)

Изъ представленнаго очерка предметовъ учебно-миссіонерскаго отчета нашего подъ знаменемъ Библіи и Церкви среди народовъ дальняго Востока, распространяемыхъ Европейскими народами, опредѣляются міровыя задачи и коренныя начала, съ методовъ и средствами собственными мнѣстному народу, государству, языку и просвѣщенію, съ религіозными и другими философскими системами, дающими извѣстное обличіе, типъ. Для изслѣдователя, ищущаго истины, это многообразіе условий постоянныхъ и вѣдоизмѣняющихся, открываетъ великую картину борьбы, полной интереса. Съ исторіею Англо-Американской Библіи и Церкви связана судьба

\*) Прочіе ученые матеріалы нами собраные и наполненны разработанные посвящены: 1) сравнительному Вѣдѣислову прилжцию: 2) сравнительно-исторической ураография (исоноииза) у Китайцевъ, Египтянъ, Арабовъ и Персѣвъ и др., со хроникъ табличами чертежей; 3) Христіанскій символизмъ по памятникамъ архитектуры, иконографии и др., съ рисунками.

современнаго Европейскаго и Американскаго міра среди народовъ и племенъ не-христіанскихъ, точно также какъ съ исторією Библіи и Церкви съ древѣйшихъ временъ на дальнемъ Востокѣ неразрывна исторія религій, системъ политическаго устройства, — языка и просвѣщенія этихъ народовъ. Необходима крайняя осторожность и разборчивость въ различеніи нитей связующихъ общіе и частные интересы людей, и тѣхъ однообразно-общихъ теченій въ извѣстномъ направленіи, коими определяется жизнь народная, съ болѣе или менѣе преобладающимъ значеніемъ религій и просвѣщенія. Для Русскихъ людей, поставленныхъ между представителями двухъ равносильныхъ міровъ — Восточнаго и Западнаго, требуется усиленное обращеніе вниманія на законы развитія того и другаго, для того, чтобы безпрепятственнѣе и успешнѣе вырабатывать свое теченіе, имѣть свои отношенія въ обществѣ по чести, справедливости, съ сохраненіемъ всегда — собственной личности и авторитета. Романокатолики стремятся по началамъ Пашеизма и христіанскимъ построить свое зданіе Церкви, положивъ ее въ основу государственности, первѣе въ ущербъ исторически выработаннымъ туземнымъ началамъ народно-государственнымъ, тѣмъ не менѣе — Церковь Католическими миссіонерами положены прочныя основы, ругающіяся за распространеніе и процвѣтаніе христіанскаго міра въ будущемъ. Англо-Американская Церковь и общины, Нѣмецкія, и другихъ національностей — также точно обнаруживаютъ свои особенности въ реформаціи восточнаго люда, съ дарованіемъ и разработкою формъ конституціонныхъ, признаніемъ личности на широкыхъ основаніяхъ и зависимости отъ вѣрнѣйшихъ юридическихъ учрежденій и лицъ, предъ которыми блѣднѣютъ и падаютъ мелкіе организмы и секціи интересовъ частныхъ в зачатку враждебныхъ народовъ и племенъ, живущихъ изолированно, и незнакомыхъ съ искусственными условіями Европейской культуры. Что важнѣе для Русскаго человѣка? — изученіе-ли Китайско-Японской расы и Монгольской съ ихъ условіями развитія и языка, или — передача плодовъ Русскаго самосознанія, началъ

и формъ жизни? Несомнѣнно, важно то и другое для тѣхъ, кто интересуется, имѣть въ томъ надобность, но еще важнѣе и всѣ приобритенія сравнительнаго познанія генія народовъ открывающагося въ Европейской наукѣ, сообщающей готовый матеріалъ Русскому уму, несмотря на богатство сльдѣній новой литературы Русской оригинальной и переводной. Было бы простительнымъ уищеніемъ не знать, не изучать, не пользоваться тѣмъ, что имѣется и даетъ Европейская наука и опытъ по части Восточовѣдѣнія и созданія международныхъ условій, благоприятствующихъ правильному росту и созрѣванію Восточнаго человѣка, полагающихъ предѣлы благоразумія въ пользованіи силою ему присущую, не дозволяющихъ нарушать систему равновѣсія силъ въ общемъ исторически-наступательномъ шествіи человечества.

Дѣлая предварительно бѣглимъ обзоръ очеркнутаго поля народовъ Востока, среди которыхъ суждено вносить Европейской расѣ новую жизнь по началамъ христіанскаго и прошедшаго міра классическаго, имѣемъ перейти ко второй части нашего труда для разсмотрѣнія самаго процесса Европейскаго вліянія и борьбы въ переводѣхъ слова Божія на восточные языки, метода просвѣщенія со стороны преимущественно Англичанъ и Американцевъ, созданія посредствомъ Церкви и другихъ культурныхъ условій, государственнаго пачала на новыхъ основаніяхъ, съ указаніемъ на высокое назначеніе Русскихъ и просвѣтительную дѣятельность ихъ представителей. Исполняя свою ученую задачу при многихъ трудныхъ условіяхъ доведенія оной до надлежащей полноты и совершенства, нахожу удовольствіе дѣлиться результатами изысканій, имѣющихъ современный интересъ и значеніе, многие изъ которыхъ получили оцѣнку отъ просвѣщенныхъ мужей, и въ особенности удостоены „высочайшей благодарности“ (въ 1893 г.\*) отъ Его Ве-

\*) См. Правит. Вѣстникъ 1893 г., № 166, отъ 31 іюня; Церковн. Вѣдомости 1893 г. № 32, отъ 7 августа.

личества Государа Императора Александра Александровича, ишѣ въ Возѣ почитающаго, по представлению отъ Г. Оберъ-Проктора Св. Синода и Статсъ-Секретаря, Саватора, Константина Петровича Побѣдоносцева. Учрежденіямъ и Лицамъ, имѣ помогшимъ довести учено-миссіонерскій отчетъ почти наполовину, выражаю глубокую признательность; особенно почитаю себя обязаннымъ, въ оказаніи ученаго покровительства Императорскому Русскому Археологическому Обществу и Академіи Художествъ, Хозяйственному Управленію Св. Синода и Азіатскому Департаменту Министерства Иностранныхъ Дѣлъ, также и Типографіи почтенныхъ бр. гг. Цаптелеевыхъ, исполняющей съ 1889 по 1895 г.г. неутомительно, печатаніе книгъ, составленныхъ по многимъ иностраннымъ и русскимъ пособиямъ, редактируемыхъ и издаваемыхъ мною подъ сѣнію Церкви въ вельѣ Кіево-лаврскаго Подворья, въ С.-Петербурѣ, при очередномъ исполненіи текущихъ обязанностей священнослужителя, и благочестивомъ вниманіи Архитекторовъ—Высокопресвитерныхъ: Филозен, Платона и Іоанннкія, Митрополитовъ Кіевскихъ.

Иеромонахъ Кіево-печерской Лавры, бывшій членъ Императорской Пензенской Россійской Мисіи въ Китаѣ *Алексій Виноградовъ*.

1895 г. Сентября 20 дня.

## Опечатки и погрѣшности

въ 1-мъ вступленіи въ исторію Библіи на Востока.

### Напечатано:

въ приложеніи: О. іюппеа  
national guard  
предуздѣлюющіеся  
съ провинціями  
сочиненіи  
золотуха  
по сальскій дворъ  
въ чистоту и замѣчательны  
въ о-мѣхъ Финампинскихъ  
Педогогическій музей  
Noh china  
въ Токинскомъ заштѣ  
Honkong  
Consular Gazette  
Зависитъ перѣло  
въ бамбуковой  
хетифиникъ  
опредѣленіе хрѣка  
Европейскій слѣпакъ  
Мѣ-шанъ  
реалистъ востока  
средствомъ къ выходу  
какой-же и былъ ученикъ  
домъ и горы  
символическій чешскій актъ  
материалы  
принимались какъ дома  
пародий  
современнаго ученія  
Буддизма  
по остоящее время  
узурпаторскій  
возрастающее  
собственноручность интентомъ  
монистическихъ орденовъ  
же иль обилие  
возможно  
устроитъ  
распространяется  
имъ средается навою  
Винченіемъ Поль  
исугнѣвъ и Ораторіанъ  
подъ управленіемъ  
кооперативизмъ  
Société des missions  
миссіонерское служеніе  
тогда въ Куайчюу

### Должно быть:

О. Лавинъ . . . . .  
national guard . . . . .  
подраздѣляющіеся . . . . .  
съ провинціями . . . . .  
сочиненія . . . . .  
золотуха . . . . .  
посольскій дворъ . . . . .  
въ чистоту замѣчательныя  
Финампинскіе . . . . .  
педогогическій музей . . . . .  
Nord china . . . . .  
въ Токинскомъ заштѣ . . . . .  
Honkong . . . . .  
Consular Gazette . . . . .  
зависитъ перѣло . . . . .  
въ бамбуковой . . . . .  
метифиникъ . . . . .  
прѣка . . . . .  
скалота . . . . .  
Мѣ-шанъ . . . . .  
реалистъ востока . . . . .  
средствомъ къ выходу . . . . .  
какой-же и былъ-бы ученикъ . . . . .  
домъ и горы . . . . .  
символическій актъ . . . . .  
материалы . . . . .  
каль дома . . . . .  
пародій . . . . .  
современнаго ученія . . . . .  
Буддизма . . . . .  
по настоящее время . . . . .  
узурпаторскій . . . . .  
возрастающее . . . . .  
собственноручность . . . . .  
монистическихъ орденовъ . . . . .  
обилие . . . . .  
возможно . . . . .  
устроитъ . . . . .  
распространяется . . . . .  
имъ передается навою . . . . .  
Винченіемъ Поль . . . . .  
Ораторіанъ . . . . .  
подъ управленіемъ . . . . .  
кооперативизмъ . . . . .  
Société des missions . . . . .  
Миссіонерское . . . . .  
тогда какъ въ Куайчюу . . . . .

ОТР.

IV  
V  
VII  
XIII  
XVI  
XIX  
XXXIX  
XLIII  
XLVIII  
LI  
LII  
LIX  
LXIX  
LXXVII  
X  
XGIII  
CIII  
CVIII  
CXI  
CXVI  
CXXXIII  
CXXXV  
CXXXVI  
CXXXVII  
CXLI  
CXLIH  
CXLIIV  
CXLIIV  
CXLIH  
CL  
CLIV  
CLV  
CLVI  
CLVII  
CLXVII

въ распространѣніи славы Божіе	слова Божия . . . . .	CLXVIII
исолько она Китайскомъ	исолько на Китайскомъ . . . . .	CLXX
Legis comprehendit	Legis comprehendit . . . . .	CLXXXI
вліянія на испустовъ	вліянія Лезуитовъ . . . . .	CSP
Хоккинъ-хивы	Хоккинъ-хивы . . . . .	CSXII
въ высшихъ должностяхъ	въ высшихъ должностяхъ . . . . .	
Тайкуна	Тайкуна . . . . .	CSXVI
Сипонимъ	Сипонимъ . . . . .	
rentizeh	rentizeh . . . . .	CSXL
Англійскій	Англійскомъ . . . . .	CSLV
ученой любознательности	любопытности . . . . .	CCLXII
Тысячузена	Тысячузена . . . . .	CCLXIV
школы Гебровъ	школы Гебровъ . . . . .	CSLXV
о словарѣ	о словарѣ . . . . .	CSLXXVII
устанавливать	устанавливать . . . . .	CSLXXXVIII
Батрачилл	Батрачилл . . . . .	
«ебритическихъ	ебритическихъ . . . . .	CSXCI
посольское право каждый глава	посольское право; каждый глава . . . . .	CSCL
P. Моль	P. Моль . . . . .	CSCLV
Порядки—благочинный	Порядки—благочинный . . . . .	CSCLVIII
honorandi sunt	honorandi sunt . . . . .	
consecrationes	consecrationes . . . . .	CSCLIX
у Граціана	у Граціана . . . . .	CSCLX
ссылка	ссылка . . . . .	CSCLXI
оставляетъ общій сводный текстъ	оставляетъ общій сводный текстъ . . . . .	CSCLXII
обязано Римское право	обязано . . . . .	CSCLXIII
episcopal	episcopal . . . . .	CSCLXIV
public	public . . . . .	CSCLXV
Товарищи	товарищи . . . . .	CSCLXVI
надъ оставшимъ по завѣщанію	надъ оставшимъ по завѣщанію . . . . .	CSCLXVII
отвѣтственности	отвѣтственность . . . . .	CSCLXVIII
при выисканіи при утвержденный	при выисканіи утвержденный . . . . .	CSCLXIX
treason	treason . . . . .	CSCLXX
smuggling	smuggling . . . . .	CSCLXXI
councils	councils . . . . .	CSCLXXII
хуй-хуй-цзо	хуй-хуй-цзо . . . . .	CSCLXXIII
Authoriskb version	Authoriskb version . . . . .	CSCLXXIV
гомплетическія правила	гомплетическія правила . . . . .	CSCLXXV
также у Евреевъ	также у Евреевъ . . . . .	CSCLXXVI
Всехозвѣтная чудеса я;	Всехозвѣтная чудеса; . . . . .	CSCLXXVII
въ убѣжденіи	въ убѣжденіи . . . . .	CSCLXXVIII
общепотребительные термины	общепотребительные термины . . . . .	CSCLXXIX

45217